

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_224492**

UNIVERSAL  
LIBRARY



**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. 1915 CM-2

Accession No. 1322

Author

**Title**

This book should be returned on or before the date last marked below.

|     |    |    |      |
|-----|----|----|------|
| Not | to | be | used |
|-----|----|----|------|





کتاب المعانی

یعنی

معانی الخطبہ

کی

۵۹ ویں جلد

از جنوری ۱۹۴۷ء تا جون ۱۹۴۷ء



حُثِّبَہ

سید سلیمان ندوی

مکتبہ دارالعلوم دیوبند



## فہرست مضمون نگارانِ معارف

جلد ۵۹

جنوری ۱۹۴۶ء تا جون ۱۹۴۶ء

(بہ ترتیب حروف تہجی)

| صفحہ   | اسماء گرامی        | شمار | صفحہ            | اسماء گرامی  | شمار |
|--|--------------------|------|-----------------|--|------|
| ۹۸، ۹۹، ۱۰۰<br>۷۹، ۸۰  | سید ریاست علی ندوی | ۹    | ۱۹۹، ۱۱۹<br>۲۴۹ | مولوی ابوبھی امام خان صاحب فتح پور                 | ۱    |
| ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱<br>۱۶۲، ۱۶۳<br>۲۳۹، ۲۴۰<br>۳۰۹، ۳۱۰<br>۳۱۱، ۳۱۲<br>۳۱۳، ۳۱۴<br>۳۱۵، ۳۱۶<br>۳۱۷، ۳۱۸<br>۳۱۹، ۳۲۰<br>۳۲۱، ۳۲۲<br>۳۲۳، ۳۲۴<br>۳۲۵، ۳۲۶<br>۳۲۷، ۳۲۸<br>۳۲۹، ۳۳۰<br>۳۳۱، ۳۳۲<br>۳۳۳، ۳۳۴<br>۳۳۵، ۳۳۶<br>۳۳۷، ۳۳۸<br>۳۳۹، ۳۴۰<br>۳۴۱، ۳۴۲<br>۳۴۳، ۳۴۴<br>۳۴۵، ۳۴۶<br>۳۴۷، ۳۴۸<br>۳۴۹، ۳۵۰<br>۳۵۱، ۳۵۲<br>۳۵۳، ۳۵۴<br>۳۵۵، ۳۵۶<br>۳۵۷، ۳۵۸<br>۳۵۹، ۳۶۰<br>۳۶۱، ۳۶۲<br>۳۶۳، ۳۶۴<br>۳۶۵، ۳۶۶<br>۳۶۷، ۳۶۸<br>۳۶۹، ۳۷۰<br>۳۷۱، ۳۷۲<br>۳۷۳، ۳۷۴<br>۳۷۵، ۳۷۶<br>۳۷۷، ۳۷۸<br>۳۷۹، ۳۸۰<br>۳۸۱، ۳۸۲<br>۳۸۳، ۳۸۴<br>۳۸۵، ۳۸۶<br>۳۸۷، ۳۸۸<br>۳۸۹، ۳۹۰<br>۳۹۱، ۳۹۲<br>۳۹۳، ۳۹۴<br>۳۹۵، ۳۹۶<br>۳۹۷، ۳۹۸<br>۳۹۹، ۴۰۰<br>۴۰۱، ۴۰۲<br>۴۰۳، ۴۰۴<br>۴۰۵، ۴۰۶<br>۴۰۷، ۴۰۸<br>۴۰۹، ۴۱۰<br>۴۱۱، ۴۱۲<br>۴۱۳، ۴۱۴<br>۴۱۵، ۴۱۶<br>۴۱۷، ۴۱۸<br>۴۱۹، ۴۲۰<br>۴۲۱، ۴۲۲<br>۴۲۳، ۴۲۴<br>۴۲۵، ۴۲۶<br>۴۲۷، ۴۲۸<br>۴۲۹، ۴۳۰<br>۴۳۱، ۴۳۲<br>۴۳۳، ۴۳۴<br>۴۳۵، ۴۳۶<br>۴۳۷، ۴۳۸<br>۴۳۹، ۴۴۰<br>۴۴۱، ۴۴۲<br>۴۴۳، ۴۴۴<br>۴۴۵، ۴۴۶<br>۴۴۷، ۴۴۸<br>۴۴۹، ۴۵۰<br>۴۵۱، ۴۵۲<br>۴۵۳، ۴۵۴<br>۴۵۵، ۴۵۶<br>۴۵۷، ۴۵۸<br>۴۵۹، ۴۶۰<br>۴۶۱، ۴۶۲<br>۴۶۳، ۴۶۴<br>۴۶۵، ۴۶۶<br>۴۶۷، ۴۶۸<br>۴۶۹، ۴۷۰<br>۴۷۱، ۴۷۲<br>۴۷۳، ۴۷۴<br>۴۷۵، ۴۷۶<br>۴۷۷، ۴۷۸<br>۴۷۹، ۴۸۰<br>۴۸۱، ۴۸۲<br>۴۸۳، ۴۸۴<br>۴۸۵، ۴۸۶<br>۴۸۷، ۴۸۸<br>۴۸۹، ۴۹۰<br>۴۹۱، ۴۹۲<br>۴۹۳، ۴۹۴<br>۴۹۵، ۴۹۶<br>۴۹۷، ۴۹۸<br>۴۹۹، ۵۰۰<br>۵۰۱، ۵۰۲<br>۵۰۳، ۵۰۴<br>۵۰۵، ۵۰۶<br>۵۰۷، ۵۰۸<br>۵۰۹، ۵۱۰<br>۵۱۱، ۵۱۲<br>۵۱۳، ۵۱۴<br>۵۱۵، ۵۱۶<br>۵۱۷، ۵۱۸<br>۵۱۹، ۵۲۰<br>۵۲۱، ۵۲۲<br>۵۲۳، ۵۲۴<br>۵۲۵، ۵۲۶<br>۵۲۷، ۵۲۸<br>۵۲۹، ۵۳۰<br>۵۳۱، ۵۳۲<br>۵۳۳، ۵۳۴<br>۵۳۵، ۵۳۶<br>۵۳۷، ۵۳۸<br>۵۳۹، ۵۴۰<br>۵۴۱، ۵۴۲<br>۵۴۳، ۵۴۴<br>۵۴۵، ۵۴۶<br>۵۴۷، ۵۴۸<br>۵۴۹، ۵۵۰<br>۵۵۱، ۵۵۲<br>۵۵۳، ۵۵۴<br>۵۵۵، ۵۵۶<br>۵۵۷، ۵۵۸<br>۵۵۹، ۵۶۰<br>۵۶۱، ۵۶۲<br>۵۶۳، ۵۶۴<br>۵۶۵، ۵۶۶<br>۵۶۷، ۵۶۸<br>۵۶۹، ۵۷۰<br>۵۷۱، ۵۷۲<br>۵۷۳، ۵۷۴<br>۵۷۵، ۵۷۶<br>۵۷۷، ۵۷۸<br>۵۷۹، ۵۸۰<br>۵۸۱، ۵۸۲<br>۵۸۳، ۵۸۴<br>۵۸۵، ۵۸۶<br>۵۸۷، ۵۸۸<br>۵۸۹، ۵۹۰<br>۵۹۱، ۵۹۲<br>۵۹۳، ۵۹۴<br>۵۹۵، ۵۹۶<br>۵۹۷، ۵۹۸<br>۵۹۹، ۶۰۰<br>۶۰۱، ۶۰۲<br>۶۰۳، ۶۰۴<br>۶۰۵، ۶۰۶<br>۶۰۷، ۶۰۸<br>۶۰۹، ۶۱۰<br>۶۱۱، ۶۱۲<br>۶۱۳، ۶۱۴<br>۶۱۵، ۶۱۶<br>۶۱۷، ۶۱۸<br>۶۱۹، ۶۲۰<br>۶۲۱، ۶۲۲<br>۶۲۳، ۶۲۴<br>۶۲۵، ۶۲۶<br>۶۲۷، ۶۲۸<br>۶۲۹، ۶۳۰<br>۶۳۱، ۶۳۲<br>۶۳۳، ۶۳۴<br>۶۳۵، ۶۳۶<br>۶۳۷، ۶۳۸<br>۶۳۹، ۶۴۰<br>۶۴۱، ۶۴۲<br>۶۴۳، ۶۴۴<br>۶۴۵، ۶۴۶<br>۶۴۷، ۶۴۸<br>۶۴۹، ۶۵۰<br>۶۵۱، ۶۵۲<br>۶۵۳، ۶۵۴<br>۶۵۵، ۶۵۶<br>۶۵۷، ۶۵۸<br>۶۵۹، ۶۶۰<br>۶۶۱، ۶۶۲<br>۶۶۳، ۶۶۴<br>۶۶۵، ۶۶۶<br>۶۶۷، ۶۶۸<br>۶۶۹، ۶۷۰<br>۶۷۱، ۶۷۲<br>۶۷۳، ۶۷۴<br>۶۷۵، ۶۷۶<br>۶۷۷، ۶۷۸<br>۶۷۹، ۶۸۰<br>۶۸۱، ۶۸۲<br>۶۸۳، ۶۸۴<br>۶۸۵، ۶۸۶<br>۶۸۷، ۶۸۸<br>۶۸۹، ۶۹۰<br>۶۹۱، ۶۹۲<br>۶۹۳، ۶۹۴<br>۶۹۵، ۶۹۶<br>۶۹۷، ۶۹۸<br>۶۹۹، ۷۰۰<br>۷۰۱، ۷۰۲<br>۷۰۳، ۷۰۴<br>۷۰۵، ۷۰۶<br>۷۰۷، ۷۰۸<br>۷۰۹، ۷۱۰<br>۷۱۱، ۷۱۲<br>۷۱۳، ۷۱۴<br>۷۱۵، ۷۱۶<br>۷۱۷، ۷۱۸<br>۷۱۹، ۷۲۰<br>۷۲۱، ۷۲۲<br>۷۲۳، ۷۲۴<br>۷۲۵، ۷۲۶<br>۷۲۷، ۷۲۸<br>۷۲۹، ۷۳۰<br>۷۳۱، ۷۳۲<br>۷۳۳، ۷۳۴<br>۷۳۵، ۷۳۶<br>۷۳۷، ۷۳۸<br>۷۳۹، ۷۴۰<br>۷۴۱، ۷۴۲<br>۷۴۳، ۷۴۴<br>۷۴۵، ۷۴۶<br>۷۴۷، ۷۴۸<br>۷۴۹، ۷۵۰<br>۷۵۱، ۷۵۲<br>۷۵۳، ۷۵۴<br>۷۵۵، ۷۵۶<br>۷۵۷، ۷۵۸<br>۷۵۹، ۷۶۰<br>۷۶۱، ۷۶۲<br>۷۶۳، ۷۶۴<br>۷۶۵، ۷۶۶<br>۷۶۷، ۷۶۸<br>۷۶۹، ۷۷۰<br>۷۷۱، ۷۷۲<br>۷۷۳، ۷۷۴<br>۷۷۵، ۷۷۶<br>۷۷۷، ۷۷۸<br>۷۷۹، ۷۸۰<br>۷۸۱، ۷۸۲<br>۷۸۳، ۷۸۴<br>۷۸۵، ۷۸۶<br>۷۸۷، ۷۸۸<br>۷۸۹، ۷۹۰<br>۷۹۱، ۷۹۲<br>۷۹۳، ۷۹۴<br>۷۹۵، ۷۹۶<br>۷۹۷، ۷۹۸<br>۷۹۹، ۸۰۰<br>۸۰۱، ۸۰۲<br>۸۰۳، ۸۰۴<br>۸۰۵، ۸۰۶<br>۸۰۷، ۸۰۸<br>۸۰۹، ۸۱۰<br>۸۱۱، ۸۱۲<br>۸۱۳، ۸۱۴<br>۸۱۵، ۸۱۶<br>۸۱۷، ۸۱۸<br>۸۱۹، ۸۲۰<br>۸۲۱، ۸۲۲<br>۸۲۳، ۸۲۴<br>۸۲۵، ۸۲۶<br>۸۲۷، ۸۲۸<br>۸۲۹، ۸۳۰<br>۸۳۱، ۸۳۲<br>۸۳۳، ۸۳۴<br>۸۳۵، ۸۳۶<br>۸۳۷، ۸۳۸<br>۸۳۹، ۸۴۰<br>۸۴۱، ۸۴۲<br>۸۴۳، ۸۴۴<br>۸۴۵، ۸۴۶<br>۸۴۷، ۸۴۸<br>۸۴۹، ۸۵۰<br>۸۵۱، ۸۵۲<br>۸۵۳، ۸۵۴<br>۸۵۵، ۸۵۶<br>۸۵۷، ۸۵۸<br>۸۵۹، ۸۶۰<br>۸۶۱، ۸۶۲<br>۸۶۳، ۸۶۴<br>۸۶۵، ۸۶۶<br>۸۶۷، ۸۶۸<br>۸۶۹، ۸۷۰<br>۸۷۱، ۸۷۲<br>۸۷۳، ۸۷۴<br>۸۷۵، ۸۷۶<br>۸۷۷، ۸۷۸<br>۸۷۹، ۸۸۰<br>۸۸۱، ۸۸۲<br>۸۸۳، ۸۸۴<br>۸۸۵، ۸۸۶<br>۸۸۷، ۸۸۸<br>۸۸۹، ۸۹۰<br>۸۹۱، ۸۹۲<br>۸۹۳، ۸۹۴<br>۸۹۵، ۸۹۶<br>۸۹۷، ۸۹۸<br>۸۹۹، ۹۰۰<br>۹۰۱، ۹۰۲<br>۹۰۳، ۹۰۴<br>۹۰۵، ۹۰۶<br>۹۰۷، ۹۰۸<br>۹۰۹، ۹۱۰<br>۹۱۱، ۹۱۲<br>۹۱۳، ۹۱۴<br>۹۱۵، ۹۱۶<br>۹۱۷، ۹۱۸<br>۹۱۹، ۹۲۰<br>۹۲۱، ۹۲۲<br>۹۲۳، ۹۲۴<br>۹۲۵، ۹۲۶<br>۹۲۷، ۹۲۸<br>۹۲۹، ۹۳۰<br>۹۳۱، ۹۳۲<br>۹۳۳، ۹۳۴<br>۹۳۵، ۹۳۶<br>۹۳۷، ۹۳۸<br>۹۳۹، ۹۴۰<br>۹۴۱، ۹۴۲<br>۹۴۳، ۹۴۴<br>۹۴۵، ۹۴۶<br>۹۴۷، ۹۴۸<br>۹۴۹، ۹۵۰<br>۹۵۱، ۹۵۲<br>۹۵۳، ۹۵۴<br>۹۵۵، ۹۵۶<br>۹۵۷، ۹۵۸<br>۹۵۹، ۹۶۰<br>۹۶۱، ۹۶۲<br>۹۶۳، ۹۶۴<br>۹۶۵، ۹۶۶<br>۹۶۷، ۹۶۸<br>۹۶۹، ۹۷۰<br>۹۷۱، ۹۷۲<br>۹۷۳، ۹۷۴<br>۹۷۵، ۹۷۶<br>۹۷۷، ۹۷۸<br>۹۷۹، ۹۸۰<br>۹۸۱، ۹۸۲<br>۹۸۳، ۹۸۴<br>۹۸۵، ۹۸۶<br>۹۸۷، ۹۸۸<br>۹۸۹، ۹۹۰<br>۹۹۱، ۹۹۲<br>۹۹۳، ۹۹۴<br>۹۹۵، ۹۹۶<br>۹۹۷، ۹۹۸<br>۹۹۹، ۱۰۰۰ | ۱۱                 | ۱۳۶  | ۱۳۶             | ۱۳۶  | ۱۳۶  |
| ۲۳۱، ۱۵۳<br>۳۱۱، ۲۳۳<br>۳۹۱، ۳۲۵<br>۳۹۳<br>۴۴۳   | سید سلیمان ندوی    | ۱۰   | ۳۸۹             | جناب صدیق جلال الدین صاحب ایم اے                   | ۲    |
|  |                    |      |                 | صدیق ریاست کشمیر                                   |      |
|  |                    |      |                 | نواب صدیقار جنگ بہادر مولانا حبیب الرحمن           | ۳    |
|  |                    |      |                 | تھان سسر دانی                                      |      |
|  |                    |      |                 | جناب سید حسام الدین صاحب اشرفی                     | ۴    |
|  |                    |      |                 | مولانا حیدر زمان صاحب صدیقی پٹنہ                   | ۵    |
|  |                    |      |                 | جناب کلیم خلیل الرحمن صاحب رضوی سیالکوٹ            | ۶    |
|  |                    |      |                 | جناب خواجہ احمد فاروقی ایم اے لکھنؤ                | ۷    |
|  |                    |      |                 | نوبک کالج دہلی                                     |      |
|  |                    |      |                 | مولوی داؤد اکبر صاحب اصلاحی اشرفیاء العلوم رکن پور | ۸    |



# فہرست مضامین

جلد ۵۹

جنوری ۱۹۴۷ء تا جون ۱۹۴۷ء

(برترتیب حروف تہجی)

| شمار | مضمون                           | صفحہ          | شمار | مضمون  | صفحہ               |
|------|---------------------------------|---------------|------|--|--------------------|
| ۱    | اسلامی نظریہ سیاست              | ۱۳۶           | ۹    | فتاویٰ عالمگیری کے دوسری موفین اور ان کے اجداد | ۴۳۰                |
| ۲    | اقبال کا فلسفہ خودی             | ۲۴۷، ۲۴۵، ۲۰۵ | ۱۰   | کچھ فتاویٰ تاجرانہ خانہ کے متعلق               | ۱۶۵                |
| ۳    | اندراج نگاہ و طلاق اور تقرر تضا | ۳۲۵           | ۱۱   | لفظ فتنہ اور قرآن مجید                         | ۳۷۷، ۲۸۷، ۲۵۰      |
| ۴    | پہنڈت چند بھان برہن کی تصنیفات  | ۳۸۹           | ۱۲   | مال و مشیت                                     | ۴۱۷                |
| ۵    | کے چند نسخے                     |               | ۱۳   | مجدد ملت اور قومیات و سیاسیات                  | ۸۵، ۵              |
| ۶    | خاتمہ مسئلہ سود و قمار وغیرہ    | ۶۲            | ۱۴   | ملا فصح الدین پھلوار دی جاس                    | ۲۵۶، ۲۹۴           |
| ۷    | عمادی غزنوی                     | ۱۸۱           | ۱۵   | فتاویٰ عالمگیری                                | ۲۵۷                |
| ۸    | فتاویٰ عالمگیری اور اس کے موفین | ۵۲            | ۱۶   | نہتہ الارواح کا مکمل نسخہ                      | ۶۴                 |
|      |                                 |               | ۱۷   | تمازاہ خوشوع                                   | ۲۶۶، ۲۰۶، ۳۴۲، ۳۸۳ |
|      |                                 |               | ۱۸   | نور الدین محمد ظہری کا مولد                    | ۳۵۸                |

| شمار | مضمون                                  | صفحہ     | شمار | مضمون  | صفحہ |
|------|--|----------|------|--|------|
| ۱۸   | ہندوستان میں علم حدیث                  | ۱۹۵، ۱۱۹ | ۱۱   | کیا لادت نبوی کے وقت آپ کے والد کی ذات پر چڑھی تھی | ۱۵۳  |
| ۱۹   | تلخیص و تبصرہ                          | ۲۷۹      | ۱۲   | گنگھڑون کی تاریخ                                   | ۳۹۴  |
|      | رباعیات عمر خیام کا قدیم ترین نسخہ     | ۱۵۰      |      | ادبیات   |      |
| ۲    | وجود باری تعالیٰ                       | ۲۹۸      | ۱    | احوال و مقامات                                     | ۲۲۹  |
|      | استفسار و جواب                         |          | ۲    | باد و عرفان  | ۴۷۲  |
| ۱    | امام حسین کا حکم تشریفی اور عالم ربی   | ۳۹۱      | ۳    | حضر جذبات  | ۲۲۹  |
|      | کے احکام کی اطاعت                      |          | ۴    | شاعر سے خطاب                                       | ۴۷۲  |
| ۲    | ایک آیت کا زمانہ نزول                  | ۳۹۳      | ۵    | شع   | ۴۷۱  |
| ۳    | پٹان اور غل کی وجہ تسمیہ               | ۶۶       | ۶    | عرفان حیات   | ۲۳۰  |
| ۴    | تاریخ شمشیر خانی اور فیاض القدوسی      | ۶۹       | ۷    | انیرنگ بہار  | ۴۷۰  |
| ۵    | چند نوادے کے بارگاہ نبوی میں پہنچنے    | ۷۰       |      | وفیات  |      |
|      | کی تاریخ                               |          | ۱    | حضرت مولینا شامی الدین پھلواوی امیر مرہٹہ بہار     | ۴۷۳  |
| ۶    | حضرت شیخ عبد القادر جیلانی علیہ الرحمہ | ۳۰۴      | ۲    | حکیم حبیب الرحمن مرحوم ڈھاکہ                       | ۳۱۱  |
|      | کا نسب نامہ                            |          | ۳    | کرنول علاقہ کے ایک عالم دین کی وفات                | ۲۳۱  |
| ۷    | خزانہ المغنیین                         | ۴۶۹      |      | باب التقریظ والانتقاد                              |      |
| ۸    | ڈاکٹر اقبال اور روح جسم کا اتحاد       | ۴۶۷      | ۱    | طوفان محبت   | ۲۳۳  |
| ۹    | راے پنڈت چند بھان برہمن                | ۲۱۵      | ۲    | ہندوستان میں اقلیتوں کا مسئلہ                      | ۷۱   |
| ۱۰   | علامہ رفیعی زبیدی                      | ۳۰۷      |      | مطبوعات جدیدہ                                      |      |

# جلد ۵ "ماہ صفر المنظر ۱۳۶۶ھ مطابق ماہ جنوری ۱۹۴۷ء" عدوا

## مضامین

شذرات سیرِ ریاست علی ندوی ۴-۲

## مقالات

مجدد ملت اور قومیات و سیاست حاضرہ مولانا شاہ عبد الباقی صاحب ندوی ۵۱-۵

قادیانی عالمگیری اور اس کے مؤلفین مولوی حافظ مجیب اللہ صاحب ندوی ۶۱-۵۲

رفیق دار المصنفین

خانہ مسئلہ سود و قمار وغیرہ مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی استاذ دینیات ۶۳-۶۲

ڈھاکہ یونیورسٹی

نزہۃ الارواح کا مکمل نسخہ جناب حکیم خلیل الرحمن صاحب رضوی سیالکوٹ ۶۵، ۶۴

## استفسار و جواب

پٹھان اور نعل کی وجہ تسمیہ "سر" ۶۹-۶۶

تاریخ شمشیر خانی اور فیاض القوانین " ۷۰، ۶۹

چند وفود عرب کے بارگاہ نبوی میں پہنچنے کی تاریخ "ا-و" ۷۰

## باب التقرب والانتقاد

"ہندوستان میں آئینوں کا مسئلہ" "سر" ۷۵، ۷۱

مطبوعات جدیدہ " ۸۰، ۷۶

## اعلان

یکم جنوری ۱۳۶۷ھ سے متعلق تاجرون کے لئے مکین سیرت پر بحث فیصدی اور دوسری مطبوعات

پر بحث فیصدی کر دیا گیا ہے، اب اس کے متعلق خط و کتابت بے سود ہوگی،  
"منہج وادارہ المصنفین"

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## شکستہ

عوبہ بہارین، ۱۰ فی صدی اکثریت والے لوگوں نے ۱۳ فی صدی مسلمانوں پر جس "بہادری" اور "ویری" سے تم ڈھائے ہیں، وہ تاریخ کے صفی بن چکے، اور اب ان کے متعلق زمانہ کا مورخ اپنا فیصلہ لکھے گا، اس تباہی و بربادی کے بعد سب سے بڑا سوال اب یہاں کے مسلمانوں کے مستقبل کا ہے، بہادر کے مختلف حصوں سے ہمارے یہاں یاس انگیز استفسارات آئے ہوئے ہیں، اور ہم نے وہاں اپنی آنکھوں سے بھی دیکھا کہ اچھے اچھے مضبوط لوگوں کے قدم اکھڑ چکے ہیں، وہ اپنے پشت پناشت کے آبائی وطن سے ایسے بیزارین کہ ان میں اس کی طرف کوئی کشش باقی نہیں رہی، وہ اس وطن سے ہمیشہ کے لئے اپنا منہ موڑ لینے پر آمادہ ہیں جس کی منزل پر ایمان کی شجائیں پھیلی ہوئی ہیں جس کی فضا میں تکبیر کی صدائیں گونجتی ہیں، جہاں جا بجا اولیاء و صالحین کے مآثر و معامبا و بزرگوں کی تعمیر کی ہوئی مسجدوں کے مینار بلند ہیں، اور انہی آبادیوں کے قبرستانوں میں ان کے آباد جادو و دیگر اسلاف محو استراحت ہیں،

ان مسلمانوں نے کتنی جانفشانیوں سے اس علاقہ کو فتح کر کے اپنا گھر بنایا تھا، کیا وہ اس آسانی سے چھڑ دیا جائے؟ حق کی راہ میں مرنا اور مارنا تو مسلمانوں کی زندگی کا شیوہ رہا ہے، مصائب سے خوف و ہراس مسلمان کی شان نہیں، اس بدحواسی اور اتبری کے ساتھ ترک وطن کرنا میرے خیال میں مسلمانوں کو برباد کر دے گا، اور ان کی مزید انتہائی تباہی کا باعث ہو گا، اس لئے اس مسئلہ پر بڑی سنجیدگی سے غور کرنا ہے،

ہجرت کی عمومی تحریک اُس وقت صحیح کہی جاسکتی ہے جب دو مساوی درجہ حکومتیں آبادی کے تباہی پر تیار ہو جائیں، یا اگر تباہی منظور نہ ہو، تو مسلم حکومت یا حکومتیں یکسر سب مسلمانوں کو اس صوبہ سے اپنے صوبہ یا صوبوں میں جگہ دینے اور دوسری حکومتیں مہیا کرنے پر آمادہ ہو جائیں، ہندوستان اور اس کے موجودہ صوبوں میں حکومت کا آیندہ نظام کیا ہوتا ہے، یہ ابھی پردہ غیب میں ہے، اس لئے اس منزل میں ہجرت کی حوصلہ افزائی کرنا



بڑی ہی ذمہ داری کی بات ہوگی جو لوگ حالات کا مقابلہ نہ کر سکنے کی وجہ سے اس صوبہ سے ترک وطن کر کے جا چکے ہوں انھوں نے اپنے پیچھے رہنے والوں کو نہیں دیکھا کہ اس صوبہ کے مسلمان پہلے سے زیادہ اقلیت میں ہو گئے، یا موجود مسلمانوں کو جو کچھ کرنا ہے وہ وحدت کلمہ کے ساتھ کرنا ہے، اگر بہار کو آباد کر رکھنا ہے، تو سب رہیں گے اگر چھوڑ کر نکلنا ہے تو سب نکلین گے، اگر ہجرت اور ترک وطن ہی کی نوبت آئی، اور آئندہ اس صوبہ میں مسلم کی جان کی حفاظت کا اعتماد کے لائق کوئی نظام نہ بن سکا، تو پھر وہاں کے مجاہد و مائثرہ میں حائل بنیں جو سکتے، مسلم کی جان اور اس کا ایمان سب سے زیادہ بیش قیمت ہے، سوال صرف مسلمانوں کی اجتماعی طاقت کا ہے، اس کی عدم موجودگی میں جب اللہ تعالیٰ کے پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاک گھر خانہ کعبہ کو بت پرستوں کے قبضہ میں چھوڑ کر تشریف لے جایا سکتے ہیں، تو صوبہ بہار کے مسلمان وہاں کی مسجدوں اور بزرگوں کے مزاروں کی حفاظت پر مجبور بنیں ہیں لیکن جہاں اس صوبہ میں اتنے مسلمانوں کی آبادی موجود ہے کہ اگر وہ اپنے انتشار کو دور کر لیں پاس آپ کی آبادیوں کو ایک مرکزی ادارہ سے مربوط کر لیں تو وہ بفضہ جملہ اردوین کا مقابلہ اپنی قوت اور بل بوتے پر کر سکتے ہیں، انھیں صرف فرمان الہی و اعداء و الصّوماء استطعمہ من قوتہ و من رباط الحلیٰ تو جہوں بہ عہد اللہ وعدہ و کد انفال ع) پر نظر رکھنی، اور اس کی روشنی میں اپنی اجتماعی زندگی کی شیرازہ بندی کر لینی ہی تاکہ وہ و انتھرو لا تظلمون کے مصداق بنیں،

صوبہ بہار کے مسلمان ان دنوں جس منزل میں ہیں، ان کے مستقبل کی راہ عمل کے لئے سورہ انفال کی مذکورہ بالا آیات کریمہ سے انھیں بہترین رہنمائی مل سکتی ہے ہندوستان میں اکثریت و اقلیت کا مسئلہ برطانوی حکومت کے آغاز سے عالم وجود میں آیا ہے تاریخ گواہ ہو کہ مسلمان جہاں رہے موجودہ زمانہ کی اصطلاح میں وہ اقلیت میں رہ کر ملکاں کا قیام اللہ تعالیٰ کے فضل اپنی خود اعتمادی اور قوت بازو پر تھا، وہ غیر کے سہارے جیتے تھے، ان کی زندگی کسی دوسرے کی اطمینان دہی پر موقوف نہ تھی، انھوں نے اپنے اقلیت میں ہونے کے باوجود حکمرانی کی، اور جہاں رہے وہاں انھوں نے اپنے عقیدہ کی جنگی اپنی سیرت و کردار کی مضبوطی اپنے اخلاق کی بلندی، اور خصوصاً اپنی قوت ایمانی اور اپنے ہسایوں کے ساتھ حسن عمل سے اُن کو اپنا گرویدہ بنایا، اور اکثریت کے افراد کو اپنے میں ایسا جذبہ کیا کہ ہزاروں سے بڑھ کر لاکھوں اور کروڑوں کی تعداد میں ہو گئے،

یہی روش آج بھی اُن کے لئے محمود کی جا سکتی ہے، لیکن مسلم اقامت کا جو ن میں مسلمانوں کا اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور اپنی قوت و طاقت کے بھروسہ پر اطمینان کی زندگی بسر کرنا اس کی اولین شرط ہے، ضروری ہے کہ

ہمارے اندرون دیوبند کے مسلمان زمیندار اپنی زمینداریاں ختم کرین، بڑے قصبوں، آبادیوں اور ان کے آس پاس میں رہنے والے مسلمان زمیندار اپنی تھوڑی کاشتہ اراضی میں دیوبندی حلقوں کے مسلمانوں کو بجا و منہ زمینیں ویکر بسائیں، اور اپنے سرمایہ سے ان علاقوں میں صنعتی کارخانے کھولیں، اور اپنے اور نواب مسلمانوں کے لئے معیشت کا سامان کرین، یہ اور اس قسم کی مختلف تجویزیں صوبہ کے مسلمان مفکرین سوچ سکتے ہیں، اور ہمارے مسلمانوں میں اس وقت جو عام انتشار اور خوف و ہراس پھیلا ہوا ہے، اس کو دور کر سکتے ہیں،

ہر حال یہ ساری تجویزیں صوبہ ہمارے مسلمانوں کی آئندہ زندگی سے وابستہ ہیں، اور ظاہر ہے کہ ان کے بروئے کار آنے میں کچھ دیر لگے گی، پھر قبل میں سیاسیات کے مسائل کس نہج پر طے ہوتے ہیں، اس پر بھی نگاہ کھنی ہو کہ اسی کی روشنی میں اس صوبہ کے مسلمانوں کی قسمتوں کا آخری فیصلہ ہونا ہے، اس وقت ضرورت ہے کہ وہ بڑے قصبوں اور آبادیوں میں مضبوطی سے اپنے قدم جما لیں، ہجرت کی فوری تحریک کو اس وقت تک کے لئے روک دینا جب تک ان کے لئے بہار کی سکونت کی ہر ممکن تدبیر نہ کام نہ ہو جائے اللہ وہ لوگ جو اپنے لئے اس وقت ہمارے بڑے قصبوں میں بھی کوئی معاشی سمولت حاصل نہ ہونے یا کسی اور سبب سے قیام نہ رکھ سکیں وہ عارضی طور پر کسی دوسرے محفوظ مقام پر چلے جائیں، مگر اس صوبہ سے اپنے وطن کا تمام تر تعلق برقرار رکھیں، کہ لعل اللہ ہیبت بعد ذلک امر، صوبہ ہمارے دیوبندی حلقوں کے ان تمام مذہب مسلمانوں کی ایک دوسری مظلومیت بھی ذکر کئے جانے کے لائق ہے کہ وہ جس دین پر قائم رہ جانے کے لئے اپنے گھر بار کو چھوڑ کر پردیس میں نکلے ہیں اور مختلف ممالک میں پناہ گزین بنیں، وہاں ہم نے بڑی حسرت سے دیکھا کہ ان میں کی بڑی تعداد اپنے اس دین کے ابتدائی عقائد و مسائل سے بھی آشنا نہیں ہیں، ملک کے مختلف گوشوں میں حضرت مولانا محمد الیاس صاحب کاندھلوی مرحوم کی تحریک سے وابستہ مخلصین کی جماعت اپنے طریق پر دین کی خدمت میں مصروف ہے، کیا اچھا ہوا اگر وہ کچھ دنوں کے لئے ملک کے دوسرے گوشوں کو چھوڑ کر ان مظلوموں کی تکلیفیں، اس وقت ان میں کام کرنے کی آسانیاں ملیں، وہ بڑی بڑی تعدادوں میں کجا ہو گئے ہیں، گاؤں گاؤں جانے کی ضرورت نہیں ہوگی، پھر مصائب و آلام سے ان کے دل خشیت و انابت سے معمور ہیں، وہ دین کی باتوں کو بڑی یگانگت اور شغف سے قبول کرین گے، اصرار زمین موجود ہے، صرف چند باہمت و نڈر مخلصین کی ضرورت ہے کہ وہ دین کی خدمت انجام دینے کے لئے اللہ کا نام لے کر اٹھ کھڑے ہوں، انشاء اللہ وہ توفیق الہی سے کامران ہوں گے،



# مقالہ

## مجددِ ملت

اور

### قومیات و سیاسیات حاضرہ

از مولانا شاہ عبد الباقی صاحب ندوی

(۲)

تحریکِ خلافت کے جراحین خود حضرت علیہ الرحمۃ کی نسبت ایسے ہی حدود و ناشناس اخباروں اور لوگوں نے من و مطلق سب و شتم، کذب و افتراء اور تحریف و تہدید کا کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا تھا، جانِ تک کی دھمکیاں آتی تھیں، مگر دیکھو کہ مجددِ دین کی دینی حدود و ناشناسی نے صرف علمائے نہیں عملاً بھی اُن کے ساتھ کیا معاملہ کیا کرتے تھے کہ

”یہاں تک قومیت آگئی کہ علاوہ من وطن اور طرح طرح کے ہتھکنڈوں کی دھمکی کے خطوط آتے تھے کہ یا تو شریک ہو جاؤ ورنہ قتل کر دیے جاؤ گے، حضرت مولانا خلیل احمد رحمۃ اللہ علیہ نے غایتِ شفقت و محبت کی بنا پر ایک جامعِ معتد کی زبانی کملا بھیجا کہ وقتِ خطرہ کا ہے، اگر بغاوت پھوٹے گی تو گناہِ گناہ ہے“

مگر جو جامع المجددین جامع و کامل دین کی تجدید کے لئے آیا تھا، وہ محض جان کے خوف سے اپنی تجدیدی بصیرت کے خلاف کوئی قدم کیسے اٹھا سکتا تھا، اور جواب اس کے سوا کیا ہو سکتا تھا، کہ ”یہ آپ کی محبت و شفقت ہے سب سے بڑا خطرہ جان کا ہے سو اُس کے لئے میں اپنے نفس کو تیار بنا ہوں لیکن اس پر آمادہ نہیں ہوں کہ بلا مجھے شرکت کر لوں، اور نہ اس پر قدرت ہے کہ بظاہر تو شرکت

کر لون، اور باطن میں الگ رہوں، اس کو منافقت سمجھتا ہوں،

فرمایے کہتے ہیں جو سیاست حاضرہ میں اس منافقت سے پرہیز فرماتے ہوں بلکہ یہ منافقت تو  
جدید سیاست میں عین مہارت ہے، ایک مقام سے خطایا کہ آپ کی (حضرت علیہ الرحمۃ) خاموشی (تحریک خلافت  
کے باب میں) آپ کے چراغ زندگی کو خاموش کر دے گی، فرماتے ہیں کہ میں نے اس خاکور دی کی ٹوکر میں  
ڈال دیا اور ہر دو علیہ السلام کا یہ قول یاد آیا :-

”تفکيد وني جيمائشلا متظرون اني تو بجلت على الله ربي وزيكرو

مجھے بھلا اللہ ان واقعات سے بہت نفع ہوا، مخلوق سے نظر بالکل اٹھ گئی، (الافاضات الیومیہ حصہ اول ص ۲۹)  
کمنایہ ہے کہ دشمنوں کی دشمنی کے اس بحران میں بھی دین کے عہد و محافظہ کی زبان و قلم سے علما کوئی ایک  
کلمہ بھی ایسا سنا گیا یا علما کوئی ایک جنبش بھی ایسی دیکھی گئی جو صراطِ مستقیم یا جادہ شریعت سے ذرا متجاوز ہو، علم  
عمل سب حد و کے اندر اور تجدید دین کے شایانِ شان نہیں مسئلہ کی تحقیق میں تو حدود و سناسی یہ کہ نہ کسی کی حمایت  
یا عداوت کے جوش و غلو میں ایک ظنی مسئلہ کو قطعی قرار دے دیا نہ اُس میں اختلاف کی گنجائش ہوتے ہوئے غلط  
کے کفر و فسق یا جہل و ضلالت کا فتویٰ صادر فرمایا، بلکہ فرماتے ہیں کہ

”یہ تعاون و اتحاد شرعاً فی نفسہ نہ واجب ہے نہ حرام، ایک مباح امر ہے، یہاں تک تو کوئی اختلاف

میں نہ اب آگے بعض دینی خلافت کیٹی والوں کی نظر تو حکومت کے ساتھ عدم تعاون اور ہندوؤں  
کے ساتھ اتحاد کے مصالح و مغانع پر پڑی جن کا مصل کہ ان کے خیال میں ضروری تھا، اس لئے  
انہوں نے ان دونوں باتوں کو واجب و جائز کہا اور بعض کی نظر اس عدم تعاون اور اتحاد کے ایسے  
موجودہ و آئندہ دینی مفاسد و مضار پر پڑی جن سے اجتناب ضروری تھا، انہوں نے ان دونوں

باتوں کو ممنوع کہا، اور احقر کی بھی یہی رائے ہے اس حقیقت ہے اس اختلاف کی جس سے معلوم ہوا  
کہ اس کی دونوں شقیں قطعی نہیں بلکہ ظنی و اجتہادی ہیں جن میں اختلاف کی گنجائش ہے گو کوئی

چھوٹے درجہ کا طالب علم ہی کسی بڑے عالم سے اختلاف کرے،

کاش حضرت مجدد وقت کا یہ مجددانہ محاکمہ آج بھی ہمارے علماء اور عوام سب کے پیش نظر ہوتا تو لیگ کانگریس اور جمعیت وغیرہ کے عوام و خواص علماء و جہلارین آپس میں یہ تھوک فضیحت رسوائی و ذلت اور ایک دوسرے کی توہین و تذلیل سب و شتم کی گرم بازاری کیون ہوتی، اور آج ہی کیا یہ بات تو قومیات سیاسیات جیسے غنی مسائل میں ہمیشہ پیش نظر رکھنے کی ہے، مگر کیا کہا جائے، اور کیسے کہا جائے کہ مسلمانوں نے اپنی دینی اصول و تعلیمات کو خیر باد لکھ کر اپنی دنیا بھی کس درجہ ذلیل و برباد کر لی، اور نہ حضرت مجدد وقت نے جو اُس وقت سبق دیا تھا، وہ آج اور ہر وقت یاد رکھنے والا ہے کہ

”تھیں اس (قسم) کے اختلاف سے کسی فرق کو دوسرے فرق پر یقین، سب دھم یا اس کو گمراہ و جاہل کہنا یا کافرو فاسق ٹھہرانا یا تو لاؤ علماء کسی طرح اُس کے ساتھ جبر و تشدد یا ظلم و ایذا کی روش اختیار کرنا، یا کسی بزرگ کا اُس کو مخالفت و بے ادب مشہور کر کے بے نام کرنا جائز نہیں“

(سوانح جلد سوم ص ۱۶۳)

پیر بزرگ (حضرت شیخ الحدیث رحمۃ اللہ علیہ) بھی آخر پہچے بزرگ و عالم اور محقق ہی تھے، اور گو خرم کیہ خلافت میں من حیث عالم و مقتداے دین ہی کے سبب آگے تھے، مگر نفس مسئلہ کو کیا قطعی یا حق کو صرف اپنے ہی اسے تحقیق میں منہمک تصور فرماتے تھے، اس کے اندازہ کے لئے صرف اتنا جان لینا کافی ہو گا، کہ کسی موقع پر ایک مولوی صاحب نے حضرت مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے خلاف شان کوئی کلمہ زبان سے نکالا تو فرمایا کہ

”یقین کس طرح معلوم ہوا کہ جو میرا خیال ہے، وہی صحیح اور حق ہے، اور مولانا تھانوی کا خیال

نہرا سر غلط ہے،

اتنا ہی نہیں بلکہ ان مولوی صاحب کو حکم دیا کہ

”تم نے جس جس جگہ مولانا تھانوی کی نسبت کچھ کہا ہے، وہاں وہاں اُن کی مدح اور تعریف کرو تاکہ اُس کا نام رک ہو جائے“

مُبْتَخَانَ اللہ علماءِ ربانین کی شان ہی الگ ہے، (سوانح ص ۱۹۰)

اسی طرح گو حضرت علیہ الرحمۃ کو اپنی تحقیق کی بنا پر ترکِ موالات وغیرہ کے نام سے جو طریقے تحریکِ خلافت میں اختیار رکھے گئے تھے، اُن سے جیسا کچھ اختلاف تھا کون نہیں جانتا مگر جب مولانا شبیر احمد صاحب دیوبند نے خود حضرت ہی سے دریافت کیا کہ ان مسائل میں جب اختلاف ہے، تو مجھ کو کیا کرنا چاہئے؟ تو جواب یہ عطا فرمایا گیا کہ حضرت (شیخ النذر رحمۃ اللہ علیہ) ہم سب کے بڑے ہیں، مجھ پر اُن کو ترجیح دینا چاہئے“ (سوانح ص ۱۸۳) واقعی اگر نفس و نفسانیت درمیان میں نہ ہو، تو تحقیقی و اجتہادی اختلاف کبھی غیفلتِ عداوت کی صورت کیسے اختیار کر سکتا ہے،

حضرت شیخ النذر رحمۃ اللہ توفی حضرت علیہ الرحمۃ کے بزرگ اور استاد ہی تھے، لیکن اپنے معاذین اُس سببِ وقتم کرنے والوں کے ساتھ بھی حضرت نے کیا جائز و مظلومانہ جہر بالسوء تک کو جائز رکھا پس فرمایا تو یہ فرمایا کہ کہہ لو بھائی جو تمہارا جی چاہے، اللہ سے معاملہ ہے، تو وہ تو دیکھ رہے ہیں، تمہارے بُرا بھلا کہنے سے ہوتا کیسا ہے، اور میرا ضرر ہی کیا، بلکہ نفع کی توقع ہے، کہ کچھ نیکیاں مل جائیں، اکھڑ بٹھ جائے ان تھوکن میں کسی سے بغض نہیں ہوا، البتہ شکایت ضرور ہوئی، وہ بھی دو ستون سے زمین نے سب کو دل سے محبت کر لیا، جو کچھ کہہ چکے وہ اور جو آئندہ کہو وہ بھی میری وجہ سے اگر کسی مسلمان کو عذاب ہوا تو میرا کیا بھلا ہو گا، اور معافی میں تو امید ہے، کہ حق تعالیٰ میرے اوپر رحم فرمادیں“ (افاضات الیومیہ حصہ اول ص ۲۹)

سبحان اللہ اگر کسی مسلمان میں سچا دین موجود ہے تو وہ دنیا کی بڑی سے بڑی مصیبت میں خود اپنی راحت اور اپنے پرے دوست دشمن سب کے لئے کتنی بڑی نعمت و دولت ہے، آج کل کی طرح رو و دوحہ، قیل و قال، اعتراض و جواب کو بھی ایک آدھ بار کے اتامِ محبت سے زائد کبھی پسند نہیں فرمایا، فرماتے ہیں کہ

تہمت دمانے مجھ پر عنایت فرماؤں کی طرف سے بجا اعتراضات کی بوجھ سے ہے جس میں اکثر  
 اسباب تعصب اور تعصب ہے، جس کے جواب کی طرف احقر نے کبھی التفات نہیں کیا جس کی وجہ  
 کیسی صحیح اور سچی یہ تھی کہ ”آج کل جواب دینا قاطع اعتراض نہیں، بلکہ اور مطول کلام ہو جاتا ہے  
 تو وقت بھی ضائع ہوا، اور غایت بھی نہیں حاصل ہوئی“، (سوانح حصہ سوم ص ۱۵۵)

اس زمانہ میں جن چیزوں کو قومیات و سیاسیات کہا جاتا ہے، اگرچہ ان کا خمیری تمام تر طرح طرح  
 کے مفاسد سے تیار ہوا ہے تاہم تحریک خلافت کے دوران میں حضرت مجدد وقت نے اپنے انتہائی معاونین  
 و مخالفین کے معاملہ میں بھی نئی علم و عمل کی حد و شناسی اور ہمتائی کا جو نمونہ چھوڑا ہے، اگر اسی کا اعانہ ہے تو کم از کم  
 ہم آپس کی اس شرمناکے توہین میں اور ایک دوسرے کی ایذا رسانی و آبروریزی کی رسوائی، اور جگہ ہنسائی  
 سے محفوظ رہ سکتے ہیں، جو ہماری قومی و سیاسی زندگی کا گویا شعار بن گیا ہے، اگر کوئی اختلاف مخالفت و  
 عداوت بنے بغیر نہیں رہتا، علم میں اختلاف اس کے حدود کا خیال نہ عمل میں اختلاف طریق کا عمل!  
 باقی جانتیک ان قومیات و سیاسیات کے نفس مقاصد اور وسائل کا تعلق ہے، تو اسلامی نقطہ نظر

سے نہ وہ مقاصد ہی مطلوب ہیں، اور نہ مجدد وقت کی نگاہ میں ان کے حصول کے رائج الوقت وسائل ہی  
 جائز ہیں، ہماری قومی و سیاسی جدوجہد کے مقاصد و وسائل سب غیروں کی تقلید میں اور غیروں ہی  
 کی طرح مال و جاہ اور حکومت کی بے قید و بند ترقی اور حصول بن گئے ہیں، یعنی وہی علو و فی الارض  
 کا ارادہ، حالانکہ اسلام کی تعلیمات پر کون سنی نظر رکھنے والا بھی اس سے انکار کر سکتا ہے، کہ مسلمان کی  
 زندگی کا مقصود نہ قارون بننا ہے، نہ فرعون، اس کا مزاج دنیا تو صرف دین کی ترقی، اللہ کی رضا جوئی  
 کے لئے ہے، قومی و سیاسی علو و فی الارض کے لئے نہیں، بلکہ کلمہ حق کے اعلا کے لئے مال و جاہ اور  
 حکومت کے حصول کی اجازت بھی صرف انہی حدود تک اور انہی وسائل سے ہے، جو مرضی حق نے کلمہ حق  
 کی سر بلندی اور دین کی ترقی کے لئے مقرر کر دیے ہیں، باقی آج کل ترقی کے بابے میں یورپ کی جو تقلید

کی جا رہی ہے، اس کی نسبت ارشاد ہے کہ

یہ کو مانہ تقلید بنے کیونکہ ان کی ترقی کا حال یہ ہے کہ کسی شے کے لئے کوئی حد نہیں، اُن کے یہاں

تجاوُز عن الحدود کا نام ترقی ہے اگر اس کو کوئی عاقل ترقی نہیں کہہ سکتا، اور اسلام تو یقیناً

نہیں کہہ سکتا، اسلام میں ہر شے کی ایک حد ہے،.... یورپ کی ترقی حقیقت میں ترقی نہیں، بلکہ

جہل و حماقت ہے جس سے عافیت کے بجائے انسان آفت میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ یہ ترقی نہیں

بلکہ ترقی کا ہیضہ ہے، وبال جان ہے، کیونکہ جس شخص کی ترقی کی کوئی حد نہیں، وہ کسی حد پر نہیں پہنچتا

جس کو عافیت و اطمینان کی کچھ قدر ہے، اور قدر اصل میں اسی کو ہو سکتی ہے، جو جاہ و مال کی مادی

ترقی یا فاحش دنیا طلبی سے ماوراء کوئی اور اعلیٰ مقصد حیات سامنے رکھتا ہو جس کے حصول کے لئے وہ لازماً

فرحت و عافیت کا طالب ہوگا، اور مادی و دنیوی حاجات پر ان خود بقدر ضرورت اور حد و کے اندر قانع

رہے گا، ورنہ ترقی کے اس "ہیضہ اور وبال" سے نجات پانے کی کیا صورت ہے، جس کا اس عالمگیر و عالم سوز

جنگ نے سارے عالم کو مزہ چکھا رکھا ہے، اور مزہ یہ ہے کہ پھر بھی نہ یورپ کی آنکھیں کھلیں، نہ اُس کے اندر

تعاون کی بلکہ مال و جاہ اور حکومت و سلطنت ہر راستہ سے مادی حرص و ہوس کا خون تیز سے تیز تر ہو گیا ہے

اور عافیت ایسا معلوم ہوتا ہے، کہ صَحَّحْ لَكُمْ عَمَّیْ فَصَحَّحْ لَا یَبْصُرُونَ کی صُنْتَ اللہ اُن کی ہلاکت کا ترقی

کے اسی ہیضہ اور حرص و ہوس کے اسی خون کی راہ سے فیصلہ فرما چکی ہے !

زیادہ حیرت و حسرت اسلام کا نام لینے والوں پر ہے، کہ جو کتابِ حُسنِت کی عینک رکھتے ہیں، اور

ہو اس دور میں و غر دین اور عینک کی اعانت سے ساری دنیا کی امامت و رہنمائی کے لئے اُمتہ مبعوثہ بنا

گئے تھے، وہ بھی آگے ہونے کے بجائے ان اندھوں کے پیچھے ہوتے ہیں، اور مال و جاہ اور حکومت و سلطنت

کی ایسی حرص و ہوس کو ترقی کے پُر فریب نام سے معراج کمال سمجھنے لگے ہیں، جس کی بقول حضرت مجتہد



اسلام نے جڑ کاٹ دی ہے،

”موجودہ ترقی کا حامل حرص ہے اور شریعت نے حرص کی جڑ کاٹ دی ہے، صحابہ کرام نے چھوٹے  
 صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کا نو نہ تھے، کبھی ایسے خیالات کو دل میں جگہ نہیں دی، اور نہ حضور ہی نے کبھی اس  
 کی تعلیم فرمائی، نہ سیرت میں کوئی ایسا واقعہ ہے، ان سب کی ترقی تو دین کی ترقی تھی، اگرچہ ساتھ  
 ہی دنیا کی بھی وہ ترقی ملی، جو آج لوگوں کو خواب میں بھی نصیب نہیں،

لیکن مقصود صرف دین کی ترقی تھی، چنانچہ ان کی اس شان کو خود خدا تعالیٰ ارشاد فرماتا ہو کہ  
 الَّذِیْنَ اِنَّ مَلٰئِکَتَہُمْ فِی الْاَوْدَعِیْنَ      یعنی یہ وہ لوگ ہیں، کہ اگر ہم ان کو زمین پر  
 اَقَامُوا الصَّلٰوۃَ وَاٰتَوْا الزَّکٰوۃَ      قبضہ دین، تو یہ نماز ادا کرتے، ہا کرین  
 اٰھَرُّوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَاَنْھَوْا عَنِ الْمُنْکَرِ      زکوٰۃ دیتے رہیں، اور بھلائیوں کا حکم اور  
 بُرَآئِیْنَ سے روک ٹوک کرتے، ہا کرین،

یہ ہے ترقی کے بعد ان (بچے اور بچے مسلمانوں) کے خیالات کا نقشہ! اب ذرا آج کل جن چیزوں  
 کو ترقی کہا جاتا ہے، اسلام کی نظر میں ان کی تفصیل و تحقیق تجدد و اسلام کی نظر سے ملاحظہ ہو۔ د۔  
 جس ترقی کو لوگ ترقی کہتے ہیں، اس کے تین حصے ہیں، مال، عزت اور حکومت، آج کل  
 دوسری قوموں کے سامان عیش و یکھ کر مسلمانوں کی رال پلکتی ہے، مگر یہ نہیں جانتے کہ بھلائی  
 سلامتی اسی میں ہے کہ ان کو دنیا زیادہ نہ ملے، ورنہ مالت دن دنیا ہی کی فکر میں رہتے اور آخرت  
 سے غافل ہو جاتے،

”صحابہ کرام سے بڑا ہلکے کون نیک نیت ہوگا، مگر حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے ایک بار خود صحابہ سے فرمایا  
 کہ تمھاری کیا حالت ہوگی، جب کہ میرے بعد سلطنت اور شہر فتح ہوں گے، اور تمھارے پاس  
 زیادتی کے ساتھ مال و سامان، غلام اور نوکر ہوں گے، صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین

عرض کیا یا رسول اللہ! اُس وقت ہم عبادت کرنے کے واسطے فارغ ہو جائیں گے، اور شقت سے بچ جائیں گے، حضور نے فرمایا کہ تمہاری یہی حالت اچھی ہے، جو آج کل ہے،  
 ”جب صحابہ کے لئے حضور نے دنیا کو زیادہ پسند نہیں فرمایا تو اور وں کے لئے کب پسند فرما دیں گے؟  
 اس لئے مسلمانوں کو دوسری قوموں کا مال دیکھ کر مال ڈھپکا نا چاہئے، اور لَیْلَتِ عَجَلَتِ لِعَصْرٍ  
 طَبِیْئًا تَهْتَمُّ فِی حَیْوَاقِہُمُ الدُّنْیَا، یہ تو وہ لوگ ہیں، جن کو ان کی نعمتیں رجو کچھ بھی تھوڑی  
 بہت ملنا تھیں، دنیا ہی کی عارضی زندگی میں دے کر (ختم کر دی گئیں) اور آخرت میں ان  
 کا فروں کے لئے عذاب ہی عذاب ہے، اور مسلمانوں کے لئے تو دائمی راحت جنت میں ہے،  
 دنیا میں تو ان کو بس اتنی ترقی چاہئے کہ پیٹ بھر کر روٹی مل جائے، ستر ڈھانکنے بھر کا کپڑا،  
 اور رہنے کو مختصر سا مکان، اور اتنا اکھ لٹہ بہت مسلمانوں کو حاصل ہے، صحابہ کو حضور کے زمانے  
 میں اتنا بھی حاصل نہ تھا تو ہم تو ان کے مقابلہ میں گویا بادشاہ ہیں،  
 ”اور شاؤ نبوی ہے کہ

مَنْ اَصْبَحَ مُعَاوَاً فِی جَسَدِہٖ اٰمَنًا      یعنی جو شخص اس حالت میں صبح کرے، کہ  
 فِی سِرْبِہٖ عِنْدَ قُوْتِ یَوْمِہٖ      بدن میں صحت ہو، دل میں بے فکری ہو،  
 فَکَانَ اٰخِرَتِہٖ لَہٗ الدُّنْیَا      اور ایک دن کا کھانا اُس کے پاس ہو تو گویا  
 جَنَّتْ اٰخِرَتُہَا،      اُس کو تمام دنیا مل گئی،

آج کل کے ترقی پسند مسلمان تتر بزل کے اس وعظ کو خدا ہی جانتا ہے، کہ کس تیج و تاب کے ساتھ  
 سُن رہے ہوں گے، بلکہ اس رنگ کو ذرا آواز دیکھیں تو معلوم ہوگا، کہ دل کس طرح زندگی کے تیج و تاب  
 اور کڑھن سے پاک ہو گیا، کچھ نہیں تو آواز ہی کے دیکھ لیا جائے،

سالماتو سنگ بودی و نخر اش      آزمون و یک زمانے خاک باش

باقی مال کو خود قرآن میں جو کمین کمین خیر یا بھلائی سے تعبیر فرمایا گیا ہے، تو ارشاد ہے کہ

”اس کی بھلائی ہونے کی شرطیں اور حدود ہیں جن کی رعایت نہیں کی جاتی، اس لئے ہر مالی ترقی کو بھلائی کی ترقی نہیں کہہ سکتے، اور جس درجہ میں مالی بھلائی ہے، اُس درجہ ترقی کو ہم بھی نہیں روکتے، جائز بلکہ فرض کہتے ہیں، حضور کا ارشاد ہے کہ کسب الحلال فریضۃ بعد الفریضۃ حلال مال کمانا اور فرضوں کے بعد فرض ہے“

اسی طرح عزت و جاہ کی ترقی کی نسبت ارشاد ہے، کہ وہ بھی حدود کے اندر نہ صرف مطلوب ہے بلکہ انحصار کے ساتھ اللہ رسول کے بعد صرف مومنین ہی کا حق یعنی وہی صحیح و اعلیٰ عزت جو اللہ و رسول کے ساتھ تعلق اور ایمانی شرائط و حدود کے تحت حاصل ہو، چنانچہ خود

”حق تعالیٰ فرماتے ہیں، وَ لِلّٰہِ الْیُحَیُّوۃُ وَ الرُّسُوْلُہِمْ وَ لِلْمُؤْمِنِیْنَ کہ عزت تو میں حقیقی و وکال اللہ ہی کے لئے ہے، اور اُس کے رسول کے لئے اور مسلمانوں کے لئے، بھلا جس شخص کا اس آیت پر ایمان ہو وہ عزت حاصل کرنے سے کیسے روکے گا،

”اصل یہ ہے کہ عقلی طور پر انسان کو دو چیزوں کی ضرورت ہے، نفع کا حاصل کرنا، اور ضرر سے بچنا، آدمی جو کچھ بھی کرتا ہے، یا نفع حاصل کرنے یا ضرر سے بچنے کے لئے، دوسری بات یہ سمجھئے کہ ضروری چیزوں کے طریقے بھی ضروری ہوتے ہیں، تو اُس کا طریقہ مال اور عزت کا حاصل کرنا ہے مال فائدہ حاصل کرنے کے لئے اور عزت ضرر سے بچنے کے لئے، مثلاً ایک مغز آدمی اپنی جگہ اطمینان سے بیٹھا ہے ذیل و کینہ آدمی کی طرح نہ تو کوئی اُس کو بیچارہ بن سکتا ہے اور نہ ذیل کر سکتا“

”اس سے معلوم ہوا کہ عزت و مال دونوں حاصل کرنے کے قابل ہیں، مگر وہی کہ طریقہ سے ہو شریعت کی حد میں رہ کر ہوں، باقی جو لوگ مال و جاہ کی بُرائی کرتے ہیں، اُن کا مطلب ان کی محبت سے منع کرنا ہے، محبت بھی وہ کہ جو حق تعالیٰ کی محبت سے بڑھی ہوئی ہو کہ مال و عزت

کی ہوس میں حق تعالیٰ کے حکموں کو پیچھے ڈال دیا جائے،

خود ارشاد ہے :-

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاكُمْ وَأَبْنَاكُمْ  
وَأَخَاؤُكُمْ وَآزْوَاجُكُمْ وَخِيتَرُكُمْ  
وَأَمْوَالُكُمْ أُنْفِقْتُمْوهَا وَتَجَاوَزْتُمْ  
تَحْتَمِلُونَ كِسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَ  
أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ  
جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَاتَرْتَبِعُوا حَتَّى يَأْتِيَ  
اللَّهُ بِأَحْزَنٍ ۚ

فرا دیجئے کہ اگر تمہارے باپ بیٹے، بھائی بیویاں،  
کنہہ اور وہ مال جن کو تم نے کیا ہے، اور تجارت  
جس کے رکبانے سے تم ڈرتے ہو اور گھر جن کو  
تم پسند کرتے ہو، یہ چیزیں اگر تمہارے نزدیک  
اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں  
جہاد سے زیادہ محبوب ہیں، تو پھر تم اللہ تعالیٰ  
کے حکم (یعنی اس کی قدرتی ہنر اور عذاب)

کا انتظار کرو،“

بس مسلمان کے لئے مال و دولت عزت و حکومت سب کی طلب و حصول کو دستوراً کمالی اصول  
اور بے خطا کوئی شی ہے، کہ جب اور جس درجہ میں بھی یہ چیزیں انفرادی یا اجتماعی راہ سے، اور حق میں حاصل  
ان کی محبت خدا و رسول کی محبت و فرمانبرداری پر غالب یا شریعت کی اطاعت میں مزاحم ہوں وہی اسلام  
کی نگاہ میں ملعون و مذموم دنیا طلبی ہے، یہی حال حکومت و سلطنت کا ہے کہ

”شریعت میں خود حکومت مقصود ہی نہیں، بلکہ مقصود مملکت ہی ہے، اور مملکت ہی کا پھیلنا حکومت  
و سلطنت سے بھی مقصود ہے، یعنی جو ایمان سے محروم ہیں، ان کو اس کے ذریعہ ایمان سے مالا مال  
کیا جائے، یا اپنے ساتھ ملا کر (یعنی ذی ناکہ) رکھا جائے، تاکہ وہ ایمان و شریعت کے نور کو دیکھیں اور  
اپنی کھین کھولیں،“

”یہ نماز روزہ یا مملکت ہی تو تھا جس کے پھیلانے کی خاطر حضرات صحابہ کے لئے حکومت کو پسند

فرمایا گیا کہ اگر ان کو سلطنت و حکومت عطا ہو، تو وہ اوس کو اقامت صلوٰۃ، ایثار، زکوٰۃ، اور بھلائیوں کے پھیلانے اور برائیوں کے روکنے میں استعمال کریں گے، (الذین ان مکنا هم فی الارض اقاموا الصلوٰۃ واکووا الزکوٰۃ واهموا بالمعروف ونبهوا عن المنکر)

”جہل یہ کہ مال، عزت و حکومت، تینوں کی ترقی سے اگر دنیاداری کی ترقی مقصود ہو، تو یہ سلف کی ترقی کے موافق ہوگی، یعنی یہ تینوں ترقیان شریعت کی حد میں ہوں جن سے کسی حکم شریعت کے خلاف نہ لازم آئے، تب تو یہ بھلائی کی ترقی ہے، ورنہ پھر برائی کی ترقی، اور بہت بُری، اُو خالص حرص ہے، جن کا نام لوگوں نے ترقی رکھ لیا ہے، تاکہ یہ عیب چھپا رہے، اور پھر اس کی کبھی اصلاح بھی نہ ہو سکے۔“

غیر دن سے مطلب نہیں، لیکن اپنوں سے ضرورتاً تخی درخواست کا جی چاہتا ہے کہ ذرا دل پر ہاتھ رکھ کر سوچیں کہ آج کل کی قومیات و سیاسیات مال و جاہ یا حکومت کے لئے جو بھی دوڑ دھوپ ہو، اس میں اللہ و رسول کی محبت و اطاعت کا کتنا حصہ ہے، اور یہ دین کے تابع ہے، یا اُس پر غالب، اناب ہی نہیں، بلکہ اس کی طلب و حرص میں کیا قدم قدم پر، بڑے چھوٹے احکام دین کو انتہائی بے دردی و بے ڈگری سے پامال نہیں کیا جاتا، نماز تک کا یہ حال ہے کہ کمان تو اسلامی حکومت و سلطنت کی عین غرض و غایت بھی اور خود قرآن کی آیت سے اقامت صلوٰۃ معلوم ہو چکی ہے، اور کمان یہ حال ہے کہ ہمارے قومی سیاسی جلسوں اور جلوسوں بلکہ خود اللہ اکبر اور اسلام زندہ باد کے نعروں کے دوران میں غفلت ہی نہیں، اس بیباکی و جہارت کے ساتھ اعضا صلوٰۃ ہوتی ہے، کہ نماز دن کے وقت پر وقت آتے اور چلے جاتے ہیں، پاس ہی مساجد میں موزن حجتی علی الصلاہ، جی علی الصلوٰۃ پکار رہے ہیں، کہ آؤ نماز کر لو، آؤ نماز کے لئے، مگر ہم ہیں کہ قانون پر جون تک نہیں نیگلتی نہ ایڈروں کے اور نہ پبلک کے، نہ عوام کے نہ خواص کے، اگر ہمارے یہ قومی و سیاسی جلسے اور جلوس واقعی اسلامی ہوتے، اللہ اکبر کے نعروں میں اگر

واقعی اللہ کے سب سے بڑے ہونے کا کچھ ادراک ہوتا، اور ہمارا اسلام اگر صرف زندہ باد کے نعروں میں نہیں بلکہ خود ہمارے دونوں میں کچھ زندہ ہوتا، تو کیا حی علی الصلوٰۃ کے نعروں کے بعد بھی جلسہ کا پنڈال اسی طرح بے حس و حرکت مجمع سے کچا کچ بھرا رہ سکتا، اور جلوس اسی طرح بے فکری سے راستوں پر گزرتے چلے جاسکتے تھے کہ گویا حی علی الصلوٰۃ کی پکار کا مطلب یہ ہے کہ (معاذ اللہ) بھاگو نماز سے بھاگو نماز سے! یہ منظر دیکھ کر بعض دفعہ دل کانپ اٹھتا ہے، کہ خدا ہی اپنے غضب سے محفوظ رکھے، پھر ایسی حالت میں مسلمانوں یعنی اسلام کے احکام و تعلیمات کے آگے سر رکھ دینے کے مدعیوں کی فوجی و سیاسی ترقی، ترقی کی پکار کا جو کچھ مطالبہ جو کچھ نتیجہ ہے، و دونوں ظاہر اور آنکھوں کے سامنے ہیں، ا زبان پر ہر وقت اسلام اسلام کا نام اور دعویٰ کے ساتھ علماء اسلام کے احکام و تعلیمات کو قدم قدم پر اس طرح ٹھکرا کر انکی نصرت و حق کے بجائے قہر و غضب کو دعوت دینا نہیں!

مسلمان خوب یاد رکھیں کہ خدا و رسول کے دامن کو اس طرح جھٹک کر پھر لیگ کا انگریس جمعیۃ العلماء کسی کے دامن میں بھی اُن کے بے پناہ مہین، دین تو دین غیروں کی کمرانہ نقالی میں اُن کے ساتھ جس دنیا کے پیچھے پوڑے جا رہے ہیں، اُس کی ترقی بھی ہرگز ہرگز نصیب نہیں ہو سکتی، نہ مال کی عزت کی، نہ سلطنت کی بلکہ آنکھیں ہوں تو روز بروز افلاس و ذلت ہی کی ترقی ہے، اور یہ حال کچھ تنہا ہندوستان کا نہیں، بلکہ عرب و عراق، ترکی و افغانستان وغیرہ جہاں برائے نام مسلمانوں کی حکومت ہے وہاں بھی غیروں کی نقالی اور اسلام سے روگردانی کا حشر اس ترقی..... کے سوا کچھ نہیں،

اس حقیقت پر حضرت مجدد وقت علیہ الرحمۃ نے مواعظ و ملفوظات وغیرہ میں مختلف طریقوں سے بکثرت تنبیہ فرمائی ہے، اوپر لافاضات ایومیہ کے مجموعہ ملفوظات حصہ سوم (ص ۲۹۰ تا ۲۹۵) سے جو اقتباسات نقل کئے ہیں، اور جو مختلف مواعظ سے ماخذ کر کے اسلام و ترقی کے عنوان سے جمع کر دیئے گئے ہیں اُن کا پہلا عنوان یہی ہے کہ غیر قوموں کی تقلید مسلمانوں کو مفید نہیں، ارشاد ہے کہ

”میں یمنین کہتا کہ جو تدبیریں یورپ اور غیر اقوام نے اختیار کی ہیں، ان کا دنیوی کامیابی میں کوئی اثر نہیں، ہاں یہ ضرور کمزور لگا کہ مسلمانوں کو ان تدبیروں سے فائدہ نہیں حاصل ہو سکتا کیونکہ مسلمانوں کے لئے ان تدبیروں کے اثر کرنے میں ایک رکاوٹ ہے، اور وہ رکاوٹ ان کا خدا کی نافرمانی اور گناہ کرنا ہے، اور یہ رکاوٹ کافروں کے لئے نہیں ہے، کیونکہ ان پر جزئی اعمال کی ذمہ داری ہی نہیں، ان پر تو پہلے ایمان لانے کی ذمہ داری ہے، اور ایمان نہ لانے اور کفر کرنے ہی پر ایسا سخت عذاب ہوگا، کہ جس سے بڑھ کر کوئی عذاب نہیں، باقی علون کی نہ ان سے پوچھ ہوگی، نہ سترائے گی“

”اور مسلمانوں سے محمدؐ نہ کہ کفر ٹٹا ہوا ہے، ان سے تو علون پر پوچھ ہوگی، اور جب ایسے طریقے اختیار کرتے ہیں، جو خدا کے حکم کے خلاف ہیں، تو ان کو کامیابی نہیں ہوتی، اللہ تعالیٰ ان تدبیروں سے اثر کو دور کر دیتے ہیں تاکہ اس کی مخالفت کی سزا دنیا ہی میں بھگت لیں، ہر قوم کی ترقی و کامیابی کا طریقہ الگ ہے، یہ ضرور نہیں کہ جو طریقہ ایک قوم کو فائدہ دے، وہی سب کو فائدہ دے، اور اگر ہم ان بھی لیں کہ یہ تدبیریں ہیں بھی فائدہ دین گی، تب بھی خداوندی احکام کی پیروی فرض ہے، اور ان تدبیروں کا اختیار کرنا ہرگز روا نہ ہوگا، اور وہ فائدہ ہی کہاں ہوگا کہ جس میں خدا سے تعالیٰ کا غضب نازل ہو، اس لئے مسلمانوں میں ان تدبیروں سے ترقی نہیں ہو سکتی بلکہ امتزل ہوگا، اور ہوتا جا رہا ہے“

ماقم ہذا کی فہم میں تو غیروں کا فائدہ اور دنیوی ترقی بھی بس ظاہری ظاہر ہے، ورنہ دراصل اس ترقی ترقی ہی کی راہ ہے۔۔۔۔۔ دنیا میں بھی ان کو ان کی بغاوت کی سزا دے رہی ہے، ساتھ ہی ان کے نقالوں کو بھی اور اس دور جنگ کے بعد بھی اس بے لگام ترقی۔۔۔ جو نظر نہیں آ رہا ہے تو احقر کا ایمان یہ کہ یہ جنگ نہیں ختم ہو سکتی ہے اگر نہ تو فساد عذاب یا پیش خیمہ تو فساد عذاب کہا جائے، تو بہتر ہوگا، اصل تو عذاب تو وہ ہے جس کی زور میں

جس کا سلسلہ ان مقبورین و معذبین کو ختم کر ہی کے ختم ہوگا، اسی پر فریب و نبوی ترقی کی نسبت توارشاد ہو  
 کہ اللہ تعالیٰ اس ترقی ہی کی راہ سے عذاب دے کر کافروں کو ان کی کافرانہ موت کے انجام تک پہنچا چاہتا ہے  
 فَلَا تَجْعَلُ امْوَاسٍ وَلَا اَوْلَادَهُمْ اَتَمًّا يَرْجِدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِمَا كَانُوا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا  
 وَ تَزَهِّقَ اَنْفُسَهُمْ وَ هُمْ كَا فِرُوْنَ

بس خدا اسلامو! تم تو اس سراسر ترقی کا فریب نہ کھاؤ، نہ تمھاری یہ ترقی ہے، اور نہ دین سے  
 بیگانہ ہو کر تم دنیا کی کوئی ترقی کر سکتے ہو، ایک وعظامی بالآخرۃ میں اتحاد و اتفاق کی شرعی و عقلی تحقیق  
 فرمائی گئی ہے، اس کے سلسلہ میں ترقی کی نقالانہ حقیقت بالاکلی نسبت ارشاد ہے، کہ

”اس وقت ہماری حالت یہ ہو رہی ہے کہ ترقی و اتحاد بھی کرتے ہیں، تو اس طریقہ پر جس پر کفار  
 نے ترقی کی ہر حضور کے طریقہ پر نہ ہماری ترقی ہے، نہ اتحاد، حالانکہ ہم کو کفار کی چیزوں کی طرف  
 آکھ اٹھا کر دیکھنے کی بھی ممانعت ہے، لہذا معدن عینیت الی متخابہ اذوا جابھم  
 زَهِّقِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا..... فِیْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّ الْآٰخِرِ“

اگے اپنی طرف سے ترقی کا طریقہ بتلاتے ہیں کہ واعر اھلک بالصلوٰۃ و الصطر  
 عَلَیْہَا اَسْئَلُكَ رِزْقًا حَنِیْزًا وَ نَزْلًا وَ الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰی، اس آیت میں نماز کی پابندی  
 اور تقویٰ کا حکم ہے، اور اس کو کفار کی ترقی کے مقابلہ میں بیان کرنا اس کی دلیل ہے، کہ اسلامی  
 ترقی کا کیا طریقہ ہے، (صفحہ ۲)

یعنی وہی کہ اللہ تعالیٰ سے تعلق پیدا کیا جائے، اس کے احکام اور امر و نہی کا اتباع کیا جائے،  
 جس کا قرآنی اصطلاح میں نام تقویٰ ہے، اور یہ تعلق و تقویٰ نماز ہی سے پیدا ہوتا اور نماز ہی سے قائم رہتا ہے

(بقیہ حاشیہ ص ۱۷) صورت مجرمین یا الکابرجرمین ہی آئین، نہ کہ دیگر نبی آفات و مصائب جن کی پیشتیں تقویٰ ہی، کافر  
 و مومن ہی آجائیں، (عبدالماجد)



اسی لئے کفار کی ترقی کے مقابلہ میں اسلامی ترقی کے سب سے پہلے نماز ہی کی پابندی نہ صرف کرنے بلکہ کرانے کی طرف متوجہ فرمایا گیا کہ وَاَصِرْ اَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ،

”البتہ یہ مطلب نہیں کہ دنیا کے سارے کام چھوڑ دو اور نماز روزہ ہی کے مہر ہو، بلکہ مطلب یہ ہے کہ دنیا کو اصل مقصود نہ سمجھو۔“

بس یہی ساری غلطیوں کی جڑ ہے کہ آج کل کی ترقی میں دنیا کو اصل مقصود بنا لیا گیا ہے، ”اسلامی ترقی میں دنیا بالکلیہ دین کے تابع ہے، البتہ دین کی ضرورت سے دنیا میں مشغول ہونا عین دین جس کی تشیل میں ارشاد ہے کہ

”اس کی ایسی مثال ہے کہ جیسے کھانے کی ضرورت سے کنبڑے جمع کئے جاتے ہیں، اور جب کوئی پوچھتا ہے کہ یہ کھانا کتنے میں تیار ہوا، تو اس کی فرست میں کنبڑے اور لکڑی بھی شمار ہوتی ہیں، اسی طرح جب دین کے لئے دنیا کا وُگے، تو وہ شخص دنیا نہ رہے گی، اب اس کا لقب نعم المال ہوگا، جس کا لقب پہلے (الدنیا جیفۃ) تھا، کہ دنیا گندھی و حرام ہے، بس کسب دنیا ضرورۃ مذموم نہیں، اہل ان مقصود مذموم ہے، جیسے کوئی شخص کنبڑوں ہی کو مقصود سمجھے، اور اُنہی کو کھانے لگے، تو وہ احمق ہے، اور ان کو روٹی کے توے کے نیچے جلا دے تو بڑا عاقل ہے، مطلب یہ ہے کہ اصل مقصود تو دین کو سمجھو، پھر دنیا تابع ہو کہ خود ہی آجائے گی، اور اس دلت وہ دنیا نہ ہوگی، بلکہ وہ بھی دین ہو جائے گی،“ (ص ۷۷)

اس کے بعد ارشاد ہے کہ تمارے یہی طریقہ سے بھی مسلمانوں کو دیکھنا چاہئے، کہ اُن کی ترقی

کیونکر ہوئی :-

”یہ مت دیکھو کہ کفار کی ترقی کیونکر ہوئی، کیونکہ ہر قوم کا باطنی فرائج الگ ہے، یہ ضرور نہیں، کہ جو طریقہ ایک قوم کو مفید ہو وہ سب کو مفید ہو، بلکہ یہ بھی ضرور نہیں کہ جو صورت ایک

قوم کے کسی فرد کو مفید ہو، وہ سب افراد کو مفید ہو، چنانچہ تجربہ ہے کہ کسی کو تجارت سے ترقی ہوتی ہے، کسی کو ملازمت سے کسی کو ذرا اعت یا حرفت سے

”صاحبو! لطیف المزاج کو وہ چیزیں نافع نہیں ہوتیں جو ایک گنوار کو نافع ہوتی ہیں، ایک طبیب نے کسی گناہ میں دیکھا کہ ایک گنوار نے چنے کی موٹی موٹی روٹیاں سات آٹھ کھائیں اور ان کے اوپر ایک..... بھرا ہوا چھاپا لپیٹا گیا، حکیم صاحب نے کہا اب تیری خیر نہیں بچا چھ کو درمیان میں پینا چاہئے تھا، تو گنوار نے اوپر سے چار پانچ روٹیاں اور منگنا کر صاف کر دیں اور حکیم صاحب نے کہا بس تو چھاپہ چیر میں ہو گئی حکیم صاحب نے کہا کہ بھائی تو چاہئے بیج میں کرنا اور برنجے کچھ نقصان نہ ہو، بھلا کوئی شری بھی ایسا کر سکتا ہے پھر ترقی کے باب میں آپ ایک ہی طریقہ رکبے نے کیونکر مفید سمجھتے ہیں، یہاں یہ شبہ زائل ہو گیا، کہ اگر ان اسباب میں ترقی کی خاصیت نہیں، تو کفار کو ان سے نفع کیوں ہوتا ہے، جواب یہ ہے کہ تم اسلام کے بعد لطیف المزاج ہو گئے ہو، تمہارا مزاج شہانہ ہو گیا ہے، تم کو وہ صورت مفید نہ ہوگی، جو گنواروں کو مفید ہے۔“

حضرت اہل اللہ کی مثالیں کسی دہشتیں ہوتی ہیں، اور کیون نہ ہوں، آخر حضرات انبیاء، بلکہ خود اللہ تعالیٰ کی ضرب امتیازی کا پرتو ہوتی ہیں، ایک اور مثال سے اس حقیقت کو واضح فرمایا گیا ہے، کہ دنیا میں بظاہر حق تعالیٰ کا کافروں اور منافقانوں کے ساتھ ترقی کا معاملہ کیوں ہے، وجہ یہ ہے کہ مسلمانوں کی مثال..... ہے،

جیسے سر کی ٹوپی کہ جہاں اُس میں ذرا سی ناپاکی لگی فوراً اتار کر پھینک دیا جاتا ہے، اور جتے میں اگر ناپاکی لگ جائے تو اس کو بھینکتے نہیں، اسی طرح حق تعالیٰ تم کو ناپاکی اور گندگی میں تلوٹ دیکھنا نہیں چاہتے، اگر تم تلوٹ ہو گے تو فوراً دھو بیٹے پٹرے پر کوٹے بیٹے جاؤ گے، اور کفار چاہتے جتنا تلوٹ ہو جائیں گوارا کیا جائے گا،

راقم مذکور کو اکثر یہ خیال ہوتا ہے کہ مسلمانوں نے دراصل اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت و وفاداری کا بیشاق و معاہدہ کر رکھا ہے، اس لئے قہرِ اُن کی نافرمانی و غداری زیادہ مستوجبِ غضب و عتاب ہوتی ہے، رعایا اور غیر رعایا اور رعایا میں بھی عام رعایا، اور ان عہدہ داروں کی بغاوت بادشاہ کی بجائے عہدہ داروں کیسے مسامحہ ہو سکتی ہے جن کے سپرد سلطنت کا کاروبار کیا گیا ہے اور جو اسی کو ایمان داری سے انجام دہی کے لئے وفاداری کا حلف اٹھا چکے ہیں، ان کی تو بادشاہ کی طرف سے اعانت و نصرت اسی وقت تک اور اسی درجہ میں ہوگی جس وقت تک اور جس درجہ میں یہ اپنے عہد و پیمان کو استواء اور اپنی وفاداری کو برقرار رکھیں گے، یہی مسلمانوں کی ترقی اور تنزلی کا تاریخی سبق و تجربہ ہے، پس اگر تم ترقی کرنا چاہتے ہو تو دیکھو کہ پہلے مسلمانوں کو ترقی کیونکر ہوتی تھی جن لوگوں نے حضرت صحابہؓ کی ترقی کا حال تاریخ میں دیکھا ہے، وہ خوب جانتے ہیں، کہ ان حضرات کو صرف اتباعِ دین کی وجہ سے ترقی ہوئی، وہ دین میں پختہ تھے، اُن کے معاملات و معاشرت اور اخلاق سب بالکل اسلامی تھے، اس لئے ایک طرف تو دوسری قوموں کو خود بخود اسلام کی طرف کشش ہوتی تھی، اور صحابہؓ کی حالت دیکھ کر جو حق اسلام میں داخل ہوتے تھے، دوسری طرف اگر کسی نے مقابلہ کیا، تو چونکہ انھوں نے خدا سے تعالیٰ کو راضی کر رکھا تھا، اس لئے خدا سے تعالیٰ ان کی مدد کرتا تھا، یہی وجہ ہے کہ باوجود بے سروسامانی اور قتل و تہذیب و تباہی بڑی بڑی سلطنتوں کو اُن سے اکٹھا ملانے کی ہمت نہ ہوئی، (ص ۲۴)

صحابہ اہل دین پر چلو دنیا خود .... ساتھ ساتھ آجائے گی، ہمارے حضرت حاجی (رحمۃ اللہ علیہ) فرماتے تھے کہ دنیا اور دین کی ایسی مثال ہے کہ جیسے پہنڈہ اور سایہ، تم پہنڈہ کو پکڑ لو، سایہ ساتھ ساتھ آجائے گا، اور اگر سایہ کو پکڑو گے، تو نہ وہ ہاتھ آئے گا، (صفحہ ۲۴)

عزیزان بہ کند آوراے بہت مروانہ

تم ایک مرتبہ بہت کر کے بس خدا کو پکڑ لو، پھر ساری خدائی تمھاری ہے، اور چونکہ دین میں کوئی تکلیف ملا یہ طاق نہیں، اتنی بھی نہیں، بلکہ اس کی عشر عشر بھی نہیں، جتنی کہ دنیا طلبی میں ہوتی ہے اسے دین طلبی یا خدا کو پکڑنا بہت آسان ہے، تم اگر محکوم ہو تو حکومت الہیہ قائم کرنے کی بھی تکلیف نہیں، بلکہ محکوم رہ کر بھی خود اپنے اوپر جس قدر جس درجہ میں حکومت الہیہ قائم کرنے یعنی احکام شریعت کی اطاعت کی استطاعت ہے، وہ مقدم ہے، اور جس دن تم بہ استطاعت خود اپنے اور اپنے اتباع یا اہل اعمال کے اوپر حکومت الہیہ قائم کر لو گے، تو وہی تمھاری حقیقی سلف گورنمنٹ اور موم رول ہوگا، اور اس دن کے بعد پھر واللہ تم واللہ کسی غیر اللہ کی مجال نہیں کہ محض اپنی مشین گنوں یا ایٹم بوموں سے تم پر اپنا حکم چلا سکے۔ مگر تم نے تو عرب و عجم ہر جگہ غیرون سے بھی بڑھ کر مال و جاہ اور حکومت و سلطنت ہی کو بالذات مقصود و مطلوب بنا رکھا ہے، اور غیر مسلم جان و مال کی جتنی قربانی قوم و وطن کے..... کا ذبح و آلہ باطلہ کے لئے کرتے ہیں، اس کے پائنگ بھی تم..... حق اور دین حق کے لئے نہیں کرتے، تو پھر سایہ کے پیچھے دوڑنے سے شکار کیسے ہاتھ آسکتا ہے،

بہر کیف حضرت جامع المجددین علیہ الرحمہ کی قومیات اور سیاسیات کے باب میں بھی مصلح تجدید کا حاصل یہی ہے، کہ اُن چیزوں میں بھی ہماری منزل مقصود اور اس کا راستہ سب دین اور صرف دین ہی نہ ہمارا ہی مقصود آج کل کی بے دینی کی آزادی و خود مختاری حکومت و جمہوریت مساوات و اشتراکیت ہے اور نہ ہمارا..... جلسے اور جلوس، ہڑتال اور احتجاج نہ اپنی طرف سے قید و بند اور پولیس کے ڈنڈوں یا فوج کی مشین گنوں کو دعوت دینا اور نہ تہہ گرہ اور مرن برت کی خود کشی، یہ مقاصد و تدابیر سب ہمارے غیرون کی تقلید و نقالی ہیں، ہمارے کامل دین نے الحمد للہ منزل مقصود و وسائل و تدابیر کے باب میں بھی ہم کو غیرون کی پیروی و رہنمائی کا محتاج نہیں چھوڑا، سب کے ضوابط و اصول عطا فرمائیے،

جن کی روشنی و رہنمائی میں جزئی و وقتی استنباطات کے ذریعہ ہم ہر نوپیدا صورتِ حال کا مقابلہ کر سکتے ہیں  
ایک مفوظا میں ارشاد ہے کہ

”مسلمانوں کی شان کے بالکل خلاف ہے کہ وہ دوسری قوموں کی روش اختیار کریں،  
یا ان کی تدابیر ترقی کو اپنا ذریعہ ترقی بنائیں، یا ان سے کسی قسم کی امداد کے خواہاں ہوں، جبکہ  
غیرت کی بات ہے، ان کو حق تعالیٰ پر بھروسہ رکھنا چاہئے، مشروع تدابیر اختیار کرنی چاہئے،  
سلف کے کاموں کو پیش نظر رکھنا چاہئے، اسی میں اُن کی خیر و فلاح ہے، جو سبق مسلمان  
کو دیا گیا ہے، اس میں قوت بھی ہے، شجاعت بھی ہے، سب کچھ ہے، اس میں ہم کو تباہی لگنا  
کہ غلبہ سامان سے نہیں ہوتا، بلکہ قوتِ قلب سے ہوتا ہے، اور مسلمانوں کو قوتِ قلب میسر  
ہوتی ہے خدا کے ساتھ تعلق بڑھانے سے اور خدا کے ساتھ تعلق بڑھتا ہے خدائی  
احکام کی اتباع اور خدا کی تبتلائی ہوئی تدابیر پر عمل کرنے سے، مگر مسلمانوں کے دلوں میں  
اسے کیسے آتا رہا،

ایک مومن کامل کی طرح اس پر اس درجہ کامل ایمان و وثوق ہے کہ آگے فرماتے ہیں کہ  
”خدا کی ذات پر بھروسہ کر کے قسم کھا کر کہتا ہوں کہ بالاتفاق سب مسلمان احکامِ حق پر عمل فرماتے  
ہو جائیں، اور حق تعالیٰ کے راضی کرنے کی کوشش میں لگ جائیں، تو چند روز میں انشاء اللہ  
کایا پلٹ جائے“

اس سے بھی بڑھ کر یہ ارشاد ہے کہ اگر بہ نیتِ اتباع ایسا نہ کریں تو ایک تدبیر ہی کا  
درجہ سمجھ کر دیکھیں، آخر اور بھی تو تدابیر کر رہے ہو، ایک یہ بھی سمجھو، تمہارا مقصود تو مقاصد  
میں کامیابی ہے (خواہ کسی راہ سے ہو) تو جب تمہاری ساختہ پر داختہ (بلکہ دھل غیر  
کی آموختہ) تدابیر میں اب تک کامیابی نہیں ہوئی، تو اللہ اور رسول کی تبتلائی ہوئی تدابیر

کو تدا بیر ہی کی نیت سے کر کے دیکھ لو، کہ کیا نتیجہ برآمد ہوتا ہے، اگر کامیابی نہ ہوگی تو چھوڑ دینا، لیکن کر کے دیکھو تو؛ کرنے سے پھانسی کیون لگتی ہے، مرے کیون جاتے ہو، کوئی پکڑ کر تھوڑا ہی تم کو بٹھلانے لگا، بہت دنوں تک بتوں کی پرستش کر کے تھرہ کر لیا، اب ذرا خدا کو بھی پوچھ کر دیکھ لو،

ایک شخص مدت سے بت کے سامنے بیٹھا صنم صنم پکار رہا تھا، ایک روز بھولے سے حمد منہ سے نکل گیا، فوراً آواز آئی، لبیک یا عبدی لبیک، یعنی کیا کہتا ہے میرے بندے! میں موجود ہوں، اُس نے جوش میں اگر بت کو ایک لات رسید کی، کہ کجبت عمر کا ایک بڑا حصہ تم کو پکارنے میں گزر گیا، ایک دن بھی جواب نہ دیا، آج سچے خدا کا نام بھولے سے بانہ سے نکل گیا، فوراً جواب ملا، سو وہ تو بڑی رحیم و کریم ذات ہے جس کو تم بھلا رہے ہو، او جس سے تعلق کم کر رہے ہو،

بس کوئی انگریز دن کی بغل میں جا گھستا ہے، کہ اُن کے پاس ہماری فلاح و بہبود کے اسباب ہیں (اور اس مقلدانہ حماقت میں اُن کی سی بولی چالی، اُن کا سانس اُن کی سی معاشرت تک اختیار کر لیتا ہے، کوئی ہندوؤں کی بغل میں جا گھستا ہے، کہ اُن کے ساتھ احمق دین ہمارا ہی فلاح و بہبود ہے، اور ان کے ساتھ شریک ہو کر احکام اسلام تک کو پامال کرنے کو تیار ہو جاتے ہیں، حتیٰ کہ ایمان تک اُن کی نذر کر دیا، مگر رہے کورے کے کورے، نہ انگریزوں سے کچھ ملا، اور نہ ہندوؤں سے،

(الافاضات الیومیہ حصہ پنجم، ص ۷۴ و ۷۵)

اور اب انگریزوں اور ہندوؤں (و نہ ذمات یا دایرے اور کانگریس) دونوں سے مایوس ہو کر مسلم لیگ کے بغل میں گھسنے کی سوچ رہی ہے،

انسانوں کی ساختہ پر داخۃ اور غیرون کی آمونۃ آج کل کی قومی و سیاسی تحریکات کی تدابیر پر ایک طویل ملفوظ میں حضرت علیہ الرحمۃ نے اپنے خیالات کا کسی قدر تفصیل سے اظہار فرمایا ہے، خلاصہ ان کا یہ ہے کہ مسلمانوں کے لئے شریعت کی منصوص راہ و تدبیر یا تو قتل و جہاد ہو، اور جب تک اس کے اسباب و شرائط منصوص فرام نہ ہوں، اس وقت تک صبر و سکون کے ساتھ ایمان و عمل صالح میں استقامت و پختگی کی کوشش و تیاری جاری رہے، جو کفر سے مقابلہ یا اسلامی جہاد کے لئے سب سے اہم و اقدم تہیہ ہے، باقی کسی جا پر وقار ہر حکومت و سلطنت کا اہل سکنتی (سول نا فرمانی) یا اقدام عمل (ڈائریکٹ اکیشن) وغیرہ کے ذریعہ مقابلہ کر کے یا ہمسایہ قوم کے ساتھ خانہ جنگی میں مبتلا کر کے مسلمانوں کی جان و مال کو گنوا نا، جس کا ابھی ابھی ملکۃ مین عثمانک و عبرتناک تجربہ ہوا، یہ نہ اسلامی جہاد و قتال ہے، اور نہ اس میں صبر و انابت یا رجوع الی اللہ کے ساتھ اس دینی اصلاح حال کے لئے امن و اطمینان نصیب جو مسلمانوں کے حق میں اصلی تدبیر ہے، یہ رائج الوقت تدابیر حضرت مجدد وقت کے نزدیک جائز کیا سرے سے حرام اور خود کشی کی صورتیں ہیں، مومن کی جان و مال اس کی ملک نہیں، وہ اس کا صرف امین ہے، اس کا مرنا جیسا سب خدا کے لئے اور خدا کے حکم سے ہے، جب تک اس کا علم و اطمینان نہ ہو کہ جس مقصد کے لئے، اور جس راہ سے وہ جان و مال دے رہا ہے، وہ خدا کی راہ اور خدا کی مرضی ہے، اس وقت تک بدن کا ایک رویاں بھی دینا جائز نہیں، احقر اسلامی سیاست و جہاد اپنے جامعہ عثمانیہ کے پیکروں میں ہمیشہ بلا شرم و حجاب کہا کیا کہ محض ملک و قوم کی آزادی خریدنے یا تجارت و اشتراکیت کے قیام کے لئے اپنے جسم کا ایک رویاں پیش کرنا بھی مصیبت جانتا ہوں، ہاں خدا و رسول کی مرضی و حکم کے آگے مومن کی جان و مال سب بے قیمت ہیں۔

ذیل میں ملفوظ مذکور کے ضروری اقتباسات درج ہیں، یہ ملفوظ کشمیر کے متعلق ایک مولوی صاحب کے کچھ سوالات کے جوابات کی صورت میں ہے، پہلا سوال یہ ہے کہ مسلمانوں کے جو تجھے کشمیر جارہے ہیں

ان کا مقصود نامہنین صرف حکومت پر اثر ڈالنا ہے، یہ صورت شرعاً کیسی ہے؟ جواب میں ارشاد ہے کہ

”یہ شرعی لڑائی تو ہے نہین اب دو ہی صورتیں ہیں یا قتال پر قدرت ہے یا عجز، اگر قدرت ہے تو قتال ورنہ صبر، درمیان میں اور کوئی چیز نہین، اور نہ یہ درمیانی صورتیں سمجھ میں آتی ہیں، اور نہ آج کل کی درمیانی صورتیں اسلامی صورتیں ہیں، سب دوسری قومن کی تقلید ہیں،

لیکن اگر بغیر لڑے ہوئے اس صورت کو اختیار کر کے کامیابی ہو جائے، تو اس کے اختیار کرنے میں شرعاً کیا ہرج ہے اس کے جواب میں فرمایا کہ

یہ بخوڑا ہرج ہے کہ نص کے خلاف ہوا۔۔۔ اب اس صورت کا نصوص کلیہ میں داخل نہایت کر دین، تو میں بھی مان لوں گا، خدا خواستہ ضد یا ہٹ تھوڑا ہی ہے، باقی نصوص کے مقابلہ میں اجتہاد و قیاس کوئی چیز نہین اور نہ ہم کو اس قسم کے تصرف کا حق ہے، سوال آیت ”جہاد دین“ میں ”مِجْ قُوَّةً“ لکھ دے، اور اس وقت جیل جانے کی قدرت ہو، جواب :- قدرت سے یہ قدرت مراد نہین، بلکہ جس قدرت میں ختم کو کوئی ضرر ہو اور اپنا ضرر یقینی نہ ہو،

سوال :- جیل جانے میں تو کوئی ضرر نہین معلوم ہوتا، اور ختم کا ضرر ہے، یعنی اغالت چھڑکنا حرج ہے،

جواب :- اگر قدرت اضرار دیتی ہے تو اس کی بھی قدرت ہے، کہ دشمن کے منہ پر ٹھوک دین، یا ڈھیلا مار دین، مگر اس میں اپنا ضرر ہے، اس لئے ایسا نہین کرتے، مگر وہی کہ قدرت سے مراد وہی قدرت ہے، جس میں دشمن کا ضرر ہو



اور اپنا فرض یقینی نہ ہو خوب سمجھ لیجئے کہ قدرت کی دو قسمیں ہیں، ایک یہ کہ جو کام ہم کرنا چاہتے ہیں، اس پر سب کو قدرت ہے، لیکن اس کے کر لینے کے بعد جن خطرات کا سامنا ہوگا ان کے دفع پر قدرت نہیں، دوسرے یہ کہ فعل پر بھی قدرت ہے، اور اس کے کر لینے کے بعد جو خطرات پیش آئیں گے، ان کی ممانعت پر بھی قدرت ہو، پہلی صورت لغوی استطاعت ہے، اور دوسری شرعی استطاعت، اور ممانعت کی فرضیت کے لئے پہلی نہیں، بلکہ دوسری یعنی شرعی استطاعت شرط ہے، جس کو اس حدیث نے صاف کر دیا کہ من داحی منکر منکر ذلینک  
بید لا فان لا یستطیع باللسانہ وان لا یستطیع بفقلہ ہے،

ظاہر ہے استطاعت باللسان ہر وقت حاصل ہے، پھر اس کے انتہاء کی تقدیر کب محقق ہوگی، یعنی اگر کسی فعل کی فرضیت کے لئے محض اس فعل پر قادر ہونا کافی ہو، اور اس سے جو خطرات پیش آنے والے ہوں، ان کے دفاع پر قدرت ہونا شرط نہ ہو، تو زبان سے انکار کرنا ہر وقت فرض ہونا چاہئے، کیونکہ زبان کا چلا دینا ہر وقت ہی قدرت میں ہے، پھر وہ کونسی صورت ہوگی جس کی نسبت حضرت علیؑ علیہ السلام اشد فرماتے ہیں کہ اگر زبان سے بھی مٹانے کی قدرت نہ ہو تو دل سے مٹا دے، اس سے ثابت ہوا کہ استطاعت سے مراد یہ ہو کہ اس فعل پر قدرت کے ساتھ اس میں ایسا خطر نہ ہو، جس کی ممانعت و مقابلہ بظن غالب عاقل ناممکن ہو، ایک شرط یہ بھی ہے کہ اس وقائع کے بعد اس سے زیادہ شرمین نہ مبتلا ہو جائیں،

تھوکن کا جیل جانا، چٹنا، یا بھوک ہڑتال وغیرہ کرنا خودکشی کے مراد ہے، اور خودکشی سے اگر کسی کو فائدہ پہونچے، تب بھی تو جائز نہیں، یعنی اگر یہ معلوم ہو جائے کہ خودکشی سے کفایت پر اثر ہوگا، تو کیا خودکشی جائز ہو جائے گی، اور جلیون میں جانا اور بھوک ہڑتال کرنا کیا خودکشی کے مراد نہیں،

اس پر سوال ہوا کہ ضرر تو قاتل میں بھی ہے، ایسا اثر ضرر کہ جان جاتی ہے، اس کا جواب یہ ہے، کہ چونکہ قاتل مقصود و منصوص ہے، اس لئے اس کے ضرر کا اعتبار نہیں، اور یہ نئی تدابیر اور طریقہ کار غیر منصوص ہیں، اس لئے اس کے ضرر کو دیکھا جائے گا، اور دونوں میں فرق کی وجہ یہ ہے کہ اصل مقصود یہ ہے کہ فتنہ نہ ہو، قاتل فتنہ نہیں کیونکہ قاتل میں طبیعت یکسو ہو جاتی ہے، اور ان امور میں تشدد و پراگندگی اور اضافت وقت ہے،

”اصل یہ ہے کہ لوگ فتنہ کو نہیں دیکھتے، پر وگرم بناتے وقت اور فتنہ کو بھی محض اس سے دیکھنا کافی نہیں، اور نہ مفید ہے، بلکہ نصوص اور ذوق کے ساتھ دیکھنا مفید ہے، نہایت دقیق فن ہے، اس واسطے میں ہمیشہ احتیاط کے پہلو کو ترجیح دیتا ہوں“

اور جو مجیدہ وقت تجدید دین ہی کے لئے مبعوث ہوا ہے، اس سے بڑھ کر وقت کی چیزوں کے متعلق صحیح ذوق و فراست ایمانی کا دعویٰ کون کر سکتا ہے اور احتیاط کے پہلو کو ہر معاملہ میں اور ہر قدم پر مرغی، لکھنا یہ تو حضرت جامع المجہدین علیہ الرحمۃ کا وہ حصہ ہے، جس میں زیادہ کا تصور بھی دشوار ہے اس کے بعد سائل کی طرف سے ایک سوال یہ ہوا، کہ من قتل دون عرضہ و ماله فھو شہید سے جان دینا جائز نکلتا ہے، تو بھوک ہڑتال وغیرہ کی گنجائش معلوم ہوتی ہے؟ اس کے جواب میں ارشاد ہوا کہ

”قتل سے مراد خود کشی نہیں، بلکہ قاتل ہے، یعنی اس نیت سے جنگ کرو، اور لڑو کہ جان، ایمان اور مال بچ جائے، پھر اس قاتل میں اگر جان چلی جائے، تو وہ شہادت ہے، قتل ہونا خود مقصود نہیں، بلکہ قاتل سے اگر لازم آجائے تو اس کا جواز نکلتا ہے، غرض مقصود قتل نہیں قاتل ہے، وہ بھی جب اس کی سب شرطیں پائی جائیں، اور موانع مرتفع ہوں جس کی تفصیل کتب فقہ میں ہے، اور خود قتل کا مقصود نہ ہوتا اس سے بھی معلوم ہوتا ہے، کہ قرآن مجید میں

يُقْتَلُونَ (بصیضہ مجہول) ہر جگہ یُقْتَلُونَ (بصیضہ معروف) کے بعد ہے جس سے معلوم ہو کہ  
يُقْتَلُونَ (بصیضہ مجہول) خود مقصود نہیں، بلکہ یُقْتَلُونَ (بصیضہ معروف) سے کبھی  
لازم آجاتا ہے۔

یہ ہے تفقہ فی الدین اور فہم نصوص کا مجددانہ ذوق اب پھر سائل نے یہ سوال اٹھایا، کہ پوری تدریس  
تو نہیں، مگر جو کچھ بھی ہے اس کا استعمال کس طرح کریں، کچھ تو کرنا ہی چاہئے، اس کا جواب  
ملاحظہ ہو کہ

”یہ بھی آپ ہی بتا سکتے ہیں کہ کیا کرنا چاہئے، میری سمجھ میں تو اس سے زیادہ نہیں آتا،  
کہ اُن کو تبلیغ کرو، دین سکھاؤ، اس کے بعد لڑاؤ یعنی باضابطہ جہاد میں پوچھتا ہوں کہ ہجرت  
کے بعد جو مسلمان مکہ میں تھے، اُن کی جائیں تک جاتی تھیں، اُس وقت اہل مدینہ نے ایک بھی جھانپھا  
اور جب تک آیت قتال نازل نہ ہوئی، صبر کے سوا کوئی حرکت اس آئینی جنگ کی جاری نہ ہوئی  
بس جنگ کرو تو اسلامی کرو، آئین بائیں کمان کی خرافات نکالی“۔

پھر چند سوالات کے بعد ایک سوال یہ ہوا کہ ”نصوص تدابیر کے مقابل میں اُن تدابیر کو منع تو نہیں  
کیا گیا اُن کی نسبت نہ منی وار دے، نہ حکم، تو اس صورت میں اُن کو مسکوت عنہ کہا جائے گا، ممنوع ہونے  
کی کیا وجہ ہے، اس کا جواب خصوصاً قابلِ توجہ ہے،

”جن چیزوں کی حاجت خیر القرون میں نہ ہوئی، اور خیر القرون کے بعد پیش آئیں، اور نصوص  
اُن کے خلاف موجود ہوں، تو وہ مسکوت عنہا ہو سکتی ہیں لیکن اُن چیزوں کی حاجت تو ہمیشہ ہی  
پیش آتی رہی، پھر بھی نصوص میں صرف جہاد یا صبری کا حکم ہے، تو اس اعتبار سے یہ مسکوت  
نہیں بلکہ منہی عنہ ہوا، کہ باوجود ضرورت کے متقدمین نے اس کو ترک کیا تو اجماع ہوا اس کے  
ترک پر اس نے ممنوع ہوگا“۔

”علامہ ان سب باتوں کے ایک اور باریک بات ہے جن کو سمجھ لینے کی ضرورت ہے کہ ہر کام کے لئے حدود کی ضرورت ہے، جن کی ان تحریکات میں بھی ضرورت ہے، سو ان کا تحفظ کون کرے گا یا کرائے گا، ایک لڑکا زمانہ خلافت میں ہجرت کر گیا، اس کی ماں روتے روتے اندھی ہو گئی، تو اس کو کون دیکھے گا، کہ کس کو جانا (یا ایسی تدابیر میں پڑنا ضرور چاہئے، اور کس کو نہیں چاہئے، لہذا اگر تدابیر جدیدہ جائز بھی ہوں، تب بھی اس کی ضرورت ہے، کہ کوئی امیر (یا ہر وجہ شریعت) جو تاکہ حدود کی رعایت خود بھی کرے، اور دوسروں سے بھی کرائے، بلا ایسے امیر کے کچھ نہیں ہو سکتا۔“

اسی سلسلہ میں امیر کے متعلق تحریک خلافت کے زمانہ کا ایک بڑا دھچپ اپنا مکالمہ ایک بڑے پرجوش ذہین و فہیم شریک تحریک کے ساتھ بیان فرمایا، جو سننے اور سمجھنے کے لائق ہے، ان پرجوش نوجوان کدوخی تھا، کہ حضرت کو پانچ منٹ میں قائل کر کے تحریک خلافت میں شریک کر لیں گے، چنانچہ آتے ہی انھوں نے کہا کہ بلا تمہید عرض کرتا ہوں، کہ آپ اس تحریک میں شریک کیوں نہیں؟ حضرت نے فرمایا، کہ

”میں بھی بلا تمہید عرض کرتا ہوں کہ جو کام اس وقت اٹھا ہے، اس میں ضرورت ہے اتفاق کی، حد ذاتہ بھی، اور بقا بھی، اول تو مجھ کو حد اتفاق ہی میں کلام ہے لیکن علی سبیل التّنزل مان بھی لیا جائے، تو بقا کا کون ذمہ دار ہے، بقا کے لئے صرف ارادہ کافی نہیں، قروقت کی ضرورت ہے، اور وہ قوت امیر المؤمنین ہے، اور اس وقت مسلمانوں کا کوئی امیر المؤمنین نہیں، جو ان کی قوت کو ایک مرکز پر جمع رکھ سکے، جو روح ہے اس کام کی..... کہنے لگئے، ہم آپ ہی کو امیر المؤمنین بناتے ہیں، میں نے کہا کہ میں تیار ہوں، مگر کچھ شرائط ہیں، اول یہ کہ ہندوستان کے تمام مسلمان اپنا تمام مال و جائیداد میرے نام مہر کر دیں، میں بھیک انگوٹے والا امیر المؤمنین نہیں بنوں گا۔“

ایسے کام چند دن سے نہیں چلا کرتے ہیں اور جن کے چلے ہیں، ان کے مال ان کی جان ان کی

آبرو ان کے بی بی بچے ..... سب خدا کی راہ میں اپنے کو قربان کرنے کے لئے ہر وقت تیار رہتے تھے اور اصل مقصد میں سب متحد تھے، خلوص سے اُن کے قلوب پڑتے، اُن کی ہمسری کا کیا کوئی دعو کر سکتا ہے، اور اس کا کوئی وقت مقرر نہیں کہ کب تک یہ ضرورت رہے، .... اگر کوئی ضرورت خراج کی فوری پیش آگئی، اور پتے پہنچیں، اب اگر رقم وقت و موقع پر نہ پہنچی تو سوائے ناکامی کے اور کیا نتیجہ نکل سکتا ہے، مثلاً ضرورت آج ہے، اور آپ کھڑے ہوئے چندہ کو تو کیا ضرور ہے کہ فوراً کامیابی ہو جائے تو ایک یقینی ضرورت کو احتمالی بات پر متعلق کرنا کونسی عقلمندی ہے تو کام سے پہلے اس کا انتظام کیا جائے،

”اس سرمایہ سے جو میرے نام ہے ہوگا، سامان جمع کروں گا، ساتھ ہی سب کو حسب حیثیت ذائق انشاء اللہ تعالیٰ خرچ کروں گا، اور یہ بھی اطمینان دلاتا ہوں کہ بعد فراغ و کامیابی سب کا جائیداد وغیرہ بحسبہ واپس کر دوں گا“

دوسری شرط یہ ہے کہ ہندوستان کے تمام مشاہیر علما، اور لیڈروں کے دستخط کروا دے کہ وہ مجھ کو امیر المومنین تسلیم کر لیں، اگر ایک نے بھی اختلاف کیا تو میں امیر المومنین نہیں ہو سکتا، ہاں اگر تسلیم کے بعد پھر کوئی خلافت یا اختلاف کر لے، تو امیر کو حق ہے کہ اپنی قوت سے ایسے لوگوں کو دبا دے، اور ٹھیک کرے،

”اب سینے امیر المومنین ہونے کے بعد سب سے اول یہ حکم دوں گا کہ دس سال کے لئے سب خاموش، ہر قسم کی تحریک اور ہر قسم کا شور و غل بند، اور اس دس سال میں انتظام کروں گا مسلمانوں کے مسلمان بنانے کا اور ان کی اصلاح کا، پھر اس مکمل انتظام کے بعد جو مناسب ہوگا، حکم دوں گا، اور اگر محض کاغذی امیر المومنین بنانا چاہتے ہو، تو نتیجہ یہ ہوگا کہ آج امیر المومنین ہوں گا، اور کل کو امیر الکاغذی، آج سردار ہوں گا اور کل کو سردار ہوں گا،

”یہ تفسیر پرین کر ان کی سب ذہانت خستہ ہو گئی، اور یہی مقصود تھا کہ ان کو اپنے خیالی منصوبوں کی حقیقت معلوم ہو جائے ورنہ کون امیر المومنین بنتا ہے، اور کون بناتا ہے؟ خلاصہ یہ کہ ہر کام اصول سے ہو سکتا ہے، بے اصول تو گھر کا انتظام بھی نہیں ہوتا بلکہ کاکینا خاک ہو گا..... اصول کے ماتحت کام کر دو، جوش سے نہیں، جوش سے کام لو، جوش کا انجام خراب نکلتے گا، حد و دشرعیہ کی حفاظت رکھو، لیکن ان باتوں کو لوگ اپنے مفاد میں رد و اٹھانا سمجھتے ہیں، حالانکہ اگر احکام اسلام کو پامال کر کے کوئی کام ہو بھی تو وہ دین کا کام بہر حال ہو گا..... تحریک خلافت کے زمانہ میں صاف الفاظ میں کہا جاتا تھا کہ یہ مسائل کا نہیں کام کا وقت ہے، ایک مولوی صاحب جو ان تحریکات میں نہایت جوش اور سرگرمی سے کام کر رہے تھے، مجھ سے خود بیان کیا کہ ہم کو اس تحریک میں وہ کام کرنے پڑے ہیں کہ اگر علماء کو معلوم ہو جائیں تو کھر کا فتویٰ دیدیں یہ تو حالت ہے اور دعویٰ دین کی خدمت کا ہے“ ایک موقع پر ایک صاحب نے کہا کہ پہلے آپ کے بزرگ بھی تو کھڑے ہوتے تھے یہی حضرت حاجی ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ، حضرت نے کیا خوب فرمایا کہ

”مجھ کو یہ بھی خبر ہے کہ کھڑے ہوتے تھے، اور یہ بھی خبر ہے کہ بیٹھ بھی گئے تھے، اور پھر آخر تک بیٹھے ہی رہے، اب بتلا دو کہ اپنے بزرگوں کے متبع ہم ہوئے کہ آپ، اس لئے کہ آپ منسوخ پر عمل کر رہے ہیں، اور ہمارا عمل مانع پر ہے، پھر کچھ نہ بولے، خدا معلوم کیا سمجھ رہا ہے، حالانکہ جن وجوہ و اسباب کی بنا پر ان حضرات نے بیٹھ جانے کو ترجیح دی تھی، وہی اسباب اب بھی موجود ہیں، بلکہ اس سے بھی زیادہ اتری و کمزوری نظر آ رہی ہے“

حضرت کی نظر تو ہر طرف جاتی ہے، آگے فرماتے ہیں کہ

”اور عوام کے بھروسہ پر جب کہ ان میں دین بھی پورا نہ ہو، کسی ایسے کام میں ہاتھ ڈالنا

نمایت خطرناک ہے..... خصوصاً اس حالت میں مغر ہونے میں تو کوئی کلام ہی نہیں، جب کہ دوسروں کے کندھوں پر بند وق چلائی جا رہی ہو، صاف کہتے ہیں کہ بدون برادرانِ وطن کی شرکت کے ہم کچھ نہیں کر سکتے، ایسی قوت کے بھروسہ پر جس سے کسی وقت بھی اسلامی خیر خواہی و بہرہ دہی کی امید نہیں، کام کرنا کمان تک عقلمندی کہلائی جاسکتی ہے، نہ شرعاً نہ عقلاً، ہزار ہا واقعات شب و روز مشاہدہ ہو رہے ہیں، کہ وہ کسی طرح اور کسی وقت اسلام اور مسلمانوں کے خیر خواہ نہیں ہو سکتے۔“

اور جو اصل چیز ہے کہ مسلمانوں میں دین پیدا ہو، اُن کی قوت ایک مرکز پر جمع ہو، اُن کا کوئی امیر ہو، اس کا کین نام و نشان نہیں بس پھر کی چال ہے، کہ جس طرف ایک چلی، سب اسی طرف چل دیتی ہیں، میں قسم کھتا ہوں اور خدا کی ذات پر بھروسہ کر کے کہتا ہوں کہ اگر مسلمان مضبوطی کے ساتھ دین کے پابند ہو جائیں، آپس کے منافقات ختم کر دیں، اپنی قوت کو ایک مرکز پر جمع کر لیں، اور جس کو اپنا خیر خواہ سمجھ کر، بڑا (امیر) بنائیں، اس کے مشورہ و نصح پر عمل کریں، سرِ مو اعراض نہ کریں تو پھر اُن کو نہ کسی کی شرکت کی ضرورت، نہ کسی سے ڈرنے کی، نہ اُن کا کوئی کچھ بچا سکتا ہے، ہر کام طریقہ اور اصول سے ہوتا ہے،

”ہمارا ہی تو ہستی کیا، صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم) جن کی مقبولیت اور فراست اُن عقل تمام دنیا کو تسلیم ہے، انھوں نے بھی ساری عمر یہ کام کئے، مگر اصول اور حدود کو ہاتھوں سے نہیں چھوڑا، یہ تو ہر شخص کی زبان پر ہے، کہ اُن کو کامیابیاں ہوئیں، اُن کی فُرت ہوئی، وہ تمام عالم پر بے سروسامانی کی حالت میں غالب آئے، مگر اسی کے ساتھ یہ بھی تو دیکھنا چاہئے کہ اُن کا طریقہ کار کیا تھا، ان کا اس جد و جہد سے مقصد کیا تھا، اُن کی نیت کیا تھی، اُن کے اعمال کیسے تھے، وہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ برتاؤ کیا کرتے تھے، وہ احکام اسلام پر

کس درجہ عامل تھے، اُن کے قلوب میں اسلام اور احکام اسلام کی کس قدر عظمت و محبت تھی، ثمرات پر تو نظر ہے لیکن اسباب ثمرات پر بھی تو نظر ہونا چاہئے، کھوٹے کھڑے کا فرق بسبوت معلوم ہو جائے گا، اور یہ بھی معلوم ہو جائے گا کہ ہم اُن کامیابیوں اور نصرتوں کے مستحق ہیں یا نہیں، نرے و عوسے اور زبانیں باتیں ہانکنے سے کہیں کھم چلا کرتا ہے،

ایسی زبانیں باتوں اور بے اصول کاموں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ مولوں کی قوم کو برباد کر دیا، ان لیڈروں اور ان کے ہم خیال مولیوں نے لکچر دیئے، عربی انسل تھے جو شہید ہو گیا، بھڑک اُٹھے، پھر جو اُن کا حشر و ماسب کو معلوم ہے، پھر ایک لیڈر بھی وہاں نظر نہ آیا، نہ کسی نے اُن کی امداد کی، چاہتے ہیں کہ ہم تو صدارت کی کرسی پر بیٹھے رہیں، اور لوگ اپنی جانیں دیتے رہیں، یہ انجام ہوتا ہے بے اصول کاموں کا۔

شرعیات کے حدود اور اصول سے نکل کر مسلمانوں کو کبھی کامیابی نصیب نہیں ہو سکتی، اس کا کیسے کامل یقین و ایمان کے ساتھ بر ملا اعلان فرمایا ہے کہ

کرو اصول کے خلاف نہ کرو حدود شرعیہ کا تحفظ لگاؤ ایسی چوٹی کا زور، اللہ ثم واللہ ثم واللہ ایک انچ بھی تو آگے نہیں جاسکتے مسلمانوں کی فلاح و بہبود تدابیر منصوصہ ہی میں ہے، بالکل ایسی بات ہے جیسے بعض ماثور دعا کو چھوڑ کر، اور طریق دعا اختیار کرتے ہیں، ظاہر ہے کہ اگر یہ طریقہ مقبول اور خدا و رسول کا پسندیدہ ہوتا تو وہ بھی تعلیم کر دیا جاتا، جنہیں کیا گیا تو معلوم ہوا کہ یہ نیا طریقہ مقبول و پسندیدہ ہی نہیں، اور غیر مقبول میں خیر و برکت کسان چاہے کچھ اس شخص (گاندھی) کی تعلیمات و تجویزات جو توحید و رسالت کا منکر اسلام اور مسلمانوں کا دشمن اور رئیس المشرکین و الکافرن ہو،

تحریک خلافت کے زمانہ میں ہجرت کا رزلوشن پاس کر دیا، ہزاروں مسلمانوں کو بے خان



کرادیا، پھر ملازمین ترک کرنے کی تعلیم دی گئی، مسلمانوں نے نوکریاں چھڑیں اور ہندوؤں نے ان کی جگہ کوپڑ کیا، بہت سے اب تک جو تباہ چٹا تے پھرتے ہیں، بعض کے خطوط آتے ہیں کہ اُس وقت حماقت ہو گئی، اب تک بے روزگاری سے سخت پریشانی ہے!

یہ اس کی مثال ہے جس کی طرف حضرت نے اوپر قدرت کی لٹوی و شرعی تقسیم میں اشارہ فرمایا کہ شرع میں وہ قدرت معتبر ہے کہ مقدور کے گزرنے کے بعد جو ضرر لاحق ہونے والا ہے، اس کے مقابلہ کی بھی ہمت و قدرت ہونا گئے ارشاد ہے کہ

”یہ ہیں بے اصول کاموں کے انجام، اگر کوئی اصول ہوتا، یا کوئی مرکز ہوتا تو ان لوگوں کو کیوں پریشانی ہوتی اور کیوں بد دل ہوتے، غرض قدم قدم پر ناکامی و ذلت گلو گیر رہی، مگر پھر بھی انہیں سنیں کھنٹی ہیں، جو سوچتی ہے نئی سوچتی ہے، یہ سب مشرک کی تعلیم پر عمل کرنے کے ثمرات ہیں، اگر مسلمان تنہا اصول کے ماتحت حدود شرعیہ کا تحفظ کرتے ہوئے کسی کو اپنا بڑا بنا کر کام کریں، اپنی مالی و جانی قوت کو ایک مرکز پر جمع کر لیں، پھر کسی کو اخلاقیات نہ ہو سکا، مسلمانوں کے جو شرعی مقاصد یا اپنی دینی و دنیوی بہبودی کے مطالبات ہیں، انھیں کو ان سے اخلاقیات نہیں آؤ نہ کوئی مسلمان اخلاقیات کر سکتا ہے،

مجھکو جو اخلاقیات ہے وہ طریق کار سے حدود شرعیہ کا قطعاً تحفظ نہیں، سردار یا امیر کوئی نہیں، اخلاقیات و خلائق کی یہ حالت کہ پارٹی بندیان ہو رہی ہیں، علماء ایک طرف کو چلے جا رہے ہیں، لیڈر ایک طرف چلے جا رہے ہیں، عوام کی یہ حالت کہ جس نے مرضی کے موافق فتویٰ دیدیا، یا کوئی عالم یا لیڈران کے ساتھ ہولیا، تو اس میں تو سب کمالات ہیں، اس کو عرض پر پہنچا دیں اگر کسی نے ان کی مرضی کے خلاف کوئی بات کی، تو تحت الشریعہ میں بھی اس کو جگہ ملنا مشکل“

ہندوؤں اور کانگریس سے حضرت مجدد وقت علیہ الرحمۃ کو جس درجہ بے اعتباری اور

اُن کے ساتھ مل کر کام کرنے سے جس درجہ اختلاف ہے، اس کا اندازہ فرمائیے فرماتے ہیں :-  
 ”کانگریس کی شرکت جو فاصلہ مذہبی یا سیاسی ہندوؤں کی تحریک ہے جس کا مقصد اسلام  
 اور مسلمانوں کو تباہ و برباد کرنا ہے، اور مسلمانوں کو ہندوستان سے نکال دینا دیا پھر ہندو  
 بنالینا، اس کا خاص منصوبہ فرض ہے، یہ سب بانٹو یک خیالات کے لوگ ہیں، (اور اب  
 ان خیالات کے لوگوں کی تعداد روز بروز بڑھتی جا رہی ہے، ناقل) اور بانٹو یک نے جیسا  
 کچھ اسلام اور مسلمانوں کو تباہ و برباد کیا، دینی مدارس و مساجد کو خراب کیا، وہ سارا  
 دنیا کو معلوم ہے“

’بات یہ ہے کہ جب سرے سے اُن کا کوئی دین ہی نہیں، بلکہ لاطینی ان کا مین دین ہے،  
 تو اُن کو کسی کے بھی دین کے احترام کی کیا وجہ ہو سکتی ہے، اگر کسی سیاسی و تہذیبی مصلحت سے کسی وقت  
 کچھ رعایت بھی کی، تو جب اس کے خلاف موقع مصلحت ہوگی تو جو بھی چاہیں گے، اپنی طاقت کے زعم میں  
 کر گزریں گے، ہندوستان اور کانگریس میں بھی جس طرح روز بروز اشتراکیت و استعمالیت کے رجحانات  
 اور ان کی جماعت ترقی کر رہی ہے، یقیناً اس کے دیکھتے ہوئے یہاں بھی دین و مذہب کو عزت نہ رکھنے والے  
 ان خطرات سے کیسے چشم پوشی کر سکتے ہیں، باقی اس سے قبل اگر صرف آزادی یا سورا ج ہی کی طاقت  
 ہندوؤں اور کانگریس کے ہاتھ میں آگئی، اس کی نسبت حضرت کی خانہ جنگی کی پیشین گوئی تھی، اس کے  
 آثار آج کتنے قریب ہیں، فرماتے ہیں کہ

”یہ سورا ج سورا ج ہانکتے پھرتے ہیں، اگر اس میں خدا خواستہ کامیابی ہوگی تو ہندوستان ایک  
 نوئی مرکز بن جائے گا، برادرانِ وطن اپنی رکیک حرکتوں سے باز نہ آئیں گے مسلمانوں میں  
 اشتعال و جوش ہوگا، روزانہ قاتل و جہال دے گا، ... حاصل یہ کہ مسلمانوں کا کانگریس میں شرکت“

لے لکھتے وقت قریب سے پہلے ہی کلکتہ اور بمبئی وغیرہ کے واقعات نے اس پیشین گوئی کو انکھن کے سامنے کر دیا،

ہندوؤں کے ساتھ مل کر یا ان کو ملا کر کام کرنا یہ اسلام اور مسلمانوں کے لئے نہایت خطرناک بات ہے، وہ مسلمانوں کے مذہبی شعائر کو ہندوستان میں باقی چھوڑنا نہیں چاہتے، اُسے دن کے واقعات اس کے شہرین، کابینہ اور کثیر وغیرہ کے واقعات آنکھوں کے سامنے ہیں،

دفا تر وغیرہ اور چھوٹی چھوٹی ملازمتوں تک کے معاملہ میں ان کی رکیک حرکات اور تنگ دلیوں کا جو حال ہے، وہ سابقہ پڑنے والے مسلمان ہی غریب جانتے ہیں، آخر حضرت سے بھی لوگ ان حالات کو بیان کرتے تھے، فرماتے ہیں کہ

”ایک صاحب مجھ سے کہتے تھے جو دفتر میں ملازم ہیں، کہ ہندوؤں کی بدولت ہر محکمہ دو دفتر میں مسلمانوں کو جن شکلات کا سامنا ہے وہ بچارے لیڈروں یا ان کے ہم خیال مولویوں کو کیا معلوم جن پر پڑا ہے وہی خوب جانتے ہیں، غرض یہ مسلمانوں کی جان و مال و ایمان سب کے دشمن ہیں،“

بہر حال مسلمانوں کی اصلی راہ تو وہی اپنے دین کو مضبوط کرنا اور راضی کرنا اور جو کچھ بھی کرنا خالص رخصتی کی نیت اور شریعت کے اصول و حدود کی حفاظت کیساتھ، اس کے بغیر سوراخ یا ملکی آزادی کا ان کے حق میں مفید ہونا دینی و دنیوی دونوں اعتبار سے یقیناً مشتبہ ہے لیکن اس کی فکر نہ کرنا گمراہی مسلمانوں نے کی، نہ لیگی مسلمانوں کو ہے، اور نہ بادب عرض ہے کہ اس کی فکر جمعیۃ العلماء کو ہے، دوسری طرف یہ بھی یقینی ہے کہ حق تعالیٰ نے مسلمانوں کو بوش میں آنے کی بہت مصلحت دی، اور اب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کی غفلت کے لئے واقعات کو فریاد منتہار کی اجازت نہ ملے گی، مگر جب بھی ان کو بوش آئے، ان کی دنیا و آخرت دونوں کی نجات خدا ہی کی طرف بھاگنے سے ہو سکتی ہے،

حضرت شیخ المند رحمۃ اللہ علیہ جو اپنی اجتہادی رائے کی بنا پر تحریک خلافت میں سب سے آگے اور ہندوؤں کے ساتھ اور کانگریس میں شرکت کے رد اور تھے، مگر دین اور دینی شعائر کی حفاظت کے معاملہ میں یہ نادر واداری تھی، کہ حضرت علیہ الرحمہ فرماتے ہیں، کہ حضرت دیوبندی (شیخ المند رحمۃ اللہ علیہ) کو جو

بنایا جاتا ہے، تو کیا اُن کے یہ مقاصد تھے!

”استغفر اللہ حضرت کی حیات میں حضرت کو دہلی کے ایک جلسہ شوریٰ میں مدعو کیا گیا تھا، لیکن حضرت بعض عذر و دل کی بنا پر تشریف نہ لیا سکے، اور مولوی صاحب کے ہاتھ خط بھیجا، اور یہ ہدایت فرمائی کہ جو مسئلہ مذہبی پیش آئے، اس میں اپنا خیال صاف صاف بتاؤں کسی خوف و ممانعت کے بغیر۔  
 کر دو اس وقت قربانی کا ذکر کے بند کرنے پر زور دیا جا رہا تھا، حضرت نے فرمایا کہ یہ مقاصد شرعیہ کے بالکل خلاف ہے، ہم نہ ہی احکام میں ادنیٰ تصرف اور ذرا سی ترمیم کو بھی برداشت نہیں کر سکتے، خواہ لوگ ہمارا ساتھ چھوڑ دیں، ہم سے جو خدمت اسلام کی بن پڑے گی، کرتے رہیں گے،“

اسی سلسلہ میں سلطان صلاح الدین کا ایک عجیب واقعہ نقل فرمایا ہے کہ

”مولانا دیوبندی، تو بڑی چیز میں، سلاطین اسلام باوجودیکہ دنیا دار کہلاتے ہیں، مگر اُن میں بھی جس کے دل میں اسلام اور احکام اسلام کی عظمت اور احترام تھا، اُنھوں نے تشریف مقدسہ کے خلاف کرنا گوارا نہیں کیا، اس کی بھی پروا نہ تھی، کہ سلطنت رہے گی یا جائے گی،

سلطان صلاح الدین نے جس وقت ملک شام فتح کیا، تو وزراء نے عرض کیا، کہ یہ نصرانیوں کا ملک ہے، نیا مفتوحہ ہے اس ملک کے لوگ نہایت سرکش و سخت ہیں، اور اسلامی سیاسیات نرم ہیں، اس لئے فرقہ ہے، کہ علاوہ احکام اسلام کے اگر کچھ اور قوانین بھی ان پر قابو رکھنے کے لئے نافذ کر دیئے جائیں، تو دنیا مناسب ہوگا، اس پر سلطان نے جو جواب دیا، وہ آپ زندہ سے لکھنے کے قابل ہے،

کہا کہ کیا تھا یہ خیال ہے کہ میں نے جو ملک فتح کیا ہے، وہ حکومت و سلطنت کرنے کے لئے اپنے محض اللہ کو خوش کرنے کے لئے سب کوششیں کی ہیں، احکام اسلام ہی کو نافذ کر دینا، ملک رہے پا جائے، ایک حکم بھی خلاف اسلام نہ کروں گا، علماء اور لیڈر اس واقعہ سے سبق حاصل کریں، ان حضرات کی کامیابی کے مایہ تھے، اور یہاں یہ حال ہو کہ ملک مٹنے سے پہلے ہی تشریف مقدسہ کی قطع و برید

شروع کر دی، اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ»

یہ الانفاضات الیومیہ حصہ اول ۳۲ رمضان المبارک ۱۳۵۷ھ کے قریباً ۲۳ صفحات (۱۲۱ ص ۹۵)

کے ایک طویل محالہ و ملفوظ کی ضرورت تھیں تھی، جس سے آج کل کی قومیات و سیاسیات سے متعلق حضرت جامع المجہدین علیہ الرحمۃ کی تجدید و تحقیق کا بڑی حد تک اندازہ کیا جاسکتا ہے، اور جس کا حاصل یہ ہے کہ ان قومی یا سیاسی تحریکات کا نہ تو مقصد ہی دین ہے، اور نہ ان کے طریقے ہی دینی ہیں، جو کچھ ہے، سب غیر دین کا فزون اور مشترکوں کی تعلیم کی بڑی بھلی تقاضی ہے، اس لئے مسلمانوں کے لئے برجستہ مسلمان نہ ان میں مبتلا کے کوئی معنی ہیں، اور نہ یہ شرکت شریعاً جائز ہے، اور نہ ان طریقوں سے مسلمانوں کی دینی یا دنیوی کامیابی ممکن ہے، یہ تو اس باب میں تجدید کا پہلی یا منفی پہلو تھا، مثبت و ایجابی پہلو یہ ہے کہ مسلمانوں کی دینی دنیوی کامیابی کا انحصار اس پر ہے، کہ ان کا نہ صرف مقصد ہی بالکلیہ دین اور رضا ہے حق جو البتہ اس مقصد کے حصول کی تدبیر بھی بالکلیہ شریعت کے مقرر فرمودہ اصول و حدود کے تابع ہوں، نیز یہ کہ مسلمان سے مطالبہ بالذات ایمان و عمل صالح "کا ہے، اور قومی و سیاسی ترقی یا حکومت و سلطنت اس کا نفل ہے" اُن نفل کے پیچھے دوڑنے کی کیا ضرورت وہ تو اصل کے ساتھ آپ ہی لگا رہتا ہے، اور سب سے بڑی بات یہ کہ حق تعالیٰ کا اٹل وعدہ ہے کہ

”وَعَدَ اللّٰہُ الَّذِیْنَ آمَنُوا وَحَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ“

یا حضرت مجہد علیہ الرحمۃ کے رنگ میں یوں کہو کہ حکومت و سلطنت مقصود نہیں موعود ہے

راقم الحروف کو ایک مدت تک مولانا مودودی کی تحریک قیام حکومت الیہ سے متعلق بہت خفاں رہا، ایک طرف تو اُن کا یہ دعویٰ اپنی جگہ بالکل درست تھا، کہ حکومت و سیاست کے جتنے موجودہ و رائج اوقات نظریات و نظائرات ہیں، وہ خواہ بعض باتوں میں کچھ سطحی و ظاہری فائز ہو، لیکن اصولاً و حقیقۃً اسلامی حکومت و سیاست کے نقطہ نظر کی بالکلیہ نفی و ضد ہے، کیونکہ یہ سارے نظریات و

نظامات حکومت کسی نہ کسی صورت میں انسان پر انسان ہی کی حاکمیت کے حق کو قائم رکھتے ہیں جس کی سلام  
سرسے نفی کرتا ہے، اور انسان پر صرف احکم الحاکمین کے حکم و حاکمیت کو جائز دیکھتا ہے، لہذا ان نظریات  
و نظامات کے ساتھ مسلمانوں کا تعاون بھی کسی طرح جائز نہیں لیکن دوسری طرف مولانا سے موصوت نے  
حکومتِ اللہیہ کے براہِ راست قیام کی دعوت جو اس طرح دینا شروع فرمادی کہ گویا وہ مقصود بالذات  
اور اس کے قیام کے بغیر کو مسلمان مسلمان ہی نہیں رہ سکتے، اور اُس کے لئے ایک جماعت تک بنا ڈالی یہ  
راہ عمل کسی طرح حلق سے نہیں اُترتی تھی،

جس کا بڑا سبب یہ تھا کہ حضراتِ انبیاءِ علیہم السلام کی سیرت اور سوانح میں اس کی کوئی سند  
نہیں ملتی تھی، کہ انھوں نے اپنی نبوت کا مقصود یا اپنا کلمہ دعوت براہِ راست حکومتِ اللہیہ کو قرار دیا  
بلکہ حدیث میں تو یہ بات تک ہے کہ بعض انبیاء قیامت میں ایسے ہوں گے کہ جن کا ایک بھی طبقہ وامتی نہ ہوگا  
اور بعض کا صرف ایک ہی ہوگا، ظاہر ہے کہ اُس سے نہ تو ایسے انبیاءِ علیہم السلام کے کمالِ نبوت میں کوئی  
کمی رہی، اور نہ اُس ایک امتی کے کمالِ ایمان میں، پھر یہ اول دن ہی سے براہِ راست رائج و قائم لو  
حکومت کو اعلانِ جنگ دینا، اور اُس کے مقابلہ خود اپنے لئے حکومت و حاکمیت کا دعویٰ کر دینا  
تھا، جس کی بدولت ابتدا ہی سے گویا خود اپنی ہی طرف سے نبوت کے اصل مقصود یعنی توحیدِ الہ (یا قوہ  
اَحْبَدٌ وَاللّٰهُ مَا لَكُمْ مَعَ اللّٰهِ غَیْبٌ) کی راہ میں پہاڑ کھڑا کر دینا اور دراصل طرح طرح کے فتنہ و فساد  
کو دعوت دینا، جو آئندہ پہلے ہی دن سے یہ سمجھ میں آنا معلوم ہوا ہے کہ ہماری حکومت کو چھیننا کہ اپنی نہیں بلکہ  
خدا کی حاکمیت قائم کرنا چاہتے ہیں،

لہٰذا یہ دعویٰ ہی مطلق صورت میں نہ نصوصِ شریعت کے مطابق ہے نہ عقل و تجربہ کے اسلام نے مخلوق سے نفی تو صرف  
مجبوریت، الوہیت، ربوبیت کی، نہ کہ مطلق حاکمیت کی عبدالمجاہد لہٰذا یہ دعویٰ بھی نظریاتی کا بہت زیادہ محتاج ہو چکا ہے  
بلکہ اس کے برعکس بعض انبیاء نے تو نظاماتِ باطل سے تعاون کیا ہے، عبدالمجاہد



لَيْسَتْ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ يَارِضِي خِلَافَتِ وَحُكْمَتِ كَاطْعِي وَعَدَهُ پورا ہونے کے سامان غیب سے ظاہر ہو گئے  
 ثم انجھ لکھ کر اس کے بعد پھر خوب سمجھ میں آگیا، کہ مسلمانوں کی راہ عمل نہ طے اور جوس ہیں، نہ ہزار سال  
 اور احتجاج، نہ ستیہ گرہ، اور من برست، نہ آئینی جد و جہد، اور نہ غیر آئینی مقابلہ رسائل و اخبارات نہ جماعت سازی  
 اور کٹی بازی، ان کا صاف سیدھا ہموار، و استوار راستہ بس ایمان و عمل صراح ہے، اور جب اس راستے  
 سے ہم خلافت ارضی کے صراح ہو جائیں گے، تو اس کا وعدہ بھی قطعاً پورا ہو کر رہے گا، بلکہ ابھی تو جنک  
 ہمارا مقصود بھی غیر ان کی طرح نفس حکومت ہی ہے، حکومت نہ عطا ہونا ہی عین حکمت و رحمت ہے، ورنہ  
 بجائے اس کے کہ ہم اس حکومت کو دین کے لئے استعمال کریں (جیسا کہ خود اس آیت ہی کے آخرین مذکور ہے)  
 کہ وہ ہر طرح سے بے خوف و مامون ہو کر اہل مقصود یعنی میری بندگی میں لگ جائیں، اور شرک کی آلائش  
 اس طرح نکل جائیں، کہ کسی شے کو بھی میرا شریک نہ بنائیں (اسط قوی اندیشہ ہے، کہ کم دنیا میں زیادہ  
 غرق اور دین سے غافل ہو کر رہا سما خدا و رسول کا جو کچھ نام زبان پر رہ گیا ہے، اس کو بھی خدا نخواستہ  
 چھوڑ بیٹھیں!)

بھلا اس باب میں ایسی صاف و صریح نص سے حضرت مجدد و وقت کی نظر کیسے مجرب رہ سکتی تھی،  
 سواب اسی مسلمانوں کی ترقی کی بحث کے سلسلے میں خود حضرت کے ہاں بھی اسی آیت کے استعمال کو  
 دیکھ کر اقمِ محروف کے اطمینان قلب پر مجدد و وقت کی توفیق لگ گئی، چنانچہ اس آیت کو نقل فرما کر  
 فرماتے ہیں کہ

”اس صاف ارشاد پر بھی نظر نہیں، کس قدر صاف طریقہ سے ان معلنوں (یعنی اعمالِ صالحہ) کا قاص  
 بیان فرمایا، اور پھر ترقی کا وعدہ بھی فرمایا ہے جس کے خلاف ہونے کا احتمال بھی نہیں، کیا اس  
 بڑھ کر کوئی تدبیر ترقی کی ہو سکتی ہے، (اور سب سے بڑی ترقی آج کل حصولِ حکومت ہی کو  
 سمجھا جاتا ہے، ناقل) جس کے کام ہونے کا بھی وہم نہ ہو، جس میں سو فی صدی کامیابی ہی



کامیابی ہے، خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے، اسی کے خلاف نہیں ہوگا، اس لئے اس تدبیر میں کامیابی

بالکل یقینی ہے، (الافاضات الیومیہ حصہ دوم ص ۲۹)

لیکن موجودہ قومیات و سیاسیات کے اکٹھا ٹسے میں کو در خدا تعالیٰ کے اس حقیقی وعدہ اور صدقہ کامیابی والی تدبیر پر تو کیا نظر رکھ سکتی، اگلے ہمارے اچھو اچھون تک کی غفلت ہی نہیں، بلکہ جرأت و جسارت بعض دفعہ اس حد کو پہنچ جاتی ہے، کہ رہے سے ایمان کا بھی خدا ہی حافظ، ایک وعظاً (نظمِ علم) میں اس کی حضرت نے بڑی ہی عبرتناک مثال بیان فرمائی ہے جس کے بعد اس کے سوا کیا کہا جاسکتا ہے، کہ اس حال میں قومی و سیاسی ترقی تو مسلمانوں کو کیا نصیب ہوگی، بس اللہ تعالیٰ اپنے غضب سے محفوظ رکھیں فرماتے ہیں کہ

”بعض علماء سے آج کل کہا گیا کہ عوام بعض امور میں شریعت کی حد سے بہت دھکیل گئے ہیں، اس کی روک تھام ہونی چاہئے، تو فرماتے ہیں کہ میان جوش و خروش میں ایسا بھی ہو جاتا ہے، کچھ پروا نہیں اس وقت تو کام ہونے دو، پھر بعد میں مسائل کو بھی دیکھ لیا جائے گا، اِنَّا لِلّٰہِ وَ اِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ“ اے صاحبو آسمان نہیں پھٹ جاتا، زمین نہیں شق ہو جاتی، جب ایک عالم کی زبان سے ایسے بیہودہ کلمات نکلتے ہیں، (ص ۵۵)

اصل یہ کہ وہ زیادہ بے باک تھے، زبان تک پر ایسے بیہودہ کلمات آگئے، ورنہ عام حال ان قومیات و سیاسیات میں پڑنے والوں کا یہی دیکھا، کہ ایسا معلوم ہوتا ہے، دل خدا کے خوف اور دین کی عظمت سے بالکل خالی ہو گئے ہیں، اِنْفِذْ بِاللّٰہِ مِنْ شَرِّهِ وَ اِنْفِصَادِ مِجَّ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا“ آگے پھر اسی وعدہ اللہ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ والی اصل اسلامی و دینی تدبیر پر توجہ دلاتے ہوئے ارشاد ہے کہ

”بس ساری تدبیروں کی جڑ یہ ہے کہ ایک کو راضی کر لو، سب کام بن جائیں گے، ذرا اس تدبیر کو اختیار کر کے تو دیکھو اسی میں وعدہ ہے، مال و جاہ و عزت و شوکت سب کے حاصل ہونے کا،

(کیونکہ) اس آیت میں اختلاف فی الارض کا وعدہ ایمان و اعمال صالحہ ہی پر متب فرمایا ہے؛ لیکن مومن دکان فرکی اس دنیاوی حکومت میں بھی زمین و آسمان کا فرق ہے، لہذا مقصود تو اس حکومت سے خود حکومت اور دنیا ہی ہے، اختلاف اس کے

”مومن کے اختلاف فی الارض کی غایت بھی دین ہی فرمائی ہے، کہ بعد دینی ولا فیشکون بی شئیاً، یعنی یہ اختلاف فی الارض اس لئے ہے تاکہ وہ امن و اطمینان کے ساتھ میری عبادت و بندگی بجالائیں، اور کسی چیز کو بھی میرا شریک و ہم نہ ٹھہرائیں، اس سے صاف معلوم ہوا کہ اختلاف فی الارض مقصود بالذات نہیں، بلکہ مقصود بالذات ایمان و اعمال صالحہ اور اتباع احکام ہے،“<sup>۱</sup> سلطنت عطا فرمانے کا وعدہ اسی کے استحکام و حفاظت کے لئے ہے؛

تو بھلا یہ خلافت ارضی ایسے لوگوں کو اور ایسی راہوں اور تدبیروں سے کیسے حاصل ہو سکتی ہے؟ جن میں قدم قدم پر احکام الہی کی پیروی کے بجائے ان کی پامالی ہوتی ہو، اور جن کے اختیار کرنے والے مسلم و متفق علیہ احکام و فرائض تک کی پروا نہیں کرتے، اور پر مسلمان مولویوں کا حال سنا تھا، آگے مسلمان مشرکوں کے حال و نمونہ کا ایک محفوظ سے اندازہ فرمائیے،

”اسی (تحریک خلافت) کے زمانے میں ایک علی گڑھ کا طالب علم آیا، جو عصر کے وقت آیا، مگر نماز نہیں پڑھی، اُس نے مجھ سے ترک موالات ہی کے متعلق کچھ پوچھنا چاہا، میں نے کہا کہ پہلے اپنی تو جبر لو، انگریز دن سے ترک موالات اس لئے کیا تھا کہ ترکوں سے لڑے، مگر نماز جو نہیں پڑھی تو خدا سے ترک موالات کیوں کیا شاید اس لئے کہ اس نے انگریزوں کو غلبہ کیوں دیا؟“

(الافاضات حصہ اول ص ۳۱)

یہ بھی حضرت مجدد وقت علیہ الرحمہ کی عملی تجدید و اصلاح ہی کا رنگ تھا، اگر پہلے اپنی خبر لو (تواضع) وَاَهْلِيكَ حَرَمًا) کے لئے ٹوک تو دیا، ورنہ عام قومی و سیاسی علماء کا تو یہ رنگ دیکھا کہ دن رات قریب

سیاسیات میں کام کرنے والے اُن کے سامنے نمازین کھاتے رہیں، مگر نرمی یا سختی سے کچھ تفہیم و تنبیہ کیا معنی  
تغیر بالقلب تک کا کوئی اظہار نہیں ہوتا، نمازی دے کر نمازی سبے کیساں بشارت کے ساتھ جنت  
و ملکات و مشاربت و مواصلت سب ہی کچھ جاری رہتی ہے، البتہ لیگ یا کانگریس کو ووٹ دینے نہ دینے  
گر ماکرم گفتگو اور ناگوار سی سب ہی کچھ ظاہر ہوتی ہے!

نماز جیسی دین کی جڑ اور بنیاد کا تو ذکر ہی کیا، حضرت مجدد و وقت علیہ الرحمۃ کے نزدیک تو اعمال یا  
فروع ایمان میں کوتاہی کرنے والوں کے ساتھ دوستی و بشارت کا بڑا واقف و آقضا یہ ایمان کے خلاف ہے  
تو اوصی بالصبر کے وعظ میں فرماتے ہیں کہ

”ایسے شخص سے آپ کا دل کیونکر ملتا ہے جو فروع ایمان میں ناقص ہے، اس سے بے محاف دوستی  
کس طرح کی جاتی ہے، حالانکہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں، کہ جو کوئی تم میں سے امر منکر کو  
دیکھے تو اس کو ہاتھ سے مٹائے، یا زبان سے یاد دل سے، پھر یہ کیا غضب ہے کہ ہم لوگ امر منکر کو دھکے  
نہاتھ سے روکتے ہیں، نہ زبان سے نہ دل سے نفرت کی جاتی ہے، بلکہ اعمال میں کوتاہی کرنے والوں  
کے ساتھ وہی دوستی وہی بشارت“

غرض قومیات و سیاسیات میں حضرت جامع المجہدین علیہ الرحمۃ کی تجدید و اصلاح کا لب لباب یہ ہے  
مسلمانوں کی قومی و سیاسی ترقی و کامیابی کا بھی پہلا قدم اللہ و رسول سے موالات ہے، نہ کہ ہندوؤں  
سے موالات یا انگریزوں سے ترک موالات!

ترسم نہ رسی بکعبہ اے اعرابی کین رہ کہ تو میری برکستان است  
ارشاد ہے کہ

”جی معاص (حکومت و سیاست وغیرہ) کی وجہ سے احکام الہیہ کو بالکل کر رہے ہو وہ مصاع  
بھی خود ان احکام ہی کی اتباع پر موقوف ہیں، یا دیکھو مسلمانوں کو ہرگز اس طرح فلاح نہیں ہو سکتی

وہ احکام النبیہ کو معارض کے تابع بنا دیں، اور نبوی اغراض کو قبلہ و کعبہ بنالین، باقی کفار کی حالت دیکھ کر تم کو دھوکا نہ کھانا چاہئے، کہ وہ خدا کو ناراض کر کے بھی ترقی کر رہے ہیں، (جس کی وجہ) اور پر معلوم ہو چکیں )

اور پھر ایمان کی شان تو یہ ہے کہ اگر خدا کو ناراض کر کے سلطنت و حکومت سب کچھ مل جائے تب بھی مومن ایسی سلطنت پر لات مار کر پافانہ اٹھانا پسند کرے گا، جیسا پہلے یہ ارشاد مذکور ہو چکا کہ خدا کی قسم اگر ہم کو پافانہ اٹھانا پڑے اور خدا ہم سے راضی ہو تو وہی ہمارے لئے سلطنت ہے، اگر خدا راضی نہ ہو تو لعنت ہے ایسی سلطنت پر جو خدا کو ناراض کر کے حاصل کی جائے، (تعلیم العلم ص ۶۱)

ان اقتباسات بالا سے آج کل کی قومیات و سیاسیات کے باب میں حضرت مجدد وقت علیہ الرحمۃ کی جو تجدید و تحقیق ہے، وہ قدرے تفصیل کے ساتھ واضح ہو گئی، نیز اسی سلسلہ میں اجمال کے ساتھ اصلاح کی حقیقی و عملی تجویز کی طرف بھی اشارہ فرمادیا گیا جو کہ کم از کم دس سال کے لئے یہ نام و نہاد قومی و سیاسی تحریکات بالکل بند کر کے ساری جدوجہد اور قوت و طاقت مسلمانوں کو مسلمان بنانے میں صرف کی جائے، یعنی موجودہ غیر اسلامی ماحول و حکومت میں بھی، زیادہ سے زیادہ شریعت کے جتنے انفرادی و اجتماعی احکام کا اتباع ممکن ہے، مسلمانوں کو ان کا ہر ممکن تدبیر سے منع بنایا جائے، اور یہ صرف عقائد و عبادات ہی کے احکام نہ ہوں، بلکہ عقائد و عبادات، معاملات و معاشرت اور اخلاق، غرض ظاہر و باطن ہر اعتبار سے اصلاح اور کامل اسلام مدنظر ہو، کام صرف کمیت و تکثیر سے نہیں چلا کر تا، کیفیت و کمال زیادہ ضروری ہے اور انجمنہ ثلثہ کہ ہر طرف سے لادینی کی فضا اور ناموافی حالات کے محیط ہونے کے باوجود آج بھی شریعت کے احکام و تعلیمات کے بیشتر بلکہ کہنا چاہئے کہ ننانوے فی صد حصہ پر عمل ہمارے اختیار و استطاعت میں ہے جیسا کہ اصلاح انقلاب وغیرہ پر حضرت جامع المجددین کے جامع اصلاحی و تجدیدی کا زاموں پر گفتگو کے سلسلہ میں بار بار عرض کیا جا چکا، باقی اگر اس ماہ میں کچھ تھوڑی بہت محنت و مشقت یا مال جاہ

مزدبیش آئے، تو کیا جب ہم دنیا کی فانی عزت و راحت کے ادنیٰ ادنیٰ مقاصد کی طلب میں اور دنیا کے مجازی حاکمون کی رضا و خوشنودی کے حصول میں اپنے سارے وجود و وقت کے ساتھ غرق ہیں، اور اس راہ میں طرح طرح کی جسم و جان کی مشقتیں اٹھاتے ہیں، تو پھر آخرت کی غیر فانی و ابدی نلاح و رحمت اور خدا و رسول کی رضا و خوشنودی کی خاطر اگر ہم اتنی بلکہ اس سے بھی بدرجہا کم محنت نہیں رکھتے، تو اپنے ہی گریبان میں سر ڈال کر سوچنا چاہئے، کہ کس منہ سے اپنے کو مسلمان کہتے ہیں، اکیونکہ مسلمان کے معنی اس کے سوا کچھ نہیں، جو اپنے نفس اور ساری دنیا کے مقابلہ میں خدا و رسول کی اطاعت و رضا جوئی کا عہد باندھ چکا ہے، اس کے بعد ہم سے اگر ہمارا سب کچھ مانگ لیا جاتا تو بھی کچھ نہ تھا، لیکن دین کی تیسرے سہولت اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی حد ہے، کہ فرمایا جاتا ہے کہ بس کچھ تھوڑا سا تھا یا جان و مال وغیرہ کا امتحان ہو گا۔ (لَبَلُّوْا نَفْسَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ الخ)

پھر حضرت مجدد وقت علیہ الرحمۃ کی تجدیدی نگاہ میں اس وقت کے حالات اور بالخصوص دین کے باب میں ہماری کمزوری و کم ہمتی پر نظر رکھ کر اس تھوڑے سے امتحان کا درجہ بھی یہی ہے، کہ حکومت کا تک سے نہ بالکل کسی ترک ممالک کو ضروری قرار دیا، نہ نوکریان ترک کرنے کو، نہ عدالتیں چھوڑنے کو، نہ جیل جانے کو، نہ گولیاں کھانے کو، البتہ نوکریوں میں کم از کم اتنی احتیاط کی ہدایت ہے، کہ اگر کوئی او صورت معاش کی بنیاد تو تعلیمات وغیرہ کی ویسی نوکریان کرو، جن میں عدالتی عہدوں وغیرہ کی طرح شریعت کے احکام کی صراحتہ مخالفت نہ کرنا پڑے، بلکہ اگر اتفاق سے کسی ایسی ملازمت میں بھی مبتلا ہو، کہ کم ہمتی سے اس کا اندیشہ ہو کہ اس کو ترک کر کے اور زیادہ مفساد میں پڑ جاؤ گے، مثلاً معاشی تنگی کا تحمل نہیں اس کی پریشانیوں میں پڑ کر اللہ تعالیٰ سے شکوہ شکایت پیدا ہو، نماز روزہ کے فرائض سونڈل ہونے کا ڈر ہو، (کاد الفقر یكون کفراً) تو ایسی صورت میں جب تک کوئی دوسرا ذریعہ پیدا نہ ہو، یہ سب بچانے خود بالکل درست ہے، لیکن ان الحکماء اللہ کی مودودی تشریح و تفسیر کے بالکل منافی (عبداللہ)

ایسی ملازمت کو معصیت سمجھتے اور استغفار کرتے رہو، ساتھ ہی اس کی پوری کوشش کرتے رہو، کہ جلد از جلد اس سے نجات ہو، خواہ اس کوشش میں زندگی بھر کامیابی نہ ہو، مگر کوشش کا حق ادا ہو، محض کوشش کا نام نہ ہو، اسی طرح اگر دیکھتے ہو کہ کوئی ایسا مالی و جانی مقصد یا ناقابل تحمل ضرر پہنچ رہا ہے جس کے رفع کے لئے نہ الٹی چارہ جوئی سے چارہ نہیں تو اس میں بھی مضائقہ نہیں، فقہار نے ایسی صورتوں میں رفع ظلم اور جھول حق کے لئے رشوت تک کی اجازت دی ہے، اتنی سہولت و رعایت پر بھی اگر دین شریعت کی پیروی و اطاعت سے گریز ہے، تو پھر دین کا نام ہی کیوں لیتے ہو

چون بیک زخمی گریزانی ز عشق تو بجز نامے پہ میدانی ز عشق

آج کل پڑوس میں ایک بڑے عمدہ دارمقیم ہیں، یوں بیچارے نیک ہیں، بہر حال بڑے عمدہ ہیں، ان کا تو ذکر ہی کیا ان کے نوکر و نچا کر دن سے کبھی نماز اور مسجد کے لئے کتا ہوں جو قریب ہی ہے تو طرح طرح کے بہانے کرتے ہیں، پھر کتا ہوں کہ اچھا اگر پانچ روپیہ مہینہ دیا کر دن کہ پانچ وقت مسجد جا کر نماز پڑھ لیا کر دو تقرر کر لیتے ہیں کہ ہاں صاحب تب تو ضرور جائیں گے، سمجھاتا ہوں، او کتا ہوں کہ بھائی جب تمہارے نزدیک مہینہ بھر کی ڈیڑھ سو نمازون کی قیمت پانچ روپیہ یا ایک دت کی نماز کی قیمت گو یا دو پیسہ بھی نہیں تو پھر سمجھ لو کہ تم کتنے اور کیسے مسلمان ہو، بیچارے غنیمت ہے شرمنا جائے اور جیسے کچھ ہاں ہوں بھی کر لیتے ہیں مگر اس سے آگے کچھ نہیں!!

غرض آج کی اصطلاح میں یوں کہو کہ یہ دس سال کی منصوبہ بندی حضرت نے پہلے مسلمانوں کی اسی شدید دینی بے حسی و بے پرواہی کو دور کرنے کے لئے تجویز فرمائی ہے تاکہ ان کے اندر دین کی طلب و رغبت اور زندگی کے تمام شعبوں میں احکام دین کی اطاعت کا اہتمام از سر نو زندہ ہو، جو ان کی ساری قومیات و سیاسیات کی جڑ ہے، بلکہ یہی ان کی عین قومیت و سیاست سب کچھ ہے، جب تک یہ جڑ از سر نو ہری نہیں ہوتی، نہ صرف دینی بلکہ کسی قسم کے دنیوی ترقی کے ثمرات بھی مسلمانوں کو نصیب نہیں ہو سکتے، مسلمان

کی قومی و سیاسی یا دنیوی ترقی بھی بالکل ترقی دینی ترقی کے تابع ہے، اس پر حضرت کو اتنا اذمان و اصرار ہو کہ تم دنیا ہی کی ترقی کے لئے اور دوسری تدابیر کی طرح بطور ایک تدبیر ہی کے اُس کو ایک دفعہ آزمادو دیکھو دنیوی ترقی کے پیچھے جان دینے والے مسلمانوں کو اس دنیا طلب دور کے مجدد کی طرف سے جب اس تک کی اجازت ہے، کہ تم دنیا ہی کے لئے دین کو ایک مرتبہ اختیار کر دیکھو تو پھر اس سے زیادہ اتمام حجت کے لئے کیا چاہو؟ مطلب یہ ہو کہ ایک مرتبہ مسلمان کسی نہ کسی راہ سے دین کو پکڑ لیں پھر اُس کی ذات میں تو وہ محبوبیت و کشش ہو کہ اس کا ذوق شناس ساری دنیا کی ترقی اور مہفت اقلیم کی سلطنت لے کر بھی دین کے باغ کا ایک تنکا دنیا گوارا نہ کرے گا،

گر زباغِ دل خلائے کم بود

ہر دلِ سالک ہزاران غم بود

مسلم لیگ صوبوں کی گروہ بندی کا سراپ دیکھ کر دوڑ پڑی کہ بس اب دس سال میں پاکستان حاصل ہوتا ہے، لیکن اس سراپ کے قریب جا کر کیا پایا، اکاش یہ مسلم لیگ مسلمانوں کے انداختہ تھوڑے سرمائے اور اسلام کے دشمنوں پر بھروسہ کرنے اور اُن سے معاملہ کرنے کے بجائے ایک مرتبہ اسلام کے خدا پر صرف دس سال ہی کے لئے بھروسہ اور اُس سے معاملہ کر کے آزما دیکھتی کہ کیا ہوتا ہے،

لیکن حضرت کی تجدیدی و ایمانی فراست نے اندازہ فرمایا تھا کہ مسلمانوں کے اندر اب کسی بڑے مرکز کے گرد و خوض دین کے نام سے جمع ہونے کے آثار نہیں، اور نہ ان میں اجتماعی راہ سے کام کرنے کی صلاحیت رہ گئی ہے، شاید اسی لئے اس دس سال کے خیال یا امیر کی مرکزیت کی بھی بس اس ایک اشارہ سے زیادہ کوئی تفصیل نہیں ملتی، تبلیغ جیسے خالص دینی کام کے سلسلے میں فرماتے ہیں کہ

لے یہاں یہ تصریح ضروری تھی کہ ہر حال میں اور سارے سیاسی اداروں سے مسلم لیگ ہی کی روش حضرت کے مسلک سے اقرب تھی، (عبد الماجد)

”کیا کمون کہتے ہوئے شرم آتی ہے، اپنے ہی گھر کا راز کھلتا ہے آج کل ہماری حالت یہ ہے کہ اجتماعی کام میں ہمیشہ گڑبڑ ہوتی ہے، جس کام میں جتنا زیادہ اجتماع ہوگا اتنا ہی جھگڑا ہوگا، ہم نے اپنی حالت سے دوسروں کو دکھلایا ہے، کہ ہم میں اجتماع کے ساتھ کام کرنے کی بھل قابلیت نہیں،“ (تواصی باحق ص ۴۲)

بات یہ ہے کہ آج کل ہمارے اجتماعی کاموں میں کام بہت کم مقصود ہوتا ہے، زیادہ تر نام و نواز کی خواہش، ریا اور نمائش ہی ہوتی ہے،

”کچھ ایسا مذاق بدلا ہوا ہے کہ اظہار و اشتہار اور ٹیپ ٹاپ کے بغیر کام کرنا ہی نہیں جانتے، رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب تک کسی کو ایسی حالت میں نہ دیکھو کہ اس کی طرف آنکھوں سے اشہ کیا جاتا ہو کہ یہ بہت کام کرتا ہے، اس کو شمار میں نہ لاؤ اور جس کو اعتدال سے کام کرتا ہوا دیکھو، فادریو لا تو اوس سے امید رکھو، انشاء اللہ کامیاب ہوگا، (ص ۴۳ تواصی باحق)

یہ اعتدال اجتماعی کاموں میں بالخصوص جب ہی ممکن ہے کہ کام کے لئے جمع ہونے والوں میں عقل و فہم کے ساتھ دین و اخلاص بھی جمع ہو، جس کا آج کل ہم میں قحط اور نفس و نفسانیت کا زور ہے اس لئے اب حضرت مجدد وقت علیہ الرحمۃ امیر و امارت یا کسی بڑے مرکز و مرکزیت کے بجائے انفرادی طریق کار کو زیادہ پسند فرماتے تھے، یا اجتماعی صورت ہو تو وہ بھی مختصر اور آج کل کے اشتہاری و نمائشی طریقوں کے بغیر،

”جس سے جتنا ہو سکے اللہ کا نام لے کر شروع کر دے، نہ انجن کی ضرورت ہے نہ سکرٹری کی بس دو چار پانچ آدمی جتنے متفق ہو سکیں کام شروع کر دیں، اور کوئی متفق نہ ہو سکے، تو تم کیلئے ہی شروع کر دو، گاؤں والوں کو کلہ بڑھا دینا، نماز سکھلا دینا تو ایسا کام ہے کہ جو ہر مسلمان تھوڑی سی بات کا بھی کر سکتا ہے، ہاں اس کی ضرورت ہے کہ کسی عالم سے مشورہ کرتے رہا کرو (ص ۴۳ تواصی باحق)



ادھر ہر چند کہ ایک مرکز کا سب کو تابع ہونا بہت اچھا ہے، مگر آج کل دشواری قومی ہے کہ مرکز کس کو بنایا جائے..... اس نے کسی مرکز یا انجن کے تابع ہو کر کام کرنا آج کل دشوار ہے ہنس سہل سمجھت یہ کہ ہر ضلع کے مسلمان باہم مل کر ایک مبلغ اپنے لئے مقرر کر لیں جس کی خواہ خود دیا کریں، اگر ضرورت کا احساس اور اس کی فکر ہو جائے تو یہ کوئی مشکل کام نہیں..... البتہ اتنی ضرورت پھر بھی ہوگی، کہ مبلغ کی تجویز اور راہ عمل کی تحقیق کے لئے کسی ایک عالم کو مشورہ کے لئے منتخب کر لو، اسی کے مشورہ سے مبلغ رکھو، اور اسی کی راے سے تبلیغ کا طریقہ اختیار کرو۔“

غرض حضرت مجدد وقت علیہ الرحمۃ کے نزدیک چونکہ ہمیشہ اور خصوصاً اس وقت سب سے ضروری و مقدم کام تبلیغ ہی ہے، لہٰذا مسلمانوں کو مسلمان بنانے کی فکر، قومی و سیاسی ترقی وغیرہ جو کچھ مطلوب ہو اس کا بھی مسلمانوں کے لئے واحد راستہ یہی ہے کہ وہ اپنے ایمان و عمل ظاہر و باطن میں پورے پورے مسلمان بن جائیں، اس لئے دعوت و تبلیغ دین کی عام و خاص انفرادی و اجتماعی تمام مامور و ممکن صورتوں کی طرف کثرت سے مواظبا و غیرہ میں متوجہ فرمایا ہے جس کی تفصیل اوپر تعلیم و تبلیغ کے باب میں گذر چکی، اور اگر مسلمانوں کو مسلمان بنانا ہے، اور قومی و سیاسی ترقیاں جو کچھ بھی کرنا کرنا ہیں مسلمان رہ کر کرنا، انہیں، بالفاظ دیگر ہر طرح مسلمان ہی رہ کر جینا کرنا ہے، تو سب سے پہلے سارے مسلمانوں کی دینی اصلاح و تجدید کے اسی ہدایت نامہ یا پروگرام کو پکڑنا اور پھیلانا چاہئے، جو حضرت جامع المجتہد نے پوری جامعیت کے ساتھ اس باب میں ہماری کامل رہنمائی کے لئے چھوڑا ہے، اور جس کو راقم الحروف نے اوپر تعلیم و تبلیغ کے عنوان کے تحت اس طرح پیش کرنے کی سعی کی کہ تمام اجزاء بیک نظر سامنے آجائیں۔

(باقی)

## لُغَاتِ جَلِيدَہ

چار ہندو جدید عربی الفاظ کی دکنشری مع اضافہ مسعود عالم ندوی صفحات، صفحہ قیمت ۵۰ پیسے "منہج"

## فتاویٰ عالمگیری اور اس کے مؤلفین

از مولوی حافظ مجیب اللہ صاحب ندوی رفیق دارالمصنفین

(۲)

پیشی عبد اللہ | عبد اللہ نام چلی غائب القب یا خاندانی نسبت تھی کشا ہجاء کے زمانہ میں روم سے ہندوستان آئے، عربی، ترکی، فارسی وغیرہ مستند زبانیں جانتے تھے،

ان کو تصوف اور فن تصوف خصوصاً صوفیہ کی اصطلاحات وغیرہ سے پوری واقفیت تھی تصوف و حکمت میں کئی کتابیں ان کی یادگار ہیں افرقۃ الناطرین میں ہے،

”از علوم ظاہری و معارف باطنی بہرہ تمام داشت و بر مصطلحات طائفۃ عالینہ صوفیہ  
اگر تمام حاصل نمودہ ..... در علوم تصوف و حکمت ترائیف رائقہ و نصایف لائقہ وار (ص ۱۷۱)

ملا سجد اللہ کو جو عالمگیری کے مقررین میں تھے ان سے بڑا تعلق تھا، غالباً انہی کے ذریعہ دربار میں پہنچے اور فتاویٰ عالمگیری کے فارسی ترجمہ کے لئے مامور ہوئے اور اپنے چند شاگردوں کے ساتھ اس مبارک کام کو انجام دیا، بصرۃ الناطرین میں ہے،

”و چلی عبد اللہ ترجمہ آں فتاویٰ عالمگیری، مامور بود“

عالمگیری کا ترجمہ کون تھا؟ اس بارہ میں کہ فتاویٰ عالمگیری کا فارسی ترجمہ کون تھا؟ ارباب تذکرہ کے

لے روم سے مراد ایشیائے کوچک کا علاقہ ہے، افرقۃ الناطرین ص ۱۷۱ مرآۃ العالم قلمی نسخہ ص ۲۷۰،

۲۷۰ قلمی نسخہ دارالمصنفین نقل از نسخہ خدا بخش خان لاہوری، پٹنہ

بیانات مختلف ہیں، بتصرہ الناظرین کا بیان اور گذر چکا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے مترجم چلی عبداللہ تھے جو ترکی سے لائے تھے فرحۃ الناظرین میں صرف اتنا ہے،

(چلی عبداللہ)، در فوشتن فتاویٰ شامل حال و مامور بود (مست)

بجاء درخاں کا بیان ہے کہ فتاویٰ کے ترجمہ کے لئے ملا عبداللہ حکیم سیالکوٹی کے صاحبزادے چلی دیج ملا عبداللہ مقرر ہوئے تھے، چنانچہ وہ لکھتا ہے،

”چلی عبداللہ غلت ارشد قدوہ فضلا سے نامدار مولانا عبداللہ حکیم سیالکوٹی! چند تلامذہ

مترجم فوشتن این کتاب بفارسی مامورست (مرآۃ العالم مست)

مگر قرائن سے معلوم ہوتا ہے کہ فتاویٰ کے مترجم ملا عبداللہ مولانا عبداللہ حکیم سیالکوٹی کے صاحبزادے نہیں، بلکہ چلی عبداللہ ترکی تھے،

عالمگیر کے دربار میں عبداللہ نام کے دو عالم تھے، ایک ملا عبداللہ اور دوسرے چلی عبداللہ نام سے مشہور تھے، صاحب مرآۃ العالم کو غالباً نام کے اشتراک سے دھوکا ہوا، اس نے چلی عبداللہ کو ملا عبداللہ سمجھ کر مولانا عبداللہ حکیم سیالکوٹی کا لڑکا اور فتاویٰ کا مترجم قرار دیدیا، اور ان کے نام کے اگلے چلی کی نسبت رہنے دی، حالانکہ چلی کی نسبت ملا عبداللہ حکیم کے صاحبزادے کی طرف کسی طرح صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ یہ لفظ ترکی زبان میں کوئی لقب یا خاندانی نسبت ہے، جس کی طرف وہاں کے بہت سے علماء منسوب ہیں، کشف الظنون کے مصنف بھی اسی نسبت سے مشہور ہیں، ہندوستان کے کسی عالم کی طرف اس نسبت کا کیا جانا قیاس میں نہیں آتا،

ملا عبداللہ کو مترجم قرار نہ دینے کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے، کہ مرآۃ العالم میں عالمگیر کی حکومت کے ابتدائی دس سال یعنی ۱۱۸۵ تک کے واقعات درج ہیں، جب کہ ملا عبداللہ سیالکوٹی اس وقت تک دربار شاہی سے منسلک بھی نہ ہوئے تھے، بلکہ اس کے آٹھ برس بعد یعنی ۱۱۸۸ میں دربار سے

ان کا تعلق ہوا اور قادی عالمگیری کا ترجمہ اس سے پہلے شروع ہو چکا تھا، صاحب اثر عالمگیری <sup>۱۸۷۶</sup> سنہ کے واقعات میں لکھتا ہے،

”مولوی عبد اللہ، ہنوز ملازمت عالی سے سرفراز نہیں ہوئے تھے، قبلہ عالم نے جن ابدال سے ان کے نام پیام شوق روانہ فرمایا، کہ جہاں پناہ کے لاہور پہنچنے پر فاضل مذکور اپنے وطن سے روانہ ہو کر اس شہر میں بادشاہ کی ملازمت کا شرف حاصل کریں، مولوی عبد اللہ لشکر شاہی کے درود سے دو تین روز پیشتر ہی لاہور پہنچ گئے تھے، مولوی مذکور چند مرتبہ خدمت شاہی میں حاضر ہو کر صحبت فیض اثر سے بہرہ اندوز ہوئے، بادشاہ علم پرور نے فاضل سیالکوٹی کو خلعت خاص اور دو سو اشرفیاں، ادائیگی عطا فرما کر ان کو وطن جانے کی اجازت مرحمت فرمائی۔“ (ص ۱۱)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قادی کے مترجم ملا عبد اللہ سیالکوٹی نہیں بلکہ چلی عبد اللہ تری تھے، سید علی اکبر سعد اللہ خانی غالباً دلی کے باشندے تھے، عقلی علوم میں انھیں کافی دستگاہ تھی خصوصیت سے علم دینی و فقہ میں یکتا، روزگار تھے فرجۃ الناظرین میں ہے،

اکثر فنون دانش و رزیدہ و برغواض و دقائق علوم آگاہی داشت، و سیما در فقہ (ص ۱۲)

محبوب الایجاب میں ہے،

”دراکثر فنون ہمارے کامل داشت علم فقہ نیک می دانست“

سعد اللہ خانی کے خاص ہمنشینوں اور ہم جلسوں میں تھے، ان کا زیادہ وقت سعد اللہ خانی کے پاس گزرتا، اسی تعلق سے وہ سعد اللہ خانی مشہور ہو گئے تھے، سعد اللہ کے ایک لڑکے لطیف اللہ خاں

نے خود مرآۃ العالم کے بیان سے اندازہ ہوتا ہے کہ <sup>۱۸۷۶</sup> سنہ سے پہلے قادی کے ترجمہ کا کام شروع ہو چکا تھا، عالمگیری کے دربار کا برمیلو، امیر تھا، آثار الامراء میں اس کا تذکرہ موجود ہے حجتہ الملک اس کا خطاب تھا،

کی تعلیم و تربیت بھی انہی کی نگرانی میں ہوئی، لطیف اللہ نے آپ کے فیضِ صحبت سے علوم میں اچھی خاصی استفادہ پیدا کر لی تھی،

غالباً سعد اللہ خاں ہی کے واسطے سے دربار شاہی میں رسائی ہوئی، اور فتاویٰ کی تالیف میں شریک کئے گئے، فرحہ انناظرین میں ہے،

”بتالیف فتاویٰ عالمگیری مامور شدہ بنایت خلیفہ رحمانی ایثار داشت“ (۱۷۵۷)  
 آثار عالمگیری نے سنیہ کے واقعات کی ضمن میں سید علی اکبر قاضی کا ذکر کیا ہے، اگر یہ سید علی اکبر ہی میرٹھ فتاویٰ ہیں تو صاحب آثار کے بیان کے مطابق وہ لاہور کے قاضی بھی رہ چکے تھے، اور وہیں امیر قوام الدین ناظم لاہور کی سازش سے قتل ہوئے، ان کے قتل کا مقدمہ چلا، اس سلسلہ میں امیر قوام الدین کو لاہور کی نظامت سے برطرف کر کے عدالت شاہی میں لایا گیا، مگر ان کے صاحبزادہ نے قوام الدین کے اعزہ و اقارب کی سفارش سے قصاص معاف کر دیا، اور وہ رہا ہو گیا،

اس بیان سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ان کے ایک صاحبزادے بھی تھے،

سید نظام الدین ٹھٹھوی | شہر ٹھٹھہ (سندھ) اصلی وطن تھا، فقہ میں کافی دستگاہ تھی، اسی علم و انائی (فقہ) نے انھیں دربار شاہی میں پہنچایا، اور وہاں مختلف مناصب پر مامور رہے، اور دوسرے علماء کے ساتھ انھوں نے بھی فتاویٰ کی تالیف میں حصہ لیا، تذکرہ علماء ہند کے علاوہ کسی اور تذکرہ میں ان کا حال نہ مل سکا، اس کی عبارت حسب ذیل ہے،

”سید نظام الدین ٹھٹھوی در فقہ اوفی انام و در علوم کلام برآمدہ سجدہ طبع گزیدہ

سوی شاہجاں آبا و تافت و در تالیف فتاویٰ عالمگیری بی مشکلات حل کردہ“ (۱۷۵۷)

قاضی ابوالخیر ٹھٹھوی | آپ شہر ٹھٹھہ (سندھ) کے باشندے تھے، آپ کی زندگی کے احوالات معلوم

نہ ہو سکے، تذکرہ علماء ہند میں ہے،

۱۷۵۷ آثار عالمگیری ص ۱۳۱

”و فتاویٰ عالمگیری شریک استنباط مسائل بود“

اس سے اتنا چلتا ہے کہ فتاویٰ کی تالیف میں شریک اور استنباط مسائل اور مآخذ فقہ پر پوری نظر رکھتے تھے،

جلال الدین محمد [مبجلی شہر شمع جون پور کے باشندے تھے]، اٹھ واسطوں سے آپ کا سلسلہ نسب قاضی شہار الدین مبجلی شہری سے جو اپنے وقت کے بڑے متبحر اور مرامی علماء میں تھے مل جاتا ہے، آپ کو جملہ علوم میں دستگاہ تھی خصوصیت سے فقہ و حدیث میں بہت ممتاز تھے، مشاہیر جونپور میں ہے،

”فاما در فقہ و حدیث بزمان او نظیر شہ نیتواں یافت“، (ص ۱۲۱)

درس و تدریس آپ کی زندگی کا عزیز ترین مشغلہ درس و تدریس تھا، ساری عمر آپ کا فیض جاری رہا اور ہزاروں تشنگانِ علم اس چشمہِ علم سے سیراب ہوئے، مشاہیر جونپور میں ہے،

”مشغلہ درس و تدریس مادام ابحاث عمری داشت اکثری فضا اے ایام با و پیوستند“

و گھلے فیض فراواں چیدند، (ص ۱۲۱)

عالمگیر کو جب آپ کے علم و فضل کی اطلاع ملی تو بڑی نیاز مندی سے بلا کر شاہی دربار کے علماء میں شامل کیا،

جب فتاویٰ عالمگیری کی تالیف کا کام شروع ہوا تو اس کے حصہ اول کی تالیف آپ کے سپرد ہوئی، مشاہیر جونپور میں ہے،

از تصنیفات و تالیفات فتاویٰ عالمگیریہ حصہ اول است کہ حسب الامر سلطان

جج نمود، (ص ۱۲۲)

وفات اس نے وفات کی کوئی تصریح نہیں مل سکی آپ کے مدفن کے متعلق جس مشاہیر جونپور لکھتا ہے،

”دفترش در قصبہ پچھلی شہر جانب جنوب بر سر حد موضع اوینا پور است (ص ۱۳۲)

امام حامد جوہری | حامد نام، جون پور وطن تھا، عنقون شباب ہی میں دلی چلے گئے، وہاں شاہجہانی دربار کے مشہور عالم مرزا محمد زاہد کابلی کی خدمت میں پہنچے، عربی کی اکثر متداول کتابیں ان سے اور بعض کتابیں سی عہد کے ایک اور صاحب علم دانشمند خاں سے پڑھیں، تکمیل تعلیم کے بعد شاہی دربار کے ان علما کے زمرہ میں لے لئے گئے، جن کو ڈیڑھ دو سو سو سو فیصد وظیفہ ملتا تھا،

شاہجہاں کے بعد جب عالمگیر سریرِ آراءے حکومت ہوا تو اس نے بھی دربار کے تعلق اور منصب کو برقرار رکھا، شاہزادہ اکبر جرب سن شعور کو پہنچا تو اس کی تعلیم و تربیت انہی کے سپرد ہوئی، اور فتاویٰ کی تالیف کے لئے ان کا انتخاب بھی عمل میں آیا، تذکرہ علماے ہند میں ہے،

”در عہد عالمگیر داخل مؤلفین فتاویٰ شد، (ص ۲۶۴)

اباب تذکرہ نے زمانہ وفات وغیرہ کی کوئی تصریح نہیں کی ہے اور نہ فتاویٰ کے علاوہ کسی دیگر علمی یادگار کا کوئی علم ہے،

شیخ رضی الدین | بھاگلپور (دہار) کے ایک شریف خاندان سے تھے، علم و فن میں تجربے کے ساتھ ساتھ فن سپہ گری میں بھی کمال رکھتے تھے، دربار شاہی میں مختلف عہدوں پر مامور ہوئے، فتاویٰ عالمگیری کی

مصلحت میں میرزا بہمنی کی تصنیف جو ۱۰۷۵ وزیر امور مالک غیر تھے ۱۰۷۵ فرستہ اناطرن مذکورہ علماے ہند ۱۰۷۵ صاحبزادہ جو نوپور نے بھی ملاحظہ نام کے ایک عالم کا تذکرہ کیا ہو، مگر سنہ وغیرہ کا ذکر نہیں کیا ہو، اس کے بیان کے مطابق وہ آخر عمر میں دلی سے جوینپور واپس آئے اور وہیں وفات پائی، انھوں نے ایک بہت وسیع اور بختہ مسجد بنوائی تھی اسی کے قریب وہ دفن ہوئے، جوینپور کا ایک محلہ بھی ان کے نام سے مشہور ہے، شاید یہ محلہ ملا ٹولہ ہو،

نیک ہی کے ساتھ ہی بھی لکھتا ہو کہ شاہ عالم کے زمانہ میں دلی گئے اور شاہزادہ اکبر کی تعلیم ان کے سپرد ہوئی، اگر یہ بیان صحیح ہو اور اگر سے مراد شاہ عالم ثانی کا لڑکا اکبر جو قریب ۱۰۷۵ مرے تھے اور اگر اس مراد عالمگیر کا لڑکا اکبر جو تو بھیرے دونوں ایک ہی ہیں لیکن صاحب مشاہیر نے فتاویٰ کی تالیف کا ذکر نہیں کیا ہے، بلکہ لکھتا ہے ”ہیچکے نسخہ از تصدیق نشان شہرتے نہ وارد“ (ص ۱۳۲)

تھے ترجمہ آخر عالمگیری (ص ۱۳۲)

کی تالیف میں بھی ان کی شرکت تھی اس کے معاوضہ میں دربار شاہی سے تین روپیہ ویمہ ان کو ملتے تھے، آثار عالمگیر میں ہے،

”شیخ رضی الدین بھاگلپور (بہار) کے شرفا میں تھے، یہ فاضل مؤلفین فتاویٰ عالمگیری

میں شامل تھے، اور تین روپیہ ویمہ ان کی تنخواہ مقرر تھی، (ص ۶۲)

مولانا محمد شفیع | مولانا محمد شفیع اور ان کے خاندان کے تین اور عالموں کے حالات جو فتاویٰ کی تالیف میں

شریک تھے زیادہ تر سید طہ صاحب کے مضمون ”صوبہ بہار کا ایک قدیم خانوادہ“ سے ماخوذ ہیں، مولانا محمد شفیع ہمد عالمگیری کے بڑے ممتاز اور باصفاء عالم تھے، عالمگیر کو ان سے بڑی عقیدت تھی، اکثر شاہزادگان بھی فیض صحبت کے لئے ان کی خدمت میں حاضر ہوتے رہتے تھے، شجرۃ الاصل النولہ میں ہے

”مولانا سے ماہِ شہر عام دارند پادشاہ عالمگیر جو عبا و داشت و فرزندان دے پرا

زیارت رسیدہ بودند“

آپ دادھیال کی طرف سے عثمانی اور نامھیال کی طرف سے سید تھے، جدی وطن بغداد تھا، ان کے اجداد میں حضرت خواجہ محمد غزنوی بغداد سے ترک وطن کر کے غزنی، وہاں سے سرہند پھر دہلی اس کے بعد بہار آئے اور وہیں بود و باش اختیار کر لی، ان کے خاندان کے بعض لوگ اب تک سرہند اور دہلی میں موجود ہیں

”ہم از بعض فرزندان خاندان خواجہ ما خواجہ محمود غزنوی کہ بطریق سیاحت و سفر و

مخصوص بہ نیت زیارت حضرت مولوی معنوی مولانا محمد شفیع قدس سرہند بسم اللہ قدسی دین

بہار رسیدہ بودند اہل ایشان از سرہند بولچانچہ ہم تحقیق پیوستہ حضرت ایشان از حضرت

بغداد و بغزنی نزول فرمودند و از آنجا بسرہند و از آنجا بہ دہلی و از آنجا بحضرت بہار پہار نمود

کہ بعضی از ایشان ہم دسرہند اقامت دارند و بعضی در دہلی“

اس یہ کتاب آج سے ساٹھ برس قبل کی تصنیف ہے، اس کا قلمی نسخہ اس خاندان میں محفوظ ہے، شجرۃ الاصل النولہ



سنہ ولادت کی کوئی تصریح مذکور میں نہیں ملتی، اور نہ یہ معلوم ہو سکا کہ ان کی ابتدائی تعلیم و تربیت کہاں ہوئی، البتہ باطنی علوم و معارف کی تکمیل اپنے ماموں حضرت پیران محی الدین قلعہ ری کی خدمت میں کی،

ان کے متعلق خاندان میں یہ روایت مشہور ہے کہ دربار شاہی میں معلم اور تالیق تھے، مگر اس کا کوئی تحریری ثبوت نہیں ملتا، آپ کو دربار شاہی کی طرف سے مولوی معنوی کا خطاب ملا تھا، چنانچہ ایک فرمان پر یہ عبارت درج ہے،

”بدستور قدیم ممنوعہ درگاہ علائق..... حضرت فضیلت و کمالات و سجادہ مولوی

معنوی ملا محمد شفیع سلمہ اللہ تعالیٰ معاف شد“

سنہ وفات کے متعلق بھی کوئی تصریح نہیں ملتی، خاندان واسے ان کے سالانہ عرس کی جو رسم ادا کرتے ہیں، اس سے اتنا پتہ چلتا ہے، کہ ان کی تاریخ وفات ۱۱۸۷ھ ہے، محفوظات گنج رشیدی اور سند شاہی سے ظاہر ہوتا ہے کہ سو سال سے زیادہ عمر پائی اور ۱۱۸۷ھ تک زندہ رہے،

”ملا محمد شفیع ساکن استوا کہ عمر یک صد و یک سالہ داشتہ اند“

سند شاہی کی عبارت یہ ہے،

”رمضان ۱۲۰۷ھ جلوس ۱۲۰۸ھ مکر رجب رض رسید“

آپ کی اولاد میں قاضی بدیع الزمان بڑے پایہ کے عالم تھے،

جب فتاویٰ کی تالیف کا کام شروع ہوا تو عالمگیری نے مولانا محمد شفیع کی خدمات بھی حاصل کیں اور ایک روپیہ بارہ آدمہ یومیہ وظیفہ مقرر کر دیا، پھر یومیہ وظیفہ کے بجائے ایک سو تیس گنہ راضی پزیر اور کرمی ویدی، جس کی شاہی سندان کے خاندان میں اب تک محفوظ ہے جس میں ان باتوں کی پوری تفصیل ملتی ہے، عبارت حسبِ میل ہے،

”شرح یادداشت واقعہ درسہ بہت و ششم شہر رجب ۱۱۵۳ جلوس دلا موافق ۲۸۳۱  
بر سالہ سیادت و ثقافت پناہ شرافت و نجابت دستگاہ سزاوار غایت پادشاہی قابل محبت  
شاہنشاہی صدر رفیع القدر و ضوئیاں و نوبت واقع نویسی کترینہ بندگان درگاہ خلائی پناہ  
میرزا بیگ قلمی می گوید کہ بعض مقدس مقلی رسید کہ بموجب فرمان دلائل شان سعادت لسان حقوق  
تاریخ، اربعین الاول ۱۱۵۳ جلوس مبارک مبلغ یک روپیہ ... بطریق یومیہ ہر سال  
ہر دو جنس معاف از خزانہ برکات سعادت بشرط جمع فتاویٰ عالمگیری بہمراہی شیخ  
وجیرا الرب مرحوم و دروہد معاش شیخ محمد شفیع و لدیشخ شریف محمد مقرر بود و تانی الحال در حکم  
علی العلوم یومیہ مذکور بر طرف گشتہ، مشار علیہ بجلای فضیلت آراستہ است، و جمع کثیر و بستہ دار  
امیدوار است کہ حکم جہاں مطاع عالم مطیع صادر شد کہ موازی یک صدوسی یکہ زمین، قاعدہ لائق  
زراعت خایج جمع از او کردی سرکار و صوبہ بہار در وجہ مد و معاش او مرحمت فرمودیم و اگر  
در محل دیگر چیزے داشته باشد آتہا اعتبار کنند و یومیہ مذکور بر طرف شمارند. واقعہ حجابی و لائق  
۱۱۵۳ جلوس بموجب تصدیق یادداشت قلمی شد، شرح بہ خط سیادت و ثقافت پناہ شرافت  
و نجابت دستگاہ صدر رفیع القدر و ضوئیاں لکہ داخل واقع نمایند، شرح بخط واقع نویسن  
مطابق واقع است. شرح بخط زیدہ ارباب ارادت خلاصہ صاحب عقیدت، مقرب  
آنحضرت انخافانہ منظور الانظار السلطانیہ، بشاعت و شہامت پناہ جلالت و بسالت  
دستگاہ شایستہ انواع عنایات ... .. سزاوار اصناف مرحوم پادشاہی بخشی الملک خالد  
لکہ بعض مکرر رسانید، شرح بخط فضائل پناہ کمالات دستگاہ شیخ ... رمضان ۱۱۵۳  
جلوس مکرر بعض رسید، شرح بخط زیدہ ارباب ارادت خلاصہ صاحب عقیدت بخشی الملک لکہ  
فرمان عالیشان قلمی نمایند، از ربیع اوائل شرح پیر یومیہ بموجب فرمان عالیشان بہم محمد شفیع

فتاویٰ عالمگیری اھد اس کے مؤلفین

بشرط جمع فتاویٰ عالمگیری مقرر ہو، بعدہ درس دلاؤ پر گئے اور کئی سرکار و صوبہ بہار مرحمت شد  
 ملا وجیہ الرب آپ کے حالات تذکروں میں نہیں ملتے، فرمان شاہی کی اس عبارت سے آسان پتہ چلتا ہے کہ  
 مولوی محموی کے ساتھ یہ بھی فتاویٰ کی تالیف میں شریک تھے، اور دربار کی طرف سے انکو بھی وظیفہ ملتا تھا  
 ”بشرط جمع فتاویٰ عالمگیری بہر اہی شیخ وجیہ الرب مرحوم در وجہ معاش شیخ محمد شفیع ولد

شیخ شریف محمد مقرر ہو۔“

مولانا محمد فائق | مولانا محمد شفیع کے صاحبزادے قاضی بدیع الزماں کے خسر اور فتاویٰ کی جمع و ترتیب میں  
 شریک تھے، اس کے عوض میں دربار سے ہر یومیہ وظیفہ ملتا تھا، پھر بعد میں کچھ زمین جاگیر میں دیدی گئی  
 جس کی شاہی سند ان کے فائدہ میں اب تک محفوظ ہے،

”شرح یادداشت واقفہ روز جمعہ ششم شہر ذیقعدہ ۱۱۳۳ھ جلوس والا موافق ۱۱۳۳ھ مبلغ دو روپہ روپہ

بلا تصور یومیہ ہمراہ ملا محمد اکرم در وجہ مد معاش سید محمد فائق ولد سید محمد شائق بشرط جمع فتاویٰ عالمگیری

عوض یومیہ مذکور مکیہ و پنجاہ بیگزین اقادہ لائق زراعت از پرگنہ اکل سرکار و صوبہ بہار در وجہ مد معاش

اور حمت فرمودیم“

ملا محمد اکرم | مولانا محمد فائق کے ساتھ یہ بھی فتاویٰ کی جمع و ترتیب میں شریک تھے اور انکو بھی دربار شاہی سے یومیہ وظیفہ ملتا تھا

”مبلغ دو روپہ روپہ بلا تصور یومیہ ہمراہ ملا اکرم در وجہ معاش... بشرط جمع فتاویٰ عالمگیری“

دارالحکومت کے موروثی مفتی تھے ۱۱۳۹ھ میں اروڑہ محلے کے قاضی ملا عبد اللہ کے انتقال کے بعد عہدہ تفصیحی

ان کے سپرد ہوا، آثار عالمگیری میں ہے،

”قاضی عبداللہ نے مرض فایح میں دنیا کو خیر باد کہا ان کے بجائے محمد اکرم جو دارالحکومت

کے موروثی مفتی تھے، اردو محلے کی خدمت تفصیحی حضور پور میں طلب فرمائے گئے“ (ص ۲۸)

## خاتمہ سلسلہ سو وقار وغیرہ

از

مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی استاذ دینیات ڈھاکہ یونیورسٹی

بند اشک و القلوۃ " معارف نمبر ۱۷۹ بابت دسمبر ۱۹۳۶ء میں میرے محترم بزرگ مولانا سید مناظر حسین

صاحب گیلانی نے عنوان بالا کے تحت چند سطریں سپرد قلم فرما کر بندہ کو ناچیز کو یاد فرمایا ہے، اسے

اسے یاد آدمنت باعث آبادی ما

جواب گزارش ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کے لئے غیر مسلم اقوام سے حاصل کی ہوئی، ان قوم کو جو

عقد ربا و قمار کے ذریعہ لی جائیں، میں اس نے ناجائز کہہ رہا ہوں کہ ان کی حیثیت ہندوستان میں

مخلص یا اسیر (جاسوس اور قیدی) کی نہیں، بلکہ ان کی حیثیت مصالح اور متاثرین کی ہے جس کے حق

میں نفوس اہل حرب باتفاق معصوم ہو جاتے ہیں، اور جس کی جان معصوم ہو میرے نزدیک اس کا مال

بھی معصوم ہے، اور مال معصوم کو عقد ربا و قمار کے ذریعہ لینا حرام ہے، گویا ہی رہا مندی کے ساتھ ہی؟

پس مجھے جناب والا کا یہ مقدمہ مسلم نہیں، کہ

"شرعیۃ اسلامی ان اموال کو مسلمانوں کے لئے مباح کر چکی ہے"

اور دوسرا مقدمہ کہ

"حکومت کا قانون بھی اس کے لینے کو جائز قرار دے رہا ہے"

تو نابہودن پہلے مقدمہ کے کافی نہیں کیونکہ قانون وقت تو طاعت کی اجرت زنا و اجرت غنا

کو بھی جائز قرار دیتا ہے، اور اس کے حکام اس کی ڈگریاں بھی دیتے ہیں، مگر کوئی بھی اس کو وجہ جواز قرار نہیں دیکھتا، کیونکہ قانون شریعت نے اس کی اجازت نہیں دی اور عقدر با کا گناہ زنا و غنا سے کم نہیں، نہ اس سے چل کیا ہوا مال حرمت میں مال نہ اس سے کچھ کم پس جب تک یہ مقدمہ ثابت نہ ہو، کہ مصالح و مستامن کے حق میں اہل حرب معصوم نہیں، بلکہ مباح ہیں، اس وقت تک اس کو متعلق یا ایسر بر قیاس نہیں کیا جاسکتا، جس کے حق میں نہ نفوس اہل حرب معصوم ہیں، نہ ان کے اموال بندہ نے اپنے مضمون میں اس مقدمہ پر تفصیل کے ساتھ پوری روشنی ڈال دی، اب کہ جن لوگوں کے نفوس معصوم ہیں، ان کے اموال بھی معصوم، ہونے چاہئیں، قرآن و حدیث کی کسی دلیل سے اس تلامذہ کی نفی نہیں ہوتی، علامہ سرخسی کا مستامن و مصالح کے حق میں نفوس اہل حرب کو معصوم مان کر اموال کو غیر معصوم و مباح قرار دینا محتاج دلیل ہے، جواب تک میری نظر سے نہیں گزری مولاناؒ محترم جس وقت بھی اس کی کوئی واضح تفسیر دے دیں قرآن و حدیث سے پیش فرمادیں گے، اسی وقت ساری نزاع ختم ہو جائے گی اور اگر وہ یہی فرمادیں کہ ان کے فتویٰ کا مدار صرف نفع حنفی کے ایک قول پر ہے، دلائل قرآن و حدیث پر نہیں تب بھی مجھے کوئی اختلاف نہ ہوگا، گو میں نے نزدیک اس باب میں نفع حنفی کا یہ قول قوی نہیں بلکہ امام ابو یوسف کا قول قوی ہے، جو ظاہر قرآن و حدیث کے موافق اور جہد اُمت کے قول سے مؤید ہے، بول اللہ یحیث بعد ذلک امراہ،

## سیرت شریف عبدالحزین

حضرت عمر شریف عبدالحزین خلیفہ اموی کے سوانح حیات اور ان کے مجددانہ کارنامے،

قیمت ۱۔ - عر جدید اڈیشن،

”منہج“

# نزهتہ الارواح کا مکمل نسخہ

۱۰

جناب حکیم خلیل الرحمن صاحب رضوی، سیالکوٹ

معارف نمبر ۵۵ میں مولوی عبدالحمید خان صاحب ریڈر شعبہ فارسی جامعہ عثمانیہ  
حیدرآباد وکن کا ایک تبصرہ کتاب نزهتہ الارواح پر شائع ہوا تھا، پھر معارف نمبر ۵۵ میں زاوہر  
اور نزهتہ الارواح پر جناب سید مقبول احمد صاحب صمدی نے بنو ان دو کیاب کتابین کے عنوان سے  
مزید گفتگو کی ہے، اتفاق کی بات ان دونوں ارباب ذوق کے پیش نظر کتاب مذکور کے مکمل نسخے تھے چنانچہ  
اول الذکر فرماتے ہیں،

”کتاب دبیر بادامی کاغذ پر ہے، تقطیع متوسط اور خط معمولی ہے، آخر سے چند صفحات غائب ہیں“

پھر ثانی الذکر جناب سید صاحب کا ارشاد ہے :-

میرے لئے رنج وہ بات ہے زیادہ یہ ہے کہ اس کے اوراق آخر میں غائب ہیں حتی کہ مصنف

کا لکھا ہوا غامضہ جو خان علام نے نقل فرمایا ہے، وہ بھی اس نسخہ میں باقی نہیں، اس نسخہ کے فصل ۱۸

ہشتم کے دو صفحہ پورے کر کے لکھا ہے، ”چون شیخ بقصد رسید الی قولہ ماند گار (باقی مفقود)“

میرے پاس نزهتہ الارواح کا مکمل نسخہ موجود ہے، اور وہ قلمی کے بجائے مطبوعہ ہے، یہ نسخہ مطبع

عزیزی میں طبع ہوا ہے، اسے طبع مکتوب نہیں، کاغذ زرد ہے، خط نہ بہت صاف اور نہ زیادہ خراب، حاشیہ

میں مغلخ افغانا اور عربی اشعار کا ترجمہ درج ہے، کتاب میں ۲۰ فصلیں ہیں، جو ۶۰ صفحات میں ہیں، اور اختتام

کی عبارت وہی ہے جو مولوی عبد الحمید خان صاحب نے محرابِ امارت میں نقل کی ہے،  
ابتداءً عربی خطبہ حمد و صلوٰۃ پر مشتمل ہے، اور

قال سيدنا ومولانا الشيخ الاجل الى قوله ركن الحق والدین حسين  
بن عالمه ابی الحسن الحسيني الخ

کے الفاظ و دلائل کرتے ہیں اگر خطبہ اسی کا قیاس ہے، شاید ان کے کسی تلمیذ نے لکھا ہو،  
خطبہ کے بعد یہ نظم ہے،

تبو فقیش چو دیدم روشن آواز سخن را ہم بنامش کردم آغاز  
بگو اے مرغِ زیرک حمد مولیٰ کہ بہت اور اسپاسِ منت ادلیٰ  
جناب سید مقبولِ حمدِ نبی صاحب نے لکھا ہے کہ فصلِ بہت و ہشتم بحیثیت صحیح نہیں ہے، میں نے ان کی  
منقولہ عبارت کا تقابلاً کتاب سے کیا ہے، تو منقولہ عبارت فصلِ بہت و ہشتم کے ڈیڑھ صفحوں کے بعد مجھے ملی  
جس کے آگے یوں ہے،

”گفت اے کرامت پار ماندگان را دستگیر دای لطف از دست رفتگان، الخ“

اگر جناب سید مقبول احمد صاحبِ حمدِ نبی اگر اپنا پہلا بیچین تو بقیہ صفحات ان کو بھیج دوں گا،

### سیرتِ عائشہ رضی

”ام المؤمنین حضرت عائشہؓ کے حالاتِ زندگی اور ان کے مناقب و فضائل و اخلاق اور ان کے  
علی کا زمانے، اور ان کے اجتماعات اور صنفِ نسوانی پر ان کے احسانات اسلام کے متعلق ان کی  
مکتبہ سنجیان، اور مقررین کے جوابات،

قیمت سیسہ، صفحات ۳۲۹ صفحے، طبع سرم باضافہ حاشی

”میں بھر“

# استفسار و جواب

## پنجان اور نعل کی وجہ تسمیہ

مولانا عبد الماجد صاحب دریا بادی | صدق میں ایک سوال نامہ آیا ہوا ہے :-  
 دیر، صدق، دریا یا نعل باہنگی } مجھے عرصہ سے نعل اور پنجان کی تحقیق کی ضرورت ہے  
 بعضوں کا خیال ہے کہ جن مسلمانوں نے ہندوستان کو فتح کیا، ان کو فتح خان یا تھان کہتے تھے یہی  
 رفتہ رفتہ پنجان ہو گیا، بہر حال سوال یہ ہے کہ ان دونوں تو مون کی وجہ تسمیہ کیا ہے؟  
 اور ان کا سلسلہ نسب کیا ہے؟ "جواب میں کا خواہ معارف ہی میں نکلے، خواہ صدق کے لئے  
 الگ آجائے، بہر حال مجھے اطلاع جلد مل جائے تو بہتر ہے" -

معارف : گرامی نامہ سے سرفراز ہوا، مدت کے بعد جناب والا نے یاد فرمایا، یاد فرمائی  
 کے لئے شکریہ ادا رہوں،

لفظ پنجان کی وجہ تسمیہ کے متعلق مختلف اقوال منقول ہیں، جن میں سے بعض کا بے حقیقت ہونا  
 ظاہر ہے، جیسے فرشتہ کا بیان کہ چونکہ افغان پٹنہ میں آکر آباد ہوئے تھے، اس لئے وہ پنجان کہے گئے تھے  
 پنجانوں کے متعلق معلوم ہے کہ وہ پہلے شمالی مغربی ہند کے میدان پنجاب و سندھ میں آکر آباد ہوئے تھے  
 شمالی مشرقی میدان میں وہ اس کے بہت دوروں کے بعد آئے تھے، اسی طرح مرسلہ سوال نامہ میں پنجان کی  
 وجہ تسمیہ فتح خان یا تھان جو بیان کی گئی ہے اس کو بھی اسی قسم کی ایک بے اصل روایت سمجھنا چاہئے،



پٹھانوں کو افغان بھی کہا جاتا ہے اور اس سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ پٹھان دراصل وہی ہیں جو افغانستان سے آئے ہیں اس لئے افغان اور پٹھان دونوں ہم معنی لفظ قرار پاتے ہیں اور اسی لئے ہندوستان میں پٹھانوں کی حکومت کو افغانی حکومت سے موسوم کیا جاتا ہے لیکن بعض لوگوں نے ان دونوں کے مفہوم کے اطلاق میں فرق کیا ہے اور افغان سے چند مخصوص قبائل درانی وغیرہ کو مراد لیا ہے اور پٹھان سے ان تمام قبائل کو موسوم کیا ہے جو پشتو زبان بولتے ہیں

حقیقت یہ ہے کہ اس قوم کو افغان کے نام سے ابتداءً لڑی طو پر غیر ملکیوں نے موسوم کیا، پھر رفتہ رفتہ درانیوں اور بعض دوسرے پٹھان قبائل نے اپنے کو افغان کے نام سے موسوم کر لیا، اور باقی ماندہ دوسرے قبائل غلزی، مافریہ، یگیلش، شیرانی اور استرانی وغیرہ نسل سابق پٹھان کے جاتے رہے کیونکہ محققین کے نزدیک اس قسم کی کوئی تقسیم کسی تاریخی بار وایتی بنیاد پر کبھی نہیں کی گئی، بلکہ اصلیت کے اعتبار سے ان دونوں کا قدیم قومی نام پشتان (Pashlana) یا پٹھان (Pakhtan) تھا جو مقام پشانا (Pashlana) یا پٹھانا (Pakhtana) کی طرف منسوب تھا، اور یہی قدیم لفظ آگے چل کر لفظ میں پٹھان بن گیا۔

اس لئے ان دونوں قسم کے قبائل درانیوں اور غلزیوں وغیرہ میں افغان اور پٹھان کے جانے میں جو کچھ فرق ہے وہ آگے چل کر محض اعتباری طور پر اختیار کیا گیا، ورنہ نسل و وطن یا کسی تاریخی روایت کی بنیاد پر ابتداءً ان میں باہم کوئی امتیاز نہیں تھا،

البتہ جب آگے چل کر ان میں بعض کے وطن میں بھی تبدیلی پیدا ہوئی، اور ان میں کے بعض قبائل مغرب سے مشرق کی سمت قندہار وغیرہ کے علاقہ میں آکر آباد ہو گئے، تو ان کی اور دوسری قوموں کی آبادی مخلوط ہوئی، اس وقت انہیں ان دوسری قوموں سے ممتاز کرنے کے لئے خاص طور پر ان کے قدیم نام پٹھان سے موسوم کیا گیا، کیونکہ یہ لوگ یہاں گندھار (قندھار) میں ہندوستانی نوآبادی سے آکر

ہے تھے، اور انہی ہندوستانیوں سے انھوں نے پشتو زبان سیکھی تھی، کیونکہ یہ زبان بھی پراکرت ہی کی ایک شاخ اور شاید انہی کی نسبت سے پشتو سے موسوم ہوتی ہے، اس طرح یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ وہ افغانستانی جو مغز سے مشرق کی سمت میں آگئے، وہ لوگ اگرچہ مغربی افغانستانیوں سے نسل میں تو متحد رہے مگر وطن میں ان سے اختلاف پیدا ہو گیا، اور اب پٹھان کا نام جو ان دونوں گروہوں کا قدیم قومی نام تھا، خاص طور پر ہندو اور اس کی سرحد میں اس تو آباد گردہ کے لئے مخصوص ہو گیا، ورنہ قدیم قومیت کے اعتبار سے ہر افغانستانی خواہ وہ مغربی افغانستان کا ہو یا مشرقی کا، یا ہندوستان کے شمالی میدان میں مغربی حصہ میں آباد ہوا ہو یا مشرقی میں، وہ پٹھان ہے، اور اس کا نام سے ان میں کا ہر گروہ اس نام سے موسوم کیا جاسکتا ہے،

معارف بابت: اہ جولائی سنہ ۱۹۱۱ء میں ایک استفسار کا جواب "پٹھانوں کی تاریخ" کے عنوان سے

شائع ہوا ہے، اس سے اس سلسلہ گفتگو میں مزید معلومات مل سکتے ہیں، خصوصاً ایسی فارسی اور اردو کی کتابوں کا پتہ چلے گا، جن میں پٹھانوں کی قومیت، نسل، وطن اور سیاسی کارناموں کا خاص طور پر ذکر آیا ہے، مناسب ہے کہ مزید معلومات کے لئے اس استفسار و جواب کی طرف رجوع کیا جائے،

باقی رہے نفل تو ان کا پٹھانوں سے کوئی تعلق نہیں، امیر تیمور کا شاہی خاندان جس نے ہندوستان

میں حکومت کی، نسل ترک تھا، وہ یہ لوگ نفل اس لئے کہے گئے، کہ امیر تیمور کا یہ قدیم ترکی قبیلہ دراصل منگول سے وابستہ تھا، اس لئے نفل کے قدیم نسل و وطن کی ساری داستان وہی ہے، جو منگول کے

نام سے تاریخوں میں ملتی ہے، "منگول" یا "منگل" کے لغوی معنی "جو انفر" یا "دہلی" قوم کے بیان کئے گئے ہیں،

یہ قوم دراصل منگول قبیلہ پر مشتمل تھی، منگولوں کا یہ قدیم ترکی قبیلہ ساہر یا کلان کے متنازع قبائل میں سے تھا

اسی لفظ منگل یا منگول سے لفظ نفل بنا ہے، اور ہندوستان میں نفل وہی ہیں، جو میان

منغلیہ خانوادہ سے سلسلہ تعلق رکھتے ہیں، لیکن آج کل ان سرحدی پٹھانوں کو جو ہندوستان کے گوشہ گوشہ

میں کاروبار کرتے ہیں، عوام نفل کہتے ہیں، اس کو امر واقعہ اور تاریخی حقیقت سے دور کا بھی کوئی تعلق نہیں،

یہ محض ان کا ایک عرفی نام ہے جس سے اُن کی شہرت ہو گئی ہے،

”س“

والسلام

## ”تاریخ شمیر خانی اور فیاض القوائین“

جناب عبدالرشید صاحب تلمیم

استاذ گورنمنٹ ہائی اسکول ملتان

طرز پر ایرانیان قدیم کے حالات میں، اور دوسری کا نام فیاض القوائین ہے جس میں شاہان مغلیہ

کے فرامین خطوط اور دوسری تحریرات ہیں، ان دونوں کتابوں کی تاریخی حیثیت کو ملاحظہ فرمائیں

معارف: کتاب شمیر خانی معدون تصنیف ہے، یہ شاہجہانی عہد میں سنہ ۱۰۶۳ھ میں تالیف

ہوئی، اس کا مصنف تو کل بیگ ولد توکل بیگ ہے، وہ شاہزادہ داراشکوہ کے متہم علیہ لوگوں

میں سے تھا، داراشکوہ نے اس کو اپنے کابل کی صوبہ داری کے زمانہ میں امین و قانع نویس کی حیثیت سے

غزنی بھیجا تھا، کتاب شمیر خانی اُس نے اسی زمانہ میں غزنی کے گورنر محمد حیات شمیر خان کی فرمائش سے

لکھی تھی، یہ دراصل شاہنامہ فردوسی کا نثرین خلاصہ ہے، چونکہ یہ کتاب شمیر خان کی فرمائش سے تیار ہوئی

تھی اس لئے مصنف نے اس کو تاریخ دلکشاے شمیر خانی سے موسوم کیا، اس کے بعض نسخوں پر اس کا نام ”مختص

شاہنامہ“ اور بعض پر خلاصہ شاہنامہ بھی درج ہے، یہ نسخے کتب خانہ برٹش میوزیم میں موجود ہیں، دفترت مخطوطات

برٹش میوزیم ج ۲ ص ۵۳۹) بائیں پور اور دوسرے کتب خانوں میں بھی اس کے نسخے عام طور پر موجود ہیں،

ہمارے کتب خانہ دارالافتاب میں بھی اس کا ایک نسخہ موجود ہے اس کے پیچھے اس کو تاریخ دلکشاے

شمیر خانی“ سے موسوم کیا گیا ہے، معلوم ہوتا ہے منتخب شاہنامہ یا خلاصہ شاہنامہ کے نام سے جو نسخے ہیں

ان کو کسی نے معنی کے اعتبار سے ان ناموں سے موسوم کر دیا ہے، ہمارا نسخہ ایک ہندو کا کتاب دگھونڈن کے

ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، جس کو اُس نے سنہ ۱۲۳۵ھ فصلی میں قصہ بھول پر گنہ نظام آباد ضلع اعظم گڑھ کے ایک زمیندار

مترام نگہ کے لئے لکھا تھا،

قیاض القوائین واصل تیموری سلاطین امارادور دوسرے حکمرانوں کے مکاتیب کا مجموعہ ہے اس زمانہ میں مکاتیب کے مجموعے انشاء کی تعلیم کے لئے تیار کئے جاتے تھے، اس میں شاہجہان عالمگیر، جہان آرا، داراشکوہ، شجاع، مراد بخش، جعفر خان، وزیر ادبک، زیب اور دوسرے حکمران عادل شاہ، تطب شاہ اور جے سنگھ وغیرہ کے خطوط ہیں، جو تین جدا گانہ بابوں میں مرتب کئے گئے ہیں، اس کا ایک نسخہ نواب علی حسن خان صاحب مرحوم بھوپال ہاؤس لکھنؤ کے کتب خانہ میں موجود ہے،

## چند دفعہ عرب کے بارگاہ نبوی میں پہنچنے کی تاریخ

جناب جلال الدین احمد صاحب جعفری | دریافت طلب ہے کہ حسب ذیل دفعہ  
مطبوع انوار احمدی - اند آباد | فتح مکہ سے قبل آئے تھے یا بعد اگر قبل آئے

تھے تو کس سنہ میں، اس کے دریافت کی اشد ضرورت ہے،

”بنو تمیم کا دفعہ، بنو سعد کا دفعہ، اشعر بنی کا دفعہ، اوس کا دفعہ، مزینہ، اشجع، جہنہ،

معارف :- دفعہ کی آمد زیادہ تر فتح مکہ کے بعد ہوئی ہے، مگر جن دفعہ کے متعلق اپنے سوال کیا

ان میں سے بنو تمیم اور بنو سعد کے علاوہ تمام دفعہ فتح مکہ سے پہلے آئے ہیں، تفصیل حسب ذیل ہے،

۱۔ بنو تمیم ۳۵ھ فتح مکہ کے بعد آئے، (ابن ہشام جلد ۲ ص ۳۶۲، ۲) بنو سعد، ابن ہشام نے ان کی آمد

فتح مکہ کے بعد بتلائی ہے، ابن سعد و صاحب البدیۃ والنبایہ نے ۳۵ھ کی تصریح کی ہے، انور قافی نے ابن اسحاق کے

قول کو جو ابن ہشام میں ہے ترجیح دیا ہے، (۳) مزینہ جب ۳۵ھ میں، ابن سعد ذکر وفود، (۴) اشجع خند

کے سال ۳۵ھ میں آئے، (ابن سعد ذکر وفود، ۵) جہینہ اس کا تذکرہ صرف ابن سعد نے کیا جو مکہ کی

کی تعیین نہیں کی ہے، اتنی تصریح ضرور ہے کہ فتح مکہ کے پہلے آئے، (ابن سعد ذکر وفود، ۶) اشعر بن ۳۵ھ

میں آئے (انور قافی ابن سعد وغیرہ)، (۷) اوس یہ بھی ۳۵ھ میں آئے (انور قافی ابن سعد وغیرہ) (۸) و

# بِالْبَيِّنَاتِ وَالْثَبَاتِ

## ”ہندوستان میں اقلیتوں کا مسئلہ“

از جناب سید عبدالباری صاحب ام اے (متمانیہ)

جسم ۳۳۸ صفحہ ۲۰۰ لکھائی چھپائی اور کاغذ بہتر قیمت ہے، پتہ غیر نفیس بک ڈپو حیدرآباد دکن،

ہندوستان کی سیاست میں اقلیتوں کا مسئلہ سب سے زیادہ پیچیدہ رہا ہے، وہ بلاشبہ انگریزی حکومت کا پیدا کردہ ہے، غرض و وجہ اغراض سے پیدا کیا گیا ہو، اور آج تک اس کے حل نہ ہونے کے جو وجوہ و اسباب رہے ہوں، مگر اب وہ ایک حجم اور سنجیدہ حقیقت ہے، اس نے اس کی پچھلی تاریخ بھی نظر انداز کئے جانے کے لائق بنیں، کہ اس کے سمجھنے اور اس کے حل کرنے کے دونوں میں پس منظر کے طور پر اس آگاہ رہنما ضروری ہے، خوشی کی بات ہے کہ مصنف نے وقت کے اس اہم اور سنجیدہ موضوع پر قلم اٹھایا، اس مسئلہ اور اس کے متعلقات کو دیانتداری اور متانت سے اس تصنیف میں پیش کیا،

یوں تو اقلیتوں میں ہندوستان کی چھوٹی بڑی سب اقلیتیں داخل ہیں، لیکن مصنف نے ان سے مراد صرف مسلمانوں اور ان کی فرقہ وارانہ نیابت کو لیا ہے، دوسری اقلیتوں کا ذکر کتاب میں ضمنی طور پر آیا ہے، کتاب چند بابوں میں تقسیم ہے، پہلے باب میں مسئلہ اقلیت کا تاریخی پس منظر دکھایا گیا ہے، کہ مغل فرمانروائوں کے عہد میں ہندو و مسلمان دونوں قوموں میں رواداری، یکساںگی، اور ترقی کی رفتار میں توازن قائم تھا، عیسائی شورش کے بعد انگریزی حکومت نے اپنی بقا و استحکام کے لئے اقلیت کے مسئلہ کو پیدا کیا، مسلمانوں کو نظر انداز کر کے دونوں قوموں کے توازن کو بگاڑا، مسلمان خصوصاً انگریزی تسلیم اور سماجی حالت میں چھڑ گئے

سرکاری ملازمتوں میں ان کا تناسب برقرار نہیں رہا، پھر اردو ہندی زبان کا تنازع پیدا کیا گیا، اس کے ساتھ ہندو اور مسلمانوں میں دو الگ الگ مذہبی، وہابی، اور آریہ سماجی تحریکیں چلیں، اور معصفت کے خیال میں اگرچہ یہ تحریکیں برطانوی راج کے خلاف اٹھیں، لیکن بنیادی غلطیوں کی وجہ سے ہندو مسلم اختلافات کا ذریعہ بن گئیں، (ص ۶۳) معصفت نے وہابی "تحریک کے سلسلہ میں دکھایا ہے کہ

"ابتداء میں ہندوستانی میں وہابی تحریک" فرانسیسی تحریک کے نام سے اٹھی، جس کے بانی تھریٹ صاحب تھے، اس کا مقصد مسلمانوں کے ادنیٰ طبقے خصوصاً مزدوروں اور کاشتکاروں میں بیداری پیدا کرنا، اور احکام الہی سے عوام کو آگاہ کرنا تھا، لیکن بعد میں جل کر جب اس تحریک کی باگ ڈور جناب سید احمد بریلوی کے ہاتھ آئی تو یہ تحریک جارحانہ صورت اختیار کرنے لگی، اور تشدد کی وجہ سے جہاں یہ تحریک انگریزوں سے ٹکرائی، وہاں ہندوؤں کو بھی غلط فہمی میں مبتلا کر کے خائف کر ڈالا۔

ہندوستان کی وہابی تحریک کا مفروضہ رشتہ کسی فرانسیسی تحریک سے ہے۔ سند جوڑا صحیح نہیں یہ فرت دشمن تحریک جس اکلے کے ذہن کی پیداوار ہے، علمی حلقہ میں اس کا یہ نظریہ قبول نہیں کیا گیا، چنانچہ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام میں "فرانسیسی" پر جو مقالہ ہے، اس میں اس کا ذکر کیا نہیں آیا ہے، ہندوستان کی وہابی تحریک کا رشتہ اگر جڑا جاسکتا ہے، تو اس عہد کی بھدی تحریک سے اور نہ دراصل یہ دینی تحریک تجدید و احیاء دین کی ایک مستقل تحریک تھی، توحید خالص کی تبلیغ اور بدعات کا استیصال، اس دعوت کے بنیادی اجزاء تھے، اس کے بعد جہاد کا جو علم بلند ہوا وہ ہندوؤں کے خلاف نہ تھا، بلکہ پنجاب میں سکھ حکومت کے ان مظالم کے خلاف تھا، جو وہاں برپا کئے ہوئے تھے۔ وہاں مسلمانوں کی مسجدیں اور عبادت گاہیں ایک محفوظانہ تھیں، اس لئے اس کو زیادہ سے زیادہ سکھ مسلم اختلافات کی بنیاد تو کہا جاسکتا ہے، ہندو مسلم اختلافات کی بنیاد بتانا صحیح نہ ہوگا کہ اس تحریک کے سلسلہ میں ہندو مسلم اختلافات کا کوئی واقعہ پیش آنے سے پہلے ہی انگریزی حکومت خود متعلقہ میں آگئی، اسی سادشوں کو اس تحریک کو ناکام کرنے میں کامیاب ہوئی، پھر سازش کے مقدمات قائم کر کے اس کو ختم کر دیا۔

بہر حال مصنف نے اسی سلسلہ میں دکھایا ہے کہ جب ایک طبقہ یا فرقہ طاقتور ہو گیا تو اس کی قوت کو بے اثر کرنے کے لئے دوسرے کمزور فرقوں کو لا کر کھڑا کر دیا گیا اس طرح سامراج نے مختلف طبقوں کے توازن اکھبی عدم توازن سے اپنی بنیاد مستحکم کی، چنانچہ جب اصلاحات کا دور آیا، تو مسلمانوں میں اپنی کمی اور کمزوری کا احساس پیدا ہو چکا تھا اور وہ حکومت کی شر سے ملک کی قومی تحریک کو شک اور شبہ کی نظر سے دیکھنے لگے تھے، ان میں ایک ایسی جماعت پیدا ہو گئی، یا پیدا کی گئی، جو ملک کی عام سیاسی ترقی سے پہلے تحفظات چاہتی تھی یہاں تک کہ اس نے نیابتی ادارت ملک کی مخالفت کی، کہ آبادی کے مختلف طبقات کا تعلیمی و معاشی زندگی میں توازن بگڑ چکا ہے اس لئے انتخابات کا اصول ہندوستان کے لئے موزوں نہیں، جمہوری ادارت کی ترویج کے لئے جس ماحول کی ضرورت ہوتی ہے، ہندوستان میں اس کا فقدان ہے، لیکن جب ملک کی قومی تحریک میں روز افزون اضافہ ہوتا گیا تو حکومت نے سپر ڈالی، اصلاحات دینے کا اعلان کیا، اور میں اسی زمانہ میں ایک فرقہ کو دوسرے فرقہ کے خلاف، ایک مفاد کو دوسرے مفاد کے خلاف، اور ایک جماعت کو دوسری جماعت کے خلاف کامیابی کے ساتھ کھڑا کیا گیا، ملک میں فرقہ وارانہ ہنگامے برپا ہوئے، اور پھر جب یہ اصلاحات نافذ ہوئے، حکومت اسی حکمت عملی کو کامیابی سے کام میں لاتی رہی،

مصنف نے ملک میں اصلاحات کے دیئے جانے کے مختلف دوروں اور ان زمانوں میں اقلیت کے مسائل اور ان کے حل کرنے کی کوششوں کو تفصیل سے بیان کیا ہے، اس کا اندازہ کتاب کے مختلف بابوں کے عنوانات سے کیا جاسکتا ہو مثلاً :-

”نیابتی ادارت کی ترویج اور مسئلہ اقلیت میں پیچیدگی“ بیسویں صدی کے اوائل میں برطانوی سامراج کو ہندوستان میں خطرہ اور فرقہ واریت کی ابتدا، ”مسلمانوں کے مطالبات اور ۱۹۰۹ء کی اصلاحات“ ہندوؤں اور مسلمانوں کا سیاسی اتحاد اور اس کے محرکات، ”یشناق لکھنؤ ۱۹۱۲ء“ ۱۹۱۹ء کی اصلاحات اور اقلیتوں، ”فرقہ وارانہ اتحاد کی جدوجہد ۱۹۱۲ء تا ۱۹۱۴ء، فرقہ وارانہ مسائل اور قانون حکومت ہند

۱۹۳۵ء میں ہندو مسلم اختلافات کے حقیقی اسباب "اقلیت اقلیت کی موجودہ صورت حال" ۱۹۳۵ء تا ۱۹۳۶ء مصنف نے ان عنوانوں پر سیر حاصل مباحثہ جمع کئے ہیں، اور اصلاحات کے نفاذ کے وقت ملک میں جو سیاسی محرکات کام کرتے رہے، ان کو بھی نمایاں کیا ہے، مسئلہ کے میناق لکھنؤ کے خوشگوار اثرات چند سال تک قائم رہے، اور مختلف سیاسی جماعتوں کے جلسے ایک مقام پر ایک ساتھ ہوتے رہے، پھر تحریک خلافت و ترک موالات کے کمزور ہونے کے بعد ملک میں نا اتفاقی کی فضا پیدا ہوئی، فرقہ وارانہ اتحاد کی بار بار ملکی کانفرنسیں اور لندن کی گول میز کانفرنسیں بھی ان دونوں قومن کو متحد کر سکیں، یہاں تک کہ پنجاب اور بنگال کی مجالس مقننہ میں عزت یک زار نشست کے لئے ہندو اور سکھ مندوہین نے دوسری گول میز کانفرنس کے موقع پر مسلمانوں کی مخلوط حلقہ ہائے انتخاب کی پیشکش کو ٹھکرا دیا، اگر یہ پیشکش قبول کر لی جاتی، تو آج ہندوستان کی تاریخ کچھ اور ہوتی۔

آخر میں ہندوستان میں مسئلہ اقلیت کی تاریخ پر اجمالی نگاہ ڈالی، جو کہ اس کی تاریخ تین دوروں میں تقسیم کی جا سکتی ہو، پہلا دور انگریزی حکومت کے آغاز سے اُنیسویں صدی کے اختتام تک ہے جس میں مختلف طبقات کا مائشی تعلیمی توازن بگڑا، اور مسلمانوں میں اس کا احساس پیدا ہوا، دوسرا دور مسئلہ کی اصلاحات سے سبقت تک رہا، جب کہ جداگانہ نیابت کو دستور میں جگہ ملی، اور مختلف اقلیتوں سبب اقوام، پارسی، امداہنگوانہ، انڈینس وغیرہ کو اپنے حقوق کے تحفظ کا احساس ہوا، اس دور میں اکثریت اور مختلف اقلیتوں میں یکجہ کشش جاری رہی، تیسرا اہم اور فیصلہ کن دور مسئلہ سے سبقت تک کا ہے، جب کہ مسلمانوں کی طرف سے ان کے اقلیت ہونے کے بجائے ایک علیحدہ قوم (نیشن) ہونے کا اعلان ہوا، پھر دوسرے طبقوں سبب اقوام اور مرہٹوں نے بھی اپنی جداگانہ قومیت کا اعلان کیا، جداگانہ قومیت کے اعلان سے قوم سے علیحدگی یعنی خود اداویت کا کاسل حق اور دوسروں کے اقتدار اعلیٰ میں جانے سے سبکدوشی حاصل ہوتی ہے،



کتاب کے یہ مباحث پہلی شملہ کانفرنس پر ملا کر ختم کر دیئے گئے ہیں، ان دنوں ملک میں مجلس دستور ساز بیٹھی ہوئی ہے، اور سال دو سال کے اندر یہ مسائل اپنے آخری فیصلہ پر پہنچنے والے ہیں اب اگرچہ اکثریت اصولاً نہ صرف صوبوں بلکہ منطقوں کے حق خود ارادیت کو قبول کر چکی ہے، باقی ہم ابھی اقلیتیں اکثریت کو خوف و شبہ کی نظر سے دیکھتی ہیں، کہ آزاد ہندوستان میں ان کے مفاد اور حقوق کی نگہبانی کی کوئی ضمانت نہیں ہے، اس لئے اگر مجلس دستور ساز میں ہندوستان کے ہندو اور مسلمان مدبرین سر جوڑ کر بیٹھیں، اور کوئی فیصلہ کر کے اٹھنے کا تہیہ کر لیں تو دونوں کے شکوک و شبہات بھی مجلس کے تیار کئے ہوئے دستور کے پائدار نقشوش سے مٹ سکتے ہیں، اور ہندوستان میں اقلیتوں کا مسئلہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو سکتا ہے،

مصنف نے ان مباحث کے لکھنے میں اس موضوع کی مستند کتابوں "مسئلہ اقلیت" کے، بی، کوٹن، ہندو مسلم مسائل، "بینی برشاہ"، "تقسیم ہند" امید کر، معاہدہ ہند و برطانیہ "سر سلطان، مسلم ہندوستان، احمد نعمان، اور "مسلم بری ویزاٹ، مختلف کمیشنوں کی رپورٹوں، مختلف قومی فرقہ وارانہ جماعتوں کی تاریخ، خطبات صدارت، اور مختلف برطانوی مدبرین کی مستند تحریروں سے معلومات اخذ کئے ہیں، اس لئے دراصل اردو میں یہ اس موضوع پر پہلی جامع اور لائق اعتماد تصنیف ہے،

یہ کتاب جامعہ عثمانیہ سے ایم اے کی سند کے لئے لکھی گئی تھی، اس لئے اس میں طالب علمانہ دور کی بعض نشانیاں بھی باقی رہ گئی ہیں، تو کوئی تعجب کی بات نہیں، مثلاً مدعا کے ظاہر کرنے میں چند ہی سطروں میں ایک ہی بات کا بار بار تکرار جیسے ص ۶۳، ۶۴ میں، اسی طرح عبارت میں "اگرچہ کہ" یا ایسے ہی بعض الفاظ سے لگا ہون کو کھٹک ہوتی ہے لیکن یہ جزئی کوتاہیاں طبع ثانی میں مصنف کے قلم سے خود دور ہو جائیں گی، امید ہے کہ یہ کتاب ملک کے تعلیم یافتہ طبقوں میں مقبول ہوگی، کہ سنجیدہ موضوع پر ایسی کتابیں اردو میں شاذ و نادر نکلتی ہیں،

"س"

## مطبوعات جدید

ہندوستان کا نظامِ زندہ، انجمن ڈاکٹر انوار اقبال قریشی، جلد ۲، صفحہ تقطیع ۲۰۳۳، لکھائی

چھپائی بہتر قیمت سے، رپتہ - ادارہ معاشیات، فاطمہ منزل حمایت نگر، حیدر آباد، دکن،

جناب مصنف اپنی تصنیف اسلام اور سود کے ذریعہ ملک کے علیٰ طوقوں میں روشناس ہو چکے ہیں، معاشیات میں ہندوستان کا نظامِ زندہ ان کی دوسری قابلِ قدر تصنیف ہے، کتاب کا پہلا باب زندہ کے چند ضروری معلومات کے عنوان سے ہے، جس کے مطالعہ سے اس موضوع کے مسائل کے سمجھنے کی راہ کھل جاتی ہے، اس کے بعد ہندوستان میں برطانوی حکومت کے آغاز سے دورِ حاضر تک کے زندہ کے مسائل جس طریق پر حل کئے گئے، انگلستان یا حکومتِ ہند کی طرف سے نظامِ زندہ کے لئے جو کمیشن بیٹھے، ان میں جو شہادتیں گزریں، انہوں نے جو سفارشات کئے، پہلے بڑی لڑائی کے جو اثرات ہندوستان کے سکے پر پڑے، اور ہندوستانی سکوں کے انگلستان کے سکوں سے شرحِ تبادلہ قائم کرنے میں جو منزلیں پیش آتی رہیں، ان کو مختلف بابوں میں تفصیل سے دکھایا ہے، نیز اسی سلسلہ میں ہندوستانی سکوں کے مختلف معیار قرار پانے، اور وقتاً فوقتاً مختلف قیمت کے نوٹ جاری ہونے، پھر ۱۹۳۱ء میں کساد بازاری کی پھیلنے اور پچھلی بڑی لڑائی کے اثرات ملکی سکے پر اور اس کے نتائج کو ملک کی معیشت پر دکھایا ہے، مصنف نے ملک میں موجود گرائی کا سبب اور مائدہ کو قرار دیا ہے، اور اس کے وجوہ کی ماہرانہ تحلیل کی ہے، مصنف کے نقطہ نظر سے افزائے کا سبب نہ زندہ کی طلب کا بڑھ جانا ہے، نہ پیدائش کی مجموعی مقدار میں اضافہ کا ہونا ہے، نہ ایسی صورت پیش آئی، کہ آشیاں کی دہ آدہ برآمد پر تھکاؤ گر گئی ہو، بلکہ اس کا سبب یہ ہے، کہ ہندوستان نے جنگ کے

زمانہ میں انگلستان کو جو مال دیا، اس کی قیمت اسٹرلنگ کی شکل میں انگلستان میں رکھ لی گئی، اور ہندوستان کا ریزرو بینک قانوناً پابند رہا کہ ان کے ہم قدر نوٹ چھاپ کر ان کو ہندوستان میں گردش میں لے آئے، اس طرح خریداری کا کام انگلستان کا رہا، اور مال دنیا کرنے اور قیمت کے ادا کرنے کی ذمہ داری ہندوستان ہی کے سر پر رہی، اس طریق سے جنگ کے تیسرے سال میں نوٹوں کی تعداد میں ۱۵ فی صد کا اضافہ ہوا، چوتھے سال ۱۵۱۵ ہو گیا، اور پانچویں سال میں اس اضافہ کی تعداد ۲۱ فی صد تک پہنچ گئی، اس افراط زر سے ملک کی معیشت متاثر ہوئی، اشیاء کی قیمتوں میں تناسب برقرار نہیں رہا، اس میں روز افزون تیزی آتی گئی، یہاں تک کہ اشیاء کی قیمتیں ۵۳۵۵ یعنی تقریباً ڈھائی گنی بڑھ گئیں، پھر مصنف نے افراط زر اور قیمتوں کے تناسب کے بگڑنے سے ملک کے مختلف طبقات کے مختلف انداز میں متاثر ہونے کو دکھایا ہے، کہ سب سے زیادہ خسارہ معین آمدنی والوں مثلاً ملازمت پر مشتمل طبقہ کو اٹھانا پڑا، ان کی تنخواہوں میں جو اضافہ ہوا، یا اگر انی الاؤنس ملے، وہ قیمتوں کے اضافہ کے مقابلہ میں برائے نام تھے، اسی طرح مزدور طبقہ بھی متاثر ہوئے بغیر نہیں رہا، اجرتوں اور قیمتوں میں مسلسل دباؤ ہوتی رہی، اور اس دباؤ میں اجرتیں ہمیشہ بہت پیچھے رہیں، البتہ کاروباری طبقہ کو کم مافی منفعت حاصل کرنے کا موقع ملا، اور ملک کی دولت سمٹ کر ایک محدود طبقہ کے ہاتھوں میں آگئی،

اس کے بعد مصنف نے افراط زر کے انداد کی تدبیروں پر تفصیل سے نظر ڈالی ہے، اور اس سلسلہ میں اپنی ایسی تجویزین پیش کی ہیں جن کو اختیار کر کے افراط زر کا انداد کیا جاسکتا ہے، اور ملک کو کسی خسارے میں مبتلا کئے بغیر یہاں کی معیشت کو اعتدال پر لایا جاسکتا ہے،

مصنف نے آخر میں ان بین الاقوامی کانفرنسوں کی کوششوں کا جائزہ لیا ہے جن میں دور حاضر میں بین الاقوامی تجارت اور شرح مبادلہ کے مسائل پر غور کیا گیا ہے، اور اسی سلسلہ میں مختلف ملکوں کے منصوبوں کا ذکر آیا ہے، اور بین الاقوامی زر کے فنڈ اور بین الاقوامی بینک کی تحریکوں کو دکھایا گیا ہے جو

باب ”ہندوستان کے شرح مبادلہ کا مستقبل“ کے عنوان سے ہے، جس میں قیاسی طور پر ان صورتوں کو پیش کیا ہے جو جنگ کے ختم ہونے کے بعد ہندوستان کو زر کے سلسلہ میں پیش آنے والی تھیں، یہ کتاب فروری ۱۹۴۵ء کی لکھی ہوئی ہے، اس کے بعد دو سال کے انٹرمین جنگ ختم ہو چکی، ہندوستان کی مرکزی حکومت بدل گئی، اور نئی حکومت نئی حکمت عملی اختیار کر چکی ہے، ضرورت ہے کہ لائق مصنف اپنی ان تجویزوں کی روشنی میں بن کو انھوں نے آخری باب میں پیش کیا ہے، ہندوستان کے اس دو سالہ دور میں زر کے متعلق حکومت کی حکمت عملی اور اقدامات کا جائزہ ایک مقالہ کی صورت میں لین، اور اس کتاب کے طبع ثانی میں اس کو بطور استدراک بڑھائیں کہ کتاب کے مباحث اپنے نتیجہ پر اس صورت میں زیادہ بہتر طریق پر ختم ہون گئے، ہم لائق مصنف کو ان کی اس کامیاب تصنیف پر مبارک باد دیتے ہیں، کہ معاشی مسائل عموماً خشک اور روکھے پکھے ہوتے ہیں، اور ان میں بھی زندگی کا مسئلہ اور بھی زیادہ خشک ہے لیکن ان کی مساعی سے یہ مسائل اس تصنیف میں عام فہم سلیس اور سادہ زبان اور دلآویز پیرایہ میں قلمبند ہو گئے ہیں،

منشور اقوام متحدہ از جناب ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب اساتذہ قانون، جامعہ عثمانیہ، حجم ۶۵ صفحے،

تقطیع ۲۰۴۲۶ قیمت ۱-، پیر، تہ: - حیدر گشتی کتب خانہ رسالہ عبداللہ حیدر آباد دکن،

پہلی بڑی لڑائی کے نتیجہ میں مجلس اقوام (لیگ آف نیشنز) قائم ہوئی تھی؛ دوسری بڑی لڑائی کے بعد مجلس اقوام متحدہ (یونائیٹڈ نیشنز آرگنائزیشن) کی تاسیس عمل میں آئی ہے، اس مجلس میں دنیا کے متفقہ عناصر کا چند متحدہ مقاصد کے لئے اجتماع ہو گیا ہے، اور یہ پچھلی مجلس اقوام کے برخلاف اسلحہ سے بھی آزاد رہے ہوگی، اس لئے اس کی حیثیت اس سے کسی قدر مختلف ہے، اور ابھی ہندوستان اور جنوبی افریقہ کی نزاع میں اس کی جوش رہی اس سے اس کے خوشگوار مستقبل کی ایک ہلکی سی امید بندھ سکتی ہے، یوں تو اس مجلس کے منشور و آئین و ضوابط بعض سیاسی مسائل میں اور دین متقل ہو چکے ہیں، لیکن اس کی سیاسی اہمیت کا تقاضا تھا کہ کسی غیر معمولی ذمہ دار قلم سے اس کے متن کو اردو کا جامہ پہنایا جائے، جناب ڈاکٹر

محمد حمید اللہ صاحب جو جامعہ عثمانیہ میں قانون بین الاقوام کے اساتذہ ہیں اس خدمت کے لئے موزوں ترین شخصیت ہو سکتے تھے خوشی کی بات ہے کہ انھوں نے اس ضرورت کو پورا کیا اور سلیس اردو میں اس کو منتقل کر دیا، موصوف نے منشور کے متن کے ترجمہ سے پہلے چند صفحہ مقدمہ کے طور پر لکھے ہیں جس میں نظام عالم میں یک جہتی اور انضمام پیدا کرنے کی پچھلی کوششوں کا جائزہ لیا گیا ہے، اور مختلف زبانوں میں عیسائیت یورپ اور عالم کے اتحاد کے نام پر جو کوششیں ہوئی ہیں، ان کو ترتیب سے پیش کیا ہے، عیسائیت کے اتحاد کی کوششوں میں اس متحدہ کانفرنس کا ذکر نہیں آیا، جس نے زمین آبی میں ہوئی تھی، اور جس میں اسلامی ممالک کو عیسائی ممالک بنانے کا فیصلہ کیا گیا تھا، اسی طرح مصنف نے ”اتحاد یورپ“ کی تحریک کے آغاز کو مسلمانوں کو دکھایا ہے لیکن اس کا سراغ اس سے بہت پہلے ”مقدمہ“ میں مل سکتا ہے جب جزیرہ ڈیوس میں یونان کی بحری ریاستوں کے نمائندوں نے جمع ہو کر ”ایتھنز“ کی صدارت میں ایک ٹھن قائم کی، اور ایک دستور العمل بنایا کہ بحیرہ ایجین کی حفاظت حکومت اسپارٹا سے کی جائے، اور اس مجلس میں شریک ہونے والی ریاستیں ایک معین رقم اور جہازوں کی ایک معین تعداد حکومت ایتھنز کو دین، پھر آگے چل کر ان اتحادیوں کی حیثیت خارج گذار مائٹوں کی ہو گئی یہاں تک کہ اگر کسی نے حلقہ اتحاد سے نکلنا چاہا، تو اس کو باغی قرار دیکر سزا دی گئی،

امید ہے کہ اس منشور کے متن کا یہ ذمہ دارانہ اردو ترجمہ اردو کے کتب خانوں کے لئے خاص طور پر

پر ہنگایا جائے گا،

تبلیغ حق :- ترجمہ مولوی محمد علی صاحب منظر فی حجم ۱۹۹ صفحے تقطیع چھوٹی قیمت عام

پتہ :- ادارہ اشاعت اسلامیات، حیدرآباد دکن،

تبلیغ حق ایک نایاب سی رسالہ البلاغ المبین کا اردو ترجمہ ہے، جو حضرت شاہ ولی اللہ صاحب

محدث دہلوی کی طرف منسوب کیا جاتا ہے لیکن شاہ صاحب علیہ الرحمۃ کی تصنیفات کی فہرست میں اس

رسالہ کا انتساب راقم سطور کی نظر سے نہیں گذرا، اس رسالہ میں توحید کی تمیق و شرک سے اعتنا کی ہدایت کر کے مسلمانوں میں رائج بدعات و رسوم کا رد کیا گیا ہے، اور کتاب و سنت کے مطابق صحیح عقائد و اعمال کی طرف دعوت دی گئی ہے، ناشر نے یہ بھی اعلان کیا ہے کہ جو لوگ اس کتاب کو خریدنے کی استطاعت نہ رکھتے ہوں، وہ محصول اک بیعہ کر ہیہ منگا سکتے ہیں،

خانہ جنگی، از جناب پروفیسر محمد مجیب صاحب بی اے (راکسن) حجم ۱۰۶ صفحے تقطیع چھوٹی،  
لکھائی چھپائی اچھی قیمت، پیر، پتہ :- مکتبہ جامعہ دہلی،

شاہ جہان کے دور میں دارا شکوہ اور اوزنگ زیب کے درمیان جو خانہ جنگی برپا ہوئی تھی، اس کو اس رسالہ میں ڈرامہ کی شکل میں قلمبند کیا گیا ہے، اور اس سے پیدا ہونے والے اثرات دکھائے گئے ہیں، اس سلسلہ میں شیخ سرمد کا ذکر اس تفصیل سے آیا ہے، کہ بظاہر اس ڈرامہ کا اصل موضوع یہی معلوم ہوتا ہے اس سلسلہ میں شیخ سرمد اور دارا شکوہ کے تعلقات، شیخ سرمد کے سوانح، مقدمہ قتل، ملا ابوالقاسم کی شیخ سرمد کی حمایت کرنے کی سبق آموز جرات، ملا ابوالقاسم اور عالمگیر کے مکالمہ اور شیخ سرمد کے قتل گاہ کے مناظر کو خاص طور پر نمایان کیا گیا ہے،

اسلام کے مشہور سپہ سالار (حصہ اول) از جناب عبدالواحد صاحب سندھی حجم ۲۴۶ صفحے،

قیمت مجلد پیر، پتہ :- بک ڈپو انجمن ترقی اردو، اردو بازار جات مسجد، دہلی،

مُصنف نے اسلام کے مشہور سپہ سالاروں کے حالات آسان زبان اور سادہ طرزِ ادا میں بچوں کے لئے لکھے ہیں، اس سلسلہ کا پہلا حصہ شائع ہوا ہے، جس میں آنحضرت ﷺ اور سات مشہور صحابہ کرام کی مجاہدانہ زندگی و نشین انداز میں پیش کی گئی ہے، رسالہ بچوں کے لئے مفید ہے،

”س“



# جلد ۵۹ مابین الاول و الثانی مطابقت مافوقی ۱۹۴۷ء

## مضامین

نہذرات سید ریاست علی ندوی ۸۲-۸۳

## مقالات

- مجددیت اور قومیات اور سیاسیات حاضرہ مولانا شاہ عبدالباری صاحب ندوی ۸۵-۱۱۸  
ہندوستان میں علم حدیث مولوی ابوبکی امام خان صاحب فاضل ۱۱۹-۱۳۵  
اسلامی نظریہ سیاست مولانا حیدر زمان صاحب صدیقی ۳۶-۱۳۵

## پٹھان کوٹ

## تلخیص و تبصرہ

رباعیات عمر خاتم کا قدیم ترین نسخہ "س" ۱۵۰-۱۵۲

## استفسار و جواب

کیا ولادت نبوی کے وقت آپ کے والد کی وفات ہو چکی تھی؟ "س" ۱۵۲-۱۵۵

مطبوعات جدیدہ "س" ۱۵۶-۱۶۰

## سیرت عمر بن عبدالعزیز

حضرت عمر بن عبدالعزیز خلیفہ اموی کے سوانح حیات اور ان کے مجددانہ کامزائے

قیمت :- عار و دربار (جدید ڈیشن)

"منہجر"

## شکست

پچھلے دہرے کے مہینہ میں آل انڈیا ہسٹری کانگریس کا سالانہ اجلاس پٹنہ میں منعقد ہوا جس کی سرزمین مظلوموں کے خون کی جوتی و اس فت کہ لارڈ راجھی ضرورت تھی کہ اس مناسبت سے اس میں تاریخ کے ایسے مناظر دکھائے جاتے جو ایک دہرے نہرت کرنے والوں کو باہم ملاتے، اور وہ تاریخ کے انہی میں اپنا اسلاف کی صورتیں دیکھ سکتے کہ وہ کیسی شیر و شکر کی زندگی گزار چکے ہیں اور اس دس تین اچھے پڑوسیوں کی طرح بل بل کر وہ کچے ہیں، لیکن افسوس کہ اس اجلاس میں نہ صرف زندگی کے اعلیٰ اخلاقی تصورات کو خراوش رکھا گیا، بلکہ ایک سے زیادہ مقررین جن میں اس صوبہ کے وزیر اعظم بھی ہیں، اس موقع پر بھی اسی بدنام عالمگیر کی ہندو کشی و تگمگی کے پامال افسانہ کو دہرائے بغیر نہ رہ سکے،

اور چند سال کے اندر اس افسانہ کی یاد کو تازہ کرنے کا سہرا عالمگیر کے تہ مختم سر جردن ناتھ سرکار کے مرتضیٰ کو یاد ہو گا کہ سترہ مہینے میں حکومت پنجال کے حکم و تعلیم نے تاریخ کی دہی کتابوں کی چھان بین کا مادہ کیا تھا، اس سلسلہ میں عالمگیر کے دور میں مندرون کے ٹھنڈام کی پارینہ داستان بھی زیر بحث، ان فحشی اوڈاؤں کو کٹر حکم و تعلیم نے اس موضوع کے باہر موصوف کی حرمت رجوع کیا تھا، موصوف نے جواب میں چورسائی کی مائر عالمگیری کی ایک عبارت اخذ کر کے دکھایا تھا کہ عالمگیر نے قسطنطنیہ میں لکے سب جو بولیں مندرون کے ڈھانے کا حکم علی الاطلاق بھیجا تھا، حکومت پنجال نے موصوف کے اس مراسلہ کو رد و رد میں بھیجا تھا، اور راقم سطور کو اس کا جوابی مراسلہ بھیجے کا موقع ملا تھا جس میں مائر عالمگیری سے اس موقع کی پوری عبارت اخذ کر کے دکھائی گئی تھی، نہ یہ کہ وہ کوئی علی الاطلاق عالمگیری فرمان تھا، یہ مراسلات متبادل کی صورت میں معارف نامہ ستمبر ۱۹۰۷ء میں شائع ہوئے تھے تھے۔

ہسٹری کانگریس کے اجلاس پٹنہ میں ڈاکٹر پرچا ماسرن نے اپنا خطبہ دیا جو جلیلہ (موضوع ۵ جنوری ۱۹۰۷ء) میں ہندوستان کی تاریخ میں عدو علی کے عنوان سے شائع ہوا جس میں عالمگیر کی رحمت پسند تنزل پذیر سیاسی حکمت علی، اور ہندوستان کے ساتھ اس کی انتہائی غفلت شعار کی کو دل کھول کر بیان کرنے کے بعد ارشاد ہوتا ہے :-



”دوسری یہ بات بھی ظم میں نے آئی جو کہ بعض اہل ظلم کی طرف سے چند حقیقتیں ابھی روشنی میں لائی گئی ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ چند اہم مراکز جیسے کہ بنارس کے مندر تھے، ہندوؤں کی طرف سے مسندائے سازشوں کے اڈوں کے طور پر استعمال کئے جاتے تھے جن کے خلاف شہنشاہ نے اشتعال میں علی اقدام کیا اور اس کو اب اس کے تعصب کی شہادت میں پیش کیا جاتا ہے۔“

لیکن یہ بات فراوانش نہیں کی جاسکتی کہ ان مندروں کے بے رحمانہ اہم کی کوئی توجیہ شکل سے کی جاسکتی ہے جو جن کو شہنشاہ نے شاہزادگی ہی کے زمانہ میں ڈھایا تھا، اور اسی طرح مختلف قسم کے تعزیری اقدامات، ہندوؤں کے خلاف کرتا رہا، مگر پھر کیا یہ سوال نہیں کیا جاسکتا کہ یہ ضروری اور قرین دانشمندی تھی کہ آدمیوں کے ایک گروہ کو نصیان کی منزلان مقدس یا اثر پر اتار دیا جائے جو پورے ملک کی ایک عظیم اکثریت کی عقیدت، اراوتھا تھے، کیا ہندوؤں کے مذہبی احساسات کو مجروح کئے بغیر ان بدظنیت مجرمین کو کسی اور طرح قبضہ میں نہیں لایا جاسکتا تھا؟

خوشی کی بات ہو کہ اس تحریر میں سرحد نہ تھا سرکار کے اس غوی سو تو جمع کر لیا گیا جو انھوں نے شہنشاہ کے افسانہ کو پوری ملک مندروں کے اہم کے کو حکم عونی کے طور پر قرار دیا تھا پھر اگر عظیم اکثریت کے افراد ان عمارتوں کی تقدیس کو بڑا رکھنا چاہتے تو ان مجرموں کو اجازت نہ دیتے کہ وہ ان کو معاسد کا مرکز بنائیں، ایسے موقع پر اس زمانہ میں جس کی بھی حکومت ہوتی وہ ایسے مرکزوں کو اس زمانہ کی عام روش کے مطابق برباد کرنے کی کوشش کرتا، اس معاملہ میں عالمگیر کے پیش رو حکمرانوں اور عالمگیر کے طرز عمل میں کوئی فرق نہ تھا، کہ عالمگیر کو خاص طور پر مطعون کیا جائے،

عالمگیر کی شاہزادگی کے زمانہ کے اہم ناموں کو ایک سے زیادہ مرتبہ نمایاں کیا جا چکا ہو مگر نکتہ چین نہیں سوچو کہ اگر کسی مذہب حکومت کے لودخ ہو تو ان کے مدد میں شاہجہان کا دامن و اغار ہوتا ہو، عالمگیر نے شاہزادگی کے زمانہ میں جو کچھ مندو ڈھائے تھے ان میں سے سب سے زیادہ کی تحلیل کیا چکی ہو اس کی تہ میں کوئی نہ کوئی بناوت شہنشاہ احمد شہرشی پائی گئی ہو، آخر دکن کی وضع مثال بھی موجود ہو، عالمگیر نے وہاں ۳۵ سال حکمرانی کی، دکن قدیم ہند کی مذہب، کچھ اور تعمیر کا گمراہ ہو، اگر تعصب کی واک جس کی پیش ہمارے زمانہ کے مؤرخین اب تک محسوس کرتے ہیں، عالمگیر کے دل میں اتنی سلگتی ہوتی توجہ دیکھیں، قدیم ہند و تہذیب تمدن کے آثار کا نشان باقی نہ رہتا وہاں کی ساری پرانی عبادت گاہیں جو آج ہندو تعمیر کی جان بھی جاتی ہیں، صفحہ رستی سو مت چلی ہو تین لیکن علوم ہو کہ عالمگیر نے دکن کے ۳۵ سالہ دور حکومت میں کبھی کسی مندر کو ہاتھ نہیں لگایا، یہاں پر امن ہی وہی امن حکومت کرتا، باعزت کے مذکورہ بالا مقالہ میں ان امور کی تفصیل بیان کی گئی ہو،

اس موبہ میں جہاں ہٹری کا لکھنؤ کا تازہ اجلاس منعقد ہوا، دور دور سے آئے ہوئے مؤرخین موبہ کے ایک عظیم انسان

ہیں ہندو مسلم شہداء اتحاد کو دشنام دینے والے ایک ناول موتی کی زیارت بھی کر سکتے تھے جو اسی بدنام عالمگیر کے ہاتھوں ہلاک ہوئے۔  
 لکھا گیا اور جس کو پڑھ کر گھبراہٹ ہو کر پڑھنے کے ساتھ سینے سے لگائے جو اس میں ایشیائی مہد کی سند جاگیر جولا کھون لاکھ  
 کی مالیت ہوا اور جس سے آج لاکھوں لاکھ جاگزی نامہ اٹھا رہے ہیں، اسی عالمگیر کے ہاتھوں کی زمین منست ہے، اس کا ذکر کچھ  
 کے اس مقالہ میں بھی آیا ہے۔

بہ حال خوشی کی بات جو کہ عالمگیر کے کارناموں کو گھٹا ٹوپ اندھا داری میں چھپانے کی ہزاروں کوششوں کے باوجود  
 حقیقت کی کرن کیں کہیں بچنے لگی ہوں اور حاضر کے موصوفین کے خیالات کی رو میں اس روشنی کی کئی سی جھلک دکھائی دینے لگی ہے، مثلاً  
 جب غزوں کی یاد کا زمانہ گزر جائے تو تاریکیوں کے پردوں پر سے طرہ چاک ہو جائیں، انکثر رہا تھیں موصوفین ان عین عجیبوں  
 صفتہ چینیوں کے باوجود اس مقالہ کے آخر میں کچھ اعتراضات بھی کئے ہیں، وہ ستیش کے مستحق ہیں، فرماتے ہیں :-

”دور حاضر میں یہ دکھانے کی کوششیں کی گئی ہیں کہ اورنگ زیب ہندوؤں کے حق میں نہایت اعتدال پسند تھا اسے  
 فرین کی ایک خاصی تعداد منظر عام پر لائی گئی ہے جس میں عالمگیر نے برہمنوں کو بھیلے دیے، اور ہندوؤں پر جاگیریں  
 دتت کی ہیں... قدیم یورپی اوزن کا اتباع کرنے والے ہندوستانی مؤرخین کے دو نقوش آثارات پابند ہیں جو انھوں نے  
 اورنگ زیب کے عہد حکومت کے متعلق پیکر کسٹوں اور نگریں کی تاریخ پر ان فرامین کی اشاعت سے بعد غرضی پڑتی ہے، اس  
 سے تقابلی طور پر نہ صرف ان یورپی موصوفین کے پیدا کردہ آثارات کی اصلاح ہوئی ہے، بلکہ یہ بھی آشکارا ہوتا ہے کہ  
 عالمگیر لوگوں کے ساتھ اپنے ذہن کے طرز عمل اور نظم و نسق میں ایک شریعت اور دوسروں کا پاس بھانا رکھنے والا  
 انسان تھا، اس میں کوئی شک نہیں کہ اس زمانہ کی تاریخ کے متعلق جو غلط نظریے لوگوں میں پھیل گئے ہیں  
 ان کی تصحیح کی بڑی ضرورت ہے تاکہ محفل تاریخی پہلوؤں اور ملت کے کارناموں کے متعلق صحیح فیصلے کیے جاسکیں  
 اور ان غلط فہمیوں کو دور کیا جاسے جو پھیلائی گئی ہیں، اور ہماری ذہنی ترقی کو جو نقصان پہنچانے والی ہیں“

ناضیل مقرر کی یہ آواز دراصل اس وقت پوری ہو سکتی ہے جب غیروں کی مرتب کی ہوئی تاریخ  
 کے جھیلانوں کو اس تحلیل کو ذہن سے مٹا دیا جائے، کہ مسلم قوم باہر سے آئی ہوئی ہے، اگر باہر سے آئی غیر مسلم  
 تو اس میں سامی اور ایرانی دونوں نسلوں کا حال یکساں ہے، آریوں کا آخری قافلہ ہندوستان میں تقریباً  
 سنہ ۱۵۰۰ میں آیا تھا، اس طرح ہندوؤں کے آخری اور مسلمانوں کے پہلے قافلہ کی آمد کے زمانہ میں صرف ایک ہزار  
 برس کو کچھ بالا کا فرق رہتا ہے، جو قوموں کی تاریخ کے لئے کوئی بڑی مدت نہیں،

# مقالہ

## مجدد ملت

اور

قومیات و سیاسیاتِ حاضرہ

از مولانا شاہ عبدالباری صاحب مدنی

(۲۳)

باقی آج کل کی خالص قومیات و سیاسیات کے بارے میں خاص ہندوستان کے حالات کو پیش نظر رکھ کر  
حضرت علیہ الرحمۃ نے اپنے اور دوسروں کے مسئلہ کے ایک دلچسپ تشریح کے ذریعہ واضح فرمایا ہے، اس ع  
گفتہ آید در حدیث دیگران  
کو بھی ضرور سن لیں،

”تین رفیق سفر کر رہے ہیں، کسی مقام پر پہنچ کر دیکھا کہ عین راستہ پر ایک شیر کو تین چار بھڑیے  
لیٹ رہے ہیں، اور راستہ بند ہے، ان کے پاس کوئی ہتھیار وغیرہ نہیں، البتہ سامنے مینٹن  
تھوڑے ہیں، مینٹن میں اختلاف رائے ہوا، اور اسے سے عمل میں اختلاف ہوا، ایک کی  
راے ہوئی کہ شیر کی امداد کرنا مناسب ہے، اگر یہ غالب آگیا تو طبیعتاً احسان سے متاثر ہو کر مزارعت  
نکرے گا، اور میں اطمینان سے اپنے راستہ پر چلا جاؤں گا، یہ خیال کر کے مینٹن سے بھڑیوں  
کو مارنا شروع کیا، دوسرے کی راے ہوئی کہ شیر اکیلا بھڑیے متعد و غالباً غلبہ انہی کو ہوگا،

لہذا اگر ان کی نصرت کی تو یہ طبعا احسان سے متاثر ہو کر مزاحمت نہ کریں گے، اور میں امن و امان کے ساتھ بھل جاؤں گا، یہ خیال کر کے اُس نے اینٹوں سے بشر کو مارنا شروع کیا، تیسرے کی را سے یہ ہوئی کہ اینٹیں نہ شیر کی مدافعت کے لئے کافی ہیں، آمد نہ بھیڑیوں کی، ایسی حالت میں اگر منصور مغلوب ہو گیا، تو غیر منصور کو خواہ مخواہ چھیڑ کر اپنا دشمن بنایا، اور اگر غالب بھی ہو گیا، تب بھی جانور کا کیا اعتبار کہ احسان کی رعایت کہے، بلکہ موقع پا کر وہ بھی طبعا مزاحمت کر لگا، اس لئے بہتر یہ ہے کہ جب تک اپنے پاس قابلِ طینان سامانِ مدافعت نہ ہو کسی کی نصرت نہ کی جائے، بس جس طرح ممکن ہو، اپنی حفاظت کی کوشش کی جائے، پھر خواہ غلبہ کسی کو ہو، ممکن ہے کہ ہمارے عدم تعرض کے سبب وہ بھی تعرض نہ کرے، اور کیا بھی تو اس کا افسوس تو نہ ہو گا، کہ ہم نے خواہ مخواہ خود چھیڑ کر اپنا دشمن بنایا، یہ دونوں سے علحدہ ہو کر اپنی حفاظت میں مصروف ہو گیا، اور جس طرح بن پڑا ان کی زد سے سکون و سکوت کے ساتھ بھل گیا، اور دوسرے راستے سے چکر کاٹ کر اُسی راستے پر جا پڑا،

”تین جدا جدا طریقے ہیں جن کو ان تین شخصوں نے اپنے لئے اختیار کیا، اگر ان لوگوں نے قوانین عقلیہ کی مخالفت کی، اور نیت بھی کسی کی فاسد نہ ہو، تو کسی شخص پر کوئی ملامت نہیں ہو سکتی، اور اگر کسی شخص کو اس کے مجزہ طریق کا مفروضہ یا صحیح دلیل سے بتا دیا جائے، اور اُس کے پاس کوئی معقول جواب بھی نہ ہو، اور پھر بھی وہ اس پر مصر رہے تو وہ ضرور مستحقِ ملامت ہو گا“

ظاہر ہے کہ جس طرح درندہ درندہ ہی ہے خواہ وہ شیر ہو یا بھیڑیا، طبعا اس سے درندگی ہی کا اندیشہ ہے، اسی طرح مسلمانوں کو بھی کافروں سے خواہ وہ کالے ہوں یا گورے، طبعا ہمیشہ عداوت ہی کا اندیشہ رکھنا چاہئے، اور اگر ان کے مقابلہ و مدافعت کی طاقت نہ ہو، تو اسلم را تا ماہ امکان اُن سے علحدہ رہ کر اپنی حفاظت کا انتظام کرنا ہے، اور مسلمانوں کے لئے بحیثیت مسلمان اپنی حفاظت کے ظاہری

اسباب و تدابیر سے مقدم انتظام یہ ہے کہ پورا پورا مسلمان بننے کی فکر و سعی ہو تاکہ اللہ تعالیٰ کی رضا و نصرت حاصل ہو، پس یہی مجد و وقت علیہ الرحمہ کا سیاستِ وقت کے متعلق اصل مسلک ہے، کہ

”مسلمانوں کو نہ انگریزوں کی بغل میں گھسنا چاہیے، نہ ہندوؤں کی“

اور اسی لئے حضرت کانگرس کی شرکت کے شدت سے مخالف بن، اور ایک فتوے میں شرح سیر کبیر کی عبارت نقل کر کے فرماتے ہیں، کہ

”کفار کے ساتھ ایسے معاملات میں شرکت کی شرط یہ ہے کہ وہ ہمارے تابع ہوں، اور اگر وہ ہمارے تابع نہ ہوں خواہ متبوع ہوں، یا دونوں برابر ہوں، تو شرکت جائز نہیں جس کی وجہ بھی اسی مذکورہ بالا روایت ہی میں مذکور ہے، کہ شرکت میں اندیشہ یہ ہے کہ جب مجموعی قوت سے اُن کا مقابل مغلوب ہو جائے، پھر وہ اپنی قوت سے مسلمانوں کو مغلوب کر سکتے ہیں،.... اب اگر مسلمان اسی غیر مسلم طالب آزادی جماعت (کانگریس) کے ساتھ شریک ہو جائیں، تو یقیناً وہ مسلمانوں کے تابع نہیں ہیں، بلکہ یا تو متبوع ہوں گے، اور مسلمان اُن کے تابع“

غالب یہی ہے، اور یا دونوں برابر ہوں گے، تو گویہ احتمال بہت ضعیف ہے، لیکن اگر ایسا ہو بھی تب بھی جواز شرکت کی جو شرط تھی، کہ مسلمان متبوع ہوں، وہ مفقود ہے، اس لئے جہاں بھی مفقود ہے، اور جو وجہ عدم جواز شرکت کی روایت مذکورہ میں بیان کی گئی ہے، کہ مسلمانوں سے کام نہ لیا کہ پھر خود مسلمانوں پر غالب آنے کی کوشش کریں، یہاں اس کا خطر یقینی ہے، (اشرف السوانح حصہ سوم ص ۲۰۲)

پھر کانگریس یا ہندوؤں کے ساتھ تھانہ و شرکت کی قوت سے انگریزوں کے نکل جانے کے بعد سوال ہے کہ کیا صورت ہوگی؟ دو ہی صورتیں ہیں، یا تو ہندوؤں کا کامل تسلط ہو جائے، یا غلبہ یہ ہے کہ مسلمانوں اور غیر مسلموں ہندوؤں وغیرہ کی مرکب حکومت بنے، اس کی نسبت اصولی و

کی رو سے ارشاد ہے کہ یا تو کفار کی جگہ کفار مسلط ہوں یا مگر کافر و مسلم تو مجھو مت تابع احسن کے  
ہوتا ہے کیونکہ اس صورت میں غایت ہی مفقود ہے اور وہ اخلاص الارض عن الفساد  
اور ماحدہ ہے کہ الشیء اذا خلا عن الغایۃ انتفیٰ (اشرف السوانح سوم ص ۱۰۰)

راقم الحروف کے نزدیک حضرت علیہ الرحمۃ کی اس تنقیح بالا کے تحت سب سے زیادہ قابلِ توجہ مسلم لیگ کا  
**دوقومی نظریہ** و دعویٰ ہے اصطلاحی مناقشوں یا عالمانہ و فلسفیانہ مویشگافیوں سے قطع نظر کر کے لیگا  
جائے تو مومن و مسلم اور کافر و مشرک اگر دو قومی بنیں تو پھر دنیا میں کون اور کمان و دو قومی ہوں گی،  
مشرک و توحید یا کفر و اسلام سے بڑھ کر اور کونسی دو چیزیں دو انسانوں کو جد کر کے ان کے ظاہر و باطن  
اعمال و عقائد میں مخالفت و تضاد پیدا کر سکتی ہیں کیا دو دشمن مسلمان بھی اپنی نظروں کو دیکھو و داند اخلاق و  
عادات، معاشرت و معاملات میں وہ بعد المشرقین محسوس کر سکتے ہیں جو ایک کافر اور ایک مسلمان ایک ہی  
گھوٹن رہنے والے دو گئے بھائی محسوس کریں گے!

لہذا کسی وقتی مصیحت کے تحت کسی وقتی مقصد کے حصول کے لئے کسی خاص عمل و معاملہ کی حد تک  
وقتی اتحاد وہ بھی بصورتِ معاہدہ یہ تو جائز بلکہ کسی وقت واجب بھی ہو سکتا ہے لیکن وحدتِ قومی (نیشنلزم)  
کے تصور کے ساتھ مسلمانوں کا گنگریس یا کسی ایسی جماعت کے ساتھ کوئی مستقل و حقیقی اتحاد و ادغام جس  
میں اکثریت و غلبہ یا مساوات کا درجہ بھی کفار و مشرکین کو حاصل ہو، اور مسلمانوں کو مغلوب و تابع یا کفار و مشرکین  
کی مساوات کے ساتھ رہنا چاہئے تو یہ دنیا میں نہ صرف اُلعیٰ کی دینی وحدت اور ان کے دینی مقام اہمیت  
و مقبوعیت کے قطعاً منافی ہوگا، بلکہ نفس ان کے دین کے لئے ہلک ہوگا، خصوصاً موجودہ مسلمانوں کا دینی  
انتمیاء و اضحلال جس درجہ کو پہنچ گیا ہے، اس میں تو خدا نخواستہ اگر یہ گنگریس میں درغم ہو جائیں، تو ان  
پر ہندوؤں کی صورت و سیرت کا رنگ اس سے زیادہ سرعت و شدت کے ساتھ چڑھے گا، جتنا انگریزوں

۱۔ جہاں اللہ پس پرگراف میں مولف سلسلہ نے حضرت کی تعلیمات کا عطر کھینچ کر رکھ دیا ہے (عبدالمجاہد)

کاچڑھا اور نری قیاسی بات نہیں، بلکہ ۱۵۵۰ء کی کانگریس حکومت کے چند وزہ ہی دور میں عوام و خواص، تعلیم یافتہ و نا تعلیم یافتہ ہر طبقہ کے مسلمانوں میں ایسی مسخ شدہ صورتیں اور مثالیں مشاہدہ میں آئیں کہ خدا گواہ ہے، دو ٹوٹے کھڑے ہو جاتے تھے، کہ یا اللہ ان مسلمانوں کو آخر کیا ہو گیا ہے، کہ اپنی صورت تک کو اپنا ذلیل سمجھتے ہیں، کہ انگریزوں کی حکومت آئی، تو ان کی صورت بنائی، اور اب چار دن سے ہندوؤں کا برائے نام کچھ حکومت میں دخل و غلبہ ہوا، تو ان کی شکل بنانے لگے، اور وہ بڑا نادان اور انسان کی معمولی نفسیات سے بھی جاہل ہے جو یہ خیال کرتا ہے کہ صورت، سیرت پر مؤثر نہیں ہوتی، یا ظاہر باطن کا آئینہ نہیں ہوتا، ایسی حالت میں مسلم لیگ سے مسلمانوں کے پٹے رہنے میں کم از کم اتنا نفع تو یقینی ہو کہ اب نہ رخصت ہونے والے انگریزوں کی صورت بنانے کی ترغیب ہوگی، اور نہ کانگریس یا ہندوؤں کے مقابلہ و رقابت کی وجہ سے ہندوؤں کی صورت بنا دیں گے، کفار و مشرکین سے کسی بہانے سے بھی طبیعت کا بعد و نہ کا ایک جلا و قایہ و محافظ ہے، ایسے ہی جیسے بُری صحبت سے بعد، اور ایمان کے لئے کفر و شرک سے بڑھ کر بُری صحبت کو سنی ہو سکتی ہے،

بہر حال اسی قسم کے اسباب و وجوہ کی بنا پر حضرت مجدد علیہ الرحمہ نے کانگریس سے قطعی بنیادی اور بدرجہ تنزیل و اہمیت اصلاح لیگ میں شرکت کا مسلمانوں کو بطور اھوں البلیتین شرح صدر کے ساتھ فتویٰ دیا،

"اس میں تو کوئی شک نہیں کہ نفعاً حاضرین مسلمانوں کو شدیداً استحکام کے ساتھ منظم ہونے کی سخت ضرورت ہے، اور ان کے تمام منافع و مصالح کی حفاظت اور تمام مفار و مفاسد سے صیانت اس تنظیم پر موقوف ہے، مگر اس کے ساتھ ہی ہر مسلمان پر یہ بھی واجب التسلیم ہے، جو کہ وہ تنظیم حسب قدرت بالکل احکام شرعیہ کے موافق ہو، سو اگر اس وقت ملک میں اس صفت کی کمی کوئی منظم جماعت موجود ہوتی، یا اس کا ہونا متوقع قریب ہوتا تو جواب

واضح تھا، لیکن موجودہ حالت میں افسوس اور نہایت افسوس ہے، کہ ایسی جماعت کا نہ تحقق نہ قریب توقع، اس لئے بجز اس کے چارہ تین، کہ موجودہ جماعتوں ہی میں سے کسی میں داخل ہوں، اور اُس میں قواعد شرعیہ کی دُوسے جو نقص ہو، اس کی اصلاح کریں، اور اگر ان میں ایک کی اصلاح آسان ہو، اور دوسری کی دشوار تو بقاعدہ عقلیہ و نقلیہ من ابتلیٰ ببلیتین فلیتخیروا ہونصا اس میں داخل ہو جائیں جس کی اصلاح آسان ہو، ..... مسلم لیگ خالص کلنگونہ کی جماعت ہے، اور کانگریس میں عنصر غالب غیر مسلموں کا ہے، اور شخص اسلام کو حق جانتا ہو اس کو شریعت کے قریب لانا بہ نسبت اُس شخص کے جو اسلام کو حق نہیں جانتا، ظاہر ہے، کہ سہل ہے، .....۔

..... پس اس اصل کی بنا پر تشریح صدر کے ساتھ میری یہ رائے قائم ہوتی ہے کہ مسلمانوں کو اطمینان و توکل کے ساتھ مسلم لیگ میں داخل ہو جانا چاہئے، پھر ان میں جو اہل قوت داخل اثر ہیں اُن کو اپنی قوت و اثر سے اُس کی اصلاح کی کوشش کرنا چاہئے، اور جو اہل قوت نہیں وہ اہل قوت کو وقتاً فوقتاً یا دوہانی کر کے تقاضے کے ساتھ اصلاح مطلوب کی درخواست کرتے ہیں یہ تو خلاصہ جو اپنے انتظام کا، باقی دوسروں کے ساتھ معاملہ تو اس انتظام کے بعد اگر کانگریس مسلم لیگ سے صلح کی طرف مائل ہو تو حسب ارشاد وان جنحو اللسلو فاجم لہا اس سے اصول شرعیہ کے موافق تيقظ و تدبیر کے ساتھ اہل تجربہ و اہل علم و اہل فہم کے مشورہ سے صلح رکھیں، اگر اپنی تنظیم کو اس وقت بھی قوت و استقلال کے ساتھ قائم رکھیں

۱۔ اور ان کا تعلق نہ ہونا ..... مانع نصرت نہیں ہو سکتا، اس کی متفق علیہ .....  
نظر ترکی سلطنت ہے، کہ وہ بھی متفق نہ تھے، مگر صرف اس بنا پر کہ مخالفین اسلام کی مدافعت کرتے تھے، تمام اہل حق علماء و مشائخ نے جن میں ہمارے اکابر بھی ہیں بلکہ پیش پیش رہے ہیں، ہر موقعہ پر ان کی نصرت کو دینی فریضہ سمجھا،



اس کو کمزور نہ ہونے دین، اور نہ کانگریس میں مدغم کرین، کہ شرع و تجربہ دونوں کے اعتبار سے نہایت مفید ہے،

اور اگر بالفرض مسلم لیگ کی اصلاح سے قبل یا بعد اور کوئی جماعت مسلمہ منظمہ صاحبِ قوت و اثر تیار ہو جائے، تو اس صورت میں مسلم لیگ اور وہ دونوں اتحاد و اشتراک کے ساتھ کام کرین، تاکہ مسلمانوں میں افراق و تششت نہ ہو، اور ان سب حالات میں تولاً و فلاً و للاً و تقریراً و تحریراً، موافق و مخالف ہر ایک کے ساتھ اخلاق اسلامی کو اپنا شعار رکھیں، جیسا کہ ارشاد ہے اقل لعبادی یقولوا للہی احسن و غیرہا میں الایات،

خلاصہ دستور العمل یہ ہے کہ از خود نہ کسی سے آدیش کی ضرورت اور نہ آمیزش کی، رضامتی کو ملحوظ نظر رکھ کر اپنے کام میں لگے رہیں، اور اس کی شرط یہ ہے کہ ہر کام میں اس کا پورا اہتمام رکھیں کہ کوئی امر خلاف شرع نہ ہونے پائے، یہی حیاتِ مسلم کا اصل الاصول ہے، اور اس استقلال و استقامت کے ساتھ ہی دعا و اہتمام کو اصل وظیفہ و تدبیر سمجھیں، اور پھر نصرتِ حق کے منتظر رہیں، خرم و احتیاطاً تو حضرت مجدد و وقت علیہ الرحمۃ کا خاص حصہ تھا، اس لئے اس فتویٰ کے آخرین باب نوٹ کا بھی اضافہ فرما دیا گیا ہے کہ

یہ جو اب مسلم لیگ کی موجودہ حالت پر ہے، اگر خدا نخواستہ حالات بدل جائیں، تو حکم بھی بدل جائیگا،  
(افادات اشرفیہ مرتبہ مولانا محمد شفیع صاحب دیوبند ص ۱، ۵، ۷)

موجودہ حالات میں بھی ان شریک ہونے والوں کا کام مسلم لیگ کے لئے صرف اکشن کرنا یا لڑنا، جلسے کرنا، جلوس نکالنا، نعرے لگانا نہیں، بلکہ اہل قوت و اہل اثر و غیر اہل قوت و غیر اہل اثر غرض طریقہ کے شریک ہونے والوں کا اصل و مقدم کام یہ ہے کہ دینی نقطہ نظر سے لیگ کی اصلاح میں لگے رہیں، اس کی اہمیت کی بنا پر اس فتوے کے ایک اور ضمیمہ میں تاکید فرمائی گئی کہ

”جس جماعت میں داخل ہوں اس کی اصلاح کی کوشش کریں، اور اُس میں منکر پر یکسر کرنا بھی آگیا، (یعنی خلافت دین باتون پر روک ٹوک کرنا) اصلاح اس تفصیل سے کی جائے کہ اہل قوت اپنی قوت سے اور غیر اہل قوت اُن اہل قوت کو آمادہ کرنے سے اور علماء سے علمی دلی امداد حاصل کرنے سے کام لیں، (افادات اشرفیہ ص ۶۰)“

اس لئے خوب سمجھنا چاہئے کہ جو لوگ حضرت علیہ الرحمۃ کے خادموں یا غیر خادموں میں حضرت کے فتویٰ اور حضرت کا نام لے کر لیگ میں شرکت فرماتے ہیں، اور بھراپی استطاعت بھراس کی دینی اصلاح کا حق نہیں، اور فرماتے، اے اس کی خلافت شرعی باتون پر روک ٹوک فرماتے ہیں، تو اُن کی شرکت کچھ پس ہی طفلانہ اور نادانی کی ہے، جیسے بعض بچوں کو دیکھا کہ روزہ تو نہیں رکھتے، مگر سحر کے وقت کھڑ بڑا کر اُٹھ بیٹھتے ہیں، اور سب سے پیسے کھا لینا چاہتے ہیں، دینی نقطہ نظر سے لیگ میں ایسی شرکت دراصل بے روزہ کا سحر و افراط ہے!

اسی ضمیمہ میں حضرت نے اسی غایت حزم و احتیاط سے مسلم لیگ کے ساتھ تعاون کی ایک شرط اور لگائی ہے، کہ

”یہ شرط ضرور ہے کہ اس تعاون میں جو احتیاط ہو، وہ دین کے لئے مفید ہو، اور اُس کی اسلام صورت یہ ہے کہ عوام الناس ایسے لوگوں سے مذہبی گفتگو نہ کریں، نہ سنیں یہ کام علماء پچھوڑ دین“

جس کی صورت یہی ہے کہ لیگ کے ایسے لیڈر جو دین کے عالم و محقق نہیں، وہ اپنے جلسوں وغیرہ میں عوام کے اوپر کسی مسئلہ و معاملہ پر دینی اعتبار سے ہرگز کوئی گفتگو نہ فرمائیں، مگر اس کی احتیاط کون کرتا کرتا ہے، بلکہ آج کل کے لیڈروں کا تو یہ بڑا مرض ہے، کہ وہ قرآن و حدیث کا انگریزی اردو کچھ اُٹا سیدھا ترجمہ بڑھکر دین کے محقق و مفتی بن جاتے ہیں، اور بے بالکانہ اپنی تحریروں اور تقریروں میں قرآن

حدیث کو پیش کرتے، اور ان سے مجتہدانہ استنباط فرماتے ہیں جس کی بدولت خود ان کے اور ان کی تحریروں اور تقریروں کے پڑھنے سننے والے عوام انسان کے ہاتھوں میں دین جس طرح باز بچہ اطفال اور اتباع ہوا، اعجاب کل ذی راے برائے کالہ بن گیا ہے، وہ دین کے حق میں ایک بڑا ملک فتنہ ہے، جو قومیات و سیاسیاتِ حاضرہ کی راہ سے داخل ہو گیا ہے،

اور اگر حضرت مجدد وقت علیہ الرحمہ کی ہدایت کے مطابق اس فتنہ کا اس طرح سد باب نہ کیا گیا، کہ قائل قومی و سیاسی لیڈر خود دین کے نفی بننے کے بجائے اس کام کو علماء محققین اور ان کے مشورے کے تابع کر دین تو مسلمانوں کے رہے سے دین کا بھی خدا ہی حافظ ہے، اس لئے لیگ میں شرکت فرماتا حضرت علماء کا دینی فریضہ ہے، کہ خود اکابر و اصاغر لیگ کی دینی اصلاح سے بھی پہلے اسی فتنہ کو آگے بڑھنے سے روکیں،

حضرت مجدد علیہ الرحمہ نے مذکورہ بالا ضمنی ہدایت پر قناعت نہیں فرمائی، بلکہ بعض شبہات کے دور فرمانے کے سلسلے میں اس کی پوری محققانہ و مجتہدانہ تفصیل فرمائی ہے، جو مطلقاً عرض ہے،

سیاسیات کے دو حصے ہیں، ایک ان کے احکام شرعیہ، یہ شریعت کا جز ہے، اور کوئی عالم اس سے ناواقف نہیں، چنانچہ ابواب فقہ میں کتاب السیر ایک مستقل و مبسوط جز ہے، جس کی درس و تدریس پر دوام و التزام ہے، اور دوسرا حصہ سیاسیات کی تدابیر تجربہ ہیں، جو ہر زمانہ میں حالات و واقعات و حالات دیگرہ کے تغیر و تبدل سے بدلتی رہتی ہیں، یہ حصہ شریعت کا ذخیرہ ہے، اور نہ علماء کا اس میں ماہر ہونا ضروری ہے،

لیکن اس حصہ کے شریعت کے جز نہ ہونے کے یہ معنی نہیں، کہ یہ شریعت سے مستغنی ہو، اس کے استعمال کرنے والوں کو علماء شریعت کی طرف رجوع کرنے کی حاجت نہیں، کوئی واقعہ کوئی عمل کوئی تجویز، اور کوئی رائے دنیا میں ایسی نہیں، کہ جس کے جواز و عدم جواز کو

شرعیہ سے تحقیق کرنے کی ضرورت نہ ہو، گو وہ شریعت کا جز نہ ہو، تو جو نہ ہونے سے تابع نہ ہونا لازم نہیں آتا، جیسے فی طلب میں سیاست بدنیہ یعنی اصلاح احوال بدن کی تدابیر تدوین کی گئی ہیں، تو علما شرع کا نہ ان تدابیر میں ماہر ہونا لازم ہے، اور نہ یہ علم مہارت اُن کے حق میں نقص ہے، البتہ ان تدابیر کے جواز و عدم جواز کی تحقیق اُن کا فرض منصبی ہے، (مثلاً یہ کہ فلان مرض کی فلان دوا یا تدبیر کا استعمال شرعاً جائز ہے یا ناجائز)

اسی طرح سیاسیات بدنیہ یعنی نظام ملکی کے ساتھ معاملہ کرنا لازم ہے، اور طریقِ عمل میں دونوں جماعتوں کے فرائض کو اس طرح جمع کیا جائے، کہ پہلی جماعت سے تدابیر کی تحقیق کریں، اور دوسری سے احکام شرعیہ کی، اسی طرح جہان نظام مذکور فرض ہو جائے تو دوسری جماعت بھی پہلی جماعت سے تدابیر دریافت کرے، اور بشرط جواز شرعی اُن پر عمل کرے، اور پہلی جماعت دوسری سے ان تدابیر کے شرعی جواز و عدم جواز کی تحقیق کر کے ثبوتِ جواز کے بعد عمل کرے،

”ابنہ اگر کسی وقت کوئی جماعت اہل سیاست کی ایسی نہ ہو، کہ علماء سے احکام پوچھ کر عمل کرے، جیسا کہ اس وقت غالب ہے، تو اس وقت علماء ایسی جماعت کے پیدا ہونے کے منتظر نہ رہیں، اور نہ جہان دنیا دینی مقاصد کو تباہ کر دیں گے، بلکہ وہ خود اپنے میں سے ایسی جماعت بنائیں، جو علما و علماء سیاست و شریعت کی جامع ہو، اور یہ حکم کچھ سیاست مدنیہ کے ساتھ خاص نہیں، بلکہ سیاست بدنیہ، بلکہ تجارت و زراعت وغیرہ جتنے فرائض کفایہ ہیں، سب کا یہی حکم ہے“

حضرت مجددِ وقت کی سیاسی تجدید کی رو سے اس وقت یہ جماعت جمعیتِ العلماء ہی کی ہو سکتی تھی، بشرطیکہ وہ اپنے کو کانگرس میں شریک اور علما مدغم نہ کر دیتی، جو حضرت علیہ الرحمۃ کے نزدیک <sup>مردودہ</sup> بعدِ مذکورہ

کسی طرح جائز نہیں، اور جس کی اس درجہ میں دراصل کوئی ناگزیر صورت بھی نہ تھی، کہ اس کے ارکان و اکابر کانگریس میں کوئی عہدہ قبول فرماتے، یا اُس کے سیاسی پروگرام کی طابق انسل بانسل اتباع کرتے اس لئے کہ کانگریس، قومیت کا زبان سے خواہ کتنا ہی دے ہی کرے لیکن عملاً وہ ایک ہندو جماعت ہو اور ہندو ہی رہے گی، اور اس لئے جمعیت کی طرح اس میں شرکت کرنے والی علماء کی کسی جماعت کے شتعلق (اس کی احتیاد کے باوجود) آسانی سے باور کیا، اور کرایا جاسکتا ہے، خصوصاً عام مسلمانوں کو کہ وہ جماعت عام مسلمانوں کے خلاف ہندوؤں کے ساتھ شریک اور اُن کا آلہ کار بن گئی ہے،

ایسے مواقعِ قسمت سے دور رہنے کی مصلحت سے بھی، اور اصولاً بھی جمعیتِ العلماء کا اصل مقام کانگریس اور موجودہ لیگ (جب تک کہ وہ اپنی سیاسی تدبیر میں شرعی جواز و عدم جواز کے تابع نہ ہو جائے) دونوں سے بلند و جدا رہنے ہی کا تھا، البتہ لیگ بہر حال بُرے بھلے کلر گو مسلمانوں کی جماعت ہے، اس لئے اس کی دینی اعتبار سے اصلاح کی طرف دوسروں کے ساتھ ہر ممکن طریق و تدبیر سے زیادہ توجہ فرمانا چاہئے تھا، تو عام مسلمان بھی قدرۃً ہی محسوس کرتے، کہ جمعیتِ العلماء مسلمانوں یا مسلم لیگ کی مخالفت نہیں ہے، بلکہ خیر خواہ اس کی دینی اصلاح کی سعی ہے،

گو راقم ہذا کے چھوٹے منہ کے لئے یہ بڑی بات ہے، تاہم ایک قلبی تقاضے کی بات ہے، اس لئے عرض ہے، کہ کاش اب بھی جمعیتِ العلماء کے اکابر اس پر غور فرمائیں خصوصاً جب کہ بظاہر اب ہندوستان کی آزادی اور انگریزوں سے کچھ دیر یا سویر گلو خلاصی یقینی نظر آرہی ہے، تو جمعیت کی شرکت و عدم شرکت یا تائید عدم تائید سے کوئی معتد بہ فرق اس میں قطعاً واقع نہیں ہو سکتا، اور جمعیت کا اصل مقصد کانگریس کا ساتھ دینے سے انگریزوں سے نجات ہی حاصل کرنا ہو سکتا تھا،

نیز اس صورت میں حضرت محمد و علیہ الرحمہ سے نسبت یا عقیدت کا دعویٰ رکھنے والے علماء کا بھی فرض ہو گا، کہ وہ حضرت کی اس مذکورہ بالا تجدیدانہ ہدایت و ارشاد کے بموجب جمعیتِ العلماء میں شامل

ہو جائیں گے اگر کسی وقت کوئی جماعت اہل سیاست کی ایسی نہ ہو کہ علماء سے احکام پوچھ کر عمل کرے جیسا اس وقت غالب ہے..... تو علماء خود اپنے میں ایسی جماعت بنائیں، اس لئے کہ لیگ بہر حال نہ اس وقت ایسی جماعت ہے اور نہ مستقبل قریب میں ہونے کی توقع ہے، جو علماء سے احکام شریعت پوچھ کر عمل کرے،

باقی اگر لیگ آج ہی بہت باندھ کر ایسی جماعت بنائے تو پھر علماء کو سرے سے ایسی سیاسی جماعت بنانے کی ضرورت نہیں، اور اس باب میں ان کا فرض منصبی صرف یہ رہ جائے گا، کہ لیگ کی پیش کردہ سیاسی تدابیر کے جواز و عدم جواز کی تحقیق فرما دیا کریں، اور اپنا اصل وقت نیابتِ نبوت کے اصل فرض منصبی یعنی مسلمانوں اور غیر مسلمانوں کی دینی اصلاح و تبلیغ میں صرف فرمائیں، اس فرض میں غفلت و کوتاہی نہ ہوئی ہوتی، تو آج اگر جمعیۃ العلماء کسی عارضی و وقتی مصلحت کی بنا پر بالکل یہ بھی کانگہ اور ہندوؤں کے ساتھ شریک ہو جاتی، تو عام مسلمانوں کو ہرگز کسی بے اعتمادی و بدظنی کا موقع نہ ہوتا، اور نہ وہ اس طرح علماء کا دامن چھوڑ بھاگتے،

حضرت کے کسی عزیز نے بھی کچھ ایسی ہی باتیں تحریر کی تھیں جن کی توثیق فرما کر لفظ بہ لفظ حضرت نے اپنے اسی مضمون بانامین نقل فرمایا ہے جس کا ماحصل یہ ہے کہ اس وقت کے حالات کے لحاظ سے علماء کا سیاسی جماعت سے علیحدہ رہنا اولیٰ ہے، کیونکہ اس وقت

”عام سیاسی لیڈر ملکی مصالح کو دین پر مقدم رکھتے ہیں، اور مصلحت و مذہب میں تعارض

ہوتا ہے، تو مذہب میں بعید سے بعید تاویل کرنے میں دریغ نہیں کرتے، چنانچہ سیاست

میں شریک ہونے والے علماء بھی اس میں مبتلا ہوتے ہیں، اور ان کی تاویل جو کمزور بنتی

۱۔ لیکن جمعیۃ علماء اسلام کلکتہ حضرت کے اہل خلفاء و فقہاء کے ساتھ انہی مقاصد کو لے کر تو وجود میں آچکی ہو،

(عبدالماجد)

ہوتی ہے، اس لئے وہ عام مسلمانوں کو نہ یا وہ غلطی میں مبتلا کرتی ہے، لہذا اس وقت طریق کا مفید یہ ہو سکتا ہے، کہ سیاسی جماعت علحدہ ہو، اور مذہبی علحدہ اور مذہبی جماعت اپنا تبلیغ کا اصل کام اس طرح انجام دے کہ مسلمانوں کی سیاسی جماعت کی نگرانی کرے، کہ وہ شریعت کے خلاف عمل نہ کر بیٹھے،

اور چونکہ موجودہ زمانہ میں سیاسی جماعت مذہبی جماعت سے پوچھ کر عمل کرنے کی عادی نہیں اس لئے علماء کے ذمہ تھا کہ خود اس جماعت کے پاس پہنچے، اور احسن طریق سے تبلیغ کرتے مگر افسوس کہ علماء مسلمانوں کی مخالف جماعت میں داخل ہو کر مسلم جماعت کے لیڈروں کا مقابلہ کرتے ہیں جس سے ان لیڈروں کو بھی علماء کے مقابلہ کی جرأت ہو گئی، اگر علماء اپنا اصل کام تبلیغ ہی رکھتے، جو اصل سیاست تھی، کہ مسلمانوں کو سچا مسلمان بنا دیا جائے تو آج جس وقار و عظمت کے کھونے کی علماء شرمایت فرماتے ہیں، اس میں چار چاند لگ جاتے، اور تبلیغ دین کا ثواب آخرت فرید بران ..... موجودہ طرز میں لیڈروں کو مقابلہ کا موقع دینے سے علماء کی عظمت و وقعت مسلمانوں کے دلوں سے بھکی جا رہی ہے، جو مسلمانوں کے دین کو ہمیشہ کے لئے مضر ہو رہی ہے، بخلاف اس کے اگر یہ حضرات تبلیغ فرما کر لیڈروں کو سنبھالنے، تو اس طرز میں شرعی طریقہ پر ہندوستان میں مسلمانوں کے حقوق کی محافظت بھی ہوتی، اور علماء کی عظمت بھی بڑھتی، (افادات، اشرفیہ ص ۹۴)

خود حضرت علیہ الرحمہ کو آخر وقت تک اصلی فکر لیگ اور اکابر لیگ کو دین کی تبلیغ اور دینی اصلاح ہی کی رہی، وفات سے تین مہینے قبل لیگ کی طرف سے ایک دعوت نامہ کے جواب میں خود شریعت لے جانے کی معذوری کے ساتھ تحریر فرمایا کہ

”اپنی دو کتابوں کا پتہ دیتا ہوں جو انشاء اللہ قیامت تک آنے والی نسلوں کے لئے پیام عمل و عمر“

ایک حیاءِ مسلمین شخصی اصلاح کے لئے اور دوسری حیانتہِ مسلمین جمہوری نظام کے لئے ان کے مغایر اپنے موضوع میں رنگین مینیں، لیکن سنگین ہیں وہی فرق ہے جو ذوق و غالب کے اشتراک میں، ورنہ بدون عمل یہ سب کوشش اس کا مصداق ہوگی، کہ نشست و گفتند و برخاستند،..... اگر بیان مل گئیں، تو دونوں کتابیں ہر یہ روانہ کروں گا، ورنہ دہلی میں تلاش کی جائیں، پھر حیوۃِ مسلمین ملے اور روانہ بھی فرمادی،

گویہ بالکل واضح ہے کہ حضرت کا آخر وقت تک رجحان (غرض بطور اہوں لیسٹین) رہا لیگ کی جانب لیکن مندرجہ بالا فتوے میں حضرت نے جو نظر احتیاط یہ قید بڑھادی تھی، کہ ”یہ جواب مسلم لیگ کی موجودہ حالت پر ہے، اگر خدا نخواستہ حالت بدل جائے، تو حکم بھی بدل جائے گا“

اسی احتیاط نے اب لیگ کے عمل اقدام (ڈائریکٹ ایشن) کی تجویز اور حکمتہ وغیرہ کی خانہ جنگی میں ہزاروں بے گناہ مسلمانوں کی خوریزی کے واقعات کے بعد ایک پیشین گوئی کی صورت اختیار کر لی ہے اس لئے کہ اوپر یہ اچھی طرح معلوم ہو چکا ہے، کہ اسلامی باقاعدہ جمادہ و قتال کے تمام شرائط جب تک جمع نہ ہوں، اُس وقت حضرت علیہ الرحمۃ کے نزدیک اس طرح کی خوریزی کو دعوت دینا تو درکنار، صریح مظلومیت کی حالت میں بھی صبر کے سوا جیل جانے تک کے مروجہ طریقے قطعاً ناجائز اور خود کشی کے مراد ہیں، ایسی صورت میں لیگ سے تو امید نہ تھی، کہ وہ حضرت کے حکم و ارشاد سے اپنی اس تجویز کو بدلتی، البتہ حضرت ہی شرکت لیگ کی تائید و ترویج کے فتوے کو غالباً عدم جواز سے بدل دیتے، لہذا حضرت کے مسلک یا خود حضرت سے عقیدت رکھنے والے علماء جو لیگ میں شریک ہیں ان کو اس کی طرف پہلے پوری قوت سے لیگ کو توجہ دلا کر پھر خود اپنے تعلق کا فیصلہ فرمانا چاہیے۔

ملہ اس مضمون کی اشاعت سے پہلے لیگ نے بھی عارضی حکومت میں شرکت قبول کر لی ہے، اس نے سروسٹ اس عمل اقدام کی باقاعدہ تجویز کو تو عمل لانے کی غالباً ضرورت نہ ہوگی، لیکن بے قاعدہ نوکھائی وغیرہ میں جو کچھ ہوتا ہے اس کی روک تھام بکاموں پر مقدم ہے، اور آئندہ گئے اس کے ساتھ ہیگے تا پیر اختیار کرنا ضروری ہے، (عبداللہ ماجد)



فقوی میں اس مذکورہ بالا احتیاط کے علاوہ لیگ کے اجلاس پٹنہ (۳۳ء) کے موقع پر حضرت نے ایک خاص وفد کی معرفت لیگ کو جو پیامِ ردوائہ فرمایا تھا کہ ”میں نے تمہاری طرف سے ان دونوں دعوتوں کو یعنی عامہ مسلمین کو لیگ کی طرف اور لیگ کو احکامِ دین کی طرف ترک نہ کیا جائیگا“ اس کا منشا یہی تھا کہ لیگ کی سعی تو پوری اور ہر طرح کی جائے، لیکن آخر ہر سعی کی ایک حد ہوتی ہے اور مایوسی کے بعد لازماً کوئی دوسرا راستہ اختیار کرنا پڑتا ہے،

اس پیام میں حضرت علیہ الرحمۃ نے عام احکامِ دین کے ساتھ دو باتوں کے تقدم و اہتمام پر خصوصیت سے متوجہ فرمایا تھا، ایک نماز دوسرے اسلامی وضع و ہدیت و لباس مگر اس آٹھ سال کے طویل عرصہ میں لیگ نے ان دو باتوں کی طرف بھی اصولاً عملاً اتنی توجہ تک نہیں کی کرائی، جتنی کانگریس میں کھد ہوشی کی طرف ہے، ایسی حالت میں سیاسی تادیب و غیرہ میں عام احکامِ دین کی اتباع کی کب اور کیا امید ہو سکتی ہے، تاہم احقر کے نزدیک حضرت علیہ الرحمۃ کے مسلک احتیاط کا تقاضا ہے کہ علماء اور غیر علماء دونوں میں جو حضرات دین کی اہمیت کا ادراک رکھتے ہیں، اور ساتھ ہی کچھ قوت و اثر رکھتے ہیں، وہ اپنی پوری طاقت سے لیگ کو اس پر کم از کم ایک دفعہ اتمامِ حجت کے لئے متنبہ فرما کر اور کم و بیش ایک سال کی کوئی مقررہ مدت اس سے طے فرما کر ایک موقع اور دین، اور اس مدت میں اگر ان دو باتوں پر بھی کوئی معتد بہ عمل نہ ہو، تو پھر حضرت کے عقیدت و نسبت کا دعویٰ رکھنے والوں کو ضرور سوچنا چاہئے، کہ کیا مایوسی کے لئے حضرت کی مراد کوئی نامتناہی مدت تھی،

اس سلسلہ میں حضرت مجدد نے اس غلط فہمی کو پھر دور فرمایا، کہ دین کے علماء کا سیاست کی تدابیر و تجربات میں ماہر ہونا نہ لازم ہے، نہ کوئی نقص، جب خود حضرات انبیاء علیہم السلام کا سلاطین ہونا نہ ضروری ہے، ان کے کمالات دین و نبوت میں، اس سے کوئی کمی واقع ہوتی ہے، تو پھر علماء دین کا کیا ذکر فرماتے ہیں کہ

”ترخندہ کہ یہ یہی وحی ہے، اور خفی بھی ہوتا، تب بھی ملتی مثال سے منہ کے بعد وحی ہو گیا، مگر  
 تبرعاً بعض آیات سے زیادہ منور کئے دیتا ہوں، سورہ بقرہ کی آیات الحق تعالیٰ الملائعہ میں  
 نَبِیْ اسْرَآئِیلَ مِنْ بَعْدِ مُوسٰی اَلْحٰی قَوْمِہٖ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجَنُوْدِ قَالَ اِنَّ  
 اللّٰہَ مُبْتَلِیْکُمْ بِھِزَیْرَہٖ کے ترجمہ کا خلاصہ یہ جو کہ (حضرت موسیٰ کی وفات کے بعد قوم جا لوت  
 کے ظالمانہ تسلط سے تنگ آکر) بنی اسرائیل نے اپنے ایک نبی سے عرض کیا کہ ہمارے لئے  
 ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے جس کے ساتھ ہم مل کر قوم جا لوت سے جہاد کریں، انھوں نے فرمایا  
 کہ اچھا اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ مقرر کیا، جو اس بات پر نص ہے، کہ  
 بنی اسرائیل نے باوجود ان میں ایک نبی موجود ہونے کے ان سے یہ نہیں کہا کہ آپ ہمارے قائد  
 بنجائیے، بلکہ ایک مستقل بادشاہ مقرر کرنے کی درخواست کی، سو اگر وہ نبی کافی سمجھے جاتے تو  
 ایسی درخواست کیوں کی جاتی، یا اگر یہ درخواست غلط تھی، تو ان کے نبی یا پھر اللہ تعالیٰ  
 نے اس پر تنبیہ کیوں نہیں فرمائی، بلکہ درخواست کو بلا تکیہ قبول فرمایا، اس سے صاف معلوم  
 ہوا کہ خود سہری کے لئے بھی سیاست میں تجربہ و مناسبت لازم نہیں، تاہم دیگر ان چہرہ رسد،  
 اگر یہ شبہ ہو کہ بعض کے نزدیک طالوت بھی نبی تھے، تو ہمارا مدعا اس پر موقوف نہیں، بلکہ  
 ایک نبی کے موجود ہونے پر ان سے یہ کام نہ لینا، اس مدعا کے ثابت کرنے کے لئے کافی ہے کہ  
 نبوت کے لئے کمال سیاست لازم نہیں، اور نہ اس کمال کا عدم کوئی نقص ہے (اس کی وجہ  
 یہ ہے کہ کمال ان نقص متناقض نہیں، بلکہ متضاد ہیں، کہ دونوں کا نہ اور درمیان میں واسطہ کا  
 ہونا جائز ہے، چنانچہ پشت عامہ کمال ہے، مگر اس کا عدم بھی نقص نہیں، ورنہ بجز حضور  
 اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے جمیع انبیاء کا نقص لازم آئے گا، نو ذی اللہ و حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو باوجود کمال جامعیت اور سیاست میں بھی ماہریت غزوہ احزاب میں خندق کی تدبیر

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے حاصل ہوئی، ..... قطعہ تائیر میں حضور ﷺ کا ارشاد وَاَنْتُمْ اَعْلَمُوْا  
باموَدُّ دُنْيَا كُنْهًا اَيْسِي هِي تَجْرِبَاتٍ پَر محمول ہے، اور ازاں اس کا یہ ہے کہ ایسے تجارب و تداویر بذاتِ خود  
دنیوی امور میں، گو تباح ہوں کسی عارض سے دین جو جاتے ہیں، اس لئے اُن کا نہ جانتا کسی وجہ  
میں بھی کمال مقصود کے منافی نہیں، (انافات ص ۹۲)

جماعتِ اسلامی کے حضرات بھی اس پر غور فرما سکتے ہیں، جو حکومت و سیاست پر اس طرح اور اتنا  
دیتے ہیں، کہ معلوم ہوتا ہے، کہ اس کے بغیر انفرادی یا اجتماعی طور پر مسلمان مسلمان رہی نہیں سکتے، اور اس  
سیاست کو مستقل دعوت کی صورت دیدی ہی

بہر حال علماء کو یہ نہ خیال فرمانا چاہئے، کہ سیاسی تدابیر و تجربات کا علم و مہارت اُن کے عالمِ دین  
ہونے کا کوئی لازمی جزو ہے، یا مروجہ سیاسیات کا گھوس و لیگ وغیرہ کسی نہ کسی میں عملاً شریک ہونا اُن کا  
ہر صورت میں دینی فریضہ ہے، بلکہ اُن کا اصل دینی فریضہ مسلمان عوام و خواص سب کو صرف احکامِ دین پہنچا  
دینا ہے، البتہ مسلمان عوام و خواص سب کا یہ دینی فریضہ ہے، اور اسی میں اُن کے لئے دین و دنیا کی فلاح جو  
کہ وہ اپنی سیاسی یا غیر سیاسی زندگی میں کوئی قدم بھی دینی اعتبار سے علماء کے فتوے اور اُن سے مشورے  
کے بغیر نہ اٹھائیں، اور علماء کو اپنے تابع بنانے کی کوشش نہ کریں، بلکہ مسائلِ دین میں خود کو بالکل اُن  
کے تابع رکھیں، یہ کہ اُن کو اپنا تابع بنانے کی کوشش کریں، مسلمانوں کے نظامِ حیات کی صحت اور  
اُن کی دینی و دنیوی صلاح و فلاح کے لئے یہ امر اس درجہ حضرت مجددِ علیہ الرحمۃ کی تجدیدِ دین کا اہم جزو ہے  
کہ مواعظ و ملفوظات میں بار بار اور طرح طرح اس پر تہنہ و متوجہ فرمایا ہے، تو اسی باحق نام کے وعظا میں  
فرماتے ہیں کہ

”آج کل عوام کی یہ حالت ہے کہ علماء کو ادا تو آگے کرتے نہیں، اور اگر کریں بھی تو اس طرح  
جیسے ہبلوان کاہلِ امام ہوتا ہے، کہ آگے تو وہ رہے، مگر ہبلوان کے اشارہ پر چلتا رہے“

اسی طرح علماء بھی جھنڈالے کر آگے رہیں، مگر تکنیکیوں سے مقتدیوں کے اشارے کو دیکھتے رہیں کہ ان کی مرضی کیا ہے، جیسے امام نمازین بھوتے ہیں، تو مقتدیوں کو تاکتا ہے،

مطلب یہ کہ علماء اس زمانہ کی رفتار کے موافق سیاسی امور میں دخل بھی دین اور لیڈروں کی خوشامد بھی کرتے رہیں، ان کی رائے کا اتباع بھی کرتے رہیں، کہ جہاں ان کی زبان سے کوئی کلمہ نکلے، فواید اید وغیرہ سے اس کا نئی سی نکال دین، اور جب ان کی رائے بدلے، تو ہدایہ ہی سے پھر اس کے خلاف بھی نکال دین، سو یاد رکھو، جو عالم حقائق ہو گا، وہ دین کے معاملے میں کسی کی رعایت ہرگز نہ کرے گا، اور نہ کسی کی موافقت و مخالفت کی پروا کرے گا، وہ خدا کی رضا کے سامنے تمام دنیا پر لامت مارتے ہیں، اس عالم بھی ان کے خلاف ہو جائے، تب بھی شریعت سے سروموجاؤ نہ کریں گے، چاہے اس میں خود ان کی عزت ہو یا ذلت۔

مرضی پر اس طرح بنیہ کے بعد اگلے اصلاحی و تجدیدی مشہدہ ہے کہ مسلمانوں کی دین و دنیا کی خیر اسی میں ہے کہ علماء کا اتباع کریں، البتہ وہ علماء واقعی علماء ہوں،

صاحبو! اگر اپنی خیر چاہتے ہو تو علماء کا اتباع کرو ان کو متبع بنادو، تابع نہ بنادو، ان میں اغصاب کرو، جو ناقابل ہوں، ان کا اتباع نہ کرو، کیونکہ بعض کتابین پڑھ لینے سے آدمی عالم بنیں جو بات، علم و دوسری ہی چیز، جیسے طب کی کتابین پڑھ لینے سے شخص طبیب بنیں بن جاتا، بلکہ جس کو مکمل علاج حاصل ہو جائے، وہی طبیب ہوتا ہے، اسی طرح حدیث و قرآن و فقہ کی کتابین پڑھ لینے سے علم کی حقیقت حاصل نہیں ہوتی، بعض انفاذ کیا دہو جاتے ہیں، حقیقت علم حاصل ہونے کے لئے کتابوں کے سوا ایک اور چیز کی ضرورت ہے،

نہ کتابوں سے نہ کالج سے نہ مدرسے سے پیدا

دین ہوتا ہے نہ گوی کی نظر سے پیدا

یعنی محبت اہل اللہ کی بھی ضرورت ہے جس سے آج کل کے اکثر علماء کو کورسے ہیں، الا ماشاء اللہ،

یعنی وہی کہ طبیب محض کتابوں سے نہیں بلکہ کسی ماہر و تجربہ کار طبیب کے مطبوعہ میں بیٹھ کر اور اس کی صحبت و تربیت سے طبیب بنتا ہے، اسی سلسلہ میں ایک اس غلط فہمی کی بھی اصلاح ماننا ضروری فرمایا گیا ہے کہ علماء دنیا و سیاست کے معاملات کو نہیں سمجھتے، اس لئے اُن کو ان معاملات میں دنیا داروں اور لیڈروں کی کا اتباع کرنا چاہئے، ارشاد ہے کہ

”دنیا داروں کا یہ خیال کہ علماء کو دنیا کی خبر ہی نہیں، اس کو ہم زیادہ جانتے ہیں، اس لئے دینی معاملات و سیاسیات میں ہمارا اتباع کرنا چاہئے، یہی کہتا ہوں کہ ان معاملات میں علماء کس جز کو نہیں جانتے، آیا اس جز کو نہیں جانتے، جو محض دنیا ہے یعنی واقعات و اُن کے واسطے فرقہ ہے، مولانا فرماتے ہیں،

تا بہ انی ہر گرایزدان بخواند از ہمہ کارے جهان بیکار ماند

اور اگر یہ کہو کہ ان معاملات میں جو جزو دین کا ہے، یعنی ان واقعات کے احکام وہ علماء نہیں جانتے، تو یہ بالکل غلط ہے، ویسے اگر کپڑا بنایا جو مایہ ناز نہیں جانتا تو یہ اس کا نقص نہیں، بلکہ فخر ہے اس کا اصلی کام پیشہ و غیرہ کے متعلق ملکی و سیاسی قوانین جاننا اور احکام دینا ہے،

اسی طرح علماء کو دنیا کے کام کرنا تو نہیں آئے، لیکن احکام ہر کام کے معلوم ہیں، تم اپنے معاملات کو ان کے سامنے پیش کرو، پھر دیکھو وہ فتویٰ دیتے ہیں یا نہیں پس جو علماء احکام کے جاننے والے اور بے غرض ہوں، اُن کو مقتدا بنانا تو تابع نہ بنانا،

صاحبو! سیاست کو بھی وہی لوگ زیادہ جانتے ہیں، جن کو تم دنیا سے بے خبرانہ مار کر چلا

لے یہ مقبالات سب تو ہی باہمی سے اخذ ہیں، کہیں کہیں اخفایا تو متبع کے مد نظر کچھ لفظی غلطی تفرق کے ساتھ،

کہتے ہو، کیونکہ وہ شریعت کو تم سے زیادہ جانتے ہیں، اور شریعت نے سیاست کے اصول بھی سب سے بہتر بتلائے ہیں،

غرض کہ مسلمانوں کے لئے دنیوی و سیاسی معاملات میں بھی خیر و فلاح کی صورت یہی ہے کہ وہ ان کے متعلق شریعت کے احکام کو بے غرض علمائے حقانی سے معلوم کرتے، اور ان کا اتباع کرتے رہیں، لیکن اس بدعتی کو کیا کیجئے، اگر ایسے علمائے حقانی رہ سکتے گئے ہیں، اگر ایک طرف دنیا دار مسلمانوں یا سیاسی لیڈروں کو خوشامدی علماء یا بھلون کے بھلون کی تلاش رہتی ہے، تو دوسری طرف ملتے بھی تو زیادہ ایسے ہی ہیں جن کی بدولت اسلام اور مسلمانوں دونوں کی رسوائی کے ایسے شرمناک واقعات پیش آتے رہتے ہیں، اگر بس حضرت مجدد علیہ الرحمۃ کی زبان سے ہی کہنے کو جی چاہتا ہے، اگر آسمان کیون نہیں پھٹتا اور زمین کیون نہیں شست ہو جاتی !

آج کل کا ایک بالکل تازہ منظر ملاحظہ ہوا کہ یوپی کی کونسل میں زمینداری کے ختم کرنے کا قانون کانگریسی حکومت کی طرف سے پیش ہے، اور ہمارے ایک عالم باشار اللہ خود حکومت میں شریک ہیں، اور ایک دوسرے عالم لیگ کی طرف سے مخالف صفت میں تشریف فرما ہیں، شریعت میں زمینداری (یعنی زمین خرید کر اس کو لگان پر اٹھانا) گناہ ہے، نہ حرام، بلکہ ایسے زمیندار یا مالک زمین سے بلا اس کی رضامندی کسی حقوق ملکیت سلب کر لینا البتہ ناجائز ہوگا،

یہ دوسرے لگی عالم مشائیر علمائے حقانی کے ایک بڑے مشہور گھرانے کے ہونہار چشم و چراغ ہیں لیکن شریعت سے زیادہ لیگ کی اتباع میں حکومت کی تجویز کے مخالفت میں، یعنی یہ زمین کہ جس چیز کو شریعت نے حلال و جائز ٹھہرایا ہے، اس کو ناجائز قرار دینے والوں کی ہر حال میں غیر مشروط مخالفت کریں، بلکہ اس کے بجائے اس انتقام پر راضی ہیں، اگر اچھا اگر زمینداری کو ختم کرنے ہو تو ہم تمہاری تائید کریں گے، مگر اس شرط کے ساتھ، حاجی و سرمایہ داری کو بھی ختم کر دو !

اس علم و اقراء کے باوجود زمینداری کی حمایت ہمارے لئے باعث شرم نہیں، کیونکہ زمینداری شرعاً ممنوع نہیں، اور نہ مذہب نے اسے ناجائز قرار دیا ہے، پھر خدا جانے کس منطق سے اس شرعی جواز کو عدم جواز میں تبدیل کر دینے کی تائید محض مسلم لیگ کی تریم و شرط سے جائز ہو گئی، جو یہ ارشاد ہوا کہ جب مسلم لیگ کی تریم میں شیخ زمینداری کے اصول کو تسلیم کر لیا گیا ہے، تو ہماری اس تریم کو حکومت کیون نہیں منظور کرتی؟ زمینداروں کے ساتھ سرمایہ داروں، سود خواروں، دہاجنوں اور بیسوں کو کبوں نہیں ختم کرتی ہے، (روزنامہ تنویر، ۱۹ اگست ۱۹۷۷ء)

یہ سود خوری و مباحی کے ساتھ نفس سرمایہ داری سے عداوت بھی آخر اسلامی شریعت کی کس دفعہ کی رو سے ہے؟ اگر کوئی شخص تجارت یا صنعت و حرفت وغیرہ کے جائز شرعی ذرائع سے ادب پتی بھی ہو جائے، اور زکوٰۃ وغیرہ کے شرعی واجبات و حقوق بھی پورے پورے ادا کرتا رہے، تو کیا اس کی یہ سرمایہ دار کا حامی ہے، بس وہی کہ بہلوان لیڈر کا اشارہ جدھر ہو جائے!

لیکن ظم و تفرقہ کے کمال کا بڑا مظاہرہ اس مسئلہ میں دوسرے شریک حکومت "مولانا" نے فرمایا جو جیۃ العلماء کے نمائندے ہیں، ادب ایک دینی عربی مدرسہ کی خدمت کو خیر باد فرما کر ابھی ابھی سیاسی خدمات کے صلہ میں حکومت کی ذرا گران قدر کسی پر بٹھا دیئے گئے ہیں، بس رحمان ہی ان کو شیطان کے شر سے محفوظ رکھے، انھوں نے تو بے خوف و خطر زمینداری کی سرے سے حومت ہی کا فتویٰ صادر فرما دیا، کہ حکومت کا فرض ہے کہ اس نظام (زمینداری) کو قطعاً منسوخ کر دے، اور استدلال میں یہ عالمانہ تفرقہ ملاحظہ ہو، کہ یہ زمینداری آئین شریعت کے نہیں، بلکہ آئین قدرت کے خلاف ہے، جس طرح سود ج کی کرون کا کوئی ٹھیکہ دار نہیں ہو سکتا، جس طرح ہوا کسی خاص جماعت کے لئے مخصوص نہیں ہو سکتی، جس طرح پانی پر کسی خاص طبقہ کو قبضہ نہیں دیا جاسکتا، اسی طرح زمین جو قدرت کا ایک فیاضانہ عطیہ ہے، جو تمام جانداروں کی ضروریات زندگی کے لئے ہے، کسی جماعت یا شخص کو حق نہیں پہنچتا، کہ وہ اپنی ضرورت سے زیادہ

زمین پر قبضہ کر کے دوسرے انسانوں کو ضروریات کی آسائش و آرام سے محروم کر دے،

بحان اللہ کیا تحقیق اتنی ہے، ائمہ مجتہدین سے لے کر اس وقت تک سارے تیرہ سو سال میں سلف و خلف کے بڑے چھوٹے فقہاء میں بھلا کیوں کسی کو یہ تفقہ فی الدین میسر ہوا ہوگا، کدین کی ملکیت کو آفتاب کی کرنوں کی ٹھیکہ داری کے حکم میں داخل فرمایا ہو، غرض باللہ جن شرور انفسنا پھر ان مولانا کے صیغہ کا بھی یہ معاملہ نہ تھا، اگر ایسی مجتہدانہ تقریر فرمانا فرض منصبی ہوتا،

بس ان سارے مفسد کا انتشار و سرخپہ وہی خشت اول کی کچی ہے، اگر حکومت و سیاست کے عصری تصورات کو مسلمانوں نے بھی بالذات مطلوب و مقصود بنا لیا ہے، جو اسلامی تصدق کی رو سے مسلمانوں کی ترقی بنیں، بلکہ ان کی اسلامی زندگی کی موت ہے، اور حضرت مجدد العصر علیہ الرحمہ کی اس باب میں بھی اصلاح و تجدید کا مرکزی نقطہ وہی ہے، کہ مسلمانوں کا مقصود بالذات ہر شعبہ حیات کی طرح حکومت و سیاست سے بھی بالکلیہ حق تعالیٰ کی رضا جوئی ہونا چاہئے، جس کا راستہ ایمان و عمل صالح ہے، یعنی اپنی استطاعت بھرنا موافق سے ناموافق حالات، محکمی میں بھی انفرادی و اجتماعی زندگی میں شریعت کے احکام وحدود کا اتباع، ہماری ساری فکر و تدبیر بالذات اپنے ایمان و اعمال ہی کی تصحیح و تکمیل میں صرف ہو، باقی حکومت جس کا قرآنی اصطلاح میں اختلاف فی الارض نام ہے، وہ ایمان و عمل صالح پر حق تعالیٰ کی طرف سے موعود ہے، اختلاف فی الارض کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے خلیفہ یا نائب کی حیثیت سے اس کی زمین پر اسی کے احکام کا نفاذ کرنا تو جن لوگوں نے خود اپنے اوپر ان احکام کو نافذ کیا ہو، ان سے خدا کی زمین اور دوسروں پر نفاذ کرنے کی کیا توقع کیجا سکتی ہے، اور وہ اس وعدہ کے پورا ہونے کے متوقع کس منہ سے ہو سکتے ہیں؟

۱۔ حضرت کا اصل مسلک و مذاق سیاسیات کے باب میں سمجھنے کے لئے بہتر ہوگا کہ ان کے خلیفہ خاص اور مرشد باختم مولانا مفتی محمد شفیع دیوبندی کا رسالہ مسائل سیاسیہ ضرور ملاحظہ کر لیا جائے، (عبدالمجید)



بلکہ مخلص لدالہ بن، مومن کی اصل شان تو یہ ہے کہ اس کا مقصد ایمان و عمل صالح سے بھی یہ موجود اختلاف نہیں ہوتا، اس کی نظر میں یہ بھی شریک ہے، اس کا مقصد تو خالص خدا اور رسول کی رضا ہی، اس رضا کے ساتھ اگر اس کو پاخانہ بھی اٹھانا پڑے، تو خدا کی ناراضی کے مقابلہ میں اس کو گوارا کرے گا، اور ہفت اقلیم کی بادشاہت پر بھی لات مارے گا، مومن مخلص کا مقصد و مطلوب صرف حق تعالیٰ میں باقی سب ان کی نظر میں چھوٹے بڑے بُت ہی ہیں،

پرسی کہ کرا خواہی از خیل بہان جاتی

من از تو ترا خواہم غیر از تو مرا خواہم

## لُب لباب

قومیات و سیاسیاتِ حاضرہ کے باب میں حضرت جامع الحدیث علیہ الرحمۃ کی تجدیداتِ دین کا لُب

تفصیلات بالا کے پیش نظر یہ نکلا کہ

۱۔ مسلمانوں کے قومی و باطنی مزاج یا مابقی النفسیہ کا قیاس غیر مسلم اقوام پر قیاس مع الفارق ہے

مسلمانوں کی قومی و سیاسی یا دنیوی ترقی بھی بالکل ان کی دینی ترقی کے تابع یعنی اس پر موقوف ہے کہ یہ اپنی انفرادی و اجتماعی زندگی کے ہر شعبہ میں اور ہر قدم پر احکامِ دین کے اتباع کا پورا پورا التزام رکھیں،

۲۔ لیکن یہ لازم نہیں کہ ہر فرد یا ہر جماعت دینی احکام کے ساتھ دنیوی یا قومی و سیاسی تدابیر

و تجربات کی بھی ماہر و جامع ہو، بلکہ عام طور پر یہ جامعیت نہ ہوتی ہے، اور نہ مطلوب ہے، البتہ یہ وجہ ہے کہ جو افراد یا جماعات احکامِ دین کی ماہر و محقق نہیں، وہ امورِ دنیا میں جو تدابیر اختیار کریں، ان کا شرعی حکم پہلے علماء دین سے معلوم کر لیں،

۳۔ اور عام حالات میں محققین دین اور مدبرین دنیا کی جماعتوں کا الگ الگ ہونا چاہئے، بلکہ اکثر

صورتوں میں اسلم و انسب جیسا کہ دلائل میں ملتا ہے عوں الی الخیر اور انہم اعلیٰ بامورد نیا کتہ  
دیگرہ نعوس سے ظاہر ہے،

۴۔ ہاں اگر کبھی ایسے حالات پیدا ہو جائیں کہ امور دنیا کو انجام دینے والی جماعتیں داعی الی الخیر  
جماعت کے امر بالمعروف و نہی عن المنکر کی پروا نہ کریں اور تدابیر دنیا میں احکام دین معلوم کر کے جواز و  
عدم جواز پر کاربند نہ ہوں تو بطور فرض کفایہ واجب ہو گا کہ احکام دین کے ساتھ ساتھ علماء کی ایک جماعت  
امور دنیا کی بھی ماہر و جامع ہو جس میں صرف سیاسی ہی کی تخصیص نہیں بلکہ معاشیات وغیرہ حسب ضرورت  
و حسب موقع تمام معاملات دنیا و اہل بین

۵۔ اب ہندوستان کے خاص موجودہ حالات کے لحاظ سے اس وقت امور سیاسیہ کی دو بڑی جماعتیں  
موجود ہیں، کانگریس اور مسلم لیگ، لیکن کانگریس خالص مسلمانوں کی جماعت نہ ہے اور نہ ہو سکتی ہے اور  
اس سے خالص اسلامی احکام کے تحت خالص مسلمانوں کے سیاسی حقوق و منافع کی حفاظت و نگرانی  
کی توقع یا مطالبہ کیا جاسکتا ہے، اس لئے کانگریس مسلمانوں کے لئے امور سیاسیہ کے انصرام کی کوئی  
مستقل جماعت نہ ہو اور نہ ہو سکتی ہے،

۶۔ بلاشبہ کسی غیر مسلم طاقت کے مقابلہ میں جو ہندوستان کے مسلمانوں اور غیر مسلموں دونوں  
کی یکساں دشمن ہو، اس کے رفع شر کے لئے غیر مسلموں کی کسی جماعت کے ساتھ کوئی وقتی و عارضی عہدہ  
بیان یا اتحاد عمل کیا جاسکتا ہے، وہ بھی احکام شریعت کے شرائط و حدود کے اندر رہ کر، اور عارضی ضرورت  
کی صرف عارضی مدت تک ان شرائط میں ایک بڑی شرط یہ ہے کہ اس غیر مسلم جماعت میں مسلمانوں  
کی حیثیت مطلوب و تابہ کی نہ ہو، بلکہ غالب و متبوع کی،

۷۔ اور کانگریس میں مسلمانوں کی ادغامی شرکت کی نہ موجودہ صورت ایسی ہے، نہ آئندہ اس کا

کوئی عملی امکان ہے اس لئے حضرت مجدد علیہ الرحمہ کے نزدیک کانگریس کی تنظیم میں مدغم ہو کر داخل یا

شریک ہونا تو مسلمانوں کے لئے قطعاً ناجائز اور دین و دنیا دونوں کے لئے سراسر زیان و ضرر ہے،  
۸۔ لہذا کانگریس کے ساتھ کسی عارضی یا وقتی اتحاد عمل کے لئے بھی ضروری ہے، کہ مسلمانوں کی کوئی  
بالکل مستقل و جدا گانہ سیاسی تنظیم ہو، جو کانگریس کی تنظیم کے ساتھ مساویانہ طاقت کی حیثیت سے کوئی معاہدہ  
مشترک دشمن کے مقابلہ یا مسلمانوں کے کسی اور مشترک مفاد کے لئے کر سکتی ہو،

۹۔ بصورتِ موجودہ ایسی جماعت ظاہر ہے کہ صرف مسلم لیگ ہے، اس لئے اس کے نقائص  
باوجود کانگریس کے مقابلہ میں اس کی شرکت کو مسلمانوں کے حق میں حضرت مجددِ قحطانوی علیہ الرحمہ نے  
اجون واسلم تجویز فرمایا ہے،

۱۰۔ مگر چونکہ مسلم لیگ اب تک اپنی تدبیرِ سیاسیہ میں اصولاً اعلامِ احکام دینیہ کی تابع نہیں، اس لئے اس  
میں شرکت کی شرط حضرت نے یہ قرار دی ہے، کہ اہل قوت و اثر اپنی قوت و اثر سے اس کی اصلاح میں  
بابرِ سامعی رہیں، اور غیر اہل قوت برابر اہل قوت سے اس کا تقاضا و مطالبہ کرتے رہیں، اور علماء خاص و  
اکابر لیگ کو احکام دین کے اتباع کی دعوت و تبلیغ فرماتے رہیں،

۱۱۔ پھر بھی اگر لیگ کی اصلاح میں کامیابی نہ ہو، یا مستقبل قریب میں متوقع نہ ہو، تو حضرت کی ہدایت  
ارشاد کے مطابق اس کے سوا چارہ نہیں، کہ خود علماء ہی کی کوئی ایسی جماعت ہو، جو محقق دین ہونے کے ساتھ  
دبیرِ سیاست بھی ہو، یا بنے اور بطور فرض کفایہ کے امورِ سیاسیہ میں بھی مسلمانوں کی رہنمائی کا فرض کم از کم اس  
وقت تک انجام دے جب تک یا تو لیگ اپنے کو احکام دین کی تابع نہ بنائے، یا کوئی اور ایسی ہی خاص  
اُممِ سیاسیہ کی ماہر مسلمانوں کی تنظیم نہ قائم ہو جائے، جو احکام دین کی تابع ہو،

۱۲۔ فی الحال علماء کی ایسی جماعت جمیعہ علماء ہی ہو سکتی ہے، لیکن اس کو پہلے ہر طرح اس کی سعی  
کر لینی چاہئے، کہ لیگ اتباعِ احکام کی شرط کو قبول کر لے، یا مستقبل قریب میں قبول کر لینے کی امید ہو جائے،  
جب اس سے یا دوسری غالب ہو جائے تو پھر وہ اس فرض کفایہ کا بوجھ تمام و کمال اپنے ہی دوش پر لے

۱۳۔ حالات میں کسی ایسی ہی تبدیلی رونما ہونے کے احتمال سے حضرت علیہ الرحمہ نے خود شرکت لیگ کے قوس میں یہ قید لگا دی تھی کہ یہ جواب مسلم لیگ کی موجودہ حالت پر ہے، اگر خدا نخواستہ حالات بدل جائیں تو حکم بھی بدل جائے گا،

اور اقم ہذا کے نزدیک تو لیگ کی جادہ خانہ کارروائی یا عمل اقدام (ڈائریکٹ ایکشن) کی تجویز اور مکلفہ دینی وغیرہ میں ہزاروں بے گناہ مسلمانوں کا جو خون بہا ہے، اس میں کسی طرح بھی حضرت شرکت کی اجازت نہ فسر مانتے، کیونکہ یہ حضرت کی تحقیق کی رو سے خود کشی کے مرادف ہے،

۱۴۔ ہر نوع جمعیۃ العلما، کئے نے حضرت مجدد علیہ الرحمہ کے مسلک کی رو سے پہلے تو ہر حال میں یہ ضروری ہو گا کہ وہ کانگریس کے ساتھ اپنے ادعائی و اتباعی تعلق کو قطعاً منقطع فرمائے، بلکہ اب چونکہ کانگریس میں شرکت کا جو بڑا مقصد ہو سکتا تھا، (یعنی انگریزوں سے آزادی) وہ اب اس کی عدم شرکت سے بھی ناٹا شدہ مؤخر نہیں ہو سکتا، اس لئے مسلمانوں کی دینی و دنیوی مصیلت کی بنا پر کانگریس سے انقطاع کا اعلان بہر تقدیر اولیٰ و اسلم ہے،

اس کے بعد مسلم لیگ سے مایوسی کی صورت میں اس کو اپنے ساتھ کچھ نہ کچھ جدید سیاسیات کے زیاں باہر جدید انگریزی تعلیم یافتہ مسلمانوں کو ضرور شریک رکھنا چاہئے جو سیاسیات حاضرہ کے گہرے قومی و دینی الا قوامی حالات و تجربات اور مسائل و نظریات سے پوری طرح امداد کھینچ رہے ہیں،

۱۵۔ لیکن عام حضرات علماء ادا کا برجمیۃ العلما کی خدمت میں سب سے اہم و اقدم امر حضرت مجدد علیہ الرحمہ کے اصول و مسلک کے تحت ہی عرض کرنے کا ہے کہ سیاسیات میں ان کی خاص اپنی کوئی دینی تعلیم و جامعیت خواہ کامیاب ہو یا نہ ہو، مگر وہ انفرادی و اجتماعی طور پر مسلمانوں کے عوام و خواص میں تبلیغ دین، امداد ان کو پورا

۱۶۔ کانگریس نے خود جمعیۃ العلما یا قوم پرور مسلمانوں سے عارضی حکومت میں جتنی پروا کی وہ خود جمعیۃ کے آوازہ شکاری رزولوشن سے واضح ہے،

مسلمان بنانے کی سعی و فکر کے ساتھ اپنا اصلی فرض نبی سے کسی حال اور کسی آن غفلت نہ فرمائیں،

اگر حضرت کے ایا کے موافق دس سال تک ہر طرف سے یک سو ہو کر مسلمانوں کو مسلمان بنانے میں صرف کر دیئے جائیں، تو پھر انشاء اللہ علماء کو نہ کانگریس کا منہ دیکھنا پڑے گا، نہ لیگ کا، نہ ہندوؤں کا نہ انگریزوں کا،

آخر میں ایک مسئلہ کا حل یہ جاتا ہے، جو اہمیت کے اعتبار سے اولیت کا درجہ رکھتا ہے، لیگ کا راہ راست پر آنا یا لانا یا احکام شرع کے تابع کسی دوسری تنظیم کا قائم کرنا یا خود علماء و جمعیۃ العلماء کا حق وقت کے تقاضے سے بطور فرض کفایہ سیاسی مسائل و معاملات میں مداخلت حاصل کر کے مسلمانوں کی رہنمائی کرنا، یہ سب ایسی چیزیں ہیں، جو انفرادی حیثیت سے افراد کی استطاعت و اختیار سے باہر ہیں، مثلاً ماقم حق زیادہ سے زیادہ اس قسم کے معروضات تحریر یا تقریر پیش کر دے سکتا، یا اپنی بساط بھر کچھ دھڑ دھوپ کر لے سکتا ہے، لیکن حسب مقصد و مطابق شریعت علماء یا غیر علماء کی کسی کارگر تنظیم و جماعت کا قائم ہو جانا اس کے قبضہ قدرت میں ہر حال نہیں،

تو خوب سمجھ لینا چاہئے کہ حضرت جامع المجددین علیہ الرحمہ کی جامع تجدید نے اس بنیادی سوال کو تشنہ بالکل نہیں چھوڑا، اور صفحہ بالابین خوب اور مکرر سکھانے پر واضح کر دیا گیا ہے، کہ دینی سیاست یا حکومت و سلطنت کی اہمیت دین و شریعت میں کیا حقہ مسلم ہونے کے باوجود ایسی ہرگز نہیں، کہ اس کے بغیر افراد کے لئے اپنی اختیاری سعی و طاقت سے کمال دین کا کوئی بلند و بلند مقام حاصل کرنا ناممکن یا خارج از استطاعت و وسعت ہو،

دینی و اسلامی حکومت یا خلافت تو الگ رہی اگر خدا نخواستہ کسی وقت ساری خلائی خدا کی منکد کا فروج جائے، اور صرف ایک مومن رہ جائے، تو وہ بھی صاحبین شہداء و مدققین کے اونچے سے اونچے درجہ قرب و قبول تک رسائی پاسکتا ہے، بلکہ انبیاء علیہم السلام کے کمالات تک میں اس سے ذرہ برابر

کوئی نقص و خلل نہیں واقع ہو سکتا، اگر آغا زہبوت سے انجام تک ساری دنیا ان کی منکر و کافر ہی رہے، حق تعالیٰ کی طرف سے کسی کو بھی کسی قسم کی تکلیف ملا یا طاق بالکل نہیں، اور قرب و قبول کا مدار تما مٹرس پر ہے، اگر آدمی موافق و ناموافق جیسے حالات میں بھی ہو، اپنی استطاعت و اختیار بھر حق تعالیٰ کی رضا جوئی اور اس کے احکام کی بجا آوری میں کوتاہی و کم بینی کو راہ نہ دے، اس کے بعد اگر اس کو کسی نے زخمی و زنی اس طرح جکڑ دیا ہے کہ وہ خود یا تیم کرنا کیا مہنی جسم و جوارح کو خشک تک نہیں دے سکتا، تو اس سے کتنی آنکھوں کے اشار و ن کی نماز کے کمال و قبول میں رقی برابر کی نہیں واقع ہو سکتی ہے۔

اختیاری و غیر اختیاری کا یہ مسئلہ حضرت مجدد علیہ الرحمہ کی ساری تجدیدات و تعلیمات کا ایک بڑا سنگ میل ساس ہے جس سے شریعت و طریقت کے بے شمار لایفل عقدے حل فرمائے گئے ہیں، یہی نہیں کہ حکومت و سیاست پر قرب و قبول کا قطعاً انحصار نہیں، بلکہ اگر حکومت و سلطنت کو خدا کی ناراضی کی راہوں سے چلنا یا ناراضی کی راہوں میں استعمال کیا جائے، تو خدا کی ایسی ناراضی کے ساتھ ہفت اقلیم کا تاجدار یا فرعون ہو کر مرنے کے بجائے مومن کے لئے اپنے اختیار بھر رضا جوئی کے ساتھ پافانہ اٹھا کر مر جانا کمین بہتر اور عین مطلوب ہو گا،

بلکہ عہد نبوت سے جتنا بعد ہوتا جا رہا ہے، دور و جل و فتن و شرور کی روایات پر نظر ایمان رکھنے والوں کو کھلی آنکھوں نظر آ رہا ہے، کہ موجودہ دور اس کی قومیات و سیاسیات بالخصوص اس درجہ جاہلیت اور فتنوں سے بھر گئی ہیں کہ بہت ہی شاذ و اہر بہت ہی غیر معمولی ایمانی قوت و عزیمت رکھنے والے افراد ان میں پڑ کر اپنے ایمان و عمل صالح کو خیریت و سلامتی کے ساتھ ساحل حیات تک پہنچا سکتے ہوں، باقی عام مسلمانوں کو اگر ایمان و آخرت کچھ عزیز نہ ہے، تو ان کے لئے تو بس ع

”اگر خواہی سلامت ہو کفار است“

لے یہ سارا پیر گزاف حضرت کے مسلک کا بہترین ترجمان ہے، (عبدالماجد)

یعنی تابعہ دور وہی اصحاب کف کی نوعیت کی کمفی زندگی، جیسا کہ مختلف روایات میں مختلف طرح سورہ کف کی تلاوت کو فتنہ رد عمل اور وجاہت سے حفاظت کا ذریعہ فرمایا گیا ہے، بانی حدیثوں میں دود فتن و شرور کے جو آثار و علامات بیان فرمائے ہیں، اور جن کی کثرت و شدت آج کسی ایمانی نگاہ سے مخفی نہیں ان سے حفاظت کے لئے صحاح وغیرہ کی روایات میں گو ناگوں عنوانات سے یہی ہدایات ملتی ہیں کہ ایسے زمانے میں عمومی یا قومی و سیاسی معاملات سے دور رہیں اپنے دین و ایمان کی خیر مناتے رہیں، مثلاً

”جب ویکھو کہ لوگوں میں غمگینی و خیانت اور آپس میں آویزش و عداوت پھیل گئی ہو،

تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ بس گھر میں پڑے رہو، زبان بند رکھو، اور امر عامہ،

(پبلک یا قومی کاموں) سے دور رہ کر خاص اپنی ذات یا اپنے دین کی حفاظت میں لگے رہو۔“

اسی طرح ہے کہ جب ویکھو کہ لوگ اپنے نفس و ہوا کی پیروی میں پڑ گئے ہیں، اور دنیا

کو دین پر ترجیح دیتے ہیں لگے ہیں اور کتاب و سنت کو چھوڑ کر ہر شخص صاحب رائے بن بٹھا

ہے، تو عوام کے معاملات سے الگ ہو کر اپنی خبر رکھو، کیونکہ ایسا زمانہ آنے والا ہے جس

میں صبر کے سوا چارہ نہ ہوگا، اور صبر کرنا بھی انگارے کو ہاتھ میں پکڑنا ہوگا،

ایمان کا یہ حال ہوگا کہ وہی صحیح مسلمان ہوگا، اور شام کو کا فر شام کو مسلمان ہوگا، اور

صبح کا فر، ایسے زمانہ میں سونے والا مسلمان جاگنے والے سے بہتر ہوگا، اور بٹھا رہنے والا

کھڑے رہنے والے سے اور کھڑا رہنے والا چلنے والے سے اور چلنے والا دوڑنے والے سے آگے

وقت میں اپنی کمزوری اور تلواروں کو تالارہ کر ڈالنا، اور اگر کوئی تم پر حملہ کرے تو چاہئے

کہ حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں میں سے بہتر کی راہ اختیار کرو، جس نے اپنے قاتل

بھائی سے کہا تھا کہ اگر تم مجھ کو قتل کرنے لے ہاتھ بڑھاؤ گے، تو میں تم کو قتل کرنے کے لئے

ہرگز ہاتھ نہ بڑھاؤں گا،“

”حضرت عبداللہ بن مسعود اپنے ساتھیوں سے فرمایا کرتے تھے، کہ ایسا زمانہ آنے والا ہو کہ نمازین مردہ ہو جائیں گی، مکانات بڑے بڑے عالیشان بنائے جائیں گے، قسم اور امت کا زود ہوگا، زنا اور رشوت کی گرم بازاری ہوگی، آخرت دنیا کے بدلے فروخت کی جائے گی، جب یہ حالات دیکھنا تو نجات کی راہ یہ ہوگی، کہ گھر میں فرش یا بورے کی طرح چٹ کر پڑ جانا، زبان اور ہاتھ نہ ہلانا،

”اُن فتنوں کے زمانے میں جو شخص کیسہ ہو کر اللہ تعالیٰ کی بندگی میں لگا رہ سکے، حضور ﷺ علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ گویا ہجرت کر کے میرے پاس چلا آیا، حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ نے اسی حدیث کے ذیل میں فرمایا ہے، کہ ”اصحاب کعبہ بیک ہجرت کرد وقت استیلائے فتنہ اذ نشان بوجہ و آمدہ بود بدرجہ علیا رسیدند“

”ایک اور بڑے ایمان و عبرت کی حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ مسلمانوں پر نرنہ کئے دشمن اس طرح دعوت دین گئے، جیسے کاسۂ طعام کے گرد لوگوں کو بھار بھار کر جمع کیا جاتا ہو، کسی نے عرض کیا، یا رسول اللہ کیا اس نرنہ کا باعث ہماری قلت تعداد ہوگی، فرمایا نہیں، تعداد تو بہت ہوگی، مگر خس و خاشاک کی سی حالت ہوگی، کہ تمہارے اندر نہ قوت و شجاعت ہوگی، اور نہ دشمنوں کے دل میں تمہاری ہیبت و عظمت ہوگی، عرض کیا گیا کہ ہماری اس کمزوری کی وجہ کیا ہوگی، فرمایا دنیا کی محبت اور موت کی کراہیت“

دشمنوں کے قلب سے مسلمانوں کا وزن جس طرح نکلتا جا رہا ہے، اس کا خود سیاسیات ہی میں تازہ اندازہ اس سبق آموز سلوک سے ہو سکتا ہے، جو کانگریس کے مقابلہ میں وفد وزارت اور وائسرائے نے مسلم لیگ سے نہیں، دراصل سارے مسلمانوں کے ساتھ کیا، اذ یہ کاسۂ طعام کی طرف دعوت کیا

صلیہ یہ اقتباسات ٹھٹھاٹھا راہیا مہ مؤلفہ نواب صدیق حسن خان مرحوم سے ماخوذ ہیں، فصل ۱،



اُسی روسی و عورت الی البطن کا کوئی اشارہ ہے، (۹) جس کی جانب اس وقت کسب بڑے سیاسی منڈال (کانگریس) کے سب سے بڑے دیوتا (جواہر لال) نے عارضی حکومت (انٹیم گورنمنٹ) کی زمام ہاتھ میں لیتے ہی بکا رہا کہ ہمارا انتہائی مقصد چار سو ملین انسانوں کو کھانا کپڑا وغیرہ (یعنی وہی کاسٹھ) کی دنیوی ضروریات فراہم کرنا ہے، (پانیر ۲۴۷)

بھلا جس سیاست کا انتہائی مقصد بر ملا زیتین بر لیسے خوردن ہو، اور جو اس زیتین خوردن کی حیوانی زندگی سے آگے کسی انسانی مقصد سے بالکل اندھی بہری ہو، تو وہ مسلمان ایسی کورہ کر۔ ہنہانی کا دامن مستقلاً کیسے تمام سکتا ہے، جس کا انتہائی مقصد اس دنیوی زیتین و خیزون کے بعد ہی شروع ہوتا ہے، اور جس نظام سیاست میں اس ما بعد کی زندگی کا سرے سے کوئی تصور داخل نہ ہو، اس میں آخر کو فی مسلمان کیسے داخل رہ سکتا ہے، اہل مسلمان رہ کر ایسے نظام سیاست (کانگریس) کا زیادہ سے زیادہ صرف اس دشمن دین کے اخراج تک ساتھ دے سکتا ہے جس نے زیتین بر اسے خوردن کا سبق دیا ہے،

خیر یہ تو جملہ متعرضہ تھا، کہنا یہ ہے کہ مذکورہ بالا روایات و نصوص کی رو سے شروع و فتن کے عوٹ شروع کے زمانے میں نجات و سلامتی کی راہ یہی ہے، کہ جہاں تک بن پڑے قومیات و سیاسیات وغیرہ متغیری و عمومی خدمات سے دامن کش رہے، یا اپنے دین و ایمان کی خیریت و حفاظت کے ساتھ دین کی اگر کچھ متعدی خدمات کی بھی اہلیت و ہمت ہو، تو اس کی اسلم صورت یہی ہے کہ رائج الوقت طریقوں سے وہ رہ کر جو کچھ اور جہاں تک اپنی ذات سے تحریراً و تقریراً یا عملاً تبلیغ و اصلاح وغیرہ کی کوئی خدمت ہو، اس کو انجام دے، اگر اس میں بھی قدم بھونک بھونک کر رکھے، ورنہ کسی گوشہ عافیت ہی میں گم رہے،

۱۵۔ اس بارہ میں صاحب اکرام ملک کے مذاق مختلف رہے ہیں، چند نے بیشک خلوت گزینی ہی کو ترجیح دی ہے لیکن اکثر نے نصوص قطعیہ و احکام حکمت کے تحت اپنی اپنی بصیرت کے موافق جملہ اعلیٰ مصالح ہی کی راہیں اختیار فرمائیں، اور خلافت عثمانی اور خلافت قرضوی کے زمانہ کے شروع و فتن کچھ آج کل کے شروع و فتن سے کم نہ تھے (عبد الماجد)

بست سے محدثین و متعین نے تجدید دین کی اس مشہد حدیث کو ابواب فتن ہی کے ذیل میں درج فرمایا

ہو کہ ان الله يبعث لهن الامه على راس كل مائه من يجد دلهما دينها، اس لئے کہ دین کی تجدید یا یاد دہانی کی ضرورت ایسے دینی فتنوں کے زمانے سے بڑھ کر کیا ہو سکتی ہے اور زمانہ نبوت سے جتنا بعد ہوتا جاتا ہے، اتنے ہی یہ فتنے ہمہ گیر ہوتے جاتے ہیں، اور اب تو شاید ہی دین کا کوئی گوشہ ان کی گرفت سے باہر ہو گیا ہو، اس لئے حضرت جامع المجددین علیہ الرحمہ کی بعثت مبارکہ سے نہ صرف پوری جامعیت کے ساتھ دین کے تمام علمی و عملی اجزاء کی تجدید فرمائی گئی، بلکہ ضرور فتن کی ایسی ہمہ گیر و بے پناہ بارش کے دوران میں خود اپنے دین کی پناہ کے لئے عزت و خلوت کے ساتھ ساتھ تجدید دین کی جامع و کامل مقصدی خدمات کا جو نونہ حضرت مجدد وقت نے اپنی زندگی میں چھوڑا ہے، وہ بجائے خود شہر و فتن کی روایات بالاکاروشی میں ہر طبقہ کے خادمان دین کے لئے بڑا جامع و کامل اسوہ ہے،

در کتب جام شریعت در کتب سندان عشق

ہر ہوسنا کے نذام جام و سندان بافتن

ادرجن حضرات نے حضرت علیہ الرحمہ کی تعلیم و تربیت سے استفادہ کی کچھ معتد بہ سعادت حاصل کی ہے، یا حضرت کی کتابوں کا گہرا مطالعہ فرمایا ہے، وہ جانتے ہیں کہ حضرت کا خاص رنگ و مذاق خلوت و خدمت کی جامعیت ہی کا تھا، احمد لہ کہ اس زندگی کے پہچاننے والے حضرت کے اکابر مجازین یا خلفاء کا بھی یہی مذاق کہ اپنے اپنے گوشوں میں متکلف افراد امت کے دین کو تازہ و زندہ فرماتے رہے ہیں، خود حضرت علیہ الرحمہ تو آخر حیات میں ۲۰ سال سے زائد خلفاء و املاویہ احمد آستانہ اشرفیہ میں اس طرح متکلف رہے کہ سفر تک بالیکہ ترک فرما دیا تھا، بلکہ اس کی دعا فرمائی تھی کہ کوئی ایسا غرض لاشی ہو جائے جو زیادہ مختلف بھی نہ ہو، اور سفر سے معذہ می ہو جائے؟ چنانچہ انت اُمت نے کا ایسا ہی عند اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا کہ کھانسی وغیرہ کی معمولی حرکت سے بھی اکثر اتراتی تھی، اور پھر پردے میں لیٹ کر کپڑا ہٹا کر آنت چٹھانا اور کمانی

پڑتی تھی، اس عذر کا اعلان فرما کر پھر دوبارہ متعلقات کے سلسلہ کے علاوہ کوئی سفر نہیں فرمایا، بلکہ کسی دوسرے جگہ تک بھی تشریف نہیں لے گئے، (اشرف السوانح ص ۷۷ حصہ اول)

جا بجا خلوت پسندی کے اس مذاق کی ترجیح کا ایسا بھی فرمایا ہے، ضرور وقت ہی کی روایات کے پیش نظر کسی صاحب علم نے جن کی نظر ان روایات پر تھی، اپنا حال عرض کیا کہ

”خاص بات یہ ہے جو روز بروز مرکز خاطر ہو تی چلی جاتی ہے کہ آج کل کسی مناسبت میں خواہ دینی ہو یا دنیوی خواہ اپنی ذات سے متعلق ہو، یا اور کسی سے مطلق دخل دینے کو جی نہیں چاہتا، ہر وقت علیحدہ بخاصہ نفسیہ کا ایک نشہ سارہتا ہے، کیونکہ دکھتا ہوں کہ الشیخ مطاع اور ہوسمی متبع اور اعجاب کل ذی راہی برائے اور دینا موثر لہ کی گھٹا چادر طر محیط ہو رہی ہے، اس وقت یہی جی چاہتا ہے، کہ کسی طرح اپنا ایمان سلامت لے جائیں، کاش خنجر متبع بھاشنعت الجمل میرا جائے، یا ایمان کے ساتھ لہن الارض میں جگر مل جائے، بار بار لیتی شیعہ بعض کا خیال آتا ہے، اور یوں تنہا ہوتی ہے، کہ کوئی کچھ نہ کہہ جانے، اور نہ میں کسی کو جانوں، اور اسی طرح جان جان آفرین کو سپرد کر دوں مگر کیا کروں ہم ناچار لا کو جھگڑوں سے پہری رہائی نہیں ملتی،“

اس کے جواب میں حضرت نے تجویز فرمایا، کہ ”رہائی کی محبت بھی حکم رہائی ہے، اور یہ مذاق خاص اس ناما کارہ کا بھی ہے، گواہ تک کہ ہمتی سے یہ نہیں ہوا، مگر اب کچھ اس کے اسباب نظر آتے ہیں، خدا کرے اس میں کوئی غافلہ نہ ہو،“ اسی طرح ایک جگہ مسائل متنومی (مکشف ص ۳۷) میں خلوت و جلوت کی تحقیق میں ارشاد ہے کہ

”مولانا کا مذاق خاص اپنی ذات کے لئے جو کچھ بھی ہو، بہر حال وہ مسلم لیگ میں شرکت اپنے متوسلین و متحمسین کے نوڈن میں نہ فرماتے تھے، اور لیگ کی ہر کامیابی سے خوش ہوتے تھے، (عبدالمجاہد) علیہ جو یہ تربیۃ السالک (جلد ۱)

”قول فیصل باب خلوت میں یہ ہے کہ جس شخص کو کوئی ضروری حاجت دینی یا دنیوی نہ دوسروں سے جو نہ دوسروں کی کوئی ایسی ہی حاجت اس شخص سے متعلق ہو، اس کے لئے خلوت جائز بلکہ افضل ہے خصوصاً آیام فتن و شرور میں“

غرض خلوت تامہ اگر تیسرہ ہو تو ایسے آیام شرور و فتن میں دوسرا درجہ ہی ہو سکتا ہے کہ جہاں تک ہو سکے تعلقات میں تقیل سے کام لیا جائے، تاکہ ان شرور و فتن سے بقدر استطاعت دین کی حفاظت ہو سکے، بعض مقامات پر انہی روایات فتن کے ضمن میں خلوت گزینی کی حضرت نے اور بھی زیادہ تصریح و تاکید فرمائی ہے، افسوس غلبہ نسیان کی وجہ سے یاد نہیں آ رہے ہیں،

باقی تجدیدی و اصلاحی گوناگون فرائض و خدمات کے ساتھ ساتھ عزت اور تقیل تعلقات کے ضدید کو صحیح فرما کر خود اپنی زندگی میں حضرت جامع المجددین نے جس طرح دکھلادیا، وہ بھلے خود تجدیدی جامعیت کی مستقل کرامت ہے،

لیس علی اللہ بمستنکر ان یحج العالمنی واحد

## عائشہ

اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ کے حالات زندگی اور ان کے مناقب و فضائل و اخلاق اور ان کے علمی کارنامے، ادماں کے اجتہادات اور صفتِ سنوانی پر ان کے احسانات اسلام کے متعلق کی کلمہ سنجیان، اور معترضین کے جوابات، آخرین علامہ سیوطی کی عین الامامہ بنیامندرکتہ السیدۃ عائشہ علی الصواب بھی ہے، قیمت :- ۳۰/-

ضمائم :- ۳۲۹ صفحے، طبع سوم باخافہ حواشی،

”منیجر“

# ہندوستان میں علم حدیث

(بیسلسلہ امام شوکانی)

از

مولوی ابوبکری امام خان صاحب نوشہری

عرصہ ہوا معارف میں یہ سلسلہ اللذہب بنواں "ہندوستان میں علم حدیث" حضرت جامع العلوم مولانا سید سلیمان صاحب ندوی زید مجتہد نے بامید اجراء ثبت فرمایا تھا، ہندوستان بھر کے اصحاب نظر اس پر جو کچھ لکھا وہ تمام ملا کر بھی اس فروغ کا نہ کے برابر نہ اتر سکا، اور ابھی تک معارف کے لبوں پر کسی حریف نے مردانگ عشق کے لئے یہ صدا مکر رہا ہے۔

اب وہ زمانہ ہے کہ ہندوستان میں لکھنے والوں کی کمی نہیں، مگر تحقیق علوم کے بجائے تبلیغ اور مسائل جزئیہ پر امان بکھلتے ہیں، افسوس کہ اس ترک حقیقت کی وجہ سے اصل علم ہی دھماں خیا کی طرح چھوٹا جا رہا ہے، واثق الوزنیہ کل الوزنیہ،

اور جن حلقوں میں ایسی جنبہ داری کے بغیر ذوق نظر تاجرانہ پیش و تحقیق خالص ہے، ان کا ذکر صحیح، بلکہ اپنے منشرق شیوخ کی پیروی تک انکی انتہا، ایسے اربابِ نظر کا مافہمات کتب نہیں، بلکہ بخواتین، جن پر یوں داغِ سخن لٹتی ہے، کہ گویا اکشت فرمایا جا رہا ہے، اور حال یہ ہے، کہ قدم پر ٹھوکر پڑ رہی ہیں۔

یون مری فردِ عمل و تقیّے دے خانہ جو

کوئی سجدہ ہے تو وہ بھی لغزشِ مستانہ جو

ایک طبقہ ان معصومینِ فاقین کا ہے، جو علوم سے آگاہ ہیں، اور مسائلِ مہمہ پر لکھنا چاہتے ہیں مگر زبانِ ظلم و نیر و لایکا دین ہے، اُس زبان میں کم مائیگی کی وجہ سے جس میں اپنا مافی الضمیر ادا کرنا ہے وہ نہ ہندوستان میں علمِ حدیث پر خامہ فرسائی کے لئے ہی بوریا نشین تھے، شہداء اور ثنا الکتاب الذین اصطفینا لا من عبادنا منهم ظالمو لنفسیہم ومنہم مہمہ مقصد ومنہم سابق بالخیرات باذن اللہ ذلک هو الفضل الکبیر



کل کا واقعہ ہے کہ دولتِ خدادادِ بھوپال میں تدریساً و تصنیفاً بزمِ حدیث گونج رہی ہے انہی بوریا نشینوں میں سے ایک درویشِ صفت مردِ مومن (امیر الملک نوب والا جاہ سید صدیقی حسن خان) کی وجہ سے یہ نگار بزمِ آرائیان اُسی کے جذبِ توجہ کا کرشمہ ہیں، آئیے فرادیر مل بیٹھیں اور

حکایتِ قدآن یارِ دلنوا از کینم

باین فسانہ مگر عمر خود و راز کینم

اللہ رے اگر توجہ! ملک بھر کے فضلا جمع ہیں، مگر سب امیر الملک کے ہم مسک ہی نہیں ہیں، بلکہ متاذا مثل مولانا علی عباس چریا کوئی اخات کے شریں ہیں، فضلاے گوپا مٹو کے ذمہ سوار فارسی کی حرف و حکایت ہے، روز روشن کا پردہ صبا گوپا مٹو کے ہاتھوں اٹھتا ہے، یہ اس مضمون پر دارالصفین صدیقی کی وہ دین کتاب ہے، اس میں ۱۱ شعرا کا تذکرہ ہے شیخ انجن، بیج کلشن نگار سخن، اور آخر تا بان، اول الذکر کے ساتھ ملا کر خمسہ صدیقی کہہ لیجئے، آخر الذکر صرف شاعرات پر ہے

شعارین یوسف بن<sup>ؒ</sup> شیخ احمد شیروانی کے صاحبزادہ رفعت<sup>ؒ</sup> ہیں، ہمسوائی اہل سخن میں سے  
اعجاز و جمیل و کمیت<sup>ؒ</sup> ہیں، ذوق کا کوردی ہیں، زہری ہیں، شیریں، اعظم<sup>ؒ</sup> ہیں، ان کا وطن خیرآباد اور مولانا  
عبدالحی خیرآبادی کے شاگرد ہیں، نوش<sup>ؒ</sup> (کنج منوہر لال) ہیں،

بزم مشاعرہ ہر مہینے منعقد ہوتی ہے، ایک مشاعرہ کی طرح

ع درو بار نشستیم کہ نتوان برخاست

تقی صبح گلشن میں اس کا نظارہ دیکھئے،

شب موعود و بد وقت مہمود کمر خدمت بر میان جان بستند و بھدوی نخل صفا منزل

سرایہ سعادت اند و نعتند و ہرزائے ادب نشستند و چشم بر تکریم شفا و برکت کتناہ

دو نعت طبع داک ادا فہم ہوا و اشتیاق منتظران رسید و باین غزل کرامت نشان جنید

جد پے شوق گرا از جانب کفان برخاست بوسے پیرا ہن یوسف زکریا بن برخاست

یہ وہی پوریا نشین میر مشاعرہ ہیں، مقطعین فرماتے ہیں :-

اے خوشحال کہ فوٹاب من از شہر شہر ہمہ در ہند نشست و ز صفا بان برخاست

دوسرے شاعر کی گویا فاشانی سنئے،

و گر آن سلسلہ موزن لعل پریشان برخاست دوستان مرزہ کہ تقوی شد و ایمان برخاست

۱۔ مولوی محمد یوسف علی گویا سنوی والد گرامی صبا ممدوح<sup>ؒ</sup> نام محمد عباس صبح گلشن ص ۵۵۳،

۲۔ محمد عبدالعزیز، صبح گلشن ص ۶۲۲، ۳۔ سید جمیل احمد :- صبح گلشن ص ۶۲۲، ۴۔ نکبت شا کر حسین

۵۔ مولوی محمد الدین خان ذوق کا کوردی صبح گلشن ص ۶۲۲ ۶۔ منشی محمد جعفر زہری، صبح گلشن ص ۵۵۳

۷۔ خان محمد خان صاحب شیراز صبح گلشن ص ۵۵۰ ۸۔ مولوی محمد اعظم حسین اعظم فرزند مولوی لطف حسین

خیرآبادی، صبح گلشن ص ۵۵۳ ۹۔ صبح گلشن، ص ۵۴۹،

یہ نواب زادہ ہیں (فرزند مبین) سید نور الحسن خان کلیم، مقطع ٹیپے،  
 ہاچہ گوگیم کہ چون رفت ز کوسے تو کلیم  
 تیسرے شاعر کے سامنے آتی ہے،  
 فتنہ شد شور و اذان پھر تہ تابان برخت  
 پر وہ شد شرم و ز خسارہ جانان برخت  
 یہ افکار الشعراء حافظا خان محمد خان شہیر ہیں، مقطع ملا خط ہو،  
 فتنہ از غزل و زمزمہ مدح شہیر  
 ہمہ از محفل صدیق حسن خان برخت  
 چوتھے شاعر مولوی محمد احسن ہیں، م غزلین پڑھیں ایک کا مطلع ہے،  
 عرق آلودہ چون آن آفت دوران برخت  
 فتنہ از ہر طرفش مروہ جہاں برخت  
 اور قطع ہے،

لب ہر زخم نش گفت و عاہا احسن  
 چارہ سازم چو بسا مان نکدان برخت  
 ۵۔ مولوی محمد یوسف گوپا مولوی کا ایک شعر یہ ہے،  
 ۵۔ نیست این زلف پریشان بر رخ فروغ  
 دود از مشعل خورشید و خشان برخت  
 ۶۔ رفعت کا سر نیلہ جھکتا ہے، ۱۰۔

ترک غمخوار بکفت تیغ سرافشان برخت  
 خوب شد بارہمراز دوشش عزیزان برخت  
 زمری مقطع میں کہتا ہے، ۱۱۔

روح عرفی بید یفتنش آمد در پیش  
 زمری چون سوسے شیر از غر خوان برخت  
 اعظم کا ایک شعر ٹیپے،

اعتبار عجب آدر و سپر نیل

ہست دروسے کہ ذاد و دل سوزان برخت



ایک رنگین نوا کا تانہ ہے !

تا ز آغوشِ سنِ شیفہ جانانِ بر خاست      دل ز پہلو بدر افتاد ز تن جانِ بر خاست  
یہ کچھ منوہر لالِ نوش تھے ، ان کا ایک اور شعر ہے !

ماقتِ بادِ خود ! نقشِ محبتِ بنشت      فرصتِ بادِ جنوں ! ابر بہارِ انِ بر خاست  
ایک سخن گو فرماتے ہیں :-

تو د آن غزے کہ در فکرِ متاعِ دین آ      من و آن دل کہ چو گہ از سرِ ایلانِ بر خاست  
یہ ارشادِ احمد محوی پھلتی تھے ،

شاعرِ محسن ہیں :-

ہیں کہ از کوے تو عاشقِ بچہ عنوانِ بر خاست      خلقِ نالانِ ہمِ خجّرِ برانِ بر خاست  
محسن کے مقطع کی نو بین ملاحظہ ہو ،

نحسِ این ابر گہر باد کہ بیے گز ویت      کہ در دولتِ صدیقِ حسن خانِ بر خاست

یہ رام پور کے ایک نوجوان ہیں ابدال بجا خان نام اور جامی تخلص ، انھوں نے ۱۲۔ عدد  
پورے کر دیئے ،

لذتِ ذوقِ چون دریا نیتِ رگِ گردنِ با      قاتلِ مازِ نعرشِ پشیمانِ بر خاست  
فلاکتِ ندوہ ہیں یہ شعراُسی تاثر کا نتیجہ ہے ،

صبحِ امیدِ وطنِ بے رُخِ جا مانِ شامیت      ماقتِ حضرتِ یعقوب ز کنگنانِ بر خاست  
میر مشاعرہ کی نگہ التفات کے منظر ہیں ، شعری عرض ہوا ،

حبذا جنہ بے آن شوقِ کہ حامیِ ز وطن      جانبِ حضرتِ صدیقِ حسن خانِ بر خاست

صبا کی مختصر خامی دیکھیے،

اخذ راے فلک از من کہ ترا خواہد سوخت آہ جان سوز گرازد دل شررا نشان برخت

منظر حسین گو پامسوی (مولف روز روشن) یہی صبا ہیں، ان کا ۱۳ واں مقام ہے،

بزم اٹھے کو ہے اعظم (سید محمد اعظم حسین بن سید محمد زکی) نے اس پر ہی تو فرمایا،

چرخ از جوہر بیارام! کہ جانان برخواست فتنہ در گوشہ نشین! کافہ دوران برخواست

شب سرا سیمہ نشیم بنجبال زلفش چون سحر خیز کہ از خواب پریشان برخواست

اس مشاعرہ میں ۱۴ حضرات نے اپنا اپنا کلام منایا، اندسے جامعیت صدیق کہن!

ہر کہ نبشت بہ پہلوے تو شادان بنشت

چون سحر خیز کہ از خواب پریشان برخواست

مجلس علماء کا منظر | علماء اہل حدیث میں جس کی قسمت نے یاد رکھی کی، وہ نورتن صدیقی میں شامل ہوا،

یعنی برادران میں سے شیخ حسن محدث (م ۱۳۲۹ھ) اور شیخ زین العابدین تھے، اول الذکر امیر الملک

کے استاد بھی ہیں، اور دوسرے صاحب قاضی مملکت (بھوپال) ان کی رحلت کے بعد یہ عمدہ شیخ

محمد علی مچھلی شہری (م ۱۳۳۱ھ) کو تفویض ہوا، یہ ایک واسطہ سے امام شوکانی کے شاگرد ہیں، ان میں

شیخ عبدالحق بنارس (م ۱۳۲۸ھ) ہندوستان کے علمائے شہیرے ہیں، علوم حدیث پر ۲۵ کتب ہیں لکھیں،

ان میں النعمۃ السابقۃ فی تخریج حجة اللہ الباقیہ، یہ سب قلمی ہیں، ابھی تک ایک بھی نہیں چھپی، شیخ کے

ورثہ کے پاس ہیں، مولانا شمس الحق صاحب عمون المعبود (م ۱۳۲۹ھ) نے بہت کوشش کی، مطبع انصاری

(دہلی) عروج پر تھا، مگر ان کے اخلاف نے قاضی صاحب کے بیفات میں سے ایک کتاب بھی نہ

لے استفادہ (تذکرہ) جمع گلشن ص ۵۴۶، ۵۴۷ صفحہ ذکر کے صحیح گلشن ص ۵۰۵ از غزل نواب صاحب

صفحہ تراجم علماء حدیث ہند ص ۱۳۶۹

قاضی محمد بھلی شہری کا تقرر | والدیہ بھوپال حضرت علیا خباب نواب شاہ جہان بیگم صاحبہ ریاست کے تمام املا

اپنے لائق اور فخر زمان شوہر نواب والا جاہ علیہ الرحمہ کے مشورہ سے سرانجام دیتی تھیں، قاضی العفقا مولانا بن العلاء  
انتقال فرما چکے تھے، حضرت نواب صاحب تملاشی تھے، اہم اسی تردد میں آپ نے حضرت عبداللہ صاحب  
غزنوی کو خواب میں دیکھا وہ ایک شخص کی طرٹ اشارہ کر کے فرما رہے ہیں کہ ان کو مقرر کر دو، ان کا نام محمد  
بیدار ہوئے، تو علیہ اور نام دونوں ذہن میں محفوظ رہ گئے، اتفاق سے قاضی صاحب بھوپال پہنچے، نواب صاحب  
سے ملے گئے، تو انھوں نے دیکھتے ہی فرمایا، بس یہی صورت تھی، نام پوچھا تو وہی پاجس کی بشارت خواب میں  
ہوئی تھی، عمدہ تھنات پیش کیا یہ ۱۵ رجاوسی الاخریٰ ۱۲۹۹ھ کا واقعہ ہے،

حضرت والا جاہ ان کی بہت قدر افزائی فرماتے تھے، ایک مرتبہ نواب صاحب سے عرض کیا کہ آپ  
نے علم حدیث کی بہت خدمت کی، مگر عربی زبان میں بلوغ المرام کی شروح محدثین کے طرز پر نہ لکھی، چند  
روز بعد والا جاہ نے فتح العلمام شرح بلوغ المرام لکھ کر چوبدار کے ہاتھوں قاضی صاحب کے پاس بھیج دی تھی،  
کھول کر دیکھا تو دل کی پڑمردہ کلی کھل گئی،

۱۳۰۳ھ میں جب حضرت والا جاہ نوابی سے معزول کر دیئے گئے، اور قواعد سلطنت میں ضل

آنا شروع ہوا، تو یہ نزاکت دیکھ کر قاضی صاحب نے استعفا پیش کر دیا، اس موقع پر حضرت علیا نواب  
شاہ جہان بیگم صاحبہ نے ایک لاکھ روپیہ قاضی صاحب کی خدمت میں بطور رخصتانہ پیش کیا،

مولانا سلامت اللہ جیرا چوری | مولانا سلامت اللہ جیرا چوری (م ۱۳۲۲ھ) اہل ابراہیل اہل حدیث سے ہیں،

۱۳۰۳ھ مشہور عامل باحدیث من غیر تقلید مابراج غزنی و مقیم امرتسر (م ۱۳۹۹ھ) مولانا محمد داؤد صاحب غزنوی  
کے جد بزرگوار، سلسلہ ہندوستان میں علم حدیث پر آپ کا ذکر بھی کیا جاسکتا ہے، فیصل من مذکور

۱۳۱۹ھ

۱۳۰۳ھ تراجم علمائے حدیث ہند ص ۷، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸،

سے ہیں اکتب درسیہ کا زیادہ حصہ مفتی صاحب فرنگی مہلی سے پڑھا، پھر دہلی جا کر حضرت میان صاحب سے حدیث کی تکمیل کی، اس کے بعد نہایت اہمک کے ساتھ توحید کی اشاعت اور تبلیغ کرنے لگے،.....

ایک زمانہ تک بنارس میں قیام رہا، اور وہاں علوم حدیث و تفسیر کی کتابوں کا درس دیتے رہے، پھر نواب صدیق حسن خان صاحب نے آپ کو بھوپال میں بلایا، اور مدرسہ و تعینہ کا متمم مقرر کر دیا، شاہ جہان بیگم والیہ بھوپال آپ کا بہت احترام کرتی تھیں، ان کے عہد میں بھوپال کے داعیہ شہر آپ ہی تھے، کوئی عالم مسجد جامع میں آپ کی اجازت کے بغیر وعظ نہیں کہہ سکتا تھا اس کے علاوہ ضلع کے لئے بیگم صاحبہ موصوفہ نے کئی بار کہا، مگر آپ نے قبول نہ فرمایا،

آپ کے تلامذہ اساتذہ بنتے گئے، مثلاً مولانا حفیظ اللہ صاحب مہتمم دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ، آخر عمر میں مولانا سلامت اللہ کا منصب ریاست بھوپال کی طرف سے مقرر ہو گیا تھا، وہیں جبر غصہ سے روح کا انفصال ہوا،

مولانا محمد بشیر سہوانی | تیسرے اہل حدیث عالم مولوی محمد بشیر سہوانی (م ۱۳۲۶ھ) ہیں، وہ سربراہ آؤرنگ آباد کے رہ گئے، سرکار عالیہ اور جناب دادا جہ حضرت نواب صاحب نے بارہا اوت دلی آپ کا اعزاز و احترام کیا، اور مدرس ریاست کی افسری کا عہدہ تفویض ہوا، یہ ۵۱۲۹۵ھ کا واقعہ ہے،

بھوپال کے زمانہ قیام میں حدیث و تفسیر کا درس جاری تھا، اور مسائل مستغنی بہار پر مجتہدانہ انداز اختیار کئے جاتے تھے، اغزا و اقارب پر لطافت کریماء کی بارش رکھتے تھے، الغرض جس طرح اگرہ سے اس علم کی تک بھوپال تک پہنچی تھی، اسی طرح بھوپال سے یہ منام جان تمام اکناف ہند میں پھیل گئی،

موصوفہ کے زمانہ قیام (بھوپال) میں حضرت نواب صاحب اور مولانا علی بخش مرحوم لکھنؤی کا وہ مشہور تاریخی (تحریری) مناظرہ شروع ہو گیا تھا جس میں طرفین نے متعدد رسائل لکھے، اسی اثنا

۱۳۲۷ھ تا ۱۳۲۸ھ مولانا کتبوں پر اپنا نام ثبت فرماتے تھے کہ نواب صاحب و سرور کا

میں مولانا گھنوی نے ابراہیم بن کسیر یہ خیال ظاہر فرمایا کہ نواب صاحب کے پردہ میں مولانا بشیر علیؒ نے اس پر مولانا موصوف نے بسیعی کمال علامہ معترض کے اس الزام کو رفع کیا، اور ہر دو اصحاب کی صلح سے گویا قرآن السعدین کرانے کی سعادت حاصل کی،

بھوپال میں حقوق داعی در عایا پر بڑی خوبی سے ترغیب و ترہیب فرماتے تھے، اور احکام الہی کے سامنے کسی کے شخصی احترام کو خاطر میں نہ لاتے تھے،

الغرض اسی طرح حضرت نواب صاحب کے سایہ الطاف و کلام میں ۲۰ سال گزارے کہ خدا آشیان نے ۱۳۱۴ھ کو رحلت فرمائی جس سے اہل علم کے حلقہ میں عام مایوسی پیدا ہونے لگی، اسؒ مولانا موصوف بھی دل برداشتہ ہو گئے، مگر حضرت علیا نواب شاہ جان بگیم صاحبہ نے انھیں بھوپال سے کسی طرح جانے نہ دیا،

والا جاہ کے زمانہ کا ایک واقعہ ذکر کے لائق ہے کہ ایک مرتبہ والا جاہ شہ نشین پر رونق فرما رہے تھے اور حاشیہ میں حضرات علمائے عظام کے ساتھ مولانا محمد بشیر بھی تشریف فرما تھے، کوئی رسالہ مکمل کر کے لائے تھے، اور اس کو والا جاہ کی خدمت میں پیش کیا تھا، والا جاہ نے ملاحظہ کے بعد فرمایا، مولوی صاحب! ایک انتباہ ہے مولانا نے کہا ارشاد: فرمایا، یہ رسالہ مجھے اس قدر پسند آیا ہے کہ جس کی وجہ سے خراب تھوڑی دیر کے لئے میری جگہ شہ نشین پر تشریف فرمائے، میں آپ کی جگہ پر بیٹھوں، مولوی صاحب نے فرمایا، سرکار! ہم لوگ آپ کے نمک خوار اور منون احسانات ہیں، یہ جرات کیونکر ہو سکتی ہے۔ فرمایا! یہ میری درخواست ہے، ضرور قبول فرمائیے، تعمیل ارشاد ہوئی، نواب والا جاہ شہ نشین سے ہٹ کر حاشیہ میں آ بیٹھے، اور مولانا شہ نشین پر جلوہ بار ہوئے، اور اس دن کی نشست اسی طور پر ہوئی

۱۵۷۰ واقعہ قائم السطر سے مولانا احمد شہ مرحوم شیخ الحدیث دارالحدیث رحمانہ دہلی نے بیان فرمایا،

مولانا محمد اسماعیل علی گڑھی | علمائے اہل حدیث میں سے جو حضرات جو پال میں قیام فرما سکے، ان میں ایک مولانا محمد اسماعیل علی گڑھی (م ۱۳۱۱ھ) ہیں، یہ بھی علمائے فخرِ دین سے تھے،

علی گڑھ میں مولانا شاہ عبدالجلیل شہید علیہ الرحمۃ اکابر علماء دین سے گذرے ہیں، علومِ ظاہر کے ساتھ فیوضِ باطن سے بھی متمتع تھے، معقولات میں مولانا بزرگ علی ماہر دی کے شاگرد اور حدیث و فقہ میں شاہ محمد اسحاق دہلوی سے متفیض تھے، اور خلافتِ حضرت سید احمد بریلوی نے عطا فرمائی تھی، جامع مسجد علی گڑھ کی امامت تفویض تھی، کہ اس وقت کے معیار کے مطابق یہ سب سے بڑا منصب تھا، اس پر شہر کی جنگِ آزادی کی علم برداری نصیب ہوئی، میدانِ دُعا میں اُترے، جہاد کیا، یہ جگہ سو سال کے باغِ جوہیتہ شریک اگرہ کو گئی ہے، پر ہوئی، جس میں فائز بہ شہادت ہوئے مسلمانانِ علی گڑھ نے آپ کی نقشبِ مبارک آپ کے دوسرے ہمراہیوں کی لاشوں کے ساتھ جامع مسجد میں دفن کی، یہ خطیرہ (القدس) جامع مسجد کے شمالی دروازہ سے اندر جاتے ہوئے ملتا ہے، سالِ شہادت ۱۲۵۳ھ ہے، صاحبِ ترجمہ مولانا محمد اسماعیل مرحوم آپ ہی کے خلفِ الصدق تھے، اور اپنے پیرِ بزرگوار سے علوم وراثت میں پائے، اور علوم کی خدمت انجام دیتے رہے، اُن کے تبحرِ علمی کی دھوم جو پال پہنچی، تو نواب صاحب نے قاضی شہر کا عہدہ پیش کیا، مگر موصوف کو اپنے قدیم کرمفرما نواب محمد خان (چھٹا رسی) کی مفارقت گوارا نہ ہوئی، اس کے کچھ دنوں کے بعد نواب صاحب اگرہ تشریف لے گئے، تو مولانا موصوف نے علی گڑھ گئے، حاضری میں قدرے تعویق ہوئی تھی، اس نے معذرت کے طور پر کہا

”قد موسیٰ کا تو غیر معمولی اشتیاق تھا، مگر درمیان کی احتیاط سے قدرے تاخیر ہو گئی“

نواب صاحب نے فرمایا :-

دُرُودِ نیشاد و ادبِ انبیاء

لے تراجم علمائے حدیث ہند ج ۱ ص ۲۲۳ بھٹن ترجمہ مولانا محمد اسماعیل علی گڑھی

مولانا نے جواباً فرمایا :-

”باید تاسک دنیا نیاید“

اس پہلی ملاقات کا حضرت خلدائیان پر خوشگوار اثر پڑا اس کے بعد نواب صاحب نے شہرِ مکتبہ جمل رہا، اپنی تصانیف دربار عالی میں پیش کیں اور خلدائیان نے ایک سو روپیہ مہوار وظیفہ تمناحیات جاری فرمادیا،

حفاظ صحاح | حضرت والا جاہ نے جس طرح قرآن پاک حفظ کیا جاتا ہے، اسی طرح کتب احادیث صحاح ستہ و مشکوٰۃ سب متبول بلوغ المرام کے حفظ کا اعلان فرمایا، سر ایک کتاب پر انعامی رقم کی تعین فرمائی، رقم انحراف کو اس سلسلہ کے دو حضرات سے شہرِ نیاز حاصل کرنے کا موقع ملا، ایک مولوی حافظ عبدالوہاب نابینا دہلوی (م ۱۳۲۵ھ) اور دوسرے مولوی عبدالنواب غزنوی علی گڑھی میں، جو بحمد اللہ بقیہ حیات موجود ہیں، ان دونوں کے مواعظ میں راقم نے سروسر حدیث کا ایسا سماں دیکھا کہ اس ع

جود میں نہاں ہے وہ بیانِ ہونین سکتا

منہر من قصصنا علیک ومنہر من لہ نقصص علیک

امام شوکانی اور نواب والا جاہ مرحوم | یہ نواب والا جاہ مرحوم کی ریاست کے فیضان کا ذکر تھا، خود نواب والا جاہ نے سیدِ احمینی تھے، مسلکِ اعلیٰ بحدیث میں غیر تقلید تھا، اور ان محاسن کی وجہ سے ہندو عجم کے تمام ائمہ حدیث کے سرخیل ہیں، نہ صرف ہندوستان بلکہ تمام عالم اسلام میں امام شوکانی (محمد بن علی ابن محمد بن عبداللہ (م ۱۲۵۵ھ) کے معرفت ہونے کا فخر موصوف ہی کو حاصل ہے، کہ جو کچھ ملا، اسی

۱۵ تراجم علمائے حدیث ہند ج ۱ ص ۲۲۸، ۱۶ تراجم علمائے حدیث (بعض ترجمہ علمائے دہلی و جلد ۱ ص ۱۰۰)

۱۷ تراجم علمائے حدیث ہند ج ۱ ص ۲۳۳، بعض ترجمہ علمائے علی گڑھ

کی نسبت اجازہ و طرز استدلال وغیرہ ان کتب کے مطالعہ سے ملا، امام شوکانی کے ترجمہ کے ضمن میں فرماتے ہیں :-

”والدہما حسن اتفاقات آنست کہ در حال تحریر این کتاب در ماہ ربیع الاول ۱۲۹۰ھ  
شبہ کہ صبح آن تاریخ ہشتم از ماہ مذکور بود، حضرت ایشان را در خواب دیدم و شرح متقی  
را در حالتی کہ کتاب در دست من است برایشان قرأت کردم و بلا واسطہ اجازت حاصل  
نمودم و تا دیر گاہ سخن در میان رفت“

دیکھنا پیش ازین بدو سہ سال در سنام دیدم کہ ایشان تشریف آوردہ اند و بر مولف  
من ننمودہ و عزیزے دیگر در خواب دیدہ کہ دختران ایشان بجاء من ازین قدم آوردہ  
تعبیر رفت“ !

”کہ مراد بآدمین ایشان ..... و مولف محض طور در ہر پیرایہ عربی و عجمی و شیوع یافتن  
آن توسط این عاجز و امداد و بلدان دور و نزدیک شرقاً و غرباً و بیناً و شمالاً و جنوباً  
اسی نسبت نے ان کی زبان قلم سے قاضی شوکانی فائدہ اطراف عالم میں سنایا،  
سید مرزہ کہ آمد بہار و سیرہ و مید و طیفہ گزیرہ مصرش گلست و نبید  
شیخ کے تذکرہ میں فرماتے ہیں،

”و مصنفات مطلات و مختصات تالیف نمود اسما سے یعنی اذان و احتاج ابجد العلوم  
و جزآن در ترجمہ تشریف نشوشتہ ایم اذان بعد شرح متقی ست در ہشت مجلد کہ درین نزدیک  
۱۲۹۰ھ بجوی بیدل ہمت ریضہ مظہر صاحب قرآن تاج ہند نواب شاہ جہان بیگم دایہ  
حزہ بھوپال محبیہ در مصر قاہرہ بطبع بلاق ہزار نسخہ اذان بعزت بیست و پنج ہزار مبلغ





خلافت معاذین نے وساوس سے کام لینا شروع کر دیا تھا مگر ایک فتح البیان ہی پر کیا موقوف ہو،  
 سنکرین والا جا ہی نے تو بہت ہی کچھ کہا ان کی بیشتر تعلیقات پر کہا، کہنے والوں میں وہ راسخون فی العلم  
 بھی تھے، (اور ابھی تک اُن کے بقیۃ السلف باقی ہیں)، جو اردو بھی صرف اس لئے جانتے ہیں، کہ  
 یہ ان کی مادرِ میزبان ہے، ورنہ فارسی سے بے گناہ اور عربی میں اب تک قرآن مجید بھی اُن کے لئے  
 معرّا اور پھر :- ع

اس پہ بچے بن کہ ہم در و جگر دکھیں گے

آپ نے حصول المامول (للنواب) کا ماخذ اوپر پڑھ لیا، یہ السبل الجراہ ہے ملاحظہ فرمائیے :-  
 ”گویم درین نزدیکے کتاب سیل جوار را در پارسی زبان اختصار و ترجمہ نموده ام و نامش  
 بہ درالہدای من ربط المسائل بالادلہ نہادہ درین ولا از قالب طبع برآمدہ است کتابے در  
 فقہ سنت و مرجحات احکام بیسے مادر و غریب افتادہ نفع اللہ بہ المسلمین المتبعین علیہ  
 اور فتح القدیر کے متعلق تو ارشاد ہے :-

”وہو الا ان یجمع تفسیر الکتاب اللہ جامعاً بین الدرایۃ والروایۃ ویرجوا اللہ ان یرعی علی  
 تمامہ منہ و فضلہ“

”ثم من اللہ ولہ الحمد تمامہ فی اربعۃ مجلدات کبار“

”واین تفسیر را جامع این اوراق اولاً اختصار کرد پستہ بر آن از دیگر تفاسیر معتبرہ چیز را  
 افزودہ تا آنکہ کتابے مستقل گردد و سبب شد بفتح البیان فی مقاصد القرآن  
 و در طبع و اشاعت آن بست ہزار سکہ کلدار تقریباً صرف افتادہ و نزدیک است  
 کہ از قالب مطبع جوائب بار دیگر جلوه افروز شد و باللہ التوفیق علیہ“

یہ جلیل المنزل مصنف کس تفصیل سے اپنے مصنفات کا مآخذ بتا رہا ہے، معترضین نے امام شوکانی کا نام سن لیا، ان کی تصانیف میں فتح القدر کا ذکر پڑھ لیا یہ جانتے تھے، کہ نواب صاحب شوکانی کے مسترشد ہیں، بات بن جائے گی، فرمادیا کہ فتح القدر ہی کو فتح البیان کے نام سے چھپو ادیا، اور شدت میں عالمین بالستہ پر ایسا الزام کوئی بڑی بات ہے،

اعتراضات کی ایک نوعیت یہ بھی ہو کہ امیر الملک کی بعض تحریروں پر مسلک اہل حدیث کے خلاف ہونے میں اعتراض ہے، جیسا کہ اخبار اہل حدیث امرتسر ۱۲/۲۶۰، اپریل ۱۹۶۶ء میں ایک مضمون چھپا ہے، افسوس یہ ہے کہ ہمیں کی نظر بھی تصانیف والا جا ہی کے غوامض پر نہیں اس لئے جب بھی ان پر کسی تقلیدی تحریر کی وجہ سے نقص ہوتا ہے، تو نواب صاحب کے یہ نادان دوست آپ کی تحریر کی ذمہ داری سے بچنا نہ دیتی برتنے لگتے ہیں، آخر تو قول قدیم، "قول جدید"، یا رجوع مصطلحات دین میں ہیں، جن کے کچھ نہ کچھ مفہوم و معلق ہیں کتاب اللہ میں ۲۰ سو آیات منسوخ نہ سی، صرف ۴۰ آیتیں سی، یا بقول بعض ان اس عند حال ایک بھی منسوخ نہ سی، مگر اصول نسخ کی تفسیر اس وقت تک نہ ہو سکے گی جب تک قرآن مجید انہی آیات و الفاظ و ترتیب بیان کا مرقع ہے جس میں مرقوم ہے و ما ننسخ من آية او ننسخها فانا بدینہا او متعلھا اللہ تعالیٰ علی کل شیء قدیر گویا منسوخات یا قول قدیم کے متعلق والا جاہ فرماتے ہیں، یعنی عمر کے ۱۰ وین سال سے تصنیف شروع ہوئی، (۱) "وہیچہ سالہ بلکہ کتر اذان بودم کہ شوق تالیف و تحریر تراجم و امن گیر دل شد تا آنکہ

موفات بسیار و ہر سہ زبان فرس و اردو و تازی بہر سید و اکثر سے اذان در بہان زمان

تالیف در کاغذ و دلی و غیر ہما، مطبوع گردید"

عمر بچتہ ہوئی، تجربہ بڑھا، مطالعہ وسیع ہوا، اب پہلا لکھا ہوا اپنی ہی نظر میں تقویم پارہین بن گئی

امیر المومنین، از فرق احمدیہ قادیانیہ!

۲۔ ”اما بعد ازان کہ عبور ہر دو این سنت و صحف فقہ حدیث و کتب علوم اجتماعت و حکومت

ساختہ و پرداختہ پیشین چون تقویم پاریں نظر آمد، پس مقدار کثیر سے را ازان مولفات اندازہ

اعتبار بیرون انداختہ شد، نہ بر آنکہ بر بخار اہل تقلید بود و طریقہ خفیہ داشت در تحریر ”نزد“

یہ تو ایسی تصانیف ہیں کہ ادا اہل عہد میں مدون فرمائیں، وہ مذاق قوم کے مطابق تھیں، اور

بلوغ علم کے بعد یعنی

۳۔ ”وکنون ہون اللہ تعالیٰ حسن توفیقہ، انچہ بقلم فی آید، و تالیف و تصنیف میا یا بدہ

مقدمہ برویل و طرح تقلید ست و رائحہ از تعریجات و اسے و تحریجات اہل اسے ندارد

نخبۃ النخبہ حقائق محمدیہ ائمہ اعلام ست.....“

امام شوکانی کا کچھ اور ذکر خیر | نواب والا جاہ مرحوم تاج مکمل میں فرماتے ہیں :-

”گویم و برکت دی رضی اللہ عنہ در بعضی تلامذہ اونیہ سرایت کر و تا آنکہ مولفات او

در لسان عجم و عرب و در فنون دین و علم و ادب و مضامین مطولہ و مخصرہ اور معارف کتب

و مذہب سنت عالمگیر شدہ و اقطار گیتی را از شرق و غرب و بین و شمال فرا گرفت و دلتا

اھل علم از جمیع اصصار معیہ و اقطار دور و دست بسوسے او متوجہ گردید و مضیقین عصر

مولفات خود را نزد او ہی رسانند و اسے اجازت می ستانند و جریان کتابت می خواہند

چنانکہ درین سال سید علامہ خیر الدین نعمان الوسی زادہ مفتی دارالاسلام بغداد و کتاب جہا

الحنین فی محاکمہ الامجدین فرستاد و فقیہ فہامہ شہاب الدین بن بہار الدین مرجانی خفی

قرآن سے مولف خود را ہوا کر و کیے منتخب الوفیہ در ضبط توارخ و دیات اکابر علم امت

از عہد نبوت تا زمانہ خود و کتاب فائدہ دہ و فوائد متہ در علم قرآن در رسم مصاحف عثمان

”یو کتاب حق المعرفۃ وحسن الادراک بما یلزم فی وجوب الفطر والامساک واین ہر سہ نسخہ

در بلدہ قرآن در ۱۲۹۶ھ طبع شد“

”و شیخ علامہ بہان الدین یغاری کتاب ناظرہ الحق را تحافت فرمودہ الی غیر ذلک“

”واما مکاتیب علماء اقطار صنعا و عمان مینہ و فضلا سے حرمین شریفین و مصر و قدس“

شام و ہر دست و تونس، دستا مبول و جزائر و جزان پس در عصری نگہداشتا آنکہ مجموعے کبیرا ان

مجمع شدہ ہے

نواب صاحب کی زبان قلم سے امام شوکانی کا یہ سراپا کمال تک سنایا جائے، اسبابا!

ذکر اس پری دش کما اور پھر بیان اپنا

ہا گیا رقیب آخر تھا جو مرہبان اپنا

(باقی)

لغات معکمل ص ۳۰، ۳۱، ۳۲

## حیاتِ شبلی

(حصہ اول)

یہ کتاب منہ علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح عمری ہی نہیں بلکہ ان کی وفات ۱۲۸۸ھ تک ایک تہائی

سردی کی ہندوستان کے مسلمانوں کی مذہبی سیاسی تعلیمی، ادبی اصلاحی اور دوسری تحریکوں اور

سرگرمیوں کی مفصل اور دلچسپ تاریخ بھی ہے، شروع میں جدید علم کلام کی نوعیت اس کی حیثیت

اور اس سے متعلق علامہ شبلی مرحوم کی علمی خدمت پر تبصرہ ہے، پھر علمی اور فطن کے زمانہ سے لیکر انگریزی

حکومت کے آغاز تک صوبہ آگرہ و اودھ کے مسلمانوں کی علمی تعلیمی تاریخ کو بڑی تلاش و جستجو سے مرتب

کیا گیا ہے..... ضخامت مع مقدمہ اور دیباچہ ۲۰ صفحہ قیمت غیر مجلد میرے مجلد پندرہ روپے

# اسلامی نظریہ سیاست

جنابے زاجید زمان صاحب صدیقی پٹھان کوٹ

(۵)

|  |  |
|--|--|
| اسلامی نظریہ اجتماع سیاست کی علمی حیثیت، | گذشتہ مباحث میں اسلامی نظریہ سیاست پر محض اصولی اور نظریاتی تشبیہ سے گفتگو کی گئی تھی، اب یہ دیکھنا ہے کہ یہ سیاسی نظریہ محض فکر و ذہن |
|--|--|

ہی محدود ہے، یا اس میں ایک عملی حقیقت بننے کی صلاحیت بھی موجود ہے، کیونکہ محض نظری حیثیت سے کوئی جاتیاتی نظریہ خواہ کتنا ہی خوبصورت اور دل فریب کیوں نہ ہو، جب تک وہ حیات انسانی میں خاص قسم کی تبدیلی پیدا کر کے اس کو اپنے نشار کے مطابق چلانے پر قادر نہ ہو، کسی توجہ اور التفات کا مستحق نہیں،

عالم انسانی میں ہر چیز کا وجود اسباب و علل اور محرکات و دواعی کے وجود پر موقوف ہے، جب غلبہ وجود اپنے تمام لوازم کے ساتھ وجود میں نہ آجائے، اس چیز کا عالم وجود میں آنا ممکن نہیں، اس بنا پر کسی نظام حکومت اور فلسفہ اجتماع کو بروئے کار لانے کے لئے ضروری ہے، کہ جس خطہ ارضی میں اس کو نافذ کرنا چاہتے ہیں، وہاں کے انسانوں کے قلوب و اذہان میں ایک ایسی تبدیلی ہونی چاہئے، جو اس نظریہ حیات سے مناسبت رکھتی ہو،

جب زمین میں غلہ پیدا کرنے کی صلاحیت ہی مفقود ہو تو اس میں کسی چیز کی کاشت کرنا اور اس سے ثمرات و نتائج کی امید رکھنا عبث ہے، اسی لئے سب سے پہلے ناقابل کاشت زمین کو گھاس

پھونس خود و جڑی بوٹیوں خاد و ادھار ٹائیوں اور ہر اس چیز سے پاک کرنا ضروری ہو جو عملِ ذراعت اور اس کے نتائج کے لئے مانع اور نقصان رسان ہو سکتی ہے، اس کے بعد کھاد اور پانی وغیرہ کے ذریعہ اس کی قوت و استعداد کو اپنے مقصد کے مطابق بنانے کی سعی کرنا ہوگی ان مراحل کے بعد فصل کی کاشت سے مفید اور کارآمد نتائج کی توقع کی جاسکے گی،

اسی طرح انسانوں کو اگر کسی خاص شاہراہ عمل پر لانا مقصود ہے تو سب سے پہلے ان کے قلوب و اذہان کی زمین کو ناموافق تصورات کی آلائشوں سے پاک، اور پھر مخصوص نظامِ تعلیم و تربیت کے ذریعہ ان کے قلوب و اذہان میں تبدیلی پیدا کرنی ہوگی، اس کے بعد جو عملی نظام ان کے سامنے رکھا جائے گا، وہ اس کو بخوشی قبول کرنے پر آمادہ ہو سکیں گے، پہلے عمل کو تطہیر فکر اور دوسرے کو تعمیر فکر سے تعبیر کر سکتے ہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ ۚ وَنَحْنُ صَالِحُونَ ۖ وَالْحِكْمَةُ

دلوں کو پاک کرتے ہیں، اور ان کو کتاب

حکمت کی تعلیم دیتے ہیں،

قرآن حکیم نے آنحضرت ﷺ کے فریض رسالت میں سے تزکیہ قلوب اور

تطہیر فکر کو پہلے درجہ میں رکھا ہے، اور تعلیم و تربیت یعنی تعمیر فکر کو دوسرے درجہ میں اور تعمیر فکر کے کتب اللہ اور حکمت یعنی علم سنت کو بطور رُصاب مقرر کیا ہے،

۱۔ معارف :- یہ صحیح ہے کہ حکمت کے معنی یعنی روایتوں میں سنت کے آئے ہیں، لیکن حکمت کے مفہوم کو صرف علوم سنت میں محدود کرنا، اور اس پر کسی نظریہ کی مستقل بنیاد قائم کرنا بھی محلِ نظر ہو، بعضوں نے اس کی تفسیر "عقل فی الدین" سے کی ہے، اور بعض اربابِ علم نے "الکتاب" سے مراد، احکام قانونی اور "الحکمہ" سے احکام اخلاقی کو لیا ہے، سورہ بقرہ رکوع ۳، اور خصوصاً بنی اسرائیل رکوع ۱۷۱

”حکمت“ کی تفسیر علومِ سنت سے کی گئی ہے اس لئے کہ یہ قرآنی اصطلاح ہے، اور قرآن کریم میں یہ لفظ صرف ان قطعی حکم اور یقینی علوم کے لئے استعمال ہوا ہے، جو انبیاء علیہم السلام کے توسط سے انسانوں کو چاہل ہوتے ہیں،

یعنی ”حکمت“ انبیاء علیہم السلام کے طریقِ سنت اور منہاجِ نبوت کا دوسرا نام ہے، فلاسفہ و حکیمین نے حکمت کے لفظ میں گو تو وسیع کر لی ہے، اور انسانی علوم و فنون مثلاً فلسفہ طبعی، طبیعیات، و فلسفہ طب بھی اس کا اطلاق کرتے ہیں، مگر یہ علوم تغیر پذیر ہیں، اور ان میں ترمیم اور قطع و برید ہوتی رہتی ہے، اس لئے ان پر حکمت کا اطلاق نہ صرف قرآن کے منشاء کے خلاف ہے بلکہ انہی اعتبار سے بھی غیر موزون ہے، اسلام میں کتاب اللہ کے بعد انسانوں کے پاس اگر کوئی سرمایہ اذعان و یقین ہے، تو فقط علمِ نبوت ہے، اس کے ماسوا جو کچھ بھی ہے، وہ محض فنی اور تجنیبی ہے، جو ہرگز انسان کے لئے وہ کمال نہیں ہو سکتا،

محرم نہیں فطرت کے سرور و انالی سے میناے کو اکب ہوں کہ داناے نباتات

غرض یہی وہ طرزِ تعلیم اور طریقِ ارشاد ہے، جو انسانی فطرت کے عین مطابق ہے، اور دنیا میں جیسے بھی انبیاء علیہم السلام وقتاً فوقتاً آتے رہتے ہیں، وہ اسی طریقِ رشد و ہدایت کے پابند رہتے ہیں، قرآن حکیم میں غور و فکر کرنے سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ رسالتِ آبِ صلی اللہ علیہ وسلم نے ۱۳ سالہ کی زندگی میں اپنی تمام تبلیغی کوششوں کو تطہیرِ فکر ہی پر مرکوز رکھا، یہی وجہ ہے کہ مکہ معظمہ میں جس قدر قرآنی سورتیں نازل ہوئیں، ان میں سب زیادہ تر کیہ قلوب پر زور دیا گیا ہے، اور وہ سالہ مدنی

(بقیہ حاشیہ ص ۱۳۰) جو چند اخلاقی احکام بیان کئے گئے ہیں، ان کے آخذ میں ارشاد ہے،

ذٰلِكَ مِمَّا اَوْحٰی الَیْكَ رَبِّكَ  
یٰۤاٰمِنُ اسْ حٰکَمَتِ مَیْنُ کِیْ ہِیْ، جو اللہ تعالیٰ  
میں الحکیمیت،  
نے تمہاری طرف وحی کے ذریعہ بھیجی ہیں،



زندگی میں آپ نے تعمیر ملت کے کام کو پایہ تکمیل تک پہنچایا، اسی بنا پر مدنی سورتوں میں بالعموم مدنی، عراقی، معاشی اور سیاسی مسائل بیان کئے گئے ہیں، اور اس طرح ۲۳ سالہ دور حیات میں اپنے اسلام کے فلسفہ، فکر و عمل کی تکمیل کی،

ان حقائق کے پیش نظر یہ کہا جاسکتا ہے کہ کسی جدید نظام فکر و عمل کو بروئے کار لانے کیلئے سب سے پہلے انسانوں کے رجحان، طبیعت اور انداز فکر میں انقلاب پیدا ہونا ضروری ہے۔ آئنا کہ عرصہ فضاء نظام حیات کے لئے سازگار ہو جائے یہ عبوری مرحلے طے کرنے سے پہلے نظام سیاست تو باہر ان کے سر منظر تھا جاسکتا ہے، لیکن ان کے دلوں میں نہیں اتار جاسکتا، اور تا وقتیکہ دلوں میں اس کی عقیدت و محبت کا رفرمانہ ہوا نہ زیادہ دیر تک اس کا قائم رکھنا دشوار ہے،

یہ بات بھی ناقابل انکار ہے کہ تہذیب فکر اور تعمیر فکر کا کام کوئی معنوی کام نہیں بلکہ شخص سے بھی منسلک تر ہے، کیونکہ انسانوں کے قلب و دماغ جن عقائد و تصورات سے مانوس ہو جاتے ہیں، اور جو خیالات نسل بعد نسل وراثت کے طور پر ان میں منتقل ہوتے چلے آتے ہیں، وہ سوسائٹی کے خیر میں داخل ہو کر فطرتِ انسانی بن جاتے ہیں، اب ان خیالات کی جگہ دوسرے خیالات پیدا کرنے کیلئے سالہا سال اٹھک اور لگاتار جدوجہد کی ضرورت ہے، یا نبی کی مقدس شخصیت اپنی معجزانہ قوت سے صدیوں کا کام چند دنوں میں ہی انجام دیدے، لیکن سوائے نبی کے اور کسی کے بس کی بات نہیں، کہ وہ چند سالوں میں حیاتِ انسانی میں انقلابِ عظیم پیدا کر کے ان کی کالیپٹ کے رکھ دے،

واقعات کی روشنی میں بھی یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے، کہ انسانوں کے فکر و ذہن میں تبدیلی پیدا کرنے کے لئے بہت بڑی محنت اور کاوش کی ضرورت ہے، آج دنیا کی اقوام سیاست و تمدن کے جس موقف پر پہنچ چکی ہیں، وہ اگر چہ افادہ حیثیت سے دور سابق سے کچھ مختلف ہیں، پھر بھی اس تک پہنچنے کے لئے ان کو سالہا سال کی لگاتار مسلسل کوشش سے دوچار ہونا پڑا ہے، اور ابھی وہ

کا حاملہ درپیش ہے،

### رست از یک بند تا افتاد در بند دگر

اس لئے یقینی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ جمہوریت و مساوات کے بلند بانگ دعاوی کی تکمیل کے لئے ابھی ایک زمانہ درکار ہے، کیونکہ اب تک ان کی ذہنیتیں اس سطح پر نہیں پہنچ سکی ہیں، جہاں نئی نوع انسان کی فلاح و بہبود اور مہمزدی و مساوات کے اصلی سرچشمے تھکتے ہیں، ظاہر ہے کہ جب اتنی مسلسل جدوجہد کے بعد بھی اقوام حاضرہ اپنے ہی مجوزہ نصب العین تک نہیں پہنچ سکیں، حالانکہ جس نظام کو ان کی عقل نے ترتیب دیا ہے وہ کسی حد تک ان کی ذہنی صلاحیتوں کا نتیجہ ہے، تو کسی ایسے نظام حیات کو قبول کرنے کے لئے وہ کیسے آمادہ ہو سکیں گی، جو انہیں ان کے مویا بر عقل سے دور (مردم) ہے، یہ ایک نفسیاتی حقیقت ہے، کہ انسان ہر ایسی چیز کو آسانی سے قبول کر لیتا ہے جس سے اس کو طبیعتاً لگاؤ ہوتا ہے، اس کے مقابلہ میں ایسی چیز کے قبول کرنے میں وہ زیادہ دقت محسوس کرتا ہے، جو اس کے عقائد و تصورات سے بالکل مختلف ہو،

در اصل دنیا سے انسانیت اس نظام فطرت سے جس قدر دور جا چکی ہو اسی قدر اب اسے اس کے قریب لانے میں وقت اور محنت کی ضرورت ہے، اور جس قدر انسانی قلوب میں صالح تبدیلی پیدا ہوتی جائے گی، اسی قدر اسلامی نظام سیاست و اجتماع کے نفاذ و اجراء کا وقت بھی قریب آتا جائے گا،

اس میں شک نہیں کہ زمانہ دھیمی رفتار کے ساتھ خود ہی اپنے اصل مرکز کی طرف جارہا ہے اور جلد یا بدیر اسے اسلام کی معین کردہ منزل تک پہنچنا ہے، چنانچہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ اقوام حاضرہ اسلام کے نام سے نفع و غنا درکھنے کو یا دوشیوری طور پر اسی منزل کی طرف بڑھ رہی ہیں، اور آخر ایک ایسا وقت آکر رہے گا، کہ تمام دنیا سے انسانیت اسلام کے دامن امن و عافیت میں

پناہ لینے پر مجبور ہو جائے گی،

إِنَّا هُوَ لَا ذَكَرَ لِلْعَالَمِينَ وَلَتَعْلَمُنَّ  
بَنَاءُكَ لَجَلَّ جَبِينُ،  
قرآن کریم تمام عالم انسانی کے لئے ذکر  
ہے، اور یہ حقیقت دنیا پر کسی دن

عیان ہو کر رہے گی،

انسانی دنیا کو اس غایتِ قصویٰ تک پہنچانے کے دو ہی ذریعے ہیں، ایک یہ کہ کوئی فوق  
الہاوت شخصیت اپنی غیر معمولی قوتِ فکر و عمل سے چند سالوں ہی میں تطہیرِ فکر اور تعمیرِ فکر کے مراحل  
طے کر کے دنیا کے گمراہ انسانوں کو رشد و ہدایت کی بلند یونٹ تک پہنچا دے، دوسرے یہ کہ دنیا سے  
انسانیت خود ہی گرتی پڑتی، اور ظلم و دقیقین کے مراحل طے کرتی ہوئی اس نصب العین تک پہنچ جائے،  
پہلی صورت میں ضلّے قدوس کی طرف سے بھیجے ہوئے انبیاء و رسل کی مہرِ انہ قوتوں کو دخل ہے  
اور دوسری صورت خود انسانی اذہان و افکار کے تدریجی ارتقاء کا نتیجہ ہے، پہلی حالت عالم انسانی  
کے لئے ایک مثالی اور معیاری حیثیت رکھتی ہے، تاکہ انسان اُسے سامنے رکھ کر اپنی تہک و دوہائی  
رکھ سکے اور زندگی کے مراحل و مشکلات کے حل کے لئے ان کے سامنے ایک مثال موجود رہے، اس  
حالت کے دیر پا ہونے کی ضرورت نہیں، کہ یہ تو شعورِ ذات کے لئے ایک زینہ ہے، اُس  
انسانی ارتقاء کے لئے ایک مثالی حقیقت کا کام دیتی ہے، مگر دوسری حالت میں انسانی فکر و  
ذہن خود ہی سیکڑوں ٹھوکرین کھانے کے بعد نظامِ الہی کے لئے مستعد اور قابل بن جاتا ہے، اس لئے  
اسے قدرتی طور پر دیر پا بنانا چاہیے یہی وہ بابرکت زمانہ ہوگا جس کی نسبت خود بخبر صادق علیہ الصلوٰۃ والسلام  
نے خبر دی ہے،

لَا يَبْقَى عَلَى أَظْهَرِ الْأَرْضِ بَيْتٌ مَدْرَدٌ لَا دَبِيرَ  
رُوحٍ زَمِينٍ بِرُكُونِي أَيْسَا كَهَانَ نُهْنِينَ بَيْتًا،

إِنَّمَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ كَلِمَةَ الْإِسْلَامِ (انجم)۔  
جہاں کلمہ اسلام داخل نہ ہو جائے

خلافت النبیہ کا دور رسالت | جب سات کی تاریکی کائنات کو اپنے دامن میں چھپا لیتی تو تشویش و غم کی نمود ہوتی ہے، جب گرمی کی شدت ناقابل برداشت حد تک پہنچ جاتی ہے، تو خوشگوار ہوا میں بارانِ رحمت کی نوید لاتی ہیں جب انسان کے ظاہری جسم کے لئے رب العالمین کی جانب سے یہ اہتمام ہے تو پھر اس کے قلب و نظر کو کیسے ہمیشہ بے زوری رہنے دیا جاتا، اور اس کی روح کی تپش کے لئے کیوں نہ سانسِ نیکین ہم پہنچایا جاتا،

آج سے تیرہ سو سال قبل جب کہ کائنات کی روحانی تجلیات بالکل مدھم دھم چل رہی تھیں اس کے قلبِ نظر پر جات و ضلالت کی تاریک گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں، انسانی گمراہی اپنی حد تک لہک پہنچ چکی تھی، یہاں تک کہ زمین کی سطح پر انسانوں کی کوئی جماعت بھی دین حق پر قائم نہ رہ گئی، انسانیت کے گھلے پر قومی، نسلی، قبیلوی اور مذہبی امتیازات کی چھری چلائی جا رہی تھی، قتل و غارت اور کشت و خون کا لامتناہی سلسلہ جاری تھا، ان سب بڑھ کر یہ انسان فاطرِ ارض و سما کی ہستی کا منکر اور ادبِ بآبا میں دُورِ اللہ کے سامنے سجدہ ریز تھا، اور انسانیت مرغِ بعل کی طرح تڑپ رہی تھی کہ خدا سے بزرگ و برتر نہ اپنی رحمت کے دروازے کھول دیے، اور زمین کے عینِ قلب میں ایک جگہ ”تجلی کا ظہور ہوا، جس نے فطرت کی تہ در تہ تاریکیوں، ظلمتِ بعضا فوق بعض“ کو چاک کر کے اس کے املی خط و خال کو نمایاں کر دیا، ضلالت و غرابت کے بار ل چھٹ گئے، اور فطرتِ انسانی اپنی تمام ضیاء پائشوں کے ساتھ جلوہ گر ہوئی، خود نبی اُمّی صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے فتح کے دن اعلان کیا،

اِنَّ الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدْرَكَ کَیْفَیَّتَهُ      زمانہ ایک بڑا لمبا پکڑ کاٹ کو اسی مرکز پر

یَوْہُ خَلَقَ اللّٰہُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ      آپہنچا ہے، جہاں سے اس کی ابتدا ہوئی تھی،

در حقیقت نبی رحمت صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کا ظہور خزانِ خورودہ انسانیت کے لئے نوید بہار تھا، اور اربابِ جور و استبداد کے لئے پیغامِ مرگ، آپ نے ۲۳ سالہ مختصر و در حیات میں ایک ایسے نظامِ حیات کی بنیاد ڈالی

جس کی مثال دنیا نے کبھی پہلے نہیں دیکھی تھی،

خدا سے قدوس نے دنیا کی رہنمائی کے لئے ایک ایسی عظیم اور مقدس ترین شخصیت کا انتخاب کیا جو قیامت تک کائنات انسانی کی رہنمائی کے لئے کافی ہے، اوس کی آواز پر جن لوگوں نے لبیک کہا وہ عالم انسانی میں سب سے زیادہ ایمان و عمل اور ہدایت و رشد کے لئے اہل تھے، اسی لئے دنیا کی لاتعداد انسانی آبادی میں صرف ان ہی کو سرور و دو عالم ﷺ کی امداد و نصرت اور خلافتِ الہیہ کے قیام کے لئے منتخب کیا گیا،

جَاهِدْ وَافِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادٍ كَاهُوَ      تم اللہ کے راستے میں جہاد کرو جیسا کہ جہاد

اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ      کا حق ہے، اُسی خدا نے تمہیں دنیا کے انسانوں

مِنْ حِجْجٍ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ      سے اس مقصد کے لئے چنا ہے، اور دین کے

الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلِ هَذَا      معاملہ میں اُس نے تم پر کوئی ناقابلِ برداشت

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ      تکلیف نہیں ڈالی، اپنے روحانی باپ

وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ،      ابراہیم کی امت کو اختیار کرو جس نے اس

سے پہلے اور اس وقت بھی تمہارا نام مسلم

رکھا ہے، تاکہ رسول ﷺ تم پر

گواہ اور نگران بنیں، اور تم تمام لوگوں پر

اجتہاد کے لغوی معنی کے اعتبار سے یہ کہنا بالکل درست ہے کہ ملتِ اسلامیہ اور باخفوض صحابہ

رضوان اللہ علیہم اجمعین کو روئے زمین کے ان گنت انسانوں سے اسی طرح چنا گیا ہے جس طرح کسی

کثیر الشعار و اشیا سے جو ہر شیدہ کیا جاتا ہے، اور جس طرح مقصود بالذات جو ہر ہوتا ہے، اسی طرح کائنات

انسانی میں مقصود اصلی مسلمان کا وجود ہے، اور یہی وہ خیر امت ہے جس کا مقصد حیات ذاتی منصب و ذات

عزت و جاہ اور دولت و زور کا حصول نہیں، بلکہ دوسروں کو ضلالت و غوایت کی تاریکی سے نکال کر ذاتِ احدیت

سے روشناس کرانا ہے، "خیر امت" کے موثر خطاب کا یہ اسی لئے اہل تصوف کی گلیا ہے کہ اخوت للناس یعنی اس کی زندگی عالم انسانی کی فلاح و بہبود کے لئے وقف ہے،

گفت آن حکیم خویش بدرمی برد ز موج

دین سہمی کسند کہ بر آرد غرق را

یہی وجہ ہے کہ بے شمار انسانی آبادی میں خدا سے قدوس کی نکاح و انتخاب پڑی تو عرب کی "اس امت" پر جو فلسفہ اور سائنس تو کیا، حساب کے معمولی قواعد بھی نہیں جانتی تھی، ہاں اس کے پاس ایک ہی چیز تھی،

اس فلسفہ صراح تھا، جس میں عالم انسانی کی رہنمائی کرنے کی استعداد کامل موجود تھی،

عن ابن مسعود قال ان الله نظرفي

قلوب العباد فوجد قلب محمد خير

قلوب العباد فاصطفاه وبعثه برسالة

ثم نظرفي قلوب العباد بعد قلب

محمد صلى الله عليه وسلم فوجد قلوب اصحابه

خير قلوب لعماد فجعلهم رؤساء

نبه صلى الله عليه وسلم يعاقبون عن دينه

(اخرج البوعمرى في خطبة الامية)

نیز یہی حدیث یہی میں تھوڑے اختلاف اور کچھ اضافہ کے ساتھ ہے کہ

فجعلهم ائمة دينه ورؤساء

نبههم فمأذاة المؤمنين

حسنًا فهو عند الله حسن و

بہتر تصور کریں گے، وہ اللہ کے نزدیک بھی

مَارُو ۛ تَبَيَّحًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ  
 بہتر ہوگی، اور جس کو یہ بُرا خیال کریں گے؟  
 قبیح، اللہ کے ہاں بھی بری ہوگی،

غرض یہی وہ مقدس نفوس تھے، جن کے ایمان محکم اور عمل پیہم نے کائنات انسانی میں ایک نئے انقلاب کی طرح ڈالی جس کی ابتدا خود رسالت مآب ﷺ کے مقدس ہاتھوں سے ہوئی تھی، آپ ہی نے سب سے پہلے دجی الدھی کی روشنی میں ایک عہدیت کی تعمیر کی، اور اس کے ذہن و فکر کو نئے سانچے میں ڈھال کر اس کے لئے شاہراہِ عمل متعین کر دی، اور راستہ کی ایک ایک عبوری حالت سے آگاہ کر کے آخری منزل مقصود کا نشان بھی بتایا، اور آنے والے مختلف دور و دن کی جانب اشارہ کر کے ان دوروں کے لئے بھی راہِ عمل بتائی تاکہ حیاتِ اجتماعیہ کا کوئی ایک دور بھی ہدایاتِ نبوت سے رہنمائی حاصل کرنے میں محروم نہ رہ جائے، آنحضرت ﷺ نے آنے والے متنوع حالات کے پیش نظر ملتِ اسلامیہ کو کئی ادوار میں تقسیم کیا ہے، چنانچہ ابولمعی اور شاطبی کی روایات میں بالترتیب چار اور پانچ دور بیان کئے گئے ہیں جنہیں متوالہ کے ابتدائی حصہ میں ذکر کیا جا چکا،

اس حدیث میں خلافتِ راشدہ کا زمانہ بھی معین کر دیا گیا ہے، اور اس میں عرصہ کے بعد ملوکیت متبذہ کی خبر دی گئی ہے،

الخلافة بعدی ثلاثون سنة، میرے بعد خلافت ۳۰ سال تک رہے گی،

عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال مدینہ منورہ میں خلافت علی طریقِ النبوۃ

الخلافة بالمدینۃ والصلح بالنشأ (اور صلح)، جوگی، اور شام میں ملوکیت،

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خلافتِ راشدین کے اعمال کو سنت سے تعبیر فرمایا ہے، اور

مسلمانوں کو سنتِ نبوی کی طرح اتباعِ کامل کا حکم دیا گیا ہے، کہ ان کا نظامِ اجتماع اور امنِ سیاست بالکل طریقِ سنت اور مساجدِ نبوت پر قائم تھا۔

عن عبد بن ساریہؓ، قال سؤل  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من یعیش منکم بعدی  
 فیسوی اخلافاً فاکثیراً فلیکملہ بسنۃ  
 سنۃ الخلفاء الراشدین من بعدی فیسکوا  
 بہا وعضوا علیہا بالنواجذ (صحاح)  
 تم میں سے جو شخص میرے بعد زندہ رہے گا  
 وہ بہت بڑا اختلاف دیکھے گا، لہذا تم میرے  
 بعد میری سنت خلفاء راشدین کی سنت  
 کو لازم پکڑو، اسی کے ساتھ تسک کرو  
 اس کو نہایت مضبوطی سے پکڑ لو

متعدد احادیث میں اس مقدس عہد کی دینی برکات اور سیاسی فتوحات کی خبر دی گئی ہے،  
 عن ابی ہریرۃؓ قال قال رسول اللہ صلی  
 علیہ وسلم ھلک کسری ثم لا یکون کسری  
 بعد لا وقیصر لیھلک ثم لا یکون  
 قیصر بعد لا ولتقسمن کنوزھما  
 فی سبیل اللہ،  
 عن ثوبانؓ قال قال رسول اللہ صلی  
 علیہ وسلم ان اللہ ذوی فی الارض ذوات  
 مشارقھا ومغاربھا وان امتی یبیلغ  
 ملکھا ما ذوی منها واعطیت  
 الکون الا احمر ولا ابیض،  
 (بخاری مسلم)  
 کسری رگویا، ہلاک ہو چکا ہے، اور اس  
 کے بعد کوئی کسری نہیں ہوگا، اور قیصر  
 بھی غمگین ہلاک ہو جائے گا، اور پھر  
 کوئی قیصر پیدا نہیں ہوگا، تم ان کے  
 خزانے اللہ کے راستہ میں تقسیم کر دے گے  
 اللہ تعالیٰ نے میرے لئے زمین کو اکٹھا  
 کر دیا، تو میں نے اس کے مشرقی اور مغربی  
 حصوں کو دیکھا، بہت جلد میری امت  
 کی حکومت اُس زمین پر قائم ہو جائیگی  
 جو مجھے دکھائی گئی ہے، اور مجھے سونے  
 اور چاندی کے خزانے دیئے گئے،

ظاہر ہے کہ ان فتوحات کی تکمیل خلفاء راشدین کے زمانہ میں ہوئی، اور اسی دور سعادت  
 میں مسلمانوں نے قیصر و کسری کے تخت و تاج کو پاؤں تلے روندنا، ورنہ ان کے ملکوں میں اسلام کا جھنڈا



نصب کیا گیا، اور عراق کی فتح کے بعد ایک ہزار اونٹ بیش بہا خزانہ اور ساز و سامان سے لدے ہوئے مدینہ منورہ پہنچے، یہی وہ زمانہ ہے، جس میں دنیا کے ایک بہت بڑے حصہ میں قرآنی نظام سیاست و اجتماع کا نفاذ ہوا۔

اس بابرکت دور کے بعد ایک بہت بڑے فتنہ کی خبر دی گئی ہے، اور مسلمانوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اس موقع پر اپنے امیر کا ساتھ دیں

عن ابی ہریرۃ قال سمعت رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم یقول اتھاستکون فتنۃ و  
اختلاف او اختلاف و فتنۃ قال قلنا  
یا رسول اللہ فماتما ہرنا قال علیکم  
بلا مبروا صحابہ (اخرجہ الحاکم)  
بہت جلد ایک فتنہ اور اختلاف یا اختلاف اور  
فتنہ (علی شکی الراوی) بپا ہو گا، ابو ہریرہ  
نے سوال کیا یا رسول اللہ! ایسی حالت میں  
ہمارے لئے کیا ارشاد ہے؟ فرمایا: اپنے  
امیر اور اس کے ہمراہیوں کا ساتھ دینا،

حضرت عثمانؓ کی شہادت سے اس فتنہ کا آغاز ہوا، اور پھر بڑھتا ہی چلا گیا، یہاں تک کہ حضرت  
علیؓ کے عہد خلافت میں بدامنی، شورش اور طوائف الملوک کی خطرناک حد تک پہنچ گئی، اور ان کی شہادت  
کے بعد خلافت راشدہ کا دور ختم ہو گیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شورش و بدامنی کے متعلق پہلے سے  
حضرت علیؓ کو آگاہ فرما دیا تھا،

عن ابن عباس قال قال النبی صلی  
علیہ وسلم لعلی اما انک ستلقى بعدی  
جھلا قال فی سلامۃ من دینی  
قال فی سلامۃ من دینک (اخرجہ الحاکم)  
آپ نے حضرت علیؓ سے فرمایا، غریب تجھے  
سخت تکلیف اور شقت سے دوچار ہونا پڑے گا  
عرض کیا میرے دین کی سلامتی کے ساتھ؟  
فرمایا: ہاں تمہارے دین کی سلامتی کے ساتھ

خلافت راشدہ کے بعد نبوآسیہ کا دور استبداد و شرور شروع ہوتا ہے، اس کی نسبت بھی مکرر درج ہوا

ﷺ نے پہلے سے خبر دی تھی،

ثُمَّ كَانَتْ مُلْكًا عَصُوصًا، اِغ اس کے بعد جابر بادشاہ ہون گے،

ملوکیتِ ماضیہ اور ملوکیتِ جابرہ کے بعد ایک پانچویں دور کی بھی خبر دی گئی ہے،

ثُمَّ تَكُونُ خِلَافَةً عَلَىٰ مَنَاجِزِ النَّبِیَّةِ آخرین ایک دفعہ پھر خلافت علیٰ طریق النبی

تعلیٰ فی الناس بسنتہ النبی و یلقی کا دور آئے گا جس کے اعمال سنت کے استوار

الاسلام بحیرانہ فی الارض و پر ہون گے، اور اس دور میں اسلام کو زمین

یرضی عنہا ساکن السماء و سکن میں استکلام حاصل ہوگا، آسمان دالے، اور

الارض لا تدع السماء من قریبہا زمین والے اس دور سعید سے خوش ہوں گے

صَبَّحَهُ مِنْ رَأْدٍ وَ لَا تَدْعُ الْاَرْضُ آسمان رحمتِ خداوندی کی موسلا دھار بارش

نبا تھا و بر کا تھا آلا اخرجتہ برساے گا، اور زمین اپنی تمام نباتات، اور

(اخرجہ الشاطبی فی الموافقات) خزائن باہر نکال دے گی،

یہی وہ آخری دور ہے، جو اسلام کی آخری منزل ہے، اور جس میں لیظہر علی الدین کلمۃ

کا اعلان خداوندی ایک حقیقتِ ثانیہ بن کر دنیا کے سامنے جلوہ گر ہوگا،

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر اسلامی نظامِ سیاست میں کوئی کشش تھی، تو پھر وہ زیادہ

عرصہ تک کیوں نہ قائم رہ سکا،

مختصر اس کا جواب یہ ہے کہ اسلام کا دائرہ اثر و نفوذ کسی ایک وطن یا قوم میں محدود نہیں، بلکہ

جغرافیائی اور نسلی قیود سے بلند تر اور تمام عالمِ انسانی کی وسعتوں کو اپنے اندھئے ہوئے ہے،

ظاہر ہے کہ کوئی حیاتیاتی نظریہ افادہ کے اعتبار سے حتمی محدود ہوگا، اس کا اجراء و نفاذ بھی اسی قدر

آسان ہوگا، اور جس قدر اس کا دائرہ اثر و نفوذ بڑھتا جائے گا، اسی تناسب سے اس کے قیام میں

دشوار بیان بڑھتی جائیں گی۔

اسلام کا نصب العین تمام روح و زمین میں خلافتِ الہیہ کا قیام ہے اور تا وقتیکہ تمام عالم انسانی استعدادِ فطریہ کے ایک خاص موقع تک نہ پہنچ جائے اس وقت تک اسلامی نظامِ حیات پر پورا عالمگیر نہیں ہو سکتا، بعدِ خلافتِ راشدہ میں اگرچہ دنیا کے بہت بڑے حصہ میں خلافتِ الہیہ کا نفاذ ہوا مگر وہ دیر پا نہ ہو سکا، کیونکہ ان کے لوگوں نے شرعِ طاعت کی ضرورت تھی وہ پوری طرح اس وقت تک عالمِ وجود میں نہیں آئے تھے، مگر اس بات کی ضرورت تھی کہ ایک کامل اور بے کتاب ہدایت اور ایک مکمل نمونہ عمل انسانوں کے حوالہ کر دیا جائے جو زندگی کے مختلف مراحل میں ان کو ایک مثالی حقیقت کا نام دیکھ، اوّلیٰ تجربات میں ان کی ٹھیک ٹھیک رہنمائی کر سکے یہاں تک کہ ان کا شعور ذات و تجرّیل تک پہنچ جائے

عن مالکٍ اندہ بلغه اندہ علیہ السلام  
توکت فیکموا حرمین لن تعملوا ما تمسکوا  
بھما کتاب اللہ سنتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
میں نے تم میں دو چیزیں چھوڑی ہیں، جب تک  
تم ان سے تمسک کرتے رہو گے، مگر ابھی سے  
خفوا رہو گے، یعنی کتاب اللہ اور سنت

میں خاتمِ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں اسلامی نظریہ سیاست کے نفاذ سے دنیا پر یہ ظاہر کرنا مقصود تھا کہ یہ نظامِ زندگی محض تصورات کی دنیا تک محدود نہیں بلکہ ایک عملی حقیقت بننے کی اس میں پوری صلاحیت موجود ہے مگر اس کی تکمیل اس وقت ہوگی، جب کہ انسانی کا شعور ذات و مختلف مراحل طے کرتا ہوا اپنے اصل مرکز پر پہنچ جائے یہی انسان کی آخری منزل مقصود ہوگی، اور کسی نہ کسی دن اسے اس غایتِ قصویٰ تک پہنچنا ہوگا، مگر یہ وقت کب آئے گا، اس کے متعلق کوئی قطعی جواب نہیں دیا جاسکتا، ہاں اتنا ضرور کہا جاسکتا ہے کہ جب نیا انسانیت سامنے سال کی مسلسل ناکامیوں اور مادیوں سے تنگ آجائے گی، اس کے فہم و ادراک کی جولانیوں کے لئے تمام راہیں بند ہو جائیں گی، تو یاس و ناامیدی کے عالم میں اسے یہ کہنا پڑے گا، "ع تملّش جس کی جو وہ زندگی نہیں ملتی" اور پھر اعزّافِ عجز کے ساتھ اسے بارگاہِ رب العزت میں جھکنا ہوگا، اور حسرت و افسوس کے ساتھ اہلِ اُمت کرنا پڑے گا کہ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

## تلخیص تبصرا

### رباعیات عمر خیام کا قدیم ترین نسخہ

ماوردان میں طرآن کا ماہنامہ علمی رسالہ یادگار جلد ۳ نمبر ۳ موصول ہوا، اس کے ایک ادارتی مقالہ سے رباعیات خیام کے ایک قدیم ترین نسخہ کا حال معلوم ہوا، فاضل مدیر یادگار نے رباعیات خیام کے ان نسخوں میں سے جو اس وقت تک معلوم تھے، بوڈلین لائبریری کے نسخہ کو قدیم تر لکھا ہے، جو ۱۶۵۷ء یعنی خیام کی وفات کے ۳۴۸ برس بعد کا لکھا ہوا ہے، اور جس میں صرف ۸۵ رباعیاں ہیں،

لیکن یہ متشقیقین کی تحقیق ہے، جس کا نتیجہ مقالہ نگار نے اپنے مقالہ میں کیا ہے، حضرت الاساذ مولانا سید سلیمان ندوی مدظلہ نے اپنی تصنیف "خیام" میں چند ایسے دوسرے نسخوں کی نشان دہی بھی کی ہے، جو بوڈلین کے اس نسخہ سے قدیم تر ہیں، ان میں دو نسخے قسطنطنیہ میں ہیں، جو ۱۶۶۲ء اور ۱۶۶۱ء کے لکھے ہوئے ہیں، اور ایک نسخہ کھنوز میں باوگوریٹسکو سکسینہ کی ملکیت میں ہے، جو ۱۶۶۲ء میں لکھا گیا ہے (خیام ص ۱۲۶۳ و ۱۲۶۱)۔ بہر حال یہ تینوں نسخے بھی نویں صدی ہجری کے قرار پاتے ہیں، جن میں قدیم تر کھنوز کا نسخہ مکتوبہ ۱۶۶۲ء

ہے، رباعیات کا جو جدید مجموعہ طرآن میں دریافت ہوا ہے، اس کی کتابت کی تاریخ ۱۶۶۰ء ہے یعنی خیام کی وفات کے کل ۳۸۸ برس بعد وہ لکھا گیا ہے، اس کا نام سے اس نسخہ کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہو جاتی ہے، خیام کی یہ رباعیاں دراصل ایک مجموعہ منتخبات کے اندر ہیں، جس میں مختلف شعراء کے کلام کے

انتخابات درج ہیں،

اتفاق سے اس مجموعہ کے اہداء اور وسع کے کچھ اوراق غائب ہیں، اور جو محفوظ رہ گئے ہیں، ان میں 'ساقی'، 'موتوی'، 'سوزنی'، 'عمر خیام' اور 'آذوقی' کے منتخب موجود ہیں، اور خوش قسمتی سے عمر خیام کی رباعیات کے سب اوراق محفوظ رہ گئے ہیں، مجموعہ کے باقی ماندہ کل اوراق کی تعداد ۵۹ ہے، جن میں سے ۲۱ ورق خیام کی رباعیات کے ہیں، ہر صفحہ میں ۱۶ سے ۱۸ سطریں ہیں، اور رسم خط قدیم ہے، رباعیات کا انتخاب اس عنوان سے شروع ہوتا ہے،

”من کلام عمر الحیا حی النیشاپوری علیہ الرحمہ“

پھر خاتمہ پر درج ہے،

”انتخاب اشعار حکیم عمر خیامی نیز بیابان رسید“

ان منتخب رباعیوں کی تعداد جو ۲۱ ورقوں میں ہیں، ۲۵۱ ہے، اس سے خیام کی رباعیات کی تعداد کے مسئلہ پر روشنی پڑتی ہے، اب تک محققین کو رباعیاتِ خیام کے کسی قدیم نسخہ کی جستجو ہی ہے، اس کی عدم موجودگی میں مختلف علمی و طبعی قیاس آرائیوں سے ان کی تعداد معین کرنے اور مختلف رباعیوں کے انتساب کی صحت و عدم صحت کے جانچنے کا معیار مقرر کرنے کی کوششیں کرنی پڑی ہیں، اس نسخہ کے انکشاف سے ان مباحث پر غیر معمولی روشنی پڑے گی، اور کسی نتیجہ تک پہنچنے میں آسانی حاصل ہوگی، پھر کم سے کم یہ پایہ ثبوت کو پہنچ جائے گا، کہ وہ ڈھائی سو سے زیادہ تھیں، جن میں سے ۲۵۱ رباعیوں کو منتخب کیا گیا ہے، افسوس ہے کہ لائق مقالہ نگار کو اس مجموعہ کی رباعیوں کو دوسرے مجموعوں کی رباعیوں سے مقابلہ کرنے کا موقع نہ مل سکا ہے، اور صرف چند رباعیوں کا مقابلہ برلین کے نسخہ سے کر سکا ہے، اور ان کو اس مقالہ میں شائع کر دیا ہے، لیکن مقالہ نگار کا عام اندازہ ہے، کہ ان ڈھائی سو رباعیوں میں سے بیشتر دوسرے مجموعوں میں بھی موجود ہیں،

اس مجموعہ کے خاتمہ پر کتابت کی تاریخ ثبت ہے، مجموعہ آذوقی کے انتخابات پر ختم ہوا ہے،

آخرین تحریر ہے:-

”چون انجہ در صد کتاب وعدہ دادہ بودیم، از منجباتِ شعور بر سبیل اجمال بتقدیم رسید  
کتاب را برین اشعار استاذ اشعار حکیم ازرتی ہر وی رحمہ اللہ ختم کنیم، اگر طغیان قلبی یا  
خطی در عبارت یا در مفہوم یا سودر نظریہ، معذور باید داشت کے بر سبیل ارحمال در حال  
استعمال اتفاق تحریر افتاد، ایہ وسعہ نہ و تعالیٰ انجہ مقتضای ثبات و نظام و مستدعی و  
حصول مرام بود از رانی داد، واللہ اللطیف المحیب در شہر رجب سنۃ اربع و شستایۃ العبد  
المذنب غیاث الدین محمد بن یوسف بن علی غفار اللہ عنہ بنی محمد والہ الطاہر بن المعصومین“  
ادارہ محلہ یادگار کا ارادہ ہے کہ اس ساڑھے سات سو برس کے قدیم مخطوطہ کو عکسی قوٹ کے ساتھ  
شائع کرے تاکہ رباعیات خیام کے مجموعہ عین سے ایک قیمتی مجموعہ منظر عام پر آجائے،  
”س“

## اعلان

- ۱۔ معارف سے متعلق ہر طرح کی خط و کتابت اور ارسال زر کے وقت براہ کرم  
نمبر خریداری کا حوالہ ضرور دین ورنہ تعمیل کی ذمہ داری دفتر پر نہ ہوگی،
- ۲۔ معارف ہر مہینہ کی ۵ تا تاریخ کو پوری پابندی کے ساتھ شائع ہو جاتا ہے  
اس لئے رسالہ نہ پہنچنے کی اطلاع ۳۰ تا تاریخ تک دفتر میں آجانی چاہئے، ورنہ اس کے  
بعد اطلاع موصول ہونے پر پرچہ بہ قیمت ارسال ہوگا،

”منہج“

# استفسار حوالہ

کیا ولادت نبوی کے وقت آپ کے والد کی وفات ہو چکی تھی،

جناب خواجہ عبدالوحید صاحب | حال ہی میں سیرۃ نبوی کی ایک چھوٹی سی کتاب بنی  
تصحیح میرے پاس آئی، اس کا نام تھا، "حیات البی" |  
قدیر منزل سید روڈ لاہور

اور عنوان کے نیچے لکھا ہے، "ہمس العلماء علامہ شبلی نعمانی کی مستند عربی تاریخ بدو الاسلام کے فارسی  
ترجمہ کا اردو خلاصہ"

اس کتاب کے پہلے صفحہ پر لکھا ہے،

"آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دو ماہ کے تھے، کہ آپ کے والد بزرگوار نے وفات پائی"  
یہ جملہ پڑھ کر تعجب ہوا، اس لئے کہ ہم لوگ ہمیشہ یہی پڑھتے اور سنتے آئے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی پیدائش سے پیشتر آپ کے والد عبداللہ بن عبدالمطلب انتقال فرما چکے تھے، بدو الاسلام کا  
اردو ترجمہ جو علیا حضرت سمیونہ سلطانہ شاہ بانو صاحبہ بھوپال نے کیا ہے، اور جو رحمانی پریس دہلی  
میں طبع ہوئی، اس کے ص ۷ پر ولادت باسعادت کے زیر عنوان وہی الفاظ موجود ہیں :-

"آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دو مہینہ کے تھے کہ آپ کے باپ نے رحلت فرمائی"

اب دریافت طلب امر یہ ہو کہ کیا اصل کتاب (جو عربی زبان میں ہے)، کے الفاظ بھی یہی  
ہیں اور اگر ایسا ہی ہے تو اس کی سند کیا ہے، میں نے سیرۃ البی کی جلد اول اس غرض سے  
دیکھی، تو وہاں اول عبداللہ کی وفات کا تذکرہ ہے، جہاں باب ختم ہوتا ہے، اور  
اس کے بعد بطور قدسی کے عنوان سے وہ باب لکھا گیا جو میں بن ولادت نبوی کا ذکر ہوا، یہ صاف ظاہر

کرتا جو کہ آپ کی پیدائش سے پیشتر آپ کے والد کی وفات ہو چکی تھی،

اس لئے اگر مندرجہ بالا جملہ غلط ہے، تو اس کی تصحیح ہونی چاہئے، اندرین حالات اپنے

خیالات عالیہ سے مطلع فرمائیں، اور اگر کسی ماہ کے معارف میں اظہار خیالات ممکن اور مناسب ہو

تو شاید بہت سے لوگوں کو اس سے فائدہ پہنچ سکے،

**معارف :-** ولادت نبوی ﷺ کے وقت حضرت کے والد ماجد کی نسبت مختلف

روایات ہیں، سیرۃ ابن ہشام میں یہی ہے کہ ان کی وفات کے وقت حضور ﷺ کے مہوڑ نکم

میں تھے، چونکہ بحیثیت سیرۃ کی کتاب کے یہ ماخذ زیادہ تر مشہور ہے، اس لئے زبانوں پر یہی روایت

مگر دوسری، وائین بھی کتابوں میں موجود ہیں، جن میں سے ایک وہ ہے جس کو حضرت الانس و الجناد

نے بدوالسلام میں اختیار کیا ہے،

امام سیسی سیرۃ ابن ہشام کی شرح میں لکھتے ہیں،

وذكر انه مات ابوه وهو حمل و ابن هشام کا بیان ہے کہ آپ حمل ہی میں

اکثر العلماء اتفقوا في المهد ذكره تھے، کہ آپ کے والد نے وفات پائی، اور

الذی ولا بی وغیرہ وقیل ابن شہیرہ اکثر علماء اس پر متفق ہیں کہ آپ اپنے والد

ذکرہ ابن ابی خنیسہ وقیل اکثر کی وفات کے وقت گوارہ میں تھے، اس

میں ذلک ..... وقد قیل مات کو محدث وولابی وغیرہ نے بیان کیا ہے،

ابولہ وهو ابن ثمان وعشر میں اور یہ بھی کہا گیا ہے، کہ آپ دو مہینہ کے تھے

شہراً، (روض الاف سہلی ص ۱۰۱) اس کا ذکر محدث ابن ابی نعیمہ نے کیا ہے

ما نلفظہ فانی مواہب لدینہ کی شرح میں اس مسئلہ کی حسبِ بل تحقیق کرتے ہیں، :-

”اوجب حضرت آئمہ پر حمل کے دو مہینے گزرے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ آپ کی پیدائش کو



دواہ باقی تھے، تو آپ کے والد عبداللہ نے وفات پائی، اس وقت ان کی عمر پچیس برس کی تھی، جیسا کہ واقعہ سی کا بیان ہے، اور یہی زیادہ ثابت ہو، یا ۳۰ برس کے تھے، جیسا کہ ابو جہم حاکم نے کہا، یا اٹھائیس برس کے تھے، یا اٹھارہ برس کے تھے، اور اسی کو حافظ مخلطائی اور حافظ ابن حجر نے صحیح کہا ہے، اور اسی کو حافظ سیوطی نے پسند کیا ہے

اور کہا گیا جو کہ آپ اپنے والد کی وفات کے وقت گھوارہ طفولیت میں تھے، سہیلی نے کہا ہے کہ یہی اکثر علماء کا قول ہے، محدث دولابی نے اسی کو کہا ہے، .... اب اس قول کے بعد کہ آپ اپنے والد کی وفات کے وقت گھوارہ عین تھے، اس میں اختلاف ہے، کہ اس وقت آپ کی کیا عمر تھی، محدث ابن الغنیتمہ کی روایت ہے، کہ دواہ کے تھے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ، دواہ کے تھے، اور یہ بھی کہ ۲۸ ماہ کے تھے، لیکن باجج اور مشہور قول یہ ہے جیسا کہ امام نووی نے کہا ہے، اور ذیہجہ اور ابن سعد اور بلاذری اور ذہبی نے اس کو راجع کہا ہے کہ آپ اپنے والد کی وفات کے وقت ابھی تک شکم مادر ہی میں تھے، اور اس کی دلیل وہ حدیث ہے، جس کو حاکم نے روایت کیا ہے، اور جس کو حاکم نے صحیح مسلم کی شرط کے مطابق کہا ہے، اور امام ذہبی نے بھی اس کو تسلیم کیا ہے، مستدرک میں حاکم نے قیس بن خزيمة صحابی سے روایت کیا ہے، کہ آنحضرت ﷺ کے والد نے وفات پائی، آپ ابھی ان کے پیٹ ہی میں تھے؟

قیس بن خزيمة صحابی آپ کے خاندان کے تھے، اور بالکل ہم عمر تھے، یعنی اسی سال پیدا ہوئے، جس سال آپ پیدا ہوئے، (مستدرک حاکم جلد ۳ ص ۶۰۴ حیدر آباد دکن) اس نے یہی روایت صحیح ہے، اور یہی علماء میں معتبر اور مسلمانوں میں مشہور ہے، حاکم کی یہ حدیث مستدرک جلد ۳ ص ۶۰۴ میں ان لفظوں کے ساتھ ہو تو فی ابوعا و امہ حبلی بہ (ہذا حدیث صحیح علی شرط مسلمین) آپ اس رسالہ پر حاشیہ لکھ رہے ہیں کہ ایک روایت یہ بھی ہو مگر صحیح یہ جو کہ ولادت سے پہلے آپ کے والد کی وفات ہو چکی تھی؟

## تکلیف و احتیاج

قرآن اور تصوف از جناب ڈاکٹر میر ولی الدین صاحب ایم اے پی ایچ ڈی صدر شعبہ فلسفہ

جامعہ عثمانیہ حجیم ۳، صفحہ تقطیع ۲۰۷-۲۱۲ قیمت ۱۰ روپے ۵۰ سالہ تصوف المصنفین قول باغ دہلی،

ڈاکٹر میر ولی الدین صاحب اسلامی عقائد و مسائل کو زمانہ حال کے فلسفیانہ طرز استدلال میں مرتب کر کے معارف اور ملک کے دوسرے علمی رسالوں میں پیش کرتے رہے ہیں، قرآن اور تصوف ان کے اسی نوعیت کے چند مضامین کا مجموعہ ہے، جو مستوی ترتیب سے ایک مستقل کتاب کے ابواب بن گئے ہیں، اس میں انھوں نے قرآن مجید اور احادیث نبویہ سے سلام کے حقیقی تصورات و تعلیمات کو پیش کر کے دکھایا ہے، کہ یہی وہ بنیادی حقائق ہیں جن کو اکابر صوفیہ نے دور قدیم میں تصوف کے نام سے پیش کیا ہے، مقدمہ میں لفظ تصوف اور صوفی پر بحث آئی ہے، مصنف نے امام قسیری کے حوالہ سے لکھا ہے کہ لفظ صوفی سنہ ۲۰۰ھ کے کچھ پہلے مشہور ہوا (قرآن اور تصوف ص ۹) لیکن امام قسیری کا یہ بیان لفظ تصوف کے بارہ میں ہے، نہ کہ لفظ صوفی کے متعلق، اور انھوں نے صرف پہلے لکھا ہے نہ کہ کچھ پہلے، امام قسیری فرماتے ہیں،

فانصر د خواص اہل السنۃ... اس لئے خواص اہل سنت.... تصوف

... باسمہ التصوف واشتہر ہذا کے نام سے متنازع ہوئے اور دوسری

الاسم لہو لاء الا کا بوقیل المائین صدی ہجری سے پہلے ان اکابر کے لئے

من المہجۃ (رسالہ تشبیہ ص ۱) اس نام کی شہرت ہوئی،

لفظ صوفی کے استعمال کے متعلق حاجی کی نفحات الانس کا بیان اس سے زیادہ واضح ہے، اس میں شیخ ابو ہاشم صوفی کے متعلق جنہوں نے سلسلہ میں وفات پائی ہے، مذکور ہے،

”اول کے کہ ویرا صوفی خاندانہ سے بود پیش ازو سے کہ را بیان نام نخواندہ بودند،“

(مذکورہ ابو ہاشم صوفی)

باین جہد و سیری او تیسری صدی میں وہ اکابر جن کی امتیازی شان زہد و عبادت سمجھی جاتی تھی، عموماً ”الزاہد“ اور ”المتعبد“ ہی کے لقب سے یاد کئے جاتے تھے، تیسری صدی کے بزرگوں میں سے شیخ ابو حمزہ البغویؒ ۲۶۹ھ کو البغوی اور حضرت شیخ جنید بغدادیؒ المتوفی ۲۹۷ھ کو شیخ البغویہ کے لقب سے یاد کیا گیا ہے، اور اسی زمانہ سے ”الزاہد“ اور ”المتعبد“ کا لقب رفتہ رفتہ ترک ہوتا گیا، اور اس کی جگہ ”الصوفی“ نے لی،

پھر مصنف نے اکابر صوفیہ کے اقوال و تعبیرات سے تصوف کی حقیقت سمجھائی ہے، اور پھر آگے چل کر ان حقائق کی تطبیق کتاب دست سے دی ہے، اور عبارت ”استقامت“ ”قرب“ و ”تشرذات“ ”خیر و شر“ اور ”یافت و شہود“ کے عنوانات جدا گانہ بابوں میں قائم کئے ہیں، اور ان میں ان موضوعوں کے دقائق و حقائق کو اسلام کی حقیقی تعلیمات اور کتاب و سنت و اکابر امت کی تشریحات کی بنیادوں پر زمانہ حال کی منطقی ترتیب فلسفیانہ طرز استدلال کے ساتھ دلنشین پیرایہ میں پیش کیا ہے جس کا مقصود مصنف کے الفاظ میں ”حصول مقام عبدیت مع اللہ و بہیت اور یافت و شہود حق ہے“ جس کا قدرتی نتیجہ محبت فی الحق اور یافت و شہود حق و خلق ہے، ”اور آخر میں دکھایا ہے کہ جب عرفان کامل کے ساتھ حق تعالیٰ کی محبت و عشق کا جذبہ بھی عارف کے دل میں پیدا ہو جاتا ہے، تو اب وہ اسی دنیا میں رہ کر جنبت فردوسی میں داخل ہو جاتا ہے، فَاَدْخِلْنِي عِبَادِي دَاخِلِي جَنَّتِي“ (سج ۱۴) اور اپنی عبدیت کی تحقیق کے ساتھ ہی وہ جنبت ذات میں داخل ہو جاتا ہے، ”و

ہر وقت چند قرب سے شرابِ محبت میں ستر اور رہتا ہے، عینا لیسرے بھا المقتربون (۱۶۳۰ء)  
 یہ تصنیف جدید علمِ کلام کے سلسلہ کی ایک اچھی کڑی کہی جاسکتی ہے جس کا امتیازی وصف یہ ہے  
 کہ اس کی بنیاد کسی یونانی فلسفہ کے سوال و جواب پر ہونے کے بجائے کتاب و سنت کے حقائق پر رکھی گئی ہے  
 ہم مصنف کو اس تصنیف پر مبارکباد دیتے ہیں، مقدمہ کے بعد دس باب کو دوم لکھنے کے بجائے اول قرار دیا  
 تھا، کہ مقدمہ تو کتاب کے ابواب سے جدا رہتا ہے،

معاہدہ ہندو برطانیہ، از جناب سر سید سلطان احمد صاحب حجم ۱۲۹ صفحہ، تقیض ۱۸۷۲ء

کاغذ اور لکھا لی چھاپائی بہتر، قیمت: - بیرو، پتہ: - نگارستان انجمنی اردو بازار، دہلی،  
 جناب سر سید سلطان احمد صاحب نے واسرے کو نسل کی مبری کے زمانہ میں اپنی شخصی حیثیت سے  
 ہندوستان کے سیاسی مسائل پر اس تصنیف میں اپنا نقطہ نظر پیش کیا تھا، جس زمانہ میں ہندوستان کی  
 سیاسیات میں تعطل جاری تھا، پہلی شملہ کانفرنس ہو چکی تھی، مصنف کے تخیل میں درجہ نوابیات کا آزاد  
 ہندوستان تھا، اور اس کی اس حیثیت میں اس کو جن مسائل سے سامنا کرنا پڑتا، اس کتاب میں اُن  
 نظر ڈالی ہے، اور اپنی معقول تجویزین پیش کی ہیں، مصنف کی نظریں مستقبل کا ہندوستان جنوبی ایشیا  
 کا سب سے بڑا با اثر مملکت ہو گا، اس پر ایشیائین امن و امان قائم نہ کئے کی ذمہ داری عائد ہو گی، اس  
 سلسلہ میں مصنف نے ہندوستان کی مغربی، شمالی و مشرقی سرحدوں کی آزاد و نیم آزاد حکومتوں اور قبیلوں  
 پر نظر ڈالی ہے، ان سے ہندوستان کے موجودہ گونا گون تعلقات کی نوعیتوں اور آمد و تائم ہونے والے  
 روابط کو دکھایا ہے، اور اپنی تجویزین پیش کی ہیں، پھر ہندوستان کے تعلقات ایشیائی سلطنت، روس و  
 چین اور ایشیائین اثرات رکھنے والی حکومت امریکہ سے دکھائے ہیں، پھر طائفہ سلطنت اور ہندوستان  
 کے آئندہ تعلقات کا ذکر کیا ہے، اور ان دونوں پر جو جدا گانہ فرائض عائد ہوتے ہیں، ان کو بیان کیا ہے اور  
 ہندوستان کی وحدت کی ضرورت اور وفاقِ ہند میں مستقبل کے ہندوستان کی نجات دکھائی ہے، اور یونین کا

کا مجزہ خاکہ پیش کیا ہے، اور ہندو برہانہ کے تعلقات کو ایک معاہدہ کے ذریعہ سے طے کرنا اور ملک کے تعطل کو دور کرنے کا مشورہ دیا ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ مصنف کی کتاب انگریزی زبان میں تھی، ترجمہ کی زبان میں سلاست و روانی نہیں ہے، کتاب کا وہ حصہ زیادہ قابلِ قدر ہے جس میں ہندوستان کے تحفظ اور اس سلسلہ میں ہمسایہ حکومتوں کے تعلقات پر نظر ڈالی گئی ہے۔ مجزہ یونین کے متعلق مصنف نے جو خیالات ظاہر کئے تھے، یہ دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ برہمنی کے وزارتِ قند کے اعلان میں تقریباً وہی خاکہ موجود ہے۔  
صد پارہ اول، از جناب دل محمد صاحب ام ۱۷۶۶ھ، قیطع نعلیہ، قیمت ۱۰ روپے  
پتہ: خواجہ گلزار محمد صاحب، خواجہ بک ڈپو، موہن لال روڈ، لاہور۔

جناب خواجہ دل محمد صاحب ایم اے سابق پرنسپل اسلامیہ کالج لاہور ہمدانی زبان کے مشہور شاعر ہیں، ان کی قومی اسلامی اور اخلاقی نظموں کے مجموعے ”دردِ دل“ اور ”آئینہ اخلاق“ قدر دانوں کے حلقہ میں مقبول ہو چکے ہیں، نیز ”بھگوت گیتا“ کا منظوم اردو ترجمہ ان کے قلم سے نکل کر ملک کے مختلف حلقوں سے خراج تحسین وصول کر چکا ہے، اب ”صد پارہ اول“ کے نام سے ان کی پانچ سو باعینوں کا مجموعہ شائع ہوا ہے، جناب سر شیخ عبدالقادر صاحب نے اس مجموعہ کا ”سر آغاز“ لکھا ہے جس میں خواجہ صاحب کے کلام کے خصوصیات دکھائے گئے ہیں، یہ مجموعہ باعینوں کی ممنوعی خصوصیات کے ساتھ ساتھ پانچ حصوں میں ”مقام“، ”اسرار حقائق“، ”اعمال و اخلاق“ اور ”نیرنگ جذبات“ کے عنوانوں میں تقسیم کیا گیا ہے، اور ان میں سے ہر حصہ میں موضوع سے متعلق سو سو باعیان درج کی گئی ہیں، امید ہے کہ حضرت دل کا یہ تازہ تحفہ بھی قدر دانوں میں مقبولیت عام حاصل کرے گا۔  
فرعونِ تاریخ: از جناب خواجہ حسن نظامی صاحب، قیطع ۳۰×۲۰، قیمت ۱۰ روپے۔

”فرعون تاریخ مصر کی قدیم سیاسی و تمدنی سرگزشت ہے، کتاب دو حصوں میں ہے، پہلا حصہ ۲، صفحوں پر مشتمل ہے، جو گویا قدیم مصری تصویرون کا ایک عکسی الہم ہے، جس میں پہلی تصویر ”حضرت یوسفؑ زینچا کے گھر میں“ کے عنوان سے ہے، خواجہ صاحب نے اس تصویر کے شائع کرنے کا جواز یوں لکھا کہ ”یہ اُس زمانہ کی ہے جب کہ وہ پیغمبر نہیں ہوئے تھے، کیونکہ اسی پیغمبرؑ اپنے والد حضرت یعقوبؑ کی وفات کے بعد شروع ہوئی تھی“ (ص ۶) گویا جن علماء کے نزدیک پیغمبروں، اور اولیائے صالحین کی تصویریں کھینچنا یا شائع کرنا ناجائز ہے، انھوں نے اس قسم کی کوئی شرط بھی لکھی ہے، کہ وہ ان کے اسی پیغمبر اور ولی ہو جانے کے بعد کی ہو، اسی طرح دوسرے حصہ کے دیباچہ میں خواجہ صاحب نے اس کتاب کو تاریخ مصر کے بجائے ”فرعون تاریخ“ سے موسوم کرنے کی عجیب وجہ لکھی ہے، فرماتے ہیں، ”مجھے اپنے خدا کی پیروی ضروری معلوم ہوتی ہے، جن کو فرعون نام سے ایسا لگا دے کہ قرآن مجید میں جگہ جگہ اُس نے فرعون کا ذکر کیا، لفظ مصر کا ذکر قرآن مجید میں بہت کم ہے، اور عربی میں کہاوت ہے، من احب شیبًا اکثر ذکرہ، جو جس چیز سے محبت رکھتا ہے، اس کا بار بار ذکر کرتا ہے“ (دیباچہ حصہ دوم ص ۴۳) یعنی بیک جنبشِ قلم فرعون بھی نعرہ بانسہ محبوب الہی بن گیا، دوسرا حصہ ۲۰۰ صفحوں پر مشتمل ہے، جس میں مصر کی قدیم سیاسی و تمدنی زندگی کا نقشہ کھینچا گیا ہے، اور مختلف بادشاہین مصر کی بادشاہیوں کے سیاسی حالات مصر کے تمدن، علوم و ادب، عقائد و روایات، رسوم و رواج، مصری آرٹ، صنعت و حرفت، فن تعمیر، غرض قدیم مصر کے ہر گوشہ پر نظر ڈالی گئی ہے اور آخر میں ”مصری عجائب گھر کی شیرکرائی گئی ہے، مصری تمدن کی قدامت و اولیت وغیرہ کے مباحث میں وہ نظریے قبول کئے گئے، جن کو مصر کے اہل علم نے قائم کیا ہے، نیز خواجہ صاحب نے بابا مصری عقائد و مذہب کی مماثلت قدیم ہندو عقائد و رسم و رواج کو بھی دکھائی ہے کہ کین کین طرزا دھنٹا نوین کے طرزا گنگو سولہ ہو بہر حال اردو میں یہ کتاب قدیم مصری معلومات کا بہترین منبع ہے اور اُس قدر انفرادی کی سخی“

# جلد ۵۹ ماہِ بیج الآخر ۳۶۶ مطابقی ماہِ بیج ۱۳۹۷ء عدد ۳

## مَضَامِین

۱۶۲-۱۶۴

سید یاس علی ندوی،

فہرست

## مقالات

۱۷۵-۱۸۰

"

کچھ خادہائی تہا مہمانیہ کے متعلق

جناب غلام مصطفیٰ خان صاحب ام اے ال ۱۸۱-۱۹۰  
 بی علیگ کچھ رنگ ایڈورڈ کالج امراتی (برادر)

عمادی غزنوی

مولوی ابوبھی امام خان صاحب نوشہروی ۱۹۹-۲۰۵

ہندوستان بن علم حدیث

مولوی حافظ نجیب اللہ صاحب ندوی رفیق ۲۰۶-۲۱۲

نماز اور خشوع

دار المصنفین،

## استفسار و جواب

۲۱۵-۲۲۸

"س"

دراے ہند پٹ چندر بھان برہمن،

## ادبیات

۲۲۹

جناب آنور کرمانی

احوال و مقامات

۲۲۹-۲۳۰

جناب ثناء کاپنوری

خضر جذبات

۲۳۰

جناب عرشی شاہ آبادی حیدر آباد دکن،

عرفانی حیات

## وفیات

۲۳۱-۲۳۲

"س"

کر نول علاقہ اندراس کے ایک عالم دین کی وفات

## باب التقریظ والانتقاد

۲۳۳-۲۳۵

"

"طوفانِ محبت"

۲۳۶-۲۳۸

"س"

مطبوعاتِ جدیدہ





میں اب انگریزی کو ذریعہ تعلیم بنائے رکھنا کوئی مناسب بات نہیں کہی جاسکتی تھی، خوشی کی بات ہے کہ مرکزی حکومت ہند کے نئے راجن تعلیم نے قہدان وزارت سنبھالتے ہی اس اہم مسئلہ پر توجہ کی، چنانچہ اس کو حل کرنے کے لئے وہ مختلف صوبوں کے ذمے تعلیم، اور یونیورسٹیوں کے ماہرین کو مشورہ کئے گئے جمع کرنے والے ہیں، اور توقع ہے کہ سال دو یا آئندہ سال سے ملکی زبان کو ذریعہ تعلیم قرار دیدیا جائے اور ہندوستانی طلبہ جو ایک سو برس سے علوم کی تحصیل اجنبی زبان میں کرتے آئے ہیں اس بار سے سبکدوش ہو جائیں، اور وہ مختلف علوم کی تحصیل اپنی ملکی زبان میں کر سکیں، اور انگریزی زبان کی تحصیل کو ایک معیاری ادبی زبان کی حیثیت سے برقرار رکھ سکیں، امید ہے کہ ہندوستان کے ہر طبقہ کی طرف سے یہاں کے نظام تعلیم میں اس خوشگوار تبدیلی کا پرتپاک خیر مقدم کیا جائے گا،

— ۰۰۰ < ۱۰۰ > ۰۰۰ —

ہمارے لئے اس سے بھی زیادہ باعث مسرت یہ ہے کہ مرکزی حکومت ہند کے محکمہ تعلیم کی زمام ایک صاحبِ علم و فضل شخصیت کے ہاتھوں میں آجانے کی وجہ سے ہماری عربی و فارسی تعلیم کا مسئلہ بھی حکمت کے زیر توجہ مسائل کی فہرست میں داخل ہو گیا ہے، اور صوبہ متحدہ اس سلسلہ کی مساعی کے لئے جولاہا قرار پایا ہے کہ دراصل یہی صوبہ ہندوستان کی عربی درسگاہوں کا مرکز ہے، ایمان جو تہذیبیان رونما ہوں گی، وہ سارے ہندوستان کی عربی درس گاہوں کو متاثر کئے بغیر نہ رہ سکیں گی، ابھی ۲۲ فروری ۱۳۳۷ء کو عربی و فارسی کمیٹی کا جو اجلاس لکھنؤ میں منعقد ہوا، اور اس میں جو ماحول نظر آیا، وہ ہمارے لئے بہت کچھ حوصلہ افزا ہے، اس اجلاس میں ملک کی اہم درسگاہوں کے روح رواں حضرات نے علمی شرکت فرمائی، اور ہندوستان میں عربی تعلیم کی اصلاح و تجدید کے مسئلہ پر اپنے قیمتی مشورے دیئے،

— ۰۰۰ < ۱۰۰ > ۰۰۰ —

مولانا آزاد نے اپنے خطبہ صدر استین نصاب تعلیم کی اصلاح پر سب سے زیادہ توجہ فرمائی، کیا کہ مولانا موصوف نے فرمایا، یہی دعوت تھی، جو آج سے پچاس برس پہلے فلا العلماء کی تحریک کے نام سے ملک میں پیش کی گئی تھی اور بعد اللہ کہ اس پچاس برس میں خزانہ زبان سے اس دعوت کی قبولیت کا اقرار نہ کیا گیا ہو، مگر علمی طور پر اس کی صداے بازگشت سے ہمارے عربی مدارس کے جبر و غالی نہیں رہے، آج عربی مدارس کا نصاب تعلیم بہت کچھ بدل چکا ہے، غیر ضروری علوم کی منتی کتابیں درس سے خارج کی جا چکی ہیں، علومِ اُمیہ کو آلہ و وسیلہ کی حیثیت سے پہچانا جا چکا ہے، پھر عربی علم ادب اور دوسرے نئے علوم کو مدرسوں میں کمی کے ساتھ سہی و روشناس کیا جا چکا ہے،

— ۰۰۰ < ۱۰۰ > ۰۰۰ —



# مقالہ

## کچھ قادی تانار خانہ کے متعلق

از  
سید ریاست علی ندوی

معارف بابت ۱۱ فروری ۱۹۳۲ء میں ایک مقالہ "خان اعظم تانار خان اور اس کی یادگار علی خدمات" کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔ ان دنوں راقم اسطور کے مقالات کا ایک مجموعہ "عہد اسلامی کا ہندوستان" کے نام سے زیر ترتیب ہے جس میں ایسے مقالات جن کا تعلق کسی نہ کسی حیثیت سے ہندوستان کے اسلامی دور کی تاریخ سے وابستہ ہے یکجا کئے گئے ہیں اور ان کو مباحث و معلومات کے زمانہ کی ترتیب کے مطابق مرتب کیا گیا ہے۔

یہ مقالات ۱۲۶ سے ۱۳۶ تک میں وقتاً فوقتاً شائع ہوئے ہیں، اس میں برس کی مدت بہت سے ایسے نئے آخذ چھپ کر سامنے آئے جو ان مضامین کی تسوید کے وقت تک چھپے نہیں تھے یا ہمارے کتب خانہ میں آنے سکے تھے۔ اس لئے ان پر نظر ثانی کرنے کے سلسلہ میں ان نئے آخذ سے فائدہ اٹھانے کی ضرورت پیش آئی، اس سلسلہ میں مذکورہ بالا مقالہ "خان اعظم تانار خان" پر بھی نظر ثانی کا موقع ہوتا آیا، تو اس میں "قادی تانار خانہ" کا ذکر قلمبند نظر آیا، ذیل کی سطروں میں اس کی کوپرا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

مقالہ "خان اعظم" میں قادی تانار خانہ کے متعلق جو کچھ ذکر آیا ہے۔ وہ صرف قاضی شمس سرچ

عفیفت کی تاریخ فیروز شاہی سے اخذ تھا اور بانکی پور کی محل فرست مخطوطات 'مفتاح المکنوز' بخینہ اور رام پور کی محل فرست کتب عربی کے حوالہ سے صرف یہ اجمالاً عرض کیا گیا تھا کہ اس کے نسخے بانکی پور اور رام پور میں موجود ہیں، اس کے بعد بانکی پور کی فرست مخطوطات کی انیسویں جلد ۹۳ء میں چھپ کر آئی جس میں فقہی مخطوطات کا ذکر تفصیل سے آیا ہے اسی طرح مولانا عبدالحی مرحوم کی نزہۃ الخواطر ۱۳۵۰ء میں طبع ہوئی، پھر حذو یہ مصر اور بعض دوسرے کتب خانوں کی فرست مخطوطات کا اضافہ ہمارے کتب خانہ میں ہوا، ان میں سے خصوصاً اول الذکر دونوں کتبوں سے فتاویٰ تآر خانہ کے متعلق بعض نئے معلومات روشنی میں آئے،

قاضی شمس سراج عفیفت نے اپنی تاریخ فیروز شاہی میں فتاویٰ تآر خانہ کا تذکرہ تفسیر تآر خانہ کے ساتھ اس کے ذیل میں کیا ہے، وہ لکھتا ہے :-

”تفسیر تآر خانہ کہ در جہاں شہرست اں تفسیر حج کر وہ تآر خاں بود چیں گوید راویان روایت دہاکیان حکایات کہ تآر خاں خواست کہ تفسیر مفضل مرتب کند تمام تفاسیر حج کنینہ جماعہ علماء افسر گردانیدہ، در ہر آیت و کلمہ اں قدمفران گذشتہ کہ اختلاف نوشتہ بود برائے تالیف تفسیر بدل دجان در نوشتہ و نزدیک نوشتہ حوالہ بدان صاحب تفسیر کہ وہ گوئی جملہ تفاسیر و یک تفسیر حج گردانیدہ چون اں تفسیر مرتب گشتہ تآر خاں اں تفسیر را تفسیر تآر خانہ نام داشتہ، و بچین خان عظم طالبین یک فتویٰ بہت کنانیدہ و اں بریں نوع بود کہ جملہ نسخ فتاویٰ شہر دلی بر نوشتہ حج کر در ہر کلمہ کہ اختلاف ہر یک مفتی ست در فتاویٰ خود نوشتہ فاسد فتاویٰ تآر خانہ نام داشتہ و تفسیر ہر یک مفتی حوالہ بمصاحب آن فتاویٰ کردہ این چنین فتاویٰ سوازیہ سی جلد مرتب شدہ“

عفیفت کے اس بیان سے یہ چیز باتیں ظاہر ہوئیں :-

- ۱۔ فتاویٰ کی ترتیب و تدوین کی خدمت بھی، تفسیر تاتارخانیہ کی طرح ایک جماعت علمائے انجام دہا
  - ۲۔ خان اعظم تاتارخان نے خاص طور پر اس خدمت کے لئے جماعت علماء کو مقرر کیا،
  - ۳۔ یہ کتاب تصنیف پاکر "فتاویٰ تاتارخانیہ" سے موسوم ہوئی،
- حاجی خلیفہ نے بھی اس کتاب کا ذکر اپنی کشف الظنون میں کیا ہے، اگر اس کا بیان عقیف کی مذکورہ بالا تصریحات کے خلاف ہے، وہ لکھتا ہے،

|                            |   |
|----------------------------|---|
| "تاتارخانیہ" فی الفتاویٰ   | تاتارخانیہ، فتاویٰ میں امام فقیہ عالم بن علی      |
| لاما مال فقیہ عالم بن علی  | حنفی کی تصنیف ہے، یہ ایک ضخیم کتاب کئی            |
| الحنفی و هو کتاب عظیم فی   | جلدوں میں ہے، .... اور اس میں خان اعظم            |
| مجلدات ..... و ذکر انہ     | تاتارخان کے ایسا سے مرتب ہونے کا ذکر آیا ہے       |
| اشارہ لی جمعہ الخان الاعظم | اور چونکہ کتاب کو کسی نام سے موسوم نہیں کیا       |
| تاتارخان ولولیمہ ولذلک     | ہے، اس لئے اس تذکرہ کی وجہ سے تاتارخانیہ          |
| اشتہر بہ وقیل انہ مسالا    | کے نام سے مشہور ہو گئی، اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ |
| زاد المسافر                | مصنف نے اس کو زاد المسافر کے نام سے               |

موسوم کیا تھا،

پھر اگے چل کر "زاد المسافر" کے تحت میں یقین کے ساتھ لکھتا ہے،

"زاد المسافر فی الفروع"

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| وهو المعروف بالفتاویٰ            | زاد المسافر فقہ میں ہے، یہ فتاویٰ تاتارخانیہ |
| التاتارخانیہ لعالمین علاء الحنفی | کے نام سے موسوم ہے، عالم بن علی حنفی         |

التوفی مشہد مست و ثمانین و مائتین<sup>۱۰۲۰</sup> مولیٰ شمسہ کی تصنیف ہے،

شیخ عالم بن علاء حنفی کا ذکر تہذیبہ انوار میں گلزار ابرار تصنیف مولوی محمد غوثی کے حوالہ سے

آیا ہے اس میں مذکور ہے :-

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| الشیخ الامام العالم الکبیر فرید الدین | شیخ امام عالم جلیل فرید الدین عالم          |
| عالم الدین العلاء الحنفی الاذری       | ابن علاء حنفی اذری نقی انصار مولیٰ اور عربی |
| احد العلماء المبرزين في الفقه         | ایک علماء مہرین میں سے تھے، فقہ             |
| و الاصول والعربیة له الفتاوی          | میں ان کی ایک کتاب تاجرانہ ہے،              |
| الامام رخانہ فی الفقه الحنفی          | جس کو انھوں نے زاد السفر سے موسوم           |
| ب زاد السفر صنفه فی سنتہ مبع و        | کیا ہے، اس کو انھوں نے شمسہ میں             |
| سبعین و سبعمائتہ للامیر الکبیر        | تالیف کیا اور امیر کبیر تاجران کے نام       |
| تاجران و سما کا باسمہ و               | سے مضمون کیا، فیروز شاہ کی خواہش تھی        |
| کان فیروز شاہ یرید ان یمیہ            | کہ یہ کتاب اس کے نام سے مضمون ہو لیکن       |
| باسمہ فلم یقبلہ لصل اقلہ              | مصنف اور تاجران کے درمیان جو خلاصہ          |
| کانت بدینہ و بین تاجران               | ردابط قائم تھے، ان کی وجہ سے مصنف           |
|                                       | نے اس کو قبول نہیں کیا،                     |

۱۰۲۰ کشف الظنون جلد ۳ ۱۰۲۰ء یہ ظاہر ہے کہ عالم بن علاء کا سال وفات ۱۰۲۰ء بیان غلط درج ہو گیا ہے نہ اس کے اعتبار سے اس کو ۱۰۲۰ء ہونا چاہئے، معلوم ہوتا ہے یہ نقلی مساحت نقل و نقل سے کشف الظنون میں پیش کیا گیا ۱۰۲۰ء فتاویٰ تاجرانہ کا سال تصنیف ۱۰۲۰ء قرار دینا کل نظر ہے کیونکہ تاجران کا ساختمہ وفات جیسا اس کے سراخ میں درج ہو چکا ہے ۱۰۲۰ء سے پہلے پیش آچکا تھا ۱۰۲۰ء تہذیبہ انوار میں ۶۰

ان اقتباسات بلا سے ظاہر ہوا کہ

۱۔ تمار خانہ کی ترتیب کی خدمت ایک ہندوستانی عالم شیخ فرید الدین عالم بن علاء کے ہاتھوں

انجام پائی، یہ کہ علاء کی کسی جماعت نے تمار خان کے ایسا سے اس کے اہتمام میں اس کو مرتب کیا ہے،

۲۔ بلکہ صاحب گلزار ابرار کے فحشے کلام سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس تصنیف کی تدوین ایسے شخصی

ادھانانہ طریقہ سے عمل میں آئی، کہ اگر مصنف چاہتا تو فیروز شاہ کی خواہش کے بموجب اس کو تمار خان کے

جگہ سے اس کے نام سے منون کرتا، اس طرح تمار خان سے اس کتاب کا تعلق محض برائے نام رہ جاتا، جو

۳۔ اس کتاب کا نام فتاویٰ تمار خانہ اصل نام نہیں ہے، جس سے اس کو مصنف نے موسوم کیا جو

بلکہ اس میں تمار خان کے ذکر کے آنے کی وجہ سے اس نام سے اس کی شہرت ہو گئی ہے،

۴۔ اس کا نام حاجی خلیفہ کے بیان کے مطابق ذاد المسافر اور صاحب گلزار ابرار کی روایت کے

بموجب ردو السفر رکھا گیا، جو

قاضی شمس سراج عقیف، حاجی خلیفہ، اور صاحب گلزار ابرار کے ان بیانون میں جو اختلافات

ہیں، ان کی تصحیح فتاویٰ تمار خانہ کے اصل نسخہ سے بہت کچھ ہو سکتی ہے، لیکن افسوس ہے کہ رام پور حیدر آباد

مصر کی فرستیں بالکل محل میں، خود یہ مصر کی فرست میں مرتب نے صرف کشف الظنون کی عبارت نقل

کر دی ہے، ان فرستوں میں اصل نسخہ کے حوالہ سے اس کتاب پر کوئی روشنی نہیں ڈالی گئی ہے، لیکن خوشی کی

بات ہے، کہ کتب خانہ مشرقی بانگی پور کے فرست نگار نے اپنا فرض ادا کیا ہے، اور اصل نسخہ سے مدد لے کر

اس کتاب کے متعلق معلومات فراہم کئے ہیں، اس سلسلہ میں فتاویٰ تمار خانہ کے مقدمہ کی ایک عبارت

خاص طور پر مفید مطلب ہے، مقدمہ میں مذکور ہے :-

اما بعد فقد اشاد الی..... مجھے اس کی تالیف کے لئے خان اعظم تمار

الحان الاعظم تمار خان... ولقد خان نے اشارہ کیا، اور میں نے اللہ

سألت الله ان اشمع لجميع كتاب  
الفتاوى ..... ولا جود تتبع في  
جمع الكتاب وترتيب الابواب على  
ترتيب الهداية وسميته بالفتا  
الما تارخانیه  
دعا کی کہ کتاب فتاویٰ کو جمع کرنا شروع  
کروں ..... چنانچہ میں کتابوں کے جمع کرنے  
میں لگا، اور اس کے ابواب ہدایہ کی ترتیب  
پر قائم کئے، اور اس کو میں نے فتاویٰ تارخان  
خانیہ سے موسوم کیا،

مقدمہ کی اس عبارت میں اگرچہ مصنف نے اپنا نام نہیں لیا ہے، مگر میر بحث امور میں سے چند باتیں  
صاف ہو جاتی ہیں،

۱۔ فتاویٰ کے جمع و ترتیب کی تحریک خان اعظم تارخان کی طرف سے ہوئی، اور اسی  
کے ایما و ہدایت کے مطابق اس کی ترتیب عمل میں آئی،

۲۔ اس کا نام نزاد المسافر رکھا گیا، اور نزاد السفر، بلکہ اس کو فتاویٰ تارخانیاہ ہی کے نام سے  
موسوم کیا گیا تھا، نہ کہ محض اس نام سے اس کی شہرت ہو گئی ہے،

لیکن پھر نزاد المسافر یا نزاد السفر سے اس کے موسوم کئے جانے کی روایت کسان سے جلی تو سرود  
اس کا پتہ لگانا دشوار ہے، آئندہ اگر شیخ عالم بن علاؤ کے مزید سوانح اور ان کی تصنیفات کا سراغ لگ  
نوشا پیدہ شکل حل ہو جائے،

۲۔ مقدمہ کی اس عبارت سے اس روایت کا بے اصل ہونا بھی ظاہر ہوتا ہے، کہ فیروز شاہ نے

اس کو اپنی طرف منسوب کرنا چاہا، مگر مصنف اس پر آمادہ نہیں ہوا، کہ دراصل مصنف کو اس کتاب کی  
ملکیت کا اتنا ذہن اختیار حاصل نہ تھا کہ وہ اگر چاہتا تو تارخان کے بجائے فیروز شاہ سے اس کو منسوب  
کردیتا، پھر فیروز شاہ کی طرف سے کسی ایسی خواہش کا ظاہر ہونا اس کے شاہانہ وقار سے فرد تر تھا،



امدادگر وہ خواہش ظاہر ہو چکی ہو، تو خان اعظم تمار خان کا تعلق اس تصنیف سے جس نوعیت کا تھا،<sup>۱</sup> وہ دوسری طرف خیر فرزند شاہ امداد تمار خان کے درمیان جیسے مخلصانہ مراسم تھے، ان امور پر نظر رکھ کر تمار خان کے اخلاق سے یہ بعید تھا، کہ وہ اپنے آقا کی خاطر اتنا معمولی سا ایثار بھی گوارا نہ کر لیتا،

اس لئے اس روایت کو ایسی افواہوں میں شمار کرنا چاہئے جو کسی کتاب یا مصنف کی اہمیت کو ظاہر کرنے کے لئے مشہور ہو جاتی ہیں، اور صاحب گلزار ابرار نے اسی قسم کی ایک افواہ کو بے سند اپنی تصنیف میں قبول کر لیا ہے،

باقی رہا یہ سوال کہ یہ شیخ عالم بن علار کی تصنیف ہے، یا علماء کی ایک جماعت نے مل کر اس کو مرتب کیا ہے، تو اس میں کچھ زیادہ پیچیدگی نہیں ہے، اگرچہ مقدمہ میں جامع فناوی نے اپنا نام ظاہر نہیں کیا، لیکن عبارت میں اپنا ذکر بصیغہ واحد لایا ہے، پھر بائگی پور کے کتب خانہ میں ایک نسخہ پر یہ بھی مکتوب ہے کہ

نقل عالم بن علار الہندی فی عالم بن علار ہندی نے فناوی تمار خانہ  
الفتاوی التمار خانہ

میں نقل کیا ہے۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے، کہ اس زمانہ میں اہل علم کے درمیان جن میں یہ کتاب متداول تھی اس کے جامع کی حیثیت سے عالم بن علار ہندی کا نام معروف تھا، لیکن یہ ظاہر ہے کہ تیس جلدوں کی ضخیم کتاب کی تیاری کا کام تھوڑی مدت میں کسی ایک شخص کی تنہا خدمت سے انجام پانا دشوار ہے اس لئے یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ قاضی شمس سراج عقیف کے بیان کے مطابق اس خدمت کو علار کی ایک جماعت نے انجام دیا ہوگا، اور جمع و ترتیب کی آخری ذمہ داری شیخ عالم بن علار اندپتی کے سپرد اسی طرح ہوگی، جیسے کہ فناوی عالمگیر یہ کی ترتیب کی ذمہ داری شیخ نظام کے

کے سپرد تھی اس لئے شیخ عالم بن علاء اندر چلے گئے اور حاضر کی اصطلاح میں مرتب کیا جاسکتا ہے، اور مقدمہ کی عبارت بھی انہی کے قلم کی بھی جاسکتی ہے، اس لئے اگر اس تصنیف کی نسبت ان کی طرف کی جائے، تو کوئی نامزدوں بات بھی عین ہے،

العرض فقہ کا یہ عظیم الشان کارنامہ خانہ عظیم نامہ افغان کے علمی و دینی شہرت سے عالم و دہر میں کیا، اس کے اہتمام میں اداس کے مصارف سے یہ تصنیف تیار ہوئی، اور ترتیب و تدوین کی خدمت شیخ عالم ابن علاء اذہر پتی کی نگرانی میں عمل کی ایک جماعت کی معاونت سے انجام کو پہنچی،

آغاز کتاب کی ترتیب | حاجی خلیفہ نے فی دہلی نامہ خانہ کے آغاز کتاب کی ترتیب کا بھی تذکرہ کیا ہے، وہ لکھتا ہے :-

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| جمع فیہ مسائل المحيط البرہانی  | اس میں محیط برہانی، ذخیرہ خانہ اور       |
| والذخیرۃ والحاشیۃ والظہیریۃ    | تفسیر کے مسائل جمع کئے ہیں، اور المحيط   |
| وجعل الیمین علامۃ للحیط        | کے لئے یمین کی علامت مقرر کی ہے اور بقیہ |
| وذكر اسم الباقي وقد مر بابا في | کے نام لکھے ہیں، اور شروع میں ایک        |
| ذكر العلوم شررتب علی ابواب     | باب علم کے بیان میں لکھا ہے اور ۴۱۵      |
| الہدایۃ                        | کے ابواب کے مطابق کتاب مرتب کی ہو        |

حاجی خلیفہ نے اپنی عام روش کے خلاف کتاب کے ابتدائی جملے نقل کئے ہیں، اور نہ باب العلم پہلے جو مقدمہ منسلک ہے، اس کا ذکر کیا ہے، باگلی پور کی فرستین کتاب کے نسخہ میں آغاز کتاب کے حسب ذیل فقرے نقل کئے گئے ہیں،

”الحمد لله الذی صیر الفقہاء اجما للاہتداء و محمد ربنا علی ما سیغ

علینا من العطاء الخ

اسی طرح مقدمہ سے اخذ کر کے اس کتاب کے آخذین ۲۷ کتابوں کے صرف نام درج کئے ہیں، لیکن یہ ان کتابوں کے مصنف کے نام لکھے گئے ہیں، اور نہ ان کے زمانہ کی تعیین کی گئی ہے، اسی طرح کثیف الظنون میں بعض کتابوں کے ضمن میں ذکر آیا ہے، کہ اس کا حوالہ تمار خانہ میں آیا ہے، مگر خود تمار خانہ کے مقدمہ میں جو فرستے ہیں اس کتاب کا نام موجود نہیں، اور نہ حاجی خلیفہ نے خود جان تمار خانہ کا ذکر کیا، دیکھا اس کتاب کو اس کے آخذین شمار کیا ہے، بہر حال تمار خانہ کے آخذ کی فرست ان کے مصنفین کے نام، ان کا بیان ان کی تصنیف کا زمانہ اور کتابوں کے قلمی یا مطبوع صورت میں موجود ہونے کی تصریح حسب ذیل ہے،

۱۔ المحیط کے نام سے زیادہ معروف محیط مفسر ہے، مگر ذرا سے معلوم ہوتا ہے، کہ تمار خانہ کے آخذ میں محیط البرہانی رہی ہے، جس کی تائید حاجی خلیفہ کی تصریح سے بھی ہوتی ہے، یہ صاحب ذخیرۃ الفتاویٰ برہان الدین محمود بن تاج الدین احمد بن عبدالعزیز الصمد الشہید المتوفی ۷۱۶ھ کی تصنیف ہے، اس کا نسخہ قدیمیہ مصر میں نمبر ۱۳ کے نشان کے ساتھ موجود ہے، اور جیسا کہ حاجی خلیفہ کا بیان اوپر گندایہ تمار خانہ کے اہم آخذ میں رہی ہے، اس سے زیادہ فائدہ اٹھایا گیا ہے، اس نے حوالہ میں اس کا نام بار بار لکھنے کے بجائے اس کے لئے میم کی علامت اختیار کی گئی ہے،

۲۔ ذخیرۃ الفتاویٰ شیخ برہان الدین المتوفی ۷۱۶ھ معروف کی یہ دوسری کتاب ہے جو آخذین میں رہی ہے، اس کے نسخے قدیمیہ مصر (ج ۲ ص ۵۱) اور بانکی پور (نمبر کتاب ۱۶۷۵، جلد ۱۵ ص ۱۶۰) میں موجود ہیں،

۳۔ فتاویٰ ظہیریہ، تصنیف ظہیر الدین ابوبکر محمد بن احمد القاضی المحتجب بنی راس المتوفی ۷۱۶ھ،

لے فرست مخطوطات بانکی پور ج ۱ صف ۱۵۱

(موجودہ دہانگی پور نمبر ۱۶۷ وحیدر آباد)

۴۔ فتاویٰ خانہ معروف بہ فتاویٰ قاضی خان، تصنیف محمد الدین ابوالحسن حسن بن محمد  
ادرجندی قرغانی المتوفی ۵۹۲ھ (مطبوع)

۵۔ کتاب الخلاصہ: تصنیف افتخار الدین طاہر بن احمد بن عبدالرشید البخاری المتوفی ۵۴۲ھ  
(موجودہ دہانگی پور نمبر ۱۶۱۶، خدیویہ ج ۲ ص ۳۲)

۶۔ جامع الفتاویٰ: تصنیف ناصر الدین ابوالقاسم محمد بن یوسف سمرقندی متوفی ۵۵۶ھ  
(موجودہ خدیویہ مصر ص ۲۲)

۷۔ جامع الفقہ معروف بالفتاویٰ القہاریہ، تالیف ابو نصر احمد بن محمد عتابی بخاری متوفی ۵۵۵ھ  
(خدیویہ ج ۲ ص ۳۲)

۸۔ فتاویٰ سراجیہ کے نام سے تین مصنفین کی کتابیں ہیں، ایک سراج الدین عمر بن اسماعیل  
بہ سراج ہندی المتوفی ۵۴۳ھ کی ہے، دوسری ابو طاہر محمد بن محمد کی طرف منسوب ہے، تیسری  
سراج الدین علی بن عثمان ادسی قرغانی کی ہے، جو ۵۶۹ھ میں ترتیب پائی، غالباً مؤخر الذکر مصنف  
کی کتاب تمار خانہ کے آخذین میں رہی ہے، بائگی پور، خدیویہ اور دارالمصنفین میں اس کے نسخے موجود  
ہیں، کلکتہ اور لکھنؤ سے ۱۲۱۸ھ اور ۱۲۵۳ھ میں طبع ہو چکی ہے،

۹۔ اکجہ کے نام سے افسوس ہے کہ فقہ حنفی میں کسی ایسی کتاب کا پتہ نہیں چلا، جو آٹھویں  
صدی ہجری تک تصنیف پا چکی ہے، اور اس کو تمار خانہ کے آخذین سمجھا جائے۔

۱۰۔ فتاویٰ غیاثیہ :- تالیف شیخ داؤد بن یوسف خطیب، سلطان غیاث الدین کے لئے  
تالیف پائی تھی، خدیویہ مصر اور دارالمصنفین میں اس کے نسخے موجود ہیں، ۱۳۷۲ھ میں برلاق سے چھپ  
شائع ہو چکی ہے،

۱۱۔ التہذیب کے نام سے دو کتابیں فقہ میں ہیں لیکن وہ دونوں شافعی فقہاء کی لکھی ہوئی ہیں اور بظاہر تمار خانہ کے مآخذ میں نہیں ہیں، فقہ حنفی میں ایک کتاب تہذیب لہذا اللیب فی الفروع ہے، کشف الظنون میں مذکور ہے، کہ یہ خیرۃ الفقہاء سے بھی موسوم ہے، (ج ۱ ص ۳۵۲) لیکن خیرۃ الفقہاء نام کی کسی کتاب کا ذکر آگے چل کر اس میں موجود نہیں، البتہ خیرۃ الفتاویٰ سے موسوم ایک کتاب علی بن محمد بن احمد بن عبد اللہ بن نصیر الدین ملکان البرقونی کی ہے، مصنف کا زمانہ تمار خانہ سے متقدم سمجھا جاسکتا ہے، اس لئے اگر التہذیب سے یہ کتاب مراد ہو سکتی ہے، تو یہ مآخذ میں بھی جاسکتی ہے،

۱۲۔ التجرید کے نام سے دو کتابیں ہیں، ایک رکن الدین عبد الرحمن بن محمد المعروف بابن امیر و سید کرمانی متوفی ۵۴۲ھ کی ہے، مصنف نے خود اس کی شرح ایضاً کے نام سے لکھی تھی، پھر شمس الامتہ تاج الدین عبد الغفار بن لقمان متوفی ۵۶۲ھ نے بھی المفید والمزیہ کے نام سے اس کی شرح لکھی ہے، دوسری کتاب تجرید القدوری کے نام سے معروف ہے، یہ امام ابو یوسف احمد بن محمد متوفی ۲۴۵ھ کی تصنیف ہے، لیکن اول الذکر کتاب کا مآخذ میں ہونا زیادہ ممکن ہے،

۱۳۔ فوازل فی الفروع امام ابواللیث نصر بن محمد بن ابیہم سمرقندی متوفی ۳۹۳ھ کا مشہور

علامہ امام ابواللیث سمرقندی کے سال وفات میں اختلافات میں مدینۃ العلوم میں ماہ جمادی الاخریٰ ۳۹۳ھ درج ہے، علامہ تارخ نے اپنی طبقات میں ۳۹۳ھ لکھا ہے، تاضی عیاض نے اپنی شرح اشعار میں ۳۹۳ھ درج کیا ہے، کشف الظنون نے مختلف کتابوں کے تحت میں مختلف جگہ ان کا ذکر کیا ہے، اور مختلف سنیں ۳۵۳ھ (ذکر تفسیر القرآن) ۳۵۳ھ (ذکر شرح اجماع) ۳۵۳ھ (ذکر خزائن الفقہ) درج کئے ہیں، کفای نے ۳۵۳ھ لکھا ہے، (الغناء البسیر ص ۹۲) اسی طرح خدیوہ معریٰ فرست میں فوازل کے ذکر میں متوفی ۳۹۳ھ (جلد ۲ ص ۱۴۴) اور خزائن الفقہ کے تذکرہ کے موقع پر ۳۵۳ھ بھری لکھا ہے، (جلد ۲ ص ۴۳) ہم نے آخر سے آخوند ۳۵۳ھ کو بلا نتیجہ اختیار کر لیا ہے،

رسالہ ہے، اس پر صاحبِ ہدایہ نے بھی غماتِ مجموع النوازل کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے نوازل کا نسخہ  
بانکی پور دہلیویہ (ج ۲ ص ۱۴۴) میں موجود ہے،

۱۳۔ الہدایہ :- تصنیف برہان الدین علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل فرغانی مرغینانی متوفی ۷۳۵ھ

(مطبوع و متداول)

۱۵۔ النہایہ :- شرح ہدایہ تصنیف حسام الدین حسین بن علی بن حجاج صغافی (تصنیف ۸۳۵ھ)

المتوفی ۸۳۵ھ بانکی پور کتاب نمبر ۱۹۳ دہلیویہ (ج ۲ ص ۱۴۵) میں موجود ہے،

۱۶۔ کفایہ شرح ہدایہ، تصنیف سید جلال الدین بن شمس الدین خوارزمی کرلائی (مطبوع و متداول)

اس کی نسبت تاج الشریعہ جو بنی کی طرف بھی کی گئی ہے، مگر صحیح نہیں،

۱۷۔ وقایہ :- تصنیف محمود بن صدر الشریعہ احمد بن جمال الدین الجوبی (الموجود ۸۳۵ھ) بانکی پور

کتاب نمبر ۱۹۵ دہلیویہ سمرج ۲ ص ۱۴۸

۱۸۔ الحاوی القدسی :- تصنیف احمد بن محمد بن سعید غزوئی متوفی ۵۵۲ھ، (بانکی پور کتاب نمبر ۱۹۳)

۱۹۔ جامع الجوامع کے نام سے ایک سے زیادہ کتابیں ہیں لیکن کون سی تاتاریا خانہ کے ماخذ ہیں

وہی ہے، اس کی تعیین کرنا دشوار ہے،

۲۰۔ فتاویٰ ناطقی :- مقدمہ تاتاریا خانہ کی طرح کشف الظنون میں بھی صرف اس کا نام درج کر کے

چھڑا دیا گیا ہے، کسی کتب خانہ میں اس کا پتہ نہیں چلا،

۲۱۔ خزائنہ الفقہ :- تصنیف امام ابواللیث فاضل بن محمد سمرقندی متوفی ۳۵۳ھ دہلیویہ (ج ۲ ص ۱۴۳)

میں اس کا نسخہ موجود ہے

۲۲۔ الفتاویٰ الکبریٰ :- حسام الدین ابو محمد عمر بن عبدالغزیز المقتول ۳۵۳ھ بانکی پور ادرام پور

میں نسخہ موجود ہیں

۲۳۔ الفتاویٰ الصغریٰ - بانگی پور اور رام پور میں نسخے موجود ہیں،

۲۴۔ ینبوع النوازل، مقدمہ تاتارخانیہ میں صرف الینبوع کے نام سے اس کا ذکر آیا ہے، حاجی خلیفہ نے ینبوع النوازل کے نام سے ایک کتاب کا ذکر کیا ہے، مگر مصنف کا نام اور زمانہ تصنیف مذکور نہیں

۲۵۔ الحیّار، تصنیف ابوالفضل محمد الدین عبداللہ بن محمود بن مودود موصلی متوفی ۶۸۳ھ خدیوہ (جلد ۲ ص ۱۶۶) میں اس کا نسخہ موجود ہے،

۲۶۔ المضمرات کو جامع المضمرات والمشکلات بھی کہتے ہیں، یہ قدوسی کی شرح ہے، تصنیف

شیخ یوسف بن عمر بن یوسف کا قدوسی (حیدرآباد جلد ۲ ص ۱۱۰۶)

۲۷۔ فتاویٰ نسفی، تصنیف نجم الدین عمر بن محمد نسفی، معروف بہ علامہ سمرقندی متوفی ۵۳۷ھ کسی

کتب خانہ میں اس کا نسخہ موجود ہے، اس وقت یاد نہیں آتا، کہ کس فرست میں نظر سے گذرا تھا،

۲۸۔ الصیرفیہ (فتاویٰ آہو) تصنیف محمد الدین اسعد بن یوسف بن علی البخاری الصیرفی المعروف

بآہو اس کا ذکر مقدمہ تاتارخانیہ میں نہیں ہے، حاجی خلیفہ کا بیان ہے کہ اس کا ذکر تاتارخانیہ میں آیا ہے،

۲۹۔ فتاویٰ الصدہ الشہید کے متعلق بھی کشف الغلوں میں مذکور ہے، کہ اس کا ذکر تاتارخانیہ میں

آیا ہے، غالباً یہ شیخ حسام الدین مقبول ۵۳۶ھ کی الفتاویٰ الکبریٰ ہی کا دوسرا نام ہے،

ماخذ کی فرست پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ چوتھی صدی کے فقیہ ابواللیث سمرقندی کی دو کتابوں

کے سوا جتنی کتابیں ہیں، وہ تقریباً سب کی سب چھٹی اور ساتویں صدی کی تصنیفات ہیں، بلکہ آٹھویں صدی

کے بعض مصنفین کی کتابوں سے بھی استفادہ کیا گیا ہے، صدراول کی تصنیفات کو سامنے نہ رکھنے

کی وجہ شاید یہ کہ چھٹی سے آٹھویں صدی تک کی اہم فقہی تصنیفات میں ان کے مباحث، دلائل اور فتاویٰ

منتقل ہو چکے تھے لیکن اصل ان کو نظر انداز کرنے کی یہ کوئی معقول وجہ نہیں سمجھی جاسکتی، غرضی کی بات ہے کہ

آگے چل کر عالمگیر کے عہد میں یہ کمی پوری ہو گئی، اس لحاظ سے فتاویٰ عالمگیر یہ کو تاتارخانیہ پر تقدم حاصل ہے

بہن جہ فتاویٰ تآمار خانہ کی یہ اہمیت نظر انداز کئے جانے کے لائق نہیں کہ چھٹی سے اٹھویں صدی ہجری تک کی تین صدیوں میں فقہ حنفی کا جو کچھ سرمایہ اکٹھا ہوا تھا، تآمار خانہ میں اس کا عشر کھینچ کر آگیا ہے، اور اس کا خازن سے یہ کتب بڑی قابل قدر ہے،

انتخاب فتاویٰ تآمار خانہ | یہی وجہ ہے کہ عالم اسلامی کے علمی حلقوں میں اس کو قبولیت حاصل ہوئی، چنانچہ طلبہ کے ممتاز صاحب فضل اہل فقہ حنفی کی مشہور تصنیف مفتی الحاج کے مصنف شیخ ابراہیم بن محمد بن ابراہیم المتوفی ۹۹۶ھ نے جو قسطنطنیہ کی جامع سلطان محمد کی امامت خطابت اور دیار روم کے منصب افتاء پر فائز تھے، اس کا ایک انتخاب تیار کیا، کشف الظنون میں ہے،

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| تحریر الامام ابراہیم بن محمد حلبی | امام ابراہیم بن محمد حلبی المتوفی ۹۹۶ھ نے    |
| المتوفی ۱۰۵۴ھ لخصہ فی مجلد        | اس کی تخیض ایک جلد میں تیار کی ہے            |
| واختب منه ما هو غریب او           | اور اس میں ناوارد اور ایسے کثیر الوقوع مسائل |
| کثیر الوقوع و لیس فی الکتب        | کو منتخب کیا ہے، جو بجز اس کے عام کتب        |
| المتداولۃ والتزمتصریح             | متداولہ میں نہیں پائے جاتے، اور کتابوں       |
| اسامی الکتب،                      | کے نام کی تصریح کا التزام رکھا ہے،           |

شیخ ابراہیم حلبی کے مفصل سوانح حیات اعلام النبلاء ج ۵ ص ۶۸۵ و مسند ابی ذہب ج ۸ ص ۳۰۸ میں مذکور ہیں، اور ابن ان کا اس کتاب کا ذکر بھی آیا ہے،

فتاویٰ تآمار خانہ کے نسخے | فتاویٰ تآمار خانہ کے مختلف نسخے مختلف کتب خانوں میں ہیں، کتب خانہ

مشرق بآبکی پور میں اس کی تین جلدیں ہیں، پہلی جلد نمبر ۱۱۷۱، کتب الرضاع کے کچھ حصوں پر ان ختم ہوئی ہوگی طرح کی ایک دوسری جلد تین حصوں میں تقسیم ہو سلاحتہ کتاب البیوع و متعلق ہوا اس کے آخری حصے کے کتب میں ان میں کتاب البیوع کتاب الطلاق، کتاب الہود و کتاب البیض کتاب اللایان کتاب المغفود کتاب الشکر اور کتاب الوقف



کے ابواب میں، پھر پہلی جلد کا ایک دوسرا نسخہ کتاب الحج تک ہے، اس کے سرورق کی ایک تعلیق ہے جو ۱۱۵۲ھ کی لکھی ہوئی ہے، یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ نسخہ حافظ شیخ عبدالحق حیدر آبادی کی ملکیت میں رہ چکا ہے نیز مفتی عبدالرحیم کی ایک درستی ۱۱۵۳ھ کی اس پر لگی ہوئی ہے

کتب خانہ خدیویہ مصر میں بھی اس کے چند نسخے موجود ہیں، ان میں سے چوتھی جلد محمد نویری کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ۱۱۶۲ھ کی ہے، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہندوستان کی یہ تالیف نوین صدی میں عالم سلاطین میں پہنچ چکی تھی

اس کی سب سے زیادہ اور مکمل جلدیں کتب خانہ آصفیہ حیدرآباد میں ہیں، اس میں پہلی سے نوین تک مسلسل نو جلدیں ہیں، افسوس ہے کہ اس کتب خانہ کی فہرست بہت اجمالی چھپی ہے، جس سے کوئی مزید تفتیش حاصل نہیں ہوئی،

رام پور کے کتب خانہ میں اس کے دو مجلد ہیں، پہلا جلد، جلد اول کا ہے، جو ۵۶۶ صفحات پر مشتمل ہے، اس میں کتاب الطہارۃ سے کتاب الوقف تک کے ابواب ہیں، دوسرے جلد میں ۹۰۲ صفحات ہیں، اس میں کتاب الکفالہ سے آخر کتاب الوصایا تک کے مضامین ہیں، ان دونوں جلدوں کی قطع بڑی اور خط نستعلیق ہے

برٹش میوزیم کے ایک مجموعہ میں ایک کتاب منہاج البیان کے اقتباسات کے ساتھ الفاویٰ التارخانیہ کے اقتباسات بھی ہیں، اس مجموعہ کا نمبر ۱۱۵۹ ہے

اس طرح ہندوستان کی یہ اہم فقہی تصنیف جو تین جلدوں میں بتائی جاتی ہے، ابھی تک

۱۔ فہرست مخطوطات، بنگی پور ج ۱۹ ص ۱۶۱، ۱۶۵ ۲۔ فہرست مخطوطات کتب خانہ خدیویہ مصر ج ۲ ص ۱۶۱  
۳۔ فہرست کتب خانہ آصفیہ ج ۲ ص ۱۰۵، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴ ۴۔ فہرست کتب عربی، مخطوطات کتب خانہ رام پور ص ۱۶۱  
۵۔ ضمیمہ فہرست مخطوطات برٹش میوزیم ص ۱۷۵

قلمی شکل میں محض کتب خانوں کی زیریت بنی ہوئی ہے، حیدرآباد و مین اس کے زیادہ مکمل نسخے موجود ہیں، اور وہیں دائرۃ المعارف، اور مجلس احیاء المعارف السنہانیہ قدیم قلمی کتابوں کی طبع و اشاعت کی خدمتیں انجام دے رہے ہیں، کیا اچھا ہو کہ ہندوستان کا یہ علمی سرمایہ زیر طبع سے آراستہ کر لیا جائے تاکہ اس کی اشاعت سے چھٹی سے آٹھویں صدی ہجری تک کے فقہ حنفی کے بہت سے علمی فوائد کا مرقع یزید ہندوستان کے عہد اسلامی کا ایک مایہ ناز سرمایہ منظر عام پر آجائے، اور اہل علم کے حلقہ کی ایک ضرورت پوری ہو،

## عائشہؓ

اُم المؤمنین حضرت عائشہؓ صدیقہ کے حالات زندگی اور ان کے مناقب و فضائل و اخلاق اور ان کے علمی کارنامے اور ان کے اجتماعات اور صنعتِ شہوانی پر ان کے احسانات اسلام کے متعلق ان کی مکملہ سنجیدہ اور معترضین کے جوابات،

قیمت :- یہ ضخامت ۳۲۰ صفحے طبع سوم باضافہ حواشی،

سوانح مولانا روم

اسلام کے مشہور صوفی متکلم مولانا جلال الدین رومی کی مفصل سوانح عمری و فضائل و مناقب ان

کے تصوف کے اسرارِ علم کلام کے رموز اور عشقِ شریعت پر مبسوط تبصرہ،

قیمت :- پیر (جدید اڈیشن)

اُسوۃ صحابیات

صحابیات کے مذہبی، اخلاقی اور علمی کارناموں کی تفصیل، قیمت پیر (جدید اڈیشن)

"منہجر"



حاکم نازدراں ہے اس کی مدح میں متن و قصیدے ہیں، کیونکہ یہ اس کا خاص ممدوح ہے، بلکہ صاحبِ راحت الصدور (ص ۲۱۰) نے لکھا ہے کہ شاعر نے اپنا تخلص اسی کے نام (لقب) ”عماد الدولہ“ کی وجہ سے اختیار کیا تھا، اس ممدوح کی حکمرانی کے متعلق تو کوئی بات تاریخِ مین نہیں ملتی، البتہ اس کے باپ شمس الملوک رستم بن قارن کی حکومت (نازدراں) کے بارے میں کہ وہ ۱۱۱۴ھ سے ۱۱۲۱ھ تک تھی، ضرور عالیٰ علوم ہو سکتا ہے، یہاں شاعر کے مختلف قصائد کے چند ایسے اشعار نقل کرنا مناسب ہوگا جن سے اس ممدوح کے القاب کی توضیح ہو جائے،

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| قطب الملوک شاہِ عمادِ دول کہ چرخ       | ہر ساعت ز قدرتِ او امتحان برو        |
| شاہِ سیف الدین عماد الدولہ کو تنظیم او | از کفِ او ہر چہ خواہد رایگان می نگند |
| قطبِ ملکِ ان عمادِ دولت                | کہ حوتِ زمانہ شد مسلم                |
| سرمایہ داد و دین فرامزد                | کز ہیبتِ او حصارِ داریم              |

(بقیہ حاشیہ ص ۲۸۱) تاریخِ طبرستان (ص ۲۱۹ بجد) ملاحظہ فرمائیں، ربو (فرست برٹش میوزیم ۲-۵۸۰) کا خیال ہے کہ عمادی کا یہ شعر ظاہر کرتا ہے کہ عماد الدولہ کا باپ فرامزد تھا،

شاہِ فرامزدِ زادِ دولت و دینِ ماعاد خسر و نازدراں سایہ نیکِ اخری

یہی قراتِ ہمارے مخطوطے میں بھی ہے، لیکن علامہ فروغی کا خیال (بیتِ مقالہ ۲-۲۶۹ ج) صحیح ہے کہ اس کے پہلے مصرع میں زاد کی بجائے زاد ”ہونا چاہئے، یہاں بھی یہ عرض کر دینا مناسب ہوگا، کہ اس شعر کے پہلے جتنے اشعار تمید میں ہیں، وہ سب کے سب کلیاتِ سنائی (غزلیات ص ۱۱۰-۱۱۱، ج ۱۳۲) میں سنائی سے بھی منسوب ہیں، اور وہ قصیدہ سلطان بہرام شاہ غزنوی (م ۵۵۲ھ) کی مدح میں ہے،

سلحہ علی گدہ کے مخطوطے کی جو نقل راقم الحروف کو مل سکی ہے، اس میں کاتب نے اصل صفحات کے نمبر نہیں دیئے، اس لئے نمبر دینے سے مجبور رہی ہے،

لیکن یہاں یہ معلوم کرنے کے لئے کہ اس عماد الدولہ کی مدح کس عمادی نے کی تھی، ہم کو اسی

مخطوطے کے حسب ذیل اشعار کی طرف رجوع ہونا پڑے گا،

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| ایمن شدہ از نماز پیشین  | اے میر تو پر سپہر تمکین    |
| چریلِ امین شود شکریں    | یک نکتہ بگو سے تا بہ پشت   |
| در پردہ شرم شکل پر دین  | از نطف بخت تا بماند        |
| مجاہد مالکِ سلاطین      | سر مایہ جان عمادِ دولت     |
| درے نہ بود تمام تر دین  | بے تو نہ بود کس و نہ باشد  |
| متریت درین سخن بہ تفسین | بے تو نہ کند ضمانِ تن جان  |
| ہستی و بدن براہِ غزنین  | زین است کہ از دلم جدا نیست |
| گفتم ہمہ رمز ہا بہ تلیق | جستم ہمہ آرزو بہ تصریح     |
| آمین دوارست پیش از امین | آن باد ترا کہ خواست داری   |

چوتھے شعر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قصیدہ اُسی عماد الدولہ کی مدح میں ہے، اور ساتویں شعر سے یہی وضاحت ہوتی ہے، کہ شاعر غزنین کا ہے، یعنی اس ممدوح کی تعریف عمادی غزنوی نے کی تھی، ذیل کے اشعار سے معلوم ہو گا، کہ شاعر ایک سال سے زیادہ عماد الدولہ کے دربار سے وابستہ رہا،

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| اے کا فر عشق تو مسلمان  | دے دیو ہواے تو سلیمان    |
| طاق است بہ عشق تو مجازی | بر طاق نہادہ وصل و ہجران |
| ہر چہد مسلمی تو اورا    | در دولتِ شہر یاہرا ایران |
| قطبِ ملکان عمادِ دولت   | سر مایہ امن و پشتِ ایمان |
| شایہ کہ نہ حضرتش رسیدہ  | نزدِ ہمہ کس رسولِ احسان  |

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| عید است شہا و عید پارین  | رُخ داشت ازین دیار پنهان |
| نمکن نہ بود ہر سببِ حالے | عید این جا تو در خراسان  |
| عید تو خجستہ باد ہر چہند | بر من باشد ز عقل تاوان   |
| زیرا کہ ہر آنچہ گفتم اول | زین قول ہی شود پیشمان    |
| ہر چہند نہ بودن سہ فرزند | نمزان گفتن بہ وصفِ یزدان |
| سودیت ز مایہ در گذشتن    | این را عدم از وجود ایشان |
| بہمان اللہ شد از تہائے   | کار تو چنانک وصفِ توان   |
| در نعمت تو نکونہ باشد    | خوردن غم خاندانِ دیران   |

چھ شعر سے واضح ہوتا ہے کہ شاعر پچھلے سال کی عید میں وہیں مازندران میں تھا لیکن اس کا مدوح جیسا کہ ساتویں شعر سے معلوم ہوتا ہے، اس وقت خراسان میں تھا، دسویں شعر میں شاعر اپنے مین لڑاکون کا ذکر کرتا ہے، اور آخر میں اپنے خاندان سے جو غزنین میں ہو گا، اپنی حمدی ظاہر کر رہا ہے۔

اس مدوح کی مدح میں متعدد قصیدے ہیں جن سے خیال ہوتا ہے، کہ وہ زیادہ عرصہ تک

مازندران میں رہا ہو گا، پھر اُس کا مرثیہ بھی ملتا ہے، جس کے کچھ اشعار راحت الصدور (ص ۳۷۲) میں بھی ہیں،

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| در غم یار یار بایستے        | یا غم را کن ربا یستے   |
| تا بسا بم ز روزگار مراد     | یا ام روزگار بایستے    |
| عوضِ چہرِخ اگر نغز ہی یافت  | باز مانہ شمار بایستے   |
| در کیے غم چہ جان بخا ہم داد | یک چہ باشد ہزار بایستے |

برود دوست باد ممکن نیست      برود صبر باد بایست  
 مست و دیوانہ چند خواہم بود      زیرک و ہوشیار بایست  
 این کہ من شہ مسام از مردم      بخت من شہ مسام بایست  
 از فریب جان عمادی را      نفس زینسا بایست  
 این ہمہ آرزو بیافتمی      حضرت شہریار بایست  
 شہ فرامرز کز مضافی او      اختران را شمار بایست  
 چون مدارا نہ کرد با او مرگ      آسمان بے مدار بایست

ایک باغی بھی اسی ہفتون پر ہے، جو ریونے بھی نقل کی ہے،

اکنون کہ عماد دولہ در خاک سود      از دیدہ من خاک شود خون آلود  
 در خاک نہادہ چون تو انہم دیدن      آن را کہ مرا ز خاک برداشتہ بود  
 پھر ایک قصیدہ اسی عماد الدولہ کے لڑکے شمس الدولہ کے متعلق ملتا ہے، لیکن یہ ایسا شخص ہے، جس کے

بارے میں تاریخ خاموش ہے۔ وہ قصیدہ یہ ہے :-

ہر کراہفت اختیاری کند      بے قراری برو قرار کند  
 خصل رخسار تو بدست خیال      دیدہ ہا از خواب خوار کند  
 بوسہ زلفت ہر کجا کہ رسد      صفت بوسہ شہریار کند  
 شاہ شمس عماد دین و دول      کہ بدو عالم افتخار کند  
 لیکے خسروے اخداوندے      کہ کشف طلسمہ بر بجا کند  
 آن شہی کز رکابہ عالی تو      عقل افعال گوشتوار کند  
 ہر پر نقش وجود یافت کہ آن      نہ رضاے تو خواستار کند

بند اسے درِ رسول و نعمت تو کہ از آن نمنش گذار کند  
 لاله دل باشد چو در پشیت قامت خود بنفشه وار کند  
 عید را هر گان بہ میدانِ ناخت تاز در گاہ تو دراز کند  
 تا مگر سعی تو بہ عید رضا هر گان را امید کند

اگر آخری اشعار سے یہ مطلب نکلتا ہے کہ وہ عیدِ ہر گان میں کبھی ہوتی تھی تو  
 وہ زمانہ ممکن ہے کہ ۵۲۲ھ کا ہو بہر حال مازندران کے بعد وہ محمود بن محمد بن ملک شاہ (المتوفی ۵۳۱ھ)  
 کے دربار میں آیا ہوگا، جہاں اُس نے یہ قصیدہ پڑھا ہوگا،

بر آئی کہ غم بر دل من گماری من از غم نہ ترسم بیا تا چو داری  
 نہ تا لم ز غم گر چہ بسیار باشد ولیکن بہا لم زبے غم گساری  
 ز غم داری بجز تو سر بر نہ تا ہم کہ رسم قدیم است در ہجر خدای  
 کہ با تو بس آید کہ بچون عمادی بہ ہر حال در کار خود مرد کاری  
 بہ آئین نگاری بہ شکرا نہ باید کہ مدح خداوند بر جان نگاری  
 قسیم درم را و محمود بزرغش کہ بر چرخ داییش کند بوداری

ہمارے مخطوط میں اس محمود غزنوی کے متعلق کچھ اور نہیں ملتا، لیکن اُس کے بھائی طغرل بن محمد بن

ملک شاہ (م ۵۲۹ھ) کی مدح میں دو قصیدے ملتے ہیں ایک یہ ہے۔

اے زلفِ درختِ سپہرِ اختر دے دے دلت بہشت و کوثر  
 طوطی سیاہ گوشہ بر لب طاؤس سپید کار و دربر  
 از دوستی درخ تو ما را آید غم تو بہ بے ما و را  
 از ما پذیر جان اگر چہ در خود تو نیست این محقر



جز روحِ امین گس نہ باشد      آن جا کہ لبِ تو گشت شکر  
از خشک لبِ عمادی آخر      بشنو غزلِ چو چشمِ او تر  
تا تازہ کند حکایت تو      در بارِ گشتِ نطقِ  
سلطانِ سپہرِ قدرِ طفلِ      کہ قبۃ دانش است بر تو  
خاکِ درِ اوست چرخِ اعظم      عشرِ کعبۃ اوست بحیرِ انضر

لیکن دوسرا قصیدہ اہم ہے، کیونکہ اس سے یہ بھی معلوم ہو سکے گا کہ اسی عمادی (غزوی) نے طفلِ  
وغیرہ کی مدح کی تھی، وہ قصیدہ یہ ہے :-

دلِ اذ دست بردہ جانی      چہ کم با تو دوستی جانی  
خونِ خود خوردم و بخورم خورد      از پئے وصلِ تو پشیمانی  
جاودان مان کہ فر عشقِ تو بود      کہ عمادی شدہ ست سلطانی  
آئینِ بوسِ تو شد و گردِ دون      گلستانِ بوسِ شاہِ ایرانی  
شاہِ طفلِ کہ پیشِ گاہِ ازل      آیتِ ساختنِ جانِ بانی  
شمرِ یادے کہ شمعِ رایش      رفت بالاز حدِ انسانی  
تنگِ حالی نہ ہم پیدا کرد      جاوہِ در فراخِ میدانی  
درِ مدحِ جانِ گیرِ اگر      دامنِ طبعِ منِ نیشانی  
زانِ نشستی بہ تختِ جد و پدر      تا در آفاقِ فتنہ نیشانی  
نباشت گفتہ، ارچہ نتواند      گفتنِ اندر ثنا ترا نہانی

لے یہ جن غزوی نے ۳۵ھ کے قریب مجد الدین ابوالحسن عمرانی کی مدح میں کہیں تھا، جو اسی زمین میں پیدا  
اے کرتنِ را دل و دلِ را جانی      ازل و جانِ چہ کم تر آنی

تیسرے شعر سے معلوم ہوتا ہے کہ عمادی نے اپنا تخلص اس دربار میں لگا کر بدل دیا ہے، اور عماد کا  
 کی بجائے دہ سلفانی ہو گیا ہے، راحت القصد (ص ۲۰۹) میں اسی انداز میں مداح ریعنی عمادی غزنوی کا  
 کو اس ممدوح سے وابستہ کیا گیا ہے، اور چونکہ اس کے مولف کا زمانہ شاعر سے قریب تھا، اس لئے  
 ماننا پڑتا ہے، کہ وہی عمادی ہو گا، اور وہ طفل کے دربار میں آگیا ہو گا، نوین شوین ممدوح کے والد  
 محمد اور اوام ملک شاہ کے متعلق بھی اشارہ کیا ہے، اسی شعر سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ طفل کی تخت نشینی  
 کو تھوڑا ہی عرصہ ہوا ہو گا، جب کہ یہ قصیدہ شاعر نے پیش کیا ہو گا، وہ زمانہ ۱۱۳۱ھ کا ہو گا،  
 شاعر کو طفل سلجوقی کے دربار تک رسائی ایک امیر باد قلی کے ذریعہ ہوئی تھی، تاریخ میں اس  
 شخص کا نام بھی نہیں ہے، لیکن اس قصیدہ میں اس طرح ہے :-

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| دست در ہم نمی کند کارم     | پاسے مردی نہ می کند یارم   |
| چہ کنم قوط مرد می ست آوخ   | با کہ گویم کہ راست کن کارم |
| قد و در کا سہ ام کہ قلا شم | دست بر کیہ ام کہ طہ ارم    |
| لقبم دادہ اند سلفانی       | چون عمادی چہ اجنین خوارم   |

(بقیہ حاشیہ ص ۱۸۰) انوری نے بھی اسی زمین اور اسی کی مدح میں لکھا تھا :-

دلماے دوست تو داری دانی جان بہر نیز اگر بتوانی

سنائی نے بھی عمادی غزنوی کی تقلید کی تھی، جیسا کہ کلیات (ص ۲۰) میں ہے :- مع برہن خوان

عمادی من کشدم این نفع، کلیات (ص ۸۰) میں سنائی کا جو قصیدہ قاضی حسن کے متعلق ہے، اس کے متعلق  
 عمادی غزنوی نے (مجموعۃ تصانیف فارسی ص ۲۹) میں ۲، حبیب لکھا ہے،

چون سنائی او فتاد از خطہ غزنین بربخ تازہ کرد از دست قاضی حسن رد بخون

اس کی تفصیل ہم معارف (ستمبر ۱۹۷۹ء ص ۲۰۰) میں بھی دے چکے ہیں،

ہمیں یہ سبم جزاں کہ دُورِ ثننا  
بسر میر باد می بارم  
عز الدین خداے مُشغَلِ آن  
کہ در انعام او گران بارم  
در ہنر خواجه جہانم نہ انک  
بہ غلامی دوست افسارم  
اعتماد بر آستانہ نت  
کہ بدو حقِ عمر بگزارم  
جز بہ تقلید تو نہ پذیرفتند  
زیر کان زمانہ اشعارم  
از تو سلطان شناختم گزند  
من و سلطان کجا سزاوارم  
نہ خورم غم چہ خورم کہ توئی  
از پئے ہر مرا و غم خوارم

جو تھے شعریں صاف طر پر کیا گیا ہے کہ یہ نیا لقب (تخلص) "سلطانی" عمادی کی بجائے اختیار

کیا گیا ہے، اور چونکہ طفول کے دربار میں وہ تبدیلی ہوئی ہے، جیسا کہ ہم اوپر دیکھ چکے ہیں، تو ظاہر ہے  
کہ (شعر ۵۰) "امیر باد قلع بھی اسی دربار سے وابستہ تھا، اسی کی سفارش (شعر نمبر ۱) پر ہمارا شاعر  
طفول تک پہنچ سکا تھا،

طفول کے دربار میں پہنچے پڑاؤس کے وزیر قوام الدین ابوالقاسم (م ۵۲۲ھ) کی مدح بھی کی تھی، لیکن  
ایک ہی قصیدہ اس کی مدح میں ملتا ہے، اس نے اغلب ہے کہ اس کے قتل (۵۲۲ھ) تک مدح سرائی  
کا موقع کم ملا ہو گا، وہ قصیدہ یہ ہے :-

سطح باب (جلد ۲ ص ۲۶۲-۲۶۳) میں دو قصیدے اور بھی طفول کی مدح میں ملتے ہیں اور سرے قصیدے میں (باب ۱  
ص ۷۶۶-۷۶۷) امیر باد کی طرف اشارہ ہے۔ آثار اہل زمانہ (ق ۱۸۳-الف - بانی پور) میں کچھ اور اشعار اس کی  
مدح میں عمادی غزوی کے ملتے ہیں، مثلاً :-

گردون توی فرازی چو نوبخت تہا  
سلطان توی نشانی چو نوبخت تہا  
از ہر دوستانہ و از کین تو رہ  
ابوے شام و سمہ و بستانِ بیخ شیر

چشے کہ ز تو نگا ر گیرد      در خون جگر قہرا ر گیرد  
 بگرفت مرا غم تو باری      ہر روز چہ می ہزارا ر گیرد  
 در کسے تو ہر شب آسمان ما      گیر و غم عشق ذرا ر گیرد  
 وقت است کہ در غمت عبادی      جان دول و دیدہ خدا ر گیرد  
 چون نام تو گویم از سر شرم      انگشت سخن نگا ر گیرد  
 بس ہر چہ ترا بدور ساند      از صاحب روزگار ر گیرد  
 بوا تقاسم آن کہ از در او      انصاف بہ نام کار ر گیرد  
 از دست جہان کند قوی تر      دستے کہ بہ زینہا ر گیرد  
 اے آنکہ بیک صریح کلکت      پناہ زہی سوار ر گیرد  
 چون شعلہ خشم تو بر آید      ابروے ز حل شرار ر گیرد  
 بازیت خجستہ نامہ تو      کز چشم قضا شکار ر گیرد

اسی طرح ایک قصیدہ اس کے بڑے جلال الدین کی مدح میں بھی ہے، جو محمد بن محمود بن محمد

اور ارسلان بن طغرل بن محمد وغیرہ کا زیر ہو گیا تھا، وہ قصیدہ اس طرح شروع ہوتا ہے،

دل و جانم بہ عشق تو ٹرند      ہمہ عالم بدین حدیث درند  
 زلف دروے دلبت نیامیزد      ہمہ از یک دگر شگفت تراند  
 تو نہ یاری دیک از غم تو      ہمہ آفاق یار یک دگر اند  
 آہوان اند زیر غم نہ تو      کہ بجہنم مرغزار جان نہ چند  
 عشق باز آن روے تو بہ نیاز      مدح سازانی صدر داگرند  
 مقصد آسمان جلال الدین      کہ دو دستش ز جود بار و زند

اسے ہنسر پرور سے، سنا پیشہ  
کہ ترا بر زمین ملک شمعند  
در زمانہ بدین نظر کہ مراست  
شرق و غرب از تو طالع نظرند  
خواجهکانِ جهان غلام تو اند  
گرچہ از تو بہ سال بیشتر اند

اسی زمانہ میں اس عمادی نے جیسا کہ راحت الصدور (ص ۲۰۹) سے معلوم ہوتا ہے ایک مشہور و "عظا"

عمادی کی مدح بھی کی تھی اس کا پورا نام ابن خلکان نے ذالمنظر، ابو منظر، المنظری بن ابی الحسین بن اندیشہ  
ابن ابو منصور، البغدادی المروزی ابو اعظم لکھا ہے، اس عمادی (المتوفی ۵۲۶ھ) کی مدح میں دو قصیدے ملتے  
ہیں، پہلا یہ ہے:-

رومی رویم و دیدہ بہ رہبر نمی رسد  
کان می کینم و تیشہ بہ گوہر نمی رسد  
ماش و ہم خاک سید را بہ آب سرخ  
چون دست ما بہ زردی اختر نمی رسد  
بے نامہ ہدایت تو در طریق مع  
پیک سخن بہ منزل باور نمی رسد  
برآستان جاہ تو چرخ ادنہ و ادبوس  
عذرش قبول کن کہ مگر بہر نمی رسد  
تبیر رمز عشق میا موز عقل را  
از بہر آن کہ یک کلمہ در نمی رسد  
شوق شراب عشق تو در ہر سحر گئے  
الابکام مفر کشور نمی رسد  
دنگ و رنگ گوہر عبادی آن کہ زاد  
صد خیری رسد کہ یکے شر نمی رسد  
بے عقبہ عنبرینہ مدحش زیچہ ملک  
مشکب شرف بہ عارض داد نمی رسد  
اسے خلد بچھے کہ ترانیت یچ لفظ  
کز دے با معائنہ کوثر نمی رسد  
بے چشمہ صلاح تو در بوستان نہد  
لار نمی شکوفہ و بہر نمی رسد

اس قصیدے کے سلسلے میں راحت الصدور (ص ۲۰۹) میں جو حکایت درج ہے اس کا نقل کرنا

اس قصیدے کا چوتھا شعر میں نے راحت الصدور کی قرأت کے مطابق نقل کر دیا ہے اور نہ علی گڑھ کے

بھی مناسب ہو گا، توفیق گفتا ہے :-

”تندیم کہ عمادی کہ از شاعرانِ او (طہر بن محمد بن ملک شاہ) بود، بر عبادی قصیدہ  
می خواند کہ شعر :-

وہ می رویم و دیدہ بہ رہبر نمی رسد      کان می کینم و تیشہ بہ گہر نمی رسد

عبادی بر سر منبر بود، عمادی بدین بیت رسید کہ

بر آستانِ جاہ تو چرخ از نہ داد بوس      عذرش قبول کن کہ گہر نمی رسد

عبادی گفت، ”امیر عمادی ہزار زد کہ داد بخواد، عمادی ملازم قاضی را با خود داشت، گفت  
ہزار دینار سرخ قرض مجھ و موکل این است، وجہ قرض می باید، عبادی سر فرو برد، کیے از  
میدان گفت بود، عبادی سر بر آورد، گفت، ”امیر عمادی چو ہزار دینار با قرض دہد، فردا  
دیگر قرض باید کہ بخورد، مریدے دیگو گفت، ہزار دیگر بود و عمادی بیا سو د“  
عبادی کی طرح کے دوسرے قصیدے کے بھی کچھ اشعار نقل کئے جاتے ہیں :-

قد قامت القیامہ کجا عشق داد بار      بن عشق صعب تر ز قیامت ہزار بار  
اول قدم کہ عشق پیادہ کند فردو      آخر نفس بسو دشود بر ظلمک سواد  
کشتی کائنات درین بحسرو قد شد      بے آن کہ اوست و کیے تخته بر کنار  
در زین مت ازہین کہ مسمت بارگی      صفت مرد پرہنہ کہ سخت است کا رزار

(بقیہ حاشیہ ص ۱۹۱) مخطوطین وہ اس طرح تھا :-

بر پایہ سریر تو گر جان نہ داد بوس      عذرش قبول کن کہ گہر نمی رسد

اس تیسرے شعر میں ”طی گدہ“ والے مخطوطے میں ”طابق سمع“ ہے، لیکن جامعہ عثمانیہ کے مخطوطے (نمبر ۱۲۰-۱۳۰)

میں ”طریق سمع“ ہے،

دست از پئے دعا چہ برآری پس از نماز  
سر را دلت بہ پیش شیا طین نگنہ خواہ  
از خطا عبادی اگر خطا بایست  
شد دست زن بہ دامن عبادی استوار

اسی زمانہ میں شاعر کو ایک اور ممدوح عبدالرحمن بن طغایرک ملا جو گانیہ سلطان مسعود بن محمد بن ملک شاہ (۵۴۵ھ تا ۵۵۲ھ) کا ایک امیر تھا، جو سلطان کے اشارہ پر ۵۴۴ھ میں مارا گیا تھا، اسی کی مدح میں آٹھ بند کا ایک طویل ترکیب بند ملتا ہے، ہم بیان اس کے صرف دو شعر نقل کرتے ہیں، جن میں اُس کا نام آیا ہے،

عبدالرحمن کہ گر بخواہد  
از ہفت سپہر شش بکاہد

عبدالرحمن کہ نوک پیکان  
بر دیدہ مشتری نگاہد

ان میں کا پہلا شعر ابن اسفندیار کی تاریخ طبرستان (مترجمہ براؤن ص ۵۹) میں اس سلسلے میں منقول ہے، کہ عبدالرحمن جس کی مدح شاعر نے اس طرح کی ہے، ایک مرتبہ چند ساتھیوں کے ساتھ ادبیل مقام سے اسپہبد علاؤ الدولہ علی بن شہریار بن قارن (۵۱۱ھ تا ۵۲۵ھ) کے پاس آیا تھا، اور چند دزدانان راہ کو واپس چلا گیا تھا،

اسی عبدالرحمن کے رط کے غزالدین کی مدح میں بھی ایک قصیدہ ملتا ہے :-

رایحان رخ نہ می نماید یار  
بہ سخن راست می نہ گرد و کار  
از فریب و عتاب افسر یار  
وز حساب و کتاب اوز نہمار  
با دلست این سخن نہ با قالب  
با سراے سخن نہ با دستار  
می پذیرد کنار و بوس لیک  
از پئے عسکر کو پذیرفتار  
این چنین زندگی کہ آن منست  
می کنم چون عمادی استغفار  
دائے این منیش کہ چیت مرا  
آرزو زان نگاہ خوش گفتار  
بوس لب بخوار و دست بشو  
کا فرم گر کنم حدیث کنار

گر بادت نیست در ہر ہست ہم اسپ خدا بجان کب ا  
تحت بخش زمانہ غزالین کز حوائی او گر یزد عا ر

مکن ہے کہ یہ قصیدہ شاعر نے عبدالرحمن کے قتل (۵۴۱ھ) کے بعد لکھا ہو، جب کہ اس کا رکا  
غزالین بغداد کی شمشکی سے مغز دل ہو کر خفال (راحت الصدوص، ۲۳۸-۲۳۹) کا حاکم بنایا گیا تھا  
اس کے بعد شاعر ۵۴۵ھ کے قریب وفات پاتا ہے، جیسا کہ ابوالعلاء گنجوی کے ان اشعار سے  
معلوم ہوتا ہے :-

سخن و دان پر من ارموذا آردند ردا بود کہ سمنم قد وہ ہمہ شعرا  
چون رفت جان عمادی بہن گذشت عا ر چو شد روان سالی بہن گذشت سا  
تبارک اللہ بجاہ د پنج بشمردم پشت باشد پشت چوشت گشتہ دتا  
بہ عقد ستین گشتہ ست پنجہ عمرم گہ وداع رحیل ست ازین بنار فانی  
سر ملوک منوچہر ہر چہر کزد شدہ ست زندہ و فرخندہ فاندان

ان اشعار سے یہ باتیں معلوم ہوتی ہیں :-

(۱) دوسرے شعر سے ظاہر ہے کہ سنائی غزنوی اور عمادی (غزنوی) اس وقت تک انتقال  
کر چکے تھے، یہاں یہ بھی عرض کر دینا ضروری ہے کہ دوسرے عمادی (شہر یاری) کے اشعار بہت بعد  
کے عہد تک کے ملتے ہیں، اس لئے ظاہر ہے کہ وہ عمادی غزنوی ہی ہو گا، جس کی وفات کی خبر  
اس شعر میں ہے،

۱۔ ان اشعار کے متعلق تفصیل ہم معاذت (ستمبر ۱۹۸۲ء - ص ۱۹۵) میں دے چکے ہیں، بعد میں استاد دی ڈاکٹر  
ہادی حسن صاحب کی کتاب "فلکی شروانی" (دیکھی، اس میں ص ۹۵) بھی کچھ اشعار ہیں، لیکن سلسلے کے ساتھ  
نہیں ہیں، اس لئے یہ اشعار ضروری ہیں،



(۲) تیسرے اور چوتھے شعر سے صاف ظاہر ہے کہ ابوالعلاء غزنوی کی عمر اُس وقت ۵۵ سال کی ہو چکی

تھی، اور چھٹی دہائی میں تھی،

(۳) منوچرخ خان شروان اس وقت زندہ تھا، موسیٰ خانیکوف (Manikoff) نے

تذکرہ خاقانی داد در میل کالج میگزین اگست ۱۹۳۷ء ص ۵۲ میں ابوالعلاء غزنوی کی مفروضہ تاریخ پیدائش

۵۴۵ھ اور ۵۹۰ھ کے درمیان بتائی ہے، اس حساب سے وہ اشعار شاعر کی ۵۵ سالہ عمر میں یعنی

۵۴۵ھ اور ۵۹۰ھ کے درمیان لکھے گئے ہوں گے، یعنی جب کہ عمادی اور سنائی تصانیف لکھے تھے، لیکن

مجموعہ ہے کہ سنائی نے ۵۴۵ھ میں مغزی کا مرثیہ لکھا تھا اس لئے وہ اشعار یقیناً ۵۴۵ھ کے بعد کے ہوں گے

اب دوسری طرف آئیے تو معلوم ہو گا کہ منوچرخ جس کی وفات زہرہ Sambor (Manuel) ۱۱۸۰ء

(De Genealogie) کے قول کے مطابق ۵۵۵ھ ہے ان اشعار میں مدوح ہے تو ثابت ہوا کہ وہ

اشعار ۵۵۵ھ کے پہلے اور ۵۴۵ھ کے بعد کسی وقت اُن شعراء کے انتقال کے بعد لکھے گئے ہوں گے، اور

اغلب ہے کہ وہ زمانہ ۵۴۵ھ ہی کا ہو گا، جب کہ سنائی کی وفات (تحقیق کے نزدیک) ہوئی تھی،

اب ہم دوسرے شاعر یعنی عمادی شریاری کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، جو عمادی غزنوی (م ۵۴۵ھ)

کے بہت بعد تک زندہ رہا ہے، اعلیٰ گذرے والے مخطوطے میں ایک قصیدہ یہ ملتا ہے :-

زان کہ در تصرف این سبز گلشن در کام از دہاے نیاز است مسکنم

در خلق بچو حلقہ دای شود مرا ہر دانہ کہ از پئے صیدے براگنم

محتاج آب و دانہ نیم از برائے آنک غم جائے نان و آب گرفتہ در غم

باز سپید و انشمن دور ہمہ جهان جز آستان شاہ نہ باشند غم

خسر و ملک طغان کہ ز بس لطف شائش از منت عطایے دج و آسودہ شد غم

یہ قصیدہ دراصل سید حسن غزنوی (م ۵۵۶ھ) کی تقلید میں ہے، جس نے ۵۴۵ھ میں لکھا تھا :-

اس قصیدے میں ممدوح ملک طغان ابن ملک غریزہ آئی آپ (۳۵۶ھ تا ۳۸۱ھ) حاکم نیشاپور ہے۔  
اس نے ظاہر ہے کہ وہ عمادی غزنوی (المتوفی ۴۰۴ھ) کا قصیدہ نہیں ہے، بلکہ بہت ممکن ہے کہ وہ  
عمادی شہر یادی کا ہو کیونکہ مختلف تذکرہ نویس اُسی سے منسوب ہے، اور ایک ہی مجرے میں پایا جاتا ہے۔  
اسی طرح ذیل کا قصیدہ ہے جو غلطی سے باب (ج ۲، ص ۲۵) میں عمادی غزنوی سے منسوب  
کر دیا گیا ہے :-

گنبد شکنیں شد دست چرخ زبوسہا      غایہ پیوند گشت با دوزخساریا ر  
خمر و گردن کند شاہ جان پہلوان      آن کہ کند کوہ راہبیت ادا شکبار  
برد تو می رود عمر عمادی خوش است      گرچہ یقین داند آنک عمر نہ باشد دوار  
یہ قصیدہ آناک محمد جان پہلوان (۳۵۶ھ تا ۳۸۲ھ) کی مدح میں ہے گو کہ علامہ قزوینی  
رحمیت مقالہ ج ۲ ص ۲۶۹-۲۷۰ (سطر ۵) کو اس میں شک ہے، غالباً اس وجہ سے کہ تاجان پہلوان کسی  
بھی بادشاہ کا خطاب ہو سکتا ہے، اور انھوں نے یہ بھی کہا ہے کہ

”ابن دت طویل برائے دورۂ فعالیت شاعرانہ نازدہ نادر است دے متبعہ نیت عادۃ“

لیکن اُن کا یہ خیال محض اس وجہ سے ہے کہ انھوں نے بھی ایک ہی عمادی تصور کیا ہے، حالانکہ دو شاعر  
اس شخص کے تھے، میرا خیال ہے کہ یہ قصیدہ آناک محمد جان پہلوان ہی کی مدح میں ہے، بلکہ اس کے  
بہت بعد کے شباب الدین غوری کے بھانجے ملک ناصر الدین اب غازی والی ہرات (المتوفی ۷۹۷ھ  
باب - ج - ۱ ص ۳۲۱) کی مدح میں بھی چند اشعار اسی عمادی شہر یادی سے منسوب ملتے ہیں، اور وہ

دقیقہ عاشیہؑ جان می برد بہ عشرت حوران گلشنم      دلی کشد بہ قدمت دیوان گلشنم  
از سالہ پانصد و چہل و پنج گوینا      در می نگو کہ مجزہ جید خود منم

باب (ج ۱- ص ۱۸۱-۱۹۱) میں دو اور شاعروں کے اشعار اسی زمین میں ملتے ہیں،

شمس الدین محمد کی کتاب لبہم دمر تبہ قدوسی ص ۷۷، ۷۸ میں اس طرح ہیں :-

تا چند ز صحبت مجازی      تا کے سخنان ناخامازی

خود قول بود بدین دروغے      خود عشوہ بود بدین درازی

اکنون بارے شکہ فراخ ست      یعنی لب لعل الب غازی

ہمارے غلطے میں ان مدوحین کے علاوہ کچھ اور بھی ہیں جن کے متعلق تاریخ بالکل خاموش ہے، اسی لئے یہ فیصلہ کرنا بھی دشوار ہے کہ ایسا کونسا کلام کس عمادی کا ہو سکتا ہے تاہم ان اشعار کا نقل کر دینا مناسب ہو گا، جن سے ان کی شخصیتوں پر روشنی پڑ سکتی ہے :-

مشروح روح منتخب الدہر کر نثر      رایش براوج گنبد و داری رود

مدی خود محمد نعمان کہ از ہنر      بر سیرت محمد نعت ارمی رود

چون نسب گوئی امیر ابن الامیر      چون لقب جوئی مجیر ابن الفخیر

بہ ہمہ روزگار لاف نجات      از در سید الم زندہ ایم

فرق فرقت امام قطب الدین      ہنگی دین کہ ام قطب الدین

ناصر الدین پہلوان سخن      پہلوان و خدا یگان سخن

نیکہ گاہ افاضل دنیا      آن کہ اورانہ ویدہ کس ہتا

از بہر پناہ می نیاید      جز عزالہ و شہر یار

عبدالواحد کہ گوش گردون

نشیند چن زمانہ دارے

را و ہمایون کف عبد البکیل      نعت اقبال زمین تابلام

عنبر دولت محمد شرف الدین      کو کف ادا حاصل جاہ برآمد

۵۔ عبدالعہد اکرم انکلا یق سرمایہ بخت جادو دانہ

۱۷۔ سید حسن غزنوی کا بھی ایک مدوح عبدالعہد ہے، جو عباسی ہے :-

گہر نیچہ بھراست بر خلافت قیاس      نیچہ آمد بھرے زگو ہر عباس

ابو الحسن عبدالعہد کہ بخت ابد      بناے دولت اورا بدو عہد اس

اسی عہد میں عبدالواسع جمی (م ۵۵۵ھ) کا بھی ایک مدوح اس نام کا ہے، لیکن وہ

سید یا علوی ہے :-

عبدالعہد عزیز ملوک و نصیر دین      کر عقل ہست ما قلہ نسل بوالبشر

نور و سرور چشم دل حمزہ و علیؑ      آن مایہ بزرگی و پیرایہ ہنر

اس کے متعلق ہم معارف (ستمبر ۱۹۶۶ء) میں دے چکے ہیں، الباب (ج ۲ ص ۱۲۴) میں ادیب

صابر کے تین شعر کسی عادی کے متعلق ملتے ہیں، ممکن ہے کہ وہ غزنوی کے متعلق ہوں،

## ہندوستان کی کہانی

ہندوستان کی تاریخ کا یہ چھڑا سا رسالہ نہایت آسان اور سہل زبان میں لکھا گیا ہے، تاکہ ہمارے

مکتبوں اور ابتدائی مدرسوں کے بچے اس کو آسانی سے پڑھ اور سمجھ سکیں، ضرورت ہے کہ یہ رسالہ چھوٹے

بچوں کے نصاب میں شامل کیا جائے تاکہ ان کو معلوم ہو کہ وہ کون تھے، اور اب کیا ہیں، از مولوی

عبد السلام قدوائی ندوی،

ضمانت :- ۶، صفحہ ۱،

قیمت :- ۶۰ ع

”منیجر“

# ہندوستان میں علم حدیث

(بہ سلسلہ امام شوکانی)

از

مولوی ابوبکری امام خان صاحب نوشہروی

(۲)

امام شوکانی کی ممتاز و مجتہدہ تصنیف مفتی کی شہرہ (نیل الاوطار) میں اسرار مفتی (الاجارہ) کو انسب تلمذ و تالیف فی الفقہ کے تعلق سے امیر المملک ہی نے چھپوا کر قصائے عالم میں پھیلایا، تن میں نیل اور حاشیہ پر عون الباری تلی اولیٰ البخاری ہے، یہ تو اب صاحب کی تالیف ہے، نسخہ صدیقی کے بعد ایک مرتبہ نیل الاوطار اور بھی چھپی، مگر اب دونوں نایاب ہیں۔

امام ادنیٰ نیل الاوطار کے تذکرہ میں امیر المملک کی مملکت علم کے اس باب کا حوالہ قلم کرنا بھی بے محل نہ ہو گا کہ مددِ ح ایسی کتابیں کمان کے کس طریق سے اور کن حضرات کی وساطت سے حاصل فرماتے تھے، اس کا کچھ حال اپنی ایک مختصر تالیف العلم الخفاق من علم لاشتهاق میں فرماتے ہیں، معارف (ج ۲۵) ص ۱۹۴ میں بعض تنقید المبین اس کا ذکر جناب سید صاحب زاد مجدہ کے قلم سے بھی آچکا ہے،

علم لاشتهاق ..... کا یہ باب جو ص ۱۱۷ سے ۱۳۵ تک میں پھیلا ہوا ہے، بہت ہی دلچسپ ہے، وہ تمام خط و کتابت میں دین و دین ہے، جو اس سلسلہ میں جاری رہی، چنانچہ ۱۱۷۸ھ میں علم تھے جو امیر ملک کی ہدایت کے مطابق ان جواہرات کی جستجو حجاز میں کرتے رہے، اور معاہدہ نجد سے یہ میر

نکالے گئے، اسی طرح بازار مصر میں اس یوسفؑ گم گشتہ کی تلاش جاری رہی، ہندوستان کے ساحلی علاقوں میں یہ موتی ڈھونڈے گئے، اور مولانا علی عباس چریا کوٹلی، دکن (دولتِ خدا و احیدر آباد دکن) میں سرگرم جستجو ہوئے، اور ممالکِ حجاز میں شیخ حسین بن حسن انصاریؒ (۱۳۲۶ھ) جیسے تیز نظر جوہری قریہ بقریہ نظر جمائے رہے، یہ حضرت نواب کے شیخ فی الکھریٹ بھی تھے، نورتق صدیقی کے مرخیل سی موسیٰ شیخ میں ان کے زمانہ قیام بھوپال میں شاگرد اپنے اساتذہ سے احادیث کے مآخذ میں استمداد کرتے ہیں، ایک ایک حدیث پر شیخ کی خدمت میں کچھ نہ کچھ رقم پیش ہوتی ہے، اللہ اللہ یہ کیسی شانہ علم نوازی تھی،

کبوسے میکدہ یارب سحرچہ مشغلہ بود!

کہ جوشِ شاہد و ساقی شمع و شعلہ بود!

شیخ گرم ملک کے ہاشمہ ہیں، اہلال میں اگر نواب والا جاہ امیر الملک بھوپال سے ایسے انعام بھی کہہ دیتے تھے، جو شیخ کے مزاج کے تو موافق تھے، مگر ہندوستان کے ایک والی ریاست کے لئے جو تخت شاہی پنکھن ہو، سر پر شاہی چتر، جلو میں خدم و خشم ہوں برداشت کرنا، اس کے غیر معمولی تحمل و برداشت کی دلیل ہے،

در خراباتِ مغان نورِ خدا می بینم

دینِ عجب میں کہ چہ نور سے زکائی بنم

سر پر کلا و تتری سی، مگر صفتیں سب درویشانہ تھیں، اوما یسے درویش کہ ز گس ہزاروں سال اپنی

بے فوری پروردگار صدیقی احسن جیسا دیدہ و دیدہ اگر سکی،

ہر کجۂ کہ گفتم در وصفِ آن شامل

ہر کس شنیدہ و گفستا اللہ در قائل

ان کے شیخ الحدیث کی زبان سے جو کچھ ادا ہوتا ہے لب لعل سکر خارا، کچھ کہ جواب تلخ بھی گوارا کرتے

پر درود ہمد علم بین، پر دان چڑھے تو نعمت علم کے دوش پر کھولت میں بھی عصا سے پیری علم ہی ہے

سر تسلیم من و خاک و در سیکہ

دعی گر نکند فہم سخن گو سر دشت

اور ان ۲۸ حضرات کی اس خط و کتابت میں سے جو تلاش نوادر کے لئے ہے، صرف جاب خیر حسین

تجدت یعنی الانصار ہی کے توسط سے جو گرانمایہ جواہر دستیاب ہوئے، ان میں نیل الاوطار کی ساتون جلدوں کے علاوہ حسب ذیل کتابیں تھیں،

۱۔ "تیسیر البیان للموزعی جلد ۱"

۲۔ "قوت المغتدی علی الترمذی لسیوطی"

۳۔ "حاشیہ علی السنائی"

۴۔ ادب الکاتب

۵۔ نثر الجواہر علی حدیث ابی ذر للشوکانی،

۶۔ اللؤلؤ المنضیہ فی اخلاص کلمۃ التوحید،

۷۔ رسالتین فی رد القول بفناء النار،

۸۔ رسالہ للشوکانی ایضاً فی مذہب السلف من اجزاء الصفات علی ظاہر ہا من غیر تاویل،

۹۔ تفسیر ابن اقیوم، اس نام سے ایک کتاب ملی، جو دراصل علامہ ابن جوزی کی تفسیر سی

زاد المسیر تھی،

۱۰۔ فتاویٰ الشوکانی،

۱۱۔ حاشیہ تیسیر الاصول،

۱۲۔ روح الروح،

۱۳۔ فتح الباری مع مقدمہ کانسٹونقیہ عرسدھی کے اخلاف سے جامل ہوا،

۱۴۔ الدرر النافذۃ الشاملہ لسعادة الدنیا والآخرة

اس کے بعد حضرت شیخ حسین بن عمن محدث الانصاری کی سنی و برکت سے ۱۲ ربیع الاول ۱۲۵۴ھ

تک ذیل کے خزائن علم امیر ملک دیارست دین کے قبضہ میں پہنچے،

۱۔ زاد المعاد..... مجلد ۱

۲۔ مجمع الزوائد کا فظ الیتمی..... مجلد ۵

۳۔ جلدین بالاسکتاب، مجلد ۲

۴۔ ضوالہنا علی الاذہار للسیوطی مجلد ۲

۵۔ پنج انفار علی نذور الہنا للسید محمد الامیر مجلد ۲

۶۔ الدرر النافذہ للشوکانی، مجلد ۱

۷۔ شرح تنقیح الانظار للسید محمد الامیر فخر المولف..... مجلد ۱

۸۔ شرح الہمدۃ لابن دقیق العید مع حاشیہ السید محمد الامیر بخاری، مجلد ۱

۹۔ النصف الاول ایضاً من الہمدۃ للسید الامیر فخر المولف و لہ النصف..... مجلد ۱

۱۰۔ فتح النعمان فیما تمحل من آیات القرآن، للقاضی زکریا الانصاری،..... مجلد ۱

۱۱۔ طوق الحکامہ شرح القصیدۃ البسامہ شرحین کا ملین،..... مجلد ۲

۱۲۔ کتاب نزہۃ الناظرین فیمن دلی مصر من خلفاء و السلاطین للشیخ مرغی،

۱۳۔ کتاب السیادۃ للعلفی..... مجلد ۱

۱۴۔ علم الاشتقاق..... ۲۵ تا ۵۰ ص ۵۰ تا ۵۵





شیخ محمد حیات سندھی (۱۱۶۳ھ) قطب الدین محمد اور سید غضنفر بن سید جعفر نیروانی وغیرہ میں  
امام شہوکانی کے ہندوستانی شیوخ السند حسب ذیل ہیں :-

۱۔ قطب الدین محمد بن احمد بن محمد النیروانی (یہ صحیح بخاری میں ۵ واسطوں سے) اور مشارق الانوار

صغانی اللہ اور سیاحین بھی شیخ السند ہیں،

۲۔ قطب الدین محمد بن احمد نیروانی کے والد یعنی احمد بن محمد المذكور،

۳۔ عبد اللہ بن ملا سعد اللہ اللہ اور سیاحین بھی بخاری میں،

۴۔ شیخ ابوالحسن عبد الباقی سندھی (م ۱۱۳۹ھ)

۵۔ شیخ محمد حیات سندھی (م ۱۱۶۳ھ)

۶۔ عبد الغافر (ابو الحسین) غزنوی نیشاپوری فارسی (م ۵۲۹ھ)

(بقیہ حاشیہ ص ۲۰۳) سے جن صاحب کا تذکرہ فرمایا ہے، وہ مولانا عبدالحی صاحب کے سہمی (عبد الغافر) نہیں، بلکہ اُن کے پوتے ہیں، جو المفہم شرح غریب صحیح مسلم، و کتاب مجمع الغرائب فی غریب الحدیث کے مولف بھی ہیں، اُن کا سنہ وفات ۵۲۹ھ ہے، (اتحاف النبلاء السقین ص ۳۰۲) یہ ابو یحییٰ عبد الغافر بن اسماعیل بن عبد الغافر نہ تو خطابی کے شاگرد ہو سکتے ہیں کہ خطابی کا سال وفات ۳۸۸ھ ہے، (اتحاف النبلاء ص ۲۴۶) اور عبد الغافر (ابو یحییٰ) حاکم صغریٰ مترک کے ہم سبق بھی نہیں، کہ حاکم کی تاریخ وفات ۵۱۱ھ ہے،

۱۵ اتحاف الاکابر باسناد الد فاتر للشوکانی ص ۹۶، ۹۷ اتحاف الاکابر باسناد الد فاتر للشوکانی ص ۶۱، ۶۲ اتحاف الاکابر باسناد الد فاتر للشوکانی ص ۵۵، ۵۶ اتحاف الاکابر باسناد الد فاتر للشوکانی ص ۵۹، ۶۰ اتحاف الاکابر باسناد الد فاتر للشوکانی ص ۷۰، ۷۱ اتحاف الاکابر باسناد الد فاتر للشوکانی ص ۷۲، ۷۳

۷۔ حسین بن ابوالحسین عبدالغفار (الذکر) نزنومی نیشاپوری،

۸۔ سید غنفر بن سید جعفر نروالی، مشکوٰۃ و مولفات حاجی (مولانا عبدالرحمن) بن،

۹۔ میرکمال محدث اکبر آبادی جن کا ذکر سلسلہ شیوخ ملا علی قاری (جناب فخر الامثال) مولانا

سید سلیمان صاحب نے بھی معارف میں فرمایا ہے، (باقی)

۱۵۰ تا ۱۵۱ کتاب بر باسناد الدفاتر لکھنؤ ص ۶۰، ۹۰، ۳۲، ۳۳، ۱۵۲ معارف ج ۲۲، ۲۳

ص ۲۶۶، ۱۵۳ تا ۱۵۴ کتاب بر، ص ۹۰،

## حیاتِ شبلی

### حصہ اول

یہ کتاب تہذیبِ علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح عمری ہے، لیکن ان کی وفات ۱۳۱۲ھ تک ایک تہائی صدی کی ہندوستان کے مسلمانوں کی مذہبی سیاسی تعلیمی، ادبی اصلاحی اور دوسری تحریکوں اور سرگرمیوں کی مفصل اور دلچسپ تاریخ بھی ہے، شروع میں جدید علم کلام کی نوعیت اس کی حیثیت اس سے متعلق علامہ شبلی مرحوم کی علمی خدمات پر تبصرہ ہے، پھر تعلیمی اور تعلق کے زمانہ سے لے کر انگریزی حکومت کے آغاز تک صوبہ اگروہ وادوہ کے مسلمانوں کی علمی و تعلیمی تاریخ کو بڑی تلاش و جستجو سے سبب کیا گیا ہے، اور اس عمدہ کام قابل الذکر راہِ براہِ رخنہ منشا کے بعض ہم عہد ہمعصر علماء کے حالات بھی بڑی محنت سے جمع کئے گئے ہیں، انھیں ان تعلیمی اداروں کی جن سے مولانا کا تعلق رہا ہے، مجل تاریخ بھی پیش کر دی گئی ہے، ضخامت مع مقدمہ اور دیباچہ وغیرہ کے ۹۲۰ صفحے پر،

کانڈ اور طباعت اعلیٰ قیمت :- غیر مجلد علاوہ محصول ڈاک صرف آٹھ روپیہ مجلد :- لیبر

”منیجر“

## نماز اور خشوع

از

مولوی حافظ مجیب اللہ صاحب فقیہ دارالافتاء

جس طرح ہر جاندار کے لئے جسم کے ساتھ روح کا ہونا ضروری ہے، کہ اسی پر اس کی زندگی کا مدار ہو اور روح کے بغیر وہ ایک لمحہ بھی زندہ نہیں رہ سکتا، بالکل یہی حال انسانی اعمال کا ہے کہ اس کے ہر عمل کی ایک روح ہوتی ہے، اگر کوئی عمل اس روح سے خالی ہے تو اس کی نہ کوئی قیمت ہو اور نہ اہمیت،

روح صرف انسانی | لیکن انسان اور حیوان کے اعمال میں بڑا فرق ہے، حیوانات چونکہ علم و عقل اور فہم و تدبیر اعمال میں ہوتی ہو سے محروم ہیں، اس لئے کسی کام کے مختلف نہیں، ان سے افعال کا صدور طبی طور پر ہوتا ہے،

تشریع کو اس میں دخل نہیں، اتنا، اس لئے ان کے اعمال کے صحیح غیر صحیح یا روح قبلے روح ہونے کا بھی کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا، لیکن انسان -- کا حال ایسا نہیں ہے، چونکہ اسے علم و عقل اور فہم و تدبیر عطا کیا گیا ہو اس لئے اس کے افعال کے صدور میں ہنگاموں سے زیادہ تشریع کو دخل ہے، اس کے افعال کی نوعیت وہ نہیں ہے، جو حیوانات کی ہے، اس کا ہر عمل طبی طور پر تشریع کی پابندیوں میں جکڑا ہوا ہے، اس لئے عمل کے صحیح و غیر صحیح اور بار و بے روح ہونے کا سوال صرف انسان ہی کے اعمال میں پیدا ہوتا ہے، اور وہی اس کا مکلف ہے،

کافر و مومن کے اعمال کا فرق | جس طرح حیوان اور انسان کے افعال میں بہت بڑا فرق ہے، اسی طرح انسان کے درگزر ہونے والے اعمال میں بھی کافی فرق ہے،

انسان کے ایک فرو ہونے کی حیثیت سے گو کا فر بھی تھلیف شرعی کا مورد ہے، اور اس کی تمام پابندیوں میں جکڑا ہوا ہے لیکن عملاً چونکہ اس کی زندگی میں تشریع کی کار فرمائی نہیں ہوتی، اور اپنے کو کسی کے سامنے جواب دہ نہیں سمجھتا، اس لئے اسے اپنے اعمال کے صحیح خالص اور بارود ہونے کی بھی کوئی پروا نہیں ہوتی لیکن مومن کا حال ایسا نہیں ہے، وہ اپنے کو باقوہ اور بانفعل دونوں طرح تشریع کے خُذ وجود میں محسوس کرتا ہے، اس لئے اسے ہر عمل کے حوت اس بات کی بھی فکر ہوتی ہے، کہ اس کا یہ عمل تشریعی پابندیوں کے ساتھ صحیح ہو یا نہیں؟ وہ جو عمل کر رہا ہے، اس میں روح بھی پڑ رہی ہے یا نہیں؟ وہ عند اللہ مقبول بھی ہو نہ گئے یا نہیں؟ اس بنا پر کہ فرد مومن کے اعمال میں بھی عملاً وہی فرق ہے جو انسان و حیوان کے افعال و اعمال میں ہے،

اس سے یہ بات ذہن نشین ہو گئی ہوگی کہ جس طرح انسان کا جسم بغیر روح کے بے حقیقت ہے، اسی طرح اس کا عمل بھی بغیر اس کی روح کے لاشے محض ہے۔

نماز ایک امر تشریعی ہے، اس کے لئے بھی جسم و روح ہے، اس کی ادائیگی کے بہت سے ارکان شرائط، اور اس کے مقبول و صحیح ہونے کے بہت سے اسباب و ذرائع ہیں، اس لئے ایک مومن کا فرض ہے کہ وہ جب بارگاہِ قدوسی میں حاضر ہو، تو ان ضوابط اور ذرائع کا بخا خا رکھے، تاکہ اس کا یہ عمل ضائع نہ ہو نہ پائے، اور وہ عند اللہ مقبول بھی ہو، یوں تو نماز کے مقبول اور صحیح ہونے کے لئے بہت سے شرائط و ارکان اور ضوابط ہیں، مگر سب کی حیثیت یکساں نہیں ہے، بعض کی حیثیت اصل کی ہے، بعض کی فرع کی، بعض جڑ کی حیثیت رکھتے ہیں، بعض برگ و بار کی، لیکن نماز میں جس چیز کو سب سے زیادہ مرکزی حیثیت حاصل ہو اور جس کے گر سارے دوسرے ارکان گردش کرتے ہیں، وہ صفت خشوع ہے، اس کو نماز سے دہا نسبت اور تعلق ہے، جو روح کو جسم اور غذا کو زندگی سے ہے، اگر نماز اس خشوع سے خالی ہے، تو خدا قدوس کے یہاں اس کی کوئی قیمت نہیں،

ہم کو قرآن و حدیث اور فقہ و تصوف کی روشنی میں اس کی حقیقت و ماہیت، اہمیت و فضیلت اور اس کے حصول کے ذرائع معلوم کرنا چاہئیں، اس کے بعد یہ دیکھنا چاہئے، کہ اس صفت سے تصف ہو کر لوگ کئے اللہ تعالیٰ کے نزدیک کیا کیا مقامات اور درجات میں آ

خشوع کے لغوی معنی ہیں بدن جھکانا، آواز پست ہونا، نظر نیچی ہونا، اور قلب میں خوف کا پیدا ہونا (لسان العرب) یعنی ہر عضو سے بجز واکسار کا اظہار ہو رہا ہو، قرآن نے خشوع کو ان تمام معنوں میں استعمال کیا ہے،

وَلَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ  
لَّرَأَيْنَاهُ خَائِسًا مُّتَصِلًا عَا،  
اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے  
تو تو اس کو دیکھتا کہ خدا کے خوف  
سے دب جاتا، (حشر-۲)

وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ  
فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا، (طہ-۱۱)  
اور تمام آوازیں اللہ تعالیٰ کے سامنے  
(مارے ہیبت کے) دب جا دیں گی بہت  
بجز پاؤں کی آہٹ کے کچھ نہ سنے گا،  
اُن کی آنکھیں جھکی ہوں گی،  
خُشَعًا أَبْصَادُهُمْ

الْمَدْيَانُ لِلَّذِينَ آمَنُوا ان تَخْشَع  
قُلُوبُهُمْ لِرَبِّهِمْ كَرَأَىٰ لَهُمُ الْكُفْرَ كَوَافًا  
مِنَ الْخِطَى،  
کیا ایمان والوں کے لئے اس بات کا  
موقع نہیں آیا، کہ ان کے دل خدا کی نصیحت  
کے اور جو دین حق نازل ہوا ہے اس کے  
سامنے جھک جا دیں، (حدید-۲)

مگر یہ تو خشوع کے مظاہرین خشوع کا اصلی مقام قلب ہے، اعضاء و جوارح سے اس کا تعلق صرف اسی قدر ہے، کہ قلب کی اس کیفیت کا اظہار انہی کے ذریعہ ہوتا ہے، اقلب میں خشوع و خضوع

خوف ورجاء، ہیبت و جلال کی جو کیفیت پیدا ہوگی، اعضا سے اسی کا اظہار ہوگا، ایک شخص نماز کے اندر اپنی دائرہ ہی سے کھیل رہا تھا رسول اللہ ﷺ نے دیکھا تو فرمایا کہ

لو خشع قلبہ خشعت جوارحہ یعنی اگر اس کے دل میں خوف ہوتا، تو اس

کے اعضا سے بھی خشت ظاہر ہوتی،

بعض علماء نے خشوع کی تعریف یں لکھا ہے،

والخشوع اھو معنی یقوہ بالنفس خشوع ایک ایسی کیفیت ہے کہ جو دل میں

یظہر عنہ سکون فی الاطراف قائم ہو جاتی ہے اور اس کے ذریعہ اعضا

سے سکون و طمانیت ظاہر ہوتی ہے،

حافظ ابن قیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں :-

الخشوع قیاد القلب بین ید ید الخشوع یہ ہے کہ بارگاہِ قدوسی میں دل

الرب بالخضوع والذل والجمیعة کو عاجز و نیاز و وجہیت و سکون سے حاضر

رکھا جائے، علیہ،

خشوع کا پورا مفہوم کسی ایک لفظ سے ادانہیں کیا جاسکتا، اس کو اس طرح سمجھئے کہ اگر آپ کسی ہیبت

وجہ سے ہونے لگے جو جانیں اس وقت آپ کے ذہن و جسم پر جو اثر مرتب ہوگا، یا جو کیفیت ظاہری ہوگی اسی کو عربی میں خشوع کہتے ہیں، نماز میں بندہ اپنے سب سے بڑے مالک، الملک کے سامنے کھڑا ہوتا ہے،

اس سے زیادہ پر ہیبت و پر جلال ذات کو نہی ہو سکتی ہے، اس لئے اس کے ذہن و جسم قلب و دماغ پر اس

وقت اس کیفیت کا ظاہری ہونا یا ظاہری کرنا ضروری ہے، عبادت کا سب سے بڑا مقصد بھی یہی ہے کہ

جب عبد اپنے مہبود کے سامنے کھڑا ہو تو اس کی ہر ادا سے عہدیت کا اظہار ہو، جس کا تقاضا عاجز و نیاز تو وضع

وفا کسادی ہے،

نمازین جن لوگوں پر یہ کیفیت طاری ہوتی ہے، اور جو اس صفت سے متصف ہوتے ہیں، خدا تعالیٰ نے انہیں کیلئے دُنیا کی نلاح اور جَنۃ الفردوس کا وعدہ کیا ہے،

قد اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ .....  
 یقیناً ان مسلمانوں نے فلاح پائی جو اپنی نماز میں خشوع و خضوع رکھتے ہیں  
 اذِذْكَ هُمْ هَٰلَاکُونَ الَّذِينَ یُرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خَالِدُونَ (مؤمنون - ۱)  
 اور ایسے ہی لوگ وارث ہونے والے ہیں جو جنت الفردوس کے وارث ہوں گے، خالدون، (مؤمنون - ۱) وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے،

اس آیت کی تفسیر میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں،  
 خَاشِعُونَ خَاشِعُونَ، صَٰکِنُونَ یعنی خاشعین فی الصلوٰۃ وہ لوگ ہیں جن کا دل خشیتِ الہی سے بہرہ ور اور جسم پر سکون و طمانیت کی کیفیت طاری ہو،

حضرت ابو ذرؓ اس کی تفسیر کے سلسلہ میں فرماتے ہیں :-

اعْظَاهُمُ الْقَهْرَ وَ اخْلَاصَ الْمَقَالِ جب اس کے سامنے کھڑے ہو جائے تو  
 وَ اَلِیْقِنَ التَّامُّ وَ جَمْعَ الْاِهْتِمَامِ اس کی عظمت سے دل مملو ہو جو اس سے  
 یَتَّبِعُ ذٰلِكَ تَوَلَّی الْاَلْفَاتِ کما جا رہا ہو، اس میں اخلاص ہو، دل  
 یَقِنُ کِی دَوْلَتِ سَے اَلَامَاں ہو، جمعیتِ خاطر  
 اَوْرَاہِمَامُ ہو، پھر اسی کے ضمن میں ترکیبِ انشائیہ

ایک دوسری جگہ قرآن نے جہاں مومنین کو بہت سو صفات بیان کیں ہیں، اور ان صفات سے

متصف ہونے والوں کے لئے جنت کا وعدہ کیا ہے، ایک صفت خشوع بھی ہے،



وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَ  
 الْحَاشِيِينَ وَالْحَاشِيَاتِ .....  
 اَعِدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْراً  
 عَظِيماً (احزاب - ۶)  
 صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی  
 عورتیں اور خشوع رکھنے والے مرد اور  
 خشوع رکھنے والی عورتیں... ان کے کو اللہ  
 تعالیٰ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے

بعض لوگوں پر یہ کیفیت صرت نماز میں نہیں ظاہر ہوتی، بلکہ ہر وقت ظاہر رہتی ہے، جان  
 محبوب حقیقی کا ذکر چھڑا، اُن کے دل میں خشیت ظاہر ہو گئی، جان ان کا کلام پڑھا گیا، وہ سن کر  
 لرزہ برآمد ہو گئے،

اللہ تعالیٰ انہی کے بارے میں فرماتا ہے،

اِذَا بَلَغَ اَبْنٰی عَلَیْہِم مَّغْزٰوٰتٌ لِّاَلٰذِقَانٍ  
 وَیَسْكُرُوْنَ وَیَزِیْدُ ہُمْ خَشَوْعًا (نبی کریم ﷺ) اور یہ قرآن ان کا خشوع اور بڑھا دیتا ہے  
 سورہ انبیاء میں انبیاء کے ذکر کے بعد ان کے متعلق بھی یہی ارشاد ہے کہ

وِیْلٌ عَٰلِیْہُمْ رُخْبًا وَرُہْبًا وَكَافُوْا  
 لَنَا خَاشِعِیْنَ  
 اور وہ لوگ (انبیاء) امید و بیم کے ساتھ  
 ہماری عبادت کرتے ہیں، اور ہمارے سامنے

(انبیاء - ۵) دب کر رہتے ہیں،

نعت خشوع کے پیدا کرنے کے لئے مسلسل کوشش اور مجاہدہ کی ضرورت ہوا  
 کہ لئے کوشش و مجاہدہ  
 جب ذہن و جسم قلب و دماغ پر پورے طور سے اللہ تعالیٰ کی توحید اور  
 اس کی ہیبت و جلال کا تصور چھا جائے، اس وقت یہ مقام حاصل ہوتا ہے چنانچہ صحابہ کرام کو  
 بھی اس وقت تک اس کا مکلف نہیں بنایا گیا، جب تک ان میں اس کی پوری صلاحیت  
 پیدا نہیں ہو گئی۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اس آیت

الْمَدْيَانِ لِلَّذِينَ آمَنُوا ان تَخْشَعَ

قُلُوبُهُمْ لِرَبِّهِمْ كَمَا نَزَلَ

مَنْ الْحَقِّ،

(حدید ۲) کے سامنے جھک جائیں

کی تفسیر کے سلسلہ میں فرماتے ہیں،

مَا كَانَ بَيْنَ اسْلَامِنَا وَبَيْنَ عَابِنَا

اَللّٰهُ تَعَالٰی بِهٰذَا الْاٰیَةِ اَلَا

اَرْبَعِ سَنَیْنِ

کے بارے میں عتاب کے درمیان چار

سال کا فصل ہوا،

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں :-

اِنَّ اللّٰهَ اسْتَبْطَاءَ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِیْنَ

فَعَابَتْهُمْ عَلٰی رَاسِ ثَلَاثِ عَشْرَ

سَنَیْنِ مِنْ نَزُولِ الْقُرْآنِ

قرآن کے تیرہ برس بعد وعید فرمائی،

پہلے اللہ تعالیٰ نے مومنین کے تلوپ کو

اس کے لئے آہستہ آہستہ تیار کیا، پھر نزول

سنین میں نزول القرآن،

برائیوں کے زہرے بچنے کے لئے نماز سب سے بڑا طریق ہے، انسان دنیا کے کاروبار میں

لگا ہوتا ہے، اس کے خیالات پراگندہ ہوتے ہیں، عین اسی حالت میں جب وہ نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے،

۱۔ پہلی روایت میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے اپنے اسلام اور نزول آیت کے درمیان کا فصل بتایا اور حضرت  
عبداللہ بن عباسؓ نے نزول قرآن اور اس آیت کے نزول کے درمیان کا فصل بتایا ہے۔ اس لئے دونوں  
میں کوئی تضاد نہیں ہے،

تو اس کے دل و دماغ اور جسم و اعضا پر ہر قسم کی پابندی عائد ہو جاتی ہے، اس لئے اس پر نماز کی ادائیگی بڑی ہی شاق ہوتی ہے، لیکن جو لوگ کہ اس کیفیت خشوع سے سرشار ہوتے ہیں، ان کے لئے یہ تمام دشواریاں آسان ہو جاتی ہیں،

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالْعِلْمِ  
وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ  
الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا  
رَبِّهِمْ وَانْهَمُوا عَنِ الْمُنْكَرِ  
اور مرد و صبرا اور نماز سے اور بیشک وہ  
نماز دشوار ضرور ہے، مگر جن کے قلوب  
میں خشوع (کی دولت) ہو ان پر کچھ بھی  
دشوار نہیں، وہ خاشعین وہ لوگ ہیں،  
جو خیال رکھتے ہیں اس کا کہ وہ بیشک  
لے دالے اپنے رب سے اور اسی کی طرف رہیں

اس آیت میں یہ بات قابلِ غور ہے کہ خاشعین کی صفت الذین یظنون انہم ملقوا ربہم لائی گئی ہے، جس کو اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نماز میں خشوع پیدا کرنے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ بندہ کے ذہن پر جزائے اعمال اور قیامت کی ہولناکیوں کا تصور پورے طور پر چھایا ہوا ہو، اور اسے اس بات کا پورا یقین ہو کہ ایک دن اسے مالکِ یوم الدین کے سامنے حاضر ہونا ہو جس تک یہ تصور اس کے ذہن پر چھایا ہوا نہ ہوگا، اس پر خشوع کی پوری کیفیت کا پیدا ہونا مشکل ہے، اس لئے کہ جب اس کا پورا اذعان ہو کہ ہم سے جو اعمال صادر ہوتے ہیں، ایک دن ان کا محاسبہ ہوگا، اور ہمیں اس کی جزایا سزا ملے گی تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ ہمارے ذہن پر عجز و نیا زخوف و خشیت کی کیفیت طاری، اور ہماری ساری ذہنی و جسمانی توجہ اسی عمل کی طرف مبذول ہو جائے گی، اور ہم کو محسوس ہوگا، کہ ہم اپنے مالکِ الملک کے سامنے کھڑے ہیں، خشوع کا یہی مقصد اور اس کی یہی روح ہے، کہ بندہ ماسوا سے بالکل کٹ کر پوری عبادت کے ساتھ خدا سے وحدۃ لا شریک کے سامنے سجدہ پڑھ کر ہو جائے،

خورشید کے بارے میں ایک نکتہ | حضرت شیخ فی الدین ابن عربیؒ فرماتے ہیں کہ خورشید کا مطالبہ تو انسان کے ہر فرد سے ہے، مومن دنیا میں اپنے مجزوا نگہ ساز ذلت و مسکنت اور نیاز مندی سے (خورشید کے) اسی مطالبہ کو پورا کرتا ہے، اس لئے قیامت میں وہ اس کی جزا میں عزت و تقار اور انجام اعلیٰ سے سرفراز ہوگا، لیکن کافر دنیا میں اس مطالبہ کو پورا نہیں کرتا، اس لئے مومن کی یا اختیاری ذلت و مسکنت اس کی دکا فرم میں منتقل کر دی جائے گی، اور اس سے یہ مطالبہ قہر و غضب کے ساتھ پورا کرایا جائے گا، مومن دنیا میں اس اختیاری ذلت کا مطالبہ غیبی کی عزت کے لئے کیا گیا تھا، کافر نے چونکہ اس کو پورا نہیں کیا، اس لئے اس سے قیامت میں یہ مطالبہ اس کی رو سیاہی و رسوائی کی صورت میں پورا کرایا جائے گا، چنانچہ قرآن نے اسے بار بار بیان کیا ہے۔

(قیامت کے روز) ان کی دکھار، انہیں بھی ہوگی

خشناً ابصارہم،

مارے ذلت کے بچھے ہون گے ہشت نگا  
سے بچھتے ہون گے،

خاشعین من الذل یظفرون من

طوف خفی،

بہت سے چہرے اس روز ذلیل ہون گے

وجوہ یومئذٍ حاشعۃ

(باقی)

## گل رعنا

اردو زبان کی ابتدائی تاریخ اور اس کی شاعری کا آغاز ارد گرد بعد کے اردو شعراء کے صحیح حالات اور ان کے منتخب اشعار، اردو میں شعراء کا یہ پہلا مکمل تذکرہ ہے، جس میں آبِ حیات کی غلیظوں کا ازالہ کیا گیا ہے، دلی سے لے کر حالی و اکبر تک کے حالات،

قیمت :- یہ ضخامت :- ۵۴۸ صفحے

تینہ

# استفسار و جواب

## راے پنڈت چند بھان برہمن

اور

### ان کی تصنیفات

جناب پراسرام و تس صاحب { ”پنڈت چند بھان برہمن جو حضرت شاہان صاحب  
مونا، ضلع فیروز پور، اور ان کے ولی عہد و اراکین کے برہمن تھے، میرے  
اجداد میں سے تھے، ان کی تصانیف نشأت برہمن، چارہن، نگارنامہ، محمد ستہ، تحفۃ الغصا،  
تجوید الفقار، تذکرہ فارسی شعراء وغیرہ نہیں ملتی، آپ کی دستِ مطالعہ درمعلومات کا ذکر  
میرے مسلمان دوست اکثر اسسٹنٹ صاحب نے کیا، تو میں نے آپ کو تکلیف دی، تحریر  
فرا دین کہ میں کہاں کہاں سے ان کتابوں کو اور ان کی کسی سہا بخبری یاد کرے کہ وہ کچھ پاسکتا ہو  
وہ ہدایہ تحریر فرا دین تاکہ میں ان کی زیارت کر سکوں، احسانِ نودت اور مرہانی سے میری  
دعائیں حاصل کیجئے۔“

معارف :- گرامی نامہ ملا، خوشی ہوئی کہ راے پنڈت چند بھان برہمن کی یاد کو تازہ کرنے کے لئے  
ان کے اخلاف موجود ہیں، ان شخصیتوں کے نام امدان کے گارنامے ہندوستان کے اس درختانِ عہد  
کو یاد دلاتے ہیں، جب یہاں ہندو و مسلمان بیٹھ کر رہے تھے، اور اپنے اپنے مذہب پر قائم رہ کر ایک  
دوسرے سے بھائی رکھتے تھے، لطف و محبت سے پیش آتے، اور والدہ ہی کے ساتھ ایک دوسرے کے بڑے

دور ایتی جذبات و احساسات کا پاس و احرام رکھتے تھے،

اسے چند بھان تخلص، برہمن، شاہجانی دور کے مشہور بابِ قلم میں سے تھے، ان کی جن کتابوں کے نام آپ نے لکھے ہیں، ان میں سے بعض مشہور کتب خانوں میں موجود ہیں اور اتفاق سے مصنف نے اپنی بعض کتابوں میں اپنی خود نوشت سوانح عمری بھی قلمبند کر دی ہے اور اس کا نسخہ محفوظ رہ گیا ہے۔ پھر ان کے شعروادب کا ذوق رکھنے کی مناسبت سے تذکرہ کی کتابوں میں ان کے مختصر حالات ملتے ہیں، اور درباری تعلق سے ان کا ذکر بعض سیاسی تاریخوں میں بھی آیا ہے۔ چنانچہ عملِ صراح محمد صالح کنبوہ المتوفی ۱۰۸۵ھ، مراد جہان ناشیخ محمد بقا المتوفی ۱۰۹۲ھ، تذکرہ مرادہ المتوفی شیرخان لودی (تصنیف ۱۱۳۲ھ) تذکرہ حسینی حیرن دوست (تصنیف ۱۱۶۲ھ) مخزن الغرائب جلدی سندیلوی (تصنیف ۱۲۱۱ھ) تذکرہ خوش نویسان غلام محمد ہفت قلمی المتوفی ۱۲۳۵ھ اور شہر عشق حسین خان عشق میں ذکر آیا ہے،

موجودہ زمانہ کی تصنیفات میں سے امراے ہندو محمد سعید احمد مارہروی طبع ۱۹۱۰ء، یکو کشن ان مسلم انڈیا سید محمد جعفر طبع ۱۹۲۶ء دی ٹیجیس پالیسی آف دی نعل ایمر، سری رام شرما طبع ۱۹۴۰ء، ادبیات فارسی میں ہندوؤں کا حصہ ڈاکٹر سید عبداللہ طبع ۱۹۴۲ء میں بھی تذکرہ آیا ہے، ان میں سے اول و آخر الذکر کتابوں میں کسی قدر تفصیل سے ہے،

ان آخذ خصوصاً ان کی تصنیف چارچن (موجودہ برٹش میوزیم) سے ان کے مختصر سوانح اور مخطوطات کی فہرستوں سے ان کی کتاب کا حال ذیل میں پیش ہے،

وہ پنجاب کے ایک برہمن خاندان کے چشمِ د چراغ تھے، ان کے والد کا نام ہندو مت و دھرم تھا تھا، ان کی ولادت لاہور میں ہوئی، احمد سین نشوونما پانی، شیرخان لودی نے مرادہ المتوفی میں، اور اس کے

حوالہ سے بعض تذکرہ نگاروں نے ان کا وطن اکبر آباد لکھا ہے، مگر یہ خود ان کی تصریح کے خلاف ہے البتہ ان کے گھر سے روابطہ قائم ہو گئے تھے، لیکن جیسا کہ انھوں نے خود لکھا ہے، ان کا مولد و منشا لاہور ہی تھا، ابتدائی تعلیم و تربیت لاہور ہی میں حاصل کی، اور اس دور کے مشہور باکمال ملا عبد الحکیم سیالکوٹی کے سامنے زمانہ گزارا، فنِ خطاطی میں بھی کمال حاصل کیا، خطِ نستعلیق کی تحصیل آقا عبد الرشید سے کی تھی، اور خطِ شکستہ کفایت خان سے حاصل کیا تھا، تذکرہ خوشنویساں میں خوش نویس کی حیثیت بھی ان کا ذکر آیا ہے۔

تعلیم سے فراغت کے بعد امیر عبد الحکیم میر عمارات لاہور و اکبر آباد کی ملازمت سے وابستہ ہوئے، ان کے بھائی ادوے بھان عاقل خان کے دفتر سے تعلق رکھتے تھے، اس تعلق سے ان کو بھی شاہی ملازمت سے وابستگی ہوئی، اور اس زمانہ کے مشہور امیر ملا عبد الشکور شیرازی معروف بہ خطاب افضل خان کے دربارِ دولت سے وابستہ ہو گئے، افضل خان ترقی کر کے شاہجہان کے پہلے سالِ جلوس میں وزیرِ اعلیٰ کے عہدہ پر سرفراز ہوا تھا، اور پنڈت چندر بھان افضل خان کے کاتب (سکرٹری) کی حیثیت سے خدمت انجام دیتے رہے، اور قیام لاہور ہی میں رہا،

افضل خان نے شانہ میں وفات پائی، اس کے بعد ہی جب شاہجہان سالہ جلوسِ شاہی میں لاہور آیا، تو افضل خان کے حلقین اور وابستگان کو اپنے حضور میں طلب کیا، اس تعلق سے پنڈت چندر بھان کو بھی شاہجہان کی خدمت میں شرفیابی کا موقع ملا، اس نے خطِ نستعلیق میں اپنی ذیل کی

تذکرہ مرآۃ النجیل ص ۲۱۳ سے برٹش میوزیم کی فرسٹ بین ملا عبد الحکیم چھاپا ہے، مگر یہ نسخہ کی غلطی معلوم ہوتی ہے، ان کے استاد کو حیثیت سے دوسرے آفدہ خزان الغرائب وغیرہ میں ملا عبد الحکیم کا نام مذکور ہے، تذکرہ خوشنویسان ص ۵۵ سے علی صانع (قلمی) دق ۱۳، ۱۴ سے نشر عشق قلمی جلد اول دق ۹، مایات فارسی ص ۱۷۱، ۱۷۲ سے ہندوستان ص ۱۷۱، افضل خان کے سوانح کے لئے دیکھئے آفدہ الامراء جلد ص ۱۷۱،

رباعی لکھ کر شاہجہان کی خدمت میں پیش کی :-

شاہ ہے کہ مطیع اودو عالم گردو      ہر جا کہ سرسپت پیش اودغم گردو  
از بسکہ بدورش آدمی یافت شتر      خواہ کہ شرف نیست آدوم گردو

مگر یہ تو کا خیال ہے کہ بہن پہلی مرتبہ ۱۵۵۵ء میں سرہند میں جشن نوروز کے موقع چرب

شاہجہان بدخشان کی مہم کی تیاری میں مصروف تھا، دربار شاہجہانی میں حاضر ہوا، اور اس کا پہلی مرتبہ تعارف کیا گیا، لیکن دو دنوں اور دو تین دنوں کوئی ایسا تضا نہیں ہو سکتا ہے کہ وہ افضل خان کی وفات کے بعد اس کے عملہ کے ساتھ شاہجہان کے حکم سے دارالسلطنت کے عملہ میں شامل کر لیا گیا ہو اور مقرب درباری کی حیثیت سے پہلی مرتبہ سرہند میں جشن نوروز کے موقع پر اپنی نظم سنائی ہو، اور اگلے شاہانہ سو فرما کر لیا گیا ہو،

بہر حال شاہجہان نے اس کو اپنی خدمت کے لئے منتخب کیا، اور اس کے خدمات مرکزی حکومت کے صدر دفتر میں منتقل ہو گئے، وہ رفتہ رفتہ ترقی کر کے "دفاع نویس حضور" کے منصب پر مامور کیا گیا، اب وہ شاہجہان کے دربار میں حاضر رہتا، اور روزانہ کے وظائف قلمبند کیا کرتا، ضرورت کے وقت کبھی وہ باہر بھی بھیجا جاتا تھا چنانچہ ایک موقع پر شاہجہان کی طرف سے بیجا پور کے دربار میں بھیجا گیا، داراشکوہ کو اس سے غیر معمولی انس پیدا ہو گیا تھا، چنانچہ اس نے شاہجہان سے کہہ کر اس کے خدمات مستعار حاصل کر لئے، اور وہ داراشکوہ کا میزبانی مقرر ہو گیا، مگر علامہ سعد اللہ کی کی وفات کے بعد شاہجہان کو اس کی دوبارہ ضرورت ہوئی تو پھر اس کو خدمات مرکزی حکومت سے

۱۵۷۱ء امرے ہندوستان ۱۵۷۱ء فرست مخطوطات برٹش میوزیم جلد ۲ ص ۳۸۸ ۱۵۷۱ء چارمچن، در فرست

مخطوطات برٹش میوزیم ج ۱ ص ۳۹۰

۱۵۷۱ء مرآۃ جہان خاص، ۳۱۰ (تقی) در برٹش میوزیم جلد ۳ ص ۱۰۸۰



دابت ہو گئے، اب شاہجہان نے اس کو راسے کے خطاب سے بھی متاثر کیا، وہ حاضر کی اصطلاح میں اس کے  
عمدہ کوٹا فیسرا پناج آف وی دار الانشار وی سکریٹریٹ سے موسوم کیا گیا ہے۔

وہ شاہجہان کے آخر دور یعنی داراشکوہ کے ساتھ قتل سے پہلے تک اپنے عہدہ میں نشی بہ ماورد ہا،  
اور اپنے قدموں داراشکوہ کی زندگی کے خاتمہ کے ساتھ ہی وہ بھی شاہی خدمت سے سبکدوش ہو گیا،  
اور بنارس میں جا کر عزت گزینی کی زندگی اختیار کر لی۔

وفات | بنارس ہی میں اپنی زندگی کے اخیر دن پورے کئے، اور دہین وفات پانی، سال وفات میں  
اخلاف ہے، مرآۃ جہان نامین ۱۰۶۶ھ مکتوب ہے، مرآۃ انخیال میں ۱۰۶۷ھ ہے، اور تذکرہ شمع بھان  
میں ۱۰۶۸ھ لکھا گیا ہے، اول الذکر روایت کو یونے ترجیح دیا ہے، لیکن یہ توین قیاس معلوم نہیں ہوتا،  
۱۰۶۸ھ میں اندرنگویب اور داراشکوہ کی لڑائی ہوئی، اور داراشکوہ کا آفتاب اقبال غروب ہوا ہے  
چند بھان نے داراشکوہ کے قتل ہونے یا یون کئے کہ عالمگیر کے تسلط حاصل کرنے کے بعد مرکزی حکومت  
سے اپنا رشتہ منقطع کیا ہے، اس لئے وہ گویا ۱۰۶۹ھ کے آخر میں بنارس آیا، چند سال پہلے عزت گزینی  
کی زندگی گزارنے کا ذکر آتا ہے، اس لئے عجیب نہیں کہ تذکرہ مرآۃ انخیال کی روایت صحیح ہو کہ اس نے  
۱۰۶۸ھ میں بنارس میں وفات پائی، اور دہین آخری مراسم ادا ہوئے،

یادگارین | اولاد میں اپنے ایک لڑکے بیج بھان کا ذکر انشاء برہن میں کیا ہے، (دورق ۵۶) اگر  
میں اس کی چند یادگار عمارتیں بھی تھیں، ایک خوشناباغ تعمیر کرایا تھا، جو باغ چند بھان کے نام  
سے موسوم ہوا، ایک بڑا تالاب کھودوایا تھا، ۱۰۷۸ھ کے حکامہ میں وہ باغ کسی انگریز کے قبضہ میں

۱۔ مرآۃ ہندو ۱۸۳ء دی پلیس پالیسی آف دی منل ایمریز ص ۱۱۱ ۱۰۶۷ھ مرآۃ انخیال ص ۲۱۵  
۲۔ فرسٹ مخطوطات برٹش میوزیم ج ۳ ص ۱۱۰۸، مرآۃ انخیال صف ۲۱۵، تذکرہ خوشنویسان  
پر حاشیہ صف ۱۵۵

چلا گیا تھا یہ سکندر کی شہزادی پر اگر وہ سکندر کے درمیان واقع ہے اس کا دروازہ سنگِ سرخ کا تھا، یہ بانج پھر لالہ سورج بھان کی اولاد کے قبضہ میں چلا گیا تھا،

اگر ہم ہندو مت چنڈ بھان کی بعض دوسری عمارتوں کے موجود ہونے کا ذکر منشی سیل چند کی تفریح العمارات میں آیا ہے، مگر اب وہ سب ناپید ہو چکی ہیں۔

سیرت ذکر دار | چنڈ بھان طبقہ مذہبی آدمی تھا، مذہبی مسائل سے دلچسپی رکھتا تھا، مذہبی عقائد پر اس نے بابائے نعل واس اور واراشکوہ کے ایک مکالمہ کا ترجمہ فارسی میں کیا تھا، اور جیسا کہ گذرا، آخر زندگی بیکار و بنارس میں گزار دی، اس کو اپنے ہندو ہونے پر فخر تھا، زنا دار کے لقب کو اپنے لئے پسند کرتا تھا اپنی زنا داری سے اپنا لگاؤ یوں ظاہر کیا ہے،

مرا بہشتہ زنا دار الفتنہ خاص است      بیاد کا برہمن از برہمن ہمین دارم  
طبیعت میں سوز و گداز تھا، حاجت مندوں سے ہمدردی کرتا، اور ان کی ضرورتیں پوری کرنے کے لئے سفارشیں کرتا تھا، اس کے مکتب میں اس کی شاگردین جا بجا موجود ہیں، طبیعت میں مذہبی رواداری بھی تھی، یہاں تک کہ محمد صالح کنبوہ صاحبِ عمل صالح لکھتا ہے :-

”ہر چند بصورت ہندو است لیکن دم در اسلام می زند“

اس کے ساتھ اپنے مذہبی عقائد ہندوانہ مراسم و روایات کی دل سے قدر کرتا تھا، اس کی کھجک اس کے مکتب میں جا بجا موجود ہے، مثلاً اس کا ایک طریقہ ادا ہے :-  
”برہمن عقیدت کیش کر مندل اخلاص برہمن وزنا ر عقیدت در گلو دارو“

اس طرح وہ ایک خوش خصال نیک دل، روادار اور اپنے عقیدے کا ایک فاضل برہمن تھا

۱۔ امرائے ہندو ص ۱۸۲، ادبیات فارسی ص ۴، ۵، ادبیات فارسی ص ۴، ۵، بحوالہ علی صاحب، نشتر مشق،

تفریح العمارات، منشآت برہمن،

اب دانش اور شاعری | محمد صالح کہنوہ نے اس کو شاہجہانی عہد کے ممتاز شعراء اور نثر نگاروں میں

شمار کیا ہے۔ وہ اپنی نظم و نثر میں سادہ نگاری کو پسند کرتا تھا، صاحبِ دیبچن تھا، تذکرہ حسینی میں جو

”دیوانے دانشاے بسیار سادہ یادگار گذاشته“

کلمات اشعار کے معنی کا بیان ہے :-

”بطریقہ قدیم ششہ و صاف در ہندوان غنیمت بود“

محمد صالح اور بعض دوسرے مصنفین نے لکھا ہے کہ اس نے انشائیں ابو الفضل کا تتبع کیا ہے، مگر پورے طور پر صحیح نہیں ہے، ابو الفضل کے طرز انشاء کی کچھ نہ کچھ جھلک اس کی تحریر میں ضرور پائی جاتی ہے مگر اس میں ابو الفضل کی وقت پسندی نہ تھی، اس کا طرز انشاء قدیم اسلوب میں صاف و شستہ تھا بلکہ عمومی حیثیت سے اس کی سادہ نگاری کا ایسا شہرہ تھا، کہ شیرخان لودھی نے داراشکوہ کے اس سے دلچسپی رکھنے پر اس نے بھی تعجب کیا ہے کہ داراشکوہ اور برہمن کے طرز انشاء میں زمین و آسمان کا فرق ہے، وہ لکھتا ہے :-

”نظر چارچن بر مطلب نویسی و سادگی عبادات دے گو، ہی دم، و تماش نقش نیز پوشیدہ است“

عجب کہ شاہزادہ بآن بہ مستعدان کہ در عرصہ روزگار بزرگ آمیزی الفاظ ابدار صفو خاطر

اباب دانش جو فی شفق اسے موسم بہار ہزار رنگ متلون می ساختند خاطر مبارک

بسی سادہ اش فرود آورده بود۔

انسوس ہو کہ شیرخان لودھی نے اپنے تذکرہ مرآۃ النیال میں چند بھان کا تذکرہ خوشگوار

لب و لہجہ میں نہیں کیا ہے اس نے ایک واقعہ بھی نقل کیا ہے، اوماں کے حوالہ سے دوسرے تذکرہ نگاروں

۱۔ فرست مخطوطات برٹش میوزیم ج ۱ ص ۳۹، بحوالہ علی صاحب (قلمی) مرق، ۱۰، ۱۱، ۱۲، تذکرہ حسینی صفحہ ۱۲۵

۲۔ تذکرہ مرآۃ النیال ص ۲۱۳، ۲۱۴

نے ہی اس کا کیا ہے، لیکن مرتبہ دیا فخر نے شاہجہان کے سامنے اس کے فوق شعری کی تعریف کی، شاہجہان کی فرمائش پر اس نے اپنا ایک شعر پڑھا۔

مراد لیت بکفر آشنا کہ چندین بار  
کچھ پر دم دہا زش برہمن آور دم

شاہجہان یہ شعر سن کر بہن بچپن ہوا، اہل دربار سے مخاطب ہوا کہ کوئی اس کو پرستہ جواب دے، افضل خان نے بڑھ کر کہا کہ اگر حکم ہو تو استاد کے ایک شعر سے اس کا جواب دوں بادشاہ نے اشارہ کیا، تو افضل خان نے شیخ سعدی کا مشہور شعر پڑھا،

خبر عیسیٰ گرشس بکہ برند چون بیاید ہنوز خبر باشد

بادشاہ یہ سن کر شگفتہ ہو گیا، اور چند بھان غسل خانہ کے دروازہ سے نکل کر چلا گیا، شاہجہان نے داراشکوہ کو فرمائش کی کہ آئندہ ایسے اشعار اس مجلس میں نہ پیش کئے جائیں۔

یہ ایک دہا زسی لطیفہ ہو سکتا ہے، لیکن شیرخان نے اس واقعہ کو جس انداز میں قلمبند کیا ہے اور اس پر جو حاشیہ آرائی کی ہے اس کو موزون نہیں کہا جاسکتا،

۱۵ مراد انجیل میں اس کی قرات ہوں ہی ہے، مخزن الغرائب میں ان لفظوں میں ہے، جیسے یہ مشہور ہے،

خبر عیسیٰ اگر بکہ رود چون بیاید ہنوز خبر باشد

۱۶ بعض اہل قلم نے اس واقعہ میں افضل خان کے شریک ہونے سے اس پر شبہ ظاہر کیا ہے، لیکن افضل خان سے مراد وزیر اعلیٰ ملا عبدالشکوہ نہیں ہو سکتے کہ ان کا انتقال مشن ۱۵۷۰ء میں ہو چکا تھا، (آثار الامراء بعد ام ۱۵۰۰ء) جیسا کہ اوپر گنہا چند بھان کا تعلق زبار شاہجہانی سے افضل خان کی وفات کے بعد ہوا تھا، اس نے یہاں افضل خان سے مراد دوشاہجہانی امیر ہے، جو شاہجہان کا مقصد خاص تھا، اور نگہبند اور شاہجہان کے آخری اخلاص کے موقع پر نامہ و پیام میں فیصل اللہ خان کے ساتھ شاہجہان کی طرف سے ادب تحویب کے پاس گیا تھا، اور آخر وقت تک شاہجہان کا مقصد رہا تھا، (محل ملاحظہ ہو)

شیرخان دودی کا باب شاہزادہ شجاع کے حباب سے حمایت تھا، شاہزادہ شجاع کا اختلاف حکم  
 شاید شیرخان کی اس غیر آزادی کا سبب کوئی ایسی سیاسی منافرت ہو جو مصنف کو مدعی میں ملی ہو، بہر حال  
 شیرخان نے یہ خاص طور پر تصریح کی ہے کہ داراشکوہ چند بھان سے غیر معمولی التفات رکھتا تھا، اور  
 اس کی نظم و شعر کا قدر دان تھا، اوس نے اس کے دیوان سے ایک غزل اپنے تذکرہ میں نقل کی ہے اور  
 لکھا ہو کہ راقم بحروف ابن غزل را در تمام دیوانش انتخاب زدہ۔

کشم ز سادہ دلی بند دیدہ مرقان را      بشت حسن توان بست راہ طوفان را  
 جگر نشان شدہ ام باز جائے آن دارد      کہ لالہ زار کم دامن و گریبان را  
 ہمیشہ زلف ترا اضطراب کا راست      چگونہ جمع کند خاطر پریشان را  
 شبے خیال تو آہ بخواب آسودیم      و گرز ہم نہ کشا یم چشم گریان را

برہن از تو سخن بے دلیل می خواہم

کہ اعتبار نباشد دلیل و برہان را

احمد علی سندیلوی نے بھی اپنی محزون الغائب میں اس کا تذکرہ کسی تفصیل سے کیا ہے لیکن  
 وہ کامرہ راہ انجیاں سے ماخوذ ہے، کوئی نئی بات نہیں، البتہ ایک شعر کی نسبت جو برہن کی طرف کی جاتی ہو  
 اس پر شبہ ظاہر کیا ہے، کہ

بہن کرامت تجا نہ مرا سے شیخ      کہ چون خواب شود فائدہ خدا گر دو

سندیلوی کا یہ شبہ ممکن ہے کہ اس عام دعایت کی وجہ سے جو جو بے سند مشہور ہو گئی ہے کہ کبھی جاری برہن  
 نے عالمگیر کے سامنے جب اس نے بنارس میں مندر کے ٹوٹنے کا حکم دیا تو اسی موقع پر اوس نے بوجہ مندر دن  
 کر کے عالمگیر کو سنایا، اور وہ شعر چھوڑا، ایہ فساد، افسانہ ہی فساد ہے، اگر اسی سبب سے سندیلوی نے چند بھان

اس سے اس کے شکر و تحسین میں پایا، تو یہ محضین و حقیقت ہے کہ

مراد سب کفر آشتا کہ چندین باہر بکعبہ ہر دم و بندش برہن آ و روم

کھنے والی

ہی کر امت بہت خاتمہ مرا ہے شیخ کہ چون خراب شود خانہ خدا اگر دو

کہہ سکتا ہے شاعرانہ شرحِ بشیون سے بڑے بڑے با کمال زاہد شعراء کے دامن محفوظانین، تو اگر کفر آشتا دل

رکھنے پر غور کرنے والے سچے پیاری برہن کی زبان سے یہ شعور موزون ہوا جو تو کوئی تعجب کی بات نہیں ہے،

تصفیات چند بھان برہن کی حسب ذیل کتابیں مختلف کتب خانوں میں موجود ہیں :-

۱۔ چہار چہن، کا نسخہ برٹش میوزیم میں ہے کتاب کا نمبر ۱۶۸۶۳ ہے۔ یہ ۸۳ صفحات پر مشتمل ہے، ہر

صفحہ ۱۸ سطروں میں، خط نستعلیق اور تاریخ کتابت یکم جب ۱۱۲۳ھ ہے۔ یہ کتاب ۳۰ صفحوں کے ایک مجموعہ

میں ہے، چہار چہن، رقعات شیخ ابو الفضل، انوار سیلی اور کوئی ایک اور مجموعہ مکاتیب پر مشتمل ہے،

چہار چہن چار بابوں میں جن کو چہن سے موسوم کیا گیا ہے تقسیم ہے چہن اول میں شاہی دربار کے مختلف

جنون کا مرتع کھینچا گیا ہے، اور ان یادگار رومنوں پر مصنف نے جو نقیض پڑھی تھیں، ان کو درج کیا ہے،

دوسرے چہن میں جو اس نسخہ میں، دین صفحہ سے شروع ہوتا ہے، دربار کی شان و شوکت اور شاہجہان

کے معمولات پر مبنی اس کے نئے دارالسلطنت شاہجہان آباد اور مملکت کے اہم صوبوں اور شہروں کا حال

بیان کیا گیا ہے تیسرے چہن میں جو ۵۵ دین صفحہ سے شروع ہوتا ہے، مصنف کے سوانح حیات اور

اس کے چند مکاتیب درج ہیں، اور چوتھے چہن میں جو ۱۰ دین صفحہ سے ہے، چند اخلاقی اور مذہبی تعلیمات

پیش کئے گئے ہیں، یہ آخر کا باب ۳۰ صفحہ پر ختم ہوتا ہے،

کتاب کا زمانہ تصنیف ۱۱۲۳ھ کے بعد تقریباً اسی کے لگ بھگ ہے، صفحہ ۵ پر ایک واقعہ

کا تذکرہ جو اس سبب میں پیش آیا تھا، ایک تنازعہ واقعہ کی حیثیت سے کیا گیا ہے،

اس نسخہ کا آغاز تینوں مثل برسر ابی و فی ابی ہمیشہ ہمارے فقرے سے ہوتا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں اس کتاب کے مقدمہ کے ابتدائی فقرے موجود نہیں ہیں، برٹش میوزیم میں اس کا دوسرا نسخہ بھی ہے، اس کا نمبر ۸۹۲ آئیہ ۱۱۲۱ اور اوراق پشتل ہے، ہر صفحہ میں ۱۳ سطور ہیں، یہ نسخہ دسمبر ۱۸۴۹ء کا لکھا ہوا، مقب فرست نے اس کو شاہجہانی عہد کی تاریخ کے ذخیرہ میں درج کیا ہے، اس میں چن اول ورق ۲۵، دوم ۲۳، سوم ۲۹ اور چہارم ۱۰۹ سے شروع ہوتا ہے، اس نسخہ کی ابتداء میں ۱۳۸۸ اوراق کا ایک مقدمہ بھی ہے۔ یہ مقدمہ ذیل کے فقرے سے شروع ہوتا ہے،

”الحمد لله..... اگرچہ در عہد سعادت آئین و زمان مینت قرن اخیر“

مصنف نے ایک مکتوب کے ذریعہ اس تصنیف کو بادشاہ کی خدمت میں اس کے نام سے معنون کر کے پیش کیا تھا، یہ مکتوب اس کی دوسری تصنیف انشا سے برہن میں جس کا ذکر آگے آتا ہے، موجود ہے اور چہار چن کے اس نسخہ میں پہلے نسخہ کے برخلاف، سزنامہ کے طور پر نقل کر لیا گیا ہے، اس کا اندازہ اس کے ابتدائی فقرے سے ہوتا ہے، لیکن تعجب ہو کہ برٹش میوزیم کے فرست نگار یہ کہ اس کا اندازہ نہ ہو سکا اور اس نے لکھا،

”اس کا ورق ۲۳ و ۱۰۳ ایک جدا گانہ دستی تحریر پشتل ہے جس میں اسی تصنیف کی ایک دوسری

تہذیب ہے جو مرزا غلام الدین دہلوی کے نسخے سے اس میں نقل کی گئی ہے، اس تہذیب کی ابتداء اس فقرے سے ہوتی ہے“

”چون اداے شکر نعمت حضرت صمدیت اخیر“

مصنف کی دوسری تصنیف انشا سے برہن میں جس میں اس کے مکاتیب جمع کئے گئے ہیں،

برہن کا پہلا مکتوب یہی ہے اور اسی فقرے سے شروع ہوتا ہے، معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے معنون

۱۵ فرست خطرات برٹش میوزیم ص ۳۶ و ۳۵۹ انشا سے برہن میں نعمت کے بجائے نعمائے آیا ہے،

کرتے کے لئے جو مکتوب شاہجہان کو لکھا تھا، اس کو انشا سے برہمن میں داخل کیا تھا کسی صاحبِ ذوق نے اس مکتوب کو اس تصنیف چارچن کا سرنامہ بنا دیا، اس نسخہ سے چارچن کے اس نسخہ میں نقل کیا گیا ہے۔

بہر حال چارچن کا زیادہ مکمل نسخہ جس میں سرنامہ اور مقدمہ دونوں موجود ہیں، برٹش میوزیم کا یہی دوسرا نسخہ ہے۔

نولف امرائے ہنود نے چند بھان برہمن کی تحریر کے نمونہ کے طور پر چند صفحے نقل کئے ہیں، عبادت سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ چارچن ہی کے اقتباسات ہیں، ان میں جا بجا برہمن کی غزل، رباعی اور بعض تعلقا بھی ہیں جن کو اس نے شاہجہان کی خدمت میں وقتاً فوقتاً پیش کیا تھا، ایک غزل کا مطلع ہے،

رویت بنا خباب دہ آب و تاب را      اے از قصد شرف ثروت آفتاب را  
مقطع میں ہے :-

ان برہمن ہمام دعا کن زروے صدق      شاہ بلند اختر گر دون جناب را  
ایک جگہ لکھتا ہے :-

وچن این برہمن عقیدت کیش کہ در منشیان این در حکام آسمان جاہ منسلک است  
در روز ہائے عظیم شل نوروز جان افروزی گزرائید در حقن مبارک آئین نیز ذبائی خواندہ  
بعایت خلع سرزازی یافت رباعی

در حقن مبارک شہنشاہ جان      شہ منشیہ آفاق خدیو گیہان  
دریائے آداب گروے زمین      ہر خانہ شد از لعل بد خشاں <sup>ملک</sup> کا

انشا سے برہمن کا تذکرہ اور پگندرا، مصنف نے شاہجہان اور دوسرے امرا کو لکھا



مختلف ہندوؤں سے مختلف مرقوں پر خطوط لکھتے تھے، ان کو اس میں جمع کیا گیا ہے، خطوط کی ترتیب مکتوب الہیہ کی ذاتی وجاہت و مرتبہ کے لحاظ سے، یکے بعد دیگرے قائم کی گئی ہے، جیسا کہ اوپر لکھا، پہلا خط شاہجہان کے نام سے ہے جس کے ذریعہ اُس نے اپنی تصنیف چارچہن کو اس کی خدمت میں پیش کیا ہے، اور وہ چون اور اسے شکر نہاے حضرت صمدیت سے شروع ہوتا ہے، اس کا نسخہ بھی برٹش میوزیم میں محفوظ ہے، کتاب کا نمبر ۲۶۱۴ ہے، یہ مجموعہ ۱۵۵۰ اوراق پر مشتمل ہے، ہر صفحہ میں ۱۵ سطریں ہیں، خط نستعلیق ہے، کتابت کی تاریخ ۱۱۶۶ھ ہے، اس مجموعہ کا نہ کوئی مقدمہ ہے اور نہ اس کو کسی نام موسوم کیا گیا ہے، مرتب فرست نے انشاء برہمن سے موسوم کیا ہے، اس کا ایک نسخہ چنایا پور میں بھی ڈاکٹر سید محمد عبداللہ نے اس کو منشاءت برہمن سے موسوم کیا ہے۔

۲۔ سوال و جواب لعل داس و داراشکوہ کا نسخہ بانکی پور کے کتب خانہ میں ہے، کتاب کا نمبر ۴۵ ہے، ہندو فقراء کے مذہبی عقائد پر بابا لعل داس اور شاہزادہ داراشکوہ میں ایک مکالمہ ہوا تھا جس کو سوال و جواب کی صورت میں قلمبند کیا گیا تھا، یہ رسالہ ہندی زبان میں تھا، چندٹ چندربھا نے اس کو فارسی زبان میں منتقل کیا ہے، اس کا آغاز اس فقرہ سے ہے،

”گوشت (؟) سرسری بابا لعل داس و شاہزادہ داراشکوہ کہ در میان ہر دو عزیزان مذکور شد“

پہلا سوال یوں شروع ہوتا ہے،

”وہ نادیدہ بچہ کون فرق تو ان کو دائم“

بانکی پور کا نسخہ ۴۲ صفحہ ۱۲۷ جلوس محمد شاہی کا مکتوب ہے، خط خلعت ہے، نیز یہ رسالہ

۱۷۷۰ فرست مخطوطات برٹش میوزیم ج ۱ ص ۳۹، دص ۳۹۰ ۱۷۷۰ ڈاکٹر سید عبداللہ نے اپنی تصنیف ”ادبیات فارسی میں ہندوؤں کا حصہ“ (دص ۴۲) میں اس رسالہ پر کسی قدر تفصیل سے بحث کی ہے، تفصیلاً کے لئے اس کی طرف رجوع کریں، ۱۷۷۰ فرست مخطوطات بانکی پور ج ۱ ص ۱۳۲،

چرچی لال کی ترتیب و تخیل کے ساتھ ششماہی دہلی سے چھپ کر شائع ہو چکا ہے اس کا ایک نسخہ بھی کسی نے تیار کیا تھا، جو ایک مجموعہ میں برٹش میوزیم میں موجود ہے اس کا نمبر ۱۹۹۱ء ہے اس کے سرنامہ میں ہے :-

”انخاب جواب و سوال بابا لال داس و بادشاہ زادہ حق پرودہ داراشکوہ“

اور رسالہ کا آغاز اس طرح ہے،

”اول آن کہ از در و در کلمہ مغفہ آدم در بہشت میرود“

اس انخاب کا ایک نسخہ کنگ کالج لائبریری میں بھی موجود ہے پروفیسر پائرن نے اپنی فرسٹ بن اس کا تذکرہ کیا ہے

۴۔ نسخہ الاولار کا کچھ حصہ برٹش میوزیم کے ایک مجموعہ انخابات میں پایا جاتا ہے اس میں چند اخلاقی کمانین ہیں، کتاب ام بابون میں تقسیم ہے لیکن تحفہ الاولار کے مصنف کا نام مذکور نہیں، غالباً اس مجموعہ میں برہن کی کتاب کے اقتباسات لئے گئے ہیں اس مجموعہ کا نمبر ۴۲۷ء ہے اس میں ۲۰ ورق تک تحفہ الاولار کا حصہ ہے، یہ مجموعہ تقریباً ۱۸۵۰ء کا خط نستعلیق میں لکھا ہوا ہے

افسوس ہے کہ پنڈت چند بھان برہن کی باقی دوسری کتابوں، نگلہ ستہ، نگار خانہ، تحفۃ الفصحاء، مجموعۃ الفقراء اور دیوان برہن کے متعلق زیادہ چھان بین کرنے کا موقع نہ مل سکا، براہ کرم کسی اور موقع پر یاد دہانی فرمائیں، تو کسی فرصت کے وقت میں مزید جستجو کی جائے گی، عجیب نہیں کہ ان کی بعض اور کتابیں ہندوستان ہی کے کتب خانوں میں سے کسی جگہ مل جائیں اور آپ اپنے مورخ اعلیٰ کی مزید ادبی خدمات کو دیکھ کر اپنی آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچا سکیں،

”س“

# استبصار

## احوال و مقامات

از جناب انور کرمانی

جرم و قفس در بے فاق ہے دی آخر      اسرار در موزا دل تفضل خودی آخر  
 سرمایہ حکیمی کا آشوبِ نطن و تخمین!      تقدیر فرست ہی آشفته سری آخر  
 بے ذوقِ تنہا ہے افکار کی رنگینی      پُر سوز تھے دل جس سے وہاں گہی آخر  
 اللہ سے ساتی نے خود تھام لیا بچھو      یہ لغزشِ متانہ کام آہی گئی آخر  
 یزنگِ تیر ہے دنیا سے محبت بھی!      اک تشنہ لبی اول اک تشنہ لبی آخر  
 اقوام و ملل جس سے ہوتی ہیں فلک پیا      وہ درمزنِ علامون پر بھی فاش ہوئی آخر  
 بیدار اگر دل جو شاہی ہو فقیری بھی      بن جاتی ہے بال و پر بے بال و پری آخر  
 اظہارِ تمنا کے انداز کوئی دیکھے!      مہل کی نوا بھی ہے پھولوں کی ہنسی آخر  
 ہو جائیں گے خود پیدا اندازہ ہر ایسی      بتائے آذر ہے، تہذیبِ نوی آخر

## حشر جذبات

جناب شاقب کا پوری

جذباتِ حسن و عشق کا طوفان لٹو ہے      بخود ہیں اہلِ ہوش یہ سامان لئے ہے

دو تاجون آج عشق کی ناکامیوں پہن  
 منہ پر داسے گرد بیا بان لیے ہوئے  
 آنکھوں کو کیا ضرورتِ نظار چہن  
 ہر نقش جب ہے صن گشتان لے ہوئے  
 محفوظ ہو گیا ہے نظر میں جمالِ دوست  
 ہر بزم میں ہوں دیدہ حیران لے ہوئے  
 اس سے زیادہ اور گردن کیا نکھو نماز  
 خاموش ہوں میں لذتِ پیکان لے ہوئے  
 بربادیِ حیات ہی اس آگئی مجھے  
 اب حسن خود ہے دید کا ارمان لے ہوئے  
 یا اختلا سے در وہے در مان لے ہوئے  
 یا خود بھی کو اب نہیں احساسِ سوز دل  
 تیری تسلیوں سے نہ بڑھ جائے اضطراب  
 کچھ تو تبادے راز مجھے اسے ہواے شوق  
 ہوں اشکماے غم تر فرکان لے ہوئے  
 ممکن نہیں ہے دہر میں آزادیِ حیات  
 کیوں پھر رہی ہے خاک پریشان لے ہوئے  
 ناقب مری نظریں ہے اُن کی اداسی  
 ہر زندگی ہے کاش زندان لے ہوئے  
 بیٹھے رہیں وہ جلوہ پسان لے ہوئے

## عرفانِ حیات

از جناب عرشی شاہ آبادی

دردِ بغیرِ زندگی اصل میں زندگی نہیں  
 رنج نہ ہو تو پھر خوشی تکمیلِ خوشی نہیں  
 کشتہ بجز آسمانِ عرصہ کائنات میں  
 عیش ہی عیش جو دام نہ کوئی زندگی نہیں  
 بادِ شوق ہے بہت ہو تو کوئی حریفِ شوق  
 میکہ حجاز میں آج بھی کچھ کمی نہیں  
 وہ ہیں اگر اسی میں خوش مددِ غم اٹھایا  
 اُن کی خوشی خوشی سچ اپنی خوشی خوشی نہیں  
 بڑا ہی ضبطِ ہوا تم عشق سے لیکے حتیٰ تک  
 آہ بہ لب کبھی ہو غم، وہ غم عاشقی نہیں

ہے غم بھر جاودان آپ کا یہ خیال ہے  
 خوشی زار کوئی شے دہر کی دائی نہیں

## وفیات کرنل علاقہ برلاس کے ایک عالم دین کی وفات

اماطہ برلاس کا وہ خطہ جس کو اب اندھوا کہنے لگے ہیں، اور جو برلاس اور حیدرآباد دکن کے بیچ میں واقع ہے وہ بھی کبھی اسلام کی قوت کا مرکز تھا، اس میں کرنل نام مشہور مقام ہے، جہاں پہلے ایک نوابی قائم تھی، وہ مٹ چکی ہے، اور اس کا یادگار خاندان حیدرآباد دکن منتقل ہو گیا ہے، وہاں کی اسلامی طاقت کے زوال سے وہاں کے مسلمانوں کی علمی و دینی کیفیت بھی زوال کے قریب پہنچ چکی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کی حفاظت کے لئے اپنے ایک بندہ کو مامور فرمایا، ان کا نام مولانا حاجی محمد عمر صاحب تھا، ان کے علم و فضل اور نیکی و تقویٰ کے سبب سے حاکم و محکوم دونوں طبقوں میں ان کو بڑی عزت حاصل تھی، حکومت نے شمس العلماء کے لقب سے ملقب کیا تھا، اور عام مسلمانوں نے بھی ان کی دینی قیادت اور رہبری کو قبول کیا، موصوف نے انٹی برس کی عمر پائی، اور پوری عمر علوم دینی کی تعلیم و تدریس میں بسر کر کے گذشتہ ۲۰ جولائی ۱۳۹۷ء کو وفات پائی، ان کی وفات سے اس علاقہ میں علوم قدیمہ کا خاتمہ ہو گیا، مرحوم مولانا احمد حسن صاحب کانپوری رحمہ اللہ کے ارشد تلامذہ میں تھے، اور جس جلسہ میں مذکور کی ابتداء کی تحریک کی گئی تھی اس میں ان کی دستار بندی ہوئی تھی، اسلامیہ میں کانپور سے فارغ ہو کر واپس کے بعد کرنل میں قیام کیا، اور آخر تک وہیں قیام پذیر رہے، وہاں ایک چھوٹے سے مدرسہ کا انتظام جسکی ماہوار آمدنی پندرہ مہینے روپیہ سے زیادہ نہ تھی، اپنے ہاتھ میں لیا، اللہ تعالیٰ نے ان کے کام میں کثرت

دی، مرحوم کے سامنے کی بدولت آج اس کے ملاک و عمارات تقریباً تین لاکھ کے مساوی ہیں، آخر ہوا اور  
مداس علاقہ کے اردو فارسی، دہریہ، سائنسہ میں تقریباً تین سو چار سو طلبہ اور اس سے فیض تلمذ  
رکھتے ہیں، کانپور میں حضرت مولانا قاضی عیسیٰ چشتی پوری پڑھی تھی اور ان کے سلسلہ ارادت میں شامل تھے  
مولانا فضل الرحمن گجرات آبادی سے بھی فیض پایا اور مسکلیت وغیرہ کی اجازت لی تھی، افسوس ہے کہ وہ  
گنجینہ علم مفقود ہو گیا، بیچ اس بات کا ہے کہ یہ جگہ کچھ ایسی خالی ہوئی ہے کہ اب اس کے پر ہونے کے  
آثار نہیں، اسلاف کی زندگی کا نمونہ تھے، باوجود ہر طرح کے آرام کے ہمیشہ خود اختیاری فقر کی زندگی  
پسند کی اور دنیاوی ملاک میں سے زمین چھوڑی نہ مکان اور نہ نقد ہمیشہ ہی آرزو رہی کہ دنیا سے ایسے  
روانہ ہوں کہ ترکہ کا حساب نہ دینا پڑے، وہی معینہ پیش آیا، رحمہ اللہ،

ندوۃ العلماء کے اعراض و مقاصد سے واقف تھے، اور اصلاح نصاب کے مسئلہ سے متفق تھے،  
اسی لئے انھوں نے اپنے مدرسہ میں بہت سی اصلاحات جاری کیں، اور مدرسہ کو پرانے علوم کے ساتھ  
طرز و طریق سے آستیا کیا، مرحوم نے اپنا لائق جانشین چھوڑا، افضل العلماء ڈاکٹر مولوی عبدالحی صاحب پرنسپل محمد  
کالج مدراس کو مرحوم نے پیپٹوری علوم پڑھا کر عالم بنایا، پھر افضل العلماء کا عربی امتحان مدراس یونیورسٹی  
سے دلا کر انگریزی پڑھائی اور ان کو ایم لے کر آیا، فراغت کے بعد وہ محمدن کالج مدراس میں پیپٹورنا مقرر ہوئے پھر  
چند سال ہوئے کہ لندن جا کر علم تفسیر پر ریسرچ کر کے ڈاکٹریٹ کی ڈگری لی، اور اب وہ محمدن کالج مدراس کے  
پرنسپل ہیں، اور خوشی کی بات یہ ہے کہ اپنے باپ سے علم و عمل دونوں کی برکت حاصل کی ہے،

مرحوم سے مجھ سے مداس کے سفر میں کئی مرتبہ ملاقات کا شرف حاصل ہوا، بڑے نیک و صانع اور  
متقی بزرگ تھے، وعظ بھی فرمایا کرتے تھے، سادہ بیان تھا، محفوت و تقی سے تمام تر بری تھے، اللہ تعالیٰ  
مرحوم کو اپنی نوازشوں سے سرفراز فرما ہے، اور جس مدرسہ کو انھوں نے اپنی روحانی یادگار چھوڑا ہے، وہ  
ان کی جہانیا یا گاہ کے زیر سایہ قائم و باقی رہے،

# بالتقر والانتقا

## طوفانِ محبت

مصنف نواب ہوش یار جنگ ہوش بگرا می، طے کا پتہ ”کتابخانہ“، عابد روڈ

حیدر آباد دکن، قیمت ۵ رو ۵۵، مجلد،

اردو شاعری آج کل جس دور سے گزر رہی ہے، اس کو پیش نظر رکھتے ہوئے یہ امید نہ تھی کہ اب اصنافِ شاعری میں سے کوئی پرانی قسم کی مثنوی لکھ کر پیش کرے گا۔ اب ناولوں، رومانوں، چھوٹی کہانیوں کے عہد میں کس کو ہمت ہوگی کہ وہ نظم کے ان دو مصرعوں میں حسن و عشق کا کوئی افسانہ چھیڑے گا؟ یہی سبب ہے کہ آج اس زمانہ میں جب کہ غزل کہنے والے ہزاروں لاکھوں ہیں حسن و عشق کی مثنوی کہنے والا ایک بھی نہیں، اس ماحول میں جناب ہوش بگرا می کی مثنوی ”طوفانِ محبت“ کو دیکھ کر جو ابھی ابھی حیدر آباد دکن سے شائع ہوئی ہے بڑا تعجب ہوا،

بلگرام کی سرزمین کو شعرو سخن اور علم و ادب کے ساتھ جو فطری مناسبت ہے، وہ ظاہر ہے اس فطری مناسبت اور ذاتی صلاحیت کے علاوہ جناب ہوش کی بڑی خوش قسمتی یہ ہے کہ انھوں نے نواب عماد الملک مولوی سید حسین بگرا می کے سایہِ عاطفت میں جگہ پائی، نواب صاحب مرحوم نہایت مشکل پسند نقاد فن تھے، جس کا اندازہ ان کے انتخاباتِ دیوان تیر سے ہوگا،

ہوش صاحب نے اپنی اس مثنوی کی طرح اپنے عہد ادب کے آغاز ہی میں ڈالی تھی، اس کے بعد

زمانہ کے انقلابات نے اون کو کہاں کہاں پہنچایا، مگر وہ حسن و عشق کے اس صحیفہ کو جہاں گئے اپنے سینہ سے لگا رہے، یہاں تک کہ غالباً بن صدی کے بعد اب وہ صحیفہ چھپ کر منظر عام پر آیا ہے،

ثنوی، ۲۹ صفحوں میں تمام ہوئی ہے، شروع میں مصنف کا منشور دیا جا رہا ہے، جس میں صفتِ ثنوی کی خصوصیات اور اپنی اس ثنوی کے مقاصد بیان کئے ہیں، اس کے بعد جناب نیاز صاحب نقوی کی مقدمہ جس میں ثنوی اور صاحبِ ثنوی کا تعارف ہے، اس کے بعد ثنوی کا آغاز ہوتا ہے،

ثنوی کا آغاز بدستور حمد باری تعالیٰ سے ہوا ہے، جس کا عنوان "اعترافِ عبدیت" ہے، جس کا طرزِ تبصرہ حکیمانہ ہے، اس کے بعد عشق کے بجائے جو اکثر موم حقیقت ثابت ہوئی ہے، مصنف نے "محبت و مودت کے مناقب بیان کئے ہیں، اور اس کے بعد لذت و درد کے عنوان سے بارگاہِ الہی سے محبت و مودت کی دولت مانگی گئی ہے، ۱۰ صفحوں سے قصہ کا آغاز ہوتا ہے، عذر سے کچھ پہلے کی دلی کا قصہ ہے، ایک خاندان کے دربار بچھڑتے ہیں، اور پھر محبت و اتفاق سے حسن و عشق کی راہ سے ایک دوسرے سے ملتے ہیں، قصہ نہایت مختصر پلاٹ بالکل سادہ ہے، باتیں تمام تر فطری ہیں، نہ سحر و جادو ہے، نہ طلسمات ہے، نہ کہیں مبالغہ کا طوفان نہ غلو کا بیان ہے، نہ دور از کار تشبیہیں ہیں، نہ لفظوں کا ضلعِ جگت ہے، اور نہ کہیں بے نرمی اور بے حجابی کے مضامین ہیں، حالانکہ یہی وہ عنوانات ہیں جو ہماری پرانی ثنویوں کے اصلی عناصر ہیں، لیکن جہاں تک فنِ شاعری کا تعلق ہے، اس کی ہر چیز میاری ہے، مصرعے حسن و درندہ سے پاک، قافیے آدھے دسے خالی، بولی صاف زبان نکھری، معنی تعقید اور اخلاق سے بری اور خیالات کے محاذ سے تمام تر حکمت و موعظت اور احسان و انصاف کی مثال حسن و عشق کے بیان میں بھی کہیں متانت کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑا ہے، اور کوئی ایسا سانس نہیں دکھایا گیا، جہاں چشمِ ادب کو شرم سے نگاہ نیچی کرنی پڑے، بلکہ ملکہِ دین و اخلاق کے ایسے موتی اس میں بکھرے ہیں، جو مصنف کے ذوقِ ادب کی لازوال دولت ہیں، اور ثنوی کا آخری حصہ سراسر تبلیغی ہے،

مصنف کے کلام کی روانی قافیوں کی پرچٹکی، فارسی ترکیبوں کی دلاوری، اور مضمون کی بلندی کا



اندازِ دان چنڈا شمار سے ہوگا،

ستارے سے پلکوں پہ کچھ آگئے      زباں دگ گئی ہونٹ تھرا گئے  
بدل کر رہیں گے یہ سیل و منار      پھر اُٹے گی اک دن چن میں بہار  
میں ہر چنڈ خود ہوں رہن ستم      اسیرِ بلا کشتہٴ رنج و غم  
نہیں مجھ سا گم کردہ منزل کوئی      کوئی نا خدا ہے نہ ساحل کوئی  
یہ حالت بھی اک دن بدل جائیگی      گھڑی رنج و حرام کی ٹل جائیگی

خواجہ میراثرو وغیرہ اساتذہٴ ثنوی کی پیر دی میں مصنف نے بھی ثنوی کی اسی بحر میں غزلیں کہہ کر

شامل کی ہیں، ایک غزل ہے،

لو ہوو کے آنکھوں سے بہ جائے دل      کسی کا کسی پر اگر آئے دل  
فنا حسن کی مسکراتی رہی      میں کتنا ہلکا ہے دل ہائے دل  
کبھی آئے اسے کاش وہ دیکھتے      اُجڑتی ہوئی میری دنیا دل  
کہوں کچھ تو شرم و فاردک سے      جو خاموش بیٹھوں تو گھبرائے دل  
کسی کے تصور میں کھو جائیے      اسی طرح شاید بہل جائے دل  
تفاضل کے صدقے یہ پوچھے کوئی      کہاں تک مصیبت سے جائے دل  
محبت کا یہ کیفیت اُترے نہ ہوش      الٹی نہ اب ہوش میں آئے دل

مصنف کی طبعی نقاست پسندی کے مطالبہ کو طباعت کے اہتمام کرنے والوں نے بھی پورا

کیا ہے، اعلیٰ درجہ کا کاغذ، خوش نمائش، خوبصورت انگریزی جلد،

# مطبوعات جدید

احکام قرآنی از جناب ایم عبدالرحمن خان صاحب مائتولیم ثناء اللہ خان صاحب نمبر ۲۰ ریکو

روڈ، لاہور، جم ۲۰، صفحہ، تقیص چھوٹی قیمت ہے

جناب مصنف اس سے پہلے بھی قرآن مجید کی خدمت کے سلسلہ میں اپنی بعض مفید کتابیں شائع کراچے ہیں، احکام قرآنی کے نام سے ان کی نئی کتاب شائع ہوئی ہے، اس میں قرآن مجید کی آیات مع ترجمہ مختلف عنوانوں کے تحت منتخب کر کے مختلف بابوں میں درج کی ہیں، یہ آیات کریمہ مسلمانوں کی زندگی کے مختلف شعبوں عقیدہ و عمل، عبادت و حقوق عباد، اور اخلاق و معاشرت سے وابستہ ہیں، اگر ابواب مختلف عنوانات عقائد، عبادات، ادا و نواہی اخلاق و حقوق، معاشرت، تجارت وغیرہ میں تقسیم کئے جاتے، اور آئین مختاری عنوانوں کے ساتھ باکے جامع عنوان کے تحت درج کی جائیں تو کتاب میں زیادہ جامعیت اور اس سے استفادہ کرنے میں مزید سہولت حاصل ہوتی، باین ہمہ اس تصنیف میں قرآن مجید کے احکام کا ایسا خلاصہ آگیا ہے، جو مسلمانوں کی حیات کا دستور بن سکتا ہے، ضرورت ہے کہ مسلمانوں کے حلقہ میں اسکی عام اشاعت ہو کہ وہ اسکی زیادہ فائدہ اٹھا سکیں، کتاب پر حضرت الاستاذ مولانا سید سلیمان ندوی مدظلہ اور دوسرے علمائے کرام نے حوصلہ افزا تقریظیں بھی لکھی ہیں،

Cabinet Mission and After (دو روزی مشن ادا بعد)

از جناب شیخ محمد اشرف صاحب جم ۲۲، صفحہ، کاغذ اچھا پیکی بہتر قیمت سے رات پڑ شیخ

محمد اشرف کشمیری بازار ملاہور،

شیخ محمد شرف انگریزی کتابوں کی طبع و اشاعت میں ہندوستان کے ناشرین میں امتیاز حاصل کر چکے ہیں۔

وہ مختلف موضوعوں پر قابل قدر کتابیں انگریزی زبان میں شائع کرتے رہتے ہیں، ان کی نئی کتاب عنوان سے شائع ہوئی ہے، اور اس مکتبہ کی خصوصیات کی حامل ہے، اس میں وزیر اعظم ایشیائی کے اعلان لیکر کاغذ

کے عارضی حکومت میں داخل ہونے تک ہندوستان کی سیاسی حالت کی روداد کچا کی گئی ہے جس کے مختلف ابواب میں مذارتی وفد کے درود ہند، گفتگو کے آغاز اور اس کے مختلف مراحل کو دکھایا گیا ہے، اور مختلف سرکاری اعلانات، لیگ کانگریس، دایرے، اور مذارتی وفد کے باہمی مراسلات، لیگ اور کانگریس کے کٹری اعلانات، مجالس کی کارروائیاں، اور مختلف لیڈروں کے مختلف موقعوں پر شائع کرائے ہوئے بیانات وغیرہ کو یکجا کیا گیا ہے اس سلسلہ کی تقریباً سب ہی ضروری چیزیں اس میں لگنی ہیں اور خصوصاً حالہ (ریفرنس) کے لئے یہ ایک اچھا مجموعہ تیار ہو گیا ہے، امید ہے کہ اس کو پسند کیا جائے گا،

انگلستان اور بین الاقوامی  
زمرہ کے منسوبے

ترجمہ جناب محمد احمد خان صاحب بی اے، حجم ۲ صفحہ،

قیمت ۸ روپے۔۔ انڈیا بک ہاؤس، عابد روڈ حیدرآباد دکن

بین الاقوامی مسئلہ زر کوٹے کرنے کے لئے حکومت انگلستان نے لارڈ کنیر کی سرکردگی میں تجاویز مرتب

کرائی تھیں، تاکہ بین الاقوامی تجارت کو زر کے بدلتے ہوئے حالات کے اثرات سے بچایا جاسکے، چنانچہ موصوف

نے بین الاقوامی مجلس حساب کے قائم کرنے کے لئے اپنی تجویزوں کا خاکہ تیار کیا تھا، جس کو دنیا کے ماہرین

اقتصادیات کے غور و فکر کے لئے شائع کیا گیا تھا، زیر نظر سالہ انہی تجاویز کا اردو ترجمہ ہے، ترجمہ

صاف، سلیس اور روان ہے،

امریکہ اور بین الاقوامی  
زمرہ کے منسوبے

ترجمہ جناب عطاء الرحمن صاحب علوی بی اے، حجم ۲۸ صفحہ، قیمت ۸

روپے۔۔ انڈیا بک ہاؤس، عابد روڈ، حیدرآباد دکن،

بین الاقوامی مسئلہ زر پر انگلستان کی طرح امریکہ میں بھی تجاویز مرتب کی گئی تھیں، تاکہ ان پر نظر

خود فکر کیا جائے، زیر نظر سالہین امریکہ کی تجاویز کا ترجمہ پیش کیا گیا ہے یہ ترجمہ بھی جماعت سلیس اور عام فہم اقتصادیات سے دلچسپی رکھنے والوں کے لئے یہ دونوں رسالے دلچسپ اور مفید ہوں گے،

حقائق الاسلام (حصہ اول) از جناب حافظ محمد سرمد صاحب کوہاٹی، حجم ۳۲۴ صفحے تقطیع

چھوٹی قیمت سے رابطہ :- دفتر جماعت اسلامیہ، نزد محلہ جمعہ خان کوہاٹ، صوبہ سرحد،

حقائق الاسلام میں مصنف نے انسانوں کی تخلیق اور انبیاء کو کرام کی ہشت کے مفاد کو واضح کر کے

اسلام کے بنیادی عقائد و تعلیمات کو پیش کیا ہے، پھر انہی عقائد و تعلیمات کی روشنی میں انسانی سیرت و

کردار اور اخلاق حسنہ و زوید کا جائزہ لیا گیا ہے، اور صدر اول کے مسلمانوں کی سیرت کی بلند سی اور رفتہ

رفتہ پستی کی طرف مسلمانوں کی رجعت کو دکھایا ہے، اور اس کے اسباب و علل کو نمایاں کیا ہے، پھر بتایا ہے

کہ اسلام نام ہے ایمان و عمل صالح کا، اور مسلمانوں کی زندگی کو اسی پیمانہ پر اتارنا چاہئے، آخر میں کفر و

اسلام میں ایک دوسرے سے امتیاز دکھا کر مسلمانوں کو کفریہ عقائد، اعمال اور تعلیمات سے اجتناب کرنے

کی تلقین کی گئی ہے، مباحث پر اظہار خیال اور طنز وادین کچھ پھیلاؤ زیادہ ہو گیا ہے، اگر انہیں ہمیت کر

اختصار و جامعیت کے ساتھ قلمبند کیا جاتا تو کتاب کے افادہ پہلو زیادہ نمایاں ہوتے، بایں ہمہ

یہ تصنیف عام اسلامی حلقہ کے لئے مفید ہوگی، امید ہے کہ اس سے فائدہ اٹھایا جائے گا،

مقدمہ مشکوٰۃ شریف، ترجمہ جناب مولوی خواجہ محمد علی صاحب ناشر مکتبہ اسلامی، لاہور

حجم ۱۱۱ صفحے، تقطیع چھوٹی، قیمت :- پیر

حضرت شیخ عبدالحی محدث دہلوی علیہ الرحمہ کا مقدمہ مشکوٰۃ حدیث کے طلبہ کے لئے شمع راہ

کا کام دیتا ہے، یہ مقدمہ انہوں نے اپنی شرح مشکوٰۃ کے لئے لکھا تھا، مگر اس قدر مقبول ہوا

کہ مشکوٰۃ کے مطبوعہ نسخوں کا جذبہ بن گیا، اس میں علم حدیث کے مبادی بڑے اختصار و جامعیت

سے بیان کئے گئے ہیں، مترجم نے اس کو طلبہ کی آسانی کے لئے شگفتہ اردو میں منتقل کر دیا ہے،

ترجمہ کے ساتھ اصل عربی متن کو بھی چھاپ دیا ہے، مترجم نے دیباچہ میں مسئلہ اور اس کی شرحوں کا حال بیان کیا ہے، اس سلسلہ میں بعض مسامعین سرزد ہو گئی تھیں، جن کی تصحیح مترجم نے کر لی ہے،

حکومتِ الہیہ کے | از حضرت مولانا سید سلیمان ندوی مدظلہ، ناشر دارۃ دعوتِ اعلیٰ تعلیم بازار  
قیام کی دعوت | کوچہ گھانسن منڈی، حیدرآباد دکن، حجم ۱۶ صفحے قیمت :- ۳۳

معارف نمبر ۳۰ جلد ۹ | حضرت مولانا سید سلیمان ندوی کا ایک خطبہ صدارت جو جمعیت علماء صوفیہ  
مہی کے اجلاس میں پڑھا گیا تھا، شائع ہوا تھا، اس کے بعض حصہ کو ناشر نے حکومتِ الہیہ کے قیام کی  
دعوت کے نام سے رسالہ کی صورت میں شائع کیا ہے، اور اپنی طرف سے مضمون میں تھانی سرخیان  
قائم کی ہیں، سیاسیات کے موجودہ بحران میں اس کا مطالعہ بیدار مفید ہوگا،

اسلام کا سیاسی نظریہ | از جناب حکیم محمد اسحاق صاحب سندھ فیلولوی، حجم ۴۵ صفحے،  
فلاح عالم | قیمت :- ۸ روپے :- دارالاشاعت نشاۃ ثانیہ حیدرآباد دکن،

مصنف نے اس رسالہ میں دکھایا ہے کہ اسلامی ریاست کی روح عبدیت اور اتباعِ امر الہی  
ہے اور اسی کی تائیس سے دنیا کی فلاح وابستہ ہے،

روحانی اقوال | مرتبہ جناب جانفنا سکندر بخت صاحب حجم ۱۱۲ صفحے، قیمت ۱۰ روپے نمبر کتب خانہ  
عابد روڈ حیدرآباد دکن،

اس رسالہ میں مختلف دینی و اخلاقی عنوانوں پر مختلف احادیث، آثار اور بزرگانِ دین  
کے ملفوظات یکجا کئے گئے ہیں، امدان سے مختلف مذہبی اور مروفاہی ادب سبق آموز پسند و نصائح  
پیش کئے گئے ہیں،

الہبیت | مصنف مولوی ابوالرحمان محمد فضل اللہ صاحب مبارکپوری پتہ :- صوفی پورہ

مبارکپور، ضلع اعظم گڑھ، حجم ۴، صفحہ ۱۰، قیمت ۱۰

مصنف نے اس رسالہ میں کتاب و سنت کے دلائل سے ثابت کرنا چاہا ہے، کہ اہل بیت سے

مراد صرف اذہاج و سمرات ہیں، نیز عصمت اہل بیت کے عقیدہ کا رد کیا ہے،

راہ سلوک از مولوی حکیم سید محمد طحاوی صاحب کمال، ندوی، پتہ :- آبھد، ڈاکخانہ، بنیاد گنج

ہلنگیا، حجم ۲، صفحہ ۲۲، قیمت ۲۰ روپے

مصنف نے دکھایا ہے کہ اولیاء صاحبین سے محبت رکھ کر ان کا اتباع کرنے ہی سے راہ سلوک

طے ہوتی ہے،

وسیلۃ النجاة از مولانا سید شاہ امیر الدین مرحوم :- پتہ :- سعید بھادس

بیلشوالہ آباد، حجم ۴، صفحہ ۴۰، قیمت ۱۰ روپے

وسیلۃ النجاة میں نماز کے مستحبات، مختلف اعمال، صائمہ کے فضائل اور امواد و اشغال کے طریقہ،

مختلف احادیث و آثار کے متن مع ترجمہ سے مختصر آبیان کئے گئے ہیں،

مقاصد قرآن، از مولوی سید صنف اللہ صاحب بھٹناری، حجم ۴، صفحہ ۱۲، قیمت ۱۲ روپے

پتہ :- مکتبہ نشاۃ ثانیہ، حیدر آباد، دکن،

اس رسالہ میں قرآن مجید کی تعلیمات و نشیون انماذین پیش کی گئی ہیں اور نتیجہ کے طور پر دکھایا

ہے، کہ ایمان باللہ و روز آخراہد عمل صالح آسمانی نذاہب کی مشترک تعلیم ہے، دوسری قوموں نے

ان کو بھلایا، تو اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک کو نازل فرمایا، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

اس کو پیش فرما کر نوع انسانی کو اس کے قبول کرنے کی دعوت دی، اس رسالہ کا مطالعہ اور اس کی

عام اشاعت مفید ہوگی،

# جلد ۵۹ اجامی الاولیٰ ۱۳۶۶ مطابق ماہ اپریل ۱۳۹۴ء عدد سوم

مضامین

نشرات سید ریاست علی ندوی ۲۴۲-۲۴۴

## مقالات

- اقبال کا فلسفہ خودی مولانا عبدالسلام صاحب ندوی ۲۶۵، ۲۶۶
- نماز اور ششور مولوی مجیب اللہ صاحب دیوبند و رفیق الرحمن ۲۶۸، ۲۶۹
- ہندوستان میں علم حدیث مولوی ابوبکری امام خان صاحب نوشہرہ دی ۲۸۶، ۲۸۷
- لفافہ قرآن مجید مولوی داؤد اکبر صاحب صلاحتی استاد مدرسہ ۲۸۸-۲۹۳
- اجار العلوم مبارکپور
- علامہ نعیم الدین پھولادی جامع فتاویٰ عالمگیری جناب عون احمد صاحب قادی ۲۹۶-۲۹۷
- مولوی سید شاہ غلام حسین صاحب دیوبند و پھولادی ۲۹۷-۲۹۸

## تخصیص متحرک

”دوبارہ تعالیٰ“ جناب خواجہ احمد فاروقی ایم اے پڑھارنگہ کالج دیوبند ۳۰۳، ۲۹۸

## استفسار جواب

- حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی علیہ الرحمہ کا نسب ”س“ ۳۰۴-۳۰۵
- علامہ مرتضیٰ زبیدی ” ۳۰۶-۳۰۷

## وفیات

- مکرم حبیب الرحمن مرحوم ڈھاکہ ”س“ ۳۱۱-۳۱۲
- مطبوعات جدیدہ ”س“ ۳۱۸-۳۲۰

## ہندوستان

ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت کے زوال کے ساتھ ہی ان کی اجتماعی زندگی اور مذہبی تنظیم کا شیرازہ ایسا بکھر گیا، کہ ملت کے پورے نظام میں ابتری پراگندگی پھیل گئی، نہعت صدی پہلے سے مسلمانوں نے حکومت سے نظرات نفات کی التجائیں کر کے اپنی اجتماعی شیرازہ بندی کی بار بار کوششیں کیں، مگر وہ کامیاب نہ ہو سکے، مجالس قانون ساز میں بھی انھوں نے انفرادی کوششوں سے اپنی تمدنی و مذہبی ضرورتوں کو مختلف بل پیش کئے، مگر ان کا نتیجہ بھی کچھ اطمینان کے قابل نہیں نکلا، معارف نے آج سے اٹھائیس برس پہلے حکومت کو ان مسائل کی طرف توجہ دلائی تھی، مگر نہ حکومت ہی نے ادھر توجہ کی، اور نہ مسلمانوں نے،

— ۱۰۰ —

ہندوستان کے اسلامی عہدین صدر جہان کا منصب انہی ضرورتوں سے قائم تھا، اس کی نگرانی میں مسلمانوں کے مذہبی احکام و فرائض انجام پاتے تھے، اس عہد کے خاتمہ کے بعد برطانوی حکومت کے ابتدائی زمانہ میں بھی یہ عہدے قائم رہے اور ویسی ریاستوں میں برائے نام سہی و آج بھی موجود ہیں، حیدرآباد کے صدر الصدور یا ناظم امور مذہبی کا منصب، یا بھوپال میں دارالقضا کا محکمہ کچھلے ہی و مد کی نشانیاں ہیں، پھر ہندو ریاستوں میں بڑوہ کے قاضی کو الیا کے مفتی اور برطانوی ہند میں بنگال کے قاضی نواح بیسویں صدی میں بھی ہان کے سرکاری عہدہ دارین اور اگر یوپی سلطنت کے زیر اثر مالک کی مثال لائی جائے، تو ابھرا کر ٹیونس اور طرابلس وغیرہ کے مذہبی امور کے ادارے اب تک چل رہے ہیں

— ۱۰۰ —

خلافت کی تحریک دہامت شرعیہ کی تیس میں اسی نظام کے دوبارہ قیام کا خیال غالب تھا مگر افسوس ہو کہ ایک بیرونی



حکومت نے مسلمانوں کی زندگی کی اس بڑی ضرورت کا احساس نہیں کیا لیکن اب جبکہ ایک نئے ہندوستان کا انتخاب ہو رہا ہے اور اسلامی اکثریت اور اسلامی اقلیت کے صوبوں میں مسلم لیگ اور کانگریس کی حکومتیں قائم ہیں اور ملک کے کو ایک کو نظام مناسبت کا تیار کیا جا رہا ہے وہی وہ وقت ہے جب اس مسئلہ پر بھی سنجیدگی کے ساتھ غور کرنے کی ضرورت ہے۔ اب سنہ ایکٹ کی تحت حکومتیں چرانے محرمی ہیں جو سنہ تک نیا ہندوستان اپنے نوزنگ روپ میں سامنے آنے والا ہے ہندوستان کا آئندہ نظام خواہ جیسا بھی ہو اس کے نقشہ میں جس اعتبار سے جس قسم کے رنگ بھی بھرے جائیں بہر حال وہ آج برطانوی ہند سے ایک مختلف ہندوستان ہو گا، اسلامی اکثریت کے صوبوں میں اسلامی طاقت غالب ہوگی اس لئے وہاں اس نظام پر غور کرنے کی ضرورت سے کسی کو انکار نہ ہوگا لیکن اسلامی اقلیت کے صوبے بھی مسلمانوں کی اس ضرورت سے چشم پوشی نہیں کر سکتے،

— ۵۰۰۰۰۰۰۰ —

ہیں اس سلسلہ میں قضاۃ کا تقرر کرنا ہے، اگر نکاح و طلاق اور خلع کے مقدموں کا شرعی احکام کے مطابق فیصلہ ہو سکے، مسجدوں کے آباد ہونے کا نظام بنانا ہے اگر ان کے لئے ائمہ و خطیب مقرر کرنے کی سہولتیں حاصل ہوں پھر مذہبی اوقاف کے انتظام کو نئی شکل میں لے آنا ہے۔ یہ اور اس قسم کی ساری ضرورتیں شیخ الاسلام ہی کی مرکزی مسند سے پوری کی جاسکتی ہیں، ضرورت ہو کہ صوبوں میں اور اگر متحدہ مرکزی حکومت بنو تو مرکزی امور مذہبی کے انفرم کے کو ایک مستقل شعبہ قائم کیا جائے، جو پوری تنفیذی قوت کے مالک ہونے کے ساتھ وہ صوبہ یا مرکز کی حکومت کا ایک شریک جز ہو، مگر وہ صوبہ یا مرکز کے حکمران طبقہ میں جو صرف مسلم عناصر سے وابستہ رہا اور صوبہ کی اسمبلی کے مسلمان ممبروں کے سامنے جواب دہ ہو، اس کے ساتھ اس شعبہ کا صدر حکومت کے کابینہ کا ایک رکن یا وزیر ہو،

— ۵۰۰۰۰۰۰۰ —

اگر اقلیت کے صوبوں میں مسلمانوں کو باعزت زندگی کے ساتھ رہنا ہے، تو انہیں اکثریت کے صوبوں کے مسائل کے ساتھ خاص طور پر ان مسائل پر بھی غور کرنا ہے کہ ان صوبوں میں ان کی اجتماعی زندگی کی پراگندگی

کا خاتمہ ہوا، آزاد ہندوستان میں ہر مذہب و ملت کی مذہبی آزادی و ثقافتی تحفظ کا اعلان بار بار دہرا گیا ہے۔ اب ان کا مذہبی اعلان کی آزمائش کا وقت آپہنچا ہے، اس قسم کے کسی مذہبی شیعہ کا قیام مسلمانوں کے لئے خواہ وہ اکثریت کے صوبوں میں ہوں، یا اقلیت کے، ان کی اہم دینی و اجتماعی ضرورت ہے، اس لئے اگر موجودہ ایسا حکومتوں سے کسی زکوٰۃ یا بیت المال بل کو منظور کرانے کی کوششوں کے بجائے ملک کے ترازو دار و ارباب فکر وسیع بچانہ پر نظام حکومت سے منسلک ایک مذہبی شیعہ کی داغ بیل ڈالنے کی ایک سکیم مرتب کرنے پر اپنا وقت صرف کریں تو زیادہ مناسب ہوگا۔

— ۱۰۰ —

اس سکیم کے ضروری اجزاء میں شرعی مسائل و احکام کا اجراء و نفاذ کرنا اور اسلامی اوقاف و مساجد و مینار و گاہیں و دارالافتاء و دارالقضا اور ان کے ماتحت نکاح، طلاق، خلع، تفریق، شفعہ، وراثت، رویت ہلال، رمضان و عیدین کی تاریخ کی تعیین اور انتظام حج وغیرہ کے وسائل مہیا کرنا، داخل ہونگے، پھر اسی شیعہ کے ماتحت عشر و زکوٰۃ و صدقات اور عمومی اوقاف کے محال کو دینی اثرائت کے مطابق وصول کرنا، اور ان کو شرعی حدود و قیود کے مطابق صرف کرنا ہوگا، یہ اور ایسے ہی بیسیوں مسائل میں جو ہماری اجتماعی ضرورتوں کے لئے جاری سیرۃ ہند کا کہ منتظر ہیں نیز یہی اشارہ کر دینا ضروری ہے کہ شرعی محال اور شرعی مقاصد کا اس سلسلے کے سارے معائنہ پورے کئے جاسکتے ہیں، اور مرکز یا کسی صوبہ کے خزانہ پر جدا گانہ مالی بار کے پڑنے کا کوئی امکان باقی نہیں رہتا ہے نیز ملک کے ارباب فکر اس مسئلہ پر اپنی توجہ مبذول فرمائیں گے،

— ۱۰۰ —

اس وقت اصل ضرورت اسی نوعیت کے کسی مسودہ قانون کی ہوا میں ہے کہ اسلامی اخبارات خواہ وہ جس سے منسلک مشرکے ہوں اس مسئلہ کے مختلف پہلوؤں اور گوشوں کو ادباً فکر رہنماؤں اور عام مسلمانوں کے سامنے لائیں گے۔

# مقالہ

## اقبال کا فلسفہ خودی

از

مولانا عبد السلام ندوی

”مولانا عبد السلام صاحب ندوی آج کل ڈاکٹر اقبال پر ایک مکمل تصنیف کی ترتیب میں مصروف ہیں، ذیل میں اس کا ایک حصہ جس میں اقبال کے فلسفہ خودی پر تفصیل سے نظر ڈالی گئی ہے، پیش کیا جاتا ہے۔“

”س“

خودی اخیر دور میں ڈاکٹر صاحب کی شاعری کی شہرت اسی فلسفہ کی بدولت ہوئی، اور اس کی تشریح ایک مضمون نگار نے اس طرح کی ہے،

”مردنی لکھتے ہیں کہ چوٹی بنو تاکہ لوگ تمہیں پانوں کے نیچے روند کر زندانِ بہت و بود سے نجات دلائیں، بھڑ بنو کیونکہ اگر بھڑ بنو گے تو خواہ مخواہ کسی کو ڈانک مارو گے، وہ بیچارہ درد سے چیخنے چلانے لگے گا، اور ممکن ہے کہ اس کی بددعا سے تم بلکہ بھڑوں کی تمام قوم قرالہی کی مستقوت بن جائے، بھڑ بنو تاکہ لوگ تمہارے بالوں سے گرم کپڑے بنا کر موسمِ سرما کی شدت سے اپنے تن بدن کو محفوظ کر سکیں، اور تمہارے گوشت سے اپنا پیٹ بھر سکیں، بھڑ بنو کیونکہ اگر بھڑ بنو گے تو ناچار روزانہ کئی جانوروں کو ہلاک کر دو گے، اور ان کی بددعاؤں لوگ، مجھ بنو

تاکہ آدمی تمہیں پر پکڑ لکھائیں، اپنا اور اپنے بچوں کا بیٹا پالیں، اہنگ نہ بنو، در نہ انسانوں اور مچھلیوں کی ہلاکت کا باعث بنو گے، اور یہ فعل نہایت قبیح ہے، وغیرہ وغیرہ۔

علامہ اقبال کہتے ہیں کہ چوٹی نہ بنو در نہ لوگ تمہیں پاؤں کے نیچے کھل کر مار ڈالیں گے، بھڑا نہ ہو جو کوئی سانسے آئے، اسے ڈنک مارو بیٹھ نہ بنو، در نہ لوگ تمہیں مار کر کھاتے بیٹھیں، بھڑا نہ ہو تاکہ جو کوئی لے لے اُسے ہڑپ کر جاوے اور آدمی لے تو اسے چٹ کر جاوے، شہم کا قطرہ نہ بنو، شیر یا چیتا بنو، سانپ بنو، اندوہا بنو، عقاب بنو، شہباز بنو، الغرض اگر جاوے می زندگی پسند تو پھر نہ تاکہ کسی کا سر توڑ سکو، حیوانی جامد میں رہنا چاہو تو کسی قسم کا کوئی در نہ بن جاوے تاکہ باقی جانور دن کو چیرا چھا ڈال سکوں، سست غلام صوفیوں کی باتیں نہ سناؤ، وہ اپنی جان کے بھی دشمن ہیں، اور تمہاری جان کے بھی۔

لیکن یہ ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ خودی کی نہایت غلط اور خطرناک تشریح ہے، نہ ہمارے صوفیہ ایسا کہتے، اور نہ ڈاکٹر صاحب انسانوں کو مودی جانور بننے کی تعلیم دیتے، ان کے فلسفہ کی حقیقت صرف اس قدر ہے کہ اخلاقی فضائل کی دو قسمیں ہیں،

۱۔ ایک ایجابی، مثلاً خودداری، دلیری، آزادی، حق گوئی، بلند ہمتی، استقلال، عزم و ثبات،

وقار، صبر و سکون، مطالبہ حق، جدوجہد، سعی و محنت وغیرہ وغیرہ،

۲۔ دوسری سلبی، مثلاً زہد و تقشف، توکل، قناعت، تواضع و خاکساری، عفو و درگزر، حلم و بردباری

وغیرہ وغیرہ،

ہمارے صوفیہ نے فضائل اخلاق کی ان دونوں قسموں میں سے صرف سلبی اخلاق کو اختیار کیا تھا

چنانچہ ایک صوفی کا قول ہے،

جو شخص شرف کے اعلیٰ درجہ کو پہنچنا چاہتا ہے، اس کو سات چیزوں کے مقابلہ میں سات چیزوں کو اختیار کرنا چاہئے، یعنی (۱) احتیاج کو دو لقمہ بندی (۲) بھوک کو شکم سیری (۳) بستی کو بلند می (۴) ذلت کو عزت (۵) خاکساری کو غرور (۶) غم کو خوشی (۷) اور موت کو زندگی کے مقابلے میں،

نپٹنے نے مسیحی اخلاق پر جو اعتراضات کئے ہیں، وہ اسی دوسرے قسم کے سلبی اخلاق سے تعلق رکھتے ہیں، لیکن نے تاریخ اخلاق یورپ کی دوسری جلد میں لکھا ہے کہ

”اگسٹا اور فروتنی کا وصف تمام تر مسیحیت کا پیدا کردہ ہے، ..... اور گویہ وصف بھی ایک زمانہ تک نہایت موزوں و مناسب رہا تاہم تمدن کی روز افزوں ترقی کی رفتاً کا آخر تک ساتھ نہ دے سکا، ترقی تمدن کے لئے لازمی ہے، کہ قوم میں خودداری ہو، حریت کے جذبات موجود ہوں، اور اگسٹا و تواضع اس کے دشمن ہیں، خانقاہانہ طرز زندگی کا ہل فوجی طرز زندگی کے آقصایہ ہے، کہ استبدادی حکومت ہو تاہم سپاہیوں میں تو پھر بھی فی الجملہ خودی و خودداری موجود ہوتی ہے، لیکن اسے بالکل مٹا دینا جو خانقاہانہ زندگی کا منطقی نظر تھا، کسی طرح ترقی تمدن کے حق میں مفید نہیں پڑ سکتا تھا، اور پھر بڑے بڑے زاہد و دین من تو اس جذبہ سے اور تضائل پیدا ہوتے بھی رہتے ہیں، لیکن عوام میں تجربہ سے معلوم ہوا کہ اگسٹا بالکل غلامانہ زندگی کے مراد ہو جاتا ہے۔“

ان دونوں قسموں کے علاوہ اخلاق کی دو قسمیں اور ہیں،

۱۔ ایک انفرادی مثلاً تجرد و عزلت گزینی وغیرہ،

۲۔ دوسرے اجتماعی مثلاً، دیانت، امانت، همان نوازی حاجت براری اور حسن معاشرت وغیرہ

ان دونوں قسموں میں سے بھی ہمارے صوفیہ نے زیادہ تر انفرادی اخلاق اختیار کئے، اول

اجتماعی اخلاق میں زیادہ تر ان اخلاق کو انتخاب کیا جن کی بنیاد ضعف پر قائم ہے، مثلاً رحم و احسان ایک اجتماعی وصف ہے، اور ان سے بڑے بڑے اجتماعی کام لئے جاسکتے ہیں، مثلاً

- ۱۔ غلاموں کی آزادی میں حصہ لینا، اور اس کے لئے ہر وجہ کرنا،
- ۲۔ شفا خانے اور محتاج خانے کھولنا،
- ۳۔ مریضوں کی خدمت و بیمار داری، اور مردوں کی تجنیز و تکفین کرنا،
- ۴۔ قتل و خونریزی اور لوٹ مار سے ملک کی حفاظت کرنا،
- ۵۔ زمانہ جنگ میں بادشاہوں کے درمیان مصالحت کروانے کے ملک کو جنگ و نقصانات بچانا،
- ۶۔ حکام کو ظلم و تشدد سے روکنا،
- ۷۔ مجرموں کو رہا کرنا،
- ۸۔ یتیموں اور بیواؤں کی مدد کرنا،
- ۹۔ رفاہ عام کے چھوٹے چھوٹے کام کرنا مثلاً بھولے ہوؤں کو راستہ دکھانا،
- ۱۰۔ غلط کار آدمیوں کو کام کرنے کا صحیح طریقہ بتانا، بے روزگاروں کو روزمی سے لگانا، بلا کر کشتی چلانا، یا سیل لگانا وغیرہ وغیرہ،

لیکن عیسائی مذہب جو اپنے زہد و تقشف کی وجہ سے صوفیانہ روش سے بہت زیادہ متاثر ہے اس معاملہ میں ہمارے صوفیوں سے بازی لے گیا، اور بہت سے پادریوں اور راہبوں نے جیسا کہ تاریخ اخلاق یورپ میں بتائیں مذکور ہے، یہ تمام اخلاقی خدمتیں انجام دی ہیں لیکن ہمارے صوفیہ کے رحم و ہمدردی میں اس قسم کی اخلاقی کوششوں کا بہت کم سراغ ملتا ہے، کیونکہ جب کسی مذہب میں رہبانیت کا عنصر زیادہ شامل ہو جاتا ہے، تو اس کے پیروں سے اس قسم کے اخلاقی فضائل سلب ہو جاتے ہیں، عیسائی پادریوں نے بھی اسی وقت یہ تمام خدمتیں انجام دی تھیں جب ان پر رہبانیت کا بہت زیادہ غلبہ

نہیں ہوا تھا، لیکن ہمارے صوفیوں کے لطف و احسان کی صورت یہ تھی، کہ وہ جانوروں کو آزار دینے سے اجتناب کرتے تھے، یہاں تک کہ موذی جانوروں کو بھی نہیں ستاتے تھے، چنانچہ ملا عبدالرحمان جانی نفحات الانس میں لکھتے ہیں :-

”امیر چہ سفال فروش کز دم اذدکان برداشتے و بارہ بروے و آنجا گذاشتے، مردے وقت خوش گشت فرشتہ ر خود را دید وے را گفت چہ باید کرد تا کہے شمار بارہ بند گشت بیچ جانور را نباید آزد و آن مرد، بیچ جانور را نمی آند و فرشتہ را می دید، روزے مورچہ وے را بگزید، چیزے بروے زد مورچہ بیفتا و پس اذان ہرگز فرشتہ را ندید!“

خواجہ عثمان ہارونی کے ملفوظات میں ہے کہ

”ہر کہ دما کا و ذبح کند یک خون کردہ باشد و ہر کہ چار مادہ کا و ذبح کند دو خون کردہ باشد و ہر کہ دو گوسفند ذبح کند یک خون کردہ باشد“

حدیثوں میں بھی اگرچہ جانوروں پر رحم کرنے کا حکم موجود ہے، لیکن موذی جانور اس سے مستثنیٰ ہیں، اور جانوروں کے ذبح کرنے کی کوئی ممانعت نہیں، بہر حال ہمارے صوفیہ کا اخلاقی نظام زیادہ تر سبلی اور انفرادی فضائل تک محدود ہے، اور امام غزالی نے احیاء العلوم میں انہی اخلاقی فضائل سے بحث کی ہے، اس لئے جو لوگ عزلت گزینی اور خلوت نشینی کی زندگی بسر کرتے ہیں، تو ان کی اخلاقی کتابوں سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں، لیکن مدیرین سیاست یعنی وزراء و سفراء کو ان سے کوئی اخلاقی فائدہ نہیں پہنچ سکتا، لیکن اسلام کا نظام اخلاق صرف انہی فضائل تک محدود نہیں ہے، بلکہ اس نے اپنی جامعیت کی بنا پر ایجابی، سبلی، انفرادی اور اجتماعی ہر قسم کے اخلاق کی تعلیم دی ہے، اور ان میں بغا، ہرج و مرج، تضاد نظر آتا ہے، اس کو اس طرح رفع کر دیا ہے کہ سب کے

مواقع الگ الگ کر دیئے ہیں، مثلاً عام زندگی میں تواضع و خاکساری کی تعلیم اس طرح دی ہے

ولا تشغی الا مرضاً من حاتم الله اور زمین پر اتر کر نہ چل (کیونکہ) خدا کسی

لا یحب کل محتار فخر (لقمان - ۲) اترنے والے شیخی خورے کو پسند نہیں کرتا،

لیکن جان خاکسار نہ روش اختیار کرنے سے انسان کا ضعف ظاہر ہوتا ہے، وہاں اسلام نے قوت کے اظہار کا حکم دیا ہے، چنانچہ جب صحابہ حجۃ الوداع کے لئے آئے تو چونکہ مدینہ کے وہابی بخار نے ان کو کمزور کر دیا تھا، اس لئے کفار نے طنزاً کہا کہ محمدؐ اور ان کے اصحاب ضعف کی وجہ سے خانہ کعبہ کا طواف نہیں کر سکتے، اس پر آپ نے صحابہ کو حکم دیا، کہ طواف کا تین چکر لگا کر کریں تاکہ مشرکوں پر ان کی طاقت کا اظہار ہو، یہ سنت آج تک باقی ہے جس کو ردل کہتے ہیں، اور جس کے معنی اکرا کر چلنے کے ہیں،

قوت کے اظہار کا اصلی موقع جہاد میں پیش آتا ہے، اور اس موقع پر اسلام نے خاکساری کے بجائے کبر و غرور کو پسند کیا ہے، چنانچہ حدیث میں ہے کہ بعض غرور کو خدا ناپسند اور بعض کو پسند کرتا ہے، جنگ و صدمہ کے موقع پر اترنا خدا کو پسند ہے، اور ظلم و فخر پر اترنا ناپسند ہے

حضرت ابو دجانہؓ ایک نہایت بہادر صحابی تھے، وہ غزوہ احد میں شریک ہوئے، تو رسول اللہ ﷺ نے ایک تلوار کو ہاتھ میں لے کر فرمایا، کہ کون اس تلوار کو لئے کر اس کا حق ادا کرے گا؟ بہت سے صحابہ آپ کی طرف بڑھے، لیکن آپ نے وہ تلوار کسی کو نہیں دی، یہاں تک کہ حضرت ابو دجانہؓ اٹھ اٹھے اور کہا کہ اس کا حق کیا ہے؟ ارشاد ہوا کہ دشمن پر اس کو اس قدر چلاؤ کہ ٹیرھی ہو جائے، بعض روایتوں میں ہے کہ مسلمان پر اس کو نہ چلانا، اور کافر سے نہ بھاگنا، اور خون نے کہا کہ میں اس کا حق ادا کروں گا، اب آپ نے ان کو وہ تلوار عنایت فرمائی، اور وہ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے



تلاو لے کر کرتے تھے ہوئے چلے، رسول اللہ ﷺ نے یہ مغرورانہ چال دیکھی تو فرمایا، کہ اس موقع کے سوا خدا ہر جگہ اس چال کو ناپسند فرماتا ہے۔

اسلام نے عام طور پر اجتماعی اخلاق کی تعلیم دی ہے، چنانچہ حدیث شریف میں ہے، کہ جو مسلمان لوگوں سے میل جول پیدا کرتا ہے، اور ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں کو برداشت کر لیتا ہے، وہ اس مسلمان سے بہتر ہو جو لوگوں سے میل جول نہیں پیدا کرتا، اور ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں کو نہیں سہتا۔ لیکن بعض حالتوں میں انفرادی اخلاق کی تعلیم بھی دی ہے،

خیر مال المسلمو غنم یتبع بها  
شعف الجبال ومواقع القطر  
یفربدینہ من الفتن  
مسلمان کا بہترین مال وہ بکریاں ہیں  
جن کو وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور  
شاداب مقامات پر چراتا ہے، اور اس  
طرح اپنے دین کو فتنوں سے محفوظ  
رکھنے کے لئے اس کو بھاگتا ہے،

اس قسم کی اور بھی متعدد حدیثیں ہیں، لیکن محدثین نے تصریح کر دی ہے کہ اس قسم کی عزت گزینی صرف اس حالت میں جائز ہے جب ملک گیری کی ہوس میں باہم مسلمانوں میں خانہ جنگی ہو جائے اور ایک مسلمان اس کا فیصلہ نہ کر سکے کہ اس میں کونسا فریق حق پر ہے، یا یہ کہ وہ اس فتنہ کے ازار کی طاقت نہ رکھتا ہو، ورنہ عام حالات میں مسلمانوں سے میل جول رکھنا، اخلاقی حیثیت سے افضل ہو، لیکن بہر حال اسلام کی اخلاقی تعلیمات کی وسعت ہر قسم کے ایجابی سلبی، انفرادی اور اجتماعی اخلاق کو شامل ہے اور ڈاکٹر صاحب نے اسی اسلامی نظام اخلاق کی تعلیم دی ہے، اور ان کے مختلف محل و مواقع میں کر دیے ہیں۔

قلندر ان کہ بہ تسخیر آب و گل کوشند      ز شاہ باج ستانند و خرتہ می پوشند

بجلوت اند و کندے بہ ہر دمہ پیچید      بجلوت اند و زمان و مکان در آغوشند

بروز بزم سراپا چو پر نیان و حریر      بروز دم خود آگاہ و تن فراموش اند

زندگی انجن آراء و نگہ ار خود است      اسے کہ در قافلہ بے ہمہ شو باہمہ رو

تو فروزہ تر از مرئسہ آمدہ      آنچنان زی کہ بہ ہر فرہ رسانی پر تو

مصائب زندگی میں سیرتِ فلاں دیکر      نبستانِ محبت میں حریر پر نیان ہوجا

گذر جا بن کے سیل تندر کو دُبیابان      گلستانِ راہ میں آئے توجہ غنہ خان ہوجا

قناری و غناری و قدوسی و جروت      یہ چار عناصر ہوں تو بنتا ہے سلمان

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو دشمنم      دریاؤں کے دل جس سے دل جائیں طوفان

اے پیر حرم رسم درو خانقہ چھوڑ      مقصود سمجھ میرے نواسے سحری کا

اللہ رکھے تیرے جوانوں کو سلامت      دے ان کو سبق خود شکنی خود گری کا

ہو صلۃ یاران تو ہو ہر شیم کی طرح نرم      رزم حق باطل ہو تو فلاں دے مومن

لیکن یہ اسلامی نظام اخلاق صرف اُس وقت قائم ہو سکتا ہے جب انسان کو اپنی خودی کی

حقیقت واضح طور پر معلوم ہو جائے، اس لئے ڈاکٹر صاحب نے خودی کو اپنی شاعری کا ایک مستقل موضوع

قرار دیا ہے، اور فنوی اسرار خودی میں سادہ طور پر اس کی حقیقت بتائی ہے، لیکن اثبات خودی کے

تمام مقدمات اس میں مذکور نہیں ہیں اس لئے ہم ان کے پورے مجموعہ کلام سے ان تمام مقدمات کو اخذ

کر کے اس موقع پر درج کرتے ہیں،

(۱) خودی اثبات خودی کے لئے جن مقدمات کی ضرورت ہے ان میں پہلا مقدمہ خود

خودی ہے، یعنی یہ کہ خود خودی کوئی چیز ہے یا نہیں؟ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک یہ مقدمہ بدیہی ہے اور خود

انسان کے اندر سے ایک آواز آتی ہے، کہ تین ہوں

من از بود و نبود خود خمد و خشم اگر گویم کہ ہستم خود پرستم  
ولیکن این نوا سے سادہ کیست؟ کسے در سینہ می گوید کہ ہستم

قدیم فلاسفہ نے بھی یہ استدلال کیا ہے کہ انسان پر بہت سے حالات ایسے گزرتے ہیں کہ اس کو اپنے تن بدن کا ہوش نہیں رہتا لیکن باوجود اس کے وہ یہ جانتا ہے کہ تین ہوں، اور اس سے انھوں نے یہ ثابت کیا ہے کہ روح جسم سے الگ کوئی چیز ہے، ابھی ہم کو اس سے بحث نہیں، کہ روح کی حقیقت کیا ہو؟ لیکن بہر حال فلاسفہ قدیم بھی اس مسئلہ میں ڈاکٹر صاحب کے ہم خیال ہیں، کہ میں یا "انا" کا وجود بدیہی ہو، ڈاکٹر صاحب نے خودی کے وجود پر ایک فلسفیانہ استدلال بھی کیا جو جس کا خلاصہ یہ ہو کہ دنیا کی ہر چیز میں شک کیا جاسکتا ہے،

توان گفتن جهان رنگ و بو نیست زمین و آسمان کا رخ و کو نیست  
توان گفتن کہ خوابے یا فسون است حجاب چہ سرہ آن بھی چگونہ نیست  
توان گفتن ہمہ نیز رنگ ہوش است فریب پردہ ہائے چشم و گوش است

لیکن بایں ہمہ جو چیز دنیا کی تمام چیزوں میں شگ کرتی ہے، اس کا وجود یقینی ہے، شک کے معنی

سوچنے کے ہیں، اور سوچنے کے معنی ہونے کے ہیں لیکن میں سوچتا ہوں اس لئے میں ہوں، اب

اگر گوئی کہ من و ہم و گمان است نمودش چون نمود این و آن است  
بگو با من کہ داراے گمان کیست؟ یکے در خود نگو آن بے نشان کیست؟  
خود می نہاں ز حجت بے نیاز است یکے اندیش و در یاب این چہ راز است  
خود می ماحی مدان باطل مینداز خود می راکشت بے حاصل مینداز

لیکن یہ خودی ذاتِ خود پیدا نہیں ہوئی ہے، بلکہ اس کا پیدا کرنے والا خدا ہے،

خودی را از وجودِ حق و جودِے خودی را از نمودِے حق نمودِے

نمیدانم کہ این تابندہ گوہر کجا بودے اگر دریا بنو دے

اس موقع پر خدا کی ذات کے لئے انھوں نے وہی دریا کا لفظ استعمال کیا ہے، جو صوفی شعراء

عام طور پر استعمال کرتے ہیں لیکن صوفیوں سے اس مسئلہ میں الگ ہو گئے ہیں کہ انسان اس دریا کا ایک

قطرہ ہے بلکہ اس کو گوہر تابندہ قرار دیا ہی تاکہ خدا کی عظمت و شان کے ساتھ انسان کی خودداری بھی قائم رہے، دریا اور گوہر دونوں لازم و ملزوم ہیں اس لئے انسانی خودی کا وجود خدا کے بغیر ہو ہی نہیں

از ہمہ کس کنارہ گیر صحبت آشنا طلب ہم ز خدا خودی طلب ہم ز خودی خطا طلب

زمن گو صوفیان با صفا را خدا جو یا ن معنی آشنا را

غلامِ محبت آن خود پرستم کہ از نورِ خودی بنید خدا را

کرا جوئی؟ چرا در پیجِ دما بی؟ کہ او پیدا ست تو زیرِ نقابی

تلاش ادکسی جز خود نہ بینی تلاش خود کنی جسز ادنیابی

لیکن باوجود اس احتیاج و ارتباط کے وہ مسئلہ وحدۃ الوجود کے قائل نہیں، بلکہ اُن کے

نزدیک انسانی خودی خدا کی ذات سے بالکل الگ ایک مستقل چیز ہے،

خودی روشن ز نورِ کبریائی است دسانی ہاے ادا ز نامِ دسانی است

جدائی از مقامات وصالش وصالش از مقاماتِ جدائی است

وصالِ ما وصالِ اندر فراق است کشود این گرہ غیر از نظرنیت

گہر گم گشتہ آغوشِ دریات و لیکن آبِ بحرابِ گہرنیت

اور اس کو اسی انفرادی استقلال کے ساتھ قائم رہنا چاہئے، صوفیہ کہتے ہیں، کہ اس کو

ذاتِ خداوندی میں جذب ہو جانا چاہئے لیکن ڈاکٹر صاحب ایک نہایت عمدہ شاعرانہ تشبیہ کے ذریعہ سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ خودی کو بذاتِ خود قائم نہ کرنا پڑے بلکہ نظری اعتبارات کو بڑا کرنا چاہئے، اگر وہ شبنم کا قطرہ ہے، تو اس کو پھولوں کی پتھریلوں پر گرنا چاہئے، مگر زمین گر کر موتی بننا چاہئے، اس مقبول کو اس طریقہ سے ادا کرتے ہیں، کہ لوگوں نے شبنم سے صوفی نہ لچ میں کہا،

گفتند فرو د آے ز اوج مہ و پرویز  
برخو وزن و با بحر پر آشوب بیاہیز

با موج درآویز

نقش دگر انگیز

تا بندہ گمراہ

لیکن شبنم نے جواب دیا،

من عیش ہم آغوشی دریا نہ خریدم  
آن باد کہ از خویش رباید نہ چیدم

از خود نہ رسیدم

ز آفاق بریدم

بر لالہ چکیدم

انسانی خودی کے علاوہ کائنات کی بھی ایک خودی ہے،

ہر چیز ہے محو خود نمائی  
ہر ذرہ شہید کبریائی

اور اجزائے کائنات کی خودی پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بڑھتا، ابھرتا، نشوونما

میں کرنا اور اپنی مخفی صلاحیتوں کو رو بہ کار لانا چاہتی ہے۔

چہ لذت یارب اندر بہت بود است  
دل ہرزہ در جوش نمود است

شگاہ شاخ را چون غنچہ رکش  
بستم ریز از ذوق وجود است

بگردون فکر تو دار و رسانی دے از خویشق نا آشنائی

یکے بر خود کشا چون دانہ چشے کہ از زیر زمین نخلے بر آئی

ہر گمرنے صدف کو توڑ دیا تو ہی آمادہ طور نہیں

کائنات کی خودی کا ایک خاصہ یہ بھی ہے کہ وہ اپنے گرد و پیش کی چیزوں کو اپنے اندر جذب کر لیتی ہے،

من بگل گفتم بگو اے سینہ چاک چون بگیری زنگ و بوز باد و خاک

گفت گل اے ہوشمند رفتہ ہوش چون پیامے گیری از برق خوش

جان بہ تن ما را از جذب این و آن جذب تو پیدا و جذب ما نہاں

۲۔ شرف انسان اثبات خودی کا یہ دوسرا مقدمہ ہے، ہمارے صوفیہ بھی انسان کی فضیلت

کو تسلیم کرتے ہیں، لیکن ان کے نزدیک نفسِ انسانیت اس فضیلت کا سبب نہیں ہے، بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان خدا کا پر تو ہے،

دائر دو جهان و مردہ و زندہ آن از خود بشنو کہ ترجمانی ہمارا

ما پر تو نور بادشاہ از لیم فرزند نہ ایم آدم و حوا را

لیکن ڈاکٹر صاحب انسان کو خدا سے الگ جیسا کہ ہم پہلے مقدمہ میں بیان کر چکے ہیں ایک

مستقل ہستی مانتے ہیں اس لئے ان کے نزدیک اس کو جو شرف حاصل ہو وہ محض انسانیت کی وجہ سے ہے

اور انسانی فضیلت کا یہی بلند درجہ ہے جس کو ڈاکٹر صاحب نے مختلف شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے،

(۱) انسان کو تمام کائنات پر فضیلت حاصل ہے،

عالم آب و خاک و باد و سرعیان ہو تو کہ میں وہ جو نظر سے ہو نہاں اس کا جان کو کہ میں

تو کہ خاک و بے بھر میں کہ خاک خود نگار کنت وجود کے لئے آب روان ہو تو کہ میں

(۲) وہ فرشتوں پر بھی فضیلت رکھتا ہے، فرشتے اگرچہ آسمان سے بھی پرے رہتے ہیں لیکن

ان کی نگاہ بھی انسان ہی کا نظارہ کرتی ہے،

فرشتہ گرچہ بروں از ظلم فلک است

نگاہ ادبہ تماشاے این کف خاک است

اور انسان کو ان پر جو فضیلت ہے وہ خودی کی وجہ سے ہے

ہر نور یا ن زمین یا بگل پیامے گوے

حذر ز مشیت غبارے کہ خوشی نگر است

(۳) انسان کا وجود ایک لازوال چیز ہے، زمانہ کی گردش اس کو فرسودہ نہیں کر سکتی،

حد میں بھی یہی غیب و حضور رہتا ہو اگر ہونہ تو دل مابہر رہتا ہو

مہ و ستارہ مثال شہر ایک نفوس نئے خودی کا اہنگ سرور رہتا ہو

فرشتہ موت کا چھوٹا ہو گوید ن میرا ترے وجود کے مرکز سے دور رہتا ہو

(۴) انسان خدا کا اصلی مقصد ہے اور وہ اس کی تلاش میں سرگردان رہتا ہے اس مضمون کو

ڈاکٹر صاحب نے سادہ طور پر یوں بیان کیا تھا،

خدا ہم در تلاشِ آوے بست

لیکن ایک سلسل غزل میں ڈاکٹر صاحب نے اس مضمون کو نہایت لطیف شاعرانہ انداز میں بیان

کیا ہے، صوفی کہتے ہیں کہ ہر چیز میں خدا کا نور جلوہ گر ہے اور ہم کو ہر چیز میں اس کے جلوہ کو دیکھنا چاہئے، ڈاکٹر صاحب

بھی اس کو تسلیم کرتے ہیں لیکن الٹ کر کہتے ہیں کہ خدا ہر چیز میں اس لئے جلوہ گر ہوتا ہے، کہ انسان کو اس میں

تلاش کرے،

ما از خداے گم شدہ ایم او بختواست چون ما نیا ز مند و گرفتار آرزوست

گاہے بہ برگ لالہ نویدِ پیامِ خویش گاہے درونِ سینہ مرغان بہاد ہوست  
 در زنگس آرمید کہ بیند حالِ ما چندان کرشمہ دان کہ نگاہش بفلک گوست  
 آہے محرکے کہ زند در سراقِ ما بیرون داندرون زبر و زیر و چار سواست  
 ہنگامہ بست از پے دیدارِ خایکے نظارہ ما بہانہ تماشاے رنگِ بوست  
 پنهان بذرہ ذرہ دنا آشنا ہنوز پیدا چو ماہتاب و باغوش کا رخ و کوکب  
 در خاکہ ان ما گہرِ زندگی گم است این گوہرے کہ گم شدہ ما یمِ پاکاوت  
 غرض یہ وہ بلند رتبہ ہستی ہے، کہ جب پیدا ہوئی تو عالمِ مین ز لرزہ آگیا، اور زمین سے سما  
 تک ایک غغلہ برپا ہو گیا،

نعرہ زد عشق کہ خونِ جگرے پیدا شد حسن لرزید کہ صاحبِ نظرے پیدا شد  
 خبرے رفت ز گردون بشتِ نازلِ ازل حذرے پرو گیان پردہ درے پیدا شد  
 آرزوِ بجز از خویش باغوشِ حیات چشم و اگر دو جہان دگرے پیدا شد  
 فطرت آشفت کہ از خاک جہان مجبور خود گرے، خود شکنے، خود گجے پیدا شد  
 زندگی گفت کہ در خاک تپیدم ہم عمر تا ازین گنبد ویرینہ درے پیدا شد

(۳) تسخیرِ فطرت اثباتِ خودی کا یہ تیسرا مقدمہ ہے، اور پہلے دونوں مقدمات کا نتیجہ بلکہ نتیجہ  
 پہلے مقدمہ میں یہ ثابت ہو چکا ہے، کہ کائنات کی خودی اپنے گرد و پیش کی چیزوں کو جذب کرتی ہے، اور  
 انسان بھی چونکہ کائنات ہی کا ایک جزو ہے، اس لئے اس میں بھی قدرتی طور پر یہ قوتِ جاذبہ موجود  
 لیکن چونکہ وہ کائنات میں جیسا کہ دوسرے مقدمہ میں ثابت کیا گیا ہے، اس کے بلند تر ہستی ہے اس لئے  
 اس میں یہ قوت اور بھی کامل ترین طریقہ سے پائی جاتی ہے، اور وہ صرف اپنے گرد و پیش ہی کو نہیں،  
 بلکہ تمام دنیا کو اپنے اندر جذب کرنا چاہتی ہے،



خودی کی جلو تون میں مصطفائی      خودی کی جلو تون میں کبریائی  
 زمین و آسمان و کرسی و عرش      خودی کی زمین ہوساری خدائی  
 جس بندہ حق بین کی خودی ہو گئی بلیڈ      شمشیر کے مانند ہے بر بندہ و براق  
 اوس مرد خدا سے کوئی نسبت نہیں ہوگی      تو بندہ آفاق ہے وہ صاحب آفاق

دو گیتی ما بہ خود باید کشیدن      بنیاد از حضور خود در میدان  
 نگہ دید و خود پیمانہ آورد      کہ پیمانہ جان چار سوار  
 مے آتشی که دل کرد زندهش      بخویش اندر کشید این رنگ بول  
 کمال زندگی خواہی؟ بیا موز      کشادہ چشم و جز خود نہ بستن  
 فرو بردن جهان را چون آب      طلسم نیر و بالا در شکستن  
 جهان رنگت بودانی دے دل چیت بیدانی      مے کر حلقہ آفاق ساز و گرد و دھالہ

لیکن اس قسم کی مکمل خودی صرف اسلام پیدا کر سکتا ہے، اس لئے  
 کا فخر یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے      مومن کی یہ پہچان کہ گم میں ہیں آفاق  
 اسی جاذبیت کا دوسرا نام تغیر فطرت ہے، اور اس کی مختلف صورتیں ہیں،

(۱) ایک صورت تو وہ ہے جس میں انسان کی جدوجہد کو کوئی دخل نہیں ہے، بلکہ خود خداوند تعالیٰ  
 نے قدرت کی تمام بڑی بڑی طاقتوں کو انسان کا مسخر اور فرمانبردار بنادیا ہے، اور ان کے ذریعہ سے  
 انسان پر اپنا احسان بتایا ہے ﴿تَنحِيكَ كُمَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جِبۡلًاۢ اَدۡقَمَ﴾  
 کی دوسری آیتوں میں تفسیر کی یہی صورت مذکور ہو اور ڈاکٹر صاحب نے نہایت سادہ طور پر اس کی تفسیر اس طرح کی ہے:

تو زمین کے لئے ہے نہ آسمان کے لئے      جہاں ہے تیرے لئے تو نہیں جہاں کے لئے

لیکن اس معنوں کو ایک متقل نظم میں جس کی سرخی روح ارضی آدم کا استقبال کرتی ہے نہایت

پر جوش شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے،

کھول آنکھ زمین دیکھ فلک دیکھ فضا دیکھ      مشرق سے ابھرتے ہوئے سورج کو ذرا دیکھ  
اس جلوہ بے پردہ کو پردوں میں چھپا دیکھ      ایام جدائی کے ستم دیکھ فضا دیکھ  
بے تاب نہ ہو معرکہ بیم ورجا دیکھ

ہین تیرے نصرت میں یہ بادل یہ گٹھائیں      یہ گنبدِ افلاک پہ خاموش نصائیں  
یہ کوہِ ایشیا یہ سمندر، یہ ہوائیں      تھیں پیشِ نظر کل تو زشتوں کی ادھیں  
آئینہ ایام میں آج اپنی ادا دیکھ

بچھے گا زمانہ تری آنکھوں کے اشارے      دیکھیں گے تجھے دور سے گردن کے اشارے  
ناپید ترے بحر تخیل کے کنارے      پہنچیں گے فلک تک تیری آہوں کے اشارے  
تغیر خودی کر اثر آور سا دیکھ

۲۔ دوسری صورت وہ ہے جس میں انسان اپنی جسمانی قوت اور سعی و محنت کے ذریعہ سے فطرت

کی قوتوں کو مسخر کرتا ہے، اور اس نظم کے آخری دو بندوں میں اسی طرف اشارہ ہے۔

خوشیدِ جہان تاب کی ضد تیرے شر میں      آباد ہے اک تازہ جہان تیرے ہنرمیں  
چختے نہیں بختے جوے فردوسِ نظریں      جنت تری پہناں ہے ترے خونِ جگر میں  
اے پیکرِ گل کو شش بہیم کی جزا دیکھ

نالندہ ترے عود کا ہر تار ازل سے      تو جسِ محبت کا خریدار ازل سے  
تو پیرِ صنم خانہ اسرار ازل سے      محنت کشِ دُخ و زہِ کرم آثار ازل سے  
ہے راکبِ تقدیر جہان تیری فضا دیکھ

(۳) تیسری صورت وہ ہے جس میں انسان اپنی عقلِ طاقت سے فطرت کو مسخر کرتا ہے،

عقل بام آرد و فطرت چالاک را

اہرمن شعلہ زاد سجدہ کند خاک را

اگرچہ ڈاکٹر صاحب نے اکثر مقامات پر عقل کی مذمت کی ہے، لیکن اس سے وہ عمل مراد ہے، جو محض

خیالی پلاؤں کا کرتوت عمل کو ضعیف کرتی ہے،

من آن علم و فراست با پر کا ہے نئی گہرم کہ از تیغ و سپر بیگانہ سازد مہ و غازی را

بہر نہ خے کہ این کارہ بگیر می سودمنداند بزد و بازو سے حیدر بہہ اور اک رازی را

لیکن جو عقل قوت عمل کو تیز کرتی ہو ڈاکٹر صاحب اس کے مخالفین، بلکہ مویدین اپنی وہ فلسفہ کے

مخالف ہیں، سائنس کے منین، چنانچہ شاہ امان اللہ خان کو اس کی طرف اس طرح توجہ دلاتے ہیں

زندگی جہد است و استحقاق نیست جزو علم انفس و آفاق نیست

گفت حکمت را خدا خیر کثیر ہر کجا این خیر را یعنی بیکر

سید کل صاحب ام الکتاب پر دیکھا بر ضمیرش بے حجاب

گرچہ عین ذات را بے پردہ دید رب زونی از زبان او چکید

علم اشیا و علم الاسما سے ہم عصا و ہم پد بیضا سے

علم اشیا واد مغرب را فروغ حکمت او ماست می بند و زودوغ

جان مارالذت احساس نیست خاک رہ جزیرۃ الماس نیست

علم و دولت نظم کا ریت است علم و دولت اعتباریت است

آن یکے از سینہ را حسرا گیر دان و گرا از سینہ کسرا گیر

دشنہ زن در پیکر این کائنات در شکم دارد گرجون سومنات

لعل ناب اندر بدخشان تو بہت برق سینا در قمتان تو بہت

(۴) چوتھی صمدت وہ ہے جس میں انسان روحانی طاقت سے فطرت کو مسخر کرتا ہے، اور یہ صفت اولیاء ربانیہ کے ساتھ مخصوص ہے اور یہ وقت نہ جہانی طاقت سے پیدا ہوتی، نہ عقل و علم سے حاصل ہوتی، بلکہ صفت عشق سے پیدا ہوتی ہے۔

ازجست چون خودی حکم شود      قوتش فرما ندہ عالم شود

پنچہ اد پنچہ حق می شود      ماہ از انگشت او شش می شود

۴۔ مسئلہ خیر و شر، اثبات خودی کا یہ جو تھا مقدمہ ہے اور اس مسئلہ کے متعلق حکماء اسلام

کے نظریات یہ ہیں،

۱۔ غیر ایکبالی اور شریک سلبی چیز ہے، یعنی دنیا میں خیر کا وجود تو ہے، لیکن شر کا وجود نہیں،

۲۔ خیر شر پر غالب ہے اور خیر کی تعداد و مقدار شر سے زیادہ ہے، دنیا میں اگرچہ مرض کا وجود ہے،

لیکن صحت اس سے زیادہ پائی جاتی ہے، دنیا اگرچہ رنج و غم سے خالی نہیں، لیکن خوشی اور مسرت کا وجود ہے

ان سے زیادہ ہے، لیکن اس کے بالکل برعکس محمد بن زکریا رازی کے نزدیک شر و جدوی اور خیر سلبی یعنی

لطف و مسرت کی حقیقت اس کے سوا اور کچھ نہیں ہے، اگر رنج و الم زائل ہو جائیں، اکھانے پینے کی

لذت کے معنی صرف یہ ہیں، اگر بھوک اور پیاس کی تکلیف سے نجات مل گئی، یہی حال اور تمام لذتوں کا ہے

کہ وہ کسی نہ کسی تکلیف اور رنج و الم کا زائل ہیں، اور شوہنار کا فلسفہ بھی یہی ہے کہ دنیا میں واقعی جو

چیزیں موجود بالذات ہیں، وہ دکھ، مصیبت اور حاجت ہیں، ان سے کبھی وقتی طور پر چھٹکارا مل جایا کرتا ہے،

تو اسی دولت کا نام انسان نے خوشی یا مسرت رکھ چھوڑا ہے، وہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ

مدد و الم ایکابی ہیں، اور لذت و مسرت محض سلبی، مسرت یا لذت ہمیشہ کسی خواہش کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے،

خواہش یعنی احتیاج ہر لذت کے پہلے پائی جاتی ہے، چون ہی خواہش کی تشفی ہو جاتی ہے، لذت

موقوف ہو جاتی ہے، لہذا تشفی یا مسرت مدد و الم کسی احتیاج یا درد سے نجات پائی ہے، اس بنا پر

سے تہذیب نامہ، جلد ۱۱  
سے تہذیب نامہ، جلد ۱۱  
سے تہذیب نامہ، جلد ۱۱

تہائیات کی انتہائی حقیقت کے قلب میں شر ہی شر پایا جاتا ہے، زندگی کا مایہ خیر ہی شر ہے، تمام چیزیں شر ہیں، یعنی جو بھی چیز وجود رکھتی ہے، وہ شر ہے، امام رازی نے بھی ذکر یارازی کی تائید کی ہے، اور لکھا ہے کہ عام طور پر جو چیز دنیا میں پائی جاتی ہے، وہ یا تو رنج و الم ہے، یا رنج و الم کا ازالہ ہے، ان میں بعض الم تو نہایت قوی ہوتے ہیں، مثلاً امراض، اور بعض ضعیف جن سے انسان کو کسی حالت میں نجات نہیں مل سکتی مثلاً غم و فکر، خوف و اندیشہ، غصہ و دنداست، روزی، اور کاروبار کی فکر، بدبو، ناگوار چیزوں کا دیکھنا، کھجی بھجی اور کھٹلون کی تکلیفیں جن کا کوئی شمار نہیں کیا جاسکتا، اس سے حکما کے دونوں پہلے نظریے غلط ثابت ہوتے ہیں، نہ دنیا میں خیر کا وجود ہے، نہ خیر شر پر غالب ہے، بلکہ اس کے برخلاف رنج و الم کو لذتوں پر غلبہ حاصل ہے، قرآن مجید سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، خداوند تعالیٰ فرماتا ہے،

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ، ہم نے انسان کو تکلیف میں پیدا کیا،

اور تفسیر کبیر میں امام صاحب کی رائے کے مطابق اس آیت کی تفسیر کی گئی ہے، کہ اس دنیا میں کوئی لذت نہیں ہے، بلکہ جس چیز کو لذت خیال کیا جاتا ہے، وہ کسی تکلیف سے بچنے کی ایک صورت ہے، کھانے اور پینے کی لذت، بھوکہ، سردی اور گرمی کی تکلیف سے بچنے کا نام ہے، اس لئے انسان کے لئے صرف دو چیز ہیں، یا تکلیف یا تکلیف سے بچنا، اور اس آیت کے یہی معنی ہیں، اس بنا پر تخلیق انسانی کا مقصد حصول لذت نہیں ہے، کیونکہ لذت کا وجود ہی نہیں ہے، بلکہ صبر و استقلال کے ساتھ تکلیفوں کا مقابلہ کرنا اور دوسروں کو تکلیفوں سے نجات دلانا ہے، اور اس پوری سورہ میں تخلیق انسانی کا یہی مقصد بتایا گیا ہے،

أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِ عَذَابًا وَسْفِيتٍ ۖ  
هَذَا يَأْكُلُ الْبُخْدَيْنِ فَلَا أَفْجَحُ الْحَقْبَةَ وَصَادًا ۚ

مَا لِعُقَبَةٍ ۖ ذَلِكُمْ رَقَبَةٌ ۖ وَأَوْطَعَاهُ ۚ

فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۖ يَتَّبِعُهَا مَتَرٌ ۚ

پھر بھی وہ گھائی ہوئی کڑنیں نکلا اور اپنی

أَوْصِيكُنَا ذَا مَنَرَبَّةٍ، شَرَّكَاتٍ  
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ  
وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ،

تم کیا سمجھ کر گھاٹی (سے ہماری) کیا (مراد)  
ہے (گھاٹی سے مراد ہے کسی کی رگزدن کا  
دعا یا قرض کے پھندے سے) چھڑا دینا

یا بھوکھ کے دن یتیم کو (خاص کر جب وہ  
اپنا) رشتہ دار (بھی ہو) یا محتاج خاک نشین  
کو (کھانا) کھلانا (تو جو حاجت کی نشانی مارتا ہو  
چاہئے تھا کہ اس گھاٹی میں سے ہو کر  
گزرنا) اس کے علاوہ ان لوگوں کے (دشمن)

میں ہوا، جویاں لائے اور ایک دوسرے  
کو صبر کی ہدایت کرتے رہے، اور نیز ایک  
دوسرے کو (خلق خدا) پر رحم کرنے کی

(جلد - ۱)

اسی مقصد کو فلسفیانہ طریقے پر اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے، کہ تخلیق انسانی کا مقصد حصول  
لذت نہیں، بلکہ انسانی شخصیت کا تحقق و کمال ہے، جو کائنات کے ساتھ توفیق پیدا کرنے کی وجہ سے  
حاصل ہو سکتا ہے، لیکن ایسی دنیا کا تصور ناممکن ہے، جہاں روحین ترقی و تکمیل پا کر شخصیت کا تحقق نہ کر سکیں  
لیکن جہاں نہ دروغ و غم ہو اور نہ رنج و تعب نہ حزن و اہلا ہو، اور نہ آزمائش و بلا، غیر نشئی خواہشات ان کی  
سوزش و تکلیف، امراض و قوائے فطری کی کورانہ بے رخی سے پیدا ہونے والی غذا بے ناک و ذیتین  
آسانی بلاتین و آفتین، یہ سب محرکات ہیں، جو انسان کے صبر و ہمت کو آزماتے ہیں، اوس کو مصائب  
کا مقابلہ کرنے پر آمادہ کرتے ہیں، بھوکھ، جیسی محبت، پیری، شفقت اجتماعی و اکتسابی جبلتوں کے بغیر  
جو انسان کے سینوں میں نشئی کے لئے موزن ہوتے ہیں، انسان نہ فطرت پر غلبہ حاصل کر سکتا ہے

اور نہ شخصیت کا تحقق کر سکتا ہے، اوس کی ابتدائی اشتہارات اوس کو محنت و مشقت پر آمادہ کرتی ہیں اور محنت و مشقت سے سائنس کے اور راحت کے سامان پیدا ہوتے ہیں، اور یہ فطرت پر زیادہ غلبہ کا باعث ہوتے ہیں، اور یہی فن ادب، سائنس اور حیات معاشری کے لطیف اغراض و غایات کے نشوونما و تشفی کا سبب بنتے ہیں، اس کی خواہشات اوس کو خاندان و جماعت کی تخلیق پر آمادہ کرتی ہیں، یہی اور خوشی، مسند اور ہوا کی معاندانہ قوتوں کا مقابلہ اس کی فکری عمل اور معاشری اشتراک کی قوتوں کو ترقی دیتا ہے، ہماری مشترکہ قسمت گو صبر و عمل کے دائرے سے بھی باہر کیوں نہ ہو، دوستی و محبت کے جذبات کو براہِ گنجہ کرتی ہے، اس طرح انسان ظاہر اسکست سے تختہ می جمل کرتا ہے، ان قوتوں پر غلبہ و تسلط پاتا ہے، جو اس کے خلاف برسرِ جنگ نظر آتی ہیں۔

(باقی)

ملہ قذوفیت از میر ولی الدین ص ۱۷۱، ۱۷۰

## اعلان

- ۱۔ معارف سے متعلق ہر طرح کی خط و کتابت اور ارسال زر کے وقت ہاکرم نمبر خریداری کا حوالہ ضرور دیں، ورنہ تعمیل کی ذمہ داری دفتر پر نہ ہوگی،
- ۲۔ معارف ہرمینہ کی ۱۵ رمارتخ کو پوری پابندی کے ساتھ شائع ہو جاتا ہے اس لئے رسالہ نہ پہنچنے کی اطلاع ۳۰ رمارتخ تک دفتر میں آجانی چاہئے، ورنہ اس کے بعد اطلاع موصول ہونے پر پرچہ بہ قیمت ارسال ہوگا،

”مینجر“

# نماز اور خشوع

از

مولوی حافظ مجیب الدین صاحب ندوی فاضل دارالافتاء

(۲۱)

حدیث و آثار میں خشوع کی  
اہمیت و فضیلت

اوپر حدیث گزر چکی ہے کہ ایک مرتبہ ایک شخص نماز میں اپنی داڑھی سے کیل رہا تھا، یہ فعل چونکہ خشوع کے منافی تھا، اس لئے آنحضرت ﷺ نے اس سے منع فرمایا تھا۔

نے ارشاد فرمایا کہ

لو خشع قلبہ لحشمت جوارحہ  
اگر اس کا قلب خشوع سے متاثر ہوتا تو  
اس کے اعضاء پر بھی اس کے آثار نمایاں ہوتے

ایک مرتبہ آپ جماعت کے ساتھ نماز ادا فرما رہے تھے کہ کچھ لوگوں سے نماز میں ایسے افعال سرزد ہوئے جو خشوع کے منافی تھے، آپ نے نماز کے بعد ارشاد فرمایا کہ

واللہ لا یخفی علیٰ رکوعکمْ و  
خوشو عکمْ  
خدا کی قسم مجھ سے تمہارا رکوع و خشوع  
پوشیدہ نہیں ہے



مسند احمد ابن حنبل میں فضیل ابن عباسؓ سے ایک روایت ہے جس سے خشوع کے مظاہر کی پوری تصویر سامنے آجاتی ہے آپ نے ارشاد فرمایا،

الصَّلَاةُ مَتْنِي مَتْنِي تَشَهُدُ فِي رَأْتِ كِي نَمَاز دُو دُرُكُت پُڑھو، پھر چاہئے  
مُكَلِّ رَكْعَتَيْنِ وَتَضَرَّعُ وَتَخْشَعُ کہ ہر دو رکعت پر تشہد پڑھو، اور گریہ و  
وَمُسْكِنٌ لِّعَرَفْتِغٍ يَدُ يَكِ اِلٰی ذَارِی خُشُوعٍ وَخُشُوعِ كِے ساتھ اپنے رب سے ہاتھ اٹھا کر کہو اے میرے رب، اے  
فَمَنْ لِمَوْفِعِلْ ذُلًّا فَقَالَ مِیْرے پروردگار، اور جو شخص ایسا نہیں کرتا،  
فِيْهِ تَوَلَّا شَدِيْدًا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بارے

میں بڑی سخت وعید فرمائی ہے،

اس حدیث کی تشریح کے سلسلہ میں ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں اگر لفظ تخشع سے یہ معلوم ہوتا کہ  
کہ اگر کسی کے اندر یہ کیفیت نہ پیدا ہو، تو یہ تکلف اسے یہ کیفیت پیدا کرنا چاہئے کہ  
ایک حدیث میں ہے،

لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَا يَتَخَشَعُ جو شخص نماز میں یہ تکلف بھی خشوع نہ

پیدا کرے اس کی نماز نہیں ہوتی،

ایک حدیث میں ہے کہ قیامت کے قریب دلوں سے جو پہلی چیز اٹھالی جائے گی وہ خشوع ہے

دوسری روایت میں ہے :-

أَوَّلُ شَيْءٍ يَرْفَعُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ اس امت سے پہلی چیز جو سب کچھ اٹھے گی

۱۵۔ اس سے مراد امت کی نماز ہے، جب کہ بخاری میں ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ مسند فضیل بن عباسؓ ترمذی  
باب التَّخَشُّعِ ۱۶۔ الفخار البانی تبویب مسند احمد مسند الفردوس، الجامع الصغیر

الخشوع حتی لا تری فیہا خاضعا وہ خشوع کی دولت ہے۔

صحابہ میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیشہ یہ دعا فرمایا کرتے تھے کہ

اللہم انی اعوذ بک من قلب لا یخشع

اے اللہ میں غیر خاشع قلب سے پناہ

لا یخشع لہ

آپ رکوع میں اکثر یہ الفاظ فرمایا کرتے،

خشع للسمعی و البصری و الخفی

اے اللہ ترے لئے میرے کان، آنکھیں،

دماغ اور پڑیاں سب جھک گئے ہوں،

ان روایتوں سے پتہ چلتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں خشوع پیدا کرنے کی بار بار غیبی

تاکید فرماتے، اور صحابہ کو اس کے سلب ہو جانے سے خوف دلایا کرتے تھے، اور بغیر خشوع قلب کی نماز سے پناہ مانگا کرتے تھے،

ہمیں اپنی نمازوں کا بھی جائزہ لینا چاہئے، کہ اس میں یہ صفیں پیدا ہو رہی ہیں یا نہیں، اور ہم اس کے بدلہ اجر و ثواب فلاح و سعادت کے مستحق ہوں گے، یا زجر و توبیخ عذاب و عتاب کے،

صحابہ و خشوع

قرآن و حدیث کے احکام کے سامنے سر نہیا نہ جھکا دینا، اکمال ایمان کی دلیل اور سب سے بڑی سعادت ہے، صحابہ کرام کی سب سے بڑی خصوصیت اور فضیلت یہی ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول

کی زبان سے جو کچھ اور جس طرح سنتے تھے، اپنی زندگی کو اُسی کے مطابق ڈھال لیتے تھے، اور ہر کوئی آیت

نازل ہوئی، اور صحابہ کے عمل سے اس کی تفسیر ہونے لگی، رسول اللہ ﷺ نے کچھ ارشاد فرمایا، صحابہ نے اسے عملی جامہ پہنا دیا، زبان مبارک سے کوئی حکم صادر ہوا، اور صحابہ اس کا منوہ بن گئے،

اب ہم کو صحابہ کرام کی عملی زندگی میں اسی خشوع کی تفسیر دیکھنی چاہئے، کہ ان کی نمازوں میں اس صفتِ خشوع

کی کہان تک کا دریافتی تھی، اور ان کی پوری زندگی پر اس کا کیا اثر تھا، اور پھر غور کریں کہ علی تعلیمات کے علاوہ انھوں نے نظری تعلیمات کے کیا کیا نقش چھوڑے ہیں،

بجاہر روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عبداللہ بن زبیر جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تھے، تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ایک لکڑی کا ٹکڑا یا ستون ہے، جو بے حس و حرکت کھڑا ہے، اس حالت کو دیکھ کر وہ کہا کرتے تھے، کہ

وَكَاَنَ يَقَالُ ذَالِكَ الْخَشُوعُ، اسی کو خشوع کہا جاتا ہے،

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کے متعلق روایت ہے کہ جب وہ نماز کے لئے کھڑے ہوتے تھے تو معلوم ہوتا تھا کہ ایک کپڑا ہے، جو زمین پر ڈال دیا گیا ہے، گمانہ خوب ملتی،

اسی کے متعلق دوسری روایت ہے کہ

كَانَ اِذَا قَامَ اِلَى الصَّلَاةِ نَفْضٌ جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تھے، تو بک

فیہا صوتہ دیدلہ و بصرا، آواز، آنکھ ہر چیز سے تواضع و خشوع کا

اظہار ہوتا تھا،

حضرت عامر بن عبد اللہؓ کے متعلق مروی ہے کہ وہ نماز کے لئے کھڑے ہوتے تھے، اور لوگ ان کو دف بجا یا کرتی تھیں، مگر ان کو بالکل خبر نہیں ہوتی تھی،

حضرت عبداللہ بن سلامؓ کے متعلق مشہور ہے کہ ان پر ہر وقت آثار خشوع طاری رہتے تھے، حضرت حذیفہؓ فرمایا کرتے تھے، کہ

اَوَّلُ مَا تَفْقَدُ وَنَ مِنْ دِينِكَ ثم اپنے دین سے پہلی چیز جو ضائع کر دے گا

الخشوع وَاٰخِرُ مَا تَفْقَدُ وَنَ الصَّلَاۃُ وہ خشوع ہے، اور سب سے آخر میں نماز

وتنفذ عربى الاسلام عروۃ  
عروۃ

اسلام کی تمام بنیادی چیزیں ترک ہو جائیں گی۔

ایک دوسری روایت میں ہے،

و در ب مصل لاخیر فیہ اوشاک  
ان تدخل مسجد الجماعة فلا یسجد  
فیہ خاشعاً

بہت سے تازیوں میں کوئی بھلائی نہیں ہوئی  
اور قریب ہی ایک زمانہ آئے گا کہ تم مسجد میں عجا  
کے ساتھ نماز پڑھو گے اور دوسری جماعت میں الگ

یعنی خشوع کا تعلق قلب سے ہے اس میں تواضع خاکساری اور عاجزی ہونی چاہئے، گردن و جسم کے جھکانے اور ٹوڑنے مڑوڑنے سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے،

حضرت عائشہؓ نے چند فوجاءوں کو دیکھا کہ وہ بیارون کی طرح بہت جھک کر پل رہے ہیں، آپؓ نے دریافت فرمایا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ کوگون نے کہا کہ ناسک اور نہادؓ کے جاتے ہیں، آپؓ نے فرمایا:-

كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِذَا شَمِعَ اسْمَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ جَبَّ جَبْتًا تَحْتَهُ، تَوَيْزَ جَبْتًا تَحْتَهُ،

وَإِذَا قَالَ اسْمِعْ وَإِذَا ضَرَبَ أَجْجَ جَبَّ بَدَنُهُ وَأَوَّازَ كَمَا سَمِعَ سَمْعًا لَوْ أَنَّ

وَإِذَا اطَّعَمَ اشْبَعَهُ وَكَانَ هُوَ كَمَنْ سَمِعَ سَمْعًا لَوْ أَنَّ

النَّاسُ سَمِعُوا حَقًّا،

تھے، اور وہ یقیناً ناسک تھے،

**خشوع نفاق** | اگر کسی شخص کے قلب میں خشوع نہ پیدا ہو، اور محض اپنے اعضا، و جسم سے صرف یہاں کے لئے اس کا اظہار کرتا ہو تو احادیث و آثار میں ایسے خشوع کو خشوع نفاق سے تعبیر کیا گیا ہے، اس سے پناہ مانگی گئی ہے،

ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا

تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ خَشُوعِ النِّفَاقِ، خَشُوعِ نِفَاقٍ سِوَا اللَّهِ كَيْفَ يَنْتَهِ

صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ خشوع نفاق کیا چیز ہے، آپؐ نے ارشاد فرمایا،

خَشُوعُ الْقَلْبِ وَالْبَدَنِ وَنِفَاقُ الْقَلْبِ بَدَنُ جَهْدًا هُوَ مَكْرُ قَلْبٍ مِّنْ اسْ كَيْفِيَّةٍ كَثَرَتْ

حضرت خذیفہؓ فرمایا کرتے تھے، کہ خشوع نفاق سے بچو، کوگون نے آپؐ سے دریافت کیا کہ خشوع نفاق

کیا ہے، آپؐ نے فرمایا:-

الاقوی الجسد خاشعاً والقلب تم دیکھو کہ بدن سے تو خشوع کا اظہار

لیس نجامع ہے، ہو رہا جو کہ قلب میں یہ خشوع نہ ہو،

حضرت ابوہریرہؓ سے بھی اسی قسم کی ایک روایت ہے کہ آپ نے ایک مرتبہ لوگوں سے کہا،

استعینوا باللہ من خشوع النفاق خشوع نفاق سے اللہ کی پناہ مانگو،

خشوع کے منافی افعال | اوپر جو کچھ بیان کیا گیا ہے اس کا تعلق خشوع کے مقام، اس کی اہمیت اور فی

سے تھا، آئندہ سطرون میں خشوع کے مظاہر بیان کئے جاتے ہیں اور یہ کہ کون کون سے افعال منافی

خشوع ہیں، ان کے کرنے سے نماز کی اس کیفیت میں فرق آتا ہے،

حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ انھوں نے مرض الموت میں نزع سے کچھ دیر پہلے لوگوں سے

کہا کہ مجھے بٹھاؤ، میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک امانت رکھ گئے تھے، اسے میں تم لوگوں

تک پہنچا دینا چاہتا ہوں، پھر آپ نے یہ الفاظ فرمائے،

لا یلتفت احدکم فی صلاتہ نمازی کو چاہئے کہ نماز میں ادھر ادھر متوجہ نہ ہو،

فان کان لا بد بید فاعلا ففی نہ ہو، اگر اسے مجبوراً ایسا کرنا پڑے تو پھر

غیر فرض نماز میں کر سکتا ہے، اور کپڑے یا

وتروا العتب شئیئاً او شیئ من بدن سے نہ کھیلے، اور اس کے علاوہ جتنی

جسد کا وانکا رہنا فاتحہ للخشوع چیزیں خشوع کے منافی ہیں ان سے گریز کرو

مستدرک حاکم میں حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ ابتداً

نماز میں آسمان کی طرف نظر اٹھایا کرتے تھے، اس پر آیت نازل ہوئی:

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ، جو اپنی نماز میں خشوع کرنے والے ہیں،

لہذا مشورہ تفسیر سورہ مومنون ص ۵۷، دارع الاسکین ص ۵۷، روح المعانی در مشورہ

اس کے بعد سے آپ اور صحابہ کرام نظریں سجدہ گاہ کی طرف رکھنے لگے اور سر کا اٹھانا مگر پر ہاتھ رکھنا وغیرہ بھی چھوڑ دیا،

مستدرک حاکم اور بیہقی میں ایک دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اسی آیت خشوع کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا

الخشوع فی القلب وان تلین  
خشوع کا مقام قلب ہے اور خشوع کا  
کُنْفَكَ لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ وَلَا تَلْنَفْ  
منظر یہ بھی ہے کہ تمہارے ہاتھ سے کسی مسلمان  
فی صلاتک، کو تکلیف نہ پہنچے، اور نماز میں ادھر ادھر

اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں ادھر ادھر دیکھنا کسی چیز سے مشغول کرنا، اور اپنی توجہ کو دوسری طرف منعطف کرنا، یہ سب خشوع کے منافی افعال ہیں، اور اسی کے برعکس سچا و نیچا رکھنا اپنی توجہ اللہ کی جانب رکھنا، اعضا پر سکون کی کیفیت طاری کرنا، یہ سب اس کے مظاہر ہیں،

امرومان فرماتی ہیں، کہ حضرت ابو بکرؓ نے ایک روز مجھے نماز میں ادھر ادھر مائل ہوتے دیکھا تو اتنے زور سے ایک کو بچا دیا اور ڈانٹا کہ تیرے ہاتھ میں اپنی نماز توڑ دیتی، پھر انھوں نے کہا،

سمعت رسول اللہ ﷺ  
میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ  
علیہ وسلم اذا قام احدکم  
آپ نے فرمایا کہ جب تم سے کوئی نماز کے لئے  
فی الصلاة فلیسکن اطرافہ یتھیل  
کھڑا ہو تو چاہے کہ اپنے اعضا کو پر سکون  
تمیل الیہود فان سکون الاطراف  
رکھے، یہود کی طرح نماز میں ادھر ادھر  
فی الصلاة من تاهم الصلاة، مائل نہ ہو، اس لئے کہ سکون اعضا، مکمل

نماز میں سے ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ سے ایک روز فرمایا،

الٰہی احب للّٰہ ما احب للنفس      میں جو اپنے لئے پسند کرتا ہوں ، وہ  
لا تضرّ قح اصابعک وانت      تمہارے لئے بھی پسند کرتا ہوں ، نماز  
تصلّی،      میں اپنی انگلیاں نہ چٹایا کرو،

صاحب الہدایۃ والصلح اس حدیث کے متعلق فرماتے ہیں :-

لا ان فیہ ترک الخشوع، اس لئے کہ یہ فعل خشوع کے منافی ہے،

اسی پہلے کہا جا چکا ہے کہ خشوع کا تعلق تو قلب سے ہے، مگر چونکہ اعضاء و جوارح سے اس قلبی کیفیت کا اظہار ہوتا ہے، اس لئے اعضاء و جوارح سے بھی کوئی ایسا فعل سرزد نہیں ہونا چاہیئے جو اس قلبی کیفیت کے خلاف ہو، بلکہ نماز میں سارے اعضاء پر وہی کیفیت طاری ہونی چاہئے، جو ایک غلام پر اپنے آقا کے حضور میں عرض حاجت کے وقت ہوتی ہے، ذہن حاضر، نظریں نیچی، اعضاء پر سکون و سکوت، غرضیکہ ہمارے بدن سے ذلت و مسکنت، عاجزی و خاکساری کے آثار نمایاں ہونے چاہئیں عرض حاجت کے وقت تضرع و زاری اور التجا کا پیکر بن جاؤ۔ دئے اگر گڑا گئے، اگر کسی شخص پر یہ کیفیت نہ بھی طاری ہو، تو وہ پہچانے اس کے پیدا کرنے کی کوشش کرے،

علامہ و صوفیہ کے نزدیک خشوع کی تعبیر | اوپر قرآن و حدیث اور آثار صحابہ سے خشوع کے مفہوم کو واضح

کیا گیا ہے، آئندہ یہ دیکھنا ہے کہ علماء و صوفیہ کے نزدیک خشوع کا مفہوم کیا ہے

خشوع کا تعلق پوری زندگی سے | صوفیہ کے نزدیک خشوع کا تعلق صرف نماز ہی تک محدود نہیں ہے

بلکہ اس کا تعلق زندگی کے ہر شعبہ، اور ہر لحاظات سے ہے، تسلیم و رضا، انابت و نشیت، عاجزی و انکساری، تواضع و تذلل کی جو کیفیت نماز کے وقت ہوتی ہے، وہی اٹھتے بیٹھتے چلتے، پھرتے، کھاتے پیتے ہونی چاہئے اور اس کا ثبوت، اسوۂ نبوی اور آثار صحابہ سے بھی مل سکتا ہے اور روایتِ علیؑ کے متعلق ایک صحابیہ

بیان فرماتی ہیں،





در نہ اس کی مثال اس شخص کی ہوگی، جو بغیر کسی زینے اور سہارے کے مکان کی ادب پر ہی منزل پر جانے کی کوشش کرتا ہے۔

اب علماء و صوفیہ اور ائمہ کے اقوال اور ان کی علمی زندگی سے اس کی تشریح کیا جاتی ہے،  
امام احمد بن حنبل اپنے رسالہ الصلوٰۃ و ما یزعم فیہا میں تحریر فرماتے ہیں :-

و یستحب للرجل اذا اقبل الى المسجد  
ان یقبل بخوف و وجل خشوع  
و خضوع،  
جب کوئی شخص مسجد میں آنے کا ارادہ کرے  
تو اسے چاہئے کہ خوف و خشیت تراضع  
و انکسار کے ساتھ آئے،

پھر اسی رسالہ میں دوسری جگہ اس کی اور تشریح فرماتے ہیں،

ان العبد اذا خرج من منزله  
یرید المسجد انما یاتی الجبل  
الواحد القهار العزیز دان کان  
لا یغیب عن اللہ حیث کان  
و لا یعزب عنه تبارک و تعالیٰ  
مقال حبة من خردل و لا اصغر  
من ذالک و لا اکبر فی الارضین  
السبع و لا فی السموات السبع،...  
... و انما یاتی بیتاً من بیوت اللہ  
یحجب ان ترفع و یرکب فیہا اسمہ  
..... فاذا خرج من منزله فلیحدث  
جب کوئی بندہ اپنے گھر سے مسجد آنے لگے تو  
اُسے بھنپنا چاہئے کہ وہ خدا سے وحدہ لا شریک کے  
سامنے آ رہا ہے، اور یہ بھی بھنپنا چاہئے کہ وہ  
جہاں بھی ہوگا، خدا سے پوشیدہ نہیں ہو سکتا،  
اور نہ آسمان و زمین کا کوئی ذرہ یا اس سے بڑا  
یا چھوٹی چیز اس کی قدرت و علم سے باہر ہو سکتی  
ہے..... (اور اسے یہ بھی غور کرنا چاہئے کہ)  
وہ اللہ کے گھروں میں سے ایک گھر میں  
آ رہا ہے جس میں ضروری ہے کہ اسی کا ذکر  
اور اسی کا ذکر کیا جائے،  
(جب وہ ایسے منکلمات تمام پر جا رہا ہے تو اسے)

نفسہ تفکرا وادبا غیر ماکان فیہ  
 قبل ذلک..... ولینفخ بوقادفان  
 البتی صلی اللہ علیہ وسلم احر  
 بن اللہ.....  
 ..... فانہ کل من تواضع للہ  
 عز وجل وخنس وخصع وذل  
 للہ عز وجل کان اذکے  
 لصلاتہ واکرمی لقبولہا،  
 اپنے مکان سے نکلتے ہی اپنے دل و دماغ کو  
 دنیاوی تفکرات سے جس میں وہ اس سے پہلے  
 پڑا تھا ہٹا لینا چاہیے (اور اپنے تمام ارادوں  
 اور اپنی توجہات کو اس ذاتِ قدوس کے صفا  
 و کمال میں لگا دینا چاہیے) اور ارشاد نبوی  
 کے مطابق پرے وقار اور سنجیدگی کے ساتھ  
 وہاں پہنچنا چاہیے، اس لئے کہ جو جتنا ہی  
 خشوع و خضوع کے ساتھ اس دربار میں  
 حاضری دے گا، اتنی ہی اس کی نماز بہتر  
 اور قبولیت سے قریب ہوگی۔

..... فاذا قام احدکم فی صلاتہ  
 فلیعرف اللہ عز وجل فی قلبہ  
 بکثرۃ نعمہ علیہ و احسانہ الیہ  
 وان اللہ عز وجل قد وقوا نعماً  
 و انتہ او قر نفسہ ذلوا باطیان  
 فی الخشوع والخضوع للہ عز وجل  
 اور جب وہ نماز کے لئے کھڑا ہو تو اسے  
 سمجھنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا احسان  
 و اکرام سوائے سر تا پا ڈھانک لیا ہے، اور  
 اس نے ہر نعمت سوائے نوازا ہنگے کو اس نے  
 گن ہون سے اپنے نفس کو نہایت کثیف اُ  
 بوجھل کر دیا ہے پس ان دونوں پہلوؤں  
 پر نظر ڈالتے ہی اُسے خشوع و خضوع  
 تواضع و انکسار کا پیکر بن کر اس سے  
 مغفرت طلب کرنا چاہئے،

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| وقد جاء الحديث ان الله اوحى   | حدیث میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام |
| الى عيسى بن مريم اذا قامت بين | سے یہ فرمایا کہ جب تم میرے سامنے عبادت              |
| يدي فقد مقام الحقيير الذليل   | کے لئے کھڑے ہو تو اپنے نفس کو پورے                  |
| الذ ان لنفسه فانها اولى بالذ  | طور پر حقیر و ذلیل سمجھو، اور جب مجھ سے دعا         |
| فاذا دعوتني فادعني واعضاء     | کے لئے ہاتھ اٹھاؤ تو اس وقت سارے                    |
| تنتقض وقد جاء الحديث ان       | اعضاء تواضع کی وجہ سے گویا بے حرکت                  |
| الله اوحى الى موسى نحو        | ہو جائیں، اسی طرح موسیٰ علیہ السلام                 |
| ذلك،                          | کے تعلق بھی ایک حدیث میں آیا ہے، (باقی)             |

۱۵ ص ۱۴ و ص ۱۱۵

## النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### جلد ششم

یہ اخلاقی تعلیمات پر مشتمل ہے، اس میں پچھلے اسلام میں اخلاق کی اہمیت بتائی گئی ہے، اور پھر اسلامی و اخلاقی تعلیمات اور فضائل و رد فائل اور اسلامی آداب کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور دکھا یا گیا ہے کہ اخلاقی متعلم کی حیثیت سے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پایہ کتنا اونچا ہے۔

قیمت قسم اول :- ص ۷۷ قسم دوم للدر بڑی تقطیع

چھوٹی تقطیع

” ” ” ” ” ”

” ” ” ” ” ”

## ہندوستان میں علمِ حدیث

از

مولوی ابوبکری امام خان صاحب نوشہری

(۳)

اب تک صرف تشبیب تھی، ہندوستان میں علمِ حدیث بسلسلہ امام شوکانی کے اس عنوان پر جس کی تجدید عزیزِ فاضل مولوی عطاء اللہ صاحب حنیف فیروزپوری نے (اہلِ حدیث امرتسر، ۲۹ مارچ ۱۹۴۶ء ص ۹) فرمائی، مفاد یہ ہے کہ ہندوستان میں امام شوکانی کے تلامذہ بلا فصل میں مولانا منصور الرحمن صاحب دہلوی کا نام ہے، یہ مولوی عبدالوہاب دہلوی (م ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۳ء) کے اجازہ حدیث میں آتا ہے، اس کی تحقیق مقصود ہے،

مولانا عبد الجلیل صاحب سامودی (گجراتی) نے اپنے والد مولانا محمد ہاشم (م ۱۳۱۵ھ/۱۸۹۷ء) کا اجازہ مولانا منصور الرحمن بن شیخ عبداللہ بن الشیخ نواب جمال الدین النصاری دہلوی (متوطن ڈھاکہ) سے ثبت فرمایا ہے، (اہلِ حدیث ۱۲ اپریل ۱۹۴۶ء ص ۱۰) متفہن بہ تذکرہ تلمذ شاہ عبدالحی بڈھانوی (م ۱۳۲۳ھ/۱۹۰۶ء) امام شوکانی کے ہندوستان میں بلا واسطہ شاگرد یہ اصحاب تلامذہ ہوئے، یعنی شیخ عبدالحی بنا دہلوی مولانا منصور الرحمن

۱۰ اس کی توثیق نواب والا جاہ یون فرماتے ہیں: "..... والنفائذ المجموعہ فی الاغاویث الموضوعہ دین کتاب در ہند بقالیہ طبع رسیدہ اول کے کہ انارہ ہند آورہ مولوی علیہ کی مرحوم اندہ ایشان در سفر حج از دے سند فی حدیث ہم بطریق اجازہ بالکتابہ جاہل نو دے بودند" (اتحاف النبلاء ص ۲۰۹)

دہلوی، شاہ عیدالکلی بدھانوی، مگر ہنوز،

ہر کس نگلے دار دہر کس سخیے دار د

در بزم قومی خیزد افسانہ ز افسانہ

اب امام کے چوتھے شاگرد کا ذکر جناب عبدالرحمن صاحب، (بی اے) نے کیا ہے، کہ شہید راہ خدا مولانا ولایت علی صاوتپوری (اولئک الذین صدقوا اولئک ہم المتقون) (م ۱۲۶۹ھ) امام شوکانی سے انتساب فی السند رکھتے تھے، اس کا تذکرہ مولانا عبید اللہ صاحب مرحوم نے اپنی کتاب شاہ ولی اللہ اور ان کی سیاسی تحریک میں کیا ہے، لیکن موصوف نے کسی ماخذ کا حوالہ نہیں دیا ہے، اس لیے یہ محتاج توثیق رہ گیا ہے، لیکن یہ صحیح نہیں، اس اجازہ کا پورا ذکر ادر المنثور فی تراجم اہل سادق پور میں آیا ہے، چنانچہ مولانا ولایت علی صاحب کے تذکرہ کے ضمن میں مذکور ہے :- ”مکہ معظمہ میں بیچ کر آپ نے عبداللہ سراج محدث سے سند حدیث حاصل کی، عبداللہ سراج فرماتے تھے، کہ مولانا نے حدیث کے لفظوں کی سند مجھ سے لی، اور معانی کی سند میں نے مولانا سے حاصل کی“،

بقیہ از حج آپ ملک میں، بکند، عمیر، مسقط، حضر موت، غنا، حدیدہ میں دور و سیر کرتے رہے، اور قاضی علی شوکانی سے بھی جن کی ولادت ۱۲۶۱ھ و وفات ۱۲۵۵ھ میں واقع ہے، سند حدیث حاصل کی، اور ان کی چند تصنیفات درۃ البہیہ وغیرہ ان سے ہیں، ”ملک عرب سے بسواری بجاز مراجعت کر کے کلمتہ پہنچے“

ہندوستان میں امام شوکانی کے پانچویں شاگرد بلا واسطہ جن کا نشان منزل امیر الملک بھوپال کے صدقہ ملا، وہ شیخ محمد عابد سندھی (م ۱۲۵۵ھ) ہیں، اور ان کا ذکر سادات الخیار قرۃ چورہ میں کیا، چنانچہ

تقصیر جو والا حرام میں مذکور جزو الابرار میں بسلسلہ مذکورہ سید شاہ حسین علی، سید احمد سعید کا پبوی کے متعلق مذکور ہے :-

”میر سید احمد بن محمد کا پبوی، واپس دلائی محمدیہ و حامل رایت احمدیہ است انہ

عظوان نشو و نما فروغ رشد و نور ولایت از جہین ہمایون می یافت.....“

سید حسین شاہ اسی صلب سید سے ہیں، اور شیخ سندی کے اجازہ عن الشوکانی کے لئے اسی

خاندان کے ایک خیر الاخلاف بزرگ ہیں مختصر سا شجرہ سبب وضاحت ہو گا، یعنی

۱- میر سید محمد ترمذی کا پبوی م ۱۰۶۱ھ / ۱۶۵۰ء

۲- میر سید احمد م ۱۰۸۲ھ / ۱۶۷۳ء

۳- شاہ فضل اللہ م ۱۰۸۲ھ

۴- سید سلطان ابوسعید م ۱۱۲۶ھ / ۱۷۱۴ء

۵- سید احمد سعید م ۱۱۶۶ھ / ۱۷۵۳ء

۶- سید شاہ حسین علی م ۱۱۹۹ھ / ۱۷۸۶ء

۷- سید شاہ ابوسعید خیرات علی م ۱۲۴۶ھ / ۱۸۳۱ء

۸- سید شاہ ظہور محمد م ۱۳۸۸ھ / ۱۸۷۱ء

حضرات چورہ کا مختصر تذکرہ | میر سید محمد ترمذی کا پبوی کے متعلق مذکور ہے :-

”اصل ایشان از سادات ترمذست آباء کرام اود جانشینان از توابع لاہور سکونت داشتند پدرش

میر ابوسعید در کابل طرح اقامت ریخت اوسے در عفو ان تحصیل بخدمت شیخ یونس کہ عالم عامل و محدث

کابل بود تلمذ کرد، و ما مطول تفقا ذاتی گزرا نید، و اجازت حدیث فرا گرفت.....“ و ترمذی کی سبب

قد سے پیش مولانا عمر جامعوی واکٹرے در حلقہ درس شیخ جمال اولیاء کوٹوسی گذرانید۔۔۔۔۔

میرزا داؤد گفتہ کہ دے در آخر عمر عیسوی المشہد بود و در مقام قطبیت کبری تکلن گردیدہ یعنی

چنانکہ احیاء احوات از عیسیٰ علیہ السلام واقع میشد حیات قلوب اذایشان واقع شد

”از منصفیات شریفہ تعزیر سورہ فاتحہ در راسخ بعبارت عربی و رسالہ تحقیق روح دامنہ الخ

دارشا و السالکین و رسالہ فی و رسالہ عقائد صوفیہ و رسالہ عمل و معمول و رسالہ واردات است و در

۱۰۶۶ھ وفات شد رحمہ اللہ تعالیٰ

میر سید محمد بن میر سید محمد کا بیوی کے متعلق ہے :-

”دارشا ولایت محمدیہ و حال رامیت احمدیہ ست از عنفوان نشو و نما فروغ رشد و

نور ولایت از جبین ہمایونی تافت ..... ابتدا در حال دامن سنی با کتب دانش صوری

بمزد وند و از حسانی تا بیضاوی و می نزد شیخ محمد افضل الدہادی گذرانیدند

۳۔ شاہ فضل اللہ بن میر سید احمد کا حال یونہی مذکور ہے :-

”فرزند ایشان شاہ فضل اللہ جامع دانش صورت و معنی بودند و بروش پدر و چند بزرگوار

قد مے راسخ داشتند

۴۔ سید سلطان ابوسعید پیر شاہ فضل اللہ کے متعلق فرماتے ہیں :-

”بعد ایشان سلطان ابوسعید فرزند ایشان جانشین پدر شدند صاحب دوام حضور

و ذوق سرور بودند و عرفان تخلص می کردند از نتائج طبع والا است

دیروز کہ دل رفت ز کاشانہ ما یلی گویا برون شد از خانہ ما

امروز شنیدم انا یلی می گفت کلبانگ دگر شنوز و یوانہ ما



وفات ایشان در ۱۱۳۴ھ بود و میراث آن فردوس تاریخ وفات است

۵۔ سید احمد سعید بن سید سلطان ابوسعید:-

”بعدہ سید احمد سعید فرزند ایشان زینب افزا سے سجادہ آبا سے کرام و خضر راہ سرگشتگان  
بادیہ غرام آمد میرزا آدمی نویند کہ چون فقیر بارادہ حجاز فیض طراز از بلگرام برآمد و بر موضع  
چمدہ این طرف دریائے چین عبور افتاد صحبت با برکت ایشان را دریافت

”میرزا از بلگرامی در علی پور چمرہ اورادیدہ بود کہ تا تقدم سال ۱۱۴۴ھ وفات

مادہ تاریخ وفات این مصرع باشد

آواز شد ز غیب کہ فی جنتی دخی

۶۔ سید شاہ حسین علی بن سید احمد سعید کا پڑوسی، (جنھوں نے کابلی سے چمرہ میں طرح آفات

ڈالی کے متعلق ہے،

”سید حسین علی بیعت بر دوست والد خود کرد و محل اقامت مع الاستقامت در قریہ چمرہ

اندامت، انتقال سے در ۱۱۵۹ھ بودہ در مدرسہ دخی شد بمحقق سادہ تاریخ وفات است

(۷) سید شاہ ابوسعید معروف بہ سید شاہ خیرت علی فرزند شاہ حسین علی کا ذکر یوں آیا ہے:-

”در ۱۱۶۴ھ از عدم بمعصہ گاہ وجود قدم نہاد آفتاب سیادت اکبر مادہ تاریخ ولادت

شریفہ است.....“

”اکابر ماہرہ از مریدان اویند شل حافظہ علی رضا بن شاہ بوندی بن شاہ برکات و

سید سلطان عالم و سید صاحب عالم ہم ایشان باو سے بیعت کردند و ہم از پیش دے

حجاز گرویدند“

”میرزا حسن علی محدث لکھنوی نیز در طریقہ علیہ نقشبندیہ ابوالعلائیہ مرید جناب ایشیان  
گردید و ہم جناب ایشیان از میرزا صاحب سند و اجازت کتب مرویہ علم حدیث ستاند“

ع ماحم غنیمتیم شہا م غنیمت اید،

انتقال برکت اشتمال سید خیرات علیؒ در ۱۲۴۴ھ اتفاق افتاد“

پھر سید شاہ خیرات علیؒ اور ذاب والا جاہ کے والد (رحمہ اللہ تعالیٰ) کی ملاقات اور پیوند قرابت  
کے متعلق مذکور ہے :-

”والد مرحوم محروسطور را با ایشیان ملاقات و محبت بود، از ایشیان پنج فرزند ماندند  
یکے سید نور محمد کہ بعد از پدر عالی قدر سجادہ آبار کرام را زینت بخشیدند، در حسن خلق و  
تواضع و همان نوازی با خلق و خشوع و خضوع با حق آیت بود وفات ایشیان در ۱۲۴۴ھ روداد  
”کمال کتاب الامار فی علیین“ مادہ این وصال ست“

”فرزند بزرگ ایشیان سید شاہ کاظم علی موصوفت بودند بصفات حسنہ از خلق حسن  
و اشتغال بذکر و فکر، والد مرحوم و خضر خواہر خود را در جلالہ نکاح ایشیان داد،  
محروسطور بارہا با ایشیان در وطن و در کہرہ و در بھوپال برخود، پیر زانی بودند و دین  
نزدیکی در ۱۲۴۹ھ ہجرات رحمت حق آسودند و با بچہ عالی از کیفیت سلوک بنودند و در عسکر  
بمذہبیشانی و لطافت و ظرافت طبع میگذاشتند“

۸۔ حضرت سید شاہ ظہور محمد (م ۱۲۸۸ھ : تقصار ..... ص ۲۱۲ سطر ۶) کے متعلق ارشاد ہوتا ہے،

”..... فرزند دوم سید شاہ خیرات علی قدس سہ حضرت شاہ ظہور محمد

رحمہ اللہ تعالیٰ بودند“

"ولادت ایشان ۱۲۱۳ھ صحت بست لفظ طور محمدی، مادہ تاریخ سال مذکور است باقضا  
 این تاریخ ہمت ایشان در تقوی و زہد و معرفت و عبادت بسیار بلند افتادہ بود  
 علوم دسمیہ و فنون عرفیہ را در وطن و لکھنؤ کتبہ درس مولوی ولی اللہ و مولوی حیدر  
 لکھنوی از فضلاے فرنگی محل اکتساب فرمودند، و طریقہ بیعت بخدمت پدر بزرگوار  
 خویش بجا آورده اجازت یاب گردیدند"

"و در سفر دہلی کتب علوم دینیہ را از فقہ و حدیث و جزآن از خدمت شہرہ آفاق مولوی  
 محمد اسحاق مہاجر کی تحصیل نمودند، و سالیکہ شاہ عبدالعزیز دہلوی و شاہ غلام علی مجددی  
 بجماعت الہی انتقال کردند، جناب ایشان رونق بخش دارالعلم دہلی بودند، و در نماز جناب  
 این بزرگواران شریک ماندند"

"و نیز کتب سنت مطہرہ، مثل معین و موطا مالک و بلوغ المرام و آں از میرزا حسن علی  
 محدث لکھنوی شاگرد شاہ عبدالعزیز دہلوی سند کردند و اجازت سلسلہ حدیث بدادند  
 "میل قاطر ایشان بسوسے عمل باحدیث بیشتر بود، در ۱۲۵۵ھ محل سفر حجاز بمنیت طراز  
 برہستند، و باراد زخرف و خفا سیہ سلطان احمد خورشید میر سیر علی قزوچی مراحل مسافرت بنمود  
 و بعد از تادیہ قرنیہ حج زیارت مسجد نبوی و مرقد مطہر مصطفوی صلی اللہ علیہ وسلم چہار روز  
 ماہ در جوار حرمین شریفین بسر آوردند و اکتساب انواع فیوض و برکات از علماء و مشائخ  
 آنجا برداشتند، انان جملہ قرأت معین ست کہ این ہر دو اصل صیل دین میں ماہر شیخ علامہ  
 محمد عابدی مدنی، شاگرد فاضل القضاۃ سید قطب الدین امام الامہ محمد بن علی شوکانی رحمہما اللہ  
 قاضی گذرانیدند" و سند سلسلہ علیہ سنت مطہرہ ہم رسانیدند"

الغرض شیخ محمد عابد سندی مدنی ہندوستان میں امام شوکانی کے پانچویں شاگرد بلا واسطہ ہیں  
 نکتہ اوجہ تام پر ماہ تمام آگیا یعنی وہ چاند حسن کا برسرِ باقم آگیا  
 شیخ عابد سندی کے متعلق ارشاد ہے،

وَهَذَا الشَّيْخُ مُحَمَّدُ عَابِدُ كَاتِبُ

شَيْخًا عَلامَةً فَيَقْهَرُهَا حُدَّ ثَاكُنُ

الْمَدِينَةِ دُولِي رِايَسَةِ عِلْمًا ثَمَّ

... وَتَوَفَّى الشَّيْخُ مُحَمَّدُ عَابِدُ يَوْمَ

الْأَشْنِينَ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ الْاَوَّلِ

سَنَةِ ١٢٥٤ هـ وَدُفِنَ بِالْبَقِيعِ كَذَا كَرَّمَ

یون تو امیر الملک نواب سید صدیق حسن خان کے سراپا صدق و حسن کے لئے ابھی ایک دفتر

در کار ہے تاکہ

تم کو بھی ہم بتائیں کہ مجنون نے کیا کیا فرصت کشا کش غم بھران سے گرنے

گمراہ اس داستان کو ہم بینِ خرم کرتے ہیں، وَاخِرُ دَعْوَانَا الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## اعلان

یکم جنوری ۱۹۴۲ء سے مستقل تاجرون کے لئے کمیشن پر چھ فیصدی اور  
 دوسری مطبوعات پر چھ فیصدی کر دیا گیا ہے، اب اس کے متعلق خط و کتابت،  
 بے سود ہوگی،

”مینجر“

## لفظ فتنہ اور قرآن مجید

از

مولوی داؤد اکبر صاحب اعلیٰ حیثیت مدرسہ احیاء العلوم مبارکپور

قرآن پاک میں یہ لفظ بہ شکل فعل اور بصورت اسم متعدّد و جگہ آیا ہے، اور بہت سی چیزوں کو مختلف جہات سے فتنہ کہا گیا ہے، چونکہ یہ لفظ باعتبار معنی بہت سے پہلوؤں کا حامل ہے، اس لئے ہم اس کی تحقیق کرنی چاہتے ہیں، اور تعین کے ساتھ بتانا چاہتے ہیں، کہ فلاں فلاں مقام میں اس کے یہ معنی ہیں، اور اس میں یہ پہلو ہے تاکہ قرآن مجید کے طلبہ کو مطالعہ قرآن کے وقت اس کے مفہوم کی تعین میں سہولت ہو، عربی زبان میں لفظ فتنہ کے اصلی معنی آزمانے اور پرکھنے کے ہیں، چنانچہ لسان العرب میں جو لغت کی اہم کتاب ہے، ازہری اور صحاح جوہری کے حوالہ سے اس کی حسب ذیل تشریح درج ہے :-

الاذہری وغیرہ جماع معنی الفتنۃ

الابتلاء والامتحان والاختبار واصلھا

ماخوذ من قولہ فتنت الذی ہب الفتنۃ

اذا ذابت صابا بالنادی فی الروی من الجیدۃ

وفی الصحاح اذا دخلتہ النادل تنظر ما

ودینار مفتون

لسان العرب جلد ۱۹ ص ۱۹۵

ازہری وغیرہ کہتے ہیں کہ فتنہ کے اصلی معنی آزمانے اور پرکھنے کے ہیں، اور دراصل لفظ فتنۃ الذی ہب الفتنۃ سے ماخوذ ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ چاندی سونے کو آگ پر اس لئے تپایا جائے کہ کھوٹا کھرا الگ الگ ہو جائے، اور صحاح جوہری میں بھی اس لفظ کی اصل یہی قرآن دی گئی ہے، اور دینار کی صفت مفتون آگ

مذکورہ بالا تشریح سے معلوم ہوا کہ اہل لغت کا اس پر اتفاق ہے کہ فتنہ کے اصل معنی کسی وہامت کا اگ میں تپا کر اس کا کھڑکھڑا لگ کر بنا ہوا ب دیکھنا یہ ہے کہ قرآن نے اسے کن کن معانی میں استعمال کیا ہے اور ان معانی کا اصل اشتقاقی معنی سے کیا تعلق ہے ؟ اس کے لیے ضرورت تکرار اُن معانی کا احاطہ کیا جائے جن میں یہ لفظ استعمال کیا گیا ہے، پھر اس اصل معنی سے مناسبت معلوم کی جائے۔

لفظ فتنہ کے معانی | قرآن پاک میں

قرآن پاک کے استقصا سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر وہ چیز جو انسان کی عقل اور اس کے غم کے لئے وجہ امتحان اور آزمائش ہو، فتنہ ہے، دوسرے لفظوں میں بون بچکے کہ وہ تمام چیزیں جو انسان کی عقل و ضمیر اور اس کے غم و استقامت میں ضعف کا باعث ہوں اور جن کی بنا پر حق و صداقت کی راہ پر قائم رہنا دشوار ہو جائے، فتنہ ہیں، اس معنی کے اعتبار سے مال و دولت بھی فتنہ بنے کیونکہ اس کی فراوانی میں کم لوگ ایسے ہوتے ہیں جن کا عقلی توازن ٹھیک رہتا ہے، فقر و فاقہ بھی فتنہ ہے، اس لئے کہ اس سے دوجہ ہونے کی صورت میں بھی بہت کم ایسے نکلے ہیں کہ راہِ حق پر جن کا قدم استوار رہتا ہے، اور خدا کی مرضی پر عابر و شاگرد رہتے ہوں، اور جائز و ناجائز کی نیز ترک نہ کر دیتے ہوں، عمدہ و منصف بھی فتنہ ہے، اگر اس سے عموماً غرور پیدا ہو جاتا ہے، عمدہ و ار اپنے کو خادم کے بجائے مخدوم سمجھتا ہے، اولاد میں فتنہ بنے کیونکہ اس کے آرام و راحت کے لئے انسان جائز و ناجائز کے حدود توڑ دیتا ہے، بیوی بھی فتنہ ہے، اس کی محبت بسا اوقات صحیح ذہن و بصیرت سے انحراف کا باعث ہوتی ہے، کسی صحیح مسلک اور عقیدہ سے پھرنے کے لئے جہر تشدد و تناب بھی فتنہ ہے، کہ اس میں اہل حق کی حق پرستی اور غریت کا کھلا ہوا امتحان ہوا، کافر کی خوشحالی بھی فتنہ ہے کہ یہ صورت حال مومن کے لئے بڑی وجہ ابتلا ہے، منافق کی وہ تدبیر اور دوش بھی فتنہ ہے، جو اہل حق کے خلاف وہ عمل میں لاتا ہے، کہ اس سے حق پرستوں کی آزمائش شدید سے شدید ہو جاتی ہے، ذیل میں ہم ان آیات کو جن میں لفظ فتنہ آیا ہے، الگ الگ سرخیوں کے تحت لکھتے ہیں جس لفظ کے معنی اور پہلو دونوں متین ہو رہیں گے، مثلاً

۱۔ راہِ حق سے پھرنے کے لئے جبر و تشدد بہت سے کوفتہ سے تعبیر کیا گیا،

۱۔ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ  
اور انہیں جہاں پاؤ قتل کرو اور جہاں سے  
وَاخْرَجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ اخْرَجْتُمُوهُمْ  
اور انہوں نے تمہیں نکالا ہے، تم بھی نکالو اور  
وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوا  
فتنہ قبیح ہونے میں قتل سے بھی بڑھ کر ہے اور  
عِدَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ حَتَّى يَبْقَا تِلْكَ  
ان سے مسجد حرام کے پاس جنگ نہ کرو یہاں  
فِيهِ فَإِنْ تَأْتَلَوْكُمْ فَأَقْلُوهُمْ كَذَلِكَ  
کہ وہ تم سے اس میں جنگ کریں، پس اگر وہ  
جَزَاءُ الْكَافِرِينَ، فَإِنْ لَمْ يَهْتَدُوا فَانْهَئِهِمْ  
تم سے جنگ کریں تو تم انہیں قتل کر دو،  
عَنْ قَوْمٍ رَجَعُوا وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ  
کافر و دین کی سہی پاداش ہے پس اگر وہ  
فِتْنَةً وَيَكُونُوا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ فَإِنْ لَمْ يَنْهَوْا  
باز آجائیں تو اللہ بخشنے والا اور مہربان ہو  
فَلَا تُعَذِّبُوا وَإِنَّ عَلَى الظَّالِمِينَ  
اور ان سے جنگ کرو، یہاں تک کہ فتنہ  
کام قلع قمع ہو جائے، اور دین (طاعت)  
اللہ کے لئے ہو جائے پس اگر وہ باز آجائیں  
تو ظالموں کے سوا کسی پر زیادتی نہیں۔

(مفسر - ۲۴)

۲۔ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ  
وہ تم سے حرمت والے مہینہ میں جنگ  
قَاتِلْ فِيهِ قُلُوبًا فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدَّ  
کرنے کی بابت سوال کرتے ہیں کہ اس میں  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفَرُوا بِهِ وَالْمَسْجِدَ  
جنگ کرنا برا ہے اور اللہ کی راہ سے  
الْحَرَامَ وَالْحَوَاجِ أَهْلُهُ مِنْهُ الْبَرَّ  
لوگوں کو روکنا اور خدا کا دھماکا اور مسجد  
عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ الْكَبِيرُ مِنَ الْقَتْلِ  
حرام سے روکنا اور جرم کے مستحق کو اس سے  
وَلَا يَزَالُونَ يَقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَبْذُوكُمْ  
نکالنا، خدا کے نزدیک اس سے بدتر ہے

عَنْ دَيْتَكَمَرَانَ اسْتَطَاعُوا

(بقرہ ۷۵-۷۶)

فتنہ قتل سے بھی بڑھ کر قبیح ہے اور وہ (کفار) برابر تم سے جنگ کرتے ہیں یہاں تک کہ تمہیں تمہارے دین سے پیچھڑان لگے انھیں اس پر قابو ہو جائے۔

۳۔ فَمَا آمَنَ يَهُوَسَايَ إِلَّا ذَرِيَّةُ بَنِي

تَوَمِيمٍ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ

مَلَائِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنْ فِرْعَوْنُ لَاحِلٌ

فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لِيَمِينُ الْمُسْرِفِينَ

وَقَالَ مُوسَى يَقُومُونَ كَسْتُمْ آمَنُكُمْ

بِاللَّهِ فَحَلَلَيْتُمْ تَوَكَّلُوا إِنَّ كَسْتُمْ

مُسْلِمِينَ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

(یوسف - ۸۳-۸۵)

پس موسیٰ کی تصدیق بجز اس کی قوم کے کچھ نوجوانوں کے اور کسی نے نہ کیا۔ بسبب اس کے کہ انھیں فرعون اور آل فرعون سے اندیشہ تھا کہ انھیں فتنہ میں مبتلا کرے گا، اور بلاشبہ فرعون سرزمین مصر میں ادھم مچا رہے ہوئے تھا اور وہ سر بھرون میں سے تھا، اور موسیٰ نے کہا اے لوگو! اگر تم خدا پر ایمان رکھتے ہو تو اس پر بھروسہ کرو، اگر تمہارے اندل اسلام ہے، پس انھوں نے کہا خدا ہی پر ہمارا توکل ہے، اے پروردگار ہمیں

یہاں لوگوں کا تذکرہ نہیں ہوتا

اے پروردگار! ہمیں کافروں کا تختہ نشین نہ بنا، اور اے پروردگار! ہمیں بخشش بیشک تو غلبہ والا حکمت والا ہے، پھر بیشک تیرا پروردگار ان لوگوں کو

۴۔ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا، وَاعْرِضْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ

أَنْتَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ (مومنہ - ۵)

۵۔ اِنَّكَ اَنْتَ الَّذِي تَبْتَلِي النَّاسَ مَا جَوَدَا



مِنْ يَّعِدُ مَا فَتَنُوا ثُمَّ جَاءَهُمْ  
وَصَبْرًا وَآتَىٰ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا  
لَعْفًا ذُرِّيَّةً (نحل - ۱۱۰)

۶۔ وَمِنَ النَّاسِ مَن بَعَثَ اللَّهُ  
عَلَىٰ حُوفٍ فَالِكِ اصْبِيهِ خِيَا طَمَانِ  
بِهِمِ وَالَّتِ اصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ  
عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَ  
الْآخِرَةِ ذَلِكَ هُوَ الْخَسِرَاتِ  
السُّبِينِ

(حج - ۱۱)

يَتَابِعُ، اور یہی کھلا ہوا خسران ہے،  
کیا لوگ اس خیال میں ہیں کہ صرف آمتا  
کھنے سے چھوڑ دیئے جائیں گے، اور اُن  
کی آزمائش نہ ہوگی، حال یہ ہے کہ اُن  
سے پہلے لوگوں کو ہم نے پرکھا، پس خدا  
ان لوگوں کو جو صادق ہیں، اور انہیں  
جن کے قول فعل میں مطابقت نہیں ہوگی

۷۔ اَلْعَادِيْبِ النَّاسِ اِنَّ تَرَكُوْا  
اِنَّ يَقُوْلُوْا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُقِنُّوْنَ  
وَلَقَدْ فِتْنَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
فَلْيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا  
وَلْيَعْلَمَنَّ السَّكَدِيْنَ،

(۱-۳ عنکبوت)

۸۔ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُوْلُ اٰمَنَّا  
بِاللّٰهِ فَاِذَا وُذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ

اور لوگوں میں بعض ایسے ہیں جو آمتا  
کہتے ہیں، پس جب اللہ کی راہ میں آئے

فِتْنَةُ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَ  
وَلَكِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لِيَقُوْلَ  
اِنَّا لَآتِيْكُمْ اَوَّلِيْسَ اللَّهُ بِاَعْلَمَ  
بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعَالِيْنَ،

ایذا دی جاتی ہے، تو انسانوں کے ہاتھ  
جو ایذا سے پہنچتی ہے، اسے عذاب الہی کے  
مثل ٹھہراتا ہے، اور اگر تیرے پروردگار  
کی طرف سے فتح و نصرت حاصل ہوتی ہے، تو

(۱۰- عنکبوت)

کتاب ہے، ہم تمہارے ساتھ ہیں، کیا خدا  
لوگوں کے سینوں میں جو کچھ ہے، اس

بلاشبہ جن لوگوں نے مسلمان

۹- اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَ  
الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ كَفَرُوْا فَلَهُمْ  
عَذَابٌ جَهَنَّمُ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
الْحَرِيْقِ، (مروج - ۱۰)

۱۰- وَقَالُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَسْكُوْنَ فِتْنَةً  
وَيَكُوْنُ الَّذِيْنَ كَلَّمَ اللَّهُ فَاِنْ اَنَّهُمْ  
فَاِنَّ اللَّهَ يَمَّا يَعْمَلُوْنَ بِصِيْرٍ  
(انفال - ۳۹)

بلاشبہ جن لوگوں نے مسلمان مردوں اور  
مسلمان عورتوں کو فتنہ میں مبتلا کیا، پھر  
وہ اس سے باز نہ آئے، ان کے لئے جہنم کا  
عذاب ہے، اور بھڑکنے والی آگ کا دکھ ہو،  
اور ان سے جنگ جاری رکھو، یہاں تک کہ  
فتنہ کا تلخ قلع ہو جائے، اور پورے طور  
سے اطاعتِ خدا کے لئے ہو جائے، پس  
اگر وہ باز آجائیں، اور تائب ہو جائیں تو  
جو کچھ وہ کر رہے ہیں، خدا کی ننگاہ میں ہے،

۱۱- وَ اِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْْسَ  
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنْ  
الصَّلٰوةِ اِنْ اَخْتَلَعْتُمْ اَنْ يَفْتَنَكُمْ  
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ الْكَافِرِيْنَ كَانُوْا

اور جب تم سفر میں ہو تو تم پر کچھ گناہ نہیں  
کہ نماز میں قصر کرو، اگر تمہیں اس کا خطرہ  
کہ کافر تمہیں فتنہ میں مبتلا کر دیں گے  
بلاشبہ کفار تمہارے کھلے ہوسے دشمن ہیں

بلاشبہ جن لوگوں نے مسلمان

۲۔ دَالِیْنَ یَنْ کَفَرُوا وَبَعْضُهُمْ أَوْلِیَاءُ  
اور کفار بعض بعض کے ولی ہیں، اگر تم  
بَعْضُ الْآلِیْنَ فَعَلُوا لَکِنْ فَتَنَهُمُ الْآلِیْنِ  
لوگ ایسا نہ کرو گے تو زمین میں فتنہ

وَفَسَادٌ کَبِیْرٌ (انفال) اور بڑا فساد پھیل جائے گا،

اوپر جو آیتیں درج کی گئی ہیں، ان میں ہر جگہ یہ لفظ خالیفین حق کی تشدد آمیز مخالفتوں اور  
مزاہمتوں پر مشتمل ہے، بالفاظ دیگر باطل پرستوں کے ہاتھوں اہل حق پر جو نوع بہ نوع کے مظالم اختلاف  
عقیدہ اور اختلاف مسلک کی بنا پر ڈھائے جاتے ہیں تاکہ وہ اپنے عقیدہ اور مسلک کے بازو بٹھائیں اس  
کی تعمیر اس لفظ سے کی گئی ہے،

(بانی)

## حیاتِ شبلی

### حصہ اول

یہ کتاب تنہا علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح عمری ہی نہیں، بلکہ ان کی وفات ۱۹۱۴ء تک ایک  
تہائی صدی کی ہندوستان کے مسلمانوں کی مذہبی سیاسی، علمی تعلیمی، ادبی اصلاحی، اور دوسری تحریکوں  
اور سرگرمیوں کی مفصل اور دلچسپ تاریخ بھی ہے، شروع میں جدید علم کلام کی نوعیت اس کی حیثیت  
اور اس سے متعلق علامہ شبلی مرحوم کی علمی خدمات پر تبصرہ ہے، بعد ازاں تعلیق کے زمانہ سے کے کرانگریزی  
حکومت کے آغاز تک صوبہ اگرہ وادوہ کے مسلمانوں کی علمی و تعلیمی تاریخ کو بڑی تلاش و جستجو سے ترتیب  
کیا ہے، اور اس عہد کے تمام قابل ذکر اکابر اور خود مولانا کے بعض ہم عہد و ہم عصر علماء کے حالات  
بھی بڑی محنت سے جمع کئے گئے ہیں، ..... ضخامت مع مقدمہ اور دیباچہ وغیرہ کے ۹۲۰ صفحہ پر کاغذ  
اور طباعت اعلیٰ قیمت غیر مجلد علاوہ محمولہ لٹاک، صوفیہ، مجلد پیر،

پیشہ

# ملا فیض الدین بھلواروی جامع فتاویٰ عالمگیری

جناب عون احمد صاحب قادی

دسمبر اور جنوری کے معارف میں حافظ محجب اللہ صاحب کا مضمون "فتاویٰ عالمگیری اور اس کے مؤلفین" نظر سے گذرا، جب تک یہ مضمون ختم نہ ہوا تھا خیال تھا کہ بھلواروی کے وہ بزرگ حضرات نے اس کی تدوین میں شرکت کی ہے، ان کا بھی ذکر آئے گا، مگر جنوری کا پرچہ دیکھنے کے بعد معلوم ہوا کہ صاحب مضمون کو اس کا علم نہیں ہے کہ بھلواروی کے کوئی فاضل بھی اس کی تالیف میں شریک رہے ہیں اور اگر علم ہے تو ان کا تفصیلی حال معلوم نہیں، اس لئے ذیل کی سطریں برائے اشاعت پیش ہیں،

ملا فیض الدین جعفری ملا فیض الدین کا وطن بہار کا ایک مردم خیز قصبہ بھلواروی تھا وہ اہل بھلواروی کے مورث اعلیٰ حضرت امیر عطاء اللہ جعفری کے پوتے تھے تحصیل علم کے لئے دہلی گئے اور ملا عوض وجیہ کے حلقہ درس میں شامل ہو کر تکیس کی سلطان عالمگیر اور رنگ زیب کا عہد تھا، استاد دربار شاہی کے ممتاز لوگوں میں تھے ملا فیض الدین اپنے استاد کے ذریعہ عالمگیر کے دربار میں پہنچے اور اپنے تجربہ کی بنا پر فتاویٰ عالمگیری کی تدوین میں شریک کئے گئے اور سلطان اور رنگ زیب عالمگیر نے ان کی علمی قابلیت اور جوہر ذاتی کی قدر کر کے مدد و معاش میں ایک سو بیس روپیہ آراغی اور ایک سو بیس روپیہ خرچ کے لئے عطا فرمایا،

جب دہلی سے اپنے وطن بھلواروی واپس آئے تو اپنے آبائی مدرسہ میں درس دینا شروع کیا ان کے آبائی مدرسہ کا تذکرہ بھی اگلی کتابوں میں ملتا ہے یہ مدرسہ مسجد سنگی سے اتر جانب تھا اس میں

حضرت امیر عطاء اللہ کی اولاد سے علما و فضلا درس دیا کرتے تھے، یہ مدرسہ ۱۲۷۲ھ تک نہایت عروج کے ساتھ آباد رہا،

ملا فیض الدین کا حلقہ درس بہت وسیع تھا، پھلواری کے متحدین علما و مین ان کا نام خصوصیت کے ساتھ یاد جاتا ہے، ان کے تلامذہ کی تعداد کثیر تھی، ارشد تلامذہ مین موصوف کے چاروں صاحبزادے اور قاضی حیات مزید اور ملا غلام شرف الدین قابل ذکر ہیں،

بڑے لڑکے ملا فیض الدین ان کے بعد سند درس پر بیٹھے اور بہت سے لوگوں نے ان سے علمی فیض حاصل کیا، ان کے بعد اس سند پر ان کے بھانجے ملا حسین جعفری بیٹھے جو بیک واسطہ استاد الکمل ملا نظام الدین فرنگی محلی کے شاگرد تھے، ملا حسین کے بعد ملا فیض الدین کی سند درس کچھ دنوں خالی رہی، پھر ان کے بھائی ملا حسین کے پوتے مولانا حافظ عبد الغنی اس پر جلوہ افروز ہوئے اور ساٹھ برس تک اس سند پر درس دیتے رہے،

ملا فیض الدین نے ۱۲۹۰ھ میں وفات پائی، اور مسجد گنگی کے شرقی جانب مقبرہ مین مدفون ہوئے،  
رحمہ اللہ رحمۃ واسعۃ

ملا فیض الدین کے صاحبزادے ملا فیض الدین کے نام سلطان عالمگیر کی طرف سے جو فرمان تھا اس میں اس کا تذکرہ موجود ہے، فرمان طویل ہے اس کا وہ حصہ نقل کرتا ہوں،

”درین وقت سمیت اقران فرمان والا شان و احب الاذعان صادر شد کہ یک روپہ پو میل از خزائن  
بلدہ عظیم صوبہ بہار و یکصد و سبست سیکہ زمین از پرگنہ پھلواری مضاف صوبہ بہار در مدد و  
بصلائے تدوین فتاویٰ بنام ملا شیخ فیض الدین مقرر بود بحال مبعلمان تلامذہ کور متوفی بلا قید  
اسامی دید و دانستہ حسب اضمین مقرر شد“

یہ فرمان ملا فیض الدین کے انتقال کے بعد (۱۱۱۹ھ) ۱۵ رجب و شنبہ ۱۲۲۰ھ مین تجدید کیا گیا تھا

ملا فیض الدین کے نام جو فرمان تھا اس میں بھی ان کی شرکت کا ذکر تھا مگر وہ ضائع ہو گیا،

(۲)

از جناب مولوی سید شاہ غلام حسین صاحب ندوی پھلواری

حضرت ملا فیض الدین جعفری پھلواری کا حامعین فتاویٰ عالمگیری میں ہونا یہاں کے خاندانی روایات پر مبنی ہے اور یہ روایت تحریر میں بھی آئی تو بہت بعد میں، ان کے ہم عصرون میں سے یا ان کے متصل موبین میں سے کسی کا نوشتہ موجود نہیں ہے، اس زمانہ کا عام مذاق یہ تھا کہ تذکرون میں بزرگوں کے محض کشف و کرات کو منضبط کر لینا کافی سمجھتے تھے،

لیکن پھر بھی اہل علم خاندان میں جو روایت مسلسل چلی آ رہی ہو وہ بالکل بے اصل اور غیر وثیق نہیں ہو سکتی، اس خاندان کی تاریخ پر نظر ڈالنے سے روایت کے وزن کا اندازہ ہو سکتا ہے،

اس خاندان کے مورث خواجہ امیر عطاء اللہ عہد ہمایونی و اکبری میں یہاں اکرم ہوئے، خاندانی روایت کے بموجب تو یہ وزرائے شاہی میں تھے لیکن وہاں ان کی کوئی اہم حیثیت ضرور تھی،

ابوالفضل کے اکبر نامہ میں مضمون وقائع ۹۶۱ھ خواجہ عطاء اللہ کا نام بھی ایک جگہ پر مذکور

ہے، خدا بخش خان صاحب مرحوم کی لائبریری میں شاہان و وزرائے معلیہ کے ساتھ ایک مرقع امیر عطاء اللہ کا بھی الیم کی شکل میں موجود ہے، شیر شاہی خاندان کی تباہی کے بعد مغل سلاطین نے رہتاس سے

لے کر راج گیر تک پٹنہ کے جنوب میں بہت سے مغل، شیوخ اور راجپوت خاندان مختلف مناصب کے ساتھ

آباد کر دیے تھے تاکہ پٹانوں کو سر اٹھانے کا موقع نہ دیں، اسی زمانہ میں خواجہ عطاء اللہ بھی دہلی تہاں آئے

یہ عبداللہ ابن جعفر طیار کی اولاد سے تھے، اسی لئے یہ خاندان جعفری کہلاتا ہے، امیر عطاء اللہ نے یہاں

مناب سرخ کی ایک مسجد بنوائی جو اب تک پھلواری شریف کی جامع مسجد ہے جہاں جمعہ اعیاد کی سب سے

بڑی جماعت ابھی تک ہوتی ہے، اور خاکسار راقم الحروف کے زیر توہمیت ہے، اسی مسجد میں ملا فیض الدین

دس دافا کا شغلہ رکھتے تھے اور اسی سے متصل ان کا مزار بھی ہے، چنانچہ شاہ عالم اول فرزند و جانشین عالمگیر نے از روئے فرمانِ مجریہ سن ۱۱۳۲ھ ملائیچ الدین کے لئے وظیفہ مقرر کیا تھا جو از روئے پرواگئی و بھر "خلاص خان" ملا صاحب موصوف کے فرزندوں کو ملا تھا اس کی بھارت مندرجہ ذیل ملاحظہ ہو:-

”... ملا نکو رشاکرد اخوند ملا خوش و جیدہ... متوطن قصبہ بھلوار دی سرکار و صوبہ بہار  
فاضل و متوکل است نیم روپیہ روپیہ دبست بیگمہ زمین مدد معاش از سابق دار و جگر  
و فاعلی کند امیدوار از تفضلات و یومیہ مسجد بان قصبہ بنا کردہ جد مشارالیدہ مقرر است  
نیم روپیہ روپیہ بدستور اصل دبست بیگمہ زمین مزرع اضافہ حرمت شد و نیم روپیہ  
یومیہ مسجد نکو رویدہ و دانستہ“

اس فرمان سے ظاہر ہوگا کہ ملائیچ الدین شہنشاہ عالمگیر کے ہم عصر تھے اور فاضل متعارف تھے  
نیز یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ خاندان کئی پشت سے دربار شاہی سے متعلق تھا،  
پس فتاویٰ عالمگیری کے جج کرنے میں انھوں نے بھی کچھ خدمت انجام دی ہو تو کوئی تعجب کی بات  
نہیں ہے، بلکہ ایسا ہوتا بہت ہی قرین قیاس ہے، تاریخ تو بہت سے خاندانی رواجوں، ذواتوں اور  
انفرادی نوشتوں، دفتروں اور سفینوں کو اکٹھا کر کے بنائی ہی جاتی ہے، پھر بھلوار دی کے ذی علم و معتد  
خاندان کی روایت تاریخ کا اخذ کیوں نہیں بن سکتی ہے،

لے معارف ”یک روپیہ و یک صد دبست بیگمہ زمین“ (؟)

## تاج محل

چار ہزار جدید عربی افغانستان کی ڈکشنری، مرتبہ سید سلیمان ندوی، قیمت:- پیر

”منہجر“

## تَلْخِصْ تَبَصُّرًا ”وجود باری تعالیٰ“

از

جناب خواجہ احمد فاروقی، ایم اے، پکھرار، عکب، کالج، دہلی

مارٹن (Credney Morrison) کی جو نیویارک کی سائنس اکیڈمی کا صدر

رہ چکا ہے، آوازہ تصنیف ”انسان الگ کھڑا نہیں رہ سکتا“ (Man Does not

stand alone) ابھی حال میں نیویارک سے شائع ہوئی ہے، اس کتاب کے مطالعہ نے میرے

دل و دماغ پر عجیب و غریب اثر ڈالا، مجھے مناسب معلوم ہوا کہ اس میں وجود باری تعالیٰ پر جس انداز میں

گفتگو کی گئی ہے اس کو معارف کے ناظرین تک بھی پہنچاؤں، ذیل میں اس عنوان پر اس کی تحریر کی ضروری

تلخیص پیش ہے، وہ لکھتا ہے کہ

”ابھی سائنس کا آفتاب پوری طرح افق سے طلوع نہیں ہوا، لیکن جیسے جیسے اس کی روشنی بڑھتی

جاتی ہے، یہ حقیقت بھی آشکارا ہو رہی ہے کہ اس دنیا کی تخلیق ایک زیرک اور ہوشمند خالق کے ہاتھوں

ہوئی ہے، ڈارون کے انتقال سے اب تک اس نوے برس میں مہم پاشان ایجادات و انکشافات

ہوئے ہیں، لیکن وہ سب وجود باری تعالیٰ کی نغمی کے بجائے اس کے اثبات کا یقین دلاتے ہیں،

زندگی کے لئے جی چیزوں کی ضرورت ہے، اس میں ایک باہمی رابطہ و تعلق ہے، یہ تعلق محض اتفاقی

نہیں ہے، بلکہ بڑی دانائی و حکمت سے قائم کیا گیا ہے، مثلاً زمین اپنے محور پر ایک ہزار سال فی گھنٹہ





کچھ مذن ہے لیکن اس میں قوت ضرور موجود ہے، اگنے والا پودا پتھر کو توڑ کر نکل آتا ہے، اسی زندگی کی قوت نے پانی، خشکی اور ہوا پر قبضہ کر لیا ہے، عناصر برپاسی کی حکمرانی ہے، یہی تمام زندہ چیزوں کی صورت گری کرتی ہے، ہر شے کو بناتی ہے، اور ہر پھول کو رنگ بخشی ہے، وہ ہر چڑیا کو محبت کا گانا سکھاتی ہے، چھوٹے چھوٹے کیڑوں کو بھی وہ گونا گونا آوازیں عطا کرتی ہے، یہی زندگی ہے جو پھلون اور مسالوں کو ذائقہ اور گلاب کو خوشبودی دیتی ہے، وہ پانی اور کاربن کو شکر اور لکڑی میں تبدیل کر دیتی ہے، اور اس طرح آنا آکسیجن پیدا کرتی ہے جو جانوروں کے سانس لینے کے لئے ضروری ہے،

ذرا اس غرناہ (یا مادہ اولی) کے تقریباً نظر آنے والے قطرے کو دیکھیے، جو شفاف ہے، اور چلی کی مانند ہے، جو حرکت کر سکتا ہے، اور اپنی قوت (energy) سورج سے حاصل کرتا ہے، یہ چھوٹا سا قطرہ اپنے اندر زندگی کا جراثیم چھپا ہے، جو اسے اتنی قدرت ہے کہ وہ اس زندگی کو دوسری چھوٹی بڑی زندہ چیزوں کو تقسیم کر سکتا ہے، اس نازک قطرہ کی قوت نباتات، حیوان اور انسان سے زیادہ ہے، اس لئے کہ زندگی اسی کے ذریعہ آئی ہے، یہ زندگی کس نے پیدا کی؟ آکیشن چٹان اور بے نمک سمندر اس کو پیدا نہیں کر سکتے تھے،

چھوٹی سی سامن (Salmon) مچھلی سمندر میں برس ہا برس گزار دیتی ہے، لیکن پھر اسی دریا میں پہنچ جاتی ہے، جہاں وہ پیدا ہوئی تھی، اور لطف یہ ہے کہ وہ معادن دریا کے اسی راستہ سے جاتی ہے جس سے آئی تھی، آخر اس کو یہ سمجھ کمان سے آئی؟ اگر آپ اس کو کسی اور معاملوں دریا میں پہنچا دیں، تو اس کو فوراً معلوم ہو جائے گا، کہ یہ غیر جگہ ہے، اور وہ اس کی پوری کوشش کرے گی کہ اصل دریا میں پہنچ جائے،

ایسے ہی بام مچھلی (eel) کا معاملہ ہے، یہ بالغ ہوتے ہی تالابوں اور دریاؤں سے رک سکوت کرتی ہیں، اور یورپ والیان تو نزاروں میل کا سفر کر کے ہمودار (Bermuda)

کے بے کراں سمند میں پہنچے ہیں، یہیں اسی کچھ ہوتے ہیں، اور یہیں وہ مرجاتی ہیں، لیکن لطف یہ ہے کہ ان کے بچے اُنھیں دریاؤں اور تالابوں میں پہنچتے ہیں، جہاں سے اُن کے والدین آئے تھے، کوئی امریکی بامِ بھٹی، آج تک یورپ میں نہیں ملی، اور کوئی یورپی ایل امریکہ کے سمندر میں نہیں پائی گئی،

یورپ کی بامِ بھٹی دوسری جگہوں کے مقابلہ پر ایک سال بعد بانٹ ہوتی ہے تاکہ وہ اس وسیع و عریض سمندر کا سفر طے کر سکے،

کیا خدا کے سوا کوئی اور ہے، جو یہ سمجھ دے سکتا ہے؟ یہ چیزیں مادہ قبول یا مطابقت پذیری،  
(Adaptation) سے نین آسکتی ہیں

انسان کو اللہ نے عقل دی ہے، وہ صدیوں کے تجربات کا حامل ہے، کوئی جانور دس کے معنی نہیں بتا سکتا، یہ شرف انسان کو حاصل ہے، اگر جنت کو بانسری کے مُر سے تشبیہ دی جائے، تو کہا جاسکتا کہ انسانی ذہن میں تمام ماگ راگنیوں کے مُر محفوظ ہیں، یہ صرف اس وجہ سے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اس عالمگیر ایٹمی قفل کا ایک حصہ میں بھی غایت فرمایا ہے،

Genes اتنے چھوٹے ہوتے ہیں کہ اگر تمام انسانوں کے (Genes) کو ایک جگہ جمع کر لیا جائے، تو وہ چچی بھر سے بھی کم ہوں گے، لیکن اس کے باوجود خردین سے بھی نظر نہ آنے والے (Genes) اور ان کے ساتھی، (Chromosomes) ہر زندہ خلیہ میں رہتے ہیں، اور وہی انسان حیوان اور نباتات کی خصوصیات کے ذمہ دار ہیں، حیرت ہے کہ (Gene) کسی طرح ہمارے اسلاف کے تمام ورثہ کو بند کر لیتے ہیں، اور ہر ایک کی نفسیات کو اتنی چھوٹی سی جگہ میں محفوظ رکھتے ہیں، اللہ کے وجود کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو گا، کہ میں کھرب انسانوں کی انفرادی خصوصیات ایک جگہ آسکتی ہیں،

نشو و نما کا عمل خلیہ سے شروع ہوتا ہے، جو (Gene) کا حامل ہے، اس (Gene)

مین لاکھوں اجزائے لایعجزی (Atoms) رہتے ہیں، اور وہی ساری زندگی پر حکمرانی کرتے ہیں یہ صرف خدا ہی کا کارنامہ ہو سکتا ہے،

ناگ بھی کاپڑا سٹریلیا میں حفاظت کے طور پر لگایا گیا تھا، وہاں کوئی کیڑا اس کا دشمن نہیں تھا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ اتنا پھیلا کہ انگلستان سے زیادہ رقبہ پر اس کا قبضہ ہو گیا، اس سے کھیتوں کو سخت نقصان پہنچا ماہرین خشریات نے بالآخر ایک کیڑا دریافت کیا، جو صرف ناگ بھی کھاتا تھا، اور بلا وقت پیدا ہوتا تھا آسٹریلیا میں اس کا کوئی دشمن بھی نہیں تھا، چنانچہ اس کا قور نے غیر ضروری پیداوار پر قابو پایا اور آسٹریلیا سے یہ مصیبت رفع ہو گئی، اللہ تعالیٰ نے اس قسم کی روک تھام ہر جگہ رکھی ہے،

جلدی سانس لینے والے کیڑے دنیا میں زیادہ کیوں نہیں ہیں؟ اس کی اصلی وجہ یہ ہے کہ ان کے آدمی کی طرح پیچھے نہیں ہوتے، وہ نملی کے ذریعہ سانس لیتے ہیں، جب یہ کیڑے بڑے ہو جاتے ہیں ان کی نملیاں ان کے جسم کی نسبت سے نہیں بڑھتیں، اسی وجہ سے ان کی نسل زیادہ نہیں پھیل سکی، اگر یہ روک تھام نہ رکھی جاتی، تو انسان کا زندہ رہنا محال ہو جاتا، اور ایک بھر شیر کے برابر ہو جاتی،

ذرا نباتات کی دنیا پر بھی ایک نظر ڈالئے، کون ہے جو ان خوبصورت پھولوں کو اکٹا رہے کون ہے جو ملکی ہلکی بادش سے ان کی آبیاری کرتا ہے؟ کون ہے جو ان کو رنگ و بو عطا کرتا ہے؟ کون ہے جو ان کی نرم و نازک پتیوں کو پھیلاتا ہے؟ گلاب کا پھول اپنی باصرہ نواز سرخی اور سوسن کا پھول اپنی درخشان سفیدی کس طرح اس خاک تیرہ رنگ سے چل کرتے ہیں؟ کیسے ایک تنھے سے بیج میں سارا پودا چھپا ہوا ہے، کون ہے جو ان پودوں کو پھولنے پھلنے کا وقت بنا دیتا ہے، آم سے کبھی شقائق نہیں پیدا ہوتا، اور شقائق سے کبھی آم نہیں پیدا ہوتا، یہ اللہ کی قدرت کے کچھ کرشمے ہیں؟

خدا کے وجود کا ادراک صرف انسان ہی کر سکتا ہے، اور کوئی نہیں، وجود باری تعالیٰ کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو گا، جب انسان کا صحت مند تخیل، روحانی حقیقت بن جاتا ہے، تو اُسے ذرہ ذرہ میں خدا کا جلوہ نظر آنے لگتا ہے، اور اس پر باری تعالیٰ کی حکمت اور کائنات کے سرسببہ ماز کھلنے لگتے ہیں،

## شعر العجم جلد اول

فارسی شاعری کی تاریخ جس میں شاعری کی ابتدا، عہد بعد کی ترقیوں اور ان کے خصوصیات و اسباب مفصل بحث کی گئی ہے، اور اسی کے ساتھ تمام مشہور شعراء (عباس مرومی سے نظامی تک) کے تذکرے اُن کے کلام پر تنقید و تبصرہ ہے،

صفحات ۳۶۲، قیمت :- ۱۰/-

## شعر العجم جلد دوم

شعراء متوسطین کا تذکرہ (خواجہ فرید الدین عطار سے حافظ ابن سینا تک) مع تنقید کلام قیمت سے ۲۰/- صفحات (جدید ایڈیشن)

## شعر العجم جلد تیسرا

شعراء متاخرین کا تذکرہ (نظامی سے ابوطالب کلیم تک) مع تنقید کلام قیمت :- ۱۰/-

”میں بھر“

# استفسار

## حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی علیہ رحمۃ کا نام

جناب سید دل محمد صاحب نفا،  
گورنمنٹ ہائی اسکول ہوشیارپور

نگرامی نامہ موصول ہوا، جو بنا عرض ہر کہ یہ مضمون  
مضامین مالک مین کتابی صورت میں شائع ہو چکا

یہ مضمون گراہ کن ہے، اس کی تردید ضروری ہے، خود حضرت نے اپنے قصیدہ میں فرمایا ہے کہ  
میں حسنی حسینی سید ہوں، وغیرہ آپسے تحریک کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اس حوالہ سے جو غلط فہمی  
ہوئی ہے، اس کی تردید کلیتہً ہو جائے، عارف کے جس پرچہ میں شائع ہوا، اس کی ایک کاپی  
مجھے ارسال فرمادیں،

معارف :- بن بچے عریض میں عرض کر چکا ہوں کہ وہ دلائل میری نظر سے نہیں گزرے جو

حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی کے نسب کے متعلق کسی نے کچھ لکھے ہیں، اور نہ اتنی فرصت ہے کہ ملک کے مختلف  
حکومتوں میں جو کوئی نئی بات کتابچہ پر خواہ وہ کتنی ہی بے سند ہو، اس کی تردید اپنے اوپر فرض کر لیا  
ہل نظر کی لگا ہوں میں ایسی تحریریں خود وقت نہیں رکھتی ہیں، اور نہ ان کے رد کی ضرورت سمجھی جاتی ہو،  
اس لئے مجھے آپ اس سے معاف فرمائیں،

ابنہ آپ کی تشفی کے لئے آپت عرض ہے، کہ حضرت شیخ علیہ الرحمہ کا نسب نامہ جو معتبر  
ماخذ میں ہے، اس سے ان کی سیادت واضح ہے، نسب نامہ درج ذیل ہے،

”الشیخ عبد القادر بن ابی الصالح عبد اللہ بن جکی دوست بن ابی  
عبد اللہ بن یحییٰ بن محمد بن داؤد بن موسیٰ بن عبد اللہ بن موسیٰ  
الجوزی بن عبد اللہ المحض بن الحسن المنثقی ابن الحسن بن علی  
بن ابی طالب الجیلانی،

یہ مذکورہ بالا نسب نامہ مشہد مراتب النہب فی اخبار عن ذہب“ (جلد ۴ ص ۱۹۸)  
سے نقل کیا گیا ہے، جو اتفاقاً اس عریضہ کی تسوید کے وقت میز پر موجود ہے، اس کی تصدیق مقصود  
و متاخر دیگر تصنیفات سے بھی کی جاسکتی ہے،

مثلاً یاقی المتوفی ۵۶۶ھ کی مرآۃ الانبیاء میں بھی یہی نسب نامہ محض بعض ناموں کے جزئی فرق  
کے ساتھ موجود ہے، حضرت شیخ عبد القادر علیہ الرحمہ نے ۵۶۶ھ میں وفات پائی ہے (ابن اثیر  
عواذ ۵۶۶ھ) و دیگر کتب تراجم یاقی کا زمانہ اُن سے کچھ زیادہ دور نہیں، پھر یاقی سے ایک صدی  
پہلے شیخ نور الدین سبطونی کی سجدۃ الاسراء لکھی گئی ہے اس کا پورا نام بھجۃ الاسرار و معدن  
الانوار فی مناقب السادات الاحیاء من المشائخ الابرار ہے، اس کا زمانہ تصنیف  
۵۶۶ھ ہے، یعنی شیخ عبد القادر علیہ الرحمہ کی وفات کے سو سال کے اندر یہ کتاب تصنیف پائی  
ہے، اور اس میں حضرت شیخ عبد القادر کو سادات اخیاء میں شمار کر کے سب سے پہلے انہی کا تذکرہ  
کیا گیا ہے، اور اس میں ان کا لفظ بہ لفظ وہی نسب نامہ ہے جس کو یاقی نے نقل کیا ہے، اگر کشف الظنون  
ج ۱ ص ۲۰۲، وحاشیہ مرآۃ الانبیاء ج ۲ ص ۲۵۰)

اسی طرح متاخرین میں شیخ محمد بن یحییٰ تاؤفی حنبلی المتوفی ۹۶۳ھ نے اپنی قلائد الجواہر

شیخ عبدالقادر جیلانی

میں اور شیخ عبدالوہاب شرانی المتوفی ۷۳۵ھ نے اپنی الطبقات الکبریٰ میں شیخ کا یہی نسب آپ قبول کیا ہے، جس کا سلسلہ حضرت حسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم پر تمام ہوتا ہے، (حاشیہ  
مرآۃ البیان ج ۳ ص ۳۵۰، رد الطبقات الکبریٰ ج ۱ ص ۱۰۸)

اس طرح اگر استقصا سے دیکھا جائے تو شیخ عبدالقادر علیہ الرحمہ کی وفات جس صدی میں ہوئی، اس کے بعد سے ہر صدی کی مشہور و مستند کتب تذکرہ و تاریخ میں انہیں سادات میں شمار کیا گیا ہے، اور جزئی ناموں کے فرق کے ساتھ وہی نسب نامہ نقل ہوتا آ رہا ہے، ابوساتون صدی کی تصنیف میں بھی موجود ہے، اس لئے متقدمین و متأخرین کے ان بیانون کار و نہیں کیا جاسکتا، عقلی قیاس آریان مار بکنی حقائق کو بدل نہیں سکتیں،

یہ صحیح ہے کہ بعض شاذ روایتیں ایسی بھی ہیں، جن میں حضرت شیخ عبدالقادر علیہ الرحمہ کی سیادت سے انکار کیا گیا ہے، لیکن یہ خیال شریفین میں رہے، کہ اس خانوادہ کو نبی سیادت کے ساتھ ایک قسم کی مذہبی روحانی سیادت کا شرف بھی حاصل ہو گیا تھا، اور اس زمانہ میں متعویذ کا ایک ایسا گروہ پیدا ہو چکا تھا جس نے تقصوف کو اپنی دنیا طلبی کا ذریعہ و وسیلہ بنالیا تھا، اس لئے اگر محاصرہ پنچم سے کسی نے اس خانوادہ کی سیادت پر طنز کیا ہو تو وہ اعتناء کے لائق نہیں، مان معترضین نے حضرت شیخ کے نسب نامہ میں جنگی دوست کے نام کے موجود ہونے سے اپنا مدعا ثابت کرنا چاہا ہے، اگر یہ عجیب نام ہے لیکن عجیب قسم کا اعتراض ہے، عربوں کے جو خانوادے عجم میں آکر رہ گئے ہیں، اگر ان کے جدید وطن کے اثر سے ان کے خاندان کے کسی نام میں عجیت آگئی ہو، تو یہ کونسی ایسی بات ہے کہ اس کی بنیاد پر ان کے عرب ہونے سے انکار کر دیا جائے، آپ کا یہ پچیسویں خانوادہ ان کے شجرے میں مل سکتے ہیں، جو عربی ہے، اور ان کے ناموں میں عجیت کا اثر آگیا،

پھر یہ بھی ذکر کرنے کے لائق ہے کہ حضرت شیخ عبدالقادر علیہ الرحمہ کے شجرہ نسب میں جنگی دوست



نام جو آیا ہے وہ بظاہر نام ہونے کے بجائے لقب یا عرف معلوم ہوتا ہے اس کی تائید اس سوجھی ہوتی ہے کہ شذرات الذہب اور مرآۃ الخیال کے نسب ناموں میں ناموں کے بعض جزئی فرق پائے جاتے ہیں ان میں سے ایک شذرات الذہب میں اسی نام تنگی دوست کا اضافہ بھی ہے، یہ اضافہ نہ یافعی کی مرآۃ الخیال میں ہے نہ ابنہ بختہ الاسرار میں نہ قلاما بحوالہ میں ہے اور نہ شعرائی کی طبقات میں اس کا ذکر آیا ہے اس لئے یہ خیال ہو سکتا ہے کہ جگی دولت کوئی مستقل نام ہونے کے بجائے شیخ ابوصراح یا ابو عبد اللہ کا لقب ہو جس کو بعض مورخین نے ایک مستقل نام تصور کر لیا اور اس کی بنیاد پر حضرت شیخ علیہ الرحمۃ کی سیادت و غیر سیادت کی بحث چھڑ گئی، اور پھر ہمیں سے شیعہ اہل قلم کو موقع ملا انھوں نے اس کو غیر معمولی طور پر اچھالا، ورنہ درحقیقت یہ ساری بحثیں لغو ہیں، کہ دراصل یہ موضوع ہی سرے سے ایسا نہ تھا، کہ اس کی تحقیق و اثبات پر ہم اور آپ دقت صرف کرتے، مگر محض آپ کے بابا بار کے اصرار کے باعث یہ چند سطریں لکھنی پڑیں بہر حال آپ کے ارشاد گرامی کی تعمیل ہو جائے گی اور پچھلے اور اس عریضہ کو ملا کر ترتیب معارف میں چھپنے کو دیدیا جائے گا،

”س“

فلا شکک

## علامہ مرتضیٰ زبیدی

مولوی ابوالقاسم صاحب فاروقی حنفی  
بحری آباد ضلع غازی پور

علامہ مرتضیٰ زبیدی بگڑائی کے محل حالات  
دست ولادت و وفات مع اساسی تصانیف

مطبوعہ وغیر مطبوعہ مطلوب ہیں، و نیز یہ کہ کیا علامہ موصوف کے دذام ہیں، محمد مرتضیٰ و عبدالمذاق؟ اور کیا علامہ موصوف شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے شاگرد ہیں؟ اگر ہیں تو

بشوتین تاریخ دیر کی کوئی عبارت پیش کی جاسکتی ہے جو ان کے شاگرد ہونے کے لئے  
نص قاطع کا حکم رکھتی ہو، دینہ موصوف کے منسلک و مبسوط حالات کن کن کتابوں میں ملین گئے  
امید ہے کہ خدمتِ علم کے پیش نظر اوقاتِ گرامی کا کچھ حصہ اس پر صرف فرما کر شاکر ہو نیکا  
موقع غایت فائزین گئے، فقط

فکرت لکھنؤ

**معارف :-** آپ کی یاد دہانی بار بار ملتی گئی آپ کے استفساروں میں جو دوسرا سوال باقی  
رہ گیا تھا، اس کا مدت کے بعد جواب دے رہا ہوں، علامہ مرتضیٰ زبیدی کے مختصر سوانح و سین، او  
مؤلفات کا حال درج ذیل ہے :-

مرتضیٰ زبیدی کے نام سے شہرت حاصل ہوئی، پرانا نام و نسب شیخ ابو الفیض سید محمد بن محمد بن محمد  
بن عبد الرزاق ہے، ان کا خاندان واسطہ سے ہندوستان میں آیا، اور بگرام میں سکونت اختیار کی،  
ان کی پیدائش بگرام میں ۱۱۵۵ھ میں ہوئی، وہیں نشو و نما پائی، اور علمائے وقت سے علوم کی تحصیل  
کی، ان کے شیوخ میں شیخ محمد فاخر الدی اور حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی علیہ الرحمہ کے نام  
آتے ہیں، انھوں نے اپنے شیوخ کا تحم بھی لکھا تھا، ان کی تعداد تین سو سے تجاوز ہے، اس بیجم میں حضرت  
شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی کا اسم گرامی بھی موجود ہے، اس لئے اس نسبت میں کسی شبہ کی گنجائش  
نہیں، اور نہ مزید تحقیق کی ضرورت ہے،

وہ ہندوستان سے بن تشریف لے گئے، اور مقام زبیدی میں مدتوں مقیم رہے، اس نسبت سے  
زبیدی کے گئے، حج کی سعادت بار بار حاصل کی، اس سلسلہ میں مکہ منظرہ میں مصر کے شیخ وقت سید عبد الرحمن  
عبدالوس سے شرفِ نیاز حاصل ہوا، اور ان کے حلقہ اراکین داخل ہو گئے، پھر اس تعلق سے ۱۱۸۵ھ  
میں مصر وارد ہوئے، اور مصر کو اپنا مرکز رکھ کر مختلف دیار و اقصاء میں گئے، اور وہاں کے شیوخ سے علم  
حدیث اور دوسرے فنون کی مزید تحصیل کی، پھر درس و تدریس اور تصنیف و تالیف میں زندگی گزار دی

ماہ شعبان ۱۲۱۵ھ میں مصر میں طاعون میں مبتلا ہو کر وفات پائی، اور مشہد سیدہ رقیہ میں دفن کئے گئے۔  
بجز تصنیفات کے کوئی نسلی اولاد ان کی یاد نگار نہ تھی،

ان کی تصنیفات میں زیادہ شہرت فاموس کی شرح تاج العروس کو حاصل ہوئی، یہ دس ضخیم جلدوں میں ہے، اور ۴۴ سال میں تصنیف پائی تھی، اس کی تصنیف سلسلہ عین افتتاح کو پہنچی، اس کی خوشی میں علی بن جنس منایا اس تصنیف عالم اسلامی میں ان کو غیر معمولی شہرت حاصل ہوئی اور ان کے علم و فضل کا چرچا دور دور پھیلے، ان کے علم و فضل کے سلاطین قدر دان تھے، حجاز، ہندوستان، ہن شام، عراق، مغرب اقصیٰ، ترکی، سوڈان اور الجزائر کے سلاطین نے ان کی قدر افزائی کی، ان کی تصنیفات کی مجموعی تعداد تقریباً ایک سو ہے، ان میں کچھ مطبوعہ اور کچھ غیر مطبوعہ ہیں مطبوعہ کتابیں حسب ذیل ہیں :-

۱۔ تاج العروس کا پہلا نسخہ ۱۲۸۶ھ میں مطبع الوہابیہ مدرسہ میں چھپا، مگر مکمل نہ ہو سکا، صرف پانچ جلدیں چھپ کر رہ گئیں، دوسری مرتبہ ۱۲۶۶ھ مطبعہ خیر مصر نے اس کو دس جلدوں میں شائع کیا، اس کے آخرین مصنف کے مختصر سوانح حیات بھی درج ہیں جن میں ان کے علمی خدمات کا ذکر بھی آیا، اور بیشتر تصنیفات کے نام لکھے ہیں،

۲۔ اتحاف السادۃ المتقین، یہ امام غزالی کی احیاء العلوم کی شرح ہے، احیاء العلوم پر علامہ تفتی زبیدی کے بعض مبعصرون نے کچھ اعتراضات کئے تھے، اس میں ان کے جوابات دیئے گئے ہیں، یہ کتاب پہلے ۱۳۰۷ھ میں فاس سے ۱۳ جزؤں میں اور ۱۳۱۱ھ ہجری میں مطبعہ المینہ سے ۱۰ اجزؤں میں چھپی ہے،

۳۔ بلغة الغریب فی مصطلح آثار الحبیب، مطبعہ مصر ۱۳۲۱ھ

۴۔ تنبیہ العارف البصیر علی اسرار الخرب الکبیر، شیخ ابو الحسن شاذلی کی جز

کی شرح ہے ۲۲۳ میں مطبوعہ سعادۃ سے شائع ہوئی،

۵۔ عقول الجواهر المینقہ فی ادلۃ مذهب الامام ابی حنیفہ طبع اسکندریہ ۱۲۹۲ھ

۶۔ فتاویٰ الارتیاح فی بیان حقیقۃ السید و القداح طبع لیدن ۱۳۰۳ھ

ان کتابوں کا ذکر مجموعۃ المطبوعات میں بھی آیا ہے، (صفحہ ۲۶۲) ان کی حسب ذیل غیر مطبوعہ کتابیں

کتب خانہ مصر میں موجود ہیں : — (۷) فقر البیانی (۸) اسانید الکتاب الستۃ الصحاح (۹)

کشف اللثام عن آداب الایمان والا سلام (۱۰) دفع الشکوٰی وترویج القلوب

فی ذکر ملوک بنی ایوب (۱۱) معجم الشیوخ (۱۲) الفیۃ السند : (۱۳) اعلام

”سر“

جلد ۳ ص ۸۳ (۹۸۳)

## عائشہ صدیقہ

اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ کے حالاتِ زندگی اور ان کے مناقب و اخلاق اور

ان کے علمی کارنامے، اور ان کے اجتہادات اور صفت نسوانی پر ان کے احادیث، اسلام کے

متعلق ان کی نکتہ سنجیاں اور معترضین کے جوابات،

قیمت ہے صفحات ۳۷۹ صفحہ، (طبع سوم باضافہ حواشی)

## سیرت عمر بن عبد العزیز

حضرت عمر بن عبد العزیز خلیفہ اموی کے سوانح حیات اور ان کے مجددانہ کارنامے،

قیمت :- ع (جدید ایڈیشن)

”منہجہ“

## وفیات

### حکیم حبیب الرحمن مرحوم ڈھاکہ

ڈھاکہ کے متعدد دوستوں کے خطوط سے یہ معلوم کر کے بڑا افسوس ہوا کہ بنگال کے جاوہرکار ادیب اور نادرہ روزگار طبیب شفاء الملک حکیم حبیب الرحمن نے یکم ربیع الثانی ۱۳۶۶ھ کی شب میں ضلع دہلیڈ پریشر کی بیماری میں سہ قری سے اڑسٹھ اور شمس سے چھیاسٹھ برس کی، عمر میں دفعۃً وفات پائی، مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی تھانوی اپنے والانامہ میں لکھتے ہیں،

”آپ کو وفیات لکھنے میں ملکہ ہے، ایک اور وفات نامہ معارف میں لکھ دیجئے، آپ کے ادیب کے

مخلص دوست حکیم حبیب الرحمن صاحب کا یکم ربیع الثانی ۱۳۶۶ھ مطابق ۲۳ فروری ۱۹۴۷ء کی شب میں دفعۃً بلڈ پریشر بڑھ جانے سے انتقال ہو گیا، (ناٹھ)۔

مرحوم حضرت حکیم الامت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے ابتدائی صرف ونحو کے شاگرد اور بڑے عاشق تھے، علامہ شبلی کے دوستوں میں تھے، مسلم لیگ کی جب بنیاد پڑی تو ۱۹۴۷ء میں ڈھاکہ میں رکھ گئی اور نواب سرسليم اللہ خان اس کے صدر ہوئے تو مرحوم جو انٹ سکریٹری ہوئے تھے، علم طب حکیم عبدالمجید خان صاحب سے حاصل کیا، اور اس میں کمال کا درجہ پایا، بنگال میں اس وقت ان کے درجہ کا کوئی طبیب نہیں مل سکا گیا، ڈھاکہ میں طبیہ کالج قائم کیا، اور بڑی ہمت سے اس کو چلاتے رہے، گورنمنٹ نے شفاء الملک کا خطاب دیا، جس کو

(لیک کی تحریک کی بنا پر) ستمبر میں واپس کر دیا،

اُن کے اس کالج سے بہت سے اہل اہمیت بھی سلسلہ درس جاری ہے،

خدا کرے برابر جاری رہے،

مولانا شبلی مرحوم مسلم یونیورسٹی کالج کراچی کے سالانہ اجلاس کے سلسلہ میں ۱۹۶۰ء میں ڈھاکہ تشریف لے گئے تھے، وہاں سے دو دوستوں کے نام ہم لوگوں کے لئے تحفہ میں اپنے ساتھ لائے، ایک کا نام مرزا فقیر محمد صاحب اور دوسرے کا حکیم حبیب الرحمن، مولانا مرحوم کے بعد ان دونوں کی دوستی و محبت کا سلسلہ اس حقیر راقم الحروف کی طرف منتقل ہوا، مرزا صاحب کا مدتوں سے پتہ نہیں، خدا جانے وہ جیتے بھی ہیں یا نہیں، حکیم صاحب مرحوم نے اخیر تک دوستی نباہی، اُن کے اخلاق کا بڑا اکاؤنٹ مریہ ہے کہ بن دوستوں کے ان کی دوستی رہی، اس کو وہ اخیر تک بھول احیاء و اہتمام نہایت رہے،

خدا و کتاب کی معرفت تو مولانا شبلی مرحوم کے عہد سے شروع ہو چکی تھی، مگر ملاقات جسمانی کی نسبت ۱۹۳۰ء کے آل انڈیا اور فیصل کالج کراچی کے سالانہ اجلاس کے موقع پر پڑنے میں آئی، اس کے بعد بارہا وہ ڈھاکہ جاتے اور اس کے لئے ڈھاکہ یونیورسٹی کے تعلق سے نئی نئی تقریریں پیدا کرتے رہے، مگر جانا اور ملنا نصیب نہ ہوا، مرحوم نسباً فاروقی اور وطناً غسانی علاقہ وسیف زئی کے باشندہ تھے، ان کے والد اخوند محمد شاہ صاحب مولانا عبدالحی صاحب فرنگی علی رحمۃ اللہ علیہ کے شاگردوں میں تھے، لکھنؤ سے ڈھاکہ اپنے مامون محمد نعمان صاحب مرحوم کے بیان آئے، اور مبین شادی کر کے بس گئے، اور اس تقریب سے سرحد ہند کی یہ دولت بنگال کی قسمت میں آئی،

حکیم صاحب مرحوم کی تعلیم جیسا کہ حسن معصومی صاحب (پکیر فلسفہ اسلام ڈھاکہ یونیورسٹی) نے مجھے لکھا ہے، اگر وہ بہار میں ہوئی، مگر جیسا کہ مولانا ظفر احمد صاحب تھانوی نے ڈھاکہ سے لکھا ہے کہ ان کی تعلیم کا بڑا زمانہ کابنور میں گزرا، کچھ درسیات اپنے والد سے حاصل کئے، ابتدائی صرف و نحو کے کچھ اسباق جیسا کہ پہلے گزرا

حضرت حکیم الامت رحمۃ اللہ تعالیٰ سے پڑھے، جب حضرت والا رحمۃ اللہ کا پورمین درس اوسے رہے تھے۔ جس کا خاتمہ ۱۳۱۵ھ میں ہوا، اور زیادہ تر تعلیم مولانا محمد اسحاق صاحب بردوانی سے حاصل کی، معقول مولانا احمد حسنی صاحب کانپوری اور مولانا عبدالوہاب صاحب بہاری پڑھی، جب وہ کانپور میں درس تھے۔ حدیث مولانا مفتی لطف اللہ صاحب علی گڑھی، ورحمۃ اللہ علیہ مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی کے ایک شاگرد سے حاصل کی، اور اجازت لی، طب حکیم عبدالعجید خان صاحب دہلوی المتوفی ۱۳۱۵ھ سے پڑھی، اور اس میں کمال کا درجہ حاصل کیا، ۱۳۱۵ھ میں وہ تعلیم سے فارغ ہو کر ڈھاکہ لوٹے اور ایک طبیب کی حیثیت سے اپنی زندگی شروع کی، مرحوم کی تعلیم تہا متر پرانے طرز کی ہوتی تھی، مگر فطرت کے خزانہ سے وہ ایک زمیندار لطیف و مہربان اپنے ساتھ لاتے تھے، اپنے اسی فطری ذوق کی مدد سے تاریخ و ادب کی کتابیں پڑھیں اور طب کے بعد جن فنون سے ان کو ذوق رہا وہ بھی تاریخ و ادب تھے، اور اسی سلسلہ سے وہ مولانا شبلی کے حلقہٴ ارادت میں داخل ہوئے، چنانچہ ۱۳۱۶ھ میں ان کی زندگی کے لئے بڑی اہمیت کا سال ہے، اسی سال مولانا شبلی نے ملاقات ہوئی، باقون ہاتھ میں انھوں نے مولانا شبلی کے سامنے یہ تجویز پیش کی کہ حاجی خلیفہ کی کشف الظنون کی طرح ہندوستان کے ہر صوبہ کی تصنیفات پر ایک محققانہ کتاب لکھی جائے مولانا نے ان کے اس خیال کی تحسین کی، اور بنگال کا حصہ ان کے سپرد کیا، حکیم صاحب مرحوم کے اکثر خطوں میں ان کی اس تصنیف کے تذکرے ہو کر ملتے تھے، بنگال سے متعلق ثلاثہ غسالہ کے نام سے ایک کتاب اور ان کے زیرِ قلم تھی ثلاثہ غسالہ کا نام انھوں نے حافظ شیرازی اُس غزل سے لیا تھا، جس کو حافظ نے سلطان بنگالہ کے نام لکھ کر بھیجا تھا،

دین تہا پارسی کہ بہ بنگالہ می رود

اسی غزل کا ایک ٹکڑا ہے ثلاثہ غسالہ می رود الفارق اور حیات سقراطان کی طالب انہی

کے رسالے ہیں، ان کی دوسری تصنیفات کے نام مساجد ڈھاکہ، ڈھاکہ اب سے پچاس برس پہلے

شعراے ڈھاکہ وغیرہ ہیں، آخری تصنیف آسودگان ڈھاکہ ہے، جو ابھی ۱۹۴۶ء کے اخیر میں چھپ کر شائع ہوئی جس میں بزرگان ڈھاکہ کے مزارات کی تحقیق، اور تذکرے ہیں، اس کے بعد آسودگان ڈھاکہ کا مصنف خود ڈھاکہ کی خاک میں آسودہ ہو گیا،

اُن کی ادبی تاریخ کا آغاز بھی ۱۹۴۶ء سے ہے۔ ہوتا ہے اس سال انھوں نے ڈھاکہ سے الشرق کے نام سے ہفتہ وار رسالہ نکالا، پھر جاوہر کے نام سے ایک اور ادبی و علمی رسالہ جاری کیا، معارف کے ابتدائی چوں میں بھی اُن کے بعض مضامین چھپے ہیں،

مرحوم کے قلم میں بڑی لطافت تھی، محمد حسین آزاد کی نقالی کسی سے نہ ہو سکی، لیکن تھوڑی بہت اگر کسی سے ہوئی، تو عجیب بات ہے کہ وہ بنگال ہی کے جاوہر گران ادیب ہو سکی، ان میں پہلا نام نواب نصیر حسین خان خیال (کلکتہ) کا اور دوسرا حکیم حبیب الرحمن (ڈھاکہ) کا ہے، افسوس ہے کہ ان کی طبی مصروفیتوں نے اُن کے ادبی کارناموں کو ابھرنے کا موقع نہیں دیا، اور اُن کی یہ قوتِ انشا پردازی پوری طرح ظاہر نہ ہو سکی،

ان کو اردو ادب اور بنگال کی تاریخ سے خاص ذوق تھا، اور تاریخ کے تعلق سے قدیم سکون کے جمع کرنے کا شوق تھا، چنانچہ اُن کے جمع کردہ سکون کا پہلا مجموعہ اس وقت ڈھاکہ کے عجائب خانہ آثارِ قدیمہ میں ہے، جس کا تادیخ اور کٹیلگ ابھی چھپ کر شائع ہو چکا ہے، اس کے بعد جو سرمایہ اُن کے پاس جمع ہوا، اس کو دارالمصنفین کے نام منتقل کرنے کا بار بار ارادہ انھوں نے کیا، مگر یہ ارادہ پورا نہ ہوا، مرحوم طبیب اور حاذق طبیعت تھے، قیادار تباہی میں کمال رکھتے تھے، صورت دیکھ کر اور صرف حال سن کر مرض بتا دیتے تھے، حضرت حکیم الامت کی عداوت کا حال مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی سے سن کر مرض کی تشخیص کی، اور دوا تجویز کی، جب تھانہ بھون سے خطرناک حالت کی اطلاع آئی، تو کہا کہ اب دوا بیکار ہے، معطم ہوتا ہے کہ وقت آخر آ پہنچا، اور آخر جیسا انھوں نے کہا دیا ہی ہوا،



مرحوم کی مذاقت کا ایک واقعہ مجھ سے متعلق ہے کہ کئی سال کی بات ہے میں نے ریڈیو پر ایک تقریر کی، مرحوم نے ڈھاکہ سے لکھا، میں نے ریڈیو پر آپ کی آواز سنی جو آپ کے ضعیف قلب کا اعلان کر رہی تھی اُس کی جلد خبر لین، چنانچہ چند ہی روز کے بعد مجھے اسی قسم کے ایک سخت مرض کا سامنا پیش آیا جس سے اشد تھائی نے جابر فرمائی،

گمراہ! وہ مسکافض جو دوسروں کو موت کے پنجے سے چھڑایا کرتا تھا، آخروہ دن بھی آیا جیسا خود اس کے پنجے میں گرفتار ہوا، مرحوم کو کئی مہینوں سے اپنے اس آنے والے حادثہ کا خیال تھا، جنوری ۱۹۷۷ء میں بعض دوستوں سے کہہ چکے تھے، کہ میں جب جاؤں گا، دفعۃً جاؤں گا، جس دن حادثہ پیش آیا، متعہ مریضوں کو جا کر دیکھا، مغرب بعد نشستگاہ میں بیٹھ کر دوستوں سے باتیں کیں، ہنستے بھی رہے، ہنساتے بھی رہے، اور اسی سلسلہ میں فرمایا کہ آج مولانا عثمانی ڈھاکہ میں نہیں، اس کی فکر ہے، ان کو اپنی حالت سے اندازہ ہو رہا تھا، کہ کوچ کی منزل قریب ہے، اس لئے کچھ وصیتیں بھی کر چکے تھے جن میں ایک یہ تھی کہ میری نماز مولانا ظفر احمد تھانوی پڑھائیں، اور اگر وہ نہ ہوں تو پیر جی عبدالوہاب مہتمم مدرسہ اشرف العلوم پڑھائیں، چنانچہ تقدیر یہی تھی، کہ مولانا عثمانی ادس دن کہیں باہر تھے، تین بجے شب کو قلب کا دورہ پڑا، ڈاکٹر کے لئے آدمی گیا، جیسے ہی اُس نے چوکھٹ پر قدم رکھا ہے، مسافر عالم بالا کے سفر پر روانہ ہو گیا، انا فانا خبر شرمین پھیل گئی، صبح کو تجنیز و تکفین عمل میں آئی، جنازہ میں اتنا مجمع تھا کہ لوگ کہتے ہیں کہ ڈھاکہ میں شاید ہی کسی کے جنازہ میں ایسا مجمع ہوا ہو، حسب وصیت پیر جی عبدالوہاب نے نماز پڑھائی، جو لال باغ کی شاہی مسجد میں ہوئی، اور ڈھاکہ کے ایک بزرگ کے احاطہ مراد میں سپرد خاک ہوئے۔  
مرحوم کے ساتھ وفات پر شرمین کرام ہے، عام و خاص سب ہی متاثر ہیں، اہل قلم طبقہ پر حرم کی وفات کا جاذب ہوا، وہ ان دور عربی مرثیوں سے ظاہر ہے جو ڈھاکہ کے دوزخ گونے لکھ کر بھیجے، جیسی! دوستوں نے تمہارے لئے مرثیے لکھے، احباب نے تمہارے فراق میں آؤ بگر سوز کھینچی

جاننے والوں نے تمہارے اوصاف گناہے، ماننے والوں نے تمہارے احسانات یاد کئے، مگر تم اس دنیا میں ہو، جان اس دنیا کی مدح و ستائش کی حکایتیں نہیں بہتیں، مغفرت کی دعا میں، تمہارے لئے ہیں  
 غفور رحیم اُن کو قبول فرمائے،

## مشرب

از

مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی تھانوی

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| یا عین جود ہی بد مع غیر منجمد     | علی الحبیب وقد دأرہ فی اللحد    |
| قد اللحد واحکمتہ فیہما وتجوئے     | لکل عرض من الاستقام فی اللحد    |
| قد اللحد واعون اهل الصراط طیبہ    | قد اللحد والیوم حقاً ذینہ البلب |
| ما کان احسنہ خلقاً و مکرمہ        | وکان یبذل لعمولی بذات ید        |
| ما کان احسنہ رأیاً و شہورۃ        | وکان منطقہ احلی من الشہد        |
| ما کان الزمۃ للعلم نابغۃ          | للقوم والملتہ البیضاء کالعقد    |
| کان الحبیب الی قلبی وصورۃ         | تجول فی العین عند النور والسہد  |
| من کان یدہ فی شفاء المائتہ لم یجد | لہ شفاء فواحلہ فی صبدی          |
| یادرب ناغہ لہ وارزقہ منزلہ        | کریمۃ عجبا فی عیشۃ سرحد         |
| یادرب نورلہ فی قبرہ ابد           | واجلہ فی خیر من یجد الی الرشید  |

حبیب رحمان مغفور لہ کرمًا

۱۳۹۳ھ

بزداد حقاً علیہ آخرا لہ

۱۳۹۴ھ

## ش (۲) مرثیہ

از مولانا محفوظ الکریم صاحب ممتاز الحدیث ڈھاکہ  
(فقیدِ داکۃ)

اُتَرُوق (داکۃ) بعدِ فَقْدِ حَبِیْبِہَا " اوستغنی التَّغَال " بعدِ طَبِیْبِہَا  
طَفَّتْ مَنَاطِرُ عَلَمِہَا وَذِکَاثُہَا وَخَبَتْ مَعَارِفُہَا لِفَقْدِ لَبِیْبِہَا  
جَآءَتْ جَمِیْنِ بَنِعِیْہِ فَاغْرُورَتْ مَقْلُ تَعَجُّدِ مَائِہَا بِشَکِیْہَا  
الطِّبُّ اُبْجَہَشْ بِالْبِکَاؤِ تِیْمَہَا وَالْعِقْرِیۃُ نَحْبَہَا النَّجِیْبَہَا  
اَمَّا الْخَطُوبُ فَاَبْهَجَتْ بِشَرِّہَا ظَفَرَتْ بِاَوْفَرِ حَظِّہَا وَنَصِیْبِہَا  
ذَہَبَ الْفَقِیْدُ وَبَعْدَ یَتَکَرَّرُ الدَّحَا کَالشَّمْسِ یَجُودُ اَسِیْلَ بَعْدَ مَغِیْبِہَا  
ذَہَبَ الْفَقِیْدُ فَقِیْدُ کُلِّ مَدَارِفِ وَمَا خَرَفَ وَیَیْ رَوَاعِ حَصِیْبِہَا  
وَضَعُوۃٌ فِی رُوسِی وَتَمْرُجُ رُوحِہِ عِنْدَ الْمَلَائِکَ فِی جِہَالِ قَشِیْبِہَا  
اللّٰہُ اَنْزِلْہِ مَحَلَّ حِکْمَۃٍ  
تَسْقِیْہِ رَحْمَۃً یَجُودُ صَبِیْبِہَا

## حیاتِ شبلی

علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کے سوانح حیات اور علمی، علمی کارنامے، صفات ۱۸۴۶ء

قیمت مجلدِ پہلے، غیر مجلد سے

منیجر

# مطبوعات جدیدہ

مکالمات افلاطون مترجمہ جناب ڈاکٹر سید عابد حسین صاحب شائع کردہ انجمن ترقی

اردو ہند، دہلی، حجم ۵، ۴۴ صفحے قیمت للہ

افلاطون کی معیاری تصنیفات میں سے ریاست کے بعد اس کی یہ دوسری تصنیف ایک ذمہ دار و کثرت مشق مترجم کے قلم سے اردو زبان میں منتقل ہوئی ہے، اس میں افلاطون کے آٹھ مکالمے ہیں جن میں بیشتر سقراط کی زبان سے ادا کئے گئے ہیں، ترجمہ کی زبان سلیس روان اور بے ساختہ ہے، مترجم نے اپنے مقدمہ میں ان مکالمات کے ادبی و فلسفیانہ خصوصیات کو دکھایا ہے، مکالمات نہایت لطیف اور خوشگوار محبت پر ہیں، انجمن معیاری طرہ سے بھی موسوم کیا جاسکتا ہے، مباحث میں خیالات کی فراوانی تازگی اور سنگینی پائی جاتی ہے، اس کتاب سے اردو کی معیاری کتابوں میں ایک مفید اضافہ ہوا ہے،

محسن کتابین مرتبہ مولانا محمد عمران خان صاحب ندوی، ناشر مکتبہ جمعیۃ التعاون دارالعلوم

ندوۃ العلماء کھنوا، حجم ۲۰۰ صفحے، تقطیع ۲۰x۳۰ قیمت جلد ہر غیر مجلد ۴

سالہ اندوہ کے جدید و درمیان ایک مستقل عنوان ہماری محسن کتابین قائم کیا گیا تھا، اور ملک کے مشہور اہل علم و ادب قلم کو ان کتابوں پر لکھنے کی دعوت دی گئی تھی جن کے مطالعہ سے انھوں نے اپنے علمی و ادبی اور عملی زندگی میں کوئی مستقل اثر قبول کیا ہو، چنانچہ اس موضوع پر مختلف ارباب علم و فن وقتاً فوقتاً اپنے ذاتی تجربے اور تاثرات قلمبند کرتے گئے، اور وہ اندوہ میں شائع ہوتے رہے، لائق مرتب نے ان مضامین کو زیر تبصرہ مجموعہ میں ترتیب دیدیا ہے، یہ مجموعہ خصوصاً نوجوانوں کے لئے بحد مفید ہوگا کہ وہ اپنے پیشروں

کے تجربات سے فائدہ اٹھا سکیں، اور ان آزمودہ کتابوں کے مطالعہ سے اپنے علمی استعداد کے بڑھانے اور اپنے علمی ذوق کے بنانے میں کام لے سکیں، امید ہے کہ اس مجموعہ سے فائدہ اٹھایا جاسکے گا،

چند ہم عصر، از مولوی عبدالحی صاحب سکریٹری انجن ترقی اردو (ہند) دہلی، حجم ۸۸ صفحے

قیمت :- غیر پتہ :- دفتر انجن ترقی اردو (ہند) دہلی،

مولوی صاحب کی یہ کتاب مقبول عام ہو چکی ہے، اس میں حضرت مینا بی بیؒ کی سید محمود، پروفیسر مرزا حیرت، مولوی عزیز مرزا، مولوی سید علی بلگرامی، مولوی حید الدین سلیم، اور خواجہ غلام الشعلینؒ کی زندگی کے ایسے حالات قلمبند ہو گئے ہیں، جو کسی دوسری جگہ نہیں ملتے، دوسری طرف خود مصنف کے نصف صدی پہلے کے طرز تحریر اور علمی و ادبی رجحانات نیز ان میں عہد بعد کی تبدیلیوں کا اندازہ ہوتا ہے، اچھا ہوتا اگر ان مضامین پر نظر ثانی بھی کر لی گئی ہوتی، کہ کم سے کم ارباب تراجم کی علمی خدمت و تعانیف کا تذکرہ مکمل ہو جاتا، کہ نصف صدی کے ان ارباب کمال پر علم و ہوش سے پھر کون قلم اٹھاتا۔

نیز وہ جامعیت کمان سے پیدا ہو سکے گی، جو ایک واقفِ حال ہم نشین کے قلم سے ممکن ہے،

مسلمانوں کا حصہ سائنس - Muslim contribution -  
کلچر کی ترقی میں - To Science and culture.

انجناب محمد عبدالرحمن خان صاحب حجم ۴۸ صفحے، تقطیع چھوٹی قیمت پر پتہ :- شیخ محمد انور

کشمیری بازار، لاہور

اس مختصر کن بچہ بین سائنس اور دوسرے عقلی علوم میں مسلمانوں کے دور ترقی کا جائزہ اختصار کے ساتھ لیا گیا ہے، اور اس سلسلہ میں عباسیوں، آل بویہ اور فاطمیین وغیرہ کے دور کے علمی کارناموں کا ساٹھک ترقیوں کا ذکر آیا ہے، اور مختلف فنون کے باکمال ماہرین کے خدمات گنائے گئے ہیں، اور دکھایا ہے کہ نئے دور کی علمی ترقیاں دراصل اسی اسلامی عہد کی علمی ترقیوں کی رہیں منت ہیں، کہ ان کی

ترقی کی دیوار انہی بنیادوں پر اٹھائی گئی ہے، رسالہ مختصر ہونے کے باوجود پر معلومات مفید کا کارخانہ

تجدید خوشنویسی، از جناب محمد عبدالرحمن صاحب فیضی، جلد ۱، صفحہ ۹، قیمت عار، پتہ:-

عادل برادر س نمبر ۴، ۱۱، نیو روڈ، انگو ر سٹی،

نشی محمد عبدالرحمن صاحب فیضی فن خطاطی کی خدمت کا جذبہ رکھتے ہیں، زیر تبصرہ رسالہ انھوں نے خوشنویسی کی تعلیم کے لئے لکھا ہے، رسالہ کے شروع میں فن کتابت کی مختصر تاریخ بیان کی گئی ہے، اس کے بعد فن خوشنویسی کو ترقی دینے کی کوششوں کے سلسلہ کی بعض تقریروں اور اعلانوں کو یکجا کیا گیا ہے، ۵۲۱ دین صفحہ سے اصل رسالہ شروع ہوتا ہے، اہلکارین فن خوشنویسی کے بنیادی معلومات درج کئے ہیں، پھر اجداد کی تقطیع سے دلی نویسی تک درجہ بدرجہ کی تقطیع کے نمونے درج ہیں، رسالہ میں بعض سیاسی مسائل پر غیر متعلق اور غیر ضروری بحثیں بھی لگی ہیں، امید ہے کہ رسالہ خصوصاً صوبہ ملہ اس کے نوشتہ خوشنویسوں کے لئے کارآمد ہوگا،

رسالہ ہمایون کا سلور جوبلی نمبر، مرتبہ جناب میان بشیر احمد صاحب بی اے و جناب سید ظفر

صاحب بی اے، جلد ۲، صفحہ ۲۰۳ کا غذا چھا، لکھائی پھپھائی بہتر، سرورق خوشنما، قیمت :- عار، پتہ:-

دفتر ہمایون، نمبر ۳، لارنس روڈ، لاہور،

رسالہ ہمایون کو اردو کے ادبی رسالوں کے ستر تاج ہونے کا فخر حاصل ہے، اس نے اپنی تین اکیس سالہ سنجیدہ روش کے ساتھ اپنی زندگی کے پچیس سال پورے کر لئے، اس چوتھائی صدی میں اس کے ہاتھوں بڑی سیانہ روی سوارو کی بیش قیمت خدمت انجام پائی ہیں، اس نے اپنی پچیس سالہ زندگی کو کامیابی سے طے کر چکی خوشی میں اپنی سلور جوبلی منائی ہو، اور اپنے قدر و ان کو سلور جوبلی نمبر کا تحفہ پیش کیا جس میں ملک کے ممتاز ادیبوں نے اپنی قیمتی اعانت سے حصہ لیا ہے، ہم عزیز و معاصر کی خوشی میں شریک ہوتے ہیں، اور اس کے جوبلی نمبر کا خیر مقدم کرتے ہیں، امید ہے کہ یہ نمبر قدر و ان کے حلقہ میں ہاتھوں ہاتھ لیا جائیگا،

# جلد ۵۹ اُجمادی الثانی ۱۳۶۶ھ مطابق ماہ مئی ۱۹۴۷ء عدد ۵

## مضامین

شذرات سید یاسر علی ندوی ۳۲۲-۳۲۴

## مقالات

اندراج نکاح و طلاق اور تفرقہ قضائے سید سلیمان ندوی ۳۲۵-۳۲۶

اقبال کا فلسفہ خودی مولانا عبد السلام ندوی ۳۴۴-۳۵۰

نور الدین محمد ظہوری کا مولد، جناب ڈاکٹر نذیر احمد صاحب ایم اے پی ایچ ڈی ۳۵۱-۳۶۶

لفظ فقہ اور قرآن مجید مولوی داؤد اکبر صاحب صلاحی ایم اے ایم اے ایچ اے ایچ ایم اے ۳۶۶-۳۸۲

نماز اور شریعت، مولوی حافظ مجیب اللہ صاحب دیوبند فیض آباد ۳۸۳-۳۸۸

بہت چند بھان بھن کی تصنیفات کے چند نمونے فاب صدیقار جنگ بہادر مولانا صاحب لکھنؤ خان ۳۸۹-۳۹۰

## استفسار و جواب

امام المسلمین کا حکم تشریفی اور عالم رویا کے احکام کی اطاعت ۳۹۱-۳۹۳

ایک آیت کا زمانہ نزول ۳۹۳-۳۹۴

گھروں کی تاریخ ۳۹۴-۳۹۵

مطبوعات جدیدہ ۳۹۶-۴۰۰



## شہادت

ہندوستان میں مسلمانوں کے صدیوں کے میل جول سے جو تمدن پیدا ہوا اس کے مفید نتائج سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ انصاف پسند غیر مسلم ہندوستانی ہر شخص نے اپنی تصنیفات میں ان کا اعتراف کیا ہے، انفلورنس آف اسلام ان انڈین کچھ وغیرہ میں اس کی شائیں دکھی جاسکتی ہیں،

خوشی کی بات ہے کہ اس دور میں بھی جب کہ ہندو مسلمانوں کی منہایت سیاسی اسباب کے تحت اپنی انتہا کو پہنچ چکے، مفید اثرات کو قبول کرنے میں پس و پیش نہیں کیا جاتا، ابھی حال میں ہندو لائیکٹی (جو مرکزی اسمبلی کی طرف سے مقرر کی گئی تھی) کی رپورٹ شائع ہوئی جس میں ہندو عورتوں کو طلاق و وراثت وغیرہ کے جن حقوق کے دیئے جانے کی سفارش کی گئی، ان کا سرچشمہ نہ وید کی تعلیمات اور ہندو شاستر میں ہے نہ یورپ کی بڑھتی ہوئی حقوق نسوان کی تحریک میں، بلکہ وہ اسی چارٹر سو ماخوذ ہے، جو جس کو اسلام نے عورتوں کے بنیادی حقوق کے طور پر منظور کیا ہے، کیا یہ ہندوستان میں ہندو اور مسلمانوں کی یکجا زندگی کا ایک خوشگوار اثر نہیں ہے؟

لیکن یہی حسرت کی بات ہے کہ ہمارے پڑوسی ہمارے آئین کو سامنے رکھ کر اپنی معاشرتی اصلاح کے لئے قدم اٹھا رہے ہیں، لیکن کچھ خود مسلمان عورتیں ہندوستان میں محض بعض نفی معذریوں کی وجہ سے اپنے حقوق کو محروم ہیں، معاہدہ کے اس نمبر میں ہی صورت حال کی ایک پانی دتا ویز کے عنوان سے یو پی اسمبلی کی مسلم ممبر کیٹی کی رپورٹ شائع کیا ہے، جس میں اس عورت نے وہ مسلمان عورتوں کا حال آشکارا ہوگا، امید ہے کہ مسلمان ارباب بصیرت اس کو غور سے پڑھیں گے، امدان مشکلات کو حل کرنے کے لئے کوئی مناسب تدبیر حکم قدم اٹھائیں گے،

ہندوستان کے برطانوی و دیگر حکومتیں یہاں تک کہ وہ قیمتی سرمایہ بھی یہاں سے لٹکتا ان لہجہ یا گیا جس کو اس



بین سلاطین احرار کے مختلف خاوندان ادا باب ذوق اہل علم نے صدیوں میں یکجا کیا تھا، برطانوی عہد وارون نے ان کتابوں کے منتقل کرنے کا نظم سلسلہ انیسویں صدی کے آغاز سے شروع کیا، سلسلہ میں جانس رچرڈ کے ہاتھوں بہتر ذخیرہ منتقل کیا گیا، پھر سلسلہ میں دارن ہسٹنگز نے اپنا اہتمام میں کتابیں انگلستان پہنچائیں، پھر اسی سال گیکو اڈیوڈ کا کتب خانہ لیا گیا، سلسلہ میں ولیم ادون نے بھی قیمتی کتابیں منتقل کیں، پھر سلسلہ میں فورٹ ولیم کالج کے بند کئے جانے کے بعد اس کا پورا کتب خانہ یہاں خود ہان بچا دیا گیا، اسی طرح سلسلہ میں سر جان کائو کے ہاتھوں بھی مخطوطات کا بہتر ذخیرہ منتقل کیا گیا، بایں ہمہ اس وقت تک یہاں کے اہم شاہی کتب خانوں کے قیمتی نوادر محفوظ تھے، چنانچہ سلسلہ میں اسپرنگ نے اودھ کے شاہی کتب خانوں کی فرست کھنڈین مرتب کی تھی، ان میں دس ہزار قطعی کتابیں موجود تھیں، یہاں تک کہ سلسلہ کے ہنگامہ کے بعد دہلی کے شاہی کتب خانہ پر ہاتھ ڈالنے کی جتن کی گئی اور سلسلہ میں میش بہا علی نوادر بھی انگلستان پہنچا دیئے گئے اس طرح ہندوستان میں بولی ادب بھی جانے والی مختلف بولی فارسی، سنسکرت، اردو، ہندی، مرہٹی، گجراتی، ہیکو اور مال وغیرہ کی بہترین قیمتی کتابیں انگلستان چلی گئیں اور ہندوستان کو اپنا علم و ادب کا مائیدان سرمایہ سوتی دان جو جانا بٹا انگلستان میں ان میں ان کے کچھ نوادر برٹش میوزیم میں داخل گئے اور بیس ہزار نوادر مخطوطات کا ذخیرہ انڈیا انس کے کتب خانہ میں رکھ لیا گیا، نیز یہیں کافی تاریخی دستاویزات اور نوادر بھی رکھے گئے جو ہندوستان خصوصاً اسلامی عہد کی تاریخ آثار اور روایات کے حامل ہیں،

ہندوستان کے بدلتے ہوئے سیاسی حالات کے تحت انڈیا انس کے ختم کئے جانے کا زمانہ قریب رہا جو اس سلسلہ میں مجموعی طاقت ہو کر یہاں کے ارباب اجل و عقیدے اس ملک کے ان قیمتی مخطوطات و دستاویزوں اور بیش قیمت نوادر کو اس موقع پر ضائع نہیں کیا اور ان کے یہاں واپس لانے کی کوششوں کا سلسلہ انگلستان کے ارباب سیاست جاری ہو گیا جو امدان گفتگو و کنفرس کے نتیجہ میں ان کی واپسی کا یقین دلایا گیا، جو ضرورت ہو کر اس سلسلہ میں ان نوادر پر خاص طور پر نظر رکھی جانے جو برٹش میوزیم میں دیکھے گئے ہیں کہ وہ مخطوطات جو کبھی بہاری ملکیت میں روکھے ہوں وہ خواہ برٹش میوزیم میں ہوں یا انڈیا انس میں ان کے یہاں واپس آنا چاہو کہ یہ ہوں جس بہاری علمی ادبی اور لسانی ترقیوں میں غیر معمولی معاون ہوں گے اور ہم محکمہ طور پر

اُن سے فائدہ اٹھا سکیں گے اور پھر یہ بیمار کو بابتِ مسرت ہو گا کہ ہماری صدیوں کی دولتِ گم گشتہ ہمیں دوبارہ اُٹھا سکیں۔  
ابنِ بیل المونی <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> کی اختیاری الطب علی حلقون میں شہرت رکھتی ہے طبِ اسلامی کے عروج کے دور میں اس کتاب کو غیر معمولی مقبولیت حاصل ہو چکی جو حسن اتفاق کو اس کا ایک ناوکمل اور صوفیہ دارالطیفین میں موجود تھا، دائرۃ المعارف حیدرآباد نے اس نسخہ کو اساس بنا کر اس کو اختیارات فی الطب کے نام سے چار جلدوں میں تصحیح و تہذیب کے ساتھ شائع کیا ہے، یہ جلدین دائرۃ المعارف حیدرآباد کوکن سے مل سکتی ہیں،

صوبہ بنگالی میں اردو کی علمی تعلیمی امداد بی تحریکوں کی رہنمائی کی خدمت ایک مرکزی مجلسِ سخن اسلام آباد سیرج فٹ پوٹ انجم دیر ہی ہوئی یونیورسٹی میں اردو کے اتھارون کی توسیع ایم ای اور بی ایچ ڈی کی تیاری کرنے والے طلبہ کی رہنمائی کی مکمل اردو کتب خانہ کا قیام ایک علمی رسالہ کا اجراء قلمی امداد یا اب اردو کو کتابوں کا حصول اعلان کی اشاعت کا انتظام کرنا اور مختلف یونیورسٹیوں میں اردو واجب پر کام کرنے والوں کو رابطہ قائم کرنا اس مجلس کے فرائض میں داخل ہو اور یہ باعثِ مسرت ہو کہ حکومتِ بنگالی نے اس مجلس کے نو دستار دہ پنے سالانہ کی امداد منظور کر لی جو اس کو اپنے فرائض کے ادا کرنے میں بہت مددگار ہوگی، جو لوگ اردو کے سلسلہ میں اپنی علمی و ادبی تحقیقات میں اس مجلس سے مدد دینی چاہیں، پروفیسر سید نجیب الرحمن صاحب ندوی ایم ای اونیورسٹی ڈاکٹر کزنائین اسلام آباد دانشی ٹیوٹ سے نمبر ۹ ہارن بی روڈ، بمبئی نمبر ۱ کے پتہ پر مراسلت کر سکتے ہیں۔  
سندھ یونیورسٹی کے قیام کو مائیں کی تحریک جو تیزی سے آگے بڑھ رہی ہے اب اس کی داغ بیل ڈالی جا چکی ہے اور یہ معلوم کر کے مسرت ہونی کہ اس یونیورسٹی کی باگ ڈور پروفیسر عبدالحکیم کے آرمودہ کار ہاتھوں میں دی گئی ہے، وہ دانش چاند بنائے گئے ہیں، پروفیسر کزنائین کو فرائض وہ بہت محسن و خوبی سے سلم یونیورسٹی میں انجام دے چکے ہیں، موصوف نے اب اپنے اس نئے عہدہ کی ذمہ داری سنبھال لی جو توقع ہو کہ ان کی سرپرستی میں یہ یونیورسٹی ترقی کے مدارج کو جلد طے کرے گی، خوشی کی بات کہ ہمارے پرانے رفیق کار مولانا ابوالکمال صاحب ندوی مدد اس میں چند سال مختلف علمی و تعلیمی زندگی گزارنے کے بعد اب پھر ہمارے درمیان آگئے ہیں، اور اپنے علمی مشاغل میں مصروف ہیں، خصوصاً نوجوان رفقا و اہل تصنیف کی علمی رہنمائی کرنے میں اُن کے مفید خدمات انجام پائیں گے،

# مقالہ

## نئی صورت حال کی پیرانی و ستاؤ

تیس برس کا زمانہ گزر گیا، ۱۹۷۷ء میں پولی کی مجلس قانون ساز میں ڈاکٹر شفاعت احمد خان کی تحریک سے ایک کمیٹی بنائی گئی تھی جس کا نام مسلم میریج سب کمیٹی تھا، اور جس کا مقصد مسلمانوں کے نکاح و طلاق کے معاملات پر غور اور نکاح و طلاق کو درج رجسٹر کرنے کیلئے ایک قانون کا بنانا تھا، اس کمیٹی کے صدر سر شامیہ خان، اور اس کے ممبروں میں ڈاکٹر شفاعت احمد خان، اور مجلس قانون ساز کے چند مسلمان ممبرانہ بعض دوسرے، مسئلہ چونکہ مذہبی نوعیت کا تھا، اس لئے اس میں چند علماء ممبر بنائے گئے تھے جن میں مولانا کفایت اللہ صاحب دہلوی اور مولانا نعیم الدین صاحب مراد آبادی اور مولانا قطب الدین صاحب قرنگی ٹکلی وغیرہ اور یہ خاکسار شریک تھا، کمیٹی نے گفتگو میں اپنے متعدد اجلاس کئے، اور بہت سے علماء اور معززین کی شہادتیں لی گئیں، اور آخر اس کی رپورٹ تیار کی گئی، اور وہ مجلس قانون ساز میں پیش کی گئی،

اس رپورٹ کا جو حشر ہوا اس کا نتیجہ جافظا شیرازی کی زبان غیبیے ان لفظوں میں سنایا،

این دفتر بے پایاں غرق سئے ناب ادلی

بہر حال کمیٹی کے سارے ممبروں کا اتفاق کسی ایک نقطہ پر نہ ہو سکا، اس لئے کمیٹی کے ان ممبروں نے جو اس کی ضرورت کے قائل تھے، اپنی الگ رپورٹ تیار کی تھی، جس کی تحریر و تیارسی کی مدت

خاکسار کے سپرد ہوئی، اور اس پر مولانا کفایت اللہ صاحب مولانا قطب الدین صاحب اور خاکسار نے دستخط کئے، اس رپورٹ کی نقل مدت سے میرے پاس پڑی ہوئی تھی، اپریل کے شذرات کو دیکھ کر خیال آیا کہ کیوں نہ اس ساز کو بھر چھڑا جائے، کہ ملک میں اس وقت جس نئے ہندوستان کے خاکہ کی تیاری ہے، اس میں مسلم دنیا کی اہم ضرورت کو پورا کرنے کا مناسب وقت پہنچا ہے ان اوراق میں جو خیالات ظاہر کئے گئے ہیں، اور مسلمانوں کی اس اجتماعی ضرورت کو جس طرح پورا کرنے کا خیال پیش کیا گیا ہے، اس پر تجلیل و تصور کے محافا سے نہیں، بلکہ اس محافا سے نظر ڈالنا چاہیے کہ اصرار و احتیاج کی حالت میں ممکن سے ممکن عملی صورت کیا جوسکتی ہے،

یہ نقشہ آج سے بیس سال پہلے کا ہے، اس وقت حالات میں بہت کچھ تغیر ہے، خیالات میں بھی تبدیلیاں ہو گئی ہیں، اور بہت سی نا ممکن باتیں ممکن معلوم ہو رہی ہیں اس صورت میں یہ نقشہ بدل کر اور زیادہ مکمل شکل میں سوچا جاسکتا ہے، اور اس کے تقاض کو دور کیا جاسکتا ہے،

”سید سلیمان ندوی“

## اندر اراج نکاح و طلاق

اور

### تقرر قضاۃ

نکاح و طلاق کو کاسٹری طور پر درج رجسٹر کرانے کا مسئلہ درحقیقت بڑی اہمیت رکھتا ہے، لیکن صرف اندراج کی بحث ہی اہم نہیں ہے، بلکہ نکاح و طلاق کے متعلق بہت سی انتظامی باتیں اس سے بھی زیادہ اہم ہیں جن کے بغیر مسلمان سخت دشواریوں اور مذہبی مہرتوں میں مبتلا ہیں، خصوصاً لڑکیوں، ان کے والدین اور اولیاء کے لئے بہت زیادہ مصیبت ہے، بہر حال اس وقت ہمارے سامنے نکاح و طلاق کے اندراج کا مسئلہ ہے، اور ہم اپنی بحث کو اسی مسئلہ سے شروع کرتے ہیں،

سب سے اہل اس کی تصریح کر دینی ضروری ہے، کہ شریعت اسلامیہ کے اصول و احکام کی بنا پر نکاح و طلاق کی صحت کے لئے کتابت اور اندراج رجسٹر کی ضرورت نہیں،

نہی طور پر زبانی ایجاب و قبول (بشرائط مقررہ و معتبرہ) صحت نکاح کے لئے اور زبانی الفاظ طلاق (بشرائط مقررہ و معتبرہ) وقوع طلاق کے لئے کافی ہیں،

کوئی نکاح صرف اس وجہ سے کہ وہ لکھا نہیں گیا یا رجسٹر سرکاری میں درج نہیں ہوا، اور کوئی طلاق صرف اس وجہ سے کہ وہ لکھی نہیں گئی یا سرکاری رجسٹر میں درج نہیں ہوئی، ناجائز اور باطل قابلِ انکار نہیں قرار دیا جاسکتی،

اور کوئی ایسا قانون جن نکاح و طلاق کی اس حیثیت پر اثر انداز ہو، قبول نہیں کیا جاسکتا کیونکہ وہ اسلامی حکم کے خلاف ہوگا،

ان نکاح و طلاق کے اندراج کو صحت نکاح و طلاق کے لئے غیر ضروری تسلیم کرتے ہوئے اس حیثیت سے یہ مسئلہ زیر بحث آسکتا ہے، کہ آیا اندراج جائز و مفید ہے یا نہیں پس ابتدائی طور پر اس مسئلہ کے دو پہلو ہیں۔

ایک یہ کہ اس قسم کا اندراج مفید و نافع ہے، اور اس کو رواج دینا مناسب ہے، اور جس قدر لوگ اس پر عمل کریں اتنا ہی فائدہ ہے، اس کا نام اختیاری اندراج ہے۔

دوسرا یہ کہ چونکہ اس اندراج میں بہت سی مصعیتیں ہیں، بڑی حد تک مقدمات سے نجات ملتی ہے، نکاح کے ثبوت اور دین مرکی تبیین میں سہولت ہوتی ہے، اس لئے اس کو لازمی طور پر جاری کر دیا جائے اس کا نام جبری اندراج ہے۔

جہاں تک پہلی صورت کا تعلق ہے شریعت اسلامیہ کو نہ صرف یہ کہ اس پر اعتراض نہیں، بلکہ اس کے

نزدیک وہ پسندیدہ اور مستحسن بھی ہے، عملی پہلو کے لحاظ سے اسلامی سلطنتوں اور ہندوستانی مسلم ریاستوں

میں اس پر کم و بیش عمل درآمد بھی رہا ہے، اور اب بھی موجود ہے،

قرآن پاک کی آیات ذیل سے بھی اس انداز کے بہتر امتحان ہونے پر استدلال کیا گیا ہے،

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَعْتُمْ

اے ایمان والو! جب تم کوئی ادھار کا

بدین الی اجل مسمى فَاكْتُبُوا

معاہدہ کرو جس کا ادا کرنا وقت مقررہ

وَلْيَكُتَبْ بَيْنَكُمُ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ

پر ہو تو اس کو لکھ لیا کرو، اور چاہیے کہ ایک

ذَكَ لَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا

لکھنے والا انصاف کے ساتھ لکھے، اور لکھنے والا

عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكُتَبْ وَلِيْلًا لَّهُ

لکھنے سے جیسا کہ اللہ نے اس کو سکھایا اچھا

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَّقِ اللَّهُ رَبَّهُ

نہ کرے، اور جس پر حق آتا ہو یعنی جس کو دنیا ہو

وَلَا يَجْنَحْ مِنْهُ شَيْءٌ فَإِنْ كَانَ

وہ لکھوائے اور وہ اپنے پروردگار اللہ سے ڈرے

الَّذِي عَلَىٰ الْحَقِّ سَفِيحًا وَضِعْفًا

اور حق میں سے کچھ کم نہ کرے، اور اگر جس کو

أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَحْمِلَ هُوَ فليَمْلِكْ

دینا ہو، وہ نا سمجھ یا ضعیف ہو، یا لکھوانے

وَلْيَتَّقِ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهَدُوا شَهِيدًا

سکتا ہو تو اس کا ولی اس کی طرف سے

مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا حَاضِرِينَ

اس کو انصاف سے لکھوائے، اور اپنے

فَرَجِلَ وَاحِرًا شَرِيفًا فَرَضُونَ

مردوں میں سے دو گواہ بنالو، اگر دو مرد

مِنْ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ آمِدُّهَا

نہ ہوں تو ایک اور دو عورتیں، یہ گواہ

فَتَذْكُرُوا مَا كُنْتُمْ فَاذْكُرُوا

ان گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرو،

يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دَعَا وَلَا

کہ ایک عہدت بھولے تو دوسری اس کو

كُتِبَ وَأَنْ تَكْتُبُوا صَغِيرًا

یا دولائے، اور گواہوں کو جب بلا یا جائے

كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ قِسْطُ

تو وہ انکار نہ کریں، اور اس معاملہ کے

وَحَدَّثَ اللَّهُ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ ۖ

تا بدقت مقرر کلمہ لینے میں خواہ وہ چھوٹا

وَأَدْنَى الْأَتَرَاتِ ۖ

جو یا بڑا، تم سستی نہ کرو، یہ خدا کے نزدیک

(ہفتہ ۳۹)

انصاف سے زیادہ قریب اور شہادت کے لئے

زیادہ درست اور تمہارے شک میں نہ پڑنے

کے لئے زیادہ مناسب صورت ہے،

ان آیات میں ہر اوس مالی معاملہ کے اندراج و تحریر کی ہدایت کی گئی، جو ادھار اور موجد ہو یعنی

جس کا ادراک نہ کسی وقت پر موجد ہو جس میں دین موجد بھی داخل ہے، چنانچہ احکام القرآن امام

ابوبکر رازی حنفی المتوفی ۳۲۰ھ میں ان آیات کی تفسیر میں ہے،

وَعَلَى هَذِهِ الْأَكْلِ دِينَ ثَابِتٍ مَوْجِلٍ

اور اس بنا پر ثابت اور موجد دین اس آیت

فَهَوَّلَ ذَبَاكَ آيَةً سَوَاءَ كَانَ مِنْ

میں مراد ہے، عام اس سے کہ وہ اشیاء کے

أَبْدَالِ الْمَنَافِعِ أَوِ الْأَحْيَانِ نَحْوِ

منافع کا لین دین ہو یا خود اشیاء کی ذات

الْأَجْرَةِ الْمُؤَجَّلَةِ فِي عَقْدٍ

کا، مثلاً وہ موجد نہ معاوضہ جو اجارہ دین کے

الْأَجَادَاتِ وَالْمَهْرِ إِذَا كَانَ

ماملون میں یا مہر میں ہو، جب کہ موجد ہو

مَوْجِلًا وَكَذَلِكَ الْخَلْعُ،

اور اسی طرح خلع کا معاملہ،

(ابوبکر رازی حنفی المتوفی ۳۲۰ھ میں ان آیات کی تفسیر میں ہے،)

قاضی ابوبکر ابن العربی مالکی اندلسی المتوفی ۵۴۲ھ اپنی کتاب احکام القرآن میں حنفیہ کا مسلک

لکھتے ہیں :-

أَصْحَابُ ابْنِ حَنِيفَةَ كَتَبُوا فِيهِ أَنَّ اس آيَةَ

قال أصحاب ابْنِ حَنِيفَةَ عَمُّهُ

کے عموم میں موجد بھی داخل ہے یعنی

قَوْلُهُ تَعَالَى إِذَا تَدَايَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اس کو لکھنا چاہئے )

مُسْتَقْبَلِ يَدَيْهِ تَحْتَهُ الْمَهْرُ إِلَى أَجْلِ

(ابوبکر رازی حنفی المتوفی ۳۲۰ھ میں ان آیات کی تفسیر میں ہے،)





بلغ لڑکی کا نکاح اپنی ولایت سے کرے، تو یہ عبارت لکھی جائے، اور جب لڑکی نابالغ ہو تو یہ عبارت لکھی جائے، بائیکے علاوہ دوسرے اولیاء یہ عبارت لکھوائیں، غلام کی طرف سے یہ، اور لونڈی کی طرف سے یہ لکھا جائے،

اسی طرح طلاق کے مختلف اقسام کے الگ الگ وثائق کے نمونے دیئے گئے ہیں، خلع کی صورت میں لکھا ہے، کہ امام ابو حنیفہ اور ان کے پیروا مامون میں اس کی صورت تحریر کے بعض الفاظ میں اختلاف ہے،

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| فان كانت المرأة مدخولة و    | جب عہدت سے ہمبستری ہو چکی ہو، اور         |
| اداد الرجل ان يكتب بذلک     | مرد لکھنا چاہے، تو یوں لکھے، یہ فلاں بن   |
| کتا بایکتاب: هذ کتاب فلا    | فلاں یعنی شوہر فلاں عورت کی فلاں کئی      |
| بن فلاں یعنی الزوج من فلانة | اسی طرح ابو حنیفہ اور ان کے شاگرد لکھا    |
| بنت فلاں هکذا کان يکتب      | کرتے تھے، اور خصمانہ درمطامی اور ہمتی     |
| ابو حنیفہ واصحابه رحمهم     | اور ہلال اور ابو زید شروطی اس میں کچھ اور |
| الله تعالى وکان الحضانة و   | بڑھاتے تھے، وہ اس طرح لکھتے تھے یہ        |
| الطحاوی والسبہی وھلال       | فلاں یعنی شوہر کے لئے وہ تحریر ہے جو      |
| والبوزید الشروطی رحمهم      | فلاں عورت بنت فلاں نے اس                  |
| الله تعالى یزیدون فذلک      | کے لئے لکھی،                              |
| نیادة فیکتبون هذ کتاب       |   |
| لفلاں یعنی الزوج کتبت له    |   |
| فلانة بنت فلاں،.....        |   |

اسی طرح اسی کتاب کی اسی جلد کی فصل ۱۲ میں فی الوكالات کے زیر عنوان وثیقہ نویسی کا وہ طریقہ درج ہے، جیسا کہ وکیل بالکاح لکھا کرتا ہے،

وكلت المتماة فلانة بنت

مساة فلان عورت بنت فلان بن فلان

فلان بن فلان فلانة اقامته

نے اپنی طرف سے فلان شخص کو اپنا وکیل

مقام نفسها فی تزویجها من فلانة

بنایا مجھ کو وکیل بنایا، اور اس کو اپنا قائم

ابن فلان علی صداق کن ادرہا

مقام کیا، کہ وہ اس کا نکاح فلان بن

وکالة صحیحة وان فلانة قبل

فلان سے اتنے درہم کے دین مہر پر ہے

هذه الوكالة قبولة صحیحة ذلک

اور وکیل مذکور فلان نے اس وکالت

بتاریخ کن التعلیق،

کو صحیح طور سے قبول کیا، اور یہ فلان تاریخ

بسم الله الرحمن الرحيم، هذا

بسم الله الرحمن الرحيم، یہ تحریر ہے کہ فلان

ما تزوج فلان فلانة بتزویج

مرد فلان عورت سے اس عورت کے وکیل

وکیلا فلان ایاة بالمهر المذکور

فلان شخص کی معرفت اس مہر پر نکاح

فی صد والکتاب وهو کن انکاحا

کیا جو شروع تحریر میں مذکور ہے صحیح اور

صحیحا جائزا بمحض جماعتہ من

جائز نکاح پسندیدہ اور عادل گواہوں

الشهود العدل العراضین،

کی ایک جماعت کی موجودگی میں،

اس سے آگے بڑھ کر یہ ہے کہ بعض فقہانے کتاب نکاح کو شہادت کی توثیق کی غرض سے

مستحب اور متحسن قرار دیا ہے، شامی جلد ثانی کتاب النکاح میں ہے،

واما الکتابه ففی حق المعیض مستحب

لیکن کتاب توثیق کے باب امتنع میں

ان یکتب المحدث کتابا ویشهد علیہ

کہ مستحب یہ ہے کہ اذا وکرنے والا ایک شخص

صیانۃ عن المتجاحد کما فی  
الحوائثہ بخلاف سائر التجارات  
للخرج لانها متما یكثر وقومها و  
یمنعی ان یکون النکاح کالعتق  
لانہ لا حج فیہ،  
لکھ دے، اور اوس پر گواہ بنا دے تاکہ کھانا  
کرنے والے کے انکار سے اس کو محفوظ کر دیا  
جائے، جیسا کہ کتاب اغوانہ میں ہے، بخلاف  
عام خرید و فروخت کے کہ اس میں کتابت  
سے معاملات میں تنگی ہوگی، کیونکہ یہ معاملے  
ہر وقت واقع ہوتے رہتے ہیں، اور مناسب  
یہ ہے کہ عتق کی طرح نکاح بھی ہو کیونکہ  
اوس کے تحریر کرنے میں بھی تنگی نہیں،

ان تمام تصریحات سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ نکاح و طلاق کا کسی کتاب میں درج کرنا احکام مذہبی  
کے خلاف نہیں، بلکہ مستحب اور مستحسن ہے، اور نکاح و طلاق کے مزید ثبوت کا باعث اور مسلمانوں کو بہت  
سے نزاعات اور مقدمات کی تباہی و بربادی سے بچانے کا سبب ہوگا، بالاین ہمہ یہ ظاہر ہے کہ عدم  
اندراج سے نکاح و طلاق کے بذریعہ زبانی شہاد توں کے ثبوت کے عام شرعی قاعدہ میں کوئی مداخلت  
نہ ہوگی، اور نہ ہو سکتی ہے،

ہم لوگوں میں سے جن کو طلاق و نکاح کے معاملات سے بحیثیت منفی یا وکیل کے سابقہ پڑا کر تا ہے  
ان کو پہلے سے یہ معلوم تھا، لیکن اب کمیٹی کے عام ممبروں پر بھی شہاد توں سے یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ  
مسلمانوں کے معاملات طلاق و نکاح کا کوئی نظام نہ ہونے سے ان کو صد ہا مشکلات اور وقفوں کا  
سامنا ہے، اور اس سے مسلمانوں کو بیحد کلیغین پہنچ رہی ہیں، ان مشکلات اور وقفوں کی مختلف عظیم  
بین، اور ان سب پر غور کرنا، اور ان کا علاج سوچنا ہمارا فرض ہے،

۱۔ چونکہ نکاح خوان قاضی کے لئے علمی صفات کی کوئی قید نہیں ہے، اس لئے ہر کس و ناکس اس

فرض کو ادا کر دیتا ہے۔ اور جماعت کی وجہ سے ایسے نکاح کر دیے جاتے ہیں، جو شرعاً جائز نہیں جس کا نتیجہ مسلمانوں کی عزت و آبرو کے علاوہ ان کے خاندانی نسل اور ترکہ و وراثت پر پڑتا ہے، رعایت کے پیچیدہ اصول سے وہ واقف نہیں ہوتے، رشتہ بین حلال و حرام کا فرق نہیں کر سکتے، عدت میں نکاح کر دینے کے مجرم ہوتے ہیں، طلاق کی بھی مختلف صورتوں کے نہ سمجھنے کے باعث کبھی غامضی مطلقہ اور حقیقہ غیر مطلقہ کا نکاح دوسرے سے کر دیتے ہیں، اولیاء کے باہمی فرق مراتب اور ان کے اختیارات کے عدم واقفیت کے باعث بہت سی غلطیاں کرتے ہیں، اور وہ حلال کو حرام اور حرام کو حلال کرتے رہتے ہیں، بالآخر وہ مقامات کی صورت میں متعلقہ خاندانوں اور عدالت دونوں کے لئے مصیبت کا باعث ہوتے ہیں۔

۲۔ چونکہ شریعت اسلامی میں نکاح و طلاق کے نفس انقطاع اور وقوع کے لئے شہادتوں کا درجہ تحریر ہونا ضروری نہیں ہے، اور لوگ عموماً بے پروائی کے ساتھ گواہوں کا انتخاب کرتے ہیں، اور پھر یہ بھی دیکھا ہے کہ تبرک کے لئے عموماً بڑے بڑے اور بزرگ اس خدمت کے لئے منتخب ہوتے ہیں، اور عموماً ان علما میں بھگڑنے نکاح کی ایک مدت کے بعد بلکہ زوجین میں سے ایک کی وفات کے بعد پیش آتے ہیں، اور اس وقت یا تو گواہ مر جاتے ہیں، یا ہوش و حواس اور حافظہ کھو بیٹھتے ہیں، اس لئے ایک مدت کے بعد نکاح کے ثبوت میں سخت دقتیں پیش آتی ہیں کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ دین مہر کے تحریری نہ ہونے کے باعث تعین رقم کی دشواریاں پیش آتی ہیں، اور صوبہ کے بعض حصوں میں عدالتوں کو اپنے قانون کے ماتحت دین مہر کی رقم میں اپنے قیاسات سے کام لے کر مداخلت کرنی پڑتی ہے، اور کبھی یہ ہوتا ہے کہ دوسرے تحریری قرضوں کے مقابلہ میں یہ بے تحریر قرضہ ناقابل ثبوت ہو کر ساتھ کر دیا جاتا ہے،

۳۔ شریعت اسلامیہ میں متعدد صورتیں ایسی ہیں جن میں عورتوں کو مردوں سے طہہ کی اور تعزیری کی یا نکاح کے فسخ کرانے کی اجازت دی گئی ہے لیکن ان تمام صورتوں کے لئے یہ ضروری قرار دیا گیا ہے کہ

وہ مسلمان قاضی وقت کی قضا اور فیصلہ سے ہون جس کے ہاتھ میں تنفیذی طاقت اور قوت ہو، مثلاً باپانہ لڑکی جس کا نکاح باپ کے اور دادا کے سوا کسی اور نے کر دیا ہو اور وہ بیوہ کے بعد اپنے اس نکاح کو ناپسند کر کے رد کر سکتی ہے، مگر اس کے لئے مسلمان قاضی کے حکم و فیصلہ کی ضرورت ہے، اسی طرح اگر کسی عورت کا شوہر کم از کم چار برس سے مفقود یا بچہ ہے، تو وہ دوسرا نکاح کر سکتی ہے، مگر اس کے لئے بھی قاضی مسلم کی اجازت شرط ہے، ایسے ہی اگر کوئی عورت غلط کرنا چاہتی ہے، تو وہ بھی مسلمان قاضی ہی کی محتاج ہے، نیز اگر کوئی شوہر اپنی بیوی کو نان و نفقہ نہیں دیتا، تو وہ بعض صورتوں میں شوہر سے الگ ہو سکتی ہے، مگر قاضی مسلم کے فیصلہ کے بغیر نہیں، غرض عورت کی طرف سے ہر طرح کی، ام تفریق کے لئے ایسے مسلمان قاضی کی ضرورت ہے جو تنفیذی طاقت اور قضا کا اختیار رکھتا ہو، چونکہ گورنمنٹ نے جب سے قاضیوں کے نظام کو برطرف کر کے موجودہ عدالتوں کا نظام قائم کیا، ان معاملات کو زیر غور نہیں رکھا، اس لئے اس کو غالباً مسلمانوں کی ان شکایات کا اندازہ نہیں ہوا حالانکہ مسلمان عورتوں کو حد درجہ تکلیفیں اور دقیقہ دہش ہیں، گواہوں میں سے اکثر اصحاب نے جن کو ان معاملات سے تعلق ہے، ان وقتوں کا ذکر کیا ہے، اور بعض قابلِ شرم اور بعض نہایت بے رحمانہ اور بعض نہایت سنگدل واقعات کو انھوں نے بیان کیا، جو موجودہ کمیٹی کے اختیار سے باہر ہونے کے سبب تحریر میں نہ آ سکے، تاہم حالت ایسی دردناک ہو کر کسی ملک کی گورنمنٹ اس کو نظر انداز نہیں کر سکتی،

مولانا غایت اللہ صاحب فرنگی علی کے جواب میں مذکور ہے کہ صرف ایک فرنگی محل میں ماہوار دس پندرہ فٹوی اس قسم کے پیش آتے ہیں جن میں باختیار مسلمان قاضی کی ضرورت پیش آتی ہے، ہمارے صوبہ میں فرنگی محل کے علاوہ ندوۃ العلماء، لکھنؤ اور نیز بدایوں، بریلی، دیوبند، سہارنپور، کابھو، جو پور، غلگت و خیبر میں بھی دارالافتاء ہیں، اگر ان میں سے ہر جگہ کی تعداد یکجا کر لی جائے، تو یہ کس قدر زیادہ ہو جائیگی، نیز ایک دوسرے گواہ مولانا ابو بکر محمد شینٹ صاحب جو پوری فاروقی ناظم دینیات مسلم یونیورسٹی

کے جوابات ملاحظہ کیجئے جن میں وہ بیان کرتے ہیں کہ اُن کے علم میں اس قسم کے بکثرت معاملات ہر سال پیش آتے رہتے ہیں، اور مسلمانوں کے ہاتھوں میں ان کا کوئی علاج نہیں ہے، اسی طرح دوسرے گواہوں کے بیانات ہماری تصدیق کریں گے،

موجودہ زیر تجویز قانون سے پہلی اور دوسری شکلیں بہت حد تک دور ہو جائیں گی، لیکن تیسری شکل کے حل میں موجودہ صورت میں کوئی مدد نہیں مل سکتی، اور اس کے متعلق باوجود شدت احساس کے ہم اس سے کوئی تفصیل نہیں کر سکتے کہ اس کا علاج موجودہ کمیٹی کی وسعت اور اختیار سے خارج ہے لیکن چونکہ خوش قسمتی سے گورنمنٹ نے مسلمانوں کی ان پریشانیوں اور مصیبتوں کو محسوس کر کے جو نکاح و طلاق کے اندراجات نہ ہونے سے پیش آتی ہیں، اُن کے ازالہ کی جانب توجہ کی ہے، اور اس کے جوائے اسباب پر غور کرنے کے لئے کمیٹی مقرر کی ہے، اس نے کمیٹی کو حق ہے کہ عدم اندماج کی مضر فوٹوں کے ساتھ ساتھ مضر فوٹوں اور مصیبتوں کو بھی روشنی میں لائے آئے، جو عدم اندماج کی مصیبتوں سے بہت زیادہ سخت اور تباہ کن اور گورنمنٹ سے درخواست کرے کہ جس طرح اس نے ان دفعوں کے ازالہ کی جانب توجہ فرمائی ہے وہی طرح بلکہ اس سے بھی زیادہ اس کو اپنی مسلمان رعایا کی اس پریشانی اور مصیبت کو رفع کرنے کی سعی کرنی چاہئے جو باختیار مسلم قاضی کے نہ ہونے کی وجہ سے رات دن پیش آ رہی ہے، اور جس نے مسلمانوں کی زندگی تلخ کر دی ہے، ہماری رائے میں اگر گورنمنٹ مسلمان مظلوموں کی اس ناقابل برداشت مصیبت کو رفع کرنے کے

حسب ذیل صورتوں میں سے کوئی صورت اختیار کرے، تو مسلمانوں کی بہت بڑی مشکل حل ہو جائیگی،

۱۔ مثلاً اگر یہ کہا جائے کہ ان تمام قاضیوں کو ایک مرکزی نظام میں لاکر پورے صوبہ میں مسلمانوں کے

نکاح و طلاق کے لئے ایک علیحدہ محکمہ نقض قائم کر دیا جائے جس کو ان معاملات میں حق فیصلہ ہو تو یہ ساری

مشکلات دور ہو جائیں گی، اور تمام چیزیں مرتب صورت میں ہو جائیں گی، عدالتیں بھی بہت سے مقدمات

سے بچ جائیں گی، جبری آفس بھی فی ذمہ داریوں سے محفوظ رہے گا،

۲۔ اگر بافضل یہ ممکن نہ ہو تو اس شکل کے حل کی آسان صورت یہ ہے، کہ قاضیوں کو ان معاملات کے لئے

وہ اختیارات دیئے جائیں، جو انگریزی منصفوں کو حاصل ہیں تاکہ وہ اپنے اختیارات سے اس شکل کو دور کر سکیں

یہ یاد رہے کہ موجودہ عدالتیں اس شکل کو اس لئے حل نہیں کر سکی ہیں، کہ ان مسائل میں شرع

اسلامی کے روسے غیر مسلم حاکم کا فیصلہ جائز نہ ہو گا، اور نہ ایسے مسلمان حاکموں سے اس کے فیصلے

کرائے جاسکتے ہیں، جو قانون شرع سے واقف نہ ہوں، تیسری صورت یہ ممکن ہے کہ

۳۔ ہر ضلع میں کسی ایک مسلمان حاکم کو جس نے ان مسائل کا خاص امتحان پاس کیا ہو ایسا اختیار

دیا جائے جس کے روسے وہ ان مشکلات کا حل کر سکے،

مسلمانوں کے ان معاملات کے لئے خود ہندوستان میں اسلامی حکومتوں کے زمانہ میں خاص

حکمہ تھا جس کا انصر اعلیٰ صدر درجہ ان (قاضی القضاۃ) کہلاتا تھا، اسی کا اثر ہے، کہ آج بھی ہندو

کی اسلامی ریاستوں میں یہ عہدہ کسی نہ کسی صورت میں قائم ہے، بلکہ اس ملک کی ہندو ریاستوں نے

بھی اپنی مسلمان رعایا کے لئے اس قسم کے قاضی اور مفتی مقرر کر رکھے ہیں، پھر تعجب ہے کہ ہندوستان

کی حکومت نے کیوں اس بارہ میں اپنا فرض محسوس نہیں کیا،

مسلمان سلطنتوں میں آج بھی یہ عہدے قائم ہیں، بلکہ کہا جاسکتا ہے کہ امریکہ نے فلپائن میں

فرانس نے تھائی افریقہ کی نوآبادیوں میں اور روس نے اپنی سلطنت میں مسلمانوں کے لئے اس نظم کو

قائم رکھا ہے، کہ بغیر اس کے ان کی معاشرتی زندگی قائم رہتی شکل ہے اس لئے ہمارے صوبہ کو جو اسلامی

نظامی کاظمی اور تمدنی مرکز ہے، اس کی طرف پیشقدمی مناسب ہو،

اسی سلسلہ میں سوال کی دوسری شق بھی سامنے آجاتی ہے، اور یہ کہ کیا نکاح و طلاق کا جبری طور

سے صریح رجسٹر کرانے کا حکم از دے شرع اسلام جائز ہو سکتا ہے،

اسلام ایک ایسا مذہب ہے، جو صرف چند عقائد، عبادات اور اخلاقی احکام ہی کا مجموعہ نہیں ہے،

بلکہ وہ خود ایک منظم قانون اور شریعت ہی جو شخص مسلمان ہوتا ہے، اس کے لئے صرف چند عقائد اور اخلاقی احکام کا تسلیم کرنا، اور چند رسوم و اعمال کا بجالانا ہی کافی نہیں ہے، بلکہ ضروری ہے، کہ اس کی زندگی اور زندگی کا ہر معاملہ اس کے قانون اور شریعت کے مطابق ہو، اسلامی فقہ اور ہی قوم، ملک بلکہ سلطنت کے تمام پیش آوے معاملات پر محیط ہوا دیے ہوں بنا دیوگوہین جن کی بدسوسے پیش آنے والے واقعات کا بھی جواب دیا جاسکتا ہو۔ اس بنا پر ایک مسلمان کے لئے ناممکن ہے کہ وہ مسلمان رہ کر اپنی مقدرت اور استطاعت کے باوجود اسلامی قانون کو چھوڑ کر اپنے اوپر کوئی دوسرا قانون لازم کرے، اور خود اپنی رضا مندی سے اس کو قبول کرے، یہی وجہ ہے کہ دنیا کی تمام سلطنتوں نے اپنی مسلمان رعایا کی اس مذہبی معذرت کو قبول کیا ہے، اور ان کے لئے ان کے مذہبی قانون کو برقرار رکھا ہے، اور ہر جگہ ان کے مذہبی قوانین کے اجراء کے لئے ایک خاص اسلامی صیغہ اپنے ماتحت قائم کر رکھا ہے، ہندوستان میں بھی ابتدائی انگریزی عملداری میں تقریباً اسی طرح عمل درآمد تھا، چنانچہ اس زمانہ میں انگریز حکام کو اسلامی قانون کو تباہ کرنے کے لئے متعدد مذہبی مشیر ہوتے تھے، اور اسی ضرورت کے لئے فارسی زبان میں فقہ اسلامی پر انگریزی قانون کے رنگ میں متعدد کتابیں لکھی گئی ہیں، جواب تک موجود ہیں، اور اسی عمل درآمد کا ایک بگڑا ہوا نقشہ ہے جو بنگال وغیرہ میں نکاح خان قاضیوں کی صورت میں باقی ہو۔ اس وقت بھی ہندو ریاستوں میں اسی اصول کی بنا پر مسلمانوں کے لئے مسلمان قاضی مقرر ہوتے ہیں جو مسلمانوں کے مذہبی معاملات کا تصفیہ کرتے ہیں،

الغرض صورت حال یہ ہے کہ غیر اسلامی ملکوں میں اور خصوصاً ایسے ملک میں جہاں پہلے ان کی حکومت رہی ہو، اور پھر اتفاقاً زمانہ سے دوسری غیر اسلامی سلطنت وہاں قائم ہو گئی ہو جو ایسی مہربان ہو کہ مسلمانوں کے مذہبی مراسم واداکرہ میں خلل انداز نہ ہو، اور ان کے مذہبی قوانین میں مداخلت نہ کرے، تو بھی اس ملک کے مسلمانوں پر فرض ہے، کہ وہ اس سلطنت سے اس بات کی درخواست کریں کہ وہ



اپنی طرف سے ایک مسلمان دینی مقرر کرے، اور وہ مسلمان دینی اپنی طرف سے مسلمانوں کے معاملات کو طے کرنے کے لئے اور ان کے نظام مذہبی کو برقرار رکھنے کے لئے قضاہ مقرر کرے، ان قضاہ کا فیصلہ مکمل نافذ ہوگا، اور قابل تسلیم و اطاعت ہوگا، اگر یہ درخواست قبول نہ ہو سکے، تو مسلمانوں پر جو احکام اور فیصلوں کو تسلیم کریں،

یہ تو اس معاملہ میں فقہ کی اصلی صورت ہے جس کا تعلق صرف نکاح و طلاق سے نہیں ہے، بلکہ مسلمانوں کے تمام نزاعی اور قانونی معاملات سے ہے لیکن چونکہ تمام قانونی معاملات میں سے نکاح و طلاق اور ان کے تعلقات کی حیثیت اسلام کی نظر میں صرف ایک قانونی معاملہ کی نہیں ہے، بلکہ مذہبی معاملہ کی بھی ہے، ان کا ایک رُخ قانونی معاملہ کا ہے، تو دوسرا رُخ مذہبی عبادات کا ہے ایسے مسائل ہیں جن کا تعلق مسلمانوں کی عزت و اکبر و اذن و شمو کے صحیح اور غیر صحیح ہونے اور اولاد کے جائز اور ناجائز ہونے ترکہ اور وراثت کے استحقاق و عدم استحقاق وغیرہ سے ہے، اس لئے ضرورت ہے کہ ان معاملات کو شرعیہ اسلامی کے مطابق طے ہونے کی پوری کوشش کی جائے،

ہندوستان کی گورنمنٹ نے اس ملک میں مسلمانوں کے لئے ان معاملات میں انہی کا مذہبی قانون تسلیم کیا ہے، جس کا نام محمدن لا ہے لیکن سب سے بڑی دقت جو ان معاملات میں مسلمانوں کو پیش ہے وہ یہ ہے کہ عدالتوں اور ان کے حاکموں کا مسلمان ہونا ضروری نہیں ہے، ایسی صورت میں خواہ کسی قدر محمدن لا کے مطابق وہ فیصلہ ہوا اسلام کی نظر میں وہ اس وقت تک نافذ العمل نہیں ہو سکتا، جب تک وہ کسی مسلمان حاکم و قاضی کی عدالت سے فیصلہ نہ ہو، انگریزی عدالتوں کے بعض ایسے عام اصول متعلق شہادت وغیرہ ہیں، جو اسلامی قانون سے مطابق نہیں ہیں، جن کی وجہ سے یہ نکاح و طلاق کے نیم مذہبی اور نیم قانونی معاملات صحیح اسلامی قانون کے مطابق فیصل نہیں ہونے پاتے،

آج کل محتاط اور مذہبی مسلمان گورنمنٹ کی عدالتوں کے قوانین سے مجبور ہو کر یہ صورت اختیار کرتے ہیں، اگر کسی معزز شخص یا مستند عالم کو ثالث مان کر اس کے فیصلہ کو تسلیم کرتے ہیں، مگر چونکہ ان کے فیصلے قانونی حق تنفیذ نہیں رکھتے، اس لئے شوہر دن پر اور دوسرے متعلقہ اشخاص پر ان کی پابندی ضروری نہیں رہتی،

اس صورت حال کا سب سے بدترین منظر غریب مسلمان عورتوں کی حالت ہے، جو ظالم سفاک بے درد، شوہر نے کسی حالت میں نجات نہیں پاسکتیں، حالانکہ شریعت اسلامیہ نے ان کے تمام حالات کا لحاظ رکھا ہے، اور خیالِ خلقِ نفع اور تفریق کی متعدد صورتیں ایسی رکھی ہیں جن کے ذریعہ سے وہ ایسے شوہر دن سے نجات پاسکتی ہیں، ہر وہ لڑکی جس کا نکاح نابالغی میں اس کے باپ یا دادا کے سوا کسی ولی نے کسی سے بڑھا دیا ہو، بانے ہونے کے بعد وہ اختیارِ کامل رکھتی ہے، کہ وہ اپنے اس نکاح کو فسخ کر دے، مگر ان تمام صورتوں میں جماعتی نظام کو قائم رکھنے کے لئے اسلامی شریعت نے قاضی کی منظوری اور فیصلہ کو ضروری قرار دیا ہے، لیکن ہندوستان میں مسلمانوں کی جو کیفیت ہے، اس کی بنا پر ان تمام صورتوں کے دروازے مسلمان والدین، اور لڑکیوں اور عورتوں کے لئے بند ہیں، اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے، کہ ہندوستان کے مسلمان کس قدر معاشرتی تعلیم اور مصیبت کے شکار ہیں، اور موجودہ صورت میں اس سے نجات پانے کی ان کے پاس کوئی تدبیر نہیں ہے،

خوش قسمتی سے اس وقت ایک ایسی صورت حال ہمارے سامنے ہے جس سے ایک طرف مسلمانوں کی ان مشکلات کا حل ہو جاتا ہے، اور دوسری طرف اس خاص مسئلہ یعنی نکاح و طلاق کے لازمی طور سے درج تحریر کرانے اور اسی قسم کے دوسرے احکام متعلقہ کے صادر کرنے کے لئے جن سے مسلمانوں کے فائدہ اور منفعت اور اسلامی مصالح کی رعایت سے نظر ہو، ایک صحیح شکل پیدا ہو جاتی ہے اور وہ یہ کہ حکومت مسلمانوں کے لئے ایک مرکزی محکمہ قضا اور اضلاع اور تحصیلوں میں اس کی شاخوں

کا قیام منظور کرے،

تحریر کا حجاج و طلاق کے جبری قرار دینے میں نفی حیثیت سے دو اعتراضات ہیں، ایک یہ کہ یہ درج و تحریر شرعاً صرف مستحب پسندیدہ ہے، فرض و واجب نہیں کسی شرعی اختیار کے بغیر کسی تبرع اور استجاب کو واجب میں نہیں بدلا جاسکتا، یہ شرعی اختیار صرف امام مسلمین کو پہنچتا ہے، کہ وہ مسلمانوں کی مصطلحوں کی بنا پر اپنے زمانہ میں کسی قانون کو جو اصل میں غیر واجب ہو، واجب قرار دے اس کی مثالیں احکام اسلامی میں موجود ہیں، جن کی تفصیل کا یہ موقع نہیں، ان ملکوں میں جہاں امام نہیں یعنی غیر مسلم حکومت ہو، وہاں کے مسلمانوں پر فرض ہے، کہ وہ سب متحد ہو کر اپنے اوپر کسی ایک والی یعنی قائم مقام امام کا انتخاب کر لیں، ایسی غیر مسلم حکومت اگر صرف خراج وصول کر کے مسلمانوں کو اپنے معاملات میں خود مختار قرار دیتی ہے، یا یہ کہ وہ اندرونی معاملات میں مداخلت کرنا چاہتی ہے تو پہلی صورت میں مسلمانوں پر از خود ایسے والی کا انتخاب اور تقرر آسان ہے، دوسری صورت میں مسلمانوں پر یہ کوشش فرض ہے، کہ وہ اس غیر مسلم حکومت سے مطالبہ کریں کہ وہ اپنی طرف سے ایک مسلمان والی ان پر مقرر کرے، اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو مسلمانوں پر یہ ضروری ہے کہ وہ متحد ہو کر اپنی رضامندی سے قاضی کا انتخاب کریں، جو ان کے معاملات کا فیصلہ کرے، اور احکام اسلامی کا اجراء کرے،

غرض غیر مسلم حکومت میں مسلمانوں کے لئے ان کی وسعت اور استطاعت کے مطابق، اپنے معاملات کے نظم و نسق و ترتیب اجراء کے لئے حسب ذیل تین شکلیں ہیں،

۱۔ اگر ممکن ہو تو مسلمان خود اپنی طرف سے متفق و متحد ہو کر ایک والی کا انتخاب کریں، اور وہ

قاضیوں کا تقرر کرے گا،

۲۔ یہ نہ ہو سکے تو اس غیر مسلم حکومت سے مطالبہ کیا جائے، کہ وہی ان پر ایک مسلمان والی مقرر کرے،

یہ مسلمان والی پھر قاضیوں کا تقرر کرے،

۳۔ یہ بھی نہ ہو تو مسلمان اپنی باہمی رہنمائی سے قاضی ہی کا انتخاب کریں، یہ مینوٹن شکیلین فقہ کی

کتابوں میں مذکور ہیں،

۱۔ اِذَا الْمَوْتُکَیْنِ سُلْطَانُ وَکَلَّامٌ یَّحْیُوهُ  
التَّقْلِدُ مِنْهُ کَمَا هُوَ فِی بَعْضِ بِلَادِ  
الْمُسْلِمِیْنَ غَلَبَ عَلَیْهِمُ الْکُفَّارُ  
کفر طبعیہ فی بلاد المغرب الْآلِ  
بَلَنْسِیَّةَ وَبِلَادِ الْحَبَشَةِ وَاقْرُو السَّیْلِیْنَ  
عِنْدَ هَمْدٍ عَلٰی مَا لَیْکُمْ مِنْهُمْ  
یَجِبُ عَلَیْهِمْ اَنْ یَنْفَقُوا عَلٰی وَاحِدٍ  
مِنْهُمْ یَحْبِلُوهُ وَآلِیَا فِیْهِ قَاضِیًا  
اَوْ یُکَوِّنَ هُوَ الَّذِیْ یَقْضِیْ بَیْنَهُمْ  
فَکَذَکَ اِنْصَرَبُوا لَهُمْ اَمَّا مَا بَصَلِی  
بِهِمُ الْجُمُعَةُ،

(فتح القدیر)

اس کو اپنا والی بنالین، اور وہ والی  
کسی کو قاضی بنائے یا وہی والی تفسار  
کا کام بھی کرے اور ایسا ہی ضروری  
ہے کہ وہ امام مقرر کر لیں جو ان کو جمعہ

کے قاضی بنائے

۲۔ ایسے ملک میں جس پر غیر مسلم حاکم ہیں

مسلمانوں کو جمعہ قائم کرنا درست ہے

۲۔ بِلَادَ دَعَلِیَّہَا وَکَلَّامٌ کَفَّارٌ یَّحْیُوهُ

لِلْمُسْلِمِیْنَ اَقَامَهُ الْجَمْعُ وَ

|   |  |
|---|--|
| اور ایسے ملک میں مسلمانوں کی رضامندی          | يَصِيرُ الْقَاضِي قَاضِيًا بِتَرَاضِي الْمُسْلِمِينَ |
| سے قاضی، قاضی ہو جائے گا، اور اس ملک          | وَيُجِبُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَلْتَمِسُوا إِلَيْهَا     |
| کے مسلمانوں پر واجب ہو گا کہ وہ حکومت         | مُسْلِمَتَهَا،                                       |
| سے کسی مسلمان والی کے تقرر کا مطالبہ نہ کریں، | (عالمگیری ورد المحتار عن المبتدئ)                    |
| ۳۔ ہر وہ ملک جس میں غیر مسلموں کی طرف         | ۳۔ کل مصرفیہ والی مسئلہ                              |
| سے کوئی مسلمان والی مقرر ہو، اس والی          | من جهة الكفارة يجوز منه إقامة                        |
| کی طرف سے جمعہ اور عیدین کی نماز کا قیام      | الجمع والاعیاد واخذ الخراج و                         |
| درست ہے، اور اسی طرح خراج لینا، اور           | تقليد القضاء وتزويج الأیام فی                        |
| قاضیوں کا مقرر کرنا، اور بیرون کا نکاح        | لا شتلاء المسلم علیہم۔۔۔                             |
| اس کی اجازت سے اس لئے درست ہے                 | ..... واما   |
| کہ اس نے مسلمانوں کو ان پر حاکم بنایا ہے،     | فی بلاد علیہا ولاۃ کفار                              |
| ..... لیکن ان ملکوں میں جن پر غیر مسلم        | فیجوز للمسلمین اقامۃ الجمع و                         |
| والی مقرر ہیں، مسلمانوں کے لئے جمعہ اور عیدین | الاعیاد ویصیر القاضی قاضیا                           |
| کی نمازیں درست ہیں، اور قاضی مسلمانوں         | بتراضی المسلمین و یجب                                |
| کی رضامندی سے قاضی ہو جائے گا، اور ان         | علیہم طلب والی مسلم                                  |
| کے مسلمانوں پر واجب ہے کہ حکومت سے            | (رد المحتار)   |
| کسی مسلمان والی کا مطالبہ نہ کریں،            |  |

ہندوستان میں مسلمانوں کے معاملات کے نظم و نسق و ترتیب اور احکام کے اجراء اور قصار کے لئے مینوں مذکورہ بالا مشکون میں سے ایک شکل اختیار کرنی پڑے گی، ہندوستان میں مختلف

مذہبون اور قوموں کی ایسی مخلوق آبادی ہے جس کا بھانا کر کے یہاں کی غیر مسلم حکومت کو خاص مسلمانوں کے لئے ایک مستقل مسلمان والی کے تقرر کو منظور کرنا تقریباً ناممکن ہے، اس بنا پر اگر کوئی صورت ممکن ہو تو وہ یہ ہے کہ مسلمان اپنی رضامندی سے ایک قاضی کا انتخاب کریں، اور اس قاضی کو تنفیذ کی طاقت اور قوت حاصل ہونے کے لئے ضروری ہے، کہ حکومت اس انتخاب کو قبول کرے، اس بنا پر اگر اس صوبہ کے مسلمان ایک قاضی القضاۃ کا انتخاب کریں، اور گورنمنٹ اس کو منظور کرے، اور یہ قاضی القضاۃ مسلمانوں کی رضامندی اور گورنمنٹ کی منظوری سے اضلاع اور تحصیلوں میں قاضیوں اور نائب قاضیوں کا تقرر کرے تو تمام مشکلات کا حل ہو جاتا ہے،

اس قاضی اعلیٰ کا احکام اسلامی کے اجراء معاملات کے تصفیہ اور مصالح مسلمین کی بنا پر بعض مستحب جائز قانونی امور کا واجب گردانا ناممکن ہے،

اس تفصیل سے واضح ہو گا کہ شریعت اسلامی کے کسی جائز اور مستحب قانونی امر کو واجب اولیٰ و ثانی قرار دینے کی کیا شکل ہے؟ اگر اس شکل کو اختیار کیا جائے، تو اس شکل (درج نکاح کو لازمی قرار دینا) کے حل ہونے کے علاوہ مسلمانوں کے نکاح و طلاق و فسخ وغیرہ کی تمام دقیق ریف ہو جائیں گی۔

مسلمان غیر مسلم حکومتوں میں جان کمین بھی آباد ہیں، یا گزشتہ صدیوں میں چین، ہندوستان، روم، جان کمین بھی اسلامی قبضہ سے پہلے آباد تھے، اسی نظام کے ماتحت وہ ان غیر مسلم حکومتوں میں آباد تھے، اور تاریخ اور سفر ناموں میں اس کی پوری تفصیل موجود ہے، ہندوستان پر اسلامی قبضہ سے پہلے سواحل ہند میں راجاؤں کے ماتحت جو مسلمان رہتے تھے، ان کے اس نظام کے مسلمان افسران اعلیٰ کا نام ہنرمند ہوتا تھا جس کو راجہ مسلمانوں کی مرضی سے ان پر مقرر کرتا تھا، اور آج بھی فلسطین، شام، تونس، الجزائر، حتیٰ کہ روس اور فلپائن میں بھی یہی صورت ہے، بلکہ خود ہندوستان کی اسلامی حتیٰ کہ

ہندو یا ستون میں بھی اس پر عمل ہے،

قاضیوں کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ مسلمانوں کے تمام امور و معاملات میں احکام اور فیصلے جاری کریں، بلکہ حکومت وقت جس قدر اور جتنے اختیارات، اور حقوق اور جن معاملات تک ان کے اختیارات کو محدود کرنا چاہے کر سکتی ہے، چنانچہ کتب فقہ میں یہ جزیئہ مذکور ہے،

قَدْ مَنَّا (اِی مِنْ اَحْکَامِ الْقَضَاةِ) اور قاضیوں کے احکام میں سے ایک یہ جو

صَحَّہ تعلیقہ و اضافہ و تفصیل کہ مالی اپنے قاضی کے زمانہ اور مکان کی

بِزْمَانٍ وَ مَكَانٍ، تعین کر دے (یعنی یہ کہ اس کے قضا کے

حدود کمان تک ہوں گے، اور کب ہوئے گئے) (بحوالہ الرائق)

وَلَوْ اسْتَشْنَى حَوْلَ دُثْ فَلَکَ اسی طرح یہ بھی درست ہے، کہ بعض قسم کے

کَافِقُضَى فِیْہَا وَلَوْ قُضِیَ لَا یَنْفَدُ معاملات کو مستثنیٰ کر دے، اگر قاضی

ان مقدمات کا فیصلہ کر لیا، جن میں اس کو (بحوالہ الرائق)

قاضی نہیں بنایا گیا، تو وہ فیصلہ نافذ نہیں ہوگا،

اِذَا قُلَّ السُّلْطَانُ رَجُلًا قَضَاءَ اگر امام کسی شخص کو کسی خاص شہر کا قاضی

بَلَدَ کُنْ لَا یَصِیْرُ قَاضِیًا فِی سِوَا بنائے، تو وہ شخص اس شہر کے اطراف کا

تِلْکَ الْبَلَدِ لَا مَالَ یَقْدِرُ قَضَا قاضی نہ ہوگا، جب تک امام یہ تصریح

الْبَلَدِ لَا وَلَوْ اَحْیَیْہَا، نہ کر دے کہ وہ اس شہر اور اس کے اطراف

کا بھی قاضی ہے، (عالمگیری)

وَ اِذَا عَلِقَ السُّلْطَانُ الْاِمَارَةَ اگر امام امیر کی مارت یا قضا کو بعض

وَالْقَضَاءُ بِالْشَّرْطِ اِنْ اَصْلَہَا اِلٰی شرطوں سے محدود کر دے، اور اس کو کسی

فَتَقَاتُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ .....  
 آئندہ زمانہ کی طرف نسبت کر دے تو یہ  
 فَتَنُ لِّلْجَائِنِ وَاِذَا قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِکَةِ  
 جائز ہے، اور اسی طرح یہ بھی جائز ہے کہ  
 رَجُلًا قَضَاۤءُ یَوْمَ یُجِیۡزُ وَاِیۡنَا  
 اگر سلطان کسی شخص کو کسی خاص دن کا  
 فَلَا ذَا قِیۡدٍ اِلَّا بِالْمَکَانَ یُجِیۡزُ  
 قاضی بنا دے، تو وہ اسی دن کا قاضی  
 یَقْضِیۡ بِذٰلِکَ الْمَکَانَ فَتَکُنْ  
 ہوگا، اور اگر کسی خاص مقام کی قید لگا دے  
 یُجِیۡزُ اِسْتِثْنَاءَ سَمَاعِ بَعْضِ الْحُکُمٰتِ  
 تو اسی مقام کا قاضی ہوگا، اور ایسا ہی  
 اِذَا بَعْضُ مَقَدِّمَاتِ کِی سَمَاعَتِ کَا اِخْتِیَارِ  
 اگر بعض مقدمات کی سماعت کا اختیار  
 نہ دے، تو یہ بھی جائز ہے،

(عالمگیری)

اس لئے اگر موجودہ حالت میں ان قاضیوں کے اختیارات نکاح و فسخ و طلاق اور ان کے مستحق  
 تک محدود رکھے جائیں تو جائز ہوگا، اور ان مسائل میں ان کا فیصلہ صحیح ہوگا، اور اس طرح ان مسائل  
 میں مسلمانوں کی دقتوں کا خاتمہ ہوگا، اور حکومت اور رعایا دونوں کے لئے اس میں خیر و فلاح کی توقع  
 کی جاسکتی ہے، بخلاف اس کے اگر مسلمان قاضیوں کو اختیارات نہ دیے جائیں، اور قانون کی یہی شکل ہو  
 کہ اس کی تنفیذ تمام عمال حکومت کے ہاتھ سے ہو، خواہ وہ مسلم ہوں، یا غیر مسلم تو ہماری قطعی رائے ہے کہ  
 غیر مسلم کی جانب سے نہ جبری اندراج کا حکم صحیح اور قابل قبول ہو سکتا ہے، اور نہ مسلمانوں کی مشکلات  
 کا خاتمہ ہوگا،

## رحمتِ عالم

درسوں اور اسکولوں کے طالب علموں کے لئے عام فہم اور سادہ زبان میں سرورِ عالم ﷺ

(طبع چہارم)

سیرتِ پنجم ۲۰۰ صفحے، قیمت مجلد ۴، غیر مجلد ۳

نیچر



## اقبال کا فلسفہ خودی

جناب مولانا عبدالسلام صاحب خودی

(۲)

ڈاکٹر صاحب نے اس مسئلہ یعنی خیر و شر کے متعلق تمام نظریات کو جمع کر کے اپنا ایک مستقل نظریہ قائم کیا ہے،

(۱) ان کے نزدیک تخلیق انسانی کا مقصد حصول لذت نہیں ہے،

مقام پرورش آہ و نالہ ہے چین نہ سیر گل کے لئے ہے، زناشیاں کے گھر

ترا از خوشی تن بے گمان سازد من آن آبِ طربنا کے ندام

بیازارم مجھ و دیگر متاعے چو گل جز سینہ چاکے ندام

(۲) بلکہ خودی کا تحقق کمال اور نشوونما ہے، اور یہ تمام چیزیں شر یعنی مصیبت اور رنج و الم سے

حاصل ہوتی ہیں،

اے لالہ، اے چراغِ کستانِ باغِ داغ درمن نگر کہ می دہم از زندگی سُرِ اغ

داغِ بسینہ سوز کہ اندر شب وجود خود را شناختن توان جز باین چراغ

اے موجِ شعلہ سینہ بیا و صبا کشائے شبنم مجھ کہ میدہم از سوختن فراغ

دران ز درد سازد اگر خستہ تن شوی خگر کہ بہ خار شو کہ سراپا چین شوی

غزائے باغزائے درد دل گفت      اذین پس در حرم گیرم کناے  
بصحا صید بندان در کین اند      بکام آہوان صبحے نہ شائے  
امان از فتنہ نصیب و خواہم      دے زانڈیشہ با آزاد خواہم  
رفیقش گفت اسے یار خود مند      اگر خواہی حیات اندر خطر نہی  
دامد خوشنقش را بر فسان زن      ز تیغ پاک گوہر تیز تر نہی  
خطا تو ان را امتحان است      عیار ممکنات جسم و جان است

(۳) اصل فطرت اور مشیت الہی میں خیر و شر کچھ پہنچ ہے،

چہ گویم نکتہ زشت و نکو چسیت      زبان لرزد کہ معنی پیدا راست  
برون از شاخ بینی خار و گل را      درون را نہ گل پیدا نہ خار است

بلکہ عالم خارجی میں جب خودی تسخیر فطرت میں مصروف عمل ہوتی ہے، تو خیر و شر کا امتیاز پیدا ہوتا ہے، چنانچہ حضرت آدمؑ بہشت سے نکل کر فرمائے ہیں،

گئے جزیکے ندیدن یہ ہجوم لالہ زارے  
گئے غارِ نیش زن را ز گل امتیاز کردن

یعنی جو چیزیں تسخیر فطرت میں خودی کی معاون ہوتی ہیں، ان کو وہ خیر و خیرین مزامم ہوتی ہیں، ان کو شر کہتی ہے، اس لئے خودی معیارِ خیر و شر ہے،

نود جس کی فراز خودی سے بودہ جہیل

جو ہونشیں میں پیدا تیغ دنا محبوب

(۴) لیکن خیر و شر کا یہ امتیاز عقل سے ہوتا ہے، امام رازمی نے لکھا ہے کہ اشاعرہ کے اصول کے

مطابق خیر و شر کا مسئلہ نہیں پیدا ہوتا کیونکہ ان کے نزدیک عقلاً کوئی چیز نہ بُری ہے، نہ بھلی، شریعت جن

کو اچھا کہہ سکتی ہے، اور اچھی اور جس چیز کو برا کہہ سکتی ہے، وہ جبری ہو جاتی ہے لیکن معتزلہ حسن و قبح عقلی کے قائل ہیں، یعنی ان کے نزدیک خود عقل نیک و بد کا امتیاز کرتی ہے، اس لئے ان کے نزدیک عقلاً خیر و شر کا وجود ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے بھی معتزلہ کی رائے اختیار کی ہے، اور خدا کو مخاطب کر کے کہتے ہیں:-

غلامِ جزا و معاصی تو بخویم      جزاؤں ما ہے کہ فرمودی نہ پویم  
دلیکن گریہ این نادانِ بگونی      خوسے را اسپ تا زدی گو نگویم

(۵) دنیا میں اہل وجود شر کا ہے، اور اسی شر کے ازالہ کا نام خیر ہے، یعنی شر وجودی اور خیر سلبی چیز ہے، اور اس مسئلہ میں وہ شوہنہار اور محمد بن زکریا رازی کے ہمزبان ہیں،

مرنے آتشیانہ بسیرے چمن پرید      خارے ز شاخ گل بہ تن ناز کش خلیہ  
بد گفتِ فطرتِ چمنِ روزگار را      از درد خویش دہم نہ غم دیگران تبید  
تا لید تا بوحملہ آن فراطر از      خون گشتِ نغمہ روز خویش فرو چکید  
یہ مرغِ ستم زدہ شوہنہار ہے،

سوزِ فغانِ ابدِ ہر دے گرفت      بانوکِ خویش خاندانِ اہمِ او کشید  
گفتش کہ سودِ خویش ز جیبِ دیانِ بآر      گل از شکافِ سینہ ز درِ ناب آفرید  
یہ ہر دے ہفتے ہے،

(۶) شوہنہار بھی اس زود فناء لذت و راحت کا منکر نہیں، مگر وہ آئی چیز ہے، قیام و بقا صرت

شر کو ہے، اور ڈاکٹر صاحب بھی اس کے اس نظریہ سے متفق ہیں،

سحری گفت ببلِ باغبانِ ما      درین گلِ جزا و معاصی غم نگید  
بہ پیری می رسد خارِ بیا بان      دے گلِ چون جوانِ گرد و زیر

اس کو یہ زود وفا لذت و مسرت اس کے نزدیک اس مانگیہ، قائم و ثابت فطری شر کا بدل نہیں ہو سکتی، اور اس سے نجات کا ذریعہ صرف یہ ہے کہ اس میدان ہی سے پاؤں ہٹالیا جائے یہی راہ ہوں اور ہمارے صوفیوں کا نظریہ بھی یہی ہو لیکن ڈاکٹر صاحب اس کو منکست سمجھتے ہیں،

مجاہدانہ حرارت نہ ہی نہ صوفی مین      بہانہ بے علی کا بنی شراب است  
فقیر شہر بھی رہبانیت پہ ہو مجبور      کہ معرکے ہین شریعت کے جنگ دست بستہ  
گریز کشمکش زندگی سحر و دن کی      اگر منکست نہیں ہو تو اور کیا ہے شکست

اس لئے وہ مردانہ وارہ شر کا خیر مقدم کرتے ہیں،

کجا این روزگار سے شیشہ بازے      بہشت این گنبد گردان ندارد  
ندیدہ در دزدان یوسف اور      زینخائیش دل بالان ندارد  
خیل اور حریف آتش نیست      کلیمش یک شر در جان ندارد  
بہر صر در نیفتہ زود قی اور      خطر از لطمہ طوفان ندارد  
یقین را دیکین ہو کہ مگر نیست      وصال اندیشہ ہجران ندارد  
کجا آن لذت عقل غلط سیر      اگر منزل رہ پہچان ندارد  
مرزی اند جان کو زود قی      کہ یزدان وار و شیطان ندارد  
ہین عقدہ کشا یہ خا بہ صحرا      کم کہ گملہ برہنسہ پائی

(۵) روح و جسم کا اتحاد و اثبات خودی کا یہ پانچواں مقدمہ ہے، اور مسئلہ خیر و شر سے تعلق

رکھتا ہے، چوتھے مقدمہ سے ثابت ہو چکا کہ دنیا خیر و شر کی ایک رزمگاہ ہے، اور ڈاکٹر صاحب اس رزمگاہ سے پاؤں پیچھے نہیں ہٹاتے، بلکہ اسی جنگ کو زندگی سمجھتے ہیں،

سکندہ باختر خوش بکمتہ گفت      شریک سوزد و سازد بحر و ہر شرو

تو این جگہ از کن ابرصہ بینی      بمیر اندر بنبر و دوزندہ تر شو  
 میا ما بزم بر ساحل کہ آنجا      نواسے زندگانی نرم خیز است  
 بدیاد غلط و با موجش در آویند      حیات جاودان اندر ستیز است  
 لیکن جگہ کے لئے طاقت کی ضرورت ہے، اور غلطی کے خیال میں طاقت ہی خیر و شر  
 کا معیار ہے،

دوش و فتنہ تماشاے خراباتِ فرنگ      شوخ گفتاری زندہ دلم از دست بُد  
 نیش

گفت این نیست کلیسا کہ بیابی درو      صحبت دختر ترک زہرہ دوش و دما و سرو  
 این خراباتِ فرنگ است ز تانیریش      آنچہ ندوم شمار ند نماید محمود  
 نمیک و بد را ترازوے و گر سنجیدیم      چشم داشت ترازوے نصاری و یهود  
 خوب زشت است اگر بچہ گریث نکت      زشت خوب است اگر تابِ توان تو فرو

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اگرچہ خیر و شر کا معیار قوت نہیں بلکہ خودی ہے، جو قوت سے زیادہ وسیع  
 اہم ہے، تاہم وہ بھی زندگی کے لئے قوت کو ضروری سمجھتے ہیں، اگرچہ انھوں نے مسٹر پلسن کو ایک  
 خط میں لکھا ہے، کہ مسٹر ڈکنسن کے نزدیک میں نے اپنی نظروں میں جسمانی قوت کو منتہائے اہمال قرار  
 دیا ہے (انھوں نے مجھے ایک مکتوب لکھا ہے جس میں یہ خیال ظاہر کیا ہے) انھیں اس بار  
 میں غلط فہمی ہوئی ہے، میں روحانی قوت کا تو قائل ہوں لیکن جسمانی قوت پر یقین نہیں رکھتا، لیکن  
 ان کی نظروں کے پڑھنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ جسمانی ہی قوت کو منتہائے اہمال سمجھتے ہیں  
 چمن خوش است لیکن چمنخیز توان نیست      قباے زندگیش از دم صبا چاک است

بخود خزیده و حکم چو کوسہاراں زی  
 چو خس فری کہ ہوا نیز شعلہ بیباک است  
 گفت بالماس در معدن زغال  
 اے این جلوہ سے لازوال  
 ہمہ ہم و ہست و بود مایکیت  
 در جان اصل وجود مایکیت  
 من بجان میرم ز دردِ نا کسی  
 قوسہ تاج شہنشاہان رسی  
 گفت الماس اے رفیقِ نکتہ بین  
 تیرہ خاک از پتنگی گر و دنگین  
 تاہ پیرامون خود در جنگ شد  
 پختہ از پیکا رشل سنگ شد  
 خواہ گشتی از وجود خام خویش  
 سوختی از نرمی اندام خویش  
 فارغ از خوف و غم و دوسواس باش  
 پختہ شل سنگ شو الماس باش  
 در صلابت آبروے زندگی است  
 نا توانی نا کسی نا بختگی است  
 طارے از تشنگی بیتاب بود  
 در تن آدم مثال موج دود  
 ریزہ الماس در گلازادید  
 تشنگی نظر آہ آب آفرید  
 مایہ اندوز نم از گوہر نشد  
 زود برد منقار و کاش تر نشد  
 گفت الماس اے گرفتار ہوس  
 قطرہ آبے نیم ساقی نیم  
 تیز بر من کردہ منقار ہوس  
 آب بر من منقار مرغان بشکند  
 قطرہ آبے نیم ساقی نیم  
 طار از الماس کام دل نیافت  
 قطرہ شبنم سیر شاخ گلے  
 در دہانش قطرہ شبنم چکید  
 مریخ مضطر زیر شاخ میل رسید  
 اے کہی خواہی ز دشمن جان بری  
 از تو پرسم قطرہ یا گوہر ہی

چون ز سوز تشنگی طائر گداخت      از حیات دیگرے سلیسے ساخت  
 قطره سخت اذام گوہر خو نمود      ریزہ الماس بود و او نمود  
 غافل از حفظ خودی یک دم مشو      ریزہ الماس شو شبنم مشو  
 پنختہ فطرت صورت کسار باش      حال صد ابر دریا بار باش  
 خویش را دریاب از ایجاب خویش      سیم شو از بتن سیاب خویش  
 اس لئے اگر اس قسم کی نظموں سے مشرکوں نے یہ نتیجہ نکالا کہ وہ قوت جسمانی کو  
 ختمائے آمال قرار دیتے ہیں، تو اس کو غلط مہین کہا جاسکتا، لیکن اس تضاد کو اس طرح  
 رفع کیا جاسکتا ہے کہ

(۱) ڈاکٹر صاحب کے نزدیک جسمانی قوت سے روحانی قوت حاصل ہوتی ہے، صوفیوں  
 اور اہل ہون کا خیال ہے کہ جسم کو جس قدر ضعیف کیا جائے، اسی قدر روح طاقتور ہوتی ہے  
 اور اسی لئے وہ مجاہدہ، ریاضت اور روزہ و گرسنگی سے جسم کی طاقت کو زائل کرتے ہیں، لیکن  
 اس کے برعکس ڈاکٹر صاحب کا نظریہ یہ ہے کہ جسم کی طاقت سے خود روح طاقتور ہوتی ہے،  
 تو گوئی طائر ما زیر دام است      پریدن بر پرو بالش حرام است  
 زن برجستہ تر شد معنی جان      فسانِ خنجر ما از نیام است

(۲) اس سے بھی بہتر صورت یہ ہے کہ روح و جسم دونوں کو جیسا کہ ہمارے منطقیں کا نتیجہ  
 ایک سیم کیا جائے اور اس صورت میں جسمانی اور روحانی طاقت ایک ہو جاتی ہے، اگرچہ ڈاکٹر صاحب  
 نے معنی موقعون پر اس کے خلاف بھی رائے ظاہر کی ہے،

ندام بادہ ام یا سا غرم من      گدردا منم یا گوہرم من  
 چنان نیم جو بردل یدہ بندم      کہ جانم دیگر است دیگر من

تاہم ان کا اصلی میلان اسی طرف ہے کہ روح و جسم بن ممانرت نہیں، بلکہ اتحاد ہے، چنانچہ  
 مثنوی گلشنِ راز جدید میں اس کو نہایت صراحت کے ساتھ بیان کیا ہے،  
 تنہا دجان را دوتا گفتن سلام است  
 تن دجان را دوتا دیدن حرام است

(۶) مسئلہ جبر و اختیار، اثباتِ خودی کا یہ چھٹا مقدمہ ہے، اور تمام مقدمات سے زیادہ  
 اہم ہے، کیونکہ خودی کے تحقق و نشو و نما کے لئے قدرت اور اختیار لازمی ہیں، لیکن یہ مسئلہ جس قدر  
 اہم ہے، اسی قدر پیچیدہ بھی ہے، اور اس پیچیدگی کی وجہ یہ ہے، کہ انسان کو دو نسبتیں حاصل  
 ہیں، ایک نسبت تو اس کو خدا کے ساتھ ہے، اور اس حیثیت سے وہ خدا کے مقابل میں ایک 'مُخْلِص'  
 عاجز و درماندہ اور بے بس و مجبور ہستی ہے، اور دوسرا صاحبِ نفس بھی اس حیثیت سے خدا کے سامنے نہایت  
 نیازمندی کے ساتھ اپنے عجز و مجبوری کا اعتراف کیا ہے، وہ خدا کو مخاطب کر کے کہتے ہیں،

مرغِ خوش لہجہ و شایہن شکارِی ازت      زندگی را روشِ نوری و ناری ازت

دلِ بیدار و کفِ خاک و تماشاے جهان      سیرانِ ماہِ شبِ گونہ عمارِی ازت

ہمہ افکارِ من ازت چہ در دل چہ لب      گہرا ز بحرِ برآرِی دہ برآرِی ازت

منِ ہمان مشتِ غبارِ م کہ بجائے نرسد      لالہ ازت و نرم ابر بہاری ازت

نقشِ پرواز توئی ما قلمِ افشا نیم      حاضر آرائی و آئینہ نگارِی ازت

گمہ ہا داشتیم از دل بز با ہم نہ رسید      ہر و بے ہرِی و عیارِی یاری ازت

انسان کا نوشتہ تقدیر خود خدا کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، 'جنتِ القلم' جا ہو گا کُن اور انسان

کو اسی راستے پر چلنے کی کوشش کرنا چاہئے، لیکن یہ کوشش بھی خدا ہی کے اختیار میں ہے،

تو بلورِ سادہ من ہمہ مدعا نوشتی      دگر آ پنجانِ ادب کنی کہ غلطِ نغم ادا



لیکن دوسری نسبت اوس کو خدا کے علاوہ تمام کائنات کے ساتھ ہے، اور اس خفیت کے وہ تمام کائنات کے مقابل میں بالکل خود مختار اور آزاد نظر آتا ہے، سلسلہ کائنات میں ایک ذرہ سے لے کر آفتاب و ماہتاب تک ایک خاص قانون کے پابند ہیں، اور اس محدود دائرہ سے ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھا سکتے، لیکن اُن کے مقابل میں انسان کی قدرت اختیار اور ایجاد و اختراع کی کوئی حد ہی نہیں،

دم مرا صفت با د فردین کردند      گیاہ راز سرسکم چو یاسین کردند  
نمود لاله صحرائین ز خونناہم      چنانکہ بادِ طلعے بانگیں کردند  
فروغِ آدمِ خاکی ز تازہ کاری ہاست      مد و ستارہ کند انچ پیش ازین کردند  
اسی تازہ کاری کا دوسرا نام تخلیق ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے اس میں انسان کو بھی خدا کا شریک بنا دیا ہے،

جهان او آفرید، این خب ترا ساخت

مگر بایز و انباز است آدم

لیکن یہ شاعرانہ و تزیین ہے، ورنہ فلسفیانہ خفیت سے اونھوں نے جبر و اختیار کے درمیان ایک متوسط نظریہ اختیار کیا ہے، اور تخلیق کے دو حصے کر دیئے ہیں، ایک تخلیق کا تعلق مادیات اور عالم جسمانی سے ہے، اور اس تخلیق میں انسان خدا کا شریک نہیں، آفتاب و ماہتاب زمین و آسمان کو وہ دریا، شجر و حجر، حیوانات و نباتات اور معدنیات سب خدا کے پیدا کئے ہوئے ہیں، اور ان کی تخلیق میں انسان بالکل عاجز و مجبور ہے، وہ ایک ذرہ کو بھی پیدا کر سکتا، اس لئے اوس کو مختار، قادر اور آزاد نہیں کہہ سکتے، خدا نے ان چیزوں کو انسان کے فائدہ کے لئے پیدا کیا ہے، اس لئے اگر وہ ان کا غلط استعمال کرتا ہے، تو خدا اوس پر لازم لگاتا ہے،

جہاں را نیک بے گل آفریم      تو ایران دانا را دنگ آفریدی  
من از خاک پولاد ناب آفریم      تو شمشیر و تیر و تفنگ آفریدی  
بہر آفریدی نہال چین را      قفس ساختی طائر نغمہ زن را

لیکن مادیات و جسمانیات میں خود کسی قسم کی قدرت نہیں، ان کا ذرہ ذرہ غیر منظم حالت میں بکھرا ہوا پڑا ہے، ہر جگہ انتشار، بے ترتیبی، اور شیب و فراز ہے، اور خود انہیں ترتیب و تنظیم کی قدرت نہیں، یہ صرف انسان ہے، جو ان میں ترتیب و تنظیم پیدا کرتا ہے، اس لئے عالم جسمانی اپنی ترتیب و تنظیم کے لئے انسان کی آغوش میں پناہ لیتا ہے،

جہاں کر خود ندارد دستگا ہے      بکوسے آرزوی جت رہے

ز آغوش عدم دزدیدہ بگریخت      گرفت اندر دل آدم بنا ہے

اب اسکی حیثیت ایک طفل شیر خوار کی ہو جاتی ہے، اور انسان اس کی پرورش کر کے اس کو ایک حسین و جمیل جوان بنا دیتا ہے اور اسی تربیت و پرورش کی بنا پر وہ خدا کے الزام کا یہ جواب دیتا ہے،

تو شب آفریدی چراغ آفریم      سفال آفریدی یاغ آفریم

بیابان و کسار و راغ آفریدی      خیابان و گلزار و باغ آفریم

من آنم کہ از سنگ آمینہ سازم      من آنم کہ از زہر نوشینہ سازم

صرف اسی عالم کی تخصیص نہیں، بلکہ عالم اخروی بھی انسان ہی کے اعمال و افعال کا پیدا کیا ہوا ہے، حُب و دوزخ کو صرف انسان کے کفر و اسلام نے پیدا کیا ہے، اس لئے وہ نہایت بلند آہنگی کے ساتھ کہہ سکتا ہے،

این جان چیت؟ مضم خانہ پندار من است      جلوة او گر و دیدہ بیدار من است

ہمہ آفاق کہ گیرم بہ نگاہے ادرا      طلعہ بہمت کہ از گردش پرگار من است

ہستی و نیستی از دیدن و ناپدیدن من      چہ زمان و چہ مکان شوخی افکار من است  
از فسون کاری ل سیر و سکون غیبی      این کہ غماز و کشائیدہ اسرار من است  
ان جہانے کہ در و کاشتہ را می دروند      نور و نارش ہمہ از سمجہ و زنا ر من است  
اے من از فیض تو پایندہ نشان تو گجا      این دو گیتی اثر ماست جہان تو گجا  
اب اس تخلیق کی بنا پر انسان کو مجبور بھی نہیں کہہ سکتے، بلکہ وہ نہ مجبور ہے، نہ مختار، بلکہ  
ان دونوں کے درمیان ایک متحرک زندہ طاقت ہے،

سر اپا معنی سر سبتہ ام من      نگاہ حرف با فان بر نتابم  
نہ مختار م تو ان گفتن نہ مجبور      کہ خاک زندہ ام در انقلابم  
اسی متحرک اور زندہ طاقت ہونے کی وجہ سے انسان اپنے اعمال و افعال میں آزاد  
اس کا ذمہ دار ہے، اور اسی علی آزادی کی بنا پر انسانی خودی کی نشو و نما ہوتی ہے، اور وہ غذا  
و ثواب کا مستحق ہوتا ہے،

اس قوم کو شمشیر کی حاجت نہیں رہتی      ہو جس کے جوانوں کی خودی صوتِ فلاد  
نا چیز جہان مہ دہ پر دین ترے آگے      وہ عالم مجبور ہے تو عالم آزاد  
عمل سے زندگی بنتی ہے خبت بھی جہنم بھی      یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ فوری عوز نہاری  
(باقی)

## الشعر حصہ دوم

شعراے متوسلین کا تذکرہ، خواجہ فرید الدین عطار سے حافظ ابن عربی تک) مع تنقید کلام

تینچر

جدید ادیشن، قیمت: ۱۰ روپے

## نور الدین محمد ظہوری کا مولد

از

جناب ڈاکٹر نذیر احمد صاحب ایم اے پی ایچ ڈی (پستی)

نور الدین محمد ظہوری (متوفی ۱۰۲۵ھ) کی شخصیت محتاج تعارف نہیں، اس کی سہ ستر اور ساتی نامہ دونوں کو شہرت دوام حاصل ہو چکی ہے، لیکن اس کے سلسلہ واقعات کی ہرگز سی نہایت ابھی ہوئی ہے، حتیٰ کہ نام اور وطن تک کے بارے میں مورخین اور تذکرہ نویسوں میں اختلافات ہیں، بعض بیانات سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ قاین میں پیدا ہوا، تذکرہ نویسوں کا ایک گروہ اس کو ترشیز المولد قرار دیتا ہے، اسی میں کچھ ایسے ہیں، جو اس کے قریہ تک کا نام بتاتے ہیں، دو ایک بیانات لہ قاین صوبہ خراسان میں ایک خطہ یا کشتری ہے، جو ترشیز کے جنوب میں واقع ہے، خطہ قاین اور خطہ ترشیز کے درمیان میں خطہ تون واقع ہے، اس کا صدر مقام تون، اور خطہ قاین کا صدر مقام قاین ہے، لہ ترشیز دہائے ماضی کا مفتوحہ دست نہیں ہے، ایران کے نقشوں سے ایسا ہی نظر ہے، انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جلد ۸ ص ۱۲۱، یا قوت اور مقدسی کے بیانات اسی امر کی تائید کرتے ہیں، بچی یونیورسٹی کے محظوظات فارسی کے کٹیلڈا کرنے صاف طور سے لکھا ہے، کہ اس کو تائے مفتوح سے پڑھنا باطل غلط ہے، (ص ۱۰، ۱۱، ۱۲) اس کے متعلق ذیل کا بیان بہت اہم ہے :-

”وہ تون دہم حتیٰ بلو کے راکہ در پشت جبال بودند کہ از طرف جنوب محمد و دہہ جلگہ نیشا پور است مثل بلو کے پشت با شہر محمد دہاں ترشیز در جزو نیشا پور محسوب می دانستند، درین زمان کلمہ ترشیز بہ تمام بلوک اطلاق می شود، خود شہر گاہ بہمان اسم دیکھا ہے، بہ تمام سلطان آباد“

سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کی ولادت ترتیب میں ہوئی تھی، ورنہ اگر اس کو طرانی الاصل قرار دیتے ہیں، کچھ اقوال سے پتہ چلتا ہے کہ وہ تبریزی تھا، ایک تذکرے میں وہ شیرازی بتایا گیا ہے، خود نلدوری نے کہیں کہیں اشعار میں اپنے وطن کی طرف اشارہ کیا ہے، جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ خراسان میں پیدا ہوا تھا، البتہ دو مقام پر اس نے صراحت یہ لکھا ہے، کہ اس کی پیدائش

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳) ذکر می شود (جغرافیہ سے تاریخی ایران بار تھلہ مترجم حمزہ سر وادوس ۱۶۷)

اس بیان کے برخلاف بی یونیورسٹی کے کنیلا گرنے لی، اسٹریٹنگ کی تالیف (حاکم خلافت شرقیہ) ص ۳۵۴

کے حوالہ سے ذیل کا بیان نقل کیا ہے :-

”ترتیز ایک ضلع تھا، شہر کا نام نہ تھا، البتہ قرون وسطیٰ میں ترتیز ایک معروف و خوش حال شہر تھا جو

قستان کے جنوبی مغربی گوشہ میں مینشا پور کے جنوب میں واقع تھا، لیکن تھوہ نے جب ۱۳۸۱ء، ۱۳۸۲ء میں

اس کا محاصرہ کیا، تو اس کی اینٹ سے اینٹ بکا دی، نتیجہ یہ ہوا کہ ہمیشہ کے لئے شہر معدوم ہو گیا، اس

زمانہ میں بھی ضلع کا نام باقی ہے لیکن شہر کا وجود نہیں پایا جاتا،

مگر بار تھلہ کے متذکرہ بالا بیان سے یہ ظاہر ہے کہ دسویں صدی ہجری تک یعنی حملہ تھوہ کے تقریباً دو سو برس

بعد تک یہ شہر اس نام سے باقی تھا اب بھی وہ شہر موجود ہے جس کو کبھی ترتیز اور کبھی سلطان آباد کہتے ہیں، ایران کے

نقشوں میں (صدر مقام کا نام) سلطان آباد ہی لکھا ہے، بار تھلہ کے بیان کی تائید گنج دانش (ص ۲۰۳) طبع

ایران سے بھی ہوتی ہے، ”ترتیز نام شہر سے استاذ بلا و خراسان مشتمل بر دہات و قریح و قصبات و پائنخت

آن را سلطانیدہ (غالباً مخفف سلطان آباد) می گفتند..... و شہر ترتیز واقع است در اواسط شہر باے خراسان

تحفہ الکرام ص ۲۳۲ سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے، کہ شہر کا وجود اب تک باقی ہے، اگر نام میں ذرا تبدیلی واقع ہوگی،

سہ ترتیز کے جنوب میں ایک شہر ہے، خراسان میں اس نام کے دو مقام ہیں، ترتیز جدیدہ، ترتیز جانی، اولیٰ لکھ

قائین کے قریب واقع جو میان کے مشاہیر میں میرزا ابوطالب (ماثر می ج ۳ ص ۱۶۴) میر حسن کفزی (رض جلد ۱)

اور مولانا مدد علی ترتیزی (ج ۳ صفحہ ۱۶۸) قابل ذکر ہیں،

قائِمِ یَمین واقع ہوئی، ایک تصدیقین جواہر ابراہیم عادل شاہ ثانی (۱۰۰۸ھ - ۱۰۳۷ھ) کی مدح میں ہے،  
اپنی محبت اور وفاداری کا اظہار ذیل کے اشعار میں کرتا ہے، (ص ۵۶۰ کلیات)

شد بہ ہمت درست نسبتا دشنے در شکستنِ دشمن است

ربطِ ہمت بہ جانِ پاک دلاں راست گوئی کہ ربطِ جانِ دشمن است

انجم و پر توش چہ خواہد بود عارضتِ آفتابِ انجمن است

کس نہ دائمِ نظیر خود بہ وفا ہم ظہوریِ نظیرِ خویشین است

در محبتِ ادویسیان ہستند ملک قائِمِ قرینہ قرن است

آخری شعر سے ظاہر ہوتا ہے کہ ظہوری ملک (علیہ السلام) قائِمِ یَمین پیدا ہوا تھا، ساقی نامہ

میں تعریفِ قلم کے ذیل میں شعراے مقدمین کی تعریف کر کے اپنی طرف رجوع کرتا ہے (ص ۱۶۶)

نظرِ برجِ چمنِ نا تو آنے فکند نفسِ طاقت در صیدِ گردنِ کند

برستاقِ قاسمِ فتا و دش عبور ظہوری از و کمر و شہرے ظہور

اس واقعہ کی تائید ابراہیم زبیری کے بھی بیان سے ہوتی ہے، مؤلف نے بساتینِ السلاطین میں

دو جگہ ظہوری کو قائِمِ یَمین بتایا ہے، مقدمہ میں (درق ۲) لکھتا ہے :-

”ملا ظہور ولد ملا ظہوری قائِمِ یَمینی کہ منشآتِ سحر آیتش مشہور و معتبر و مقبول عالمیان است“

پھر ابراہیم عادل ثانی کے احوال کے ذیل میں رقمطراز ہے :-

”از جملہ خنودانِ آن زمان ملا ظہوری قائِمِ یَمینی ہست“ (صفحہ ۱۲۵)

۱۔ حکیم شمس اللہ قادری صاحب نے اوٹیل کالج میگزین (اگست ۱۹۶۹ء) میں فارسی ادب کی تاریخ کے سلسلہ میں تذکرہ شعراے قانبات (نمبر ۱۳) کی اطلاع دی ہے جس کو ضیاء الدین قانباتی نے مرتب کیا تھا، اور یہ بھی بتایا تھا کہ تذکرہ رام پور کے سرکاری کتاب خانہ میں ہے، لیکن مجھے کتابخانہ مذکور میں باوجود تلاش کے نہ مل سکا، لہذا قانباتی ٹریزر

مؤلف مذکور کی یہ نسبت جو اس نے ظہوری کی طرف منسوب کی ہے، خود ظہوری کے قول کی موید ہونے کے علاوہ چند دیگر وجوہ سے بہت اہم ہے،

(۱) مؤلف کے پیش نظر ظہوری کے بیٹے ظہور کا محمد نامہ ہے، جو سلطان محمد عادل شاہ (۱۰۳۷ھ) کے زمانہ کی تاریخ ہے، ملا ظہور نے تاریخ مذکور کا دیباچہ لکھا تھا جس میں کتاب کی وجہ تالیف بیان کی تھی شاید اس دیباچہ میں مؤلف نے اپنے باپ کی وطنی نسبت بھی لکھی، اور ابراہیم زبیری کو یہ نسبت وہیں سے ملی ہو،

(۲) ابراہیم زبیری کا ظہوری کو قاضی لکھنا کتابت کی بھی غلطی پر محمول نہیں کیا جاسکتا کیونکہ (۱) یہ نسبت دو مقام پر پائی جاتی ہے غلطی ایک جگہ ہوتی ہے، دوسری جگہ اس کی تصحیح کا امکان رہتا ہے، (ب) مطبوعہ نسخے میں بھی ظہوری کو قاضی ہی لکھا گیا ہے (س) ڈاکٹر یونے اس تاریخ کے ماخذ کے سلسلہ میں ملا ظہور کا ذکر کیا ہے، اور اس کے ساتھ اس کے باپ کو ظہوری قاضی ہی لکھا ہے، (د) اس کے ماخذ کے دوران میں ڈاکٹر ایتھے نے بھی ظہوری کی یہی نسبت بیان کی ہے، (۳) مؤلف مذکور نے جس ظہوری کو قاضی لکھا ہے، وہ وہی ظہوری ہے، جس کو لوگ ترفیضی

(بقیہ حاشیہ ص ۳۶۰) کی طرح ایک ولایت ہی، اس کا ثبوت ذیل کے بیان سے ملتا ہے۔

”سہراب خلیفہ“ (پاسے غبات و مردانگی افشردہ ولایت تون، وقایع و طبس و جیحان و

ترفیض و محولات و دشت و بیاض و غیرہ را در تصرف اوروا (تاریخ جلد ۳ ص ۱۶۱۵)

۱۷۵۰ء و ۱۷۵۱ء میں سلطان قلی ورق ۱۲، محمد نامہ کا ایک نسخہ ڈاکٹر جادو ناتھ سکس کے کتابخانہ میں ہے، باوجود کوشش کے اب تک اس کے مطالعہ کا موقع حاصل نہ ہو سکا۔ ۱۷۵۱ء میں سیدی پریس حیدرآباد میں طبع

ہوئی ہے۔ اسے فرسٹ مخطوطات فارسی موزیم برطانیہ ص ۳۱۹،

فرسٹ دیوان ہند ص ۱۴۳،

سمجھتے ہیں، کیونکہ (۱) نظوری ترشیزی جن کتابوں کا مولف بتایا جاتا ہے، وہی تاریخ مذکورین (۱۳۵)

نظوری قایمی ہی کی طرف منسوب کی گئی ہیں (دب) نظوری ترشیزی کی طرح نظوری قایمی کے منشاء

شمرہ آفاق قرار دیئے گئے ہیں، (دص ۴۶) (دس) فردس کی وجہ تسمیہ کے سلسلہ میں لکھا ہے، (دص ۱۱۴)

کہ ملا نظوری نے اپنے دیباچہ کا نام نورس رکھا، نظوری ترشیزی بھی اسی دیباچہ کا مولف ہے (د)

نظوری ترشیزی کی طرح نظوری قایمی ابراہیم عادل شاہ ثانی کا درباری شاعر ہے،

جن تذکرہ نگاروں نے نظوری کو ترشیزی قرار دیا ہے، ان کی تعداد بہت زیادہ ہے، نیز ان

میں نہایت ہی معتبر معاصر تذکرہ نویس ہیں جن کے بیان عموماً بہت مستند ہیں، اور نظوری کے ارتقا

خصوصاً اور بھی معتبر ہیں، ان میں تقی کاشی (صاحب خلاصۃ الاشعار) عبدالباقی ہنود (مولفہ

آثر حیات) تقی الدین اصفہانی (عرفات العاشقین) خاص طور پر قابل ذکر ہیں،

مورخین ابو الفضل نے نظوری کو ترشیزی قرار دیا ہے، اس کے بعد شیرخان لودی کشن چند اخلاص داروغشا

حسین دوست سنبھلی، آزاد بلگرامی، نقشبلی، ابراہیم خان خلیل، بوطالب تبریزی، احمد علی ہاشمی عشقہ،

غظیم آبادی وغیرہ ہیں جنھوں نے معاصرین کی اتباع میں نظوری کو ترشیزی الاصل قرار دیا ہے،

طرح موجودہ زمانے کی فارسی اور اردو ادب کی تمام تاریخوں نے اسی گروہ کی پیروی کی ہے، ابراہان

کی تاریخ ادبیات میں نظوری کا ذکر ہے، آزاد اور ہدایت نے اس کو اصلاً ترشیزی قرار دیا، ہوشیار ناوہ

۱۔ اس کا کوئی مکمل نسخہ ہندوستان میں موجود نہیں ہے ۲۔ مطبوعہ ۱۳۹۳ تا ۱۳۹۹ قمری ورق ۱۸۴ تا ۱۸۶، ۸۵

ورق ۲۴۴ تا ۲۴۶، آئین اکبری جلد ۱ ص ۱۸۲ ۳۔ مولف خلاصۃ الکلام، اس تذکرہ کا حسب ذیل بیان اہم ہے

”مجلس از قصہ ترشیز ز حال انگیزست و بعضے مولدش فخر جند در توابع ترشیز داہن احمد

رازی از تربت نوشتہ اما قول او صحت دارد (ورق ۳، نسخہ بائگی پور) و

صحبت ابراہیم ورق ۱۵۱ (الف)



اور محمد حسین جان بانی نے ظہوری کو ترشیزی ہی بتایا ہے،

”تقی کا شی کا بیان اسپرنگر کی مرتب کی ہوئی فرسٹ اودھ سے ملا ہے، (کیونکہ مولف کے تذکرہ خلاصۃ الاشعار کا جو نسخہ رام پور کے سرکاری کتاب خانہ میں محفوظ ہے، وہ ناقص الاخر ہے) اس میں شعراے خراسان پورے مذکور نہیں ہیں، بانگی پور والا نسخہ تو بالکل ہی نامکمل ہے، اس سے صراحتہ پتہ چلتا ہے، کہ ظہوری ترشیزی الاصل تھا، صاحب مآثر رحیمی نے اس کی سکونت اور مولد کے متعلق حسب ذیل اطلاع بہم پہنچائی ہے۔

”وطن اصلی و مولد و منشا سے او قریہ جمند از توابع ترشیز خراسان ست“

وطن سے مراد ہے کہ اس کے آباؤ اجداد کا سکون یہی قریہ تھا، ظہوری کا بھی مولد سی ہوا، اسی مقام پر اس کی نشوونما ہوئی، اس بیان کی تائید خوش گو کے بھی اس قول سے ہوتی ہے،

”کی گوند کہ مولدش در جندہ بود کہ در نواحی ترشیز ست“

خوش گو اور عبد الباقی کے بیان میں تھوڑا سا فرق ہے، (۱) خوش گو نے اس کا دُن کا نام بجا جمند کے جند بتایا ہے، (۲) خوش گو کے بیان سے صرف یہ پتہ چلتا ہے، کہ ظہوری کا مولد یہ قریہ تھا، بخلاف اس کے عبد الباقی نے اس کو وطن اصلی، تولد و منشا سب کچھ قرار دیا ہے (۳) خوش گو کے بیان سے ترشیز اور جند میں سوائے قریہ کے اور کوئی تعلق ثابت نہیں ہوتا، لیکن عبد الباقی نے اس کا دُن کو

۱ فرسٹ کتابخانہ اودھ جلد ۴ ص ۳۹، بانگی پور کے قلمی نسخہ میں یہ بیان اہم بھی صاف ہے

”وطن اصل دے از قریہ جمند توابع ترشیز خراسان است و مولد و منشا سے موی

الیہ، نیز آن قریہ است و از آدمی زادگان آن مکان جنت نشان است

(در ق ۴ ص ۹۰)

۲ سفینہ خوشگو فرسٹ بادی ص ۲۲۹، بانگی پور کا نسخہ نامکمل ہے، پنجاب یونیورسٹی کے نسخہ میں ظہوری کا حال ہے

ترشیز کے قوابح میں شمار کیا ہے، اس سے ایک طرح کا سیاسی تعلق ظاہر ہوتا ہے،

پہلا اختلاف کتابت کی غلطی پر مبنی ہے، نجد اور نجد میں اس طرح کیسانیت ہے، کہ نجد کا نجد، اور نجد کا نجد پڑھ لینا بالکل عام بات ہے، میرے زیر مطالعہ مآثر رحیمی کا مطبوعہ نسخہ تھا، اس میں نجد ہی لکھا ہے، بائگی پور کے نسخہ میں بھی نجد ہی ہے، لیکن چند ایسے قرآن ہین، جن کی بنا پر قطعی طور سے یہ کہا جاسکتا ہے، کہ اس قریہ کا نام نجد تھا، نجد کتابت ہی کی غلطی ہے،

۱۔ مآثر رحیمی کے مطبوعہ نسخہ کے مطابق ترشیز کے قوابح میں ایک گاؤں اسی نام کا تھا، محمد مومن لنگ از آدمی زادگان قریہ نجد ترشیز خراسان است (ج ۳ ص ۱۶۴)

۲۔ واقعات سے پتہ چلتا ہے، کہ سفینہ خوش گو مآثر رحیمی سے ماخوذ ہے، اور خوش گو نے یہ

نام مآثر رحیمی سے لیا ہے،

۳۔ انڈیا آفس کے کنیلا گرنے مآثر رحیمی کے حوالہ سے اس گاؤں کا نام نجد ہی لکھا ہے،

۴۔ مدراس کے کتاب خانے کے کنیلا گرنے بھی مآثر ہی کے حوالہ سے اس قریہ کا نام نجد تحریر کیا ہے

۵۔ عبدالغنی صاحب نے اس کے حوالہ سے نجد ہی اس کا نام بتایا ہے،

۶۔ ابراہیم خلیل نے خلاصۃ الکلام میں اس گاؤں کا نام (بغیر کسی حوالہ کے) نجد ہی لکھا ہے

۷۔ ڈاکٹر ہدایت حسین کی تصحیح کے بعد رائل ایشیاٹک سوسائٹی بنگال نے تین جلدوں میں طبع کیا ہے،

جلد سوم میں شعراء کے حالات ہیں، یہ دراصل خان خانان ہرم خان کی سوانح حیات ہے، علی علیہ السلام

آر دی نے ایک مقالہ ظہوری پر لکھا تھا، جو رسالہ دیوان گورکھپور میں مارچ ۱۹۳۷ء میں شائع

ہوا تھا، یہ مقالہ اغلاط سے بھرپور ہے، انھوں نے بھی نجد ہی لکھا ہے، بائگی پور کا قطعی نسخہ غالباً ان کے زیر مطالعہ

تھا، ۸۔ سلسلہ دیوان ظہوری، فرست کتابخانہ دیوان ہند، ۱۹۳۷ء تاریخ زبان و ادب فارسی در دبائو

اور چند قرائن سے یہ ثابت ہو کہ خلاصۃ الکلام کا بیان مآثرِ رحیمی سے ماخوذ ہے،

تیسرے اختلاف کے بارے میں یہ عرض کرنا ہے کہ اگر نجد اور ترشیز میں قربت کے علاوہ کوئی دوسرا سیاسی تعلق نہ ہوتا، تو اس کاؤن کا باشندہ ترشیز میں مشہور نہ ہوتا، اور جب ہم دیکھتے ہیں کہ تمام بلوک کو ترشیز کہا جاتا تھا، تو نجد اور ترشیز کا سیاسی تعلق ظاہر ہو جاتا ہے، لہذا مآثرِ رحیمی کا بیان خوشگو کے بیان پر فوقیت رکھتا ہے،

اسی سلسلہ میں قاضی المشائیر کے ذیل کے بیان کو جانچ لینا بے محل نہ ہوگا، مولف کتاب ہذا بیان کرتا ہے،

”ما ظہور ہی شہر ترشیز ضلع سبزوار کے رہنے والے تھے،“ (ج ۲ ص ۴۹)

اس قول سے صاف ظاہر ہے کہ ترشیز ضلع سبزوار کا ایک شہر ہے حالانکہ ترشیز خود ایک خطہ ہے جس کا صدر مقام سلطان آباد اور ترشیز دونوں ناموں سے موسوم ہوتا ہے، اس کی شہرت سبزوار سے کمین زیادہ ہے، ایران کے ہر نقشہ پر ترشیز اب تک نہایت علی حروف میں لکھا ہوا تھا، صاحب قلموں نے غالباً یہ بیان مراقباتِ خیال کے ذیل کے جملہ سے لیا ہے،

”اصلش از خطہ ترشیز کہ در فواح سبزہ دار واقع شدہ“ (ص ۴۴)

اس بیان سے ترشیز کا ایک علاقہ ہونا ثابت ہو جاتا ہے، لیکن ترشیز اور سبزوار میں سوا نزدیک کے دوسرا کوئی سیاسی تعلق ظاہر نہیں ہوتا، اگرچہ اس قول میں بھی ایک طرح کا یہ قسم پایا جاتا ہے، کہ جب ترشیز کی شہرت سبزوار سے زیادہ ہے، تو پھر اس کو آخر الذکر کی قربت کی نسبت سے بیان کرنا محل معلوم ہوتا ہے، مولف گنج دانش نے ترشیز کے حدود اربعہ میں لکھا ہے، کہ اس کے مغرب میں سبزوار واقع ہے،

پروفیسر عبدغنی نے اپنی تالیف تاریخ زبان و ادب فارسی در دورہ بار مغلیہ میں خودرہی کے مولد کے

متعلق یہ جملہ لکھا ہے :-

"معاصر تذکرہ نگارش تقی اودھی، عبدالباقی ہندوی اس امر پر متفق ہیں کہ ظہوری کی پیدائش

قریہ غنڈین ہوئی، جو ترشیز صوبہ خراسان کے ضلع مین ایک گاؤں ہے،" (ج ۳ ص ۱۸۱)

اس بیان سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ تقی اودھی نے بھی اپنے تذکرہ عرفات العاشقین میں عبدالباقی ہندوی کی طرح اس قریہ کا ذکر کیا ہے لیکن عرفات کا جو نسخہ میرے زیر مطالعہ رہا، اس میں ظہوری کا تخلص تین مقام پر مذکور ہے لیکن صرف ذیل کے عنوان میں وہ اپنی وطنی نسبت کے تحت کوہلو "مؤبدۃ المتأخرین" عمدة المتفردین، منظر طور کمال معانی، استنفا عساکر سخذانی، فارس میدان بلاغت انگریزی شیریں کلا، شکریہ زری، مولانا ظہوری ترشیزی، اس ٹکڑے کے ہم وزن اور مقفی فقرے اس بات کی بین دلیل ہیں کہ بلاغت انگریزی اور شکریہ زری کے ساتھ سواے ترشیزی کے اور کوئی دوسرا لفظ مثل خنڈی نہیں لایا جاسکتا تھا، اس لئے ممکن ہے کہ عبدلغنی صاحب نے عرفات میں کسی اور جگہ اس کے قریہ کا نام دیکھا ہو جو میری نظر سے نگذرا ہوا

تذکرہ بلاغت میں ہندوی تین معاصر تذکروں کا بیان جانچا گیا ہے، ان تینوں کے قول کے مطابق ظہوری کا وطن ترشیز میں یا ادس کے کسی قریہ میں تھا، ان میں تقی کاشی سب سے مقدم ہے، اس کے

۱۔ بکی پور کا تھی نسخہ، اس کے نسخے بالکل نایاب ہیں آزاد نے خزانہ عامرہ میں لکھا ہے، کہ انھوں نے ایک بکسل نسخہ دیکھا تھا، لیکن خزانہ عامرہ لکھتے وقت یہ تذکرہ ان کے پیش نظر نہ تھا، آزاد نے بھی اس کی نایابی کی شکایت کی ہے، ایسٹ انڈیا ہاؤس میں جو نسخہ تھا، اور جس کو بلند نے مطالعہ کیا ہے، وہ صرف حرفت پر مشتمل تھا، ہندوستان کے کسی کتابخانہ میں اس کا نسخہ موجود نہیں ہے، میرا خیال ہے، کہ پروفیسر عبدلغنی نے بکی پور

ہی کا نسخہ مطالعہ کیا ہے ۱۵ ورق ۳۲ ب، ۱۶ ورق ۲۲ ب، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱

بیان کی اہمیت کی کوئی خاص وجہ سوا سے اس کے بنین ہے کہ اس کے زمانہ میں ظہوری زندہ تھا،<sup>(۱)</sup> دربار عادل شاہی سے وابستہ ہو چکا تھا لیکن مآثر حیحی کا بیان چند در چند وجہ سے بہت اہم ہے۔

(۱) ظہوری اور عبدالباقی دونوں خان خانان سے تعلق رکھتے تھے (۲) ممکن ہے کہ ظہوری سے د

دکن میں مل بھی چکا ہو، (۳) ظہوری کے لکھے ہوئے (غالباً خود اس کے ہاتھ کے) دو قصیدے اور ایک ترکیب بند عبدالباقی کے سامنے شاہ جین نے خان خانان کی خدمت میں پیش کئے تھے، (۴) جب عبدالباقی ظہوری کے حالات زندگی مرتب کر رہا تھا، تو وہ زندہ تھا، ایک آدھ سال کے بعد جب اس پر نظر ثانی

کا موقع ملا، تو اس وقت ظہوری فوت ہو چکا تھا، چنانچہ دوسرے ایڈیشن میں مؤلف نے اس کی اصلاح اس کے خسر ملک قلی دونوں کی وفات دو ماہ کے وقفہ سے بیان کی ہے (۵) اس کا بیان بہت مفصل ہے جس سے اس کی صداقت کا اندازہ ہوتا ہے، (۶) گلزار ابراہیم یعنی ظہوری اور ملک کی شکر تالیف کا پتہ صرف مآثر حیحی ہی سے چلتا ہے جس کی تصدیق خود ملک قلی کے بیان سے ہو جاتی ہے

۱۵ شاہ جین انجیلا پور کی سفارت پر گئے تھے تفصیل کے لئے دیکھیے دربار کبریٰ ص ۴۰۳۔ ۱۶ دونوں شاعروں کے حالات زمانہ حال کے اقعات میں بیان کئے گئے ہیں، ملک کے حالات کے ذیل میں ذیل کا جملہ پایا جاتا ہے (رق ۹۰ ج ۱) ”الحال کہ سنہ ۱۰۸۰ و عشرین و الف ہجری بودہ باشند بہ گوشہ گیری و درویشی و فقر و مسکنت گماز مانند الم“

لیکن اس سے قبل ظہوری کے سلسلہ میں لکھتا ہے :-

”و در بیجا و ر آخر الامر بہ اجل موعود بتاریخ خمس و عشرین و الف در گذشت (ظہوری)

و گویا میانہ او دو مولانا ملک شہر طاشدہ بود کہ در حیات ممات با ہم بودہ باشند بعد از دو ماہ از فوت مولانا ملک این قصیدہ دے وارد“

اوپر والی عبارت جو ملک کے ذیل میں ہے سنہ ۱۰۸۰ ہجری کی ہے، اور ظہوری والی سنہ ۱۰۸۰ ہجری کی ہے

یہ قلم ظاہر محرک سنہ ۱۰۸۰ ہجری میں مؤلف نے کتاب پر نظر ثانی کر کے دوسرا نسخہ تیار کیا، جو مطبوعہ نسخہ میں نسخہ قرار دیا گیا ہوا، باقی پر کا بھی نسخہ اسی طرح کا ہے،

علاوہ ازیں اس کتاب کی نوعیت، تعداد اشعار، جملہ پیش کش کی تفصیل درج ہے جس سے یہ امر آئینہ ہو جاتا ہے، کہ مولف کو ظہوری کے واقعات نہایت مستند ذرائع سے حاصل ہوئے تھے، (۷) ظہوری کے صحیح حالات معلوم کرنے کی تمام آسانیاں مولف مذکور کو حاصل تھیں، (۸) ظہوری کی ولادت کا گاؤں بیان کر دینا اس کے حوالہ کے مستند ہونے کا کافی ثبوت ہے،

عرفات عاشقین کا بیان اس سے کچھ ہی کم درجہ کا ہے، کیونکہ اس کے مولف نے حسب ذیل اطلاع ہم پہنچائی ہے :-

”وقتے کہ بندہ در گجرات بودم اعی در تکمیل ہزار پست این دو عزیز (ظہوری و ملک) اشعار مجد فرمودہ خود را با تمام نزد مولانا نظیری میثا پوری فرستادہ بودم دو سے در صد وجوہ غزلیات وغیرہ درآمدہ ہمہ را جواب گفت، و ہمہ را مطرح شعر اسے آنجا ساختہ بندہ رخنہ غزل بہ حسب اتفاق بتبع نمودہ، رفاقت با ایشان نمودہ ایم“ (ص ۳۳۲ ب و ص ۷۵)

اس بیان سے صاف ظاہر ہے کہ وہ صرف ظہوری کا معاصر ہی نہیں تھا، بلکہ اس سے بہت ہی زیادہ وابستگی بھی تھی،

اسی سلسلہ میں ابو الفضل کے بیان کی اہمیت بھی واضح کر دینے کی ضرورت ہو، ابو الفضلؒ ظہوریؒ میں خط و کتابت رہتی تھی، چنانچہ ظہوریؒ نے ایک خط دربار اکبری کے ایک امیر شی عا د خان کے نام لکھا ہے، اس میں حسب ذیل جملہ اس حقیقت کو واضح کرتا ہے :-

”از حضرت علامی مدتے شدہ کہ دوست نیارہ شنیدہ می شود کہ در خدمت حضرت بادشاہ ہستند“

اسی طرح ظہوریؒ کا وہ مشہور خاجو فیضی کے نام بھیجا جاتا ہے، رام پور کے کھیات اور اہل اشیاک سوسائٹی آف بنگال کی انشاے ظہوریؒ میں ابو الفضلؒ ہی کے نام سے موجود ہے، جب فیضی اور ظہوریؒ میں

گھر سے تعلقات تھے، تو ابو الفضل سے اگر خط و کتابت نہ بھی ہوتی، پھر بھی ظہوری کے متعلق اس کا بیان بہت اہم ہوتا،

حالِ کلام یہ کہ باوجود ان بیانات کے اتنے اہم ہونے کے یہ بات پایہ تحقیق کو نہیں پہنچ سکی، کہ ظہوری کی ولادت ترشیر یا اس کے تابع میں ہوئی، کیونکہ ایسا خیال کرنا خود ظہوری کے قول کی مخالفت کرنا ہے جس نے صاف طور سے اپنا وطن قاین کے دیہات میں بتایا ہے،

این احمد رازی نے ہفت اقلیم میں ظہوری کو مشاہیر تربت کے ذیل میں بیان کیا ہے، اور ترشیر کے مشاہیر کی فہرست سے اس کو خارج کیا ہے، چونکہ مولف نے ذکر کرنے ان دونوں مقاموں کے مشاہیر الگ الگ بیان کئے ہیں، اس سے یہ بات مسلم ہو جاتی ہے، کہ یہ کتابت کی غلطی نہیں ہے، یعنی مولف نے ذکر کے نزدیک ظہوری تربتی تھانے کہ ترشیری، اگرچہ اس کے ماخذ کا پتہ چلانا دشوار ہے، پھر بھی اتنا ضرر نہ کما جاسکتا کہ تاریخ فرشتہ کے دولقی نسخوں سے اس بیان کی تائید ہوتی ہے، اگرچہ تاریخ مذکور کے مخطوطہ نسخے اس کو تہذیبی ظاہر کرتے ہیں، ہفت اقلیم کو تاریخ فرشتہ پر تقدم زمانی حاصل ہے، اس نے قطعی طور سے یہ نہیں کہا جاسکتا، کہ اول الذکر کا یہ بیان تاریخ فرشتہ ہی سے لیا گیا ہے، لیکن چونکہ ظہوری اور محمد قاسم دونوں (نظام شاہی اور عادل شاہی دربار میں) تقریباً ۲۰ سال تک ساتھ ساتھ رہے ہیں، اس لئے محمد قاسم کا بیان اس کے متعلق بہت اہم ہوگا، اور اس نے ظہوری کی وطنی نسبت کے لئے ہفت اقلیم کو ماخذ قرار نہ دیا ہوگا، اس سے یہ قیاس کیا جاسکتا ہے، کہ شاید مولف ہفت اقلیم نے تاریخ فرشتہ کے کسی حصہ سے یہ نسبت اخذ کر لی ہو۔

۱۔ نسخہ مملوک کہ کتاب خانہ امیر الدولہ لکھنؤ (بغیر التزام صفحات) نسخہ مملوک کہ کتاب خانہ ریاست رام پور ص ۶۶۲۔  
محمد غفری جو شخص بجا ہے ظہوری کی ظہیری دیا جو اصل پر بھی غلطی موجود ہے، البتہ غلط دیا جو اصل پر بھی غلطی ہے اور  
طبع لکھنؤ، دونوں میں ۳۵ ہفت اقلیم ۱۱۷۷ کی تاریخ ہے، اور تاریخ فرشتہ ۱۱۷۷ میں مرتب ہوئی،

اسی طرح فزوئی استرآبادی نے فتوحات عادل شاہی میں ظہوری کو تربتی قرار دیا ہے، مجھے تاریخ مذکور کا کوئی نسخہ دستیاب نہیں ہو سکا، صرف اس کے ایک حصہ کا ترجمہ پروفیسر باسو صاحب کے توسط سے ملا، اس میں پروفیسر مذکور نے ظہوری کو تربتی لکھا ہے، اگرچہ یہ تاریخ ظہوری کی وفات کے ۲۶ سال بعد مرتب ہوئی لیکن چونکہ یہ محض بجا پور کی تاریخ ہے اور اس کا مؤلف ظہوری کا معاصر تھا اور اس کے بیٹے ملا ظہور کے ساتھ محمد عادل شاہ کے دربار میں تاریخ نویسی کی خدمت پر مامور تھا، اور مؤلف مذکور کی بیان کی ہوئی نسبت کی تائید فرشتہ اور امین احمد دونوں کے قول سے ہوتی ہے، (یہ بھی ممکن ہو کہ اُس نے انہی ماخذ سے یہ نسبت اخذ کی ہو) اس لئے اس بیان کو بے حد اہمیت حاصل ہے، مزید برآں تربت ترشیز کے جنوب میں ایک شہر ہے جس کا پورا نام تربت حیدریہ ہے، اور قاین بھی ترشیز کے جنوب میں ہے، اور دونوں خراسان کے صوبے میں ہیں، اس لئے جتنی نسبتیں ظہوری کی طرف منسوب ہیں، ان سب میں سب سے زیادہ اہم یہی ہے کہ ظہوری نے تعلیم کی غرض سے یا کسی اور وجہ سے یہاں قیام کیا ہو تاہم یہ مسلم ہے کہ پیدائش کے اعتبار سے ظہوری تربتی نہیں ہو سکتا، کیونکہ تربت ایک شہر مذکور اور قاین کی حدود سے باہر ہے، اور ظہوری قاین کے ایک گاؤں میں پیدا ہوا تھا، اگر یہ شہر قاین کے اندر ہوتا، پھر بھی ظہوری اپنے گاؤں یا ضلع یا صوبہ کی نسبت سے مشہور ہوتا، نہ کہ دوسرے شہر کی نسبت سے جس سے بظاہر کسی قسم کا تعلق نہ تھا،

جن بیانات سے ظہوری کا وطن تبریز ظاہر ہوتا ہے، ان میں خاص طور سے تاریخ فرشتہ کے دونوں مطبوعہ نسخے قابل ذکر ہیں، بطبع بمبئی اور بطبع لکھنؤ دونوں میں ظہوری کو تبریزی بتایا گیا ہے،

۱۔ انڈین ہٹاریکل ریکارڈ کمیشن جرنل جلد ۱۷، صفحہ ۱۵۹ ص ۱۵۹ جلد ۱۷، اس تاریخ کا اکیلا نسخہ موزہ برطانیہ میں ہے، سر جادونا تھ سرکار نے اس کی ایک نقل حاصل کی، اسی سے پروفیسر باسو نے استفادہ کیا ہے، یہ تاریخ ۱۵۱۰ھ کے قریب مرتب ہوئی ہے،



مگر نظوری کی یہ نسبت سراسر غلط ہے، کیونکہ خود نظوری کے دیوان میں متعدد اشعار ہیں جن سے اس کا خراسانی ہونا ثابت ہوتا ہے، مثلاً کتاب ۵

ہند و شکو بہ طوطی ارذانی      بیل گلین خسرا ساینم  
بلای غربت بیاری و غم ہجران      غریب خاک خراسان کنایم خواہ

(کلیات نسخہ رام پور ص ۲۱۱، ص ۳۵)

تبریز از بانی جان ادرارستان کے صوبے میں واقع تھا، خراسان کا صوبہ اس سے الگ ہے، اس نے نظوری کی "تبریزی" نسبت سراسر غلط ہے، مگر یہ غلطی محض کتابت کی معلوم ہوتی ہے، کیونکہ جیسا اوپر ذکر ہو چکا، محمد قاسم نہ صرف نظوری کا محاصرہ ہے، بلکہ دونوں ایک عرصہ تک مرتضیٰ نظام شاہ دیوانہ (۹۷۶ھ - ۹۹۶ھ) کے دربار میں متعلق رہ چکے ہیں، بعد ازاں دونوں تقریباً بیس سال ابراہیم عادل شاہ ثانی کے دربار کے زلہ بارہ ہیں، گویا نظوری کی ہندوستانی زندگی کے ۳۰ سال میں صرف چند سال ایسے گزرے ہیں جن میں دونوں ساتھ ساتھ نہ رہے ہوں، علاوہ ازیں محمد قاسم نظام شاہی امرامین تھا، اور نظوری اسی دربار کا چوٹی کا شاعر تھا، پھر حبیب عادل شاہی دربار میں دونوں کا ساتھ رہا، تو محمد قاسم شاہی مورخ کے عہدہ پر مقرر تھا، اور نظور کا درباری شاعر تھا، لہذا نظوری کے وطن کے متعلق مورخ مذکور ایسی فاش غلطی نہیں کر سکتا، دوسری بات یہ بھی ہے کہ تاریخ مذکور کے مختلف نسخوں میں بھی اختلاف ہے جس سے یہ قیاس یقین کی حد تک پہنچ جاتا ہے، کہ مطبوعہ

۱۵ جزئیات تاریخ ایران بار تھلہ ص ۲۰، ۲۱، ۲۲، تاریخ کی ذیل کی روایت سزاوارت ہو، کہ تبریز خراسان کی حد سے باہر تھا۔

"پدر بزرگ دار ایشان یعنی میر معصوم چون در تبریز تاہل اختیار نمودہ بود سالہا در مراغہ تبریز

.... متعلق بودہ و میرزاے مشاڈیہ در مراغہ نشو و نما یافتہ و آنجا بہ خراسان منتقل شدہ"

نسخون میں ظہوری کا تبریزی مذکور ہونا محض کتابت کی غلطی کی بنا پر ہے،

کلمات الشعراء (تالیف محمد افضل سرخوش) کے نسخون میں بھی اسی طرح کا اختلاف پایا جاتا ہے یعنی بعض میں تبریزی اور بعض میں ترشیزی مثلاً دہکی چاؤن نسخون میں تبریزی ہے، میں نے ابتداء میں جس نسخہ کا مطالعہ کیا تھا، اس میں بھی تبریزی تھا، لیکن دلاوری کے نسخہ (ب) اور یاست مام پور کے کتابخانہ کے چاروں نسخون میں اور اسپرنگ کے یہاں ظہوری کی نسبت تبریزی کے بجائے ترشیزی ہے، اس سے یہ بات طے ہو جاتی ہے کہ تبریزی محض کتابت کی غلطی ہے، لطف علی بیگ آذر کے تذکرہ آتش کدہ سے یہ پتہ چلتا ہے کہ تبریز میں ظہوری تخلص کا ایک اور شاعر گزر رہا ہے، اس بیان میں کسی قسم کا سقم نہیں ہے، کیونکہ ترشیز کے مشاہیر میں ظہوری ترشیزی مذکور ہے، اور مولف نے ظہوری تبریزی کا ایک شعر بھی درج کیا ہے، جو ظہوری ترشیزی کے کلیات سے خارج ہے، اس سے یہ بات متحقق ہو جاتی ہے کہ ظہوری تبریزی ظہوری ترشیزی سے الگ شاعر تھا،

تذکرہ یحیٰ عبدالباقی اور مرآۃ العالم مولفہ محمد بقاد و فون میں ظہوری کا دطن طہران بتایا گیا ہے،  
یحیٰ کا بیان یہ ہے :-

”مفتخ دیوان مکنتہ دانی مولانا ظہوری طہرانی..... مولدش از طہران است“ (ص ۸۱۲)

عبدالباقی ظہوری کا معاشرہ ہے، انہی چند وجوہ سے اس تذکرہ کو بڑی اہمیت حاصل ہے،  
یحیٰ کے مآخذ کا پتہ لگانا بہت مشکل ہے، لیکن محمد بقاد نے ظہوری اور ملک کے حالات یحیٰ ہی سے

۱۔ دلاوری نے پانچ نسخون سے مقابلہ کر کے حال ہی میں چھپوایا ہے ۲۔ نسخہ کتاب خانہ  
ندوۃ العلماء لکھنؤ ۳۔ کلمات الشعراء مطبوعہ ص ۲، فطوٹ ۴۔ نمبر ۵، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱

لئے ہیں، اس قیاس کے وجود حسب ذیل ہیں، (۱) جہر در اس کے خلاف دونوں نے ظہوری کو طہرانی قرار دیا ہے (۲) تاہم مذکور کے بیان کے خلاف ظہوری کا سنہ وفات ۲۲۰ھ بیان کیا ہے (۳) دونوں شاعروں کے واقعات کے سلسلہ میں دونوں نے مذکور کے چند جملے بالکل یکساں ہیں، اور تمام جملوں کی ترتیب بھی ایک ہی طرح ہے، (۴) ملک قنی کے دیوان کے اشعار کی تعداد دونوں نے ایک لاکھ درج کی ہے، محمد بقا کے سامنے تذکرہ عینا تھا، اس کی وجہ حسب ذیل ہے، (۱) سوا سے مراد العالم کے علائقی اور اس کے تذکرہ کا حال کین اور بنین ملتا، (۲) اکثر شاعروں کے حالات عینا ہی سے لئے ہیں (۳) شاعروں کے ساتی ناموں سے اشعار منتخب کئے ہیں، اور وہ اشعار بھی عینا ہی سے لئے گئے ہیں، بہر حال جب یہ بات تقریباً مسلم ہو جاتی ہے کہ محمد بقا نے ظہوری کی وطنی نسبت میں تحقیق کی بہ نسبت تقلید زیادہ کی ہے، تو اس کے قول کی اہمیت بھی کم ہو جاتی ہے،

ظہوری کو طہران کی طرف منسوب کرنا بلکہ صراحتاً اسی کو اس کا مولد قرار دینا سراسر غلط ہے کیونکہ طہران نہ کبھی صوبہ خراسان کی حدود میں شامل تھا، نہ اب ہے، بلکہ اسے اور تہران میں واقع تھا، اور اس عہد میں ایران کا دارالسلطنت ہونے کی وجہ سے اس کو جو فوقیت حاصل ہے، وہ انظر میں اٹھتا ہے، اس لحاظ سے عہد ابینی اور محمد بقا دونوں کا قول خود ظہوری کے قول کے خلاف ہے، کیونکہ آخرا لہذا کرنے صاف صاف لکھا ہے، کہ وہ خراسانی ہے، دو شعر اور درج کئے جا چکے ہیں، چند اشعار اور بھی مندرج ہیں، جن سے اس امر کی بخوبی صراحت ہو جائے گی، کہ ظہوری خراسانی ہی تھا،

گرچہ خوابان خواسان بہ نمک مشہور اند، رفته بیرون ز سرم باد وطن خوش رگست

۱۔ مثلاً فرقی کے ترجیح بند ساتی نامہ سے تین شعر ۴۴۱ ب صوفی ما زذرانی کے ساتی نامہ سے پانچ شعر ۴۱۵ الف

ظہوری کے ساتی نامہ سے ۵ شعر ۵۵۵ عہد ابینی کے ساتی نامہ سے ۴ شعر ۴۵۶ الف

در ہند پیر گشت و جامہ جان ہمان      گویا ہمیں زمانہ خراسان سیام  
یاد بہ شہنشاہ خراسان کہ رسانی      بیچارہ غریبانِ وکن را بہ خراسان  
غریب خاک خراسان ترا نواخته است      اگر غریب نواز آمدی غریب مدان  
بقیہ غم و دروے کہ ماندہ بود بہر      غریب خاک خراسان بچم مامونؑ

ان کے علاوہ دو مقامات ایسے ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے، کہ وہ خراسان کے خطہ تائین کے دیہات میں پیدا ہوا تھا، اس کی تفصیل اوپر گزشتہ ہے ان وجوہ سے یہ امر پایہ تحقیق کو پہنچ جاتا ہے، کہ وہ طرانی نہیں ہو سکتا، اور میخانہ کی روایت بالکل غلط ہے،

محمد حسین گوپاٹھوی نے تذکرہ روز روشن میں ظہوری کو شیرازی قرار دیا ہے، اور اس کو حشی زیدی کا شاگرد بتایا ہے، یہ تذکرہ بہت حال کا ہے، پھر بھی اس کے زمانے کا پتہ نہیں لگایا جاسکا، جو کہ ظہوری شیراز میں، سال تک مقیم رہ چکا تھا، اس کا خاصہ اگر اس کو شیرازی قرار دیا جائے تو ایک حد تک درست ہے، لیکن چونکہ اس نے ظہوری کو حشی کا شاگرد بتایا ہے، اس لئے اس رائے کے قبول کرنے میں تاہل ہوتا ہے، غالباً جس ظہوری کا ذکر مؤلف نے کیا ہے اس کی شخصیت ظہوری ترشیزی سے الگ ہے، اس قیاس کی تائید ذیل کے قرآن سے ہوتی ہے۔

(۱) تذکرہ روز روشن میں ظہوری کا ایک شعر درج ہے، جو ظہوری ترشیزی کے دیوان میں

نہیں پایا جاتا،

(۲) ظہوری حشی کا شاگرد نہیں تھا، بلکہ اس کا مقابل شاعر تھا، جیسا کہ ذیل کے بیان سے

صاف ظاہر ہے،

”وہ تے دران دیار (یزد) بہشت آثار کج فضلہ سے ہر فنی ست، در خدمت فوایب فلکی

ملکہ یہ تذکرہ تیرہویں صدی کے اختتام پر مرتب ہوا ہے،

جناب..... میر غیاث الدین میر میران بسر برد، و با وجود وجود حسان الزمان وحشی  
 بافتی (نزدی) دران سلسلہ رفیعہ راہ مصاحبت و مناومت یافت و رعایت بیش از بیش دہ  
 وزینت و زیب مجالس و محافل آن عالی جاہ بود،

جس طرح وحشی بافتی غیاث الدین کا مصاحب و ندیم تھا، اسی طرح ظہوری بھی اس کے دربار  
 میں اعلیٰ درجہ رکھتا تھا اگر ظہوری وحشی کا شاگرد ہوتا، تو اس سے نہ غیاث الدین کی مصاحبت حاصل  
 ہو سکتی تھی، اور نہ اس کی عقلوں کی زینت کا خرابی مل سکتا تھا، باوجود وجود حسان الزمان کا مگر اس  
 اس حقیقت کو واضح کرتا ہے، کہ وہ وحشی کا حریف اور مد مقابل تھا،

ظہوری کی شاعری کی شہرت خود اس کے وطن کے قیام ہی کے دوران میں ہو چکی تھی، نزدین  
 محض اپنی قابلیت کے اظہار کے لئے آیا تھا، نہ کہ وحشی کے سامنے نازتے تلمذتہ کرنے، اس سلسلہ میں  
 مآثر جہی کا ذیل کا قول قابلِ غور ہے،

”چون درخسان نشو و نمایانت وصیت و آوازہ فضیلت و شاعری بہ اطراف و

اکنات ربيع مسکون و سانیہ بہ طریق سیر و سیاحت و اظہار قدرت و حالت خود پر

مستعدان عراق بہ دارالعبادہ یز و افتاد“

علامہ برین تذکرہ میثاقہ کی صراحت کے بموجب وحشی کی وفات ۹۹۹ھ میں ۵۲ سال کی عمر  
 میں واقع ہوئی، اس لحاظ سے اس کی پیدائش ۵۳۹ھ میں ہوئی ہوگی، ظہوری کا سنہ ولادت ۹۲۲ھ

لے ص ۴۵ نیز رجوع شوید بہ خلاصۃ الکلام ص ۴۴ کسی تذکرہ میں ظہوری کا سنہ ولادت نہیں ملتا  
 اور نہ کسی نے اس کی عمر ہی کا یقین کیا ہے، البتہ سنہ ۱۲۵۰ھ فات مسلم ہے، اور میثاقہ میں ۱۸ سال  
 کی عمر بتائی گئی ہے، (جو دوسرے واقعات سے ملانے سے صحت کے قرین معلوم ہوتی ہے) اس اعتبار سے  
 ۹۴۲ھ اس کی تاریخ پیدائش قرار پاتی ہے،

ہے، گویا دونوں کی عمر میں صرف ۹ سال کا تفاوت تھا، شاگرد اور استاد کی عمر میں صرف ۵ سال کا فرق بالکل ناکافی ہے،

غرض ان وجوہ سے یہ بات تحقیق ہو جاتی ہے، کہ ظہوری وحشی کا شاگرد نہیں تھا، بہر حال اگر ظہوری شیرازی سے مؤلف کی مراد کوئی دوسرا ظہوری ہے، تو وہ میرے موضوع بحث سے خارج ہے، اور اگر اس نے زیر بحث ظہوری کو وحشی کا شاگرد قرار دیا ہے، تو یہ بیان مستند نہیں ہو سکتا،

مندرجہ بالا بحث سے یہ امر ثابت ہو جاتا ہے، کہ شہرت عامہ کسی قول کے صحیح ہونے کی دلیل نہیں ہے، ظہوری کی وطنی نسبت تشریری کس قدر مشہور ہے، لیکن اس کے غلط ہونے کی کسی قسم کا شبہ نہیں،

## تصحیح

افسوس ہو کہ معارف ماہ اپریل ص ۲۹۸ میں عنوان وجود باری تعالیٰ کے تحت ادارہ

کی سماعت سے "Kandooa not stand alone." کا ترجمہ "انسان الگ کھڑا نہیں رہ سکتا" چھپ گیا ہے، یہ کتاب کا نام ہے، مفہوم کے اعتبار سے اس کو "انسان تنہا نہیں ہے" ہونا چاہئے تھا،

اسی طرح ص ۳۰۵ میں کتابت کی غلطی سے حضرت شیخ عبد القادر جیلانی علیہ الرحمہ کے نسب نامہ

کے استفسار کے جواب میں کتاب مرآۃ الجنان کا نام بعض جگہ مرآۃ انجیل چھپ گیا ہے، اور سطر ۱۰ میں شیعہ کے بجائے مکتوب ہو گیا ہے، ناظرین ان غلطیوں کی تصحیح فرمائیں، "س"

## لفظ فتنہ اور قرآن مجید

انمولوی داؤد اکبر صاحب اصلاحی استاذ مدرسہ احیاء العلوم مبارکپور

(۳)

۔۔ اپنے آپ کو گمگوین رکھنے کو بھی فتنہ کہا گیا :-

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا الَّذِيْنَ يَنْفَرُوْنَ مِنْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ يَفْتِنُوْنَكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلُوْا فَاُولٰٓئِكَ يَفْتِنُوْكُمْ ۚ  
وہ ان کو پھارین گے کہ کیا ہم تمہارے  
ساتھ نہ تھے ؟ وہ کہیں گے، ہاں تھے تو  
لیکن تم نے اپنے کو فتنہ میں رکھا، اور  
نظر رہے، اور شک کیا، اور باطل امین  
باللہ العز وود

(حدید - ۲)

اللہ کا حکم آگیا، اور دھوکہ دینے والے نے  
خدا کے ساتھ تھیں دھوکہ میں رکھا،

منافقین مسلمانوں کے پیچھے ہوئے دشمن تھے، اور نہایت خطرناک قسم کے تھے، لیکن زبان سے  
اُن کے ساتھ ہونے کا اعلان کرتے تھے یہ روش انھوں نے اپنے مفاد کی خاطر اختیار کی تھی، ان کا  
مسلمانوں کی جماعت میں گھس کر اسے کمزور کرنا تھا، وہ ظاہر میں مسلمانوں کو اس لئے خوش رکھنا چاہتے  
تھے کہ اگر مسلمانوں کو غلبہ حاصل ہو تو کمہ سیکن کہ ہم تو تمہارے ساتھ تھے، ان کی کفر و ایمان کی اس بنیادین  
حالت کو آیت بالا میں فتنہ کہا گیا ہے، یعنی ان کی عقل و خیر کا فیصلہ تو پیغمبر کی دعوت کی تائید میں ہے ۱۱

اغراض و خواہشات کا تقاضا اس کے خلاف ہے، اور اسی کا ان پر غلبہ ہے، اسی لئے اسلامی غزوات میں مسلمانوں کی شہادت کی خبر کا انھیں شدید انتظار (ترجمہ) رہتا تھا، اور اسلامی فوج کی کامیابی ان کے لئے سوہان روح تھی، پس یہاں حق و باطل کے درمیان ان کی اسی کشمکش کو فتنہ سے تعبیر کیا گیا ہے، ۳۔ جہاد کے موقع پر اس کے واجب الادا ہونے کے باوجود اس میں شرکت نہ کرنا بھی ایک فتنہ ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ  
وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ  
وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تَحْشَرُونَ وَ  
اتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
مِنْكُمْ شَأْنًا وَلَا تَحْلُمُوا إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ  
تَلِيلٌ مُسْتَوْفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ  
أَن يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ  
إِلَىٰ كَهْمٍ يَبْصُرُونَ رِزْقَهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
تَعْلَمُونَ عَمَّا تَشْكُرُونَ

اے ایمان والو! اللہ اور رسول کے کہنے کو بجالاؤ، جب کہ رسول تم کو زندگی بخش چیز کی طرف بلاتا ہے، اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ آپ بن جایا کرتا ہے آدمی کے اور اس کے قلب کے درمیان میں اور شبہ تم سب کو خدا ہی کے پاس جمع ہونا ہے، اور تم ایسے وہاں سے بچو کہ جو خالص الٰہی لوگوں پر واقع نہ ہوگا، جو تم میں ان گن ہوں کے مرکب ہوئے ہیں، اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دے دیا ہے، اور یاد کرو جب تم تم تھے، اور سبزیں

(انفال - ۲۳)

کہہ میں کمزور تھے، یہ اندیشہ رکھتا تھا کہ دشمن یقیناً ایک لین، پس اس نے تم کو پناہ دی اور تھاری مدد کی، اور تم کو پاکیزہ رزق بخشی تاکہ تم شکرو،



اور ہر کی آیتوں میں ایک جگہ لفظ فتنہ آیا ہے، اس کے مفہوم کی تعیین میں سہولت کے خیال سے آگے کیجئے کہ آیتیں بھی ہم نے نقل کر دی ہیں، ان آیات کا خلاصہ یہ ہے کہ مسلمانوں! خدا اور اس کے رسول کی دعوت پر لبیک کہو خواہ مالی قربانی کے لئے اس کی پکار ہو، یا جانی قربانی کے لئے اس میں زندگی ہے، اور اس سے گریز موت ہے، نیز رسول کی دعوت نہ قبول کرنے میں طبع قلب رائے اللہ یجزل بین المرء وقبلیہ کا اندیشہ اور عذابِ آخری (وانہ الیہ تحشرون) قطعی ہے، اور ان تدبیروں سے متاثر ہونے پر جو اللہ کی راہ میں جانی و مالی قربانی دینے سے روکنے کے لئے کام میں لائی جا رہی تھیں، تحذیر کی گئی ہے، اور انہیں فتنہ ٹھہرایا گیا ہے اور ان کے بڑے اثرات کی زد میں صرف وہی لوگ نہ آئیں جو منافقین یا مارائین منافقین کے ذریعہ میں اگر غزوات وغیرہ سے دشمن ہو گئے ہیں، بلکہ اس کا اثر ان لوگوں تک بھی پہنچے گا، جو پوری دینی حیت رکھتے ہیں، دیکھئے مذکورہ بالا آیت میں منافقین کی ان چالوں (یا اہل یتیم لا مقام لکم الا یہ) کو فتنہ کہا ہے، جو وہ مسلمانوں کو غزوات اور دوسرے کاموں تک کی شرکت سے روکنے کے لئے کرتے تھے،

۴۔ حق دعوت سے لوٹانے کی کوشش کرنا بھی ایک فتنہ ہے،

|   |  |
|---|--|
| اور یہ کہ ان کے درمیان اس کتاب کے مطابق       | اِنَّ اَحْكَمَ بَيْنَهُمْ يَمَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ          |
| فیصلہ کر جو اللہ نے آداری ہے، اور ان کی       | وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ                |
| خوابشات کی پیروی نہ کر اور ان سے اس           | اِنْ يَفْتَنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ          |
| بات سے احتیاط کر کہ اللہ کی پیروی ہوئے حکم کو | الْبَلٰى فَاَنْ تَوَلّٰوْا فَاَعْلَمُوْا اَنْتُمْ اَبْرٰءٌ |
| تجھے بچلا دیں پس اگر وہ اعراض کریں تو یقین    | اِنَّ اللّٰهَ اَنْ يَّصْلِبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ     |
| کہ پس خدا کو منظور ہے کہ بعض جو پورا ان کو    | وَاَنْ كَثُرُوْا مِنْ النَّاسِ لَفَاسِقُوْنَ               |
| سزا دے اور بیشتر آدمی فاسق ہیں،               | (مائیدہ - ۴۹)  |

۲- وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الدِّبِّ  
 أَوْ حِينَا إِلَيْكَ لِنَفْتِنِي عَلَيْنَا عَيْدٌ  
 وَأَذُكَا لَتَحْدُو وَلَوْ خَلِيدًا وَلَوْ كَلَّا  
 أَنْ تَبْتَلَاكَ لَقَدْ كُنْتَ تَوَكَّلُ  
 إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ه

(اسراء ۶-۸)

اور قریب تھا کہ یہ لوگ تجھے اس چیز سے جو  
 ہم نے تجھ پر وحی کی ہے، اس سے بچلا دیں  
 تاکہ تو اس کتاب کے سوا دوسری کتاب  
 گھڑ کر پیش کرے، اور تب تجھے وہ اپنا دوست  
 بنا لیتے، اور اگر ہم نے تیرا قدم جمانہ دیا ہوتا  
 تو ان کی طرف کچھ نہ کچھ مائل ہی ہو جاتا،

اوپر کی آیتوں میں اعدائے دین کی ان کوششوں کو جو پیغمبر عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس استقامت  
 میں لغزش پیدا کرنے کے لئے بروئے کار لاتے تھے، فتنہ کہا ہے، اور ان سے بچنے کی تلقین کی گئی ہے،  
 ۱۰- علم بھی کبھی فتنہ بن جاتا ہے :-

وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ  
 سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ  
 الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا وَأَعْلَمُونَ النَّاسَ  
 السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ  
 بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا  
 يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا  
 إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَعْلَمُونَ  
 مِنْهَا مَا يَفِرُّونَ بِهِ مِنَ الْمَرْءِ وَ  
 زَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِبَارِئِينَ بِهِ  
 مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتْلَوْنَ

اور انھوں نے ایسی چیز کا اتباع کیا جس کا  
 سلیمان کے عہد حکومت میں شیاطین کیا کرتے  
 تھے، اور سلیمان نے نہیں کفر کیا، بلکہ شیاطین  
 نے کفر کیا حالت یہ تھی، کہ آدمیوں کو بھی  
 سحر کی تعلیم کرتے تھے، اور اس کا بھی جو ان  
 دونوں فرشتوں پر نازل کیا گیا تھا، بابل  
 میں جن کا نام ہاروت و ماروت تھا، اذ  
 وہ دونوں کسی کو نہ سکھاتے تھے، تا آنکہ وہ  
 کہہ نہ دیتے، کہ ہمارا علم فتنہ ہے، پس تو  
 کفر میں نہ مبتلا ہو، پس لوگ ان دونوں

مَا لَيْسَ تَحْمَدُ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ  
عَلِمُوا أَنَّهُ اشْتَرَا مَالَهُ فِي  
الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَيَبْسُ مَا شَرَا  
بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ  
(بقرہ - ۱۳)

وہ چیز سیکھتے تھے، جس سے میان بوی میں  
تفریق کرنے تھے، حالانکہ یہ اس کے ذریعہ  
بدون اذن الہی کسی کو گزند نہیں پہنچا سکتے  
تھے، اور وہ ایسی چیز سیکھتے تھے، جو ان کے کو  
مفید نہ تھی، بلکہ مضر تھی، اور انہیں اس کا

علم تھا کہ جو اسے اختیار کرے گا اس کا  
آخرت میں کوئی حصہ نہ ہوگا، اور بلاشبہ  
وہ چیز جس پر وہ اپنی جگہ قربان کر رہے  
ہیں، نہایت حیرت ہے، کاش انہیں سمجھ جاتی

دیکھیے وہ علم جو ہارت و داروت کے ذریعہ بابل میں سکھایا جاتا تھا، اسے فتنہ کہا گیا، اس میں یہ  
خاص بات تھی کہ اسے خیر و شر دونوں کے لئے استعمال کیا جاسکتا تھا، لیکن یہودیہ علم اس لئے سیکھتے  
کہ اس سے لوگوں کو دکھ دین، اور ایسا ہونے کی وجہ یہ تھی کہ کتاب اللہ (تورات) ان کے یہاں متروک  
دبھور ہو چکی تھی، بس اسی طرح کے علم سے انہیں شغف رہ گیا تھا،

۶۔ کسی غلط عقیدہ اور عمل پر اس کا رد ال دینا بھی ایک فتنہ ہے :-

۱۔ یا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنُكُمُ الشَّيْطَانُ  
کَمَا أَخْرَجَ أَبُولَكُم مِّنَ الْجَنَّةِ  
يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا  
سَوَآتِهِمَا إِنَّهُ يَوْكَؤُهُمْ وَقَبِيلَهُ  
مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا

اے بنی آدم شیطان تمہیں فتنہ میں نہ ڈالے  
جس طرح تمہارے والدین کو جنت سے  
نکال دیا، وہ ان دونوں سے ان کا لباس  
اتر وارہا تھا، کہ ان کی شرمگاہیں کھول  
بلاشبہ وہ اور اس کا لشکر تمہیں اس نگاہ سے

سے نہیں دیکھ سکتے

جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ اَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ  
نکاح سے تم اسے دیکھ رہے ہو، بیشک  
شیطان کو ہم نے ان لوگوں کا دلی اور قریبی

(اعراف - ۳۰) بنا دیا ہے، جو ایمان نہیں رکھتے ہیں،

۲- فَانْكُرُوا مَا بَعْدُ وَاَنْتُمْ  
پس بیشک تم اور تمھارے معبود خدا سے

عَلَيْكُمْ بِفَاتِنٍ (صافات - ۱۶۲) لوگوں کو مٹا نہیں سکتے،

یاجنی آدم کے خطاب میں غم و خصوص کے دو پہلو ہیں، عمومی اعتبار سے تو ساری دنیا اس خطا میں داخل ہے لیکن خصوصی لحاظ سے اس کے مخاطب اہل مکہ ہیں، اور اس آیت میں انھیں ان کی اس روش پر تنبیہ کی گئی ہے، جو شیطان کے اکسانے سے انھوں نے اختیار کر رکھی تھی، وہ برہنہ ہو کر ان کا خانہ کعبہ کا طواف کرنا اور اسے عین دین و تقویٰ تصور کرنا تھا اور اس غلط عمل میں ان کے مبتلا ہونے کو ٹھیک اسی طرح ان پر شیطانی حربہ چل جانا کہا گیا ہے، جس طرح اس کا یہ حربہ آدم پر چل گیا تھا، اور وہ حنت میں برہنہ ہو گئے تھے، بالفاظ دیگر اب سے بہت پہلے شیطان نے تمھارے جدا مجھ کو طرح طرح کی ترغیبات سے حنت میں برہنہ کر دیا تھا، ٹھیک اسی طرح اُس نے اے اہل مکہ تمھیں بھی اس حنتِ ارضی (مکہ) میں عریان کر دیا ہے، اور تم ہو کہ اس کا احساس نہیں کر رہے ہو، آدم نے رجوع کیا، اور ان کی توبہ قبول ہوئی، پس تمھیں بھی چاہئے، کہ شیطان کے دامِ تزدیر سے نکل آؤ، دوسری آیت میں مشترکین کو ان کے ان تصورات اور عقائد کی ہمہ گیری اور قبول عام ہونے سے باز کیا گیا ہے، جو بالکل بے اصل ہیں اور یہ بتایا گیا ہے کہ ان کے فریب میں کوئی ہوشمند اور سمجھ دار انسان نہیں آسکتا، جب تک کہ عقل کا کورا اور عاقبت فراموشی کا شکار نہ ہو، غور کیجئے ان دونوں آیتوں میں سے پہلی میں لفظ فتنہ کسی غلط عمل پر ترغیب دلانے کے لئے لایا گیا ہے، اور دوسری میں غلط عقائد اور باطل تصورات کی قبولیت پر اس نے کے مفہوم میں استعمال کیا گیا ہے، (باقی)

## نماز اور خشوع

از

مولوی حافظ مجیب اللہ صاحب ندوی رفیق دارالافتاء

(۳)

ابو اسماعیل ہریمی (متوفی ۱۸۷ھ) نے منازل السائرین میں اور حافظ ابن قیم (متوفی ۷۵۰ھ) نے اس کی شرح مدارج السالکین میں خشوع کے متعلق جو کچھ لکھا ہے، اس کا خلاصہ ہم بیان پیش کرتے ہیں۔  
حافظ ابن قیم منازل السائرین کی ایک عبارت کی تشریح میں فرماتے ہیں :-

”قلب میں جس کی عظمت و ہیبت ہوتی ہے اس کے سامنے طبیعت کی ہر خواہش ختم اور نفس کا ہر انبساط اسی میں فنا ہو جاتا ہے، بس خشوع اسی کا نام ہے کہ بندہ کی ہر خواہش اللہ کی عظمت اور اس کی مرضی کے تابع ہو جائے،

اس خشوع کے تین درجے ہیں، پہلا درجہ یہ ہے کہ بندہ اپنے کو ہر وقت عاجز و کمزور سمجھے، اور حکم الہی شرعی جو، خواہ قدری، اس کے سامنے سر نیاز خم کر دے، اور وہ یہ بھی محسوس کرتا رہے کہ قلب کی ہر کیفیت اور اعضاء کی ہر حرکت کو اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے اس استحضار کی کیفیت کو وہ جتنا ہی زیادہ کریگا، صفت خشوع سے منقص ہوتا جائے گا، دوسرا درجہ یہ ہے کہ بندہ ہر وقت اپنے نفس کے عیوب اور اعمال کے نقائص پر نظر رکھے، اور اس بات کی پرواہ نہ کرے، کہ لوگ اس کے ساتھ کیسا سلوک کر رہے ہیں، وہ

لوگوں کے ساتھ نیک بڑا دوا دہان کے حقوق ادا کرتا رہے، یہی کیفیت اُسے درجہ فی تک  
یجانے کا سبب بن جائے گی،

تیسرا درجہ یہ کہ جب بندہ کو مکاشفہ وغیرہ کی کیفیت حاصل ہو جاتی ہے، تو اس کی طبعیت  
میں بڑا انبساط اور بعض وقت عجب پیدا ہو جاتا ہے، ایسے وقت میں اُسے پورے طور پر  
نفس کی دیکھ بھال رکھنی چاہئے، تاکہ اس کا آمیزہ دل عجب ودیا کے گرد و غبار سے سیلا  
نہ ہونے پائے، اس لئے کہ ایسے موقع پر ان عیوب کے پیدا ہوجانے کا بڑا خطرہ ہوتا ہے، پھر اس  
تصور کو بھی ذہن میں جاگزین رکھے کہ فضل و کرم بخشش و مغفرت سب اسی ذاتِ قدوس کی  
دستِ قدرت میں ہے، وہ بندوں پر بغیر کسی سبب کے بھی فضل و کرم کی بارش کر سکتا ہے۔

اوپر خشوع کی جو عمومی تشریح کی گئی ہے، صاحبِ منازل کی اس عبارت سے اس کی مزید توضیح  
ہو گئی، کہ خشوع کی کیفیت صرف نماز ہی تک محدود نہیں ہے، بلکہ وہ پوری زندگی میں ثابت پیدا  
کرنے کا ایک معیار ہے۔

حکیم امت امام غزالیؒ نے بھی احیاء العلوم میں خشوع پر بہت تفصیل سے بحث کی ہے، اہل اس  
شرائط و ارکان اس کے پیدا کرنے کی صورتیں، اس کے باطنی اثرات اور مظاہر وغیرہ کو علاحدہ علاحدہ بہت  
واضح طور سے بیان کیا ہے، ہم مختصر آذیل میں درج کرتے ہیں، فرماتے ہیں :-

”اللہ تعالیٰ سے خشوع کی تعبیر عظیم سے کی جاتی ہے، لیکن جب تک جلالِ الہی  
کی معرفت کے ساتھ اپنے نفس کی حقارت کی معرفت بھی شامل نہ ہو، اس وقت تک  
خشوع و تعظیم کی حالت منظم نہیں ہوتی۔“

دوسری جگہ فرماتے ہیں :-

”اِنَّهٗ تَعَالٰی نے اس آیت قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خَاشِعُوْنَ

میں ایمان کے بعد ایک مخصوص نماز کی وجہ سے مومنین کی مدح کی ہے، اور یہ مخصوص نماز وہ ہے جو خوشوع کے ساتھ پڑھی گئی ہو، پھر ان فلاح یافتہ مومنین کے اوصاف گناہ کے بعد بھی ایک مخصوص نماز کا ذکر کیا ہے، چنانچہ فرمایا وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ جِدًّا يُخَافُوْنَ<sup>۱۷</sup> پھر ان صفات کے نتیجہ میں فرمایا کہ وہی لوگ ہیں جو جنۃ الفردوس کے وارث و مالک ہوں گے، غرضیکہ نماز میں خوشوع رکھنے والے مومنین کو پہلے فلاح یافتہ بتایا، اور پھر اس کے نتیجہ میں انہیں جنت الفردوس کے وارث بنانے کا وعدہ فرمایا۔“

پھر ایک دوسری جگہ خوشوع کی عمومی تشریح کرنے کے بعد صوفیہ اور ائمہ کے اقوال و اعمال سے بھی پیرائے لال کرتے ہیں، فرماتے ہیں :-

”جانتا چاہئے کہ خوشوع ایمان کا ثمرہ اور جلالِ الہی کے تصور سے جو یقین حاصل ہوتا ہو اس کا نتیجہ ہے، جو شخص اس کیفیت سے لطف اندوز ہو جاتا ہے، وہ نماز میں ہو خواہ نماز سے باہر ہر وقت اس پر خوشوع و خضوع کی حالت طاری رہتی ہے، بلکہ وہ تنہائی اور نزع حاجت کے وقت بھی اس حالت سے غلغلہ نہیں ہوتا، اس لئے کہ خوشوع کا اصلی سبب خدا کی عظمت و توقیر کی معرفت اور اپنی ذلت و تقصیر کا علم ہے، اور اسی علم و معرفت کے تصور سے خوشوع کی کیفیت پیدا ہوتی ہے اور ظاہرات ہے کہ یہ چیز صرف نماز کے لئے مخصوص نہیں ہے، بلکہ ہر وقت اور ہر آن اس کا حصول ممکن ہے، چنانچہ بعض لوگوں کے متعلق مروی ہے کہ انہوں نے خدا شرم و حیا اور اس کی عظمت کے تصور کے استیلا کی وجہ سے چالیس چالیس برس تک آسمان کی طرف سر نہیں اٹھایا، ربیع بن خثیم (مشہور تابعی بنی ۱۳۳ھ یا ۱۳۴ھ میں وفات پائی)

۱۷ بیشک وہ لوگ فلاح یافتہ ہیں، جو اپنی نماز میں خوشوع رکھتے ہیں ۱۷ اور وہ لوگ جو نماز پابندی کو ادا کرتے ہیں

کو اُن کے غصّ بھر اور اعضا کے جھکاؤ کی وجہ سے بعض اندھا سمجھتے تھے، وہ چالیس برس تک ابن مسعودؓ کے مکان پر آتے جاتے رہے، جب وہ آتے تو ابن مسعودؓ کی ٹوٹی اُن سے کہتی کہ آپ کا اندھا دوست آگیا، ابن مسعودؓ جب ان کی طرف دیکھتے تو آیت کا یہ ٹکڑا پڑھتے، وَجَبْرًا لِّمُحَبِّبَيْنِ (احکام الہی کے سامنے سر نیاز خم کر دینے والے کو خوشخبری دیجئے) اسے ربیع خدا کی قسم اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم کو دیکھتے تو خوش ہوتے دوسری روایت میں ہے کہ تم سے محبت کرتے،

ایک دفعہ وہ ابن مسعودؓ کے ساتھ لوہاروں کے محلہ میں گئے، جب انھوں نے بھی کو جلتے اور آگ کو بھڑکتے دیکھا تو لرزہ بر اندام ہو گئے، اور غش لکھا کر وہیں گر پڑے،

عامر بن عبد اللہ بھی ان لوگوں میں سے تھے، جو نہایت ہی خشوع و خضوع اور توجہ الی اللہ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے، اپنا خشوع کے غلبہ کا یہ حال تھا کہ جب وہ نماز پڑھنے لگتے، تو بسا اوقات ان کی لڑکی دف بجا یا کرتی، اور عورتیں گھرمیں بے تکلفی سے گھر لو باتیں کرتی رہتیں، اور انھیں بالکل خبر تک نہ ہوتی،

اُن سے لوگوں نے کہا کہ کیا آپ کو بھی نماز میں دوسوہ اور پراگندہ خیالی ہوتی ہے؟ انھوں نے فرمایا مجھ پر بیرون کی پے در پے بارش مجھے اس بات سے زیادہ محبوب ہے کہ جس طرح تم لوگ نماز کے وقت پراگندہ خیال رہتے ہو، میں بھی رہوں، مسلم بن یسارؓ بھی انہی لوگوں میں تھے، کہ مسجد کا ایک ستون گر پڑا، اور وہ نماز پڑھتے رہے، انھیں اس کی خبر تک نہ ہوئی،

بعض صوفیہ کا قول ہے کہ نماز کا تعلق آخرت سے ہے، جب تم اس میں داخل ہو گئے، تو دنیا کی باتوں سے غلغلو ہو جانا چاہئے۔“



پھر چند حکایات نقل کرنے کے بعد امام غزالیؒ آخر میں فرماتے ہیں کہ،  
 ”اوپر جس کیفیت کے ساتھ نماز پڑھنے کا ذکر کیا گیا ہے، خاشعین فی الصلوٰۃ کی یہی کیفیت  
 ہوتی ہے، یہ تمام حکایات و روایات اور اس سلسلہ میں جو کچھ بیان کیا گیا، اس بات کی  
 دلیل ہے کہ نماز میں اصل چیز خشوع اور حضور قلب ہے، حضور قلب کے بغیر یعنی غفلت قلب  
 کے ساتھ محض اعضاء کی حرکت سے نماز پڑھنے کا آخرت میں بہت کم اجر و ثواب ہے“  
 شیخ عبدالقادر جیلانی (رحمۃ اللہ علیہ) نے غنیۃ الطالبین میں ابو حازمؒ تابعی سے ایک روایت نقل  
 کی ہے جس سے خشوع کی پوری حقیقت سامنے آجاتی ہے،  
 ابو حازمؒ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھ سے ایک صحابی سے ملاقات ہوئی، تو اونھوں نے مجھ  
 سے اور چیزوں کے علاوہ نماز کے بارہ میں بھی بہت سے سوالات کئے، اور میں ان کو جواب دیتا  
 گیا، آخر میں انھوں نے پوچھا کہ

”عبادت کے وقت تمھاری کیا نیت ہوتی؟ میں نے کہا کہ عبودیت، انھوں نے کہا کہ کس چیز  
 کو نماز کی ابتدا کرتے ہو؟ میں نے کہا کہ میری انھوں نے کہا نماز کی دلیل و برہان کیا ہے، میں نے کہا  
 اس کی قرأت، انھوں نے کہا، نماز کا اصل جوہر کیا ہے، میں نے کہا تسبیحات جو اس  
 میں پڑھی جاتی ہیں، انھوں نے کہا نماز کو زندہ کرنے والی کونسی چیز؟ میں نے کہا خشوع  
 و خضوع، پھر انھوں نے پوچھا کہ اس کا وقار کیا ہے، میں نے کہا کہ سکون و طمانیت  
 تمام سوالات کے بعد ان صحابی نے فرمایا کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح نماز ادا کرتے تھے،

امام ابو القاسم قشیریؒ (متوفی ۳۶۵ھ) اپنے رسالہ تشریح میں خشوع کے متعلق لکھتے ہیں :-

”خشوع نام ہے اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری کا..... بعض صوفیہ سے خشوع کے متعلق دریافت کیا گیا تو انھوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ سے دل کے لگے رہنے کو خشوع کہتے ہیں،..... سہل بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ جس کا دل خشوع سے بہرہ نہ ہو جائے، اس کے قریب شیطان نہیں آ سکتا..... بندہ مین خشوع کی علامتوں میں سے ایک علامت یہ ہے کہ جب اس پر غصہ کیا جائے، یا اس کی مخالفت کی جائے، یا اس کی کسی بات کو رد کیا جائے، تو اس وقت وہ خندہ پیشانی اور حلم و ضبط کے ساتھ اس کا تھکر کرے، بعض صوفیہ نے کہا ہے کہ نگاہ کو ادھر ادھر دیکھنے سے روک دینا ہی خشوع ہے محمد بن علی الترمذی فرماتے ہیں کہ خاشع وہ شخص ہے جس کے خواہشات کا تشدد ٹھنڈا اور اس کے قلب کا دھوان (بچاؤ لولہ) سرد ہو جائے، اور اس کے دل میں اللہ تعالیٰ کی تعظیم کا نوچک جائے، جب یہ کیفیت پیدا ہو جائے گی تو اس کی خواہش مردہ اور دل زندہ ہو جائے گا، اور پھر اس کے نتیجہ میں اس کے اعضاء پر بھی تواضع و خاکساری طاری ہو جائے گی جن بھری فرماتے ہیں کہ دل میں پردے طہر پر اللہ تعالیٰ کے خوف کے بیٹھ جانے کو خشوع کہتے ہیں۔“

(باقی)

۱۱۰۰ سالہ تفسیر یہ ص ۱۱۰۰

## ارض القرآن حصہ اول

(جدید ادیشن)

عرب کا قدیم جغرافیہ، مان ثمود سبا، اصحاب الایکہ، اصحاب کجرا، اصحاب الفیل کی تاریخ اس طرح لکھی گئی ہے جس سے قرآن مجید کے بیان کردہ واقعات کی یونانی، رومی، اسرائیلی لٹریچر اور موجودہ آثار قدیمہ کی تحقیقات سے تائید و تصدیق کی ہے، ضخامت ۳۶۴ صفحہ، قیمت سے ”منہج“

# پنڈت چندربھان برہن کی تصنیفات کے نسخے

منشآت برہن کا نسخہ مکتبہ حبیبیہ میں

از

نواب صدریاء جنگ بہادر مولانا محمد حبیب الرحمن خان صاحب شروانی حبیب گنج علی گڑھ

مارچ سنہ ۱۳۵۱ء کے معارف میں پنڈت چندربھان برہن کی تصانیف و حالات سے بحث کی گئی تھی، مکتبہ حبیبیہ گنج علی گڑھ میں منشآت برہن کا ایک نادر نسخہ ہے، خوشخط بنحو شفیقہ، مطلبی و مذہب پورا نسخہ پاک صاف ہر مسئلہ میں سید حسین ولد سید محی الدین نے لکھا ہے،

اس میں شاہجہان بادشاہ کے نام کے عرائض سے شروع ہو کر سلطنت کے مختلف امراء کے نام خط ہیں، بعض خط اہل خاندان کے نام بھی ہیں جو مکہ برہن دربار و سرکار امراء میں بار بار اب تھے، یہ منشآت قیمتی معلومات سے مالا مال ہیں، اجا بجا اپنا کلام بھی نقل کیا ہے،

اس زمانہ کے تعلقات باہم کی بہار ان تصانیف سے واضح ہوتی ہے،

دیدنی ہر چین گر ہم نظر پیدا کریں

(۲)

دیوان برہن تحفۃ الوداد اور مکاتیب کے نسخے گجرات و ماکھڑ لائبریری میں

از مولانا سید ابوظفر صاحب ندوی ریسرچ اسکالر گجرات و ماکھڑ سوسائٹی، احمد آباد

مارچ کے معارف میں دیوان برہن کا ذکر آیا ہے، خوشی کی بات ہے کہ اس کتب خانہ (گجرات

وزما کلر لاہری احمد آباد میں ایک نسخہ موجود ہے، زبان فارسی، چھپی قیطع خط نستعلیق، کاغذ احمد آبادی، ہر صفحہ میں بارہ سطریں خطا بار یک، سرخ جہ دل، صرف غزل ہی غزل ہے، اور ترتیب وار حروف تہجی اس میں الف سے لے کر ہائے ہوز تک ہے، جلد شکستہ ہونے سے چند اوراق آخر کے نہیں رہے لیکن عجیب بات یہ ہو کہ اس میں وہ شعر نہیں ہے،

مرادیت بکفر آشنا کہ چندین بار

شاید آخرین متفرقات میں ہو،

اولہ اے برتر از تصور و ہم دگان ما اے در میان ما و بردن از میان ما  
آخرہ در کوے طلب فکر و تامل ہنر درہ

اس کے علاوہ ایک رسالہ تحفۃ الاولاد نام کا ہے، دوسرا رسالہ مکاتیب چند بھان نامی ہے جس میں پہلا خط افضل خان کے نام ہے، ایک اور مجموعہ مکاتیب کا ہے، جو ابتداء و آخر سے ناقص ہے اس میں ایک جگہ بادشاہ کے جشن سالانہ پر ایک رباعی لکھی ہے،

## گل رعنا

اردو زبان کی ابتدائی تاریخ اور اس کی شاعری کا آغاز اور عہد بجد کے اردو شعرا کے صحیح حالات اور ان کے منتخب اشعار اردو میں شعرا کا یہ مکمل تذکرہ ہے جس میں آبِ حیات کی غلطیوں کا ازالہ کیا گیا ہے، دلی سے لے کر حالی و اکبر تک کے حالات،

قیمت :- پیر

ضمانت :- ۵۴۸ صفحے،

منیجر

# استفسار

## امام مسلمین کا حکم تشریحی

اور

عالم روایہ کے احکام کی اطاعت

جناب میر انور سعید صاحب { السلام علیکم! مکاتیب اقبال میری نظر سے نہیں گزرے مگر نشین، کٹرہ اہل والیہ (امرتسرنجاہ) ایک صاحب جنھوں نے ان کا مطالعہ کیا ملائی ہوئے اور چند ایسی باتیں بیان کر گئے جن کا استفسار آپ ہی سے کرنا انب معلوم ہوتا ہے، اس لئے بھی کہ علامہ مرحوم نے خود بھی ان معاملات میں آپسے ہی استفادہ کیا تھا،

(۱) کیا امیر یا امام المسلمین کو حق حاصل ہے کہ وہ کسی قرآنی حکم کو منسوخ کر دے، اگر نہیں تو امیر المؤمنین حضرت فاروق اعظمؓ کے اس حکم کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے جب انھوں نے عام الرما دہ میں سارق کے لئے قطع ید کی سزا جو قرآن حکیم کے ایک قطعی حکم کے مطابق ہے منسوخ فرمادی،

(۲) ایک حدیث شریفین میں ہے کہ مولائے کل جناب ختمی مرتبتؐ نے فرمایا کہ جس نے خراب میں مجھے دیکھا اوس نے تحقیق مجھے دیکھا، کیا یہ صحیحین کی حدیث ہے، اور اگر جواب اثبات میں ہو تو ایک شخص جب یہ کہے (اور تمام حالات شاہد ہوں کہ وہ شخص کا ذہن بین) کہ سرکارِ دو جہاں

علیہ الصلوٰۃ والسلام عالم رویا میں مجھ پر چیز عطا فرما گئے، اور میں اُسے اسی طرح پیش کر رہا ہوں  
تو ان انکار کو جو اس صورت میں پیش کئے جائیں، اتحاد و زندقہ کہنا کتنا تنگ بجا ہے، کیونکہ کجا  
میرے محدود علم کا تعلق ہے، حضرت محی الدین ابن عربیؒ نے جب دنیا کے سامنے قصوں اکھٹے پیش  
کی تو اسی تمہید سے کہ یہ عطیہ بارگہ نبویؐ ہے، مگر علامہ مرحوم فرماتے ہیں کہ یہ کتاب اتحاد  
و زندقہ سے پُر ہے،

امید ہے کہ آپ براہِ کرم و نوازش جلد جواب دیکر اس موضوع پر مکمل روشنی ڈالیں گے  
اور میری اس غلطی کو سیراب کریں گے،

**معارف:**۔ اکیسی امام کو یہ حق حاصل نہیں کہ کسی حکم قرآنی کو منسوخ کر دے ہاں یہ ممکن ہے کہ  
کسی اسلامی مصلحت سے کسی حکم قرآنی کے اجراء میں تاخیر یا التوا کرے، مثلاً دار الحرب میں یا جنگ کی حالت  
میں جب دشمن کی فوج سامنے ہو، کسی مسلمان پر جد جاری کرنے میں تاخیر کی جائے، یا مثلاً سرتہ کی کسی خاص  
صورت کو کسی وقت خاص میں متنبیٰ کر دیا جائے، مگر یہ چیزیں ہنگامی ہو گئی اور مصالح ہنگامی کے ختم ہونے  
کے بعد اصل حکم بحال رہے گا، اسی طرح اس امام کے احکام اس کے حدود تک محدود رہیں گے،

۲۔ حدیث صحیحہ لیکن روایا کی حیثیت صرف بشارت کی ہے، اس لئے دیکھنے والے کے لئے بشارت ہے،  
لیکن اس روایا میں حضور انور ﷺ سے جو ارشاد سنا جائے، اگر وہ شریعت کے مطابق ہو تو طاعت ہو  
کہ صادق ہے، اور اگر مخالف ہے، تو قابلِ رد ہے، لیکن بیداری کے حکم کی جو قطعیت ہے، اور جو تواتر  
نقل یا صحیح روایت سے ثابت ہے، اس کے مقابلہ میں روایا میں سینکڑوں احتمالات ہیں، اس لئے ان کا  
قبول ہے، انما یناہیہ کہ حضو، اور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے زمانہ نبوت اور صلوٰۃ فی الدنیا میں جو کچھ فرمایا وہی احکام  
قابلِ اطاعت ہیں، روایا کا ارشاد جو بیداری کے احکام کے مخالف ہو تسلیم کے لائق نہیں، اور اگر نہ مطابق  
نہ متضاد مخالف تو صرف خواب دیکھنے والا اگر اس پر عمل کرے تو جائز، اور اگر نہ کرے تو ملامت کے قابل

نہیں، اور وہ بھی اسی خواب دیکھنے والے کے حق میں خاص رہے گا،

حضرت انور رضی اللہ عنہ کے وہی احکام واجب الطاعت ہیں، جو حضور اپنی حیات دنیاوی میں

دے گئے ہیں، واللہ کاہد "س"

## ایک آیت کا زمانہ نزول

جناب سید مسعود احمد صاحب | پچھلے دنوں میں سیرۃ البنی مصنفہ مولانا شبلی مرحوم میر

داد الانوار قادیان | مطالعہ میں تھی، اس کے متعلق ایک ضروری تاریخی استفسار

ارسال کرتا ہوں :-

مولانا مرحوم اپنی تصنیف کے حصہ اول مجلد دوم میں ص ۴۸ پر فرماتے ہیں کہ قُلْ  
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَلْزِمَ الْفِتْرَةَ دَفْعَ الْفِتْرِانِ  
کی موجودگی میں سرفہ میں نازل ہوئی تھی، حالانکہ آنحضرت ﷺ کے اوس مکتوب  
میں جو ہر قلم عظیم الروم کے نام تھا، یہی آیات درج ہیں، جو اس سے چند سال قبل کا واقعہ ہے  
براہ کرم اس تناقض کو دود فرمائیں، اور اس آیت کے سنہ نزول کے بارے میں اپنی  
تحقیق سے متنع کریں،

**معارف :-** عنایت نامہ ملا، جو اباعرض ہے، اس آیت کے سبب نزول میں ارباب تفسیر

کی مختلف رائیں ہیں، بعض کا خیال ہے کہ اس کا نزول صلح حدیبیہ سے پہلے ہوا، اور بعض کا میلان ہے  
کہ یہ وفد بنجران کی آمد کے وقت نازل ہوئی، حافظ ابن کثیر نے تفسیر میں وفد بنجران کی آمد کے وقت اس  
آیت کے نزول پر دو اشکال ظاہر کئے ہیں،

اول جو اپنے لکھا ہے،

دوم امام ذہری کا قول ہے کہ سب سے پہلے جزیہ وفد بنجران نے قبول کیا، اور اس بات پر سب

متفق ہیں، کہ آیت جزیر فتح مکہ کے بعد نازل ہوئی، پھر ان اشکالات کے جوابات دیئے ہیں،

- ۱۔ ہو سکتا ہے کہ آیت نوبار نازل ہوئی ہو، ایک بار صلح حدیبیہ سے پہلے دوسری بار فتح مکہ کے بعد
- ۲۔ ابن اسحاق کا جو یہ قول ہے کہ آل عمران کی انسی سے کچھ زیادہ آیتیں، وفد بجران کی آمد کے وقت نازل ہوئیں، صحیح نہیں، ممکن ہے کہ صرف شروع کی چند آیتیں اس وقت نازل ہوئی ہوں،
- ۳۔ یہ بھی احتمال ہے کہ وفد بجران کی آمد صلح حدیبیہ سے پہلے ہوئی اور جو پیشکش انھوں نے اس وقت قبول کی وہ مباہلہ کے بدلے مصالحت کے لئے تھی، جزیرہ کی حیثیت سے نہیں،

۴۔ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت یہ خط لکھا تھا، اس وقت یہ آیت نازل نہیں ہوئی، بلکہ آپ نے اپنے الفاظ میں اسے لکھا ہوا اور بعد میں اسی کے موافق وہ الفاظ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی علی کے ذریعہ نازل ہو گئے ہوں، جیسا کہ آیت حجاب وغیرہ میں حضرت عمرؓ کی موافقت میں آیتیں نازل ہوئیں،

مجھے یہ قول پسندیدہ معلوم ہوتا ہے، کہ پہلے یہ آیت پاک منفرداً نازل ہوئی ہے، دوسری بار پورے سلسلے کے ساتھ، موجودہ ترتیب کے ساتھ جہاں علم الہی میں اس کی جگہ تھی، فلا اشکال،  
والسلام، ”س“

## گھڑون کی تاریخ

جناب سردار علی صاحب } معارف ماہ جون ۱۳۳۷ء میں گھڑون کے سلسلہ میں ایک  
لوٹ اُضلع، جلم، } استفسار کا جواب دیا گیا تھا، پھر ایک مزید سلسلہ بحث  
میں معارف ماہ ستمبر ۱۳۳۷ء کے صفحہ ۶۶ میں معارف کی جانب سے ایک نوٹ شائع ہوا،  
جس میں مذکور ہے، کہ

”گھڑون کے متعلق متفسر اول جناب محمد اسلم خان صاحب کا ایک مزید تشریحی



استفسار موصول ہوا ہے، امید ہے کہ وہ معارف کے کسی آئندہ نمبر میں پیش ہو، اور اس پر مزید گفتگو کی جاسکے،

مذکورہ نوٹ کے متعلق میں نے گذشتہ جون سلسلہ میں بطور یاد دہانی ایک عربیہ رسالہ خدمت کیا تھا، جس کے جواب میں آپ کی جانب سے ایک گرامی نامہ نمبر ۶۸۶ مندرجہ ۲۶ جون ۱۹۷۶ء موصول ہوا تھا، کہ

”کثرتِ مشاغل کی وجہ سے گھڑون کے متعلق ابھی تک کچھ لکھا نہیں جاسکا، بہت جلد کسی آئندہ فرصت میں کچھ عرض کیا جاسکے گا،

اب کمال ایک سال کی خاموشی کے بعد مجھے پھر ایک دفعہ جناب کی خدمت عالیہ میں عرض کرنی پڑی، براہِ نوازش میرے عربیہ پرغور و فکر اپنے وعدہ کو پورا کرنے کی کوشش فرماؤں اس تشنگی استفسار کو جو گھڑون کے متعلق ہے، لکھنے کی تکلیف اٹھاؤں زیادہ والسلام،

**معارف:** گرامی نامہ ملاحظہ ہو کہ گھڑون کے متعلق پھر معارف میں کچھ نرسکا، لیکن اس کی وجہ کوئی سہل الگاردی نہیں بلکہ زیادہ مستند معلومات کو مناسب موقع سے شائع کرنا پیش نظر تھا، آپ کو یقین کر خوشی ہوگی، کہ گھڑون کے متعلق ایک مستند تاریخ ان دنوں ایک محقق مولانا سید ابو ظفر صاحب ندوی کے زیرِ ترتیب ہے، وہ کتاب تیار کر چکے ہیں، اور ان دنوں مقدمہ کی تصدیق میں مصروف ہیں، اگر آپ کو زیادہ جلدت ہو تو ان سے گجرات دونا کلر سوسائٹی احمد آباد کے پتہ سے خط و کتابت فرمائیں، ورنہ کچھ دنوں انتظار فرمائیں، لیکن ہے مولانا موصوف اس موضوع پر اپنی تحریر معارف میں اشاعت کے لئے جہن غایت فرما سکیں،

## عِلْمِ اِنْسَانِ

نظام نو، از جناب محمد منظر الدین صاحب صدیقی بی اے، حجم ۹۲ صفحے تقطیع چھوٹی قیمت ۱۲  
پتہ :- مکتبہ نشاۃ ثانیہ، حیدرآباد دکن،

جناب مصنف اپنی سنجیدہ تصنیفات کے ذریعہ ملک کے علمی و ادبی حلقوں میں روشناس ہو چکے ہیں  
نظام نو ان کی تازہ تصنیف ہے جس میں غور و فکر کے ساتھ چند فکری و ذہنی مباحث پر سنجیدگی سے گفتگو  
کی گئی ہے، مصنف نے اس میں دنیا کے موجودہ نظام زندگی یا یون کہا جائے، موجودہ مغربی تمدن و  
معاشرت پر ناقذانہ بحث کی ہے، اور اس کی خامیاں دکھا کر ایک نظام نو کے مبادیات کو پیش کیا ہے  
مصنف نے عقلیت پرستی، افادیت پسندی اور خارجیت پسندی کو مغربی تمدن کے تین نمایاں  
اجزاء میں شمار کیا ہے، اور دکھایا ہے کہ یورپ میں اہل مذہب کی شکست کو نفس مذہب کی شکست کا  
متبادل سمجھا گیا، حالانکہ محض عقلی دلائل و براہین نفس مذہب کی حقانیت و بطلان کا معیار نہیں بن  
اسکے۔ انھوں نے مذہب کی راہ کو چھوڑ کر عقلیت پرستی کا دامن پکڑا، اور اس میں وہ ایسی تیزسکامی سے بڑھے  
کہ اخلاقی اصول بھی اُن سے چھوٹ گئے، پھر وہ عقلی استدلالوں کے پردہ میں اجتماعی رغبت و پسندیدگی  
کے نفسیاتی مزاج کی پیروی کرنے لگے، اور اس راہ سے عمر توں کو ایسی آزادی دی کہ معاشرت میں  
بے عزتیاں پیدا ہو گئیں، اور سائنس کے علوم میں عقلی استدلال سے کامیاب ہونے کی وجہ سے انسانی  
تعلقات کی ..... بھی انھوں نے اصول اخلاق کے بجائے محض عقل کی رہنمائی میں درستی چاہی، پھر  
ان حقائق سے بحث کی جو انسانی حد و تجربہ کے ماوراء تھے، اور اپنی نارسائی کی وجہ سے ان حقائق سے

انکار کر بیٹھے، اور افادیت پسندی میں وہ اس حد تک بڑھ گئے، کہ محض وقتی اور محسوس فائدہ کو حاصل کامیابی جانا، مادی فائدہ کے لئے اخلاقی اصولوں کو چھٹا، اور اپنی لذت پرستی و مسترت طلبی کو جائز حدود میں نہ رکھ سکے، پھر وہ اپنی خارجیت پرستی سے انسانی زندگی میں خارجی نظاموں سے ایسے وابستہ ہوئے کہ اخلاقی تقاضوں اور باطنی دروہانی محرکات کو فراموش کر گئے، حالانکہ اصلاح باطن سے خارجی زندگی آپ سے آپ متاثر ہوتی ہے، دوسری طرف ایشیائی مفکرین مصلحین نے خارجی نظاموں کو سرے سے نظر انداز کیا، انکی ساری توجہ صرف وہانیت پر مبذول رہی اس افراط و تفریط کے درمیان صرف اسلام ہی ایسا مذہب ہے جس نے اعتدال کے ساتھ ان دونوں کو اہمیت دی اور ریاست معاشرت اور محبت کا ایسا نظام بنایا جس پر ایک علی تمدن کی بنیاد قائم ہو سکتی ہے، دوسری طرف اس نے اصلاح باطن، تزکیہ نفس اور نظام عبادت کے ایسے اصول وضع کئے، جو انسانوں میں صحیح سیرت و کردار پیدا کر سکیں،

پھر ان تحریکوں پر نظر ڈالی گئی ہے، جو مذہب انسانیت، قومیت پرستی، اشتراکیت اور بین الاقوامی وفاق کے نام سے موجودہ تمدن کی بنیاد می خامیوں کو دور کرنے کے لئے جاری ہوئیں لیکن ان تحریکوں میں ایسی بنیاد می خامیاں تھیں جن سے ان کی خوبیوں پر بھی پردہ پڑ گیا، پھر مصنف نے ایک صاحب نظام کے ضروری اجزاء ترتیب دیئے ہیں، اور ان کی مطابقت اسلام سے دکھائی ہے، اور آخر میں دکھایا ہے، کہ کسی اصول یا نظریہ کا محض برحق ہفید اور صاحب ہونا اس کی کامیابی کا ضامن نہیں جب تک کہ اس کے پیرو اپنی انفرادی سیرت و اجتماعی طاقت سے اس کو پھیلانے اور اس کے مخالفت نظاموں کو مٹانے کی سعی میں مصروف نہ ہو جائیں، اسلام کے پیرو اپنی علی جد و جہد، انیار و قربانی تنظیم مرکز اور فہم و تدبیر سے سرگرم عمل ہوں، تو وہ آج بھی نظام عالم کو بدلنے کی قدرت رکھتے ہیں، ضرورت ہو کہ اس مسئلہ کا ترجمہ دوسری زبانوں میں بھی کیا جائے، کہ مزید مفید نتائج مرتب ہو سکیں،

محاورات و لغ ازخواب ولی احمد صاحب ایم اے، وزیر اعظم ریاست دو جانا،

جسم ۳۰۰ صفحے، کاغذ بہتر، لکھائی، چھپائی اچھی، قیمت فی جلد ۱۰ روپے :- مکتبہ ادب

اردو بازار دہلی،

داغ کی شاعری میں محامدات کا جو بر محل اہم وجہ استعمال اپنی امتیازی شان کے ساتھ پایا جاتا ہے، ان کو یکجا کرنے کا خیال ایک زمانہ سے زبان کے خدمت گزاروں کے پیش نظر تھا، خوشی کی بات ہے کہ اس خدمت کو صاحب ذوق مصنف نے اپنی اس تصنیف کے ذریعہ پورا کیا، اور ۴۶۴ محامدات کا قابل قدر انتخاب بڑی محنت اور دیدہ ریزی سے تیار کر لیا، ہر محاورہ کی تشریح اور جس شعر سے وہ اخذ کیا گیا ہے، مع دیوان کے حوالہ کے اس کے سامنے درج ہے، اس طرح اردو زبان ادب کی مفید خدمت انجام پائی ہے، لیکن ضرورت تھی کہ اس کو لغت کی کتابوں کی ترتیب سے مرتب کیلجائے، یوں تو حروف تہجی کی ابتدائی تقسیم کا محاذ رکھا گیا ہے، لیکن ایک حرف سے شروع ہونے والے تمام محاورے تختانی حروف تہجی کا محاذ کئے بغیر غیر مرتب طریقہ سے نقل کر دیئے گئے ہیں جس کی وجہ سے اگر کسی ایک محاورہ کے مراجعہ کی ضرورت ہو، تو اس حرف تہجی کے پورے باب کا مراجعہ کرنا پڑے گا، جس میں خاصہ وقت صرف ہو سکتا ہے اس لیے طبع ثانی میں اس کی ترتیب میں اصلاح کی ضرورت ہے، مصنف نے شروع میں تقریب کے عنوان سے اردو غزل، اہم داغ کے کلام پر بھی اختصار و جامعیت سے گفتگو کی ہے وہ لائق مطالعہ ہے،

شہدائے اسلام، از جناب اخلاق حسین صاحب قاضی، ناشر سنٹرل بک ڈپو، اردو

بازار جامع مسجد دہلی، حجم ۴۴۱ صفحے، تقطیع چھوٹی، قیمت :- مجلد عام

شہدائے اسلام میں ایسے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے حالات جن کو یکجا کئے گئے ہیں جن میں ان کے اللہ کی راہ میں جام شہادت نوش کرنے کا ذکر آیا ہے، ابتداء میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پاک کے ایسے واقعات بھی درج کئے گئے ہیں جن میں آپ کو کفار کے ہاتھوں ایذا میں پہنچانے، اگر اس بیان کا

خاتمہ، بھلا وہ قوم کیسے ترقی پاسکتی ہے، جو اپنے پیغمبر کو زخمی کر دے، پھر کرنے کے بجائے اس پر کیا جانا، کہ اے اللہ ہماری قوم کو ہدایت دے کہ وہ بین جاتی، تو زیادہ بہتر ہوتا، رسالہ کا خاتمہ حضرت امام حسین علیہ السلام کی شہادت کے واقعہ پر کیا گیا ہے،

خدا کی حاکمیت :- از حضرت الاساذ مولانا سید سلیمان ندوی مدظلہ، حجم ۲۲ صفحے،

تقطیع چھوٹی، قیمت :- ۴ روپے، پتہ :- ادارہ دعوتِ احمق، بیگم بانڈ کوہ گھاس  
منڈی، حیدر آباد دکن،

معارف میں زیر ترتیب سیرۃ جلد ہفتم کے چند صفحے کچھ دن گزرے شائع ہوئے تھے، ناشر نے ان کو خدا کی حاکمیت کے نام سے رسالہ کی صورت میں عام افادہ کے لئے شائع کیا ہے، اس میں حضرت الاساذ مدظلہ نے دکھایا ہے کہ حاکم حقیقی صرف اللہ تعالیٰ ہے، احکام الہی کی دو قسمیں ہیں احکام شرعی و تکوینی، قانون و شرع کے اصول و کلیات ہمیشہ کے لئے غیر تبدیل رکھے گئے ہیں، اُمت کے مجتہدین کو اختیار ہے کہ وہ اپنے زمانہ کی ضرورتوں کے لئے مسائل و فروع کا استنباط کریں حکومت الہیہ اس زمانہ میں طویل بحثیں جاری ہیں، یہ رسالہ اس موضوع کی جان ہے، آج جو کہ اس سے فائدہ اٹھایا جائے گا،

اسلامی روایات کا تحفظ، از جناب سید حیل واسطی ایم اے کریم، حجم ۱۶۳ صفحے تقطیع

چھوٹی، قیمت ۴ روپے، مکتبہ دانش مرنگ، لاہور،

یہ مصنف کے چند مضامین کا مجموعہ ہے، جن میں غفلتِ تمدنی و معاشرتی مسائل پر ناقہ نگاروں کی ہے، یہ مضامین ”علم و عمل“ مسلمانوں پر مغربی تہذیب کا اثر، پردہ، تعدا و ازدواج، خیر و خیر، ضمیر پرستی، نسلی تعصب اور ملی فوشی وغیرہ پر ہیں، ان موضوعوں پر مغرب کے کشکول میں ان کے حسن و قبح کے معیار کے لئے جو دلائل ہیں، ان پر نظر ڈالی گئی ہے، اور ادراہ صحاب دکھانے کی کوشش

کی گئی ہے، اس کا مطالعہ نوجوانوں کے لئے خاص طور پر مفید ہوگا،

بہشت :- انجیل بینی پرشاد سنگھ صاحب جھنکار گم ۱۹۶ صفحہ، کاغذ اور لکھائی چھپائی معمولی

ناشر مول چند اینڈ برادرز، چوک فیض آباد،

اس رسالہ میں مصنف نے اپنے نقطہ نظر سے انسانوں کو نیکی کی زندگی اختیار کرنے اور  
برائیوں سے بچنے کی تلقین کی ہے، اور دکھایا ہے کہ انسانی زندگی کی راحت سچی محبت اور پاکیزہ  
زندگی ہی میں ہے، جناب نصیر الدین احمد ریٹائرڈ اسسٹنٹ انسپکٹر مدراس نے اس کا دیباچہ لکھا ہے  
یہ رسالہ غالباً با قیمت مل سکتا ہے۔

خونی ترانے مرتبہ جناب عبدالوہاب صاحب غازی اصلاحی، حجم ۲۳ صفحہ، تقطیع چھوٹی،

قیمت ۸ روپے :- اردو اشاعت گھر، نمبر ۳۲، فرس لین (چوناگلی) کلکتہ،

ان دنوں ملک میں جو فرقہ وارانہ فسادات جاری ہیں، ان مختلف واقعات پر وقتاً فوقتاً  
مختلف شعراء اور خود مرتب نے اپنے جو تاثرات نظموں میں قلمبند کئے، وہ نظمیں اس مجموعہ میں کبھی کی گئی ہیں  
جو مختلف عنوان فغان جگلی، کلکتہ کا فساد، کر بلاں بہار، سڑکی لاشیں، شہیدان بہار، مینی آباد،  
منظر نو، ۱۶ اگست ۱۹۷۰ء "نوجوانانِ بہار" سے خطاب، وغیرہ عنوانوں سے ہیں،

تاجدارِ رقصہ، ترجمہ جناب فصیح الدین احمد صاحب ام سنے حجم ۱، ۱۱ صفحہ تقطیع چھوٹی،

قیمت ۸ روپے :- نیا گھر، اردو بازار دہلی،

یہ ایک فرانسیسی ناول کا آزاد ترجمہ ہے، اس میں ایک رقصہ کی سرگزشت بیان کی گئی جو جس میں  
اس کی زندگی کی مختلف منزلیں دکھائی گئی ہیں، وہ اسی سلسلہ میں ایک غریب نوجوان کی شریک زندگی بنی  
پھر اپنی قیمت سے بنی تلخی کے تاجدار بن گئی، اور بنی تلخی میں اس کی زندگی کے حیرت انگیز واقعات پیش آتے ہیں

# جلد ۵۹ ماہِ جبِ الحرب ۳۶۶؎ مطابق ماہِ جون ۱۹۴۷ء

شذرات سید ریاست علی ندوی ۴۰۴، ۴۰۵

## مقالات

- اقبال کا فلسفہ، خودی مولانا عبد السلام ندوی ۴۱۶، ۴۱۵
- آل و منیت جناب صاحبزادہ خان بہاؤ ظفر حسین خان صاحب سابق انچیف کمشنر لاہور ۴۲۵، ۴۱۷
- قادی عالمگیری کے دو ندمی مولفین، جناب سید حسام الدین صاحب راشدی الہدی ۴۳۰، ۴۳۴
- نماز اور ششورہ مولوی حافظ نجیب اللہ صاحب ندوی رفیق داراللمضنین ۴۳۳، ۴۳۹
- تاج کبک کشمیر جناب مفتی جمال الدین صاحب ام اوسد مفتی ریاست کشمیر ۴۴۱، ۴۵۷

## استفسار و جواب

- ڈاکٹر اقبال اور روح و جسم کا اتحاد "ع" ۴۶۶-۴۶۹
- خزانہ المفسین "س" ۴۶۹

## ادبیات

- یزنگ بہار جناب آفکر کرمانی ۴۷۰
- شعلے جناب شفق جوالا پوری ۴۷۱
- بادۂ عرفان حضرت عرفان اسلام پوری ۴۷۳
- شاعرے خطاب جناب طاہرہ ۴۷۳

## وفیات

- حضرت مولانا شامی الدین پھلوار دی امیر شریعت بہار "س" ۴۷۳، ۴۷۵
- مطبوعات جدیدہ "س" ۴۷۶، ۴۸۰

## شکست

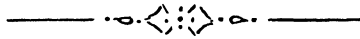
جون کا مہینہ ہندوستان کی تاریخ میں یادگار رہے گا کہ برسوں کی کشمکش کے بعد میان کی سیاسی عجم کے رہنماؤں نے ایک بات پر خوشی یا ناخوشی سے اپنے اتفاق کا اعلان کیا، توقع ہے کہ ملک میں خوریزیوں، اور سفاکیوں کا جو سلسلہ قائم تھا، وہ اس نئی سیاسی کروٹ سے ختم جائے گا، خدا کرے کہ ملک کو حقیقی امن و امان نصیب ہو، اور یہ ملک جو کبھی جنتِ نستان تھا، اپنے گوشہ گوشہ میں ترقی کی معراج کو پہنچے، اور سب قوموں ملتوں اور جماعتوں کو یکساں فراخ بالی نصیب ہو،

— ۰۰۰ (۰) ۰۰۰ —

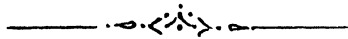
آج کل مسلمانوں میں جو ذہنی انقلاب برپا ہے، وہ کوئی چھپی ہوئی بات نہیں، یہ حقیقت اب روز روشن کی طرح مسلمانوں پر عیاں ہوتی جاتی ہو کہ اسلام صرف چند عقیدوں کا نام نہیں، وہ انسانی حیات کی تمام تر تفسیر ہو، وہی انسانی زندگی کا وہ آخری نظام ہے جس سے نظامِ عالم کی اصلاح کی امید قائم کی جاسکتی ہو، لیکن بہر حال ان حقائق کے ساتھ اس سے بھی چشم پوشی نہیں کیا جاسکتی، کہ اس وقت دنیا کے گوشہ گوشہ میں غیر اللہ کی حکومتیں قائم ہیں، اسی قسم کی حکومتوں کے خاتمے کے اس وقت ہندوستان میں بھی تیار کئے جا رہے ہیں، یا جلد ہی تیار کئے جائیں گے اگر ہم تخیل اور تصورات کی دنیا میں رہیں، تو پھر ہماری وقتی اور اضطراری ضرورتوں کو پورا کرنے کی ممکن عملی صورت کیا ہو سکتی ہو، مستقبل کے کسی خوش آئند تصور پر وقتی ضرورتوں سے نگاہ مہین ہٹانی جاسکتی جس طرح ہم اپنے بچہ عطاء داد حقیقی تصورات کے باوجود حکومتِ وقت کے قوانین کا بھی خاموشی سے اتباع کرتے ہیں، اور اضطراراً تعادل کا ہاتھ بڑھاتے ہیں، اسی طرح اگر ہم اپنی اجتماعی ضرورتوں کے لٹو بھی اضطراری حالات سے مجبور ہو کر کچھ



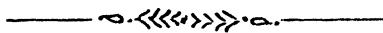
کر لینا چاہیں، تو یہ کیوں نہ دانشمندی کی بات سمجھی جائے،



خوشی کی بات ہو کہ معارفین محکمہ قضا کے قیام کی تحریک کی جو تجدید کی گئی ہو، وہ ملک کے ممتاز مسلمان اور باب سیاست کی نگاہ میں ہے، ملک کے مختلف حلقوں کے بعض ذمہ دار اکابر سے گفتگو کا موقع آیا، وہ وقت کے منظر میں توقع ہو کہ جب اسلامی اکثریت واقفیت کے صوبوں کی کانسیٹیوٹ اسمبلیوں کے روبرو تفصیلی مسائل آئیں گے تو اس بحث کو بھی ہاتھ لگایا جائے گا، اور اس کو شعفی بخش طریق سے کسی مناسب راہ پر لا کر طے کیا جائے گا، خدا کرے کہ سیاسی افکار و مشاغل کے جوہر میں ملت کی یہ اہم ضرورت فراموش نہ ہونے پائے



بہر حال مسلمان جس تیزی سے اپنے دینی تصورات کی طرف بڑھ رہے ہیں، اس کے اثرات صرف اسلامی ہند تک محدود نہیں، دوسرے اسلامی ملکوں میں بھی اس کے خوشگوار نتائج سامنے آ رہے ہیں اور وہاں یورپ کی تقلید عام کے پرانے تخیل کی جگہ اسلامی تصورات کی طرف میلان بڑھ رہا ہے، چنانچہ نوجوان ترک جو کبھی سرستی و سرشاری کے ساتھ یورپ کی تقلید عام کی طرف دالمانہ انداز میں بڑھے تھے، اب شاید اسی تیزی سے واپس آنے کی تیاریاں کر رہے ہیں، ان دنوں حکومت ترکی کی مجلس وزراء میں وزیر تعلیم کا ایک نیا مسودہ قانون زیر غور ہے، توقع ہے کہ وہ گرمی کی تعطیلات سے پہلے مجلس کیرلی کے سامنے بھی آجائے اس نئے مسودہ قانون کے مطابق ترکی کے ابتدائی مدارس میں دینی تعلیم شروع کی جائے گی، اور ایسے مخصوص مدرسے کھولے جائیں گے جن میں اعلیٰ دینی تعلیم کا انتظام کیا جائے گا، اس سلسلہ میں دینیات کے لئے ایک مستقل کالج کے قیام کی تجویز بھی زیر غور ہے، ترکوں کی یہ رجعت پسندی ہمیں دل سے مجبور ہے، ہم دلی مسرت سے اس کا پرتپاک خیر مقدم کرتے ہیں، دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ انھیں حسن نیت کے ساتھ راہ صواب پر گامزن ہونے کی توفیق عطا فرمائے



مولانا سید طفیل احمد صاحب بھگپوری مرحوم اپنی زندگی بھر علی گڑھ کی تعلیمی تحریک اور مسلم انجینئرنگ کالج کی سرگرمیوں سے وابستہ رہے، خوشی کی بات ہے کہ اسی حلقہ سے مرحوم کے خدمات کے اعتراف کے طور پر ایک یادگار قائم کی گئی ہے۔ اہل شائع ہوئی ہیں پر دستخط کرنے والوں میں ملک کے دوسرے چالیس ممتاز علماء کے ساتھ ذاب صدیہ جنگ بہادر مولانا حبیب الرحمن خان صاحب ثرواتی، علامہ نے سرفہرست اپنے دستخط فرمائے ہیں، اتفاق سے مسلم یونیورسٹی کے انجینئرنگ کالج کے طلبہ کے لئے دارالافتاء کی کوئی عمارت موجود نہیں ہے، اس تحریک کے بانیوں کا خیال ہے کہ مرحوم کی یادگار میں شعبہ انجینئرنگ کے طلبہ کے لئے دو لاکھ کے سرمایہ سے دارالافتاء تعمیر کیا جائے، اور اس کے کرایہ کی آمدنی سے انجینئرنگ کالج اور میکینکل انسٹی ٹیوٹ کے طلبہ کو قرض حسنہ کی شکل میں وظائف دیئے جائیں، امید ہے کہ ملک کے ارباب بزرگ اس تحریک کو لبیک کہیں گے، کہ اس کے ذریعہ ایک طرف ایک نخلص کارکن کے دیرینہ خدمات کی یاد تازہ ہو، اور دوسری طرف ملک کے سب سے بڑے مسلم تعلیمی ادارہ کی ایک ضرورت پوری ہو، میکینکل تعلیم حاصل کرنے والے طلبہ کی سموات کا سامان ہم پہنچے، چندہ کی رقمیں سکریٹری اولڈ بوائز ایسوسی ایشن اولڈ بوائز لاج مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے پتہ سے ارسال کی جائیں۔



دارالمصنفین میں تاریخ اسلام و تاریخ ہند کی تدوین کے جو سلسلے جاری ہیں، ان میں سے مشرقی حکومتوں کی تاریخ میں سے تاریخ بنو عباس کے سلسلہ کی آخری جلد جو عباسی و مد کے علی کا زمانہ کا مرتب ہو، زیر ترتیب ہے، مغربی حکومتوں کے سلسلہ میں اندلس کی تاریخ کی تین جلدیں تیار ہو چکی ہیں، آخری جلد جو میان کے ملک طوائف پر مشتمل ہے، ان دنوں زیر ترتیب ہے، امید ہے کہ یہ بھی اس سال پایہ تکمیل کو پہنچ جائے، دوسری طرف تاریخ ہند کے سلسلہ کی پہلی جلد جو تاریخ سندھ پر مشتمل ہے، ان دنوں زیر طبع و ڈھائی سو صفحے اب تک چھپ چکے ہیں، امید ہے کہ تاریخ سندھ کی اشاعت کو ہندوستان کی تاریخ کے ایسے معلومات سامنے آئیں جو اب تک عام مورخین کی نگاہوں سے بھی اوجھل رہے ہیں،

# مقالہ

## اقبال کا فلسفہ خودی

از

مولانا عبدالسلام ندوی

(۲)

تخلیق مقاصد، اثبات خودی کا یہ سا توان مقدمہ ہی، جو لوگ ترک دنیا کی تعلیم دیتے ہیں ان کے نزدیک تیوی جھگڑاؤں سے نجات کی صورت صرف یہ ہے، کہ خواہشات نفسانی کا خاتمہ کر دیا جائے، شوپنہار کے فلسفہ کا خلاصہ صرف یہ ہو کہ دنیا ایک خراب آباد یا زندون کی دوزخ ہے، ہر طرف ایک پل پل مچی ہوئی ہے، ہر چیز اپنی اپنی غرض پوری کرنے کی فکر میں لگی ہوئی ہے، اور ہاتھ پاؤں پھینک ہی ہوئے، انسان بھی اپنی نفسانیت کا غلام ہے، اس کے اند بھی طرح طرح کی اندھی خواہشیں ہنگامہ برپا کئے ہوئے ہیں، زندگی کی بنیاد خود غرضی اور نفسانیت پر ہے، اور پھر ستم ظریفی یہ ہو، کہ باوجود اس دور و صو کے، باوجود اس جدوجہد کے ہم اپنی خواہشوں میں آخر کار ناکام رہتے ہیں، اس لئے ہمارے اندر زندگی کی جو خواہش ہے، اس کو مٹا دینا چاہئے یہ

تو دھ کی تعلیم کا اصل الاصول بھی یہی ہو، کہ انسان ہر خواہش سے پاک ہو جائے، اور ہمارے صفی

لے ماخوذ از شوپنہار مصنفہ: مجنون گورکھپوری،

کی تعلیم بھی یہی ہے کہ

از کا برجان تمام انکا خوش است      این کار اگر کنی تو بسا خوش است

خود با کنا رگیر و بگز زحمہ      در عالم تدبیر مین کار خوش است

اس بنا پر وہ دل بے مدعا کو خدا کی بڑی نعمت سمجھتے ہیں، اور ڈاکٹر صاحب اپنی ایک ابتدائی

غزل میں اس سے بھی زیادہ بلند پروازی کرتے ہیں، اور دل بے مدعا کے حاصل کرنے کی خواہش سے بھی آزادی حاصل کرنا چاہتے ہیں :-

ہے طلب بے مدعا ہونے کی بھی اک مدعا

مرغِ دل و اہم تنہا سے رہا کیونکر ہوا

اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اگر خواہشاتِ نفسانی فنا ہو جائیں، تو زندگی بڑی پرسکون اور پر کیف ہو جائیگی۔  
اسی بنا پر ایک شاعر کہتا ہے،

ترکِ لذت بھی نہیں لذت سے کم

کچھ مزہ اس کا بھی چکھا چاہیے

خواہشاتِ نفسانی کے پورے ہونے سے جو لذت حاصل ہوتی ہے، وہ نہایت زود فنا اور آئی

ہوتی ہے، لیکن ترکِ خواہش یا ترکِ لذت سے جو لذت حاصل ہوتی ہے، وہ نہایت دیر پا بلکہ لازوال

ہوتی ہے، انسان کو دنیا کی تکلیفوں اور مصیبتوں کا احساس نہیں ہوتا، خیر و شر اور درخ و الم کا امتیاز

اٹھ جاتا ہے، اور نہ ہی تریاق کا مزہ دینے لگتا ہے، تسلیم و رضا کا مسئلہ اسی ترکِ خواہش سے پیدا ہوتا ہے

یا تسلیم و رضا سے غمِ آہستہ اور آرزوئیں و رضا الٰہی میں فنا ہو جاتی ہیں، اس بنا پر جس شخص کی یہ حالت

ہو جاتی ہو گو یا دنیا کا تمام کاروبار اس کے اہراموں پر چلنے لگتا ہے،

سیر و جہاں ہر مراد اور روند      آخر ان زمان سالک اذ خواہد غنود

بے مراد و نہ جنبہ بیچ رگ در جان زا و ج نر یا تا سماک  
اور ڈاکٹر صاحب بھی شخصی طور پر اس پر کیفیت زندگی سے لذت اندوز ہونا چاہتے ہیں،

این دل کہ مرا دادمی لبریز یقین بادا این جا رم جهان بمنم دشمن تر ازین بادا  
تلخے کہ فروزیدوگر دون بسفال من در کیم کنم زندے آنم شکرین بادا

اسلام نے اپنی جامعیت کی بنا پر اپنی تعلیمات میں سلب و ایجاب کے دونوں پہلوؤں کو جمع کر دیا ہے، اور اس مسئلہ میں بھی اس کی تعلیم کی یہ خصوصیت موجود ہے، خواہشوں کی ایک قسم ایسی ہے جس سے شخصی زندگی تباہ و برباد ہو جاتی ہے، اس سے دنیا کی تعمیر نہیں ہوتی، بلکہ تخریب ہوتی ہے، اسی قسم کی خواہشوں کا نام 'ہوی' ہے، اور ہوا و ہوس کی ترکیب اسی لفظ سے پیدا ہوئی ہے، اور اسلام نے اسی قسم کی بُری خواہشوں کے زائل کرنے کی تعلیم دی ہے،

وَسَبَّحْ أَصْلَهُ مَعْنَى اتَّبِعْ هُوَ يَدْعُو

ہدیٰ مِنَ اللّٰهِ، خدا کی رہنمائی بغیر اپنی نفسانی خواہش کی

بیروسی کی،

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ الْهَـوَ

ہونہ اسے پیغمبر! کیا تو نے اس کو بھی دیکھا؟

جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا خدا بنا رکھا ہے،

لیکن ان کے علاوہ بہت سی پاکیزہ، مفید اور بلند خواہشیں بھی ہیں جن سے تہذیب نفس ہوتی ہے، نظام عالم قائم رہتا ہے، اور ان کے ذریعہ سے خودی کو اپنی نشوونما کے لئے ایک وسیع فضا مل جاتی ہے، اسلام نے ان خواہشوں کے پیدا کرنے اور ان کے پورا کرنے کا حکم دیا ہے، حدیث میں ہے،

اِنَّ اللّٰهَ يَحِبُّ الْمُحَالِيَ الْاَمُورَ و بیشک خدا بلند کاموں کو پسند اور حقیر

یہ بغضِ سفسا فحشا

کاموں کو ناپسند کرتا ہے،

یہی خواہشیں ہیں جن سے انسان کی خودی کو نشوونما ہوتی ہے، اس لئے ڈاکٹر صاحب نے ان کے

پیداکرنے کی تعلیم دی ہے،

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| زندگانی را بقا از مدعاست     | کاروانش را در اندمعاست       |
| زندگی راجتو پوشیدہ است       | اصل او در آرزو پوشیدہ است    |
| آرزو ہنگامہ آرا سے خودی      | موج بے تاب ہے ز دریا سے خودی |
| آرزو صید مقاصد را کمند       | دفعہ افعال را شیرازہ بند     |
| زندہ را نفی متا مردہ کرد     | شعلہ را نقصان سوزا فرود کرد  |
| نے گرفت از نیتان آئین خویش   | نفعہ ز داند لذت تعیین خویش   |
| اسے ز داند زندگی بے گانہ خیز | از شراب مقصدے متانہ خیز      |
| مقصدے مثل سحر تابندہ         | ماسومی را آتش سوزندہ         |
| مقصدے از آسمان بالاترے       | دلربا سے دلستانے دلبرے       |
| باطل ویرینہ را غارتگرے       | فتنہ در جیبے سرپا مخترے      |
| ماز تخلیق مقاصد زندہ ایم     | از شعاع آرزو تا بندہ ایم     |
| آرزو را در دل خود زندہ دار   | تا نگردد و مشت خاک تو مرار   |

یہ صحیح کی طرح روشن اور آسمان سے زیادہ بلند مقاصد حقیر خواہشوں کو خاک کر کے انسان کو مستغنی

اور بے نیاز کر دیتے ہیں، اس لئے وہ کسی کے سامنے دستِ سوال دراز نہیں کرتا،

اسے فراہم کردہ از شیران خراج گشتہ ز دہ مزاج از احتیاج  
از سوال افلاس گردد و خواہد تر از گدائی گدایہ گرنا و ادھر تر

از سوال آشفستہ اجڑائے خودی بے تجلی نخلِ سیناے خودی

اے خشک آنِ تشنہ کا ند آفتاب نے نخواستہ ہزار خضر یک جام آب

چون جاب از غیرت مروانداش ہم بہ بحر اندر رنگوں پیانہ باش

لیکن صرف سوال ہی کی تخصیص نہیں، بلکہ ہر باخلائی سے خودی ضعیف ہوتی ہے، البتہ ڈاکٹر صاحب نے صرف سوال کی تخصیص اس لئے کی ہے کہ

(۱) وہ اپنی تعلیمات کی تائید جان تک ممکن ہوتا ہے، اسلامی تعلیمات مروایات سے کرتے

ہیں، اور حدیثوں میں ہے کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ نے چند صحابہ سے جن شرائط پر بعیت لی تھی ان میں ایک شرط یہ تھی،

کلتنا المؤمنین شیئاً لو گون سے کسی چیز کا سوال نہ کرو،

اور ان بزرگوں نے اس شدت سے اس کی پابندی کی کہ اگر راہ میں کوڑا بھی گر جاتا تھا تو کسی سے

یہ نہیں کہتے تھے کہ اٹھا کر دیدو، اسی روایت کی طرف ڈاکٹر صاحب نے اس شعر میں اشارہ کیا ہے،

خود فرودا از شتر مثلِ عمر

اخذرا از منتِ غیرِ احمد

(۲) ڈاکٹر صاحب کے نزدیک سرکاری ملازمت سے خودی ضعیف ہوتی ہے، اور ملازمت

چال کرنے کے لئے سکڑی دفتروں میں جو دربوڑہ گری کرنی پڑتی ہے، وہ ظاہر ہے اس لئے وہ آپ

سے روکتے ہیں،

تا بجے در یوزہ منصب کنی

صورتِ طفلان ز نے مرکب کنی

(۳) وہ کسبِ معاش کے دوسرے طریقوں کی ترغیب دیتے ہیں،

مشت خاکِ خویش را از ہم میپاش      مثل مهرِ رزقِ خود از پہلو تراش

آنکہ خاکِ شاہِ بستان از کعبہ رزفت      مرد کا سب را حبیب اللہ گفت

(۱) صحرائیت و بدویت۔ اثباتِ خودی کا یہ آٹھواں مقدمہ ہے لیکن اس سے وحشیانہ زندگی

مقصود نہیں، بلکہ تمدن و تہذیب کے مضرات سے محفوظ رہ کر خودی کی تربیت مقصود ہے،

وشت نہ سمجھ اس کو اے مردِ مہلنی

کسار کی خلوت ہے تعلیمِ خود آگاہی

یورپین و سوجھی تہذیب و تمدن کا سخت مخالف تھا، اور اس کے نزدیک انسان کی ابتدائی

فطری حالت ہی بہتر تھی، ڈاکٹر صاحب بھی بعض معاملات میں اس کے ہم خیال ہیں، چنانچہ ڈاکٹر عبدالحق  
بجنوری مرحوم لکھتے ہیں کہ

اقبال بعض معاملات میں روسو کے مانند ہے وہ چاہتا ہے کہ پھر سے عہدِ بنوی کے شاندار

شبِ روز آجائیں، اس کے تمام خیالات اسی ایک خواب کی تعبیر ہیں، روسو فطرت کی طرف

جانا چاہتا ہے، اقبال دشتِ حجاز پر مٹا ہوا ہے۔ اس کا دل دکھتا ہے جب وہ دیکھتا ہے

کہ مسلمان تہذیب حاضرہ کے تضاع و چمک دمک سے متاثر ہوتے جا رہے ہیں جن میں سطحی اور

تعلیش کے سوا کچھ نہیں، اسلامی روایات عربی ہیں، اس لئے انھیں اپنے شرفیاء جذبات

اور قدتی فطانت کو برقرار رکھنا چاہئے، یورپ کی نقل کسی طرح سود مند نہیں ہو سکتی، جیسا کہ

ایرانی واضع و اطوار نے ماضی میں کچھ فائدہ نہیں پہنچایا، غیر ملکی خیالات کا مبالغہ آمیز اور

غلامانہ بتبع ہر ایک قوم کے لئے ہلک ثابت ہوا ہے؛

ایک دوسرا مضمون نگار لکھتا ہے :-



”اقبال ہر حال اور ہر منزل پر وہی تیرہ سو برس پہلے کا حدی خوان شیران اور عرب بدوی ہے  
 وہ اپنے اونٹ کی کیل ہاتھ میں لے کر مغرب اور مشرق کے آسمانوں کے نیچے سر بلند گدڑا چاہتا ہے  
 اور اپنی ملت کو بھی ساتھ لے جانا چاہتا ہے“

ڈاکٹر صاحب نے صحرائیت اور بدویت کی جو تعلیم دی ہے، اس کے وجہ حسب ذیل ہیں،  
 ایک تو یہ کہ مسلمانوں کا اصلی مولد و منشا رہی صحرا اے عرب کے، اس لئے ان کو قدرتی طور پر  
 صحرائیت کی طرف مائل ہونا چاہیے، زبور عجم میں انھوں نے ابہام و اجمال کے ساتھ اس خیال کو  
 اس طرح ظاہر کیا ہے،

لَا صَحْرًا إِلَّا مِنْ خِيَابِ نَمْرِ بَرِيدٍ      وَهُوَ أَسَدٌ مُتَشَاوٍ بِيَابِ نَمْرِ بَرِيدٍ

روہی آموختم از خولیش دوزخِ دام      چارہ پر دازان باغوشِ نیتا نم برید

وہ اپنی غزلوں میں عرب کے مشہور مشوقوں کا جو نام نہایت عجیبی سے لیتے ہیں، اس سے اسی  
 عرب و حجاز کے خطہ کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے، انھوں نے یورپ سے شیخ عبداللہ اور کو  
 جو یہ پیغام دیا تھا،

رختِ جان بیکدہ چین سے اٹھالیں اپنا

سب کو محورِ رخِ سعدی و سلیمی کر دین

اس سے یہی عرب و حجاز کا خطہ مقصود تھا، لیکن انھوں نے صرف انہی تلمیحات و اشارات  
 پر قناعت نہیں کی، بلکہ نہایت وضاحت کے ساتھ بتلادیا ہے کہ وہ قوم کو صحرا سے عرب کی سادہ  
 زندگی اور سادہ اخلاق کی دعوت دیتے ہیں،

تاشعار مصطفیٰ از دست رفت      قوم را در مریز بقا از دست رفت

آن نہال سر بلند و استوار      سیرت صحرائی اشتر سوار  
پا سے تار وادی بطن گرفت      تربیت از حدتِ صحر گرفت  
رختِ ہستی از عرب برجیدہ      درختانِ عجم خوابیدہ  
ش زبر فاب عجم اعضا سے او      سر و تراز اشکِ اوصبا سے او  
داتا نے گفتم اندیا راںِ نجد      نگفتے آو دم از بستانِ نجد  
محل از شیخ نوافر و ختم      قوم را در مرز حیاتِ آفر ختم

ان اشعار سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ محض مذہبی اور اخلاقی وجوہ سے ان کا میلان عرب کی طرف ہے، کیونکہ عرب کی سادہ صحرائی اور بدویانہ زندگی ہی نے دورِ اول کے مسلمانوں میں فاتحانہ اخلاق پیدا کئے تھے، اور دورِ آخرین بھی اثرات نے اُن کو تعیش و تہبیب کی طرف مائل کر کے ان اخلاق کو فنا کر دیا،

۲۔ صحرائی زندگی بالکل بچرل اور فطری ہوتی ہے کسی چیز میں تکلف و تصنع کا شائبہ نہیں ہوتا، اس لئے اخلاقِ مذہب اور معاشرت سب اپنی اصلی حالت میں قائم رہتے ہیں، اور فطرت کا جو منشا ہے وہ پورا ہوتا رہتا ہے، لیکن مذہب و تمدن زندگی کی مصنوعی لطافت و نزاکت فطری قوتوں کو ضعیف کر دیتی ہے اس لئے ایک تمدن انسان میں وہ جوش و ولولہ نہیں ہوتا، جو صحرائی نشیون میں عموماً پایا جاتا ہے،

فطرت کے مقاصد کی کرتا بنے گہانی      یا بندہ صحرائی یا مرد کستانی  
دنیا میں محاسبہ تہذیب فسوگر کا      ہے اس کی فقری میں سراپا لطافی  
چمن و لطافت کیوں؟ و قوت و شوکت      لبس چہستانی شہباز بیابانی  
اے شیخ بہت اچھی مکتب کی فضا لیکن      بنتی ہے بیابان میں فاروقی و سلمانی

اس لئے تہذیب تمدن کی نازک، لطیف اور نگین زندگی انسان کی ترقی کو روک دیتی ہے،

تو اسے شاہین نشین درجن کر دی ازان ترسم

ہو اسے اویال تو دہد پروانہ کو تا ہے

۲۔ تمدن زندگی بظاہر نہایت مسرور معلوم ہوتی ہے، لیکن درحقیقت اس کا شیر پنج و غم

کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا، چنانچہ آج ہم دیکھتے ہیں کہ مذہب دنیا میں زندگی کی مصیبت اور تکان کا

احساس ناقابل برداشت طور پر بڑھا ہوا ہے، لیکن اولاً تو ایک صحرائی آدمی میں قوت برداشت

بہت زیادہ ہوتی ہے، اور اس کی خواہشیں اور حاجتیں بہت کم ہوتی ہیں، اس لئے وہ قدرتی طور

مذہب آدمی سے زیادہ مسرور زندگی بسر کرتا ہے، اور اس کی خودی میں تکان کے بجائے نشاطِ

پایا جاتا ہے،

نغمہ پروانہ زجوعے کوہ سارامو ختم

در گلستان بودہ ام یک نالہ درد و آکو نؤ

۳۔ صحا کی اسی بے سرو سامان نشاط انگیز اور خود دار زندگی کا نام ڈاکٹر صاحب کی اصطلاح

میں فقر ہے، اور اسی فقر کی بدولت صحرا سے تجدد و انفار مراد پیغمبر پیدا ہوتے ہیں،

ہوتا ہے کوہ و دشت میں پیدا کبھی کبھی

وہ مروجن کا فقر خفت کو کرے نگین

تعلیم و تربیت علم و عرفان کا حقیقی ذریعہ نہیں ہے، بلکہ حقائق کا علم صرف کوہ و بیابان میں ہوتا ہے

مدرسہ نے تری آنکھوں سے چھپایا جن کو

خلوت کوہ و بیابان میں وہ اسرار میں تھا

اس لئے خودی کی تربیت صرف دشت و بیابان میں ہوتی ہے،

خودی کی پرورش و تربیت پر موقوف      کہ مشیت خاک میں پیدا ہوا تاشِ حمید  
یہی ہے سرِ کلیدی ہر اک زمانے میں      ہواے دشت و شعیبِ شبانی شبِ دُ

اسی تربیت یافتہ خودی کا نام نبوت ہے، اور اس کا ظہور صرف کوہِ و بیابان سے ہوا ہی،  
حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوہِ طور پر یہ شرف حاصل ہوا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو غارِ حرا، اور  
صحراے عرب میں،

دران شبِ ہاخر و شِ صبحِ فردا است      کہ روشن از تجلیہاے سینا است  
تن و جانِ کجک از بادِ درو دشت      طلوعِ اثنان از کوہِ و صحرا است

اس قطعہ میں ڈاکٹر صاحب نے نہایت واضح طور پر بتا دیا ہے، کہ وہ صحرایت اور بدویت  
کی ترغیب اس لئے دیتے ہیں کہ اس سے روحانی اور جسمانی دونوں قسم کی قوت حاصل ہوتی ہے، اور یہی  
قوت دین و دنیا کی سوا توں کا سنگِ بنیاد ہے، اور اہلِ عرب نے اسی قوت سے دنیا کو زیر و زبر کر دیا تھا  
عربِ راحی دلیلِ کاروانِ کرد      کہ ادبا فقرِ خود را امتحانِ کرد

اگر فقرِ تہستانِ غیور است      جہانے راتہ و بالا تو انِ کرد

اس مسئلہ پر علامہ ابنِ خلدون نے جو کچھ لکھا ہے، چونکہ اس سے ڈاکٹر صاحب کے خیالات کی

تائید ہوتی ہے، اس لئے ہم اس جگہ اس کے جہتہ جہتہ مقامات کا خلاصہ درج کرنا مناسب سمجھتے ہیں  
وہ لکھتے ہیں کہ اقامتِ معتدلیں بعض مقامات ایسے ہیں جہاں کھیتی باڑی نہیں ہوتی، اس لئے وہاں کے  
باشندے نہایت تنگ دستی کی زندگی بسر کرتے ہیں، مثلاً اہلِ حجاز اور جنوبی یمن کے لوگ ان کو اناج  
اور سالن میسر نہیں ہوتا، ان کی غلامیت دودھ اور گوشت ہوتی ہے، لیکن باوجود اس فقر و فاقہ  
کے جسمانی اور اخلاقی حیثیت سے ان کی حالت سرسبز و شاداب مقامات کے خوش گذرانِ توکون سے بہتر  
ہوتی ہے، ان کے رنگِ صاف، ان کے جسمِ پاک ان کی صورتیں مکمل اور بہتر ان کے اخلاق بے اعتدالی

سے منزہ، اور ان کے ذہن علم و ادراک میں زیادہ تیز ہوتے ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ غذا کی کثرت اور طبعیت جسم میں فضلات ردیہ پیدا کر دیتی ہے، اور اس سے جسم بے ڈول ہو جاتا ہے، اور اخلاط فاسد پیدا ہو جاتے ہیں، جس سے رنگ میلا ہو جاتا ہے، اور گوشت کی کثرت سے شکل و صورت میں بدنامی پیدا ہو جاتی ہے، دماغ پر بخارات ردیہ کے چڑھنے سے ذہن و فکر پر پردہ پڑ جاتا ہے جس سے غلبہ و تباہی اعدائی اور غفلت پیدا ہوتی ہے،

شہری لوگ چونکہ عیش و عشرت میں منہمک رہتے ہیں، اور ان کے جان و مال کی حفاظت پولیس کرتی ہے، اس لئے وہ اپنے قلعہ کی چار دیواری میں غفلت کی نیند سوتے ہیں، اور ان کو کسی قسم کی بے اطمینانی نہیں ہوتی، وہ ہتھیار اٹا کر پھینک دیتے ہیں، اور جب اس طرح کسی پشت گزر جاتی ہے، تو وہ عورتوں اور بچوں کی طرح دوسروں کی حفاظت کے محتاج ہو جاتے ہیں، اور یہ ان کا طبعی اخلاق ہو جاتا ہے، لیکن بدو چونکہ اجتماعی زندگی سے الگ، صحرائی زندگی بسر کرتے ہیں، اس لئے ان کو پولیس کی مدد حاصل ہوتی ہے، نہ ان کے گھر میں چار دیواری ہوتی، اس لئے وہ اپنی مدافعت خود کرتے ہیں، اور ہمیشہ مسلح رہتے ہیں، ادھر ادھر دیکھتے رہتے ہیں، اور گہری نیند کبھی نہیں سوتے، صرف نیٹھے نیٹھے اوگھ لیتے ہیں، یا اونٹوں کے کجاوے پر ان کی آنکھ لگ جاتی ہے، صرف اپنی قوت پر بھروسہ کر کے جنگوں اور میدانوں میں تنہا گھومتے پھرتے ہیں، اس لئے قوت اور شجاعت ان کا فطری جوہر بن جاتی ہے، اور انہی تقاضات کی طرف ڈاکٹر صاحب نے ان اشعار میں اشارہ کیا ہے،

میں تجھ کو بتاتا ہوں تھیرا تم کیا ہو؟  
شمیر و سنان اول طاووس و بابا آخر

نئی تہذیب مختلف کے سوا کچھ بھی نہیں  
چہرہ روشن ہو تو کیا حاجت گلگونہ فوٹ

نہ کر از رنگ کا اندازہ اس کی تابناکی کو  
کہ بکلی کے چراغوں سے ہوا اس جوہر کی بانی

کربل دطاؤس کی تقلید سے توبہ      ببل فقط اوازِ عطاؤس فقط رنگ  
 ترے صونے ہیں افرونگی ترے قایلین ہیں الی      لہو جھکورا لاتی ہے جہانوں کی تن آسانی  
 امارت کیا شکوہ خسروی بھی ہو تو کیا صل      نہ زورِ حیدری تجھ میں نہ استغناءِ سلمانی  
 نہ ڈھونڈو اس چیز کو تہذیبِ حاضر کی کلی میں      کہ پایا میں نے استغناء میں معراجِ مسلمانی  
 عقابِ روح جب بیدار ہوتی ہے جوانوں میں      نظر آتی ہے اس کو اپنی منزل آسمانوں میں  
 نہیں تیرا نشین قصرِ سلطانی کے گنبد پر      تو شاہین ہی بسیرا کر پٹاؤن کی چٹان میں  
 اے بادِ سیا بانی مجھ کو بھی غایت ہو      خاموشی و دلسوزی ہستیِ رعنائی

(باقی)

## اعلان

- ۱۔ معارف سے متعلق ہر طرح کی خط و کتابت اور ارسال زر کے وقت براہِ کرم نمبر خریداری کا حوالہ ضرور دیں، ورنہ تعمیل کی ذمہ داری دفتر پر منہ ہوگی،
- ۲۔ معارف ہر مہینہ کی ۱۵ تاریخ کو پوری پابندی کے ساتھ شائع ہو جاتا ہے اس لئے رسالہ نہ پہنچنے کی اطلاع ۳۰ تاریخ تک دفتر میں آجانی چاہئے ورنہ اس کے بعد اطلاع موصول ہونے پر رسالہ بہ قیمت ارسال ہوگا،

مکتبہ المصنفین  
 میجر وار این

# مال و مشیت

از

جناب صاحبزادہ خان بہادر ظفر حسین خان صاحب سابق انسپکٹر مدرسہ یونیورسٹی پبلک سروسز آفیسر حکومت  
 ”مقالہ دوستوں کے مترجم اور مساحت ذہنی کے لائق مصنف اپنے منصب کے فرائض مفوضہ کی  
 ادائی کے ساتھ اپنی فلسفیانہ افتاد بطح سے علم و ادب کے ذوق کی تسکین کا سامان بھی کرتے رہے  
 ہیں، وہ اگرچہ ایک زمانہ کے بعد بزم معارف میں شریک ہونے کا موقع کمال سے یک لکھنؤ میں  
 سے ان کے دیرینہ مراسم کی یاد ہمیشہ تازہ رہی، امید ہے کہ ناظرین معارف موصوف کے پختہ کمال  
 قلم کی تازہ نگاروں سے لطف اندوز ہوں گے،

”س“

دفعہ اول

مال

کتنے الفاظ میں جو انسان کی زبان پر شب و روز عادت جاری ہیں، مگر جن کا مفہوم یا تو سطح فہم  
 سے اس قدر بلند ہوتا ہے کہ سمجھ سے باہر ہوتا ہے، یا پھر دھندلے سے نقش معنی کے سوا کچھ نہیں، لیکن انسان  
 بزم خود اس کو حقیقت کی مکمل تصویر سمجھتا ہے، اکائیات، موت، حیات، جبر، قدر، مادہ، جوہر، روح،  
 قوت، حرکت، اہمال، زندگی، مشیت، ایزدی، کون روز نہیں بولتا، لیکن کیا ہم ان کی حقیقت کو کما حقہ  
 سمجھتے ہیں ؟

جن عقائد کو عوام بلا چون و چرا تسلیم کر لیتے ہیں فلسفی ان عقائد کو عقل کی کسوٹی پر کستا، اور فہم انسانی کی سہولتوں اور ضعیف الاعتقادیوں کو فلسفیانہ تنقید کی روشنی میں دیکھتا ہے، فلسفہ کی ضخیم و عظیم کتابوں میں سرکھپانے سے زیادہ مفید عمل شاید یہ ہوگا کہ کبھی فرصت کے چند لمحوں میں ہم اپنے منہا کلم کا جائزہ لیں، یعنی جن عقائد کو ہم حقائق سمجھتے رہے ہیں، ان کی عقلی بنیادوں پر غور کریں اور پارہ ہوا تہاتر و عقائد کو اپنی فہرست سے ایک ایک کر کے کاٹتے جائیں، اس عمل کے اخیر میں یا تو ہم جائیں گے کہ کچھ نہیں جانتے، یا ہمارے عقائد کی فہرست سمٹ کر گئے چنے اصول پر آجائے گی، جن کو ہم اپنے علم کے بنیادی اصول اور اٹل اصول کہہ سکتے ہیں، اور پھر ان بنیادی اصول سے مستخرج اور مستنبط نتائج و اصول کی مدد سے اپنے علم کی تعمیر از سر نو بنا سکتے ہیں، جس کو بجا طور پر اپنا فلسفہ حیات کہہ سکتے ہیں،

سطر ذیل اسی قبیل کی سعی کا ایک عکس ہو، ان تین جابجا فلسفہ ماسبق کے خیالات کی جھلک نظر آئے گی، لیکن دوبارہ غور کرنے پر مفہوم کی سمت کا اختلاف خود بخود ظاہر ہو جائے گا، فلسفہ کے کسی طالبِ علم کا ذہن خواہ وہ کتنا ہی غیر جانب دار کیوں نہ ہو کسی نہ کسی نظام سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا، لیکن متاثر ہونا مقلد ہونے کا مراد نہیں، موسسکتا ہے کہ ایک فلسفی کا نقطہ کے نظام فلسفہ سے متاثر ہوتے ہوئے اپنا جداگانہ نظام خیال رکھتا ہو، جس میں جابجا اس تاثر کے آثار پائے جاتے ہوں، لیکن بحیثیت مجموعی اور آخری نتیجہ کے لحاظ سے وہ ایک جداگانہ چیز ہوگی،

علاوہ بریں اپنے خیال کے آخر منزل تک پہنچنے کے لئے ہر مفکر کو کچھ دور ایسی راہوں پر چلنا ہوتا ہے جو دوسروں کی بنائی ہوئی تھیں، اور ان کے بعد اپنی راہیں نکالنا ہوتی ہیں، اس لئے ان کے ذہنی نقل و حرکت کا پورا نقشہ پیشِ نظر رکھے بغیر، تتبع، تقلید یا سرقہ خیال کا اتمام بعید از انصاف ہوگا،

لے راقم الحروف کسی مخصوص مدرسہ فلسفہ کا تابع نہیں، اس کے ساتھ متداول مذاہب فلسفہ سے خالی الذہن بھی نہیں، جہاں جہاں سابقین اور اپنے درمیان مشترکہ استون کو طے کیا ہے، پورا پورا احساس ہے، لیکن چونکہ اپنی منزل



نشأۃ جدیدہ کی نگاہ میں سائنس حقیقت شناسی کا آخری نفاذ ہے، اور علم و معانی کے ہر گوشہ پر حاوی و ادا لاختر بار کا سفید سپرن پوش سائنس دان اقلیم علم کا فرمانروا ہے، اور اس کا نادری حکم چاروں گاہ عالم میں جاری ہے، بیچارہ فلسفہ سپا ہو کر گشت و مسہد و تہانہ و دیر "مین قلعہ بند ہے"، اگرچہ سائنس کے محلے شب و روز، دیر و حرم پر بھی جاری ہیں، مگر مذہب کی شنگلاخ دیوار میں، صدیوں کے پیہم حملوں کے باوجود، اپنی جگہ پر قائم ہیں، اور اصل یہ ہے کہ بابت الطبیعیات کے بچے کچھ تصورات کو اگر کہیں پناہ ملی ہے تو وہ مذہب ہی کا ولادہ السلام ہے لیکن سائنس کی ان تمام لن ترانیوں کے باوجود آپ نے کبھی غور کیا کہ اس کی بودی کیا ہے؟ بس منظر فطرت کے دستور ظہور کو دریافت کرنا اور جو کچھ آنکھ سے دیکھا یا کان سے سنایا دیگر حواس کی مدد سے محسوس کیا، ان کو مختلف سرخیوں کے تحت میں ترتیب دینا اور شمار و اعداد کا انبار جمع کرنا، ایک سائنسٹ کا کام اُس لائبریرین سے زیادہ نہیں جو کتب خانہ کی بے شمار کتابوں چٹپٹ لگا کر مختلف مضامین میں تقسیم کر دیتا ہے، لیکن اگر آپ اس پوچھیں کہ ان کتابوں کے اندر کیا ہے تو وہ اپنی لاعلمی ظاہر کرے گا، اسوے قانون فطرت دریافت کرنے کے جو عبارت اس امر سے ہے، کہ کسی فطری واقعہ کے واقع ہونے کے طور و طریق کیا ہیں، انہیں سلسلہ اسباب کا بھی سراغ نہیں لگتا، مگر ذات اور ماہیت کی گہرائیوں تک نا تو طری بات ہے طبعیات

دبقیہ حاشیہ ۴۱۱: آگے تھی اس ان طولوں کو قلم انداز کرنا مناسب سمجھا گیا، علاوہ برین حتی کسی کا کاپی راستہ نہیں، اور اس کے بیان میں شخص بلا خوف تردید و توار و اپنا اسلوب اختیار کر سکتا ہے، زمانہ حال کے تصنیف و تالیف کا دستور ہے، کہ لوگ دوسروں کی کتابوں سے تفصیلی نوٹ لیتے ہیں، اور اپنی تحریر کا حجم دل کھول کر اقتباسات کی بھرمار سے بڑھاتے ہیں، اس کے برخلاف اپنا نظریہ مطالعہ یہ رہا ہے کہ ساری کتاب پڑھ جانے کے بعد جو نفس مطلب ذہن میں باقی رہ گیا، اتنا ہی کارآمد سمجھا، اور جس کو ذہن نے قبول نہیں کیا، اور اس لئے فراموش کر دیا، اس کے بارے میں کچھ غور و رہنے ہی میں عافیت تھی،

کیا ہے، عصری طور ترتیب پر ایک سرسری نظریہ قصہ ذات کا تماشا، نباتیات کیا ہے؟ لالہ و گل کی سوانح عمری، حیوانیات کیا ہے؟ مرغ و ماہی کا افانہ، ہیئت کیا ہے؟ اختر شماری، اور تیار دن کی حرکت کی داستان سرا فی، مانجے الوقت مسئلہ ارتقاء، کی حقیقت بھی ایک داستان خیال سے زائد نہیں جس میں ماحول اور اجسام کے باہمی عمل و رد عمل کے طلسم پوش ربا کے علاوہ کیون اور کس لئے کیا کا جواب درکنار یہ تک پتہ نہیں چلتا، کہ فطرت کے مختلف طبقات کے اندر کسی جدا لگانہ ارتقاء کا ڈرامہ ہو رہا ہے، یا کسی منج سے ادنی طبقات، اعلیٰ طبقات حیات میں بھی ترقی پذیر ہو سکتے ہیں، اقدار، مال حیات، اکون و فساد کو چھوڑیے، ان کا حل تو سائنس خود اپنی استعداد سے باہر تسلیم کرتا ہی ہے، خود سائنس کے ادلیات اور نظائر فطرت کی ماہیت ہمیشہ مابعد الطبیعیات کا موضوع بحث رہا ہے، اور رہے گا، ارسطو طالیس، طبعیات کے بعد اسی وجہ سے مابعد الطبیعیات پر رسائل لکھنے پر مجبور ہوا، کہ مباحثہ حقیقت نشہ رہا جاتا تھا، سائنس دان کی مثال ایک کھلی کی ہے، جو ایک بڑے کرہ پر بیٹھی ہو، اور اپنی حد نظر کی مجبوریوں سے کرہ کو ابجا و ثلاثہ کے بجائے صرف طول و عرض میں محدود سمجھتی ہو، سائنس کی نظر کائنات عالم پر ہمیشہ جزئی پڑتی ہے، اور فلسفہ کی ہمہ گیر اور کلی، سائنس کے پاس آخری توجیہ کا آئینہ بخت و اتفاق ہے، جب کہ فلسفہ فطرت کے عقد عقل محض کی روشنی میں حل کرتا ہے، سائنس کی نظر سہت ہو، اس معنی کر کہ وہ حیات کو غیر حقی عناصر کی مدد سے اور شعور کے کرشموں کو بے شعور مادہ کی مدد سے حل کرنا چاہتا ہے تخلیق کی برتری منزل پر (مثلاً جمادات کے بعد نباتات، نباتات کے بعد حیوانات) جہاں عقل توجیہ سے عاجز ہوئی، وہاں سائنس نے عناصر کے اتفاقی اجتماع کا عذر تراشا، غور کیجئے، تو سائنس کے اتفاق اور مذہب کے خدا "میں سر موفرق نہ پائے گا، اور اگر شمار کیجئے تو بلا مبالغہ سائنس مذہب کے کمین زیادہ معجزات کا قائل بن گئے گا،

نشأۃ جدیدہ سے دوسری شکایت یہ ہے کہ اس نے اپنی ساری قوت، فہم انسانی کے سمجھنے

اور حدود بندی میں صرف کردی ہے جس کا نام بعد الطبیعیات کی اصطلاح میں علیات رکھا گیا ہے اور موجودیات یا حقیقتِ موجودات کی تفتیش کی جانب جو فلسفہ قدیم کا خاص مشغلہ تھا، بہت کم اٹھنا کیا ہی، مغرب کے فلسفیوں نے حقیقتِ علم ہی کے جاننے کو کافی سمجھا، اور حقیقتِ علم ہی کے واسطے سے حقیقتِ اشیا کی سرسری جھلک دیکھنے کی کوشش کی ہے، ڈیکارٹ، لاک، ہیوم، کانت وغیرہ فہم انسانی کی حقیقت شناسی کے باہر قدم بھانا فلسفہ کا گناہ کبیرہ سمجھتے رہے جس کا ایک ناخوشگوار ردِ عمل یہ ہوا کہ سارا فلسفہ نفسیات میں سمٹ کر گیا، اور نشاۃِ جدیدہ کے پرستاروں کی ساری سعی اسی بات کے تراشنے اور سنوارنے میں صرف ہوتی رہی۔ یہاں تک کہ زمانہ کی رفتار کے مطابق نفسیات کو سائنس کا درجہ مل گیا، اور دارالافتاء کے تجاویز اس نئے سومات سے سجائے جانے لگے، چونکہ اس تحقیق کی جڑ خود پرستی میں تھی، اس کی دل فریبیوں نے دنیا و مافیہا کو بالکل بھلا دیا، اور انسان انسان ہی کو پوجنے لگا، غالب کے ہاں یہی فلسفہ نغمہ بن گیا :-

گلت را نوا، زنگست را تماشا

تو داری بہارے کہ عالم ندارد

گیر کا گارڈ، ہائی ڈیکور، برگسون اور شیلر کی سرکردگی میں اس تحریک کے خلاف خفیف سا ردِ عمل شروع ہوا تھا، اور موجودیات، کہ نہ ذات، حقیقتِ اشیا کی جانب از سر نو توجہ شروع ہوئی تھی، لیکن ذہنی موسم اس قسم کے خیالات کے لئے اس قدر ناسازگار تھا، کہ یہ تحریکیں پمپ نہ سکیں، انسان کیا ہے؟ نظامِ عالم کا ایک عضو، کائناتِ عالم سے الگ اس کا کوئی مفہوم نہیں، مگر ہوتا یہ ہے کہ ادھر ذہن نے سہولتِ فہم کے لئے تجرید خیال کیا، گل سے زنگ اور زنگ سے بو کو جدا کیا، ادھر زبان نے ہر تصور کے نام رکھ دیئے، اب کیا تھا، جس طرح نعت میں ایک ایک لفظ الگ ہو، ذہن نے کائناتِ عالم کا بھی شیرازہ بکھیر دیا، حقیقت میں گوشت سے ناخن جدا ہو سکتا ہو یا نہ ہو سکتا ہو

لیکن ذہنی تجرید، زبان کی سازش سے ایسے شعبہ سے ہم وقت کرتی رہتی ہے، منطق کا فن جو انسان نے اپنے اس غیر فطری ذہنی مشغلہ میں مدد دینے کے لئے خود ایجاد کیا تھا، حقیقت کو گمراہی کا فریدہ ذریعہ بن گیا، موضوع و معروض، صفت و موصوف، ابتدا و خبر کی تفریق یقین، حقیقت میں محض خیالی ہیں، اُمت سخت ضرورت ہو، کہ مابعد الطبیعیات کے صحیح نظام کی ابتداء مابعد المنطق کے ایک ایسے نظام کی داخلگی سے کی جائے جس کی بنیاد بجا سے تحلیل کے ترکیب پر قائم ہو، فی زمانہ تجرید کی نحوست نظریات سے تجاوز ہو کر انسانی اعمال و کردار تک محدود ہو گئی ہے، موجودہ فلسفہ اخلاقیات کیا ہے؟ انسانی تعلقات کا پوسٹ مارٹم خیر و شر فضائل و زائل کے نام نہاد تصورات میں اخلاق کی فرضی تقسیم خبر پستی نشاۃ جدیدہ کی سیرت میں اس قدر رچ بس گئی ہے، کہ ہم نہ صرف کسی شے کے جز کو دیکھنا چاہتے ہیں، بلکہ اس جز پر ذہن کے صرف ایک جز سے نظر کرتے ہیں، اگر ہم ایک طرف کسی شے پر من حیث الکل غور کرنے سے معذور ہیں، تو دوسری طرف ذہن کے من حیث الکل استعمال سے معذور ہیں، نفسیات نے ذہن کا مصنوعی تجزیہ عقل جذبہ اور ارادہ میں کیا کیا، گویا ذہن الگ الگ خانوں میں تقسیم ہو گیا، جن کو ایک دوسرے سے واسطہ ہی نہیں، کبھی عقل کی طرف جھکے تو اس قدر غلو کیا، کہ اہل وعیال گویا قلیدس کی شکلیں بن گئیں، کبھی جذبات سے مغلوب ہوئے تو پر وہ ناموس تار تار کر دیا، کبھی ارادہ کا بھوت سوار ہوا تو خود کشی کرنے میں بھی تامل نہ ہوا، آخر الذکر قنوطیت کا علمبردار دشمن اسلام فلسفی (شونین) ماوار جس کی عصیت بلا دلیل قرآن کو (نمود بالشد) فاسقانہ کتاب کہنے میں تامل نہیں کرتی، اپنے فعل نظام خیال کو تکبر اور اُغا کے بل پر ہم سے منوانا چاہتا ہے، غرض کہ جان دیکھئے، ایک رُخی، جز پرستی، تصویر کا ایک رُخ سامنے ہو، از خلش کر شمشاد نمی شود تمام

عقل و دل و نگاہ را جلو جذبہ طلب

یہ جز پرستی تین طرح کی ہو (۱) جزو شے پر جزو ذہن کا عمل (۲) کل شے پر جزو ذہن کا عمل،

(۳) جذبہ سے پرکھل ذہن کا عمل حقیقت شناسی کی شاہراہ ایک اور صرف ایک ہو، اور وہ یہ کہ کل معروض پر کل موضوع کا عمل ہو، اور کل شے سے کل ذہن کا رابطہ قائم ہو، صحیح مابعد الطبیعیات کا موضوع بحث بھی کلی عمل ہے جس میں موضوعات اور سائنس بچائے معین ہونے کے عمل اور سہراہ ہوتی ہیں، اور ایک ایسے مابعد المنطق نظام کی ضرورت محسوس ہوتی ہے جو موضوع و محمول، علت و معلول، تصور و تصدیق، قیاس و استقرار، حکم و استدلال کے مصنوعی تفرقے ٹاکر عقل کے واحد و قدرتی عمل کی آئینہ دار ہو، معلول ہی کے مقابلہ کو نتیجے انسان کی جز پرست ہندار کے مطابق علت کو یا ایک فاعل عطلق اور معلول آپ مفعول شخص ہے، جو علت کے نتیجہ میں گویا بالکل مجبور ہے لیکن اس مسئلہ پر ذرا ایک کلی اور مہر گیر نظر ڈالئے، تلوار کی دھار لیکن ہے کہ انسان کی گردن کے اندر سے تلوار نظر کی طرح گزربجائے لیکن ذرا سنگ خارہ پر وار کر کے آزمائے تو حقیقت میں دوسرا رخ خود بخود بے نقاب ہو جائے گا، عرف، عام میں جس طرح دو ہاتھوں کے بغیر تالی نہیں بچتی، عالم اسباب کی اگر ایمونین نظر دوڑائے تو دیکھے گا کہ علت بغیر اپنے معلول کی معاوضت کے بے اثر اور بے عمل ہے، ذرا غور کیجئے کیا یہ تعاون تعلیل کی ایک دوسری شکل نہیں تو کیا ہے؟ اور اگر ایسا ہے تو پھر علت و معلول کی تفریق کیسی؟ منطق کی اصطلاح میں اس قضیہ کی تعلیل کہ انسان مطلق ہے، یہ ہوتی ہے کہ انسان موضوعات و احوال مطلق محمول ہے لیکن کیا فی الواقع منطق، افسان سے کوئی علمدہ وجود رکھتا ہے، نیوٹن کی مطلقیت کا رد عمل انتظام کی اضافیت میں طور پذیر ہوا، لیکن مضاف اور مضاف الیہ کو چھوڑ کر ان کی درمیانی اضافت کو حقیقت سمجھنا ذہنی تجرید کی شعبہ بازی ہے جو بااوقات ایک ہی شے کے اندر اول مضاف و مضاف الیہ اور دومی ہوا و پھر ان کی باہمی اضافت کی جدا گانہ صورت گری کرتی ہو حالانکہ مضاف کا کہیں مضاف علمدہ وجود ہو، تجرید کی حاققت، موسیقی، یا کسی آرٹ کی صنعت گری کے مقابلہ میں بخوبی ظاہر ہوتی ہے جان

کلی صنعت سے کسی جزو کا ایک آن کے لئے جدا کرنا، اس کی حقیقت کو فنا کر دینا ہے، تھان چار سو

انفس و آفاق سب بڑھکر کونصرت ہوگی، اور یہ صنعت عالیہ تجربہ و تحلیل کے کتب تاب لا سکتی ہے، اس کی حقیقت ایک ایسی وسیع النظری کی طالب ہے، جو کل پر محیط ہو، جو لوگ افلاطون کے ایمان نامشہود کو تصورات کا مراد سمجھتے ہیں سخت غلطی کرتے ہیں، اصل میں تصور ہمارے تجربہ سے ماخوذ چیز کا نام ہے، ہم ایک مخصوص رنگ و بواؤ شکل کا احساس کرتے ہیں، جس کا علم مکلا کے احاک کی شکل میں رونما ہوتا ہے، پھر ہم لالہ و نسرتن و نسرتن کا اسی طرح ادراک کرتے ہیں، اور اس طرح پھول کے عام تصور کا پتہ پہنچتے ہیں، یہ تجربہ کا عمل ہے، اس لئے کہ عام پھول کا کائنات میں کیسے وجود نہیں، لیکن ادراک کے ساتھ کسی شے کی عین ذات کو ناٹ لینے والی نگاہ بھی ہمارے اندر ودیعت ہے، جو حقیقت ہمارے نفس کا انتہائی کمال علم ہے، اور جس کے سامنے ایمان غیر مشہود اسی طرح مشہودات حقیقی ہیں، جس طرح مظاہر فطرت جن کو ہمارے حواس محسوس کرتے ہیں ایمان شناسی کی اس قوت کو وجدان کہئے، نظر حقیقت کہئے، عقل اعلیٰ کہئے، یہ وہ قوت ہے جو ایمان کا براہ راست اسی طرح علم حاصل کرتی ہے، جس طرح قوت مدركہ مدركات کا، ایمان تصورات مجرد نہیں، بلکہ مدركات کے قبل کی ایک شے ہے، جن کو ہم قوت مدركہ سے نہیں، بلکہ وجدان کی قوت سے اپنے سامنے پاتے ہیں، یہ وہ منزل ہے، کہ الفاظ بیان کی مساعدت نہیں کرتے، اور نطق خیال کا ساتھ چھوڑ دیتا ہے،

ہر سخی پیچیدہ در حرف نمی گنجد      یک لحظه بدل در شو شاید کہ تو دریابی

اس کی ذرا سی جھلک دیکھنا ہو تو تصور کیجئے کہ آپ ایک پہاڑی کی چوٹی پر کھڑے ہیں، آفتاب دن بھر کی مینا پاشی سے تھک کر اُفنی کے پردہ کے اندر جا چکا ہے، دھند لگا ہوا چلا ہے، آپ ایسے مقام پر کھڑے ہیں، کہ باتند کا ایک تھبیر آپ کو ہزاروں فٹ نیچے گرا سکتا ہے، پہاڑی کے نیچے ایک وسیع جھیل کے شفاف اور ساکن پانی میں کنارہ کے درخون کا عکس پڑ رہا ہے، ہر طرف سکوت کا عالم ہے، سوائے قلب کی حرکت کے جس کو آپ اس وقت بہ خوبی سن سکتے ہیں، ہر پتہ خاموش اور ہرزہ

مربہ لب ہے، اس کیفیت کی اگر آپ نفسیاتی تحلیل کریں تو شاید کہیں گے، کتاب پر خوت و ہراس قوت و محویت سے ملی جلی ایک حالت طاری ہے، اور اس وقت آپ صحیح معنی میں روح مظاہر یا مین ہاشمہود کا مشاہدہ کر رہے ہیں جو روزمرہ کی زندگی کے درکات میں مفقود ہوتا ہے، خوف و ہراس کی انقباضی کیفیت جسے درود دل کیلئے یا کسی اور نام سے تعبیر کیجئے، اصل میں علم کی کنجی ہے، کان انکھ ہم سب کے ہیں، مگر ان کے ہونے کا احساس اسی وقت ہوتا ہے جب ان میں درود ہو، ورنہ کبھی بھولے سے بھی ان کا خیال نہیں آتا، یہی درود عالم شعور کی جان ہے، اور اگر موت واقعی حیاتِ انسانی کا سب سے زیادہ المناک واقعہ ہے تو شاید اسی مناسبت سے علم حقیقی کا وسیع باب علم بھی ہو معمولی زندگی میں یہی انقباض تشنگ کی شکل اختیار کر لیتا ہے، جو ہر علم کا پیشرو ہے، اور بیانِ دانہ دار کی صورت میں یہی تشنگ سوالات کا جامہ پہن لیتے ہیں جن کا جواب علم ہوتا ہے، اسفرط جو ایک دایہ کا لٹ کا تھا، کہا کرتا تھا، کہ میں نے فن سوال اپنی جان سے سیکھا ہے، جس طرح وہ حاملہ عورتوں کو وضع حمل میں مدد کرتی تھی، میں انسانوں کے دماغ کو خیالات کے حمل سے ہلکا کرتا ہوں، فلسفہ کی تاریخ میں یہ طریق سوال طریق سقراطی کے نام سے مشہور ہے، منطق کی تدوین میں صدیان صرف ہو گئیں، اور اب تک اس کا سلسلہ جاری ہے، ذہن کے تجربہ ہی عمل نے ان منطق کو ابجرا بنا دیا ہے، جس میں خیالات کے بجائے علامتیں اختیار کر لی جاتی ہیں، اور پورا سلسلہ فکر علامتوں میں تحویل کر دیا جاتا ہے لیکن تفتیش کا صحیح راستہ یعنی سوال کی تکنیک کی دریافت و تدوین کی جانب کسی نے اکتفا نہیں کیا، حالانکہ تفتیش حق کا سہل ترین اور فطری طریقہ ہے، اور اس کے قواعد و ضوابط منطق کی مثل اس طرح بنائے جاسکتے کہ انسان اپنے نفس سے صحیح سوال کرنا اور صحیح جواب حاصل کرنا سیکھ سکے، سوال و جواب اضافی تصورات ہیں جن کا خاصہ یہ ہے کہ ایک کے ذہن میں آنے کے ساتھ دوسرا خود بخود ذہن میں نمودار ہوتا ہے، اس لئے کہ دیگر مضاف و مضاف الیہ کے تصورات کی طرح سوال و جواب کی تفریق بھی ذہن کے بخود غلط

تخیل و تجربہ کے عمل نے مصنوعی طور پر کردی، اس میں دونوں ایک ہیں، صرف روئے سخن کا فرق ہوتا ہے، استفسار میں حقیقت کا متفسر رخ سامنے ہوتا ہے، جو جواب کی شکل میں علم کا دوسرا نام ہے،

راقم الحروف نے اپنی طالب علمی کے زمانہ میں ماہیت استفسار پر کافی مواد جمع کیا تھا، اور اس موضوع پر ایک مختصر رسالہ لکھنے کا قصد تھا، اس باب میں اپنے ہم عصر وہم مذاق طلبہ سے تبادلہ خیالات کیا تو انھوں نے خوب مضحکہ اڑایا، اور مجھے مفتش "استفسار شاید سائل" کے نام سے بھی پکارنا شروع کیا جس کا رد عمل ایک طرف تو یہ ہوا کہ میں اپنے مقررین کو جواب دینے کے لئے مزید مواد جمع کرنے میں مشغول ہو گیا، لیکن دوسری طرف یہ ہوا کہ اس کو شائع کرنے کی ہمت نہیں ہوئی، یہاں تک کہ سارا مواد ملازمت کے تبادلوں کے دستبرد کے تذر ہو گیا،

بادی النظر میں کائنات عالم کی بباط، اسباب و نتائج کا چارخانہ نظر آتی ہے، لیکن اس کے اندر کو ذرا غور سے دیکھئے تو ہر مقام پر غرض و غایت کی آمیزش نظر آئے گی، اگر فطرت کے ہر منظر کے پہلے ایک سبب نظر آئے گا، تو اس کے بعد ایک غایت بھی رونما ہوگی، اور فہم انسانی حیران ہوگی، کہ حقیقی کم کس کو کہا جائے، اسباب مابین کو یا نایات مابعد کو، ارتقاء فطرت پر گر گئی نظر ڈالئے جس کو سائنس کے مقابلہ میں مابعد الطبیعیاتی نظر لکنا بچاؤ ہوگا، تو معلوم ہو گا کہ وہ سر تا پا اغراض و مقاصد سے مرکب ہے، اور نظام عالم میں اسباب کی حیثیت، ذرائع و وسائل سے نام نہ نہیں، جن کو مشیت، گویا اپنے حسب منشاء نتائج اخذ کرنے کے لئے اختیار و انتخاب کرتی ہے، ہر عمل کے آگے ایک غایت ہوتی ہے، جو اسباب ذرائع کو چن چن کر اس طرح رکھتی جاتی ہے کہ ان کے اجتماع سے اعمال مقصودہ نمود پذیر ہوتے جائیں اس نظریہ کے سامنے میکا کی تصورات جو مظاہر فطرت کو اسباب و علل کا ایک طویل سلسلہ

ماضی میں دور تک پھیلا ہوا تصور کرتا ہے، ایک جسم بے روح نظر آتا ہے، لیکن یہاں ایک اہم سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ واقعات کی رفتار ماضی سے حال میں ہو کر مستقبل کی طرف ہے، جیسا کہ میکا کی تصورات فرض



کرتا ہے، یا یہ دھوکا ہے، اور حقیقت میں واقعات کی رفتار کا رخ مستقبل سے حال میں ہو کر ماضی کی جانب ہے۔ اس مسئلہ پر تفصیل کے ساتھ ہم وقت کی مابہیت کی بحث کے ساتھ غور کریں گے اس نے کیا سوال دراصل وقت کے متعلق ہے کہ اس کی رفتار ماضی سے مستقبل کی جانب یا مستقبل سے ماضی کی جانب ہے، چلی ٹرین میں درخت پیچھے بھاگتے نظر آتے ہیں، لیکن حقیقت اس کے خلاف ہے، اگر وہ غصوں کی جگہ ہم وقت کو اور ٹرین کی جگہ، محوری و مدوری گردش میں مشغول زمین کو تصور کر لیں تو وقت کے متعلق بھی متداول تصورات فی الجملہ مشکوک نظر آنے لگیں گے،

لیکن یہاں تک ہم نے کل عالم پر اپنے ذہن کے صوف دو پہلوؤں سے نظر کی، خالی فہم سے کام لیا، تو کائنات عالم محض عالم اسباب نظر آیا، اگر ارادہ کو زاویہ نگاہ بنایا تو عالم اسباب کے پہلو بہ پہلو ایک تفراتل تعمیر ہو گیا اور اغراض و غایات کی دوسری دنیا آباد نظر آنے لگی، ان دونوں پر جذبات کا اور اضافہ کیا، اور جذبات کے نقطہ نگاہ سے عالم پر نظر ڈالی تو اس عالم رنگت بو کی حقیقت کا دوسرا رخ بنے نقاب ہوا، وہ یہ کہ اس تمام ہنگامہ ایجاد کی روحانی نغمہ شادی سے مینیں، بلکہ فوہ غم کے دم سے ہے، تخم اپنے کوفی کے بگ و بار لاتا ہے، پیدائش کے ہر منظر کا پیش خیمہ کرب و الم ہے، اور بقا کے ہر منہاں کی تباہی خون سے ہوتی ہے، خواہ یہ حیات انفرادی ہو، یا حیات ملی، فطرت انہی قربانیوں کی آئینہ دار تار و پود ہے، ان ہی قربانیوں کا افسانہ اور انسانی زندگی انہی قربانیوں کا مرتع ہے،

آئندہ و گزشتہ تنہا وحسرت است

یک کا شکے بود کہ بعد جاہل نشہ ایم

حیات کی طرح موت بھی ایک مسلسل خط ہے، جس کا آغاز حیات کے ساتھ ہی ہو جاتا ہے، اور وہ جس کو عرف عام میں موت کہتے ہیں، اسی خطا کا اخیر نقطہ ہے، زندگی کا ہر وہ لمحہ جو گزر گیا، موت کے خط کا گزشتہ نقطہ تھا، اور بہ ظاہر یہ امر کتنا ہی مستہم نظر آئے،

واقعہ شاید یہی ہے، کہ جینے کے ساتھ ہی ہم مرنے بھی لگتے ہیں، ہر حرکت کی ماہیت کی جذبی پہلو اہم و انقباض ہے اور انبساط و لذت، عدم انقباض و اہم کا نام ہے، فطرت کا خمیر و دو غم ہی سے ہے، جو کہیں غم دل کہیں غم روزگار بن جاتا ہے،

مری تعمیر میں مضر ہے اک صورتِ خرابی کی

ہیو لی برقِ خرمین کا ہو خونِ گرم و ہقان کا

اس جانِ آرزو میں ایک آرزو پوری ہونے نہیں باقی، کہ اس کی جگہ دوسری آرزو لے لیتی ہو، ایک آرزو کی پیروی، ایک مقصد کے حصول کی آس میں جو وقت صرف ہوا، وہ بے چینی میں گذرا، اُٹھ یا تو ہالہ و داغِ نامرادی کھایا، یا اگر مقصد پورا ہوا، اور دروین چند لمحہ سکون ہوا تو اس لئے کہ دوسرے مقصد کی لگن شروع ہو، غرض کہ ساری تقدیم حیات اقبال کی زبان میں "تب تاب جاہ واد" ہی رہی، ایک طائر کس جا فشتافی سے اپنے اشیاء کے لئے تنکے چمتا ہے، کس انیوار کے ساتھ اپنے بچوں کی پرورش کرتا ہے، اور یہ سب اس لئے کہ یہ تمام صیاد کے دستِ جفا سے تحسِ نخس ہو، اگر زندہ نہ بچے تو پھر وہی وظیفہ مشقت، وہی دورِ ابتلا، محن، وہی خسِ چینی اور پھر انجامِ مین وہی بربادی، اگر بچوں نے پردہ بال بکالے اور خود اپنے پیروں پر کھڑے ہونے کے قابل ہوئے تو ان کا مقصود بھی اسی دائرہ رنج و محن کی گردش قرار پایا، دیگر حیوانات کی حیات پر نظر ڈالئے تو ان کی زندگی بھی شبیلہ دیگر اسی افشاءِ غم کا اعادہ ہے، انسانی حیات میں چونکہ شعورِ ادراک، تخیل، اور حافظہ ارتقاء کے اعلیٰ درج پر پہنچا ہوتا ہے، اسی مناسبت سے اس کے دردِ عالم کا دائرہ بھی زیادہ وسیع ہو جاتا ہے، چنانچہ انسانِ حیران کی طرح جسمانی تکلیف ہی سے متاثر نہیں ہوتا، بلکہ اس کا حافظہ گزرے ہوئے غم کو یاد دلا کر دلاتا، اور اس تخیلِ آئندہ مصیبتوں کے خوف سے اُسے بے چین رکھتا ہے، ہر جسمانی حرکت یا ذہنی فعل محنتِ خواہ چھوٹے پیمانہ پر ہو یا بڑے، ہمیشہ متلزمِ اہم ہے، جس کو ہر شخص اپنے تجربہ سے محسوس کر سکتا ہے اُ

اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ حیاتِ انسانی کا ہر لمحہ الم سے توام ہے، زمان کی نظری حقیقت کچھ ہو لیکن اس کے بڑی حقیقت الم ہی ہے، جس کو ہم ہمہ وقت محسوس کرنے کے لئے مجبور ہیں، ہنگامی احساسِ لذت کوئی ایجابی جذبہ نہیں، بلکہ فقدانِ الم ہی کا دوسرا نام ہے، اس لئے اس کی ماہیت سلبی ہو، ایجابی نہیں، ایجابی شے الم اور صرت الم ہے، لذیذ کھانوں کا لطف خود کھانوں کے اندر نہیں، بلکہ الم کی اس صورت سے وابستہ ہو، جسے ہم بھوک کہتے ہیں، اصل حقیقت بھوک ہو، سیری بھوک کا سلبی پہلو ہو، غرضکہ کائناتِ عالم پر جس طرف چاہے نظر ڈالے قربانیِ دائیہ، دردِ عالم، حزن و ملال، آلِ حیات کے اجزائے ترکیبی نظر آئیں گے، اگر ہم ہر قدر کے آگے دوسرے فاضل تر قدر رکھتے جائیں، تو بالآخر ہمارا سلسلہ تین اعلیٰ قدرون پر ختم ہوگا، یعنی حق، خیر، حسن، جو علی الترتیب منطق، اخلاقیات اور جمالیات کا موضوع بحث ہیں، اور نفسِ انسانی کی سہ گونہ قوتوں یعنی علم، عمل اور جذبات کے مطابق و متقابل ہیں، لیکن اس تثلیث کی توحید کی جائے، توحی، خیر، اور حسنِ آلِ حیات ہی کے تین جدا گانہ پہلو ہیں، اور جو اپنی آخری تکمیل میں الم ہے تحقیق حق، انقباضِ تشنگ یا دردِ شعور کا دوسرا نام ہے، ایثار، عملِ خیر کی جائے، اور حسن کی قدر، ہجر و فراق کے دم سے ہے،

(باقی)

## اعلان

یکم جنوری ۱۹۷۷ء سے مستقل تاجرون کے لئے کمیشن پر سپردہ فی صدی، اور دوسری مطبوعات پریس فی صدی کر دیا گیا، جواب اس کے متعلق خط و کتابت بے سود ہوگی،

”منیجر“

# فتاویٰ عالمگیری

کے

دوسندھی مولفین اور ان کے اجداد

از

جناب سید حسام الدین صاحب راشدی السدی

دعبرِ سلسلہ اور جنوری سلسلہ کے معارفین فتاویٰ عالمگیری اور اس کے مؤلفین کے عنوان سے جو مضمون شائع ہوا ہے اس میں سندھ کے دو بزرگوں سید نظام الدین ٹھٹھوی اور قاضی ابوالخیر ٹھٹھوی کے نام بھی لئے گئے ہیں، جن کو فتاویٰ عالمگیری کے مؤلفین میں شمولیت کا شرف حاصل ہوا، صاحب مضمون نے ان دونوں حضرات کے سلسلہ میں تذکرہ علماء ہند مصنف مولانا رحمان علی اپنا ماخذ بنایا ہے، جس میں دو سطروں سے زیادہ ان کے سوانح حیات موجود ہیں، ذیل میں ان دونوں بزرگوں کے متعلق فرید معلومات پیش ہیں،

(۱) سید نظام الدین ٹھٹھوی

نسب | سید صاحب کا سلسلہ نسب اس طرح ہے :-

سید نظام الدین بن سید نور محمد بن سید نظام الدین اول بن سید نور محمد بن سید شکر اللہ ثانی بن سید ظہیر الدین والا سلام عرف سید جادوم اول بن قاضی سید شکر اللہ اول بن سید وجیہ الدین بن سید نعمت اللہ بن سید عرب شاہ بن سید امیر نسیم الدین محمد المعروف بہ میرک شاہ بن امیر عطاء اللہ جمال اللہ

المحدث بن سید فضل اللہ بن سید میر عبد الرحمن بن سید عبد اللطیف احمینی الاسکلی اشیرازی،

وطن | ان کے اجداد شیراز میں رہتے تھے، بعد میں ہرات میں رہنے لگے، جہاں سے قاضی سید شکر اللہ -

اول بن سید وجیہ الدین سنہ ۹۶۶ھ میں قندھار تشریف لائے،

سندھ میں آمد | قاضی سید شکر اللہ قندھار میں ۱۲۱ برس تک رہے، اس کے بعد مرزا شاہ بیگ ارغون

کے ایما سے بسلسلہ تجارت سنہ ۹۷۴ھ میں سندھ آئے، اور ٹھٹھہ میں سکونت اختیار کر لی، وہ صاحب علم

وفضل ہونے کے علاوہ بڑے متقی اور دیندار تھے، مرزا شاہ بیگ کے بعد جب مرزا شاہ حسن ارغون سربراہ

سلطنت ہوا اس وقت قاضی صاحب کو ٹھٹھہ کی مسند قضا پر فائز کیا گیا،

ایک دفعہ شاہ حسن نے چند تاجروں سے کچھ گھوڑے خرید کئے، اور قیمت دینے میں جان بوجھ کر

اتنا تساہل کیا کہ تاجر مایوس ہو کر قاضی سید شکر اللہ کی عدالت میں دعویدار ہوئے، قاضی نے بادشاہ

کو بحیثیت مدعا علیہ کے عدالت میں طلب کیا، اور جب وہ آیا، تو اس کو مدعیوں کے مقابل بیٹھنے کا اشارہ

کیا، دعوے کی مسل پیش ہوئی، بادشاہ نے دعوے کی صحت کا اقرار کیا، اور مدعیوں کو رقم دے کر

راضی کر لیا، اس کے بعد قاضی موصوف مسند سے اٹھے اور اگے بڑھ کر آداب سلطنت بجالائے، اور بادشاہ

کو اپنی مسند پر لا کر بٹھایا، مرزا شاہ حسن نے اپنی قبایں چھپائی ہوئی ننگی تلوار نکال کر قاضی صاحب کے سامنے

رکھ دی اور کہا کہ اگر آج آپ فیصلے سے پہلے آداب سلطنت کو بجالانے، اور میرے صبر کو ٹوٹا رکھ کر مجھے

مدعیوں کے ساتھ نہ بٹھاتے تو اس تلوار سے آپ کا سر قلم کر دیتا، کچھ عرصہ کے بعد سید صاحب نے استغناء

دیدیا، اور شاہ حسن نے محمد اوجی کو بلا کر ان کی جگہ مقرر کیا، جن کے متعلق صاحب تحفۃ الکرام لکھتا ہے کہ

”قاضی شیخ محمد اچہ منسوب بآل جعفر زید شاہ میر علی زمانہ است نجف از ہرات برآمد رسید بود“

در عہد جام نظام الدین چون سید میران محمد مدی جو پوری دار و وطن گرویدہ و علما زمانہ برآمد

نسبت تکفیر مستند نام بردہ کہ معنی رہے داشت و مقامات اہل حال مطلع بود و محبت اہل نظر

در تکفیر آن ولی اکمل بود، الباقی رونود، سید میران بھاش متوجہ گردیدہ دعا سے بانش بزرگی و دوام  
 آثار سترگی با ولادتش کردا تا منت کہ خاندان آن بزرگ بوجود حوادث شستہ ہرگز انقلاب نہ  
 نمی شود، بالجملہ قاضی معز اللہ بعد ہجرت اوچہ و ملتان بکھر متوطن گردیدہ، بنا بر کثرت شہرت  
 منسوب باچہ ماندہ، و متے کہ قاضی سید شکر اللہ شیرازی استعفا و خدمت قضاٹھٹھ پنجایچہ سبق  
 ذکر یافتہ، درخواست مرزا شاہ حسن حسب تجویز قاضی میر مذکور کہ در وطن قدیم ہرات یکم از  
 اسلاف رابطہ خاص داشتہ و با حیات آن رابطہ اینجا نیز قرب مقابرو پیوند صورت یاب گردید  
 ویر اطلبیدہ بآن منصب جلیل القدر منقص فرمود، بہ برکت قدم تاجنش و دعا سے میران سید  
 ہمدی جونپوری آن منصب توارث و تفت اولادش است، در ابتدا سے حکومت میرزا عیسیٰ  
 ترخان بگل حیاتش در نور دیدہ شد، دو پسر والا گرا از خلف ماندند۔  
 اس کے بعد آپ کی اولاد کا تذکرہ ہے،

اجداد | سید شکر اللہ نے ٹھٹھ کے ایک نصاریٰ خاندان سے شادی کی جس سے سید ظہیر الدین پیدا ہوئے  
 سید ظہیر الدین کے متعلق صاحب تحفۃ الکرام رقمطراز ہے کہ  
 "قام مقام پدر بزرگوار گردیدہ، فضیلت و حکمت نیک اندوختہ، ظاہر ش بہ تقویٰ و تشرع  
 و تدیس و باطن بہ سلوک راہ فقر و سبیل سنت اجہاد و مصروف بود۔  
 تاریخ ظاہری کا مصنف ان کو اس طرح یاد کرتا ہے :-  
 "گو ہر بحر عزت و سیادت، در معدن بلاغت و فصاحت، جامع العلوم و مشکات معانی  
 میر ظہیر الدین۔"

آپ کے دو فرزند ہوئے ایک سید شکر اللہ ثانی، دوسرے سید عبد الرحمن، سید شکر اللہ کے متعلق

لہ تحفۃ الکرام قلمی ص ۶۱۵ ۵۴۳ ۵۴۵ ظاہری قلمی صفحہ ۱،

تحفہ الکرام میں ہے :-

”باوصف جد و پدر متصف برآمدہ نامدار و نگار زیت“

انھوں نے ایک مسجد بھی بطور یادگار اپنے محلہ میں بنوائی، ان کے چار بیٹے ہوئے، سید محمد حسن، سید نور محمد، میر سید ظہیر الدین جادم ثانی، سید لطف اللہ، سید نور محمد کے، جن کے متعلق تحفہ الکرام میں ہے کہ

”در وقت خود منظر اتم علم و عرفان و مرجع اکمل دین و ایقان زیت“

ایک فرزند ہوا سید نظام الدین اولیٰ جو کہ بقول تحفہ الکرام :-

”دنا غم فضل و کمال، اوقی اہل مال و قال گذشتہ“

ان کے چار بیٹے ہوئے، سید نعمت اللہ، سید نور محمد ثانی، سید فضل اللہ اور سید محمد شفیق،

سید نظام الدین ثانی | سید محمد ثانی کے دو فرزند ہوئے، سید ابوالقاسم اور سید نظام الدین ثانی ہی سید نظام الدین ثانی فتاویٰ عالمگیری کے مولفین میں سے ہیں، میر علی شیر قانع ان کے متعلق لکھتے ہیں کہ

”سید نظام الدین ثانی در فقہ اوقی انام در علوم اعلم کرام برآمدہ بجد بر طبع گرا سیدہ، سوے

جان آباد شدہ، در فتاویٰ عالمگیری بشاغل کل سائر علماء کردہ، از نظر بادشاہ بگذشت و

استدعائے منصب کرد، بادشاہ مطابق ضابطہ کہ اہل فضل را باسم نوکری نخواستہ اندی

از ان آبا فرمودہ بخلیف قبول معاش نمودہ سید رضانہ دادہ عن قریب آنجا سفر اخذ گئی“

آپ کی اولاد | ان کے دو فرزند ہوئے، ایک سید عرب شاہ دوسرے سید احمد سید عرب شاہ آخری

زمانے میں مجذوب ہو گئے، اور کوئی اولاد نہیں چھوڑی، سید احمد کے ایک بیٹا سید عطار اللہ ہوا جس نے

شاہی کی اور صاحب اولاد بھی ہوا، لیکن عین جوانی میں یہ بھی مجذوب ہو گئے،

ابداد | ان کے اجداد میں امیر نسیم الدین اور عطار اللہ جمال الدین نیز ان کے عم بزرگوار میر جلیل الدین

طہ تحفہ الکرام جلد ۵ ص ۵۴،

کا تذکرہ قاضی فور اللہ شوستری نے حبیب السیر کے حوالہ سے مجاہد المومنین میں کیا ہے، نیز روضۃ الصفا اور ہفت اقلیم وغیرہ میں بھی ان کا تذکرہ آیا ہے، صاحب تحفۃ الکرام نے دوسری جلد میں حوالہ دیا ہے کہ ان کے حالات بیان کئے ہیں،

(۱) امیر جمال الدین عطاء اللہ بن فضل اللہ الحمد ث الاسکنی الشیرازی سید نظام الدین ثانی کے بانی ہیں  
جد ہیں، ان کے متعلق تحفۃ الکرام میں مرقوم ہے کہ

”عزم گرامی صرف تتبع و تحقیق اقوال و افعال و ہایت مال نمود، فزون عقلیہ ما از علوم شریعہ  
حدہ ترتیب و تدوین پوشانید، جواہر و لآلی، حدیث مصطفویہ را با نال تقیقا در سلک انعام  
داد، و صحاح و حسان سخاں عالمگیری، تحفۃ الاحباب و ریاض السیر و روضۃ الاحباب است<sup>۱</sup>  
حبیب السیر کے حوالہ سے آگے چل کر لکھتا ہے، کہ

”آنحضرت مانند عزم بزرگوار امیر جلیل الدین در علم حدیث بے نظیر آفاق گشت، در سائر علوم  
دینیہ و یقینیہ از محدثان باستحقاق در گذشتہ، شاگرد عزم خود است، چند سال در مدرسہ شریفیہ  
سلطانیہ در گنبد سے کہ در دو مقبرہ حضرت خاقان منصور است، و در خانقاہی خلاصیہ برس  
و اقامہ اشتغال داشتہ در ہفتہ یک نوبت در جامع ہرات بموعظہ پرداختی، سلاطین و حکام حد  
واجب دانستندی<sup>۲</sup>“

ہفت اقلیم میں امین رازی لکھتے ہیں کہ۔۔۔

”برادر زادہ سید امین الدین عبداللہ است دی در عصر خود ملاذ طرائف اکابر و اشرف امام  
بودہ، لوح خیر تشریش مطرح اشعر، افوار اسرار کتب الہی و صحیفہ مرعاط عالمی، آثارش مبسوط  
لوامع حقائق اخبار حضرت رسالت پنا ہے است“

۱۔ تحفۃ الکرام جلد دوم مطبوعہ بی، ص ۱۷۷ ۲۔ تحفۃ الکرام جلد دوم ص ۱۷۷



زبانِ منظر اسرارِ تحقیق      غیر شس منظر انوارِ توفیق

جمالِ دینِ مزین زائہ تماش      علومِ شرع واضح از کلامش

از مولفاتِ نصاحتِ صفاتِ روضۃ الاحباب در اقطارِ آفاقِ اشتمار وارو،

(۲) امیر نسیم الدین، امیر جمال الدین کے بیٹے اور سید نظام الدین کی گیارہویں پشت میں جد تھے

ان کے لئے تحفۃ الکرام میں ہے کہ

تذکیرِ علومِ سیماءِ حدیثِ یگانہ زمانہ بود، موجبِ تعینِ سلطانِ درمقبرہ مذکور قائم مقام

پدر بزرگوار بود، خلفِ رشیدش سید عرب شاہ بجائے آبا تیک جاگرم کردہ، بعد از و پسرش

سید نعمت اللہ باوصافِ آبا متصفِ زیتہ، از و سید وجیہ الدین یا دگر و قائم مقام ماندہ

فردِ رشیدش قاضی سید شکر اللہ کہ در جلد ثالث میان احوالِ ٹھٹھ مذکور گردو،

یہی قاضی سید شکر اللہ شیرازی تھے، جو ۹۰۷ھ میں ہرات سے قندھار آئے، اور ۹۲۷ھ میں

قندھار سے سندھ میں تشریف لائے،

۳۔ امیر جمال الدین عطار اللہ کے عظیم بزرگوار السید اعلیٰ امیر اصل الدین عبد اللہ بخینی الاسکی الشیرازی

کے سلسلے میں تحفۃ الکرام کا مصنف لکھتا ہے کہ

”دلم تفسیر و حدیث و انشاء و تالیف شنبیہ و نظیر نہاشت، در زمان سلطان ابوسعید از

شیراز بہ ہرات تشریف آورده ہر ہفتہ یک نوبت در مدرسہ مہدی گاہ ہر شاد آغا جو عظمیٰ خلق

فی پرداخت، در ماہ ربیع الاول بر بیان میلاد حضرت رسول ﷺ مواظبت نموده

از مولفاتِ شرح درج الدرد بر سیر سنیہ خیر البشر صد سالہ مراتب ہرات مشہور ہفتہ ربیع الثانی

سنہ ثلث و ثمانیہ وفات کردہ، دو گہ ہر ماہ ماہِ صغی الدین محمد و بہان الدین محمد

۱۰ ہفت اقولم مطبوعہ بحال ص ۲۶۱ ۱۱ تحفۃ الکرام جلد دوم مطبوعہ بمبئی ص ۳۷۱ ایضاً ص ۳۷۱

صاحب موصوف ہی کے متعلق صاحب ہفت اقلیم لکھتے ہیں کہ

”بصفت اصالت و وفور جلالت موصوف و معروف و دہ، در علم حدیث و تفسیر شبیہ و  
نظیر نداشته، در زمان سلطان ابوسعید از شیراز بہ ہرات تشریف بردہ اقامت فرمودہ و  
باشا رہ آن بادشاہ ہفتیک نوبت زبان بو غلطہ و نصائح می کشود، از مولانا قش کتاب  
افادات اثر، درج الدرر کہ محتوی است بہ سیر سینیہ خیر البشر در سالہ فراوات ہرات میں لکھو  
مشہور است“

اس خانوادہ کے اور بھی چند حضرات کا تذکرہ ہفت اقلیم اور تحفۃ الکرام میں آیا ہے، میرزا علی  
کے ابن عم سید اکھار المذقین امیر صدر الدین محمد شیرازی کے متعلق ہفت اقلیم میں آیا ہے کہ  
”بجود طبع و دقت ذہن از جمیع علمائے بحرین و فضلاے متاخرین متاثر و متفنی ہوہ  
چہ ہانڈک زمانے از شغل استفادہ فراغت حاصل کردہ آغا ز درس و افادہ فرمود، بعد ازان  
ہمت بر تالیف و تصنیف گاشتہ رسالہ تحقیق علم و اثبات واجب حاشیہ شمیہ و مطالع  
وحاشیہ تجرید را در سلک تحریر کشید، و فاش بعد از فوت سلطان یعقوب در اندک زمانے  
اتفاق داد“

تحفۃ الکرام بھی تقریباً انہی الفاظ میں رقمطراز ہے

امیر صدر الدین کے فرزند خاتم اکھار غوث العلماء امیر غیاث الدین منصور شیرازی کے لئے  
ہفت اقلیم لکھا ہے کہ

”بہ توان ترموثران شجراست، بعد از پدر بہ دہور علم و دانش بر وسادہ فضیلت یکیندہ  
صیت مادرش در علوم مکی و ریاضی بمساج علمائے نزدیک و دور رسید و صدائے دانش

باطران و اکثاف آفاق افتادہ بین الجہور مشہور گردید

وصف خورشید از نگوید ہوشمند

فیض نور او بود مدحش پسند

چون فضلاء و استاد البشر و عقل حادی عشر خواندہ اند، ہر آئینہ تاریخ فوٹش را مولانا علی حصار

عقل حادی عشر نامندہ بجا یافتہ

تحفہ الکرام میں اس سے زیادہ تفصیل ہے،

”ولادتش تسعائے درخست پر بزرگوار امیر صدر الدین محمد مذکور تحصیل علوم نمودہ، در چہار

ساگی داعیہ مناظرہ علامتہ دوانی در خود یافتہ وسائل جت، در بیت ساگی رضیہ جمیع علوم فراغ

گردیدہ، مدتے منصب صدارت باو شاہی مغفور بے متعلق بود، در مرتبہ ثانی کہ مجتہد الزمانی شیخ

علی بن عبدالوہابی از عراق عرب متوجہ پایہ سریر خلافت شد، بعضے مفسدان نقار بنیاد او

تا مباحثہ علمی مہم گردید و بخت ثروت انجامید، بادشاہ حمایت مجتہد الزمانی کردہ میر برنجیدہ و بعد

روزے چند از منصب صدارت استعفا نمودہ جانب شیراز شدند، در سنہ ثمان و اربعین

تسعائے فوت یافتہ

تحفہ الکرام میں حبیب السیر کے حوالے سے اُن کی تقنیفات کی ایک طویل فہرست درج

کی گئی ہے :-

”صاحب حبیب السیر گفتہ کہ از مضائق انجہ بہ نظر رسیدہ، کتاب حجۃ الکلام بہت در انجا

متوجہ اقاویل حجۃ الاسلام غزالی شدہ، دیگر کتاب حکمت میان تحریرین ملین والد خود

میرصدہ الدین محمد و ملا جلال الدین محمد دانی و حاشی ایشان بر تشریح تجرید مطالع دیگر حکمات  
 میان ایشان در حاشی اواخر تشریح غفر اصول عضدی، دیگر تشریح بر کتاب ہیا کل انوار،  
 دیگر تشریح بر سالہ اثبات واجب پر خود، و کتاب تعدیل المیزان بر منطق کہ خلاصہ منطق شفاست  
 با سوانح طبع نقاد ایشان و کتاب میار الافکار خلاصہ تعدیل المیزان و کتاب لوائح و معارج  
 در علم مہیات کہ در حاضرات کتاب تحفہ شاہی است، و آنرا در ہفدہ ساگی تصنیف فرمودہ،  
 دیگر کتاب تجرید بر حکمت کہ جمیع مسائل حکمت طبعی و الہی را بعبارت موجزو  
 مجرود از دلائل ذکر فرسہمودہ، دیگر رسالہ در معرفت قبلہ، دیگر کتاب  
 معالم الشفاء در طب، دیگر مختصر آن کہ مسمی بشافیہ است، دیگر کتاب سفرویہ در ہیئت  
 دیگر حاشیہ بر النیات شفا، دیگر حاشیہ بر اشارات دیگر حاشیہ بر تشریح حکمت العین دیگر رسالہ  
 در باب خلافت فرزند ارجمند میرصدہ الدین محمد دیگر در بر حاشیہ شمس علامہ دانی، دیگر در بر حاشیہ  
 خلاصہ التحفص، دیگر در بر حاشیہ تمذیب المعزایہ دیگر در بر نمودج مشارالہ، دیگر رسالہ  
 در تحقیق جہات، دیگر در بر رسالہ زوار مشارالہ، دیگر رسالہ مشارق در اثبات واجب،  
 کتاب اخلاص مغفوری، دیگر حاشیہ بر اواخر کشف تفسیر سورہ، دیگر کتاب مقامات الہامین  
 در تصوف و اخلاق کہ باسم فرزند ارجمند میر شرف الدین علی نوشتہ، در سالہ قانون سلطنت  
 سوائے آن از تصانیفش پنجہ در کتب ایشان بتقریب اسمای مذکور بعضی علماء از آن خبر دادہ  
 کتاب بیاض الرضوان و کتاب اساس در علم ہندسہ و غیر آن،

صاحب حبیب لیر نوشتہ کہ غرض از تفصیل تصانیف، حضرت امیر و اہل تشریف و بطالع  
 اکثر آن رد کلام بعضیہ از افاضل عصر است، مثل ملا ابوالحسن کاشانی، و ملا میرزا جان شیرازی  
 کہ مصنفات حضرت میرزا کہ اکثر بواسطہ نفاست منداول نشدہ بودند، بدست ہر کہ می افتاد

سخنِ خوب داد آنجانی وز دید ندوی گفتند کہ از میر غیر نامے نیست و بعضے کتب کہ در مصنفات  
متداولہ خود نام آن ماند کہ ساختہ اند، وجود خارجی نیافتہ اند و اگر احیاناً یکے ازان کتاب بہت  
طالب علمے افتاد و بدزدی ایشان مطلع شد، دعوائی تواریخی کنند و از حضرت استاد تحریر  
رحمہ اللہ شنیدہ کہ می فرمودند، ملا ابوالحسن شش ویل از جملہ ادلہ کہ در رسالہ اثبات ذبح  
کردہ، و آن را خواص فکر خود تہمدی، از مخرج میا کل حضرت امیر انجال نمودہ بود، و در  
ایاسے کہ بالتماس بعض اعزہ و سہ رسالہ اومی نوشتہ انہما سمرقندہ انجال و نمودہ ام آن رسالہ  
مترک ساختہ، سبب دیگر تالیف نمود، آن نیز خالی از سمرقندہ نیست، از اثر ہمارت میر در فزون ادعیہ  
و طلعات قتل، و انفقہا خان حاکم بغداد است کہ با دشاہ دین پناہ بنی می وزیدہ تفصیل  
بر اندہ جہور مذکور و بجھے ازان در رسالہ قانون السلطنت مسطور<sup>لہ</sup>

ان کے دو فرزند ہوئے ایک سید شریف الدین، دوسرے میر صدر الدین، اس خاندان کے دو  
اور بزرگوں کا بھی تحفہ الکرام میں ذکر آیا ہے، یعنی میر نظام الدین احمد و میر حبیب اللہ، یہ دونوں حضرات  
بھی علم و فضل کے کاغذ سے یگانہ روزگار تھے،

سادات شکر الہی | قاضی سید شکر اللہ کی نسبت سے میر نظام الدین کا خاندان ٹھٹھ میں سادات شکر الہی  
شیرازی کے نام سے موسوم ہوا، اسی خاندان کے تقریباً تمام افراد علم و فضل، نیز دینی مرتبے کی وجہ سے  
یگانہ روزگار ہوتے آئے ہیں آج بھی ان کا خاندان اپنے قدیم محلے میں آباد ہے۔

اس موقع پر میں اس خاندان کے چند اور بزرگوں کا بھی ذکر کر دینا چاہتا ہوں، تاکہ اندازہ  
ہو جائے کہ اس خاندان کے مختلف افراد نے سندھ میں آنے کے بعد علم، ادب اور مذہب کی کیا کیا  
خدمتیں انجام دیں،

**سید شاہ دلی** | بن سید ابوالقاسم بن سید علی اکبر بن سید عبدالواسع بن سید محمد حسین بن سید شمس الدین ثانی

علامہ مخدوم رحمہ اللہ جیسے یحیٰ نہ روزگار کے شاگرد تھے، اور بقول صاحب تحفہ الکرام :-

”در املاد انشاء و شعر، طبیعت صافی و قرینیت کافی داشتہ“

صاحب تحفہ الکرام میر علی شیر خان، مقالات الشعراء میں آپ کا ذکر یوں فرماتے ہیں :-

”بقیون کمالات علمی آراستہ و عذوق رع و تقویٰ پرستہ ذات با برکاتش صرف مطالعہ کتب و

افادہ تلامذہ می بودہ، بر جادہ اسلاف مستقیم و میان سادات بزرگی موصوف و بہ حسن

خلق و فطرتا نیت نزد اکابر و اصاغر معروف“

صاحب موصوف نے تحفہ المجالس کے نام سے ایک تصنیف بھی چھوڑی ہے، سوال المکرم<sup>۵۰</sup>

کی ۳۱ تاریخ کو رات کے وقت اپنی جاگیر ملک پور تعلقہ اکراہ (سندھ) میں وفات پائی، انش و بان

سے لاکھ ۵۱ تاریخ کو ان کے آبائی قبرستان میں دفن کی گئی، ان کے ایک شاگرد لطف اللہ نے وفات

فی عشقہ“ سے تاریخ وفات نکالی ہے، مقالات الشعراء میں ان کے دو فارسی شعر بھی نمونہ کے طور پر دیے

گئے ہیں، تذکرہ علمائے ہند میں بھی ۵۰ صفحہ پر ان کا ذکر آیا ہے، ان کے دو فرزند ہوئے، ایک سید محمد ماز

دوسرے سید محمد سراج الدین،

**میر سراج الدین** | میر سراج الدین بھی بہت اچھے شاعر ہوئے ہیں، تاریخ گوئی میں ان کو خاص تذکرہ

حاصل تھی، تحفہ الکرام میں درج ہے، کہ

”باوصات اسلافش متصف بافتین و یادگار بزرگان است، بہ مجاہد اخلاق موصوف متاثر الیہ

سائر اولاد و جد می باشد، طبیعت شعر دار و دور استخراج قواعد و تاریخ نیکو ہمارت می نماید“

**سید غلام اولیا** | بن سید غنایت اللہ بن سید اسد اللہ بن سید غنایت اللہ بن سید عبدالرحمن بن سید

لطیف تحفہ الکرام جلد ۲ ص ۱۹۵ مطبوعہ پٹی ۳۵ مقالات الشعراء علی ص ۳۵ تحفہ الکرام مطبوعہ بی جلد ۳ ص ۱۹۴

ظہیر الدین والا سلام عرف میر جادم بن سید شکر اللہ اول بہت بڑے بزرگ اور اہل دل گزے ہیں، ان کے متعلق تحفۃ الکرام کا مصنف لکھتا ہے کہ

”در عین جوانی پتھیل علوم ظاہر و باطن متوجہ شدہ بہ القار و تورع در جہ علیا حرازد و فتہ...“

صاحبِ خوارقِ کلیہ برآمد، مجرد در عین رشد جان فانی را پدر و کردہ، جامعۂ مخصوصہ را آئند

ماند، بیت و یکم ہر ماہ مطابق روز و فالتش مجمع ارادت مند بزیارتش دختہ و اطعام بعل آوردہ  
و کشف ہجرت می نماید“

سید محمد ناصر بن سید عطاء اللہ بن سید نعمت اللہ بن سید نظام الدین بن سید نور محمد بن سید شکر اللہ ثانی بن سید ظہیر الدین بن سید قاضی شکر اللہ اول، زہد و تقویٰ میں ”عجب بڑے روزگار تھے، تحفۃ الکرام میں ہے کہ انھوں نے زندگی بھر کسی عورت کا منہ نہیں دیکھا، اس حد تک معصوم تھے، کہ جانوروں میں بھی نرمادہ کی تمیز نہیں تھی، سلسلہ نقشبندیہ میں وہ کامل تھے، اور عقیدت مندوں کی بہت کثرت تھی، جن کی حاجت روائی فرماتے رہتے تھے،

ایک دفعہ ٹھٹھ میں خشک سالی ہوئی، لوگ بہت پریشان ہوئے، مزارات اور مقامات پر جا کر دعائیں مانگنے لگے، کسی صاحب کو خواب میں بشارت ہوئی، کہ جس شخص نے کبھی عورت کا منہ نہ دیکھا ہو اسے نماز استسقاء پڑھانی چاہئے تاکہ بارانِ رحمت کا نزول ہو، لوگ ان کے پاس آئے، والدہ محترمہ کے ارشاد سے انھوں نے تین دن تک نماز پڑھائی، اور دعائیں مانگیں، تا انکہ ابراہیم رحمت جوش میں آیا، اور گوہر مقصود حاصل ہوا،

سید نظام الدین کے جد دوم یعنی سید نور محمد کے دوسرے بھائی سید ظہیر الدین جادم ثانی کی اولاد میں بھی بہت سے اہل کمال پیدا ہوئے،





ہین ہے کہ

”جامع فضائلِ تدرسیہِ عادی معارفِ انبیاء، محلِ زبورِ درع و تقویٰ بود، ہمارہ مدرس

علامہ اشتغالِ دریدی علیہ

تاریخِ معصومی علیہ، اور آثارِ رحیمی مین بھی تھوڑے سے تیر و تبدیل کے ساتھ اسی طرح ان کی تعریف کی گئی ہے، وہ مرزا علیسی اور مرزا باقی ترخان کے معاصر تھے، ان کے فرزند مخدوم انجیر کے لئے تحفۃ الکرام کا مصنف بیان کرتا ہے کہ

”در زمانہ خویش طالبِ علم کامل برآمد، در فتاویٰ عالمگیری شریکِ استنباط مسائل شد“  
ان کے ایک فرزند ہوا ملا اسحاق جو خود بھی بقول تحفۃ الکرام جامعِ کمالات تھا، ان کے ایک بیٹا کمال الدین ہوا، جس کے کوئی اولاد نہیں ہوئی،

۱۵ تحفۃ الکرام قلمی ص ۶۷۰ علیہ معصومی اکثر غرر محمد داؤد پر نہ صفت ۳۵ آثارِ رحیمی ۳۶۸ بنگال

۱۵ تحفۃ الکرام قلمی، صفت ۶۲

## عائشہ بیگم

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ کے حالاتِ زندگی اور ان کے مناقب و فضائل و اخلاق اور ان کے علمی کارنامے، اور ان کے اجتماعات اور صفتِ نسوانی پر ان کے احسانات، اسلام کے متعلق ان کی مکتبہ سفیان اور مکتبہ شین کے جوابات،

قیمت یہ، صفحات :- ۳۶۹ صفحے،

طبع سوم باضافہ حاشی،

”میسر“

# نماز اور خشوع

از

مولوی حافظ مجیب اللہ صاحب دی رفیق دارالین

(۴)

شیخ محمد الدین ابن عربی نے خشوع کے متعلق جو کچھ لکھا ہے، اس کا خلاصہ اوپر نقل کیا جا چکا ہے، علاوہ اور دوسرے متاخرین علماء صوفیہ نے بھی اپنی اپنی کتابوں میں خشوع پر بحث کی ہے، لیکن ان کے بیانات میں زیادہ تر متقدمین ہی کے اقوال کا اعادہ یا انہی کی تعبیرات کو اپنے الفاظ میں پیش کیا گیا ہے اس لئے تکرار سے بچنے کے لئے ہم ان کے بیانات کو نظر انداز کرتے ہیں، البتہ ابن رجب حنبلی (متوفی ۷۹۵ھ) نے ایک چھوٹا سا رسالہ ”خشوع فی الصلوٰۃ“ لکھا ہے جس میں کچھ نئی باتیں بھی ملتی ہیں، اس لئے اس رسالہ کا جتنے جتنے کچھ حصہ ہم بیان نقل کرتے ہیں،

یہ رسالہ نظر سے اس وقت گزرا جب مضمون کی پہلی قسط پریس میں جا چکی تھی، اس لئے بعض نئی چیزیں جنہیں مضمون کی ترتیب کے لحاظ سے مقدم ہونا چاہئے تھا، یہیں موخر کر دی گئیں، مگر ہر نوع مقصود استفادہ ہے، جس کے لئے تقدیم و تاخیر کوئی ضروری شرط نہیں، یہ حقیقت کس طرح پیدا ہوئی ہو، اس کے متعلق لکھتے ہیں :-

”وہ خشوع جو قلب میں پیدا ہوتا ہے، اس کا ذریعہ ذات الہی کی معرفت اس کی

عظمت اور اس کے جلال و کمال کا عرفان ہے، پس جسے غائبی ہی یہ معرفت حاصل ہوگی

وہ اللہ تعالیٰ سے اتنا ہی غاشع ہوگا،

لیکن جن لوگوں کو یہ کیفیت حاصل ہو جاتی ہے، یہ ضروری نہیں ہے کہ ان میں سے ہر شخص کا حال یکساں ہو، اس لئے کہ خدا کے جن صفات کے تصور سے قلب میں خشوع و خضوع کی کیفیت پیدا ہوتی ہے، وہ صفتیں مختلف ہیں، ان میں سے قلب کو جس صفت کا مشاہدہ اور عرفان زیادہ ہوگا، اس کے اوپر اسی صفت کا عکس زیادہ نمایاں ہوگا، چنانچہ اس تہید کے بعد وہ لکھتے ہیں :-

”بعض لوگوں میں خشوع اس وجہ سے پیدا ہوتا ہے کہ وہ یہ قوت مطالعہ رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندہ سے بالکل قریب ہے، اور اس کے ہر بھید اور راز کی اطلاع رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ کی اس صفت کا مطالعہ اس سے شرم و حیا اور (بندہ کے) تمام حرکات و سکنات میں اس کی دیکھ بھال رکھنے (کے تصور پیدا کرانے) کا باعث ہوتا ہے،

اور بعضوں میں خشوع اس کی صفت جمال و کمال کے مشاہدہ سے پیدا ہوتا ہے، جس کا تقاضا ہے کہ اس کی محبت میں محویت اور اس کی ملاقات و دیدار کا شوق پیدا ہو، بعضوں میں خشوع کا باعث اس کے قہر و غضب اور جزا و سزا کا تصور ہوتا ہے، جس کا تقاضا ہوتا ہے کہ اس سے خوف و وحشت پیدا ہو،

اسی اختلاف حال ہی کی وجہ سے مختلف علماء و صوفیہ نے خشوع کی مختلف تعبیریں کی ہیں، درنہ حال

و نتیجہ کے اعتبار سے سب کی تعبیرات کا مقصد ایک ہی ہے،

یہ بحث تمام کرنے کے بعد قرآن و حدیث، آثار صحابہ اور اقوال سلف کی روشنی میں خشوع کی عمومی تشریح اور خشوع فی الصلوٰۃ (نماز میں خشوع) کی اہمیت و فضیلت بیان کی ہے، اور آخرین بہت ہی تفصیلی طور سے نماز کے ان ارکان و آداب اور مواقع کو بتایا ہے، جہاں پر خشوع کا اظہار بہت ضروری ہے، مثلاً قیام مکوٰۃ سجدہ اور دعا وغیرہ، مضمون طویل ہوتا جا رہا ہے، اس لئے ہم صرف انہی اشارات پر اس بحث کو ختم کرتے ہیں،

نماز میں خشوع مستحب ہی واجب؟ | نماز اور نماز کے علاوہ ہر شرعی کام میں کیفیتِ خشوع کی موجودگی اس کی اہمیت و فیصلت پر تمام محدثین، فقہاء اور صوفیہ کا اتفاق ہے، لیکن نماز میں فقہی تقسیم فرض، جب اور مستحب کے لحاظ سے اس کو کون سا درجہ حاصل ہے، اور بغیر خشوع کی پڑھی ہوئی نماز کا اعادہ کیا جائے یا نہیں؟ اس بارے میں ان کے درمیان تھوڑا سا اختلاف ہے۔

عام فقہاء و محدثین تو خشوع کے استحباب ہی کے قائل ہیں، لیکن بعض علماء و متکلمین کا رجحان اس کے وجوب کی طرف ہی، ہم دونوں کے بیانات اور دلائل نقل کرنے کے بعد ان میں تطبیق دینے کی کوشش کریں گے جو لوگ استحباب کے قائل ہیں ان کے دلائل یہ ہیں کہ

(۱) جس طرح ہم منافق و ریاکار کی نماز کو باطل قرار نہیں دیتے، بلکہ سب متفق طور سے کہتے ہیں کہ اس کے ذمہ سے فرض ادا ہو گیا، اور وہ شرعی تعزیر کا مورد نہیں رہا، اسی طرح اگر کوئی مسلمان خشوع و خضوع اور حضور قلب کے بغیر نماز پڑھے، تو بدرجہ اولیٰ اس کی نماز کو فاسد نہیں قرار دیا جاسکتا، اور نہ اس کو تارکِ صلوٰۃ قرار دے کر مزا دیا جاسکتی ہے یہ دوسری بات جو کہ وہ نماز عند اللہ مقبول ہوگی یا نہیں، ہم اس کے مختلف نہیں ہیں،

(۲) حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب کوئی آدمی نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے، تو شیطان اس کے دل میں مختلف قسم کے دوسو سے بڑے بڑے خیالات ڈالتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اُس . . . . . آدمی کو یہ یاد نہیں رہتا، کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں، جب ایسا ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ سجدہ سہو کر لے،

یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ خشوع اور حضور قلب نماز میں مستحب ہے، شرط و واجب نہیں، ورنہ اگر یہ شرط واجب ہوتی، تو رسول اللہ ﷺ اس نماز کے اعادہ کا حکم دیتے نہ کہ صرف سجدہ سہو کا،

لہٰذا وجوب یعنی شرط ہے،

جو لوگ وجوب کے قائل ہیں، مثلاً ابوطالب کئی آسفیان ثوری، حسن بصری، امام غزالی، امام رازی وغیرہ ان کے دلائل حسب ذیل ہیں :-

(۱) قرآن نے اس آیت اقم الصلوٰۃ لذكری میں امر (حکم) کا صیغہ استعمال کیا ہے، جو اس بات کی دلیل ہے، کہ نماز ذکر الہی کے لئے ہی پڑھنی چاہئے، اور ذکر الہی کے لئے حضور قلب ایک ضروری شرط ہے، اب جو غفلت کے ساتھ نماز پڑھتا ہے، وہ حکم الہی کی خلاف ورزی کرتا ہے،

(۲) قرآن نے ان آیات وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ (غافلین میں سے نہ ہو) اور فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ (ان لوگوں کے لئے ہلاکت ہی، جو نماز کے بارے میں مستی اور غفلت سے کام لیتے ہیں) میں نماز کے اندر غفلت، مستی اور عدم حضور سے روکا ہے، اور ایسا کرنا لوگوں کے لئے وعید فرمائی ہے، کیونکہ یہ چیزیں خشوع کے منافی ہیں،

(۳) اس آیت الرِّيَاضَاتِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ (کیا اس وقت نہیں آیا، کہ لوگوں کے دل اللہ کو ڈر گئیے جھک جائیں) میں ان لوگوں پر مزید وعید کی گئی ہے، جو خشوع و حضور کے بغیر نماز پڑھتے ہیں، اس آیت کے شان نزول کے بارے میں مفسرین لکھتے ہیں، ان جملہ اور اسباب کے ایک سبب یہ بھی تھا، کہ صحابہ کرام سے خشوع کے خلاف کچھ افعال سرزد ہو گئے تھے، اس پر یہ آیت اُتری، اگر خشوع نماز میں کوئی ضروری شرط نہ ہوتی، تو یہ وعیدین کیوں کیا تیں ؟

(۴) حدیث کا صلواتہ لیں لہٰذا تخیشع (جس کی نماز خشوع سے خالی ہے، اس کی نماز

کچھ نہیں ہے) میں صاف طور سے اس نماز کو جو خشوع سے خالی ہو بے حقیقت بتلایا گیا ہے،

آسفیان ثوری سے منقول ہے، میں لہٰذا تخیشع فسدت صلاتہ (جو نماز خشوع کے ساتھ نہ پڑھے، اس کی نماز فاسد ہے) حسن بصری سے مروی ہے،

لَمْ تَصَلِّ صَلَاتَهُ لَا يَخْشَعُ فِيهَا الْقَلْبُ ہر وہ نماز جو حضور قلب کے بغیر پڑھی گئی ہو

رَحْمَىٰ إِلَى الْعُقُوبَةِ أَجْرَجَ،

وہ انعام و اکرام کے بجائے سزا و عقوبت کی

طرف زیادہ تیزی سے یجانے والی ہے،

نقلی دلائل کے علاوہ ان کے پاس عقلی و ذوقی دلائل بھی ہیں، وہ کہتے ہیں :-

اعضاء کی ظاہری حرکت نماز کا جسم اور خشوع اوس کی روح ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ بغیر روح کے جسم کا قیام ناممکن ہے،

(۲) حافظ ابن قیم فرماتے ہیں کہ نماز بندہ کی طرف سے ایک نیاز اور تحفہ ہے، جسے وہ بارگاہ رب العزت میں پیش کرتا ہے، اس لئے اُسے چاہئے کہ وہ بہتر سے بہتر صورت میں پیش کرے، ورنہ اس کی نماز اعزاز و اکرام کے بجائے عتاب و عقاب کا سبب بن جائے گی،

(۳) اللہ تعالیٰ نے ان آیات قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الذِّينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ میں مومنین کی فلاح اور وراثت جنت کو جن صفات پر معلق و مشروط رکھا ہے، ان میں سے ایک خشوع بھی ہے،

اگر یہ کوئی بہت اہم صفت نہ ہوتی، تو فلاح و صلاح کو ایک ساتھ مشروط کیوں کیا جاتا؟  
(۴) امام غزالی فرماتے ہیں کہ تمام عبادات میں نماز ہی ایک ایسی عبادت ہے جس میں حضور قلب، حضور ذہن اور طمانیت و سکون ایک ضروری و لازمی شرط ہے، مثلاً اگر کوئی شخص حضور قلب کے بغیر بھی نکوۃ ادا کر دے، تو اس کی نکوۃ ادا ہو جائے گی، اور اس میں کوئی خرابی نہیں آئے گی، اسی طرح روزہ و حج بھی لیکن نماز بغیر اس صفت کے نہیں ادا ہو سکتی، اس لئے نماز میں عبد اپنے مہبود سے ہم کلام ہوتا ہے، اور ہم کلامی قلب و ذہن کے حضور و شہود (جس کا دوسرا نام حضور و خشوع ہے) کے بغیر ناممکن ہے،

لیکن یہ دجوب و استحباب کا اختلاف بالکل نفع لفظی کے مرادف ہے، فقہاء جو بغیر

خشوع نماز کے جواز کے قائل ہیں، اس سے ان کا مطلب یہ ہے کہ وہ شخص جس نے بغیر خشوع نماز پڑھی ہو وہ قانون کی گرفت سے بری ہو گیا، اب ہم اُسے ایک لصلوۃ نہیں کہہ سکتے، یہ اور بات ہے کہ اس کی نماز مقبول ہوئی یا نہیں یا اسے اس کا اجر و ثواب ملے گا یا نہیں؟ اور جو لوگ اس کے وجوب کے قائل ہیں ان کا مقصد یہ ہے کہ خشوع جو روحِ صلوۃ ہے اگر نماز میں وہ روح ہی مفقود ہے، تو گو وہ قانون کی زد سے نکل جائے لیکن اللہ تعالیٰ کے یہاں کسی اجر و ثواب کا مستحق کیسے ٹھہر سکتا ہے، اور اس بے روح عبادت کو عبادت کیسے کہا جاسکتا ہے؟ تو دونوں استحباب و وجوب کے قائل دو حیثیتوں سے ہیں، ایک کے پیشِ نظر صحت عند العباد ہے، اور دوسرے کے پیشِ نظر صحت عند اللہ، اس لئے مختصر الفاظ میں یہ کہنا چاہئے کہ خشوع شرط قبولیت ہے، شرط جواز نہیں،

## حیاتِ شبلی حصہ اول

یہ کتاب تہما علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح عمری نہیں ہے، بلکہ اس میں ان کی وفات ۱۹۱۲ء تک اس کے پہلے کی ایک تہائی صدی کی ہندوستان کے مسلمانوں کی..... علمی، تعلیمی، ادبی، اصلاحی اور دوسری تحریکوں اور سرگرمیوں کی مفصل تاریخ لکھی ہے، کتاب کے شروع میں جدید علمِ کلام کی نوعیت اُس کی حیثیت اور اس سے متعلق علامہ شبلی مرحوم کی علمی خدمات پر تبصرہ ہے، پھر ظہری اور تغلق کے زمانہ سے لیکر انگریزی حکومت کے آغاز تک صوبہ اگرہ وادھ کے مسلمانوں کی علمی و تعلیمی تاریخ کو بڑی تلاش و جستجو سے مرتب کیا گیا ہے، اور اکابر علماء کے حالات جمع کئے گئے ہیں..... ضخامت مع مقدمہ و دیباچہ ۲۰ صفحہ

کاغذ اور طباعت اعلیٰ قیمت :- غیر مجلد علاوہ محصول لڈاک صرف آٹھ روپیہ مجلد لبر  
فیجر

# لفظ فتنہ اور قرآن مجید

از

مولوی داؤد اکبر صاحب اصلاحی استاذ مہدسہ احیاء العلوم مبارکپور

(۳)

(۲) مال و اولاد فتنہ ہے :-

۱- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنُوا  
اللَّهُ وَالرَّسُولَ وَتَحْزَنُوا أَمَّا نَتَكُونُ  
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ وَعَلِمُوا أَنَّ  
أَمْوَالَكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ فَفِتْنَةٌ فَإِنَّ  
اللَّهَ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ (الأنفال، ۲۴)

اے ایمان والو! اللہ و رسول سے غمت نہ کرو، اور دانستہ اپنی امانتوں میں غمت نہ کرو، اور یقین مانو کہ تمہارا مال اور اولاد فتنہ ہے، اور یہ کہ خداوند تعالیٰ کے یہاں بڑا اجر ہے۔

۲- إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فَفِتْنَةٌ  
وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ (تغابن - ۱۵)

تمہاری دولت اور اولاد بس تمہارے لُٹ آزمائش کی چیز ہے، اور اللہ کے پاس بڑا اجر ہے،

۳- فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضَرَّةٌ عَانَا  
ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ  
بِسْ جِسْمِ قَوْمٍ مِّنْ دُونِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ (الشعراء، ۲۲)

پس جس وقت انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہو، تو ہمیں پکارتا ہے، پھر جب ہم



إِنَّمَا أُوتِيَهُ عَلَىٰ عِلْمٍ مِّن لِّهِ فِتْنَةٌ  
وَلَكِنَّ الْكَثْرَ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
(نہر ص ۴۹)

اسے کسی فتنے سے نواز دیتے ہیں، تو کہتا ہے  
یہ تو مجھے اپنی تدبیر سے ملی ہے، بلکہ وہ  
فتنہ ہے، لیکن اُن میں سے اکثر اسے نہیں سمجھتے

۴- وَإِن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ  
لَأَسْقَيْنَا هُم مَّاء غَدًا فَلَنَفْتِنَهُمْ  
فِيهِ أَلَا يَسِفُونَ (جن ۱۷، ۱۸)

اور یہ کہ اگر وہ راستہ پر قائم رہتے،  
تو ہم نے اُن کو زیادہ سے زیادہ پانی سے  
سیراب کیا ہوتا، تاکہ اس میں انھیں آزمائش

۵- وَلَا تَدْنِ عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَعْنَا  
بِهِمْ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ ذَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَرَتِقَ سَرَابِكْ خَيْرٌ  
وَالْبَقِيَّةُ

اور تو اپنی آنکھ ان چیزوں کی طرف نہ ڈال  
جس سے ہم نے کفار کے مختلف گروہوں  
کو متبع کر رکھا ہے، ان کی آزمائش کے لئے  
دنیوی زندگی کی رونق ہے، اور تیرے

(طہ - ۱۳۱) پروردگار کا عطیہ بہتر اور دیرپا ہے،

اوپر جو آیتیں نقل کی گئی ہیں ان میں کہیں، اَل اور اَد لاد دو نوں کو اور کہیں صرف اَل کو فتنہ ٹھہرایا  
گیا ہے، اور یہ سب کچھ یہی ہے، کہ ان کی محبت میں غلو حق و صداقت کی راہ سے انحراف کا باعث  
اس لئے یہ چیزیں فتنہ ہیں،

(۳) اسلامی جماعت کے خلاف داد و دہش بھی فتنہ ہے،

۱- كُذِّبُوا فَيَسْأَلُكُمْ مَّا زَادَكُمْ فَالْخَبَالُ  
وَلَا تَصْعَقُوا خَلَا لَكُمْ يَدْعُونَ كُذِّبُوا  
وَفِيكُمْ سَمَاعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِالظَّالِمِينَ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ

اگر وہ تمہارے ساتھ بچھ جوتے تو سوچے  
اس کے کہ اُد و اَد ناسا د کرتے، اور کیا  
ہوتا، اور تمہارے درمیان فتنہ پر داؤ کی  
کی فکر میں دوڑے دوڑے پھرتے، اور

مِنْ قَبْلِ وَقُلُوا لِلَّهِ الْأَمْرَ حَتَّىٰ  
جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُوَ  
كَادُھُونَ،

اور آپ کی کاڑواؤ یوں کی الٹ پھیر کرتے  
(خوبہ - ۷)

ہی رہے، یہاں تک کہ سچائی کا وعدہ اگیا  
اللہ کا حکم غالب رہا، اور ان کو ناگوار ہی گذرنا

۲۔ وَكَوَدَ خَلَّتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَفْطَاكَا  
ثُمَّ سَمَلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَاهُ وَمَا تَلَبُّوا  
بِهَا إِلَّا سِيْرَاهُ

اور اگر مدینہ میں اس کے اطراف سے ان پر  
کوئی آجائے، پھر ان سے فساد کرنے کی دھڑت  
کرتے تو یہ اُسے منظور کر لیں گے، اور اس میں  
ذرا بھی دیر نہ کریں گے،  
(احزاب - ۱۴)

۳۔ سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ  
أَنْ يَأْمَنُواكُمْ وَيَأْمَنُوا مَعَكُمْ  
رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أَسْوَفُ لَهَا،

کی جانب انھیں لے جایا جاتا، وہ اس میں  
(ذہاب - ۹۱)

گر پڑتے ہیں،

مندرجہ بالا آیتوں میں منافقین کی ان ریشہ دوانیوں کو جو اسلامی جماعت اور پیغمبر اسلام ﷺ  
عَلَيْهِ السَّلَام کے خلاف وہ عمل میں لاتے تھے، انھیں فتنہ سے تعبیر کیا گیا ہے، ہوتا یہ تھا کہ جب جہاد کے لئے بغیر  
ہوتی تو منافقین خود بھی میدان جنگ میں جانے سے گریز کرتے، اور دوسرے مجاہدین کے سامنے بھی کسی  
باتیں کرتے کہ ان کے حوصلے پست ہو جائیں، اور وہ بھی شریک جہاد نہ ہوں،

۴۔ فردا فی مال اور محرومی مال و دونوں فتنہ ہیں :

۱۔ مَحْلٌ فَنَسِي ذَا لِقَةِ الْمَوْتِ وَ  
نَبَلُو كِبْرَ الْبَشَرِ وَالْخَيْرُ فَنَسَتْهُ  
اَلَيْنَا قَرَحُ جَوْنِ

(انبیاء - ۳۵) پٹائے جاؤ گے،

مذکورہ بالا آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کبھی مال و دولت سے نواز کر آزماتا ہے، اور کبھی سلبِ نعمت سے امتحان کرتا ہے، کامیاب انسان وہ ہے جو دولت کی دلیل پل کی صورت میں شاکر اور فقر و فاقہ سے دوچار ہونے کی حالت میں صابر رہے،

(۵) مومن کی بد حالی کا فرقہ لے فتنہ ہے،

۱۔ وَ لَكِنَّ اللَّهَ قَتَنَّا بَعْضُهُمْ بَعْضٌ  
يَقُولُوا هُوَ لَاءِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
مِنْ بَنَيْنَا إِلَهَ اللَّهِ بِأَعْلَمَ  
بِالشَّاكِرِينَ

(انعام - ۵۲) شاکر بندوں سے واقف نہیں ہے،

۲۔ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ  
إِلَّا أَنْهُمْ لَيَاكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَعْتَزُّونَ  
فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ  
فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا  
کرؤ گے؟ اور تیرا پورا دنگا رو دیکھ رہا ہے

(فرقان - ۲۰)

اور ہر کی دونوں امتوں میں مومنین کی فاقہ مستی کو کفار کے لئے وجہ فتنہ قرار دیا گیا ہے، یہ صورت حال اُن کے لئے وجہ فتنہ اس بنا پر تھی کہ وہ ہر چیز کو مادی عینک سے دیکھنے کے عادی تھے، جب وہ قرآن پاک کا یہ دعویٰ سنتے، کہ مسلمان ہی کامیاب ہیں، اور دوسری طرف ان کی یہ بد حالی دیکھتے تو کہتے یہ ہونہیں سکتا، کہ یہ خدا کے محبوب ہوں، حالانکہ بحیثیتِ الہی کے لئے قارونیت (خوشحالی) شرط نہیں، مگر انہوں نے یہی معیار ٹھہرا لیا تھا، اور اسی پر اخروی زندگی میں بھی اپنے کو مسلمانوں کے مقابل کا میاب بتاتے،

آیت وَلَٰكِنْ رَّجَعْتُ إِلَىٰ رَبِّ اِنَّ اِلٰی عِندِکَ لَاطْعٰنٰی (تسبیح ۷۸)، کا ٹکڑا اُن کی اس ہنریت کا کھلا ہوا ثبوت ہے،

۶۔ سلب حکومت بھی ایک فتنہ ہو،

۱۔ وَلَقَدْ فتنّا سُلَیْمٰنَ وَ اٰلَہٖٗٓنَا اور ہم نے سلیمان کو امتحان میں ڈالا،

عجلی کو سیتیم جَدَّ اَثَمًا اَنَابَ اور ہم نے اُن کے تحت پر دھڑال دیا،

(صف ۳۲) پھر انہوں نے رجوع کیا،

ابتلا غایتِ تخلیق ہے، اس سے انبیاء کو کام بھی نہیں بچے ہیں، بلکہ جس طرح ان کے درجے

سوا ہیں، اُسی طرح اُن کی آزمائشیں بھی شدید ہیں،

ع جن کے رہتے ہیں سوا ان کو سوا مشکل ہے

اور اس منزل سے تمام انبیاء گزربے گئے ہیں، حضرت سلیمانؑ بھی اس کلیہ سے مستثنیٰ نہ تھے،

ان کی آزمائش اس طرح ہوئی، کہ ان کو جو عظیم الشان سلطنت بخشی گئی تھی، وہ اُن سے چھین گئی لیکن

اس پر انہوں نے جزع فزع نہیں کیا، بلکہ خدا کی خاب میں رجوع کیا، اور ان کی زبان پر یہ کلمات

رَبِّ هَبْ لِي مَدْکًا لَا یَنْبَغِیْ لِاَحَدٍ اے پروردگار میرے مناسب حال حکومت بخش!

مِنْ بَعْدِي أَنْتَ الْوَهَّابُ      تو بڑا بخشنے والا ہے،

جاری تھے، ان سے سلب حکومت کے سلسلہ میں جو تفصیل عام طور سے مشہور ہے، ا وہ صحیح نہیں ہے قرآن سے صرف اس قدر معلوم ہوتا ہے کہ کسی غلطی پر چھینگی گئی تھی اس پر انھوں نے انابت کی، اور اس کے دوبارہ حاصل ہونے کے لئے دعا کی، جو قبول ہوئی، چنانچہ بعد کی آیتوں میں کھلی ہوئی تصریح موجود ہے، سلب حکومت انسان کے لئے بہت بڑا امتحان ہے، عام انسان مشکل سے اس کا تحمل ہو سکتا ہے، لیکن حضرت سلیمانؑ کے ہاتھ سے مصر و ضبط کا دامن نہیں چھوٹا، اور اس موقع پر بھی ان کی عقل نے صحیح رہبری کی،

۱۳۔ عذاب دینی سے دوچار ہونے کو بھی فتنہ کہا گیا ہے،

۱۔ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُ قَوْمَ فِرْعَوْنَ  
اور بلاشبہ ان (کمر و ان) سے پہلے فرعون

وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ

کی قوم کو ہم نے فتنہ (عذاب) سے دوچلا

(دخان - ۱۷) کیا اور ان کے پاس اس سے پہلے خدا کا

۴ اور عذاب کی ذمین آئے  
شریف فرستادہ (موسیٰ) ان کی اصلاح  
و درنگی کے لئے آچکا تھا، لیکن انھوں  
نے اُسے قولِ نبین کا انکار اُسے جھٹلا<sup>۴</sup>

۲۔ وَحَسِبُوا اَلْاِتْكَوْنُ فِتْنَةً فَعَمِلُوا  
اور وہ اس زعم میں مبتلا ہو گئے کہ فتنہ

وَصَمَّوْا ثَرَابَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ <sup>۱۱۱</sup> (عذاب) ان پر نہ پھوٹے گا، کہ اس کی

عَمَّا وَصَّوْا كَثِيرًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ  
زَدِينِ آئِينَ مِسْ اس سے اور وہ اندھے

دعوتِ محمدی (ص)

ہر دم گئے اے اللہ انوارِ حقیقت کس آفتابِ انوارِ

بیر: یسوع

(مانند ۸-۱۰) ایچ پی وی ان یلے بہت سے اندازے اور بہت

۳۔ لا یجملو دعاء الرسول بنیلہ پیغمبر کے بارے کو باہم ایک دوسرے کو چلا

لَكَمُاعَاءُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ  
الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا  
فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ  
أَن تَصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يَصِيبَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ  
(خود-۶۳)

کے درجہ میں نہ ٹھہراؤ، خدا تم لوگوں میں سے  
ان لوگوں کو خوب جانتا ہے، جو احکام  
رسول کی تعمیل سے بچنے کے لئے اڑتے ہیں  
ہو کر کھسک جایا کرتے ہیں ان لوگوں  
کو جو اس کے حکم سے الگ ہو جایا کرتے ہیں  
انہیں فتنہ و عذاب سے دوچار ہونے  
یا دردناک عذاب کی زد میں آنے سے

ڈرنے رہنا چاہئے،

ادھر کی آیتوں میں سے پہلی آیت میں کفار مکہ کو فرعون کی قوم کی طرح عذاب سے دوچار کرنے  
کی دھمکی دی گئی ہے، اس لئے کہ تکذیب و عت میں وہ ان کے نقش قدم پر چل رہے ہیں، تبسیر دیگر ذریعہ  
اور اس کا تقاضا موسیٰ کی دعوت حقہ کے جھٹلانے کے سبب تھا ہوا، اور یہ مکہ والے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت  
حق و صداقت کے جھٹلانے کے سبب ہلاک ہون گئے، اور دوسری آیت میں یہود کے تکذیب و رسل اور  
قتل انبیاء کے جرائم ذکر کرنے کے بعد ان کی ان شرارتوں کی وجہ یہ بتائی گئی ہے، کہ ان کے دونوں سے  
عذاب الہی کا خوف بالکل جاتا رہا تھا، اور یہ سمجھنے لگے تھے، کہ خواہ ہم جو کچھ کریں ہم پر کسی طرح کی انصاف  
نہ آئے گی، تیسری آیت میں ان لوگوں کو جو حلقہ اسلام میں داخل ہونے کے باوجود احکام الہی کی تعمیل  
سے کام واکٹاتے تھے، اس حرکت پر عذاب پھوٹ پڑنے کی دھمکی دی گئی ہے، دیکھئے مندرجہ بالا تینوں  
آیتوں میں ہر جگہ لفظ فتنہ عذاب دنیوی ہی کے مفہوم کو شامل ہے، پہلی جگہ قوم فرعون کو عذاب دنیا  
میں سے دوچار کرنے کے معنی میں اور دوسری جگہ یہود کے دنیوی عذاب سے نڈراؤ و مطمئن ہونے کے معنی  
پر اور تیسری جگہ منافقین پر احکام الہی کی تعمیل میں سہل انکاری کے سبب عذاب آدھکے کے مقام میں

# تہائف کشمیر

از

جناب مفتی جلال الدین صاحب ایم اے صدر مفتی ریاست کشمیر

عموی المکرم والمُعظم :- السَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ

میں نے آپ کو عم سے خطاب کیا ہے اس لئے کہ میرا نطن غالب ہے کہ آپ قبلہ امام عموی المرحوم قاضی سعد الدین صاحب کے یارِ طریقت و برادرِ ملذذین، علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ قاضی صاحب مذکور کے ذریعہ شرفِ ملاقات حاصل کر چکا ہوں، لیکن اس وقت جب کہ میں چھوٹا تھا، اور سن تیز کو نہیں پہنچا تھا، اس بات کا فرق حاصل ہے، کہ علامہ مرحوم نے ہمارے غریب خانہ میں اپنی قیمتی اور مقدس عمر میں سے کچھ دن گزادے ہیں، اس لئے اس بڑے مکیں نے ہمارے مکان کو شرفِ بختا ہے ہیں قاضی سعد الدین صاحب کا برادرِ زادہ ہوں، اور اپنے خاندان میں میں ایک فرد ہوں، جو جامعِ شرق و غرب ہوں، میں نے پنجاب یونیورسٹی کے مولوی فاضل منشی فاضل ایم اے عربی، اور ایم اے فارسی کے علاوہ بی اے سے انگریزی، ارتز و علوم دیاضی پاس کیا ہے، یہاں کے کالگری کالج میں پروفیسر عربی و فارسی ہوں، گو آج کل سیاسی عتاب کی وجہ سے معطل کیا گیا ہوں،

فتویٰ دہی و قضا گری ہمارے خاندان میں احمد شاہ درانی کے وقت سے سلا بعد نسل چلی

آ رہی ہے، اگرچہ سودا گری کا پیشہ چھوڑ کر درس و تدریس اور تعلیم و تعلم کا پیشہ اس سے بہت مدت پہلے اختیار کیا گیا تھا، یعنی اس خاندان کے جدِ اعلیٰ خواجہ بہادر الدین خاندانی فاروقی اکبر بادشاہ کے ندما

میں سے تھے، اور مالگیر اور گویہ کے وقت تک یہ خاندان تجارت پیشہ تھا، جب کہ مولوی خیر الدین ابوخی نے آبائی پیشہ چھوڑ دیا، اور علم و عرفان کی طرف مائل ہو کر سرخند شریعت و طریقت ہوئے، فقہ کی مشہور کتاب مالگیری مرتب کرنے والوں میں ممتاز درجہ رکھتے تھے، وہ آستانہ حضرت نظام الدین اولیاء دہلی میں مدفون ہیں، ان کے فرزند مولانا معز الدین امان اللہ شہید نے پدر بزرگوار سے بھی زیادہ عزت شہرت حاصل کی، اپنے زمانہ کے شیخ الاسلام تھے، چنانچہ شیخ الاسلام سے ہی تاریخ وفات کا حساب لگایا جاتا ہے، نادر شاہ و محمد شاہ کی جنگ میں شہید ہوئے، مفتی صدر الدین خان آزدہ صدر الصدور دہلی ان کے برادر زادہ تھے،

اس تمام کہو اس سے میری مراد یہ ہے کہ عربی و فارسی کے ساتھ ہی ہین موروثی میلان و رجحان ہے، انہی کی درس و تدریس اور ان کے ساتھ شغل و شغف ہمارا پیشہ اور ذریعہ معیشت رہا ہے، ہین نے اپنے بزرگوں کی تقلید کی کوشش کی، اور اپنے والد ماجد قاضی صیاد الدین صدر مفتی و دیگر عام اولی الاحرام قاضی سعد الدین صاحب قاضی شریف الدین صاحب مفتی امان اللہ صاحب سے مستفید ہونے کی کوشش میں کوئی کمی نہیں کی، لیکن میں یہ نہیں کہہ سکتا ہوں، کہ پوری طرح کامیاب ہوا، اس لئے میں مجبور ہوں کہ میں یہ کہوں کہ و ذاک ابی اور ہا انا کے لئے کسی طرح بھی لائق نہیں ہوں، الغرض میں نے اپنے متعلق بہت کچھ عرض کر دیا، قاضی سعد الدین و مفتی امان اللہ ہندوستان سے فارغ التحصیل ہو کر آئے تھے، علامہ شبلی کے ساتھ دوستی و بھائیوارہ قائم کر چکے تھے، میرا خیال کیا بلکہ بہتہ عقیدہ ہے کہ علامہ مرحوم کے ذریعہ کم از کم اگر کسی ذریعہ سے ہین، آپ کے ساتھ بھی رشتہ ہوا تھا قائم کر چکے ہیں، اسی عقیدہ کے تحت میں نے جناب کو علم سے خطاب کیا، امید ہے کہ میرا یہ خیال و عقیدہ صحیح ہو گا، ورنہ جناب سے استدعا ہے کہ کم از کم مجھے اب اپنے اس تعارف کے بعد برادر زادہ یا پسر خود کے خطاب سے، بلکہ وہی خیال میرے متعلق ہمیشہ کے لئے رکھیں، امید ہے کہ میری استدعا منظور ہوگی۔



عرض کر چکا ہوں کہ عربی فارسی زبانوں کے ساتھ میرا تعلق ہے، اس لئے میں اس ادب کے احیاء میں مصروف رہتا ہوں، جیسا کہ کشمیر میں ان دونوں زبانوں میں تصنیف کیا گیا ہے، اور جو ابھی تک غیر مطبوع ہونے کی وجہ سے شائع نہیں ہوا ہے، اور منظر عام پر نہیں لایا گیا ہے، میرا اپنا خیال ہے کہ یہ لٹریچر اس قابل ہے اور اس درجہ کا ہے کہ ادبی دنیا میں ایک امتیازی پوزیشن حاصل کر سکتا ہے لیکن ہے کہ میرا خیال غلط ہو، اس لئے میں چاہتا ہوں کہ جناب کو تکلیف دوں، اور اقساط میں نمونے بھیج کر جناب کی رائے عالیہ کا استصواب کروں، تاکہ اس رائے کے مطابق یہ فیصلہ کیا جاسکے، کہ یہ خاص نمونہ اشاعت کے لائق ہے یا نہیں، کشمیر کی زمین کو روحانیت نے اپنے لئے بہت صالح پایا تھا، اس لئے روحانیت کو جس جس کے ساتھ تعلق ہے، مثلاً تصوف، عشق، سلوک، تفسیر و حدیث وغیرہ بہت مقبول ہوا، اس کے نتیجے میں وہ زبانیں مثلاً عربی، فارسی، جوان مضامین کے لئے ذریعہ اظہار تھیں، وہ بھی مقبول ہوئیں، لازمی طور پر ان زبانوں کے مقبول ہونے کے یہ منہی ہیں کہ ان کا لٹریچر بہت مقبول ہوا، کشمیر ہر چٹا سے ذریعہ ہے، میرا مطلب اس سے یہ حکم علم واد کے بیچ کے لئے بھی بہت ذریعہ ہے، اس لئے کہ یہاں کے لوگ بقول ڈاکٹر اقبال "زیرک و ذراک" ہیں، انھوں نے اپنے آپ کو طبعی طور پر فارسی عربی کے علوم کے لئے صالح پایا، کشمیر کی طبیعت نے فردوسی کے شاہنامہ کے مقابلہ میں اکبرنامہ، نظامی کے خمہ کے مقابلہ میں خمہ حضرت صوفی و خمہ (منہج گنج) بہاء الدین متویش کیا، مولوی ردی کا مقابلہ بحر العرفان حضرت اکمل الدین کامل سے کیا گیا، اسی طرح ہر قسم کا لٹریچر تصنیف کیا گیا ہے، اکثر بہت قیمتی اور اعلیٰ پایہ کا ہے لیکن بے اعتنائی و طاق نیاں پر پڑا ہوا ہے، اب یہ حالت ہو گئی ہے کہ کٹرے کوڑے اور دیمک کی غذا بنا ہوا ہے، بلکہ فارسی عربی سے اب توجہ عام ہٹنے اور انگریزی زبان مروج ہونے کی وجہ سے اکثر خاندانوں اور گھرانوں کی ناصط اولاد ان قلمی عظیم المثال کتابوں اور واحد نسخوں کو پانچ دس آنے کی عوض بنیوں کے ہاتھ فروخت کرتے ہیں، بنیاً ایک ایک ورق پھاڑ کر، تبا کو چائے:

ہدی، کھانا، کی فروخت کے لئے استعمال کرتا ہے، میں نے اکثر دیکھا ہے کہ اس نااہل کا اس طرح ادا حق پھاڑنا، میرے جگر کے پھاڑنے کا باعث ہوا ہے، میں نے ایسے مواقع پر اپنی گروہ سے پیسہ دیکر حتی الامکان اس کو ضائع ہونے سے بچایا ہے، لیکن تاکہ، سیلاب کو بھیج سے روکا نہیں جاسکتا ہے، میرے پاس سیارہ نہیں کہ میں اس کو زیر طبع سے آراءتہ کروں، عوام اکثر غر بار پر مشتمل ہیں، وہ کوئی مدد نہیں کر سکتے ہیں، بلکہ زمانہ کی تبدیلی مذاق کے تغیر انگیزی کی ترویج نے حالات اس قسم کے پیدا کئے ہیں، کہ عربی اور فارسی جاننے والے کا مذاق اڑایا جاتا ہے، اس کو مولوی کے نام سے پکارا جاتا ہے، مولوی (کثیر) ملّا، حقارت و نفرت میں استعمال ہوتا ہے، غرضیکہ سوسائٹی میں اس کی کوئی وقعت نہیں، اس لئے سرمایہ داروں سے یہ توقع رکھنا عبث ہے، کہ وہ اس کی اشاعت و طباعت میں مدد کریں گے، بلکہ اپنی آبرو کو کھو دیتا ہے،

میں سالہا سال سے معارف کا خریدار ہوں، ایک ایک سال کی اشاعت کی جلد بندی کر کر کے کتاب کی شکل میں موجود رکھتا ہوں، معارف کی کسی گزشتہ اشاعت میں اپنے شذرات میں ریسرچ کی امداد کا ہمت افزا اعلان کیا ہے، اس کے پڑھنے سے مجھے نفع خیال آیا، کہ شاید معارف کے ذریعہ جناب کی عاطفانہ توجہ سے یہ جاما لٹریچر ضائع ہونے سے بچ جائے، اس لئے اس وقت سے یکسر ہمیشہ آپ کو اس بارہ میں لکھنے کا ارادہ کرتا رہا، لیکن اس ارادہ کو عملی جامہ پہنانے سے اس لئے جھجکتا رہا، کہ معارف کی زبان اردو ہونے کی وجہ سے اور انگریزی میں اخبار پر زیادہ قدرت اور جہارت حاصل ہونے کی وجہ سے دل میں ہول و بیم محسوس کرتا رہا، اس وجہ سے کبھی کبھی یہ بھی خیال آتا رہا، کہ حیدرآباد کے اسلامک کالج کی طرف رجوع کروں لیکن اس خیال نے باز نہ کھا کہ وہاں اس رسالہ کے بورڈ آف ایڈیٹران میں کسی طرح بھی کوئی ایسا . . . . موجود نہیں جو میری تحریر کی اصلاح کر سکے اور اپنے علم کی کسوٹی پر میرا بھیجا ہوا مضمون پرکھے اور یہ دیکھے کہ آیا

وہ لٹریچر جوین شائع کر کے وجود میں لانا چاہتا ہوں، اس قابل ہو کہ شائع کیا جائے مگر جو کہ میرا خیال غلط  
اور بڑا ذاتی ایڈیٹر زمین لائق اور قابل نمبر موجود ہوں، مجھے کم از کم علم نہیں اور میں ان کو نہیں جانتا ہوں،  
اس سے یہ استنباط کیا جاسکتا ہے کہ جو شہرت جناب کو ملی دنیا میں اس وقت حاصل ہے، وہ کسی اور ہندوستانی  
کو نصیب نہیں اس لئے کشمیریوں کا پیش کردہ لٹریچر عربی و فارسی آپ کی تنقید کی کسوٹی پر پرکھنا خوش قسمتی  
نمونہ شہرِ قصیدہ بردہ مضافہ حضرت عبداللہ بوصیری؟

شارح: حضرت میرزا اکمل الدین کمال بیگ خان بخشی یکے از اولیائے کشمیر، مدفون محلہ

حوالہ سری نگر کشمیر

اُبن تذ کو حیران بند سی سلمہ حزبت دمّا جری من مقلّۃ بدم

اور حبت الیوم من تلقاء کاظمۃ واد مض البرق فی الظلماء من ضمہ

ہاں تذکرہ یاد کروں دان و حیران جمع جا جارہم سایہ بود کو مشتق آمد از جوارہ

ذی سلم دان نام جاؤ و فرج دان بخشن ذی سلمہ پقلہ یک شہم دوم خون بخشن

پس بہوب آمد وزیدن رخ بادا ہم نشین ہست تلقاء سوی و جانب کاظمہ جا است

پس درخشن شد یا ضاوض یا ضی آن ہست ظلماء تیرہ شب باشد اضم کوہ کلان

ماست بشنوم اضم ہم ذی سلم ہم کاظمہ نام جاے و مسکن جانا نہ آمد این ہمہ

جاس این باشد کہ آیا یاد یا رانی کشان ساکن اند ذی سلم ہست بے شک و گمان

ریختی خون بہ یا از کاظمہ بادی وزید یاد رخشد از اضم برقی کہ اشک شد پڑے

ور وزید از کاظمہ بادی کہ ان یا آمدت یاد رخشد از اضم برقی کہ دل باز آمدت

ناظم عارف با این ابیات عاشق و مخاطب می نماید گرچہ دینی اشک خونیں بے حسا

ہست پیدا و ہوید اگر پی عشق این کنی یک می خواہم کرد از او اعش یکے تعین کنی

این زیاد صحبت همسایگانِ دوی سلم  
 می کنی با خود زیاد کاظمیہ از انضم  
 شیخ را مقصود از عاشقین نفس خود است  
 غائبش دانسته با دوی در کلم آمدہ است  
 اہلِ معنی غائب از خویش اند با حق حاضرند  
 از ہمہ عالم نظر پوشیدہ در حق ناظرند  
 فما العینیک ان قلت اکففا ہممتا  
 ہست فافاء جزائی گوش کن تقریر را  
 نام این فافاضلان فای ضمیمہ گفتہ اند  
 ہست فافاء جزائی گوش کن تقریر را  
 گر نبودست نخبین و گرچہ بہت این پس چرا  
 نام این فافاضلان فای ضمیمہ گفتہ اند  
 مادر آغاز دو مصرع بہر استفہام دان  
 استفادہ ہوشیاری دان میان حیرت است  
 چہیت چہیت را کہ از منع تو گریان رشو  
 چہیت چہیت را کہ از منع تو گریان رشو  
 ایحب الی صبا ان احب منکتہ  
 ما بین منجم منہ و مضطرم  
 صبا بفتح حملہ عاشق کہ باشد اشک با  
 منجم دان اشک ریزندہ غرض چشم آردان  
 کہ برود عاشق گمان کہ عشق او ماند نہان  
 لو کلا الہوی لہ ترق و معانی طلل  
 شد ہوا مر و محبت شد اداقت در یخنت  
 پس ارق بے خوابی است بان فختی بہت  
 پس علم آن چوب منہواست کہ اہل غر و جا  
 قد خوابان را بان ہم می توان تشبیہ داد  
 ہم علم مرکوہ را گویند اصحاب سداد  
 می کنی با خود زیاد کاظمیہ از انضم  
 غائبش دانسته با دوی در کلم آمدہ است  
 از ہمہ عالم نظر پوشیدہ در حق ناظرند  
 وَمَا لِقَلْبِکَ اِنْ قُلْتَ اسْتَفِقْ یَہم  
 ہست شرط آن مقدر فہم کن تقدیر را  
 معنی شرط و جزا اکنون شنوای ہونمند  
 اشک ریزی و اما کارست چہمان ترا  
 کف چہ باشد باز ماند بہت گردیدن دان  
 حاصل معنی زمین بشنو ترا گر رغبت است  
 چہیت حال دل کہ از بند تو حیران رشو  
 ما بین منجم منہ و مضطرم  
 منکتم پوشیدہ دان و لفظ ما زید شاعر  
 مضطرم آتش فروزندہ رستان بزرگان  
 در میان چشم گریان و دل سوزندہ ہا  
 ولا ادرت لذن کوئی البان والعلہ  
 پس طلل باشد نشان خانہ و کاخ کن  
 قد خوابان را بان تشبیہ کردن خوش بجا  
 پیش پیش خویش می دارند در خیل و سپاہ  
 ہم علم مرکوہ را گویند اصحاب سداد

کہہ ماہم می توان آنجا نمودن قصد چون      جائے چاہان ست کو اندر عبا کو ذوق نون  
گر نبودی مہر چون تیر نعتی تو اشک گو      بر نشا نہائے سراسے دلبران ماہر و  
دنبودی عشق چون بے خواب می شد بیدار      چون شود بان و علم نہ کدائے نیکو صفت

یہ حضرت میرزا کے تشریح قصیدہ بردہ کا نمونہ، میرزا صاحب کا ایک قصیدہ فارسی زبان میں  
مغزل اسرار کے نام سے موسوم ہے، دو سو بہتر ابیات پر مشتمل ہے، غیر مطبوعہ تاریخ حسن بن مرقوم ہے کہ  
"اچھی قصیدہ ایت در حقائق و معارف بے نظروا فصاحت و بلاغت دلپذیر، قطب

زمانہ میرسد محترم لاہوری، قریب بیست ہزار بیت آنرا شرح کردہ است"  
اس میں سے نمونہ یہ ہے:-

|                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| تسکینہ چہ خوش است دولت مادر زادم      | تماہرین منزل و بارہ چہین آبادم   |
| چون بدیدم دو جہان ماکہ سواد الوجہ اند | چشم پوشیدم دبر ہر دو نظر کشادم   |
| خویش و بیگانہ ملا متکرمون و نشاد      | بیچ و رکوش فی آمد۔ اذان جزا دام  |
| نکیر از ذکر تولد شد و بر اصل رسید     | دستم از باطل و حق راہ بجی بکشادم |
| سرس زانوے خود ماندم و رفتم در فکر     | دل معلم شد و تعلیم تصوف دادم     |
| تلخ شیرین شد و غم شادی و سو اسفت      | مرکبم راییض و من چاکب ورہ آبادم  |
| انس حق و ختم از غیر بجان و دل داد     | کرد از ظلمت و کثرت ز جہان آبادم  |
| فتح تھارم شد و امراض بصحت پیوست       | ذائقہ نیز کمال آمد و لذت دادم    |
| شد تمیزم کہ چہ نغمت و چہ شیرین غذا    | چیت نافع بہ لم و انچہ مضرا قدام  |
| روح می گفت کہ بال و پریم از کل رستا   | می روم من بجانے کہ از آنجا زادم  |
| عقل می گفت کہ زین پیش مرا قافیت       | عشق می گفت منت را میر و شادم     |

سلا زلا متکرم، سلا می آید از ان فریادم، سلا نکرا ز دل متولد، سلا از کثرت خود،

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| بنقہائے اوان نیت میلم     | چو اکمل از چہ دیدار مستم  |
| یار ماہیہ غفل آرائی       | خود تماشا و خود تماشا ئی  |
| بلکہ نظارہ گی تماشا را    | اوست در عالم تماشا ئی     |
| کرد آئینہ خانہ بر پاء     | اندر و عکسها بر عنائی     |
| جلوہ ہائے عجیب بنماید     | کس نہاد در شغلیائی        |
| نفی کن نفی را تو ہر ساعت  | تا ز کثرت وحدت آسانی      |
| ہر چہ بستی بگو مہمست او   | تا بگویم ترا کہ بینائی    |
| روے او کرد و عوے اسلام    | موسے او کرد کفر آرائی     |
| نور و ظلمت اذان غلور نمود | اندرین رہ چو دیدہ بکشا ئی |
| نیت بیچ از احاطہ اش بیرون | چشم از ماسوی نیالائی      |
| خود بہانہ محفل آراست او   | خود بہر کس رفیق تمنائی    |
| کفر و اسلام بجگ انداخت    | خود مرآن جگ ماتماشا ئی    |
| خود شود مدعی کہ دین اینست | خود ہر کفر ماتوانائی      |
| خود با دم ز گندم ناہی     | خود کند روزنش بہانائی     |

تا محمد اذان شود پیدا

نور حش بشالم آرائی

شعاعہم حصہ دوم

شعراے متوسطین کا تذکرہ (خواجہ فرید الدین عطار سے حافظ ابن عیین تک) مع تنقید کلام

مینجر

حجم :- صفحہ ، قیمت :-

# استفسار حوا

## ڈاکٹر اقبال اور روح جسم کا اتحاد

جناب محمد اسلم صاحب سلیم { "معارف ماہ مئی ۱۹۳۵ء میں مولانا عبد السلام صاحب  
 مقام کوڑوہی سون ضلع سیکسٹر پنجاب، } ندوی کا مضمون "اقبال کا فلسفہ خودی کے عنوان سے  
 پڑھا، مولانا موصوف اثبات خودی کے پانچویں مقدمہ میں بیان فرماتے ہیں کہ "اقبال مرحوم  
 کا اصل میلان روح و جسم کے اتحاد کی جانب تھا، اگرچہ بعض موقعوں پر اس کے خلاف بھی  
 رائے ظاہر کی ہے، مگر جہاں تک مجھے پتہ چلتا ہے، معلوم ہوتا ہے کہ اقبال مرحوم کا اصلی  
 میلان روح و جسم کے تقابلی کی جانب تھا، کیونکہ ایک جگہ فرماتے ہیں، ۱۷

فرشتہ موت کا چھوٹا گویا بدن تھا      تم سے وجود کے مرکز سے دور رہتا ہوں

اسی شعر کے ذریعہ مرحوم نے انسان کے مابعد الموت کا حال بیان فرمایا ہے، اور انسان کو ایک  
 لازوال چیز بتایا ہے، اگوصاف صاف معلوم ہوتا ہے کہ اقبال مرحوم کا اصل میلان روح  
 و جسم کے تقابلی کی جانب تھا، اور ثانوی گلشن جدید کا شعور جس کو مولانا اپنے دعویٰ کی دلیل  
 بیان کرتے ہیں:-

تن و جان را دو تا گفتن حسام است

تن و جان را دو تا گفتن کلام است

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| بنقہائے اوان نیت میلم      | چو اکمل از چہ دیدار مستم  |
| یار ماہیہ غفل آرائی        | خود تماشا و خود تماشا ئی  |
| بلکہ نظارہ گی تماشا را     | اوست در عالم تماشا ئی     |
| کرد آئینہ خانہ بر پا ،     | اندر و عکسها بر عشا ئی    |
| جلوہ ہائے عجیب بنماید      | کس نہادہ دستر تھیابائی    |
| نفی کن نفی را تو ہر ساعت   | تا ز کثرت وحدت آسائی      |
| ہر چہ بسینی بگو مہمست او   | تا بگویم ترا کہ بینائی    |
| روسے او کرد و عوسے اسلام   | موسے او کرد کفر آرائی     |
| زور و ظلمت اذان غلور نمود  | اندرین رہ چو دیدہ بکشا ئی |
| نیت بیچ از احاطہ اش بیرون  | چشم از ماسوی نیالائی      |
| خود بہا زادہ محفل آراست او | خود بہر کس رفیق تنہائی    |
| کفر و اسلام بجگ انداخت     | خود مرآن جنگ ماتماشا ئی   |
| خود شود مدعی کہ دین اینست  | خود وہ کفر ماتوانائی      |
| خود با دم زگندم ناہی       | خود کند روزنش بہانائی     |

تا محمد اذان شود سپید

ز وحش بہالم آرائی

تلخیص حصہ دوم

شعرے متوسطین کا تذکرہ (خواجہ فرید الدین عطار سے حافظ ابن ہین تک) مع تنقیح کلام

مینجر

بحم :- صفحہ ، قیمت :-



# استفسار و اجواب

## ڈاکٹر اقبال اور روح جسم کا اتحاد

جناب محمد اکرم صاحب سلیم { "معارف" ماہ مئی ۱۹۷۷ء میں مولانا عبدالسلام صاحب  
 مقام کوڑھی سون ضلع سیکسٹر پنجاب، } ندوی کانفرنس "اقبال کا فلسفہ خود ہی" کے عنوان سے  
 پڑھا، مولانا موصوف اثبات خود ہی کے پانچویں مقدمہ میں بیان فرماتے ہیں کہ "اقبال روح  
 کا اصل میلان روح و جسم کے اتحاد کی جانب تھا، اگرچہ بعض موقعوں پر اس کے خلاف بھی  
 رائے ظاہر کی ہے، مگر جہاں تک مجھے پتہ چلتا ہے، معلوم ہوتا ہے کہ اقبال مرحوم کا اصلی  
 میلان روح و جسم کے تقابلی کی جانب تھا، کیونکہ ایک جگہ فرماتے ہیں: ۱۷

فرشتہ موت کا چھوٹا بچہ کو بدن ترا      تہے وجود کے مرکز سے دور رہتا ہر

اسی شعر کے زیرِ محرم نے انسان کے بعد الموت کا حال بیان فرمایا ہے، اور انسان کو ایک  
 لازوال چیز بتایا ہے، گو صاف صاف معلوم ہوتا ہے کہ اقبال مرحوم کا اصل میلان روح  
 و جسم کے تقابلی کی جانب تھا، اور ثنوی گلشنِ جدید کا ہوشیاری کو مولانا اپنے دعویٰ کی دلیل  
 بیان کرتے ہیں:-

تن و جان را دو تا گفتن حرام است

تن و جان را دو تا گفتن کلام است

اس کو متقدمین کے خیال کا دھروا تصور کرنا چاہئے نہ کہ اقبال مرحوم کے اصل خیال کا مرتع۔ حضرت المحترم جناب قلم بردار تھانوی کا مسلک بھی یہی ہے، کہ روح و جسم میں تغاثر ہوگا۔ تنسکین کا مذہب صحیح نہیں ہے، اس لئے گزارش ہے کہ اگر تغاثر نہیں ہے جیسا کہ مولانا عبد السلام صاحب تحفہ یہ فرماتے ہیں، بلکہ اتحاد ہے تو اس کو دلائل سے ثابت فرمایا جائے، اور ہماری دلیل کا صحیح محل بیان فرمایا جائے تاکہ تشفی ہو جائے،

**معارف :-** جس مضمون کا آپ نے حوالہ دیا ہے اس میں یہ بحث نہیں کی گئی ہے کہ روح

جسم کے اتحاد و تناسل کے دونوں نظریوں میں کونسا نظریہ صحیح ہے، یہ ایک مستقل بحث ہے اور وہ جب تک اس پر ایک مدلل و مطول مضمون نہ لکھا جائے اس کا کوئی قطعی فیصلہ نہیں ہو سکتا، جان ڈاکٹر صاحب کے نظریہ کا تعلق ہے، خواہ وہ صحیح ہو یا نہ ہو ہمارے لئے صرف یہ دکھانا کافی تھا کہ ڈاکٹر صاحب کا اسی میلان یہی ہے، کہ وہ روح و جسم کو متحد سمجھتے ہیں، اور ہم نے اس کو تنہا گلشن جدید کے ایک شعر سے ثابت کیا تھا، اور اس کی زیادہ تفصیل نہیں کی تھی، کیونکہ ہم شاعری کے حدود سے باہر جا رہے ہیں چاہتے تھے، در نہ بہت تفصیل کے ساتھ ان کے اس میلان کو ثابت کیا جاسکتا تھا، مثلاً پرفیسر خواجہ عبد الحمید نے اقبال کے علی جوہر ریونے کے عنوان سے جو مضمون لکھا ہے، اور وہ اتارا اقبال میں چھپ گیا ہے، اس میں وہ لکھتے ہیں کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنے فلسفیانہ مضامین میں اس نظریہ پر بہت زور دیا ہے کہ روح اور جسم کی تقسیم قرآنی تعلیم کے بالکل خلاف ہے، اور یہ پرانے مذاہب اور فلسفہ کی غلط تعلیم کا نتیجہ، جو قرآن کے مطابق انسان ایک فرد ہے جس میں روحانی اور جسمانی خاصیتیں موجود ہیں لیکن روح اور جسم دو الگ الگ چیزیں موجود ہیں، جن سے وہ بنا ہوا روح و جسم کی یہی غلط تقسیم کو جس کی وجہ سے مسیونر ناقابل حل مسئلے فلسفہ مذہب میں پیدا ہو چکے ہیں، اسلام انسان کو ایک زندہ شخصیت تصور کرتا ہے، اور یہ تصور قرآن میں نہ صرف اسی ارضی زندگی کے لئے استعمال ہوتا ہے اور

بلکہ خضر اور حیات بعد الموت کے لئے بھی کام رہتا ہے، چنانچہ حیات بعد الموت میں انسان کے لئے جو جزا اور سزا مقرر ہے جس کا ذکر قرآن میں بار بار آتا ہے، وہ روحانی بھی ہے، اور جسمانی بھی، اسلام کے مطابق روح جسم سے علیحدہ کوئی شے نہیں۔“ (آثار اقبال ص ۲، ۳، ۴)

اب اس سے زیادہ ثبوت ڈاکٹر صاحب کے میلان کا اور کیا دے سکتا ہے سیکس جو کہ میں شاعری کے حدود سے باہر جا رہا نہیں چاہتا تھا، اس لئے میں نے اس عبارت کو نقل کیا، آپ فرمائیے کہ مثنوی گلشن چادر شجر کو متقدمین کے خیال کا دھراؤ تصور کرنا چاہئے، لیکن میرے خیال میں انھوں نے اس نظریے کے خلاف جور سے ظاہر کی ہے، وہی متقدمین کے خیال کا دھراؤ ہے، یا یہ کہ اوس وقت تک انھوں نے اس کے مخالفت نظریہ پر کافی غور و فکر نہیں کیا تھا، لیکن ہاں ہم اس عبارت کو بھی صرف اس قدر ثابت ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کا اسی اور آخری میلان اسی طرف تھا کہ روح و جسم میں اتحاد ہے، یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان کا یہ نظریہ بالکل صحیح ہو اور اس میں بحث و مباحثہ کی گنجائش نہیں۔  
”ع“

## خزانۃ المفتین

جناب میرٹھی محمد امجد علی صاحب | کوہ پور میں ایک صاحب کے پاس خزانۃ المفتین ایک عربی  
مکمل فوج پونا | قلمی کتاب ہے جس کا حجم تخمیناً ایک ہزار صفحات کا ہے

کتاب مشنہ کی کچھ جوتی (زبان عربی) ہے میں جناب والا سے دریافت کرتا چاہتا ہوں کہ آیا یہ کتاب طبع شدہ ہو یا نہیں، کتاب کے ہر ایک صفحہ پر سندھی حاشیے بھی ہیں اگر یہ کتاب طبع شدہ نہیں، تو اس کی طاعت کے لئے جناب کیا بندوبست کر سکتے ہیں۔

معارف :- اس کتاب کا نام خزانۃ المفتین ہے، مصنف کا نام شیخ حسین ابن

محمد سہبغانی ہے، حکیم الدین محمد بن علی فارسی کی فرمائش سے تصنیف پائی، زمانہ تصنیف ۱۰۰۰ھ ہے۔  
یہ کتاب طبع نہیں ہوئی ہے، اور نہ بغا ہر اس کے طبع ہونے کی ضرورت کوئی دلیل ہو سکتی ہو، خواہ اسلام

# ایک سبھا

## نیزنگ بہار

از جناب انور کرمانی

نمک رہی ہیں ننائیں جینِ بن کوہِ دین  
 منیر خاک کے اسرارِ ہیں بہارِ چمن  
 ہے آبِ آبِ نمایش سے رنگِ عمتِ گل  
 کلی کلی کا یہاں شبنمی ہے پیرا ہن  
 بصیرتِ دل و جانِ متاعِ سوؤ گد  
 کہ داغِ لالہ سے چشمِ گلستانِ وشن  
 سگ رہے ہیں نشیم ہوا کی لرزش سے  
 بہارِ آتشِ گل سے ہے شعلہ در دامن  
 چمنِ بوشتِ موفصل بہار ہو کر خزان  
 حقیقت ایک ہر اک شے میں مینا لگن  
 میناے جلوہ سے اس طرح نظر معوم  
 کہ دستِ گل میں ہو جیسے بہار کا دامن  
 ٹھہر سکا نہ حجاباتِ رنگ و بو میں خون  
 قلندر وں کا ازل سے یہی رہا ہے چلن  
 متاعِ فقر ہے بے خوشی و خو و آگاہی  
 نہ آب و گل کی پریش نہ بندگی وطن  
 ہنوز سینہ غنچہ میں کمتِ گل ہے  
 ہنوز تو لبِ جوے خودی ہو تہ دہن  
 ہنوز ضعفِ یقین سے ہے آدمِ خاکی  
 فریبِ خوردہ نیزنگِ سوماتِ کن

جو بے بصر ہے مقاماتِ حال کیا جانے

دلِ فردہ و مردہ بنینِ حریفِ سخن

## شع

از جناب شفق جوالا پوری

وہ بھی نہ سمجھے، ہم بھی نہ جانے عشق میں گزرے وہ بھی زمانے  
اُس کے کوچے میں جانے کے ڈھونڈ نکالے دل نے بہانے  
جلوسے ترے معراجِ نظر ہیں عرش پہ ہیں اب اپنے ٹھکانے  
چھلنی چھلنی قلب و جگر ہیں اُن سے اتری نظروں کے نشانے  
بتی پتی، بوٹا — بوٹا سب کی زبان پہ میرے فسانے  
بلِ قسری، کوئل بھونکا ہر اک سانپ مرے ترانے  
قطرہ قطرہ، موجِ بدامانِ ذرہ ذرہ آئینہ خانے  
آئینہ دار رنگِ تبسمِ غنچہ و گلِ ہین کس کے نہ جانے؛  
کوئی پوچھے تو واعظ سے آپ کسے آئے سمجھانے  
تیل نہ بتی — چلے ہیں لیکن ق طور پہ حضرت دیا جلانے  
عشق کے ہاتھوں ہم پہ چو گزری جس پہ نہ گزری وہ کیا جانے  
دیکھتے اک دن روٹھ کے ہم بھی کون آتا ہے ہمیں منانے  
اپنی عزت آپ ہے ناصح! دیوانے ہیں پھر دیوانے  
لمحہ فرصت، سمجھو غنیمت کل کیا ہو گا کون ایہ جانے

خوابِ گران ہے، مدہوشی ہے  
کون! شفق کو آئے جگانے

بہارِ شمع

## بادۂ عرفان

حضرت عرفان اسلام پوری

اسے کیا دکھیں، اس میں کردہ کیا  
تماشا ہے جان بے بقا کیا  
اسیر زلفِ بزمِ خم ہو گیا یہ  
کین ہم تم سے دل کا ماجرا کیا  
سراسر اپنی یہ ہستی ہے بے بود  
بقا کی کیا خوشی - رنج فنا کیا  
سرورِ فنا ہے کسی گمستِ گل  
ہو اسے باغ ہے فرصتِ فرا کیا  
اگر ہوتا بہان وہ رشتہ گل بھی  
برآئین آرزوئیں دل کی کیا کیا  
جہاں یار پر ہوتا ہی تھا مجھ  
دلِ عرفان کی اس میں عطا کیا

## شاعر سے خطاب

از جناب طاہرات

نور سے دل کو سوز دے دل و ہجر نگار کر  
دکھا کے داغِ سینہ کے جہاں کو لالہ زار کر  
فروغِ گل ہو بے ثبات جامِ لبِ فروغ  
انہیں کئے پیچھے شاعری کو یوں نہ بے قرار کر  
جانِ جن و گیا، ابو لفظا فریبِ چشم ہے  
نظر کے اس فریب کو فریب ہی شمار کر  
چمن چمن میں یوں نہ گھوم عیشِ شوق  
جبین تیغِ تیز چوم عہدِ استوار کر  
نشانِ سحرِ حجبِ بہان کو دور کچھ نہ ہو  
فدا جِ قوم کے لئے وہ راہ اختیار کر  
خدا نے ہی ہے جنہاں تو دل کی تباہ کیا  
نشانِ بے اثر کو یوں نہ روکش ہزار کر  
کلامِ دھریب سے عیارِ زندگی بڑھا  
نشانِ زندگی تباہیوں کو بے قرار کر  
خزانِ چمن پہ چھا گئی تو کون آفت آگئی  
نزدان کو رنگِ انقلاب دے کے نہ ہار کر  
جہاں عاشقی میں تو جہاں زندگی نہ کھو  
کہاں نشانِ حیرت کو یوں نہ ابلِ خوار کر

## وفیات

### حضرت مولانا شاہ محمد الدین پھلواڑی امیر شریعت ہند

پھلواڑی پٹنہ سے چند میل پچھم ایک مہتمم خیر قصبہ ہے، جو صدیوں سے اس صوبہ کا علمی اور مذہبی مرکز ہے یہاں خانقاہ نجفی قائم ہے، جہاں ظاہر و باطن اور علم و عمل دونوں کے سرچشمے اکٹھے ہیں اس خانقاہ کی خاص خصوصیت یہ ہے کہ شریعت سے اب تک اس کے سجادہ نشین علم شریعت و طہارت دونوں کے جامع رہے ہیں یعنی ہر صاحب سجادہ صوفی صافی ہونے کے ساتھ عالم دین بھی ہوتے آئے ہیں، دستار فضیلت اور خرقہ مشیخت دونوں یہاں ایک جسم پر آراستہ رہے ہیں اور اب دونوں سے یہاں کے صاحب سجادہ صوبہ کے امیر شریعت بھی ہوتے ہیں، شاہ عبدالغفر صاحب محدث و بلوی کے ملفوظات میں اس خاندان کے معاصر شیخ کا تذکرہ مدح کے ساتھ آیا ہے، مولانا شاہ اسماعیل شہید نے اپنے سفر بہار و بنگال میں اس خانقاہ میں بھی قدم رنج فرمایا،

سجادہ نشین جاں حضرت مولانا شاہ محمد الدین رحمہ اللہ خلف حضرت مولانا شاہ بدر الدین صاحب رحمہ اللہ تھائے نے چند سال کے اضحلال طبع اور تسلسل علامات کے بعد ۲۵ جمادی الاولیٰ ۱۳۶۶ء مطابق ۲۲ اپریل ۱۹۴۶ء کی صبح کو ستر سال کی عمر میں اس دار فانی کو الوداع کہا اور زمانہ قدیم کی ایسی یاد نگار دست گئی جس کی زیارت سے بزرگوں کی بہت سی نشانیاں ایک ذات میں نظر آتی تھیں، مجھ ہجویران کو مرحوم سے گونا گونا گوں تعلقات مائل تھے میرے والد مرحوم نے ان کے والد مرحوم

کے ساتھ ان کے نانا حضرت شاہ علی حبیب صاحب قدس سترہ سے فیض ارادت اور تکمیل باطن حاصل کی تھی، میرے والد مرحوم کی پیدائش ۱۲۸۷ھ میں ہوئی تھی، اور اخذ فیض واستفادہ جوانی میں شروع کیا جس کے معنی یہ ہیں، کہ اس واقعہ پر اسی فوتے برس گزر چکے، میرے بڑے بھائی مرحوم کی تعلیم کی تکمیل اور دستاوردہ شاہ محی الدین صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے مامون مولانا شاہ محی الدین صاحب مرحوم کے ساتھ اسی خانقاہ پھلواروی میں ہوئی، میری عمر جب تیرہ چودہ برس کی تھی، نابالغ ۱۸۹۵ء میں والد مرحوم کے حب اکرم بغرض تعلیم اسی خانقاہ میں طالب العلم رہا، اس وقت شاہ محی الدین صاحب کی آخری کتا بین مولانا عبدالرحمان صاحب سے ہو رہی تھیں، یہ مولانا عبدالرحمان صاحب نامی گنج خلق آ رہے باشندہ اور مولانا عبدالغفر نیز صاحب امر و ہوی کے شاگرد تھے، جو مولانا فضل حق صاحب خیر آبادی کے مشہور شاگرد اور ممتاز مدرس تھے، اس وقت میری عربی کی ابتدائی کتا بین تھیں، مجھے خانقاہ میں خاص حضرت شاہ صاحب مرحوم کے قریب قیام کی اور ایک ساتھ طعام کی اور زیر درس کننا بون میں شاگردی کی سعادت حاصل ہوئی، مجھے اس نسبت پر فخر اور انجین اس پر مسرت تھی، انہیں جب دیکھتا تھا، عمد اول یا دا جاتا تھا، اور ان کو بھی خوشی ہوتی تھی، افسوس کہ اس بزرگ نامہ قسم کا منظر اب ہمیشہ کے لئے آنکھوں سے نہماں ہو گیا،

مرحوم کی پیدائش کا سال ۱۲۹۶ھ ہے، ابتدائی کتا بین اپنے والد بزرگوار امیر شریعت اول مولانا شاہ بدر الدین صاحب قدس سترہ سے پڑھیں بقیہ درسیات مولانا عبداللہ صاحب رامپوری سے حاصل کیں، اور تحصیل فراغ جیسا کہ ابھی گذرا ۱۳۱۵ھ میں مولانا عبدالرحمان صاحب حاصل ہوئی، طب کی تعلیم بھی پھلواروی ہی کے ایک قیام پذیر بزرگ مولوی حکیم وارث حسن صاحب حاصل کی، مگر عمل کبھی مطب نہیں کیا، سجادہ نشینی سے پہلے تک درس و تدریس کا سلسلہ بھی جاری رہا، ۱۳۲۳ھ مطابق ۱۹۲۳ء میں اپنے والد ماجد کی وفات کے بعد وہ سجادہ نشین اور صوبہ بہار کے امیر شریعت ثانی ہوئے ۱۹



اوس وقت سے آخر وقت تک وہ ہدایت خلق اور اپنے مہمتیں اور معتقدین کے تزکیہ و تفسیہ و تعلیم طریقت، اور اپنے نقطہ نظر سے بہار کے مسلمانوں کی قومی خدمت میں مصروف رہے، ۱۳۴۴ھ میں حج زیارت کے لئے حجاز و عراق و شام کا سفر کیا، اور لوگوں کو اپنے برکات سے مستفید اور ان ملکوں کے بعض بزرگوں سے استفادہ کیا،

وہ حد درجہ شریف، نیک، صلح پسند، متواضع، اور صورت اور سیرت لباس، ہر چیز میں نمونہ سلف تھے، مذاقِ حال سے بھی آشنا تھے، تقریر و تحریر پر قدرت رکھتے تھے، متعدد مجالس میں شرکت فرمائی، قومی اجتماعات میں تقریریں کیں، مساجد میں وعظ و پند سنائے، تحریک خلافت کے زمانہ سے سیاست میں بھی شرکت کی، خلافت کا نفرین منعقد آ رہا اور جمعیتہ العلماء بہار کے اجلاس منعقدہ درجہ تک کی صدارت کی، قومی و سیاسی خیالات اور امیر شریعت کی حیثیت سے ان کے فرامین بھی شائع ہو کر رہے تھے، اب ان کی وفات سے مسلمانان بہار ایک بڑی نعمت سے محروم ہو گئے، دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ جانے والے کو اپنی نوازش بے پایاں سے اور رہ جانے والوں کو اپنی نصرت بے کمران سر فراز فرمائے،

”س“

## گلِ رعنا جدید ادب

اردو زبان کی ابتدائی تاریخ اور اس کی شاعری کا آغاز اور عہدِ عہد کے اردو شعراء کے صحیح حالات اور ان کے منتخب اشعار، اردو میں شعراء کا یہ پہلا مکمل تذکرہ ہے، جس میں آبِ حیات کی غلیظوں کا ازالہ کیا گیا ہے، ولی سے لے کر حالی، واکبر تک کے حالات،

قیمت :- چھ روپے، حجم ۵۵ صفحے

”میسر“

## مکتبہ جلد

مسلمان اور غیر مسلم حکومت از جناب پروفیسر محمد سرور صاحب حجم ۲۳۲ صفحے تقطیع چھوٹی

لکھائی چھپائی اچھی، قیمت ۲۰ روپے۔ ادارہ ادبیات نو، نمبر ۵، ٹپل روڈ لاہور،

سلسلہ کی خلافت تحریک میں کراچی کے اس مشہور مقدمہ کو غیر معمولی اہمیت حاصل رہی ہے جو

مولانا محمد علی مرحوم اور ان کے رفقاء کے کرام پرفوج کو درجہ لانے کے الزام میں چلایا گیا تھا، یہ عجیب

تھا، مسلمان ہندو خالصہ دینی کیفیت سے سرشار تھے، وہ ہر مسئلہ کو دینی نقطہ نظر سے دیکھتے اور اسی ترازو

پر تولتے تھے، مقدمہ کراچی کے استثنائے کے جواب میں مولانا محمد علی اور ان کے رفقاء نے جو پہلو اختیار کیا، وہ

بھی اسی کیفیت کا آئینہ دار تھا، کہ فوج کے ہندوستانی مسلمانوں کو ترکوں پر گولی چلائی پڑ گئی، وہ مسلم

کے قتل عمد کے مجرم ہون گے، جس کی قرآن مجید میں عریض مانعت آئی ہے، اس لئے ان لوگوں تک

اس قرآنی حکم کو پہنچانا ہر مسلمان کا فرض ہے، اور انھیں ایسا کرنے کا حق ملکہ و کتبہ کے اس اعلان

کے رو سے حاصل ہے جس میں ہندوستانیوں کو ان کی مذہبی آزادی کا یقین دلایا گیا ہے، پھر اس سے

یہ مسئلہ پیدا ہوا کہ اگر دنیاوی قانون کسی حکم الہی سے کمرائے، تو ہندوستان کے مسلمان دنیاوی قانون

کو چھوڑ دیتے ہیں حق بجانب ہیں، ملکہ و کتبہ کے اعلان کے بموجب لائق گرفت بھی نہیں ہیں، کراچی

کے مقدمہ کی مثل اسی نقطہ نظر سے مرتب ہوئی، اور مولانا محمد علی مرحوم نے اپنے جواب میں دینی و ملی

نقطہ نظر سے اسی مسئلہ کو شرح و بسط سے پیش کیا تھا، یہ مسئلہ اپنی روح کے اعتبار سے کج بھی زندہ ہے، اور مصنف نے

اس تعقیف میں اسی مسئلہ کو اٹھایا ہے، اور ایک فاضلانہ مقدمہ کے بعد مقدمہ کراچی کی مفصل روداد مولانا

محمد علی مرحوم امان کے دفاع کے بیانات، انج کی جوابی تقریر اور فیصلہ کو درج کیا ہے انج اور مولانا محمد علی مرحوم میں جو نوک جھونک رہی، اس حصہ کو بھی مکالمہ کی شکل میں پیش کیا گیا ہے، مولانا مرحوم کے بیان میں جہاں سنجیدہ مسائل پر گفتگو ہے، اس کے پہلو بہ پہلو یہ مکالمے خاصے و عجیب ہیں، شش سب سے جنوری کو مخاطب کر کے مولانا مرحوم کے بیان کا جواب دیا ہے، اس میں ضرورت تھی، کہ حاشیہ دیکر بعض مسائل کی تشریح کی جاتی، اور اسلامی مسائل و عقائد کو رنگ آمیزی سے جس طرح پیش کیا گیا ہے، اس کو نمایاں کیا جانا، اگرچہ ملزمین کے بیانات خود اپنی جگہ سیر حاصل ہیں، اور ان سے مسئلہ روشنی میں آجاتا، لائق مصنف نے مقدمہ کی رواد نقل کر کے لکھا کہ ”قومی تحریک کے تین رجحانات“ ”دعوت“، ”دعوت“، اس کے اسباب ”مسلم ترقی پسند سیاست کی ناکامی“، ”ہندوستانی مسلمان اور غیر مسلم حکومت“ وغیرہ عنوانوں سے مسئلہ سے دور حاضر تک کے ہندوستان کی اسلامی سیاست اور اس وقت سے اس وقت تک کی مسلمانوں کی زہنی تحریکوں اور کشمکشوں کا جائزہ بڑی احتیاط، سنجیدگی، اصابت رائے سے لیا ہے، اور کمال غور و فکر کے ساتھ متین لب و لہجہ میں گفتگو کی ہے، اور مختلف دور کے ممتاز سیاسی رہنماؤں کے خیالات، علوم پران کے اثرات اور ان کے ذہنی رجحانات اور ان رجحانات کے اثرات کو دکھایا ہے، کتاب کا یہ حصہ خاص طور پر قابل قدر اور لائق مطالعہ ہے، ہم مصنف کو اس وچھپ اور مفید تصنیف پر مبارکباد دیتے ہیں، امید ہے کہ اس سے پورا فائدہ اٹھایا جائے گا،

مسلمانوں کا حصہ علم جغرافیہ کی ترقی میں - Muslim countries

Lectures To Geography

اذخا بنفیس احمد صاحب جہم ۸۰ صفحے، قیمت، ص ۱۰۰، شیخ محمد اشرف تاجر کتب

کشمیری بازار لاہور،

اس تصنیف میں مسلمانوں کی جغرافیائی ترقیوں کا اختصار کے ساتھ خاکہ کھینچا گیا ہے یوں نوادر

میں اس موضوع پر جامع مقالات اور مستند تصانیف شائع ہو چکے ہیں، لیکن انگریزی میں اس پر کسی اچھی کتاب کی ضرورت تھی، اس تصنیف سے یہ ضرورت پوری ہوئی، مصنف نے اس میں علم جغرافیہ کے متعلق مسلمانوں کی ابتدائی دیکھپیون، مسلمان سیاحوں اور جغرافیہ نویسوں کے خدمات، عہد بعد کی ترقیوں اور ان کے مختلف جغرافیائی نظریوں کو سلیقہ کے ساتھ پیش کیا ہے، اگرچہ اختصاراً ملاحظہ کرنے کی وجہ سے مباحث میں کمین کمین تشکیلی باقی رہ گئی ہے، مگر یہ اپنے موضوع پر ایک مرتب اور اچھی تصنیف ہے،

شخصیت اور کردار، از جناب شیر محمد صاحب، اختر ناشر ادارہ اشاعت اردو عالمی روڈ،

حیدرآباد، دکن، جہم ۸۵، صفحہ، لکھائی چھپائی، اچھی، قیمت: -۳۰

اس کتاب میں انسانی شخصیت و انفرادیت اور اس کے مختلف اجزاء کا جائزہ لے کر اپنی اثر انداز شخصیت کی تعمیر کرنے کے طریقے بتائے گئے ہیں، اور انہیں مثالوں سے واضح کیا گیا ہے، کتاب دو حصوں میں تقسیم ہے، پہلے حصہ ”میں شخصیت“ اور اس کے خصوصیات پر نظر ڈالی گئی ہے، اور ایسے لازم بتائے گئے ہیں جن سے کوئی انسانی شخصیت کسی سوسائٹی میں اپنا وقار قائم کر کے محبوب بنائی جاسکتی ہے، ”باغ نظری“ جدت پسندی، شخصیت کے منفی پہلو، ”شخصیت کی خامیاں“، موقع شناسی وغیرہ، اس حصہ کے ایسے عنوانات ہیں، جن میں زندگی کے نشیب و فراز کو دکھایا گیا ہے، دوسرا حصہ ”کردار“ کے اجزاء کی تفصیل پر مشتمل ہے، اس میں انسانی سیرت کی تعمیر کے لئے جن خصائل حمیدہ کی ضرورت ہوتی ہے، ان کو پیش کیا گیا ہے، اور اخلاق و ذلیلہ سے اجتناب کرنے کی تلقین کی گئی ہے، کتاب کے طرز بیان اور زبان میں مزید گفتگو کی ضرورت تھی، اور مسائل کو زیادہ پھیلانے کے بجائے سمیٹ کر لکھا جاتا تو مناسب تھا،

زندگی کے جائزے، از جناب ابوسعید صاحب برقی، ام اے، ناشر مکتبہ دانش،

مڑنگ لاہور، جہم ۴۴، صفحہ، تقطیع چھوٹی، لکھائی، لکھائی چھپائی، اچھی، قیمت: -۳۰

جناب ابوسعید صاحب برمی تجربہ کار صحیفہ نگار ہیں، زندگی کے جائزے کے ذریعہ شاید وہ پہلی مرتبہ افسانہ نگار کے روپ میں سامنے آئے ہیں، یہ ان کے چند افسانوں کا مجموعہ ہے، ابتداء میں دو افسانوں "عید کا تحفہ" اور "عید کی قربانی" میں تحریر ایک اشتراکیت کے دور رس نتائج کا جائزہ کامیابی سے لیا گیا ہے، ایسے افسانے ہمارے تیز رو نوجوانوں کے لئے مفید ہو سکتے ہیں، اگر اشتراکیت کے اثبات صرف معاشی معاملات کے بجائے انسانی نظام زندگی کے ہر شعبہ تک پہنچانے کی کوشش کی جاتی ہے، ان افسانوں کو پڑھ کر ہمارے نوجوان اشتراک کی ایک لمحہ کے لئے غور و فکر کر سکتے ہیں، اسی طرح دوسرے افسانوں میں معاشرت و معیشت کے مختلف پہلوؤں پر نظر ڈالی گئی ہے، امید ہے کہ یہ افسانے دلچسپی سے پڑھے جائیں گے،

نئے خاکے، از جناب قدوس صہبائی، حجم ۱۴، صفحے، تقطیع چھوٹی، قیمت پھر، تپہ، -، مکتبہ ادب

اردو بازار، جامع مسجد دہلی،

مصنف بقول مقدمہ نگار، "ترقی پسند" فن کاروں کی صف میں اپنی انقلابی ذکاوت ترقی پسند رجحان اور پسندیدہ ادبی و افسانوی حیثیت کے اعتبار سے ممتاز مقام رکھتے ہیں، اس مجموعہ کی تحریر میں جن میں افسانہ نما چھوٹے چھوٹے جذباتی مضامین ہیں، مصنف کے یہی اوصاف نمایاں ہیں، یہ تحریریں گویا مختصر افسانوں کا خاکہ ہیں، اس لئے "نئے خاکے" اس مجموعہ کا مناسب نام تجویز پایا ہے، ترقی پسند تحریروں کا ذوق رکھنے والے نوجوان اس سے دلچسپی حاصل کر سکتے ہیں،

حضرت ابو بکر صدیقؓ از جناب مشیر الحق صاحب بکری آبادی، حجم ۹، صفحے، قیمت :- ۱۰

حضرت عمر فاروقؓ از مولوی احتشام علی صاحب ندوی، حجم ۱۲، صفحے، قیمت :- ۱۰

حضرت سعد بن واثقؓ از مولوی صلاح الدین احمد، حجم ۱۲، صفحے، قیمت :- ۱۰

حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ از مولوی احتشام علی صاحب ندوی، حجم ۱۲، صفحے، قیمت :- ۱۰

امام غزالیؒ از مولوی عبدالحفیظ صاحب قدوائی ندوی، حجم ۱۶ صفحہ، قیمت :- ۲۰  
ناشر مکتبہ تعلیمات اسلام نمبر ۱۳۸، من آباد پارک، لکھنؤ،

لکھنؤ کا ادارہ تعلیمات اسلام عربی زبان کو نئے طریق سے پڑھانے کی مفید خدمت انجام دے رہا ہے، اب اس نے اپنے دائرہ کو ذریعہ وسیع کیا ہے، اور چھوٹے بچوں اور کم استعداد عام اردو خوانوں کیلئے اس نے چھوٹی چھوٹی مفید دینی و تاریخی کتابیں اور رسالے جیسی تقطیع پر مشتمل کرنا شروع کیا، جو مذکورہ بالا پانچ رسالے اس سلسلہ کی تازہ کرٹائین ہیں، یہ رسالے عام فہم سادہ اور آسان زبان میں لکھے ہیں، اور بچوں کی ضرورت کے مطابق ان بزرگوں کے ضروری سوانح حیات ان میں قلمبند ہو گئے ہیں بچوں کے لئے ان کا مطالعہ مفید ہو گا،

مولانا مدنی کا قیام سہلٹ، مرتبہ مولوی عبدالحمید صاحب اعظمی، حجم ۱۲۰ صفحہ، تقطیع چھوٹی،  
پتہ :- جناب غلام ربانی صاحب نظام آباد، ضلع اعظم گڑھ،

مولانا حسین احمد صاحب مدنی خیر و برکت کے مہینہ رمضان کو ہر سال سہلٹ میں گزارتے ہیں ان کے عقیدہ مند مولوی عبدالحمید صاحب اعظمی نے مولانا موصوف کے قیام سہلٹ کے معمولات مثلاً غل کو اس رسالہ میں قلمبند کیا ہے، اور مولانا عبدالصمد صاحب رحمانی اور مولانا محمد میاں صاحب نے اس پر تقریقیں لکھی ہیں، امید ہے کہ مولانا مدنی کے حلقہ ارادت میں اس کو قبولیت حاصل ہوگی،

گاکاؤن سدھار، از جناب ماسٹر محمد شفیع الدین صاحب نیر، ناشر آذادبک ڈپو، کوچر چیلان  
دہلی، حجم ۸، صفحہ، تقطیع چھوٹی، قیمت ۸

اس رسالہ میں گاکاؤن کی اصلاح کے لئے مختلف موضوعوں پر نظمیں لکھی گئی ہیں، زبان سہل

اور آسان ہے،









